REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
GOVERNMENT GAZETTE
STAATSKOERANT
VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Registered at the Post Office as a Newspaper

PRICE 10c PRYS
OVERSEAS 15c OORSEE
POST FREE — POSVRY

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

VOL. 53] PRETORIA, 14 NOVEMBER 14 NOVEMBER 1969 [No. 2559

AMERICAN CORPORATION OF SOUTH AFRICA
RECEIVED
LIBRARY

PROCLAMATIONS

by the State President of the Republic of South Africa

No. 292, 1969

REGULATIONS UNDER SECTION 1 OF THE COMMISSIONS ACT, 1947 (ACT 8 OF 1947), COMMISION OF INQUIRY INTO THE COLLAPSE OF A TEMPORARY PAVILION AT LOFTUS VERSFELD

Under the powers vested in me by section 1 of the Commissions Act, 1947 (Act 8 of 1947), I hereby declare that the provisions of that Act shall apply to the Commission of Inquiry into the collapse of a temporary pavilion at Loftus Versfeld, which I appointed on the twenty-eighth day of October 1969, and I hereby make the regulations contained in the Schedule hereto in regard to the said Commission.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria, this Twenty-eighth day of October, One thousand Nine hundred and Sixty-nine.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council:

F. W. WARING.

SCHEDULE

REGULATIONS

1. In these regulations, unless the context otherwise indicates—

"Chairman" means the Chairman of the Commission;

"Commission" means the Commission of Inquiry into the collapse of a temporary pavilion at Loftus Versfeld referred to in this Proclamation;

"inquiry" means the inquiry being conducted by the Commission.

2. (1) The proceedings of the Commission shall be recorded in the manner determined by the Chairman.

PROKLAMASIES

van die Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika

No. 292, 1969

REGULASIES KRAGTENS ARTIKEL 1 VAN DIE KOMMISSIEWET, 1947 (WET 8 VAN 1947), KOMMISSIE VAN ONDERSOEK NA DIE INEENSTORTING VAN 'N TYDELIKE PAVILJOEN OP LOFTUS VERSFELD

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 1 van die Kommissiewet, 1947 (Wet 8 van 1947), verklaar ek hierby dat die bepalings van daardie Wet van toepassing is op die Kommissie van Ondersoek na die ineenstorting van 'n tydelike paviljoen op Loftus Versfeld, wat ek op die agt-en-twintigste dag van Oktober 1969 aangestel het en vaardig ek hierby die regulasies uit met betrekking tot genoemde Kommissie soos in die Bylae hiervan vervat.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria op hede die Agt-en-twintigste dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Nege-en-sestig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

F. W. WARING.

BYLAE

REGULASIES

1. In hierdie regulasies, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

"Kommissie" die Kommissie van Ondersoek na die ineenstorting van 'n tydelike paviljoen op Loftus Versfeld in hierdie Proklamasie genoem;

"ondersoek" die ondersoek wat deur die Kommissie ingestel word;

"Voorsitter" die Voorsitter van die Kommissie.

2. (1) Die verrigtinge van die Kommissie word genotuleer op die wyse deur die Voorsitter bepaal.

(2) No shorthand notes or mechanical record of the proceedings of the Commission shall be transcribed except by order of the Chairman.

3. An officer in the full-time service of the State designated thereto may be present at the hearing of evidence at the inquiry and adduce evidence and arguments relating to the inquiry and cross-examine any person who has given or is giving evidence before the Commission.

No. 293, 1969

DECLARATION OF A GROUP AREA IN TERMS OF THE GROUP AREAS ACT, 1966, AT GOODWOOD, DISTRICT OF BELLVILLE, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE

Under the powers vested in me by section 23 of the Group Areas Act, 1966 (Act 36 of 1966), I hereby declare that the area defined in the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the Coloured group.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Twenty-seventh day of October, One thousand Nine hundred and Sixty-nine.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council:

C. DE WET.

SCHEDULE

COLOURED GROUP

Beginning at the point where the middel of Elsies River Road is intersected by the middel of the Elsies Kraal River; thence generally south-eastwards along the middle of the said Elsies Kraal River to the point where it is intersected by the middle of the 40-foot road to the south of Erf 9681, Goodwood; thence north-westwards along the middle of the said 40-foot road to the point where it is intersected by the prolongation north-eastwards of the south-eastern boundary of Erf 16912; thence south-westwards and north-westwards along the said prolongation and the boundaries of the said Erf 16912, so as to include it in this area, to the north-western beacon of Erf 9773; thence south-westwards along the boundaries of the following properties so as to exclude them from this area: The said Erf 9773, across the 40-foot road, Erven 9778, 9800, across Seventh Avenue, Erven 9918, 9919, 9920, 9921, 9922, 9923, 9924, 9925, 9926, 9927, across Eighth Avenue, Erven 9938, 9939, 9940, 9941, 9942, 9943, 9944 and 9946 and the prolongation of the north-western boundary of the last-mentioned erf to the point where it intersects the middle of Epping Avenue; thence north-westwards along the middle of the said Epping Avenue and the middle of the said Elsies River Road to the point first named.

No. 294, 1969

APPLICATION OF CERTAIN PROVISIONS OF THE COMMUNITY DEVELOPMENT ACT, 1966, IN AN AREA AT GOODWOOD, DISTRICT OF BELLVILLE, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE

Under the powers vested in me by section 51 of the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), I hereby declare that the provisions of sections 16 to 23

(2) Geen snelskrifaantekeninge of meganiese opname van die verrigtinge van die Kommissie word getranskribeer nie behalwe op las van die Voorsitter.

3. 'n Daartoe aangewese beampte in die voltydse diens van die Staat kan by die aanhoor van getuienis by die ondersoek aanwesig wees en getuienis en argumente wat op die ondersoek betrekking het, aanvoer en enige persoon wat getuienis voor die Kommissie afgelê het of aflê, onder kruisverhoor neem.

No. 293, 1969

VERKLARING VAN 'N GROEPSGEBIED INGEVOLGE DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1966, TE GOODWOOD, DISTRIK BELLVILLE, PROVINSIE DIE KAAP DIE GOEIE HOOP

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 23 van die Wet op Groepsgebiede, 1966 (Wet 36 van 1966), verklaar ek hierby dat die gebied omskryf in die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Gekleurde groep.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Sewe-en-twintigste dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Nege-en-sestig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

C. DE WET.

BYLAE

GEKLEURDE GROEP

Begin by die punt waar die middel van Elsiesrivierweg gekruis word deur die middel van die Elsieskraalrivier; daarvandaan algemeen suidooswaarts langs die middel van genoemde Elsiekraalrivier tot by die punt waar dit gekruis word deur die middel van die 40-voet-pad ten suide van Erf 9681, Goodwood; daarvandaan noordweswaarts langs die middel van genoemde 40-voet-pad tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging noordooswaarts van die suidoostelike grens van Erf 16912; daarvandaan suidweswaarts en noordweswaarts langs genoemde verlenging en die grense van genoemde Erf 16912, sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by die noordwestelike baken van Erf 9773; daarvandaan suidweswaarts langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: Genoemde Erf 9773, oor die 40-voet-pad, Erwe 9778, 9800, oor Sewende Laan, Erwe 9918, 9919, 9920, 9921, 9922, 9923, 9924, 9925, 9926, 9927, oor Agtste Laan, Erwe 9938, 9939, 9940, 9941, 9942, 9943, 9944 en 9946 en die verlenging van die noordwestelike grens van laasgenoemde erf tot by die punt waar dit die middel van Eppinglaan kruis; daarvandaan noordweswaarts langs die middel van genoemde Eppinglaan en die middel van genoemde Elsiesrivierweg tot by eersgenoemde punt.

No. 294, 1969

TOEPASSING VAN SEKERE BEPALINGS VAN DIE WET OP GEMEENSKAPSONTWIKKELING, 1966, IN 'N GEBIED TE GOODWOOD, DISTRIK BELLVILLE, PROVINSIE DIE KAAP DIE GOEIE HOOP

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 51 van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966), verklaar ek hierby dat die bepalings van artikels

inclusive, 29 to 37 inclusive, and 47 of the said Act shall, as from the date of publication hereof, apply in the area defined in the Schedule hereto.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Twenty-seventh day of October, One thousand Nine hundred and Sixty-nine.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council:

B. COETZEE.

SCHEDULE

COLOURED GROUP

Beginning at the point where the middle of Elsies River Road is intersected by the middle of the Elsies Kraal River; thence generally south-eastwards along the middle of the said Elsies Kraal River to the point where it is intersected by the middle of the 40-foot road to the south of Erf 9681, Goodwood; thence north-westwards along the middle of the said 40-foot road to the point where it is intersected by the prolongation north-eastwards of the south-eastern boundary of Erf 16912; thence south-westwards and north-westwards along the said prolongation and the boundaries of the said Erf 16912, so as to include it in this area, to the north-western beacon of Erf 9773; thence south-westwards along the boundaries of the following properties so as to exclude them from this area: The said Erf 9773, across the 40-foot road, Erven 9778, 9800, across Seventh Avenue, Erven 9918, 9919, 9920, 9921, 9922, 9923, 9924, 9925, 9926, 9927, across Eighth Avenue, Erven 9938, 9939, 9940, 9941, 9942, 9943, 9944 and 9946 and the prolongation of the north-western boundary of the last-mentioned erf to the point where it intersects the middle of Epping Avenue; thence north-westwards along the middle of the said Epping Avenue and the middle of the said Elsies River Road to the point first named.

No. 295, 1969

DECLARATION OF A GROUP AREA IN TERMS OF THE GROUP AREAS ACT, 1966, AT SOEKMEKAAR, DISTRICT OF SOUTPANSBERG, PROVINCE OF THE TRANSVAAL

Under the powers vested in me by section 23 of the Group Areas Act, 1966 (Act 36 of 1966), I hereby declare that the area defined in the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the White group.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Twenty-seventh day of October, One thousand Nine hundred and Sixty-nine.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council:

C. DE WET.

SCHEDULE

Beginning at beacon lettered F on General Plan A3136/20 of Zoekmakaar Township; thence south eastwards along the boundaries of the said Zoekmakaar Township, Portion A (Diagram A6157/37) of Portion 4 (Townlands of Zoekmakaar) of Portion 3 of the farm Zoekmakaar 778 LS, Portion 4 (Townlands of Zoekmakaar) (Diagram A3135/20) of Portion 3 of portion of the said farm Zoekmakaar 778 LS and the said Zoekmakaar Township, so as to include them in this area, to the beacon first named.

16 tot en met 23, 29 tot en met 37 en 47 van genoemde Wet, vanaf die datum van publikasie hiervan, van toepassing is in die gebied omskryf in die Bylae hiervan.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Sewe-en-twintigste dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Nege-en-sestig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

B. COETZEE.

BYLAE

GEKLEURDE GROEP

Begin by die punt waar die middel van Elsiesrivierweg gekruis word deur die middel van die Elsieskraalrivier; daarvandaan algemeen suidooswaarts langs die middel van genoemde Elsieskraalrivier tot by die punt waar dit gekruis word deur die middel van die 40-voet-pad ten suide van Erf 9681, Goodwood; daarvandaan noordweswaarts langs die middel van genoemde 40-voet-pad tot by die punt tot by die punt waar die gekruis word deur die verlenging noordooswaarts van die suidoostelike grens van Erf 16912; daarvandaan suidweswaarts en noordweswaarts langs genoemde verlenging en die grense van genoemde Erf 16912, sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by die noordwestelike baken van Erf 9773; daarvandaan suidweswaarts langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: Genoemde Erf 9773, oor die 40-voet-pad, Erwe 9778, 9800, oor Sewende Laan, Erwe 9918, 9919, 9920, 9921, 9922, 9923, 9924, 9925, 9926, 9927, oor Agste Laan, Erwe 9938, 9939, 9940, 9941, 9942, 9943, 9944 en 9946 en die verlenging van die noordwestelike grens van laasgenoemde erf tot by die punt waar dit die middel van Eppinglaan kruis; daarvandaan noordweswaarts langs die middel van genoemde Eppinglaan en die middel van genoemde Elsiesrivierweg tot by eersgenoemde punt.

No. 295, 1969

VERKLARING VAN 'N GROEPSGEBIED INGEVOLGE DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1966, TE SOEKMEKAAR, DISTRIK SOUTPANSBERG, PROVINSIE TRANSVAAL

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 23 van die Wet op Groepsgebiede, 1966 (Wet 36 van 1966), verklaar ek hierby dat die gebied omskryf in die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Blanke groep.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Sewe-en-twintigste dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Nege-en-sestig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

C. DE WET.

BYLAE

Begin by baken geletter F op Algemene Plan A3136/20 van Zoekmakaardorp; daarvandaan suidooswaarts langs die grense van genoemde Zoekmakaardorp, Gedeelte A (Kaart A6157/37) van Gedeelte 4 (Dorpsgrond van Zoekmakaar) van Gedeelte 3 van die plaas Zoekmakaar 778 LS, Gedeelte 4 (Dorpsgrond van Zoekmakaar) (Kaart A3135/20) van Gedeelte 3 van Gedeelte van genoemde plaas Zoekmakaar 778 LS en genoemde Zoekmakaardorp, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by eersgenoemde baken.

No. 296, 1969

DECLARATION OF GROUP AREAS IN TERMS OF THE GROUP AREAS ACT, 1966, IN THE CAPE PENINSULA, DISTRICT OF WYNBERG, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE

Under the powers vested in me—

A. by section 23 of the Group Areas Act, 1966 (Act 36 of 1966), I hereby declare—

(i) that the areas defined in paragraphs (a) and (b) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be areas for occupation by members of the White group; and

(ii) that the area defined in paragraph (c) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the White group; and

B. by section 33 of the Group Areas Act, 1966 (Act 36 of 1966), I hereby declare that Proclamation 34 of 1961 is amended in accordance with subparagraph (i) of paragraph A hereof.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Twenty-seventh day of October, One thousand Nine hundred and Sixty-nine.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council:

C. DE WET.

SCHEDULE

WHITE GROUP

(a) Beginning at the point where the middle of Lansdowne Road is intersected by the middle of First Avenue; thence eastwards along the middle of the said Lansdowne Road and of Chichester Road, Doncaster Road and Loch Road to the point where it is intersected by the prolongation of the southern boundary of Erf 53793, Cape Town; thence westwards along the said prolongation and the boundaries of the said Erf 53793, so as to include it in this area, to the point where the prolongation of the western boundary thereof intersects the middle of College Street; thence westwards along the middle of the said College Street and of Rosmead Avenue, Peffer Street, Third Avenue and Bell Road to the point where it intersects the suburban railway; thence north-westwards along the said railway to the point where it is intersected by the middle of Wilderness Road; thence south-eastwards along the middle of the said Wilderness Road to the point where it is intersected by the prolongation of the eastern boundary of Plan TP 2m of Ravensworth Township; thence north-eastwards along the said prolongation and boundary to the point where it is intersected by the middle of Sussex Street; thence eastwards along the middle of the said Sussex Street and First Avenue to the point first named.

(b) Beginning at the point where the northern boundary of Erf 43080, Cape Town, intersects the middle of Kromboom River; thence south-eastwards along the boundaries of the said Erf 43080, so as to include it in this area, to the point where it intersects the middle of Lawson Road; thence eastwards along the middle of the said Lawson Road and of Trevor Road, Lansdowne Road, Scout Street and Race Course Road to the point where it is intersected by the prolongation of the western boundary of Erf 60375; thence southwards along the said prolongation and the boundaries of the said Erf 60375, Erven 60376 and 60378 and the prolongation of the western boundary of the last-mentioned erf to the

No. 296, 1969

VERKLARING VAN GROEPSGEBIEDE INGEVOLGE DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1966, IN DIE KAAPSE SKIEREILAND, DISTRIK WYNBERG, PROVINSIE DIE KAAP DIE GOEIE HOOP

Kragtens die bevoegdheid my verleen—

A. by artikel 23 van die Wet op Groepsgebiede, 1966 (Wet 36 van 1966), verklaar ek hierby—

(i) dat die gebiede omskryf in paragrawe (a) en (b) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, gebiede is vir okkupasie deur lede van die Blanke groep; en

(ii) dat die gebied omskryf in paragraaf (c) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Blanke groep; en

B. by artikel 33 van die Wet op Groepsgebiede, 1966 (Wet 36 van 1966), verklaar ek hierby dat Proklamasie 34 van 1961 ooreenkomstig subparagraaf (i) van paragraaf A hiervan gewysig word.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Sewe-en-twintigste dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Nege-en-sestig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

C. DE WET.

BYLAE

BLANKE GROEP

(a) Begin by die punt waar die middel van Lansdowneweg gekruis word deur die middel van Eerste Laan; daarvandaan ooswaarts langs die middel van genoemde Lansdowneweg en van Chichesterweg, Doncasterweg en Lochweg tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van die suidelike grens van Erf 53793, Kaapstad; daarvandaan weswaarts langs genoemde verlenging en die grense van genoemde Erf 53793, sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by die punt waar die verlenging van die westelike grens daarvan die middel van Collegestraat kruis; daarvandaan weswaarts langs die middel van genoemde Collegestraat en van Rosmeadlaan, Pefferstraat, Derde Laan en Bellweg tot by die punt waar dit die voorstedelike spoorweg kruis; daarvandaan noordweswaarts langs genoemde spoorweg tot by die punt waar dit gekruis word deur die middel van Wildernessweg; daarvandaan suidooswaarts langs die middel van genoemde Wildernessweg tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van die oostelike grens van Plan TP 2m van Ravensworthdorp; daarvandaan noordooswaarts langs genoemde verlenging en grens tot by die punt waar dit gekruis word deur die middel van Sussexstraat; daarvandaan ooswaarts langs die middel van genoemde Sussexstraat en Eerste Laan tot by eersgenoemde punt.

(b) Begin by die punt waar die noordelike grens van Erf 43080, Kaapstad, die middel van die Kromboomrivier kruis; daarvandaan suidooswaarts langs die grense van genoemde Erf 43080, sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by die punt waar dit die middel van Lawsonweg kruis; daarvandaan ooswaarts langs die middel van genoemde Lawsonweg en van Trevorweg, Lansdowneweg, Scoutstraat en Race Courseweg tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van die westelike grens van Erf 60375; daarvandaan suidwaarts langs genoemde verlenging en die grense van genoemde Erf 60375, Erwe 60376 en 60378 en die verlenging van die westelike grens van laasgenoemde erf tot by die punt

point where it intersects the middle of Ladbroke Road; thence westwards along the middle of the said Ladbroke Road to the point where it is intersected by the north-western boundary of Erf 59984; thence south-westwards along the boundaries of the said Erf 59984 to the point where it intersects the middle of Holderness Road; thence westwards along the middle of the said Holderness Road and of Chukker Road and Myhof Road to the point where it intersects the middle of the Kromboom River; thence generally northwards along the middle of the Kromboom River to the point first named, but excluding the area bounded as follows: —

Beginning at the point where the middle of the Kromboom River is intersected by the middle of Searle Street; thence south-eastwards along the middle of the said Searle Street and of Trevor Road and Lansdowne Road to the point where it intersects the middle of the Kromboom River; thence north-eastwards along the middle of the Kromboom River to the point first named.

(c) Beginning at the point where the middle of the Kromboom River is intersected by the middle of Searle Street, Cape Town; thence south-eastwards along the middle of the said Searle Street and of Trevor Road and Lansdowne Road to the point where it intersects the middle of the Kromboom River; thence north-eastwards along the middle of the Kromboom River to the point first named.

No. 297, 1969

APPLICATION OF CERTAIN PROVISIONS OF THE COMMUNITY DEVELOPMENT ACT, 1966, IN AN AREA IN THE CAPE PENINSULA, DISTRICT OF WYNBERG, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE

Under the powers vested in me by section 51 of the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), I hereby declare that the provisions of sections 16 to 23 inclusive, 29 to 37 inclusive and 47 of the said Act shall, as from the date of publication hereof, apply in the area defined in the Schedule hereto.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Twenty-seventh day of October, One thousand Nine hundred and Sixty-nine.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council:

B. COETZEE.

SCHEDULE

Beginning at the point where the middle of the Kromboom River is intersected by the middle of Searle Street, Cape Town; thence south-eastwards along the middle of the said Searle Street and of Trevor Road and Lansdowne Road to the point where it intersects the middle of the Kromboom River; thence north-eastwards along the middle of the Kromboom River to the point first named.

waar dit die middel van Ladbrokeweg kruis; daarvandaan weswaarts langs die middel van genoemde Ladbrokeweg tot by die punt waar dit gekruis word deur die noordwestelike grens van Erf 59984; daarvandaan suidweswaarts langs die grense van genoemde Erf 59984 tot by die punt waar dit die middel van Holdernessweg kruis; daarvandaan weswaarts langs die middel van genoemde Holdernessweg en van Chukkerweg en Myhofweg tot by die punt waar dit die middel van die Kromboomrivier kruis; daarvandaan algemeen noordwaarts langs die middel van die Kromboomrivier tot by eersgenoemde punt, maar uitgesonderd die gebied begrens soos volg: —

Begin by die punt waar die middel van die Kromboomrivier gekruis word deur die middel van Searlestraat; daarvandaan suidooswaarts langs die middel van genoemde Searlestraat en van Trevorweg en Lansdowneweg tot by die punt waar dit die middel van die Kromboomrivier kruis; daarvandaan noordooswaarts langs die middel van die Kromboomrivier tot by eersgenoemde punt.

(c) Begin by die punt waar die middel van die Kromboomrivier gekruis word deur die middel van Searlestraat, Kaapstad; daarvandaan suidooswaarts langs die middel van genoemde Searlestraat en van Trevorweg en Lansdowneweg tot by die punt waar dit die middel van die Kromboomrivier kruis; daarvandaan noordooswaarts langs die middel van die Kromboomrivier tot by eersgenoemde punt.

No. 297, 1969

TOEPASSING VAN SEKERE BEPALINGS VAN DIE WET OP GEMEENSKAPSONTWIKKELING, 1966, IN 'N GEBIED IN DIE KAAPSE SKIEREILAND, DISTRIK WYNBERG, PROVINSIE DIE KAAP DIE GOEIE HOOP

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 51 van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966), verklaar ek hierby dat die bepalings van artikels 16 tot en met 23, 29 tot en met 37, en 47 van genoemde Wet, vanaf die datum van publikasie hiervan, van toepassing is in die gebied omskryf in die Bylae hiervan.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Seween-twintigste dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Nege-en-sestig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

B. COETZEE.

BYLAE

Begin by die punt waar die middel van die Kromboomrivier gekruis word deur die middel van Searlestraat, Kaapstad; daarvandaan suidooswaarts langs die middel van genoemde Searlestraat en van Trevorweg en Lansdowneweg tot by die punt waar dit die middel van die Kromboomrivier kruis; daarvandaan noordooswaarts langs die middel van die Kromboomrivier tot by eersgenoemde punt.

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION AND DEVELOPMENT

No. 3706 14 November 1969

MUNICIPALITY OF UMTATA.—APPLICATION OF THE BANTU SERVICES LEVY ACT, 1952 (ACT 64 OF 1952).

On behalf of the Minister of Bantu Administration and Development, I, Pieter Gerhardus Jacobus Koornhof, Deputy Minister of Bantu Administration and Education, hereby declare, in terms of the provisions of section 2 (1) (b) of the Bantu Services Levy Act, 1952 (Act 64 of 1952), the urban area of Umtata, with effect from the first day of the month following that in which publication hereof takes place, to be an area in respect of which the said Act shall apply.

The contribution payable with effect from the first day of the month following that in which publication hereof takes place, by every employer of adult male Bantu in the said declared area who is liable therefor in terms of section *three* of the Act, is 20 cents calculated in accordance with the provisions of that section.

P. G. J. KOORNHOF, Deputy Minister of Bantu Administration and Education.

File A6/1969

No. 3707 14 November 1969

DEFINING AND SETTING APART OF A TOWNSHIP KNOWN AS PHUTHADITJHABA, SITUATE IN THE DISTRICT OF HARRISMITH, ORANGE FREE STATE

I, Philip Heinrich Torlage, a member of the Bantu Affairs Commission established in terms of section 1 of the Bantu Affairs Act, 1959 (Act 55 of 1959), hereby define and set apart, under and by virtue of the powers vested in the Minister of Bantu Administration and Development by regulation 4 (1) (a) of Chapter 1 of Proclamation R. 293 of 1962, and assigned to me in my capacity as a member of the said Commission in terms of section 3 (3) of the Bantu Affairs Act aforesaid, the areas of land described in the Schedule hereto as a township for the occupation, residence and other reasonable requirements of Bantu.

P. H. TORLAGE, Member of the Bantu Commission.

File T60/4/1781/1

SCHEDULE

1. A certain piece of land, 16·5692 morgen in extent, situate on Witsieshoek Reserve, District of Harrismith, Orange Free State, as shown on General Plan BA22/1967, filed in the office of the Secretary for Bantu Administration and Development under No. BD79.

2. A certain piece of land, 169·5653 morgen in extent, situate on Witsieshoek Reserve, District of Harrismith, Orange Free State, as shown on General Plan BA34/1969, filed in the office of the Secretary for Bantu Administration and Development under No. BD79.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE EN -ONTWIKKELING

No. 3706 14 November 1969

MUNISIPALITEIT UMTATA.—TOEPASSING VAN DIE WET OP HEFFINGS VIR BANTOEDIENSTE, 1952 (WET 64 VAN 1952)

Namens die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling verklaar ek, Pieter Gerhardus Jacobus Koornhof, Adjunk-minister van Bantoe-administrasie en -onderwys, hierby ingevolge die bepalings van artikel 2 (1) (b) van die Wet op Heffings vir Bantoedienste, 1952 (Wet 64 van 1952), die stadsgebied Umtata, met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op dié waarin afkondiging hiervan geskied, tot 'n gebied ten opsigte waarvan die bepalings van genoemde Wet van toepassing is.

Die bydraes betaalbaar met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op dié waarin afkondiging hiervan geskied, deur elke werkgewer van volwasse manlike Bantoe in genoemde verklaarde gebied, wat kragtens artikel *drie* van die Wet daarvoor aanspreeklik is, is 20 sent, bereken ooreenkomstig die bepalings van daardie artikel.

P. G. J. Koornhof, Adjunk-minister van Bantoe-administrasie en -onderwys.

Lêer A6/1969

No. 3707 14 November 1969

BEPALING EN AFSONDERING VAN 'N DORP BEKEND AS PHUTHADITJHABA, GELEË IN DIE DISTRIK HARRISMITH, ORANJE-VRYSTAAT

Ek, Philip Heinrich Torlage, lid van die Bantoesakekommissie ingestel ingevolge artikel 1 van die Wet op Bantoesake, 1959 (Wet 55 van 1959), bepaal en sonder hierby af kragtens die bevoegdheid verleen aan die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling by regulasie 4 (1) (a) van Hoofstuk 1 van Proklamasie R. 293 van 1962 en aan my oorgedra in my hoedanigheid van lid van genoemde Kommissie ingevolge artikel 3 (3) van voornoemde Wet op Bantoesake, die grondgebiede beskryf in die Bylae hiervan as 'n dorp vir die okkupasie, bewoning en ander redelike behoeftes van Bantoes.

P. H. TORLAGE, Lid van Bantoesakekommissie.

Lêer T60/4/1781/1

BYLAE

1. 'n Sekere stuk grond, groot 16·5692 morg, geleë op Witsieshoekreservaat, distrik Harrismith, Oranje-Vrystaat, soos aangedui op Algemene Plan BA22/1967 wat in die kantoor van die Sekretaris van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling onder No. BD79 bewaar word.

2. 'n Sekere stuk grond, groot 169·5653 morg, geleë op Witsieshoekreservaat, distrik Harrismith, Oranje-Vrystaat, soos aangedui op Algemene Plan BA34/1969 wat in die kantoor van die Sekretaris van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling onder No. BD79 bewaar word.

DEPARTMENT OF COLOURED RELATIONS AND REHOBOTH AFFAIRS

No. 3729 14 November 1969

NOMINATION OF MEMBERS OF THE COLOURED PERSONS' REPRESENTATIVE COUNCIL OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

It is hereby notified for general information that the State President has been pleased—

(a) in terms of section 1 (1) (b) of the Coloured Persons' Representative Council Act, 1964 (Act 49 of 1964), to nominate the 20 persons mentioned in the Schedule hereto as members of the Coloured Persons' Representative Council of the Republic of South Africa; and

(b) in terms of section 17 (1) (a) of the aforementioned Act to designate the member of the Council mentioned in the Schedule hereto as chairman of the Executive of the Council.

SCHEDULE

(a) Nominated as members of the Coloured Persons' Representative Council of the Republic of South Africa:

(i) *For the Province of the Cape of Good Hope*

Africa, William Slammert.
Bergins (Rev.), William James.
Ferris, John Abraham.
Gabriëls (Mrs), Marion Margaret.
Habelgaarn, David Samuel.
Inglis, James Christian.
Muller, Jacob.
Petersen, Isaac Stephen.
Pieterse, Wesley.
Pilcher (Dr), Constantine Charles.
Swartz, Peter.
Swartz, Thomas Robert.

(ii) *For the Province of the Transvaal*

Poley, James.
September, Donald Eustace.

(iii) *For the Province of Natal*

Swales, Eliam Cecil.

(iv) *For the Province of the Orange Free State*

Jacobs, Pieter Johannes.

(v) *To Represent the Malay Community*

Adams, Achmat.
Savahl, Mogamat Barkie.

(vi) *To Represent the Griqua Community*

Le Fleur, Andrew Abraham Stockenström.
Winnaar, Abraham J. L.

(b) Member designated as chairman of the Ececutive of the Council: —

Swartz, Thomas Robert.

DEPARTEMENT VAN KLEURLINGBETREKKINGE EN REHOBOTH-AANGELEENTHEDE

No. 3729 14 November 1969

BENOEMING VAN LEDE VAN DIE VERTEENWOORDIGENDE KLEURLINGRAAD VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Staatspresident behaag het om—

(a) kragtens artikel 1 (1) (b) van die Wet op die Verteenwoordigende Kleurlingraad, 1964 (Wet 49 van 1964), die 20 persone in die Bylae genoem as lede van die Verteenwoordigende Kleurlingraad van die Republiek van Suid-Afrika te benoem; en

(b) kragtens artikel 17 (1) (a) van voornoemde Wet die lid van die Raad in die Bylae genoem, as voorsitter van die uitvoerende bestuur van die Raad aan te wys.

BYLAE

(a) Benoem as lede van die Verteenwoordigende Kleurlingraad van die Republiek van Suid-Afrika:

(i) *Vir die Provinsie die Kaap die Goeie Hoop*

Africa, William Slammert.
Bergins (Eerw.), William James.
Ferris, John Abraham.
Gabriëls (Mev.), Marion Margaret.
Habelgaarn, David Samuel.
Inglis, James Christian.
Muller, Jacob.
Petersen, Isaac Stephen.
Pieterse, Wesley.
Pilcher (Dr.), Constantine Charles.
Swartz, Peter.
Swartz, Thomas Robert.

(ii) *Vir die Provinsie Transvaal*

Poley, James.
September, Donald Eustace.

(iii) *Vir die Provinsie Natal*

Swales, Eliam Cecil.

(iv) *Vir die Provinsie die Oranje-Vrystaat*

Jacobs, Pieter Johannes.

(v) *Om die Maleiergemeenskap te Verteenwoordig*

Adams, Achmat.
Savahl, Mogamat Barkie.

(vi) *Om die Griekwagemeenskap te Verteenwoordig*

Le Fleur, Andrew Abraham Stockenström.
Winnaar, Abraham J. L.

(b) Lid aangewys as voorsitter van die uitvoerende bestuur van die Raad: —

Swartz, Thomas Robert.

DEPARTMENT OF FINANCE | DEPARTEMENT VAN FINANSIES

14 November 1969

No. 3714

STATEMENT OF PROVINCIAL REVENUE COLLECTIONS (INCLUDING COLLECTIONS DIRECT BY PROVINCES) FROM 1 APRIL 1969 TO 30 SEPTEMBER 1969
STAAT VAN INVORDERINGS VAN PROVINSIALE INKOMSTE (MET INBEGRIP VAN DIREKTE INVORDERINGS DEUR PROVINSIES) VANAF 1 APRIL 1969 TOT 30 SEPTEMBER 1969

Heads of Revenue Hoofde van Inkomste	Cape of Good Hope Kaap die Goeie Hoop		Natal		Transvaal		Orange Free State Oranje-Vrystaat		Totals Totale	
	1/9/69–30/9/69	1/4/69–30/9/69	1/9/69–30/9/69	1/4/69–30/9/69	1/9/69–30/9/69	1/4/69–30/9/69	1/9/69–30/9/69	1/4/69–30/9/69	1/9/69–30/9/69	1/4/69–30/9/69
Sources of Revenue Transferred—Bronne van Inkomste Oorgedra	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R
Licences—Lisensies—										
Dog, Fish and Game—Hond, Vis en Wild	1,025	39,740	6,103	32,677	18,294	118,247	4,543	36,764	29,965	227,428
Motor Vehicles—Motorvoertuie	174,465	1,557,469	144,875	978,813	316,890	4,422,005	55,400	444,852	691,630	7,403,139
Miscellaneous—Diverse—										
Education Receipts—Onderwysontvangste	224,417	1,012,569	124,836	521,000	168,194	686,992	19,115	210,170	536,562	2,430,731
Hospital Receipts—Hospitaalontvangste	587,227	3,289,974	443,519	2,498,690	2,673,292	4,119,156	62,989	517,662	3,767,027	10,425,482
Other Receipts—Ander Ontvangste	140,257	778,289	59,477	553,115	103,649	743,703	89,005	554,676	392,388	2,629,783
Fines and Forfeitures—Boetes en Verbeurdverklarings	4,428	21,230	22,725	128,543	148,208	760,848	27,523	162,332	202,884	1,072,953
Auction Dues—Venduregte	—	—	6,502	53,813	—	—	36,251	197,087	42,753	250,900
Entertainment Tax—Belasting op vermaaklikhede	64,226	636,319	—	—	—	44	27,828	176,241	92,054	812,604
Personal and Provincial Income Tax (including Companies Tax)—Persoonlike en Provinsiale Inkomstebelasting (met inbegrip van Maatskappybelasting)	5,907,000	24,958,000	2,945,000	12,485,000	9,569,000	40,305,000	1,004,000	4,382,000	19,425,000	82,130,000
Racing and Betting Taxation—Belasting op Wedrenne en Weddenskappe	162,414	927,944	172,588	1,289,389	303,599	1,821,766	27,949	181,182	666,550	4,220,281
Wheel Tax—Wielbelasting	—	—	15	245	—	—	1,692	18,699	1,707	18,944
Bantu Hospital Tax and Contributions—Bantoehospitaalbelasting en Bydraes	—	—	—	—	—	—	7,212	34,940	7,212	34,940
TOTALS—TOTALE.....R	7,265,459	33,221,534	3,925,640	18,541,285	13,301,126	52,977,761	1,363,507	6,916,605	25,855,732	111,657,185
TOTALS—TOTALE (1968–1969).....R	6,986,398	33,450,683	3,731,988	18,238,534	11,143,163	51,786,264	1,336,765	7,198,402	23,198,314	110,673,883

Treasury/Tesourie,
Pretoria.

L. V. LODDER,
Secretary to the Treasury/Sekretaris van die Tesourie

No. 3723 14 November 1969

Statement of Revenue and Loan Recoveries collected during the period 1 April 1969, to 30 September 1969.

Treasury, Pretoria.

No. 3723 14 November 1969

Staat van Inkomste en Leningsverhalings, ingevorder gedurende die tydperk 1 April 1969 tot 30 September 1969.

Tesourie, Pretoria.

Heads of Revenue	Hoofde van Inkomste	Estimates, Begroting, 1969–70	Collections for Year ended 31 March 1969 Ingevorder vir die jaar geëindig 31 Maart 1969	Month of September Maand September		Total 1 April to 30 September Totaal 1 April tot 30 September	
				1969	1968	1969	1968
		R	R	R	R	R	R
On the Revenue Account	*Op Inkomsterekening*						
Customs and Excise—	Doeane en Aksyns—						
Customs Duties:	Doeaneregte:						
Customs	Doeane	145,000,000	140,570,537	15,436,595	10,918,484	85,062,018	68,159,315
Excise Duties:	Aksynsregte:						
Beer	Bier	30,700,000	28,533,297	2,604,822	1,818,040	14,557,246	11,472,567
Wine	Wyn	7,600,000	7,791,200	697,335	655,552	3,962,098	3,678,198
Spirits	Spiritus	72,000,000	66,436,815	6,507,973	5,321,337	35,252,636	32,032,191
Acetic Acid	Asynsuur	30,000	31,592	2,655	2,754	25,230	17,537
Cigarettes and Cigarette Tobacco	Sigarette en Sigarettabak	85,000,000	78,532,471	8,212,892	7,211,315	44,599,961	40,437,876
Pipe Tobacco and Cigars	Pyptabak en Sigare	8,500,000	7,740,693	655,444	681,643	3,946,573	3,903,549
Petrol	Petrol	44,000,000	36,965,714	4,187,912	3,786,435	23,136,275	19,484,808
Kerosene, Distillate Fuels and Residual Fuel Oils	Keroseen, Distilaatbrandstowwe en Residubrandolies	6,500,000	6,044,899	574,109	370,222	3,979,097	2,844,190
Matches	Vuurhoutjies	60,000	691,178	*Dr.* 1,766	61,814	50,782	352,526
Pneumatic Tyres and Tubes	Lugbuite- en -binnebande	250,000	2,654,155	*Dr.* 17,002	212,007	183,433	1,398,392
Motorcars	Motorkarre	36,300,000	35,297,066	3,082,723	3,038,343	20,834,890	18,008,937
Gramophone Records	Grammofoonplate	50,000	598,532	*Dr.* 1,350	38,396	43,413	283,737
Mineral Water	Mineraalwater	1,700,000	2,167,741	88,960	147,728	690,421	899,058
Base Oils	Basisolies	380,000	359,183	31,304	28,466	184,718	197,337
Bantu Beer	Bantoebier	2,600,000	2,225,344	193,896	173,963	1,090,960	1,145,579
	R	295,670,000	276,069,880	26,819,907	23,548,015	152,537,733	136,156,482
Miscellaneous	Diverse R	930,000	987,229	359,049	88,676	1,476,170	382,801
Sales Duty	Verkoopreg R	97,500,000	166,027	3,346,809	—	35,418,013	—
	R	539,100,000	417,793,673	45,962,360	34,555,175	274,493,934	204,698,598
Inland Revenue—	Binnelandse Inkomste—						
Mining—	Mynbedryf—						
Licences and Mynpacht Dues	Lisensies en Mynpagregte	342,000	367,457	33,410	38,769	163,165	181,877
State Diamond Diggings	Staatsdiamantdelwerye	3,439,000	3,955,699	602,185	442,008	2,393,793	1,629,345
Income Tax	Inkomstebelasting	863,240,000	825,113,407	70,557,809	74,097,864	452,868,397	379,006,742
Undistributed Profits Tax	Belasting op Onuitgekeerde Winste	2,100,000	1,461,794	275,048	77,875	1,566,649	846,045
Non-Resident Shareholders' Tax	Belasting op Buitelandse Aandeelhouers	40,000,000	34,656,240	4,028,691	3,069,813	17,888,014	16,655,731
Licences	Lisensies	7,500,000	7,110,781	90,069	76,987	807,585	660,104
Stamp Duties and Fees	Seëlregte en Gelde	37,600,000	32,628,511	4,260,164	2,548,571	26,279,420	13,455,266
Bantu Pass and Compound Fees	Bantoepas- en Kamponggelde	100,000	84,419	6,785	6,268	39,775	41,409
Fines and Forfeitures	Boetes en Verbeurdverklarings	5,000,000	4,878,589	466,644	426,898	2,557,181	2,400,649
Quitrents and Farm Taxes	Erfpag en Plaasbelastings	6,000	6,732	8	2	399	*Dr.* 44
Forest Revenue	Bosinkomste	3,000,000	3,000,000	—	—	3,000,000	3,000,000
Recoveries of Advances	Afbetalings van Voorskotte	1,150,000	1,136,676	79,933	73,722	417,507	417,445
Interest	Rente	85,875,000	77,799,657	8,983,015	635,352	38,696,008	27,713,005
Cinematograph Films Tax	Kinematograaffilmsbelasting	1,500,000	1,373,418	121,822	107,228	733,269	669,761
Tax on Purchase and Sale of Marketable Securities	Belasting op die Koop en Verkoop van Handelseffekte	22,000,000	12,198,950	2,337,025	878,480	19,581,068	4,825,255
Donations Tax	Belasting op Geskenke	500,000	619,330	148,377	30,687	474,106	261,689
Post Office Adjustment	Poskantoor Aansuiwering	—	7,194,466	—	500,670	—	500,670
Departmental and Miscellaneous Receipts	Departmentele en Diverse Ontvangste	60,348,000	72,327,438	4,330,274	4,594,295	28,921,363	35,747,299
	R	1,133,700,000	1,085,913,564	96,321,259	87,605,489	596,387,699	488,012,248
	R	1,672,800,000	1,503,707,237	142,283,619	122,160,664	870,881,633	692,710,846
(a) South African Bantu Trust Fund	(a) Suid-Afrikaanse Bantoetrustfonds	4,800,000	8,043,923	604,621	402,942	2,514,518	3,031,447
(b) National Road Fund	(b) Nasionale Padfonds	46,800,000	47,064,384	4,310,601	3,810,271	24,143,273	18,965,359
(c) Bantu Transport Services Account	(c) Rekening vir Bantoevervoerdienste	1,709,000	2,178,303	247,141	185,990	953,359	1,137,805
(d) Defence Special Equipment Account	(d) Rekening vir Spesiale Verdedigingstoerusting	—	395	—	—	—	395
(e) Bantu Beer Research Fund	(e) Fonds vir Bantoebiernavorsing	200,000	258,755	—	9,160	48,060	58,238
	R	53,509,000	57,545,760	5,162,363	4,408,363	27,659,210	23,193,244
	R	1,726,309,000	1,561,252,997	147,445,982	126,569,027	898,540,843	715,904,090
On Loan Account	*Op Leningsrekening*						
Mining—	Mynwese—						
Diamond Mines	Diamantmyne	6,500,000	6,974,645	—	6,785	16,818	39,767
Export Duty on Diamonds	Uitvoerbelasting op Diamante	7,500,000	7,457,877	786,963	717,359	4,077,562	3,563,974
Gold Mining Leases	Goudmynhuurkontrakte	35,000,000	32,572,846	*Dr.* 10	17	8,073,825	10,196,192
Other Mining Leases	Ander Mynhuurkontrakte	5,500,000	5,296,629	338,029	10,666	348,019	104,834
Bewaarplaas	Bewaarplaas	—	862	—	—	—	11
State Diamond Diggings	Staatsdiamantdelwerye	2,263,000	6,913,085	1,124,627	1,045,854	5,156,071	2,516,893
Estate Duties	Boedelbelasting	23,000,000	20,596,598	2,681,251	1,644,924	15,190,525	10,484,525
Rents of State Property	Huurgelde van Staatseiendom	3,600,000	3,788,030	298,744	294,579	1,519,843	1,399,977
Transfer Duty	Hereregte	35,000,000	31,932,268	4,170,359	2,589,510	23,278,622	13,829,974
Sales of State Land	Verkopings van Staatsgrond	4,200,000	2,778,041	47,252	—	161,818	100,000
Post Office Adjustment	Poskantoor Aansuiwering	—	4,148,949	—	1,340,617	—	1,340,617
Arrear Collections—	Agterstallige Invorderings—						
Excess Profits Duty	Oorwinsbelasting	—	8,775	1,000	7,226	10,226	7,276
Fixed Property Profits Tax	Winsbelasting op Vasgoed	—	138	—	—	—	—
Forestry	Bosbou	8,500,000	9,142,805	953,551	1,529,794	2,524,965	2,290,154
Miscellaneous	Diverse	43,457,000	21,128,997	4,279,563	1,876,562	22,805,780	9,564,222
	R	174,520,000	152,740,545	14,681,329	11,063,893	83,164,074	55,438,416
Total Revenue and Loan Recoveries	Totaal Inkomste en Leningsverhalings R	1,900,829,000	1,713,993,542	162,127,311	137,632,920	981,704,917	771,342,506
(f) Bantu Education Account	(f) Bantoe-onderwysrekening R	39,526,000	32,740,642	2,103,309	999,277	19,580,133	17,075,907
South-West Africa Account	Suidwes-Afrikarekening R	—	—	3,557,816	—	9,329,463	—
TOTAL	TOTAAL R	1,940,355,000	1,746,734,184	167,788,435	138,632,197	1,010,614,513	788,418,413

Heads of Revenue	Hoofde van Inkomste	Estimates, Begroting, 1969–70	Collections for Year ended 31 March 1969 Ingevorder vir die jaar geëindig 31 Maart 1969	Month of September Maand September		Total 1 April to 30 September Totaal 1 April tot 30 September	
				1969	1968	1969	1968
		R	R	R	R	R	R
Reconciliation with Statement published under Government Notice 3704 in *Government Gazette* of 7 November 1969—	Ooreenbrenging met opgaaf gepubliseer by Goewermentskennisgewing 3704 in *Staatskoerant* van 7 November 1969—						
In Transit, 31 March 1969	Onderweg, 31 Maart 1969	—	—	—	—	13,245,325	—
Overremitted, 31 August 1969	Te veel oorgedra, 31 Augustus 1969	—	—	2 394 220	—	—	—
Collections, as above	Invorderings soos hierbo	—	—	167,788,435	—	1,010,614,513	—
	R	—	—	165,394,215	—	1,023,859,838	—
In Transit, 30 September 1969	Onderweg, 30 September 1969 R	—	—	4,373,587	—	4,373,587	—
Received into Exchequer	In Skatkis ontvang R	—	—	161,020,628	—	1 019,486,251	—

(a) Act 41 of 1925, as amended, and Act 56 of 1954.
(b) Act 42 of 1935, as amended.
(c) Section 5 of Act 53 of 1957.
(d) Section 1 of Act 77 of 1962.
(e) Section 19 *bis* (1) (a) of Act 63 of 1962.
(f) Section 20 (1) of Act 23 of 1956.

(a) Wet 41 van 1925, soos gewysig, en Wet 56 van 1954.
(b) Wet 42 van 1935, soos gewysig.
(c) Artikel 5 van Wet 53 van 1957.
(d) Artikel 1 van Wet 77 van 1962.
(e) Artikel 19 *bis* (1) (a) van Wet 63 van 1962.
(f) Artikel 20 (1) van Wet 23 van 1956.

No. 3712 14 November 1969

TENDERS FOR FIVE-YEAR NON-RESIDENT BONDS

Tenders will close at 11 a.m. on 1 December 1969, for Five-year Non-Resident Bonds, to the value of approximately R1,000,000 (one million rand) at a minimum price of R85 (eighty-five rand per cent), on the terms and conditions stipulated in the Prospectus, dated 1 July 1964.

Prospectuses are obtainable from banks in the Republic and South-West Africa as well as from the Treasury, Union Buildings, Pretoria.

Each tender must be accompanied by a separate cheque.

No. 3712 14 November 1969

TENDERS VIR VYFJAAROBLIGASIES VIR NIE-INWONERS

Tenders sal om 11-uur vm., op 1 Desember 1969 sluit vir Vyfjaarobligasies vir Nie-inwoners, ter waarde van ongeveer R1,000,000 (eenmiljoen rand) teen 'n minimum prys van R85 (vyf-en-tagtig rand persent) op die terme en voorwaardes soos neergelê in die Prospektus, gedateer 1 Julie 1964.

Prospektusse is by banke in die Republiek en Suidwes-Afrika sowel as die Tesourie, Uniegebou, Pretoria, verkrygbaar.

Elke tender moet van 'n aparte tjek vergesel gaan.

DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS

No. 3739 14 November 1969

It is hereby notified that Mr Albertus Beyers Fourie Burger was received by the President of France on 28 October 1969, on which occasion he presented his Letter of Credence as Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the Republic of South Africa in France.

DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE

No. 3739 14 November 1969

Hierby word bekendgemaak dat mnr. Albertus Beyers Fourie Burger op 28 Oktober 1969, deur die President van Frankryk ontvang is en dat hy by daardie geleentheid sy Geloofsbrief as Buitengewone en Gevolmagtigde Ambassadeur van die Republiek van Suid-Afrika in Frankryk oorhandig het.

DEPARTMENT OF HEALTH

No. 3730 14 November 1969

DRUGS CONTROL ACT, 1965

DRAFT REGULATIONS

It is hereby notified for general information in terms of section 35 (2) of the Drugs Control Act, 1965 (Act 101 of 1965), that the Drugs Control Council established in terms of section 2 of the said Act, in the exercise of the powers conferred upon it by section 35 (1) of the said Act and after consultation with the Minister of Health, intends to amend the regulations published in Government Notice 1916, dated 15 December 1967, by the addition at the end of regulation 10 (1) of the following:—

(i) In the case of a drug which is not registered the active components of such drug by weight or by volume or by unit.

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID

No. 3730 14 November 1969

WET OP DIE BEHEER VAN MEDISYNE, 1965

KONSEPREGULASIE

Hierby word vir algmene inligting bekendgemaak dat die Medisynebeheerraad, ingestel by artikel 2 van die Wet op die Beheer van Medisyne, 1965 (Wet 101 van 1965), ingevolge artikel 35 (2) van genoemde Wet, by die uitoefening van die bevoegdheid hom verleen by artikel 35 (1) van genoemde Wet en na oorlegpleging met die Minister van Gesondheid, voornemens is om die regulasies soos gepubliseer in Goewermentskennisgewing 1916 van 15 Desember 1967 te wysig deur die volgende aan die einde van regulasie 10 (1) by te voeg:—

(i) in die geval van 'n medisyne wat nie geregistreer is nie die aktiewe bestanddele van sodanige medisyne volgens gewig of volgens volume of volgens eenheid.

Interested persons and organisations are invited to submit comments on, or representations in regard to, the draft regulation within three months of the date hereof to the Registrar of Drugs, Private Bag 88, Pretoria.

No. 3731 14 November 1969

DRUGS CONTROL ACT, 1965, AS AMENDED

EXCLUSION FROM THE OPERATION OF THE ACT OF DRUGS IN RESPECT OF WHICH THE USE IS VERY LIMITED BUT WHICH MUST NEVERTHELES BE READILY AVAILABLE

The Minister of Health has, in the exercise of the powers conferred upon him by section 36 of the Drugs Control Act, 1965 (Act 101 of 1965), and on the unanimous recommendation of the Drugs Control Council established in terms of section 2 of the said Act, excluded the following drugs from the operation of the provisions of section 14 (1) of the aforementioned Act: —

Name and business address of applicant *Naam en sakeadres van applikant*	*Name of drug* *Naam van medisyne*	*Form of preparation* *Bereidingsvorm*
1. Burroughs Wellcome (Pty) Ltd, P.O. Box/Posbus 10293, Johannesburg	(i) Moboran	Suspension/Suspensie.
2. Maybaker (S.A.) (Pty) Ltd, P.O. Box/Posbus 1130, Port Elizabeth	(i) Hydroxystilbamidine Isethionate/Hidroksistilbamidienisetionaat	Ampoules/Ampulle.
	(ii) Melarsen-oxide-Bol	Ampoules/Ampulle.
	(iii) Nivaquine	Ampoules/Ampulle.
	(iv) Novarsenobillon	Ampoules/Ampulle.
	(v) Pentamidine Isethionate/Pentamidienisetionaat	Ampoules/Ampulle.
	(vi) Quinacrine	Ampoules/Ampulle.
3. S.K.F. Laboratories (Pty) Ltd, P.O. Box/Posbus 38, Isando, Transvaal	(i) Dibenyline	Capsules/Kapsules.
	(ii) Dibenyline	Injection/Inspuiting.
	(iii) Furadantin Sodium	Dry powder/Droë poeier.

Belanghebbende persone en organisasies word gevra om binne drie maande na die datum hiervan opmerkings oor of vertoë in verband met die konsepregulasie by die Registrateur van Medisyne, Privaatsak 88, Pretoria, in te dien.

No. 3731 14 November 1969

WET OP DIE BEHEER VAN MEDISYNE, 1965, SOOS GEWYSIG

UITSLUITING VAN DIE TOEPASSING VAN DIE WET TEN OPSIGTE VAN MEDISYNE WAARVAN DIE GEBRUIK UITERS BEPERK IS MAAR WAT TOG GEREDELIK BESKIKBAAR MOET WEES

Die Minister van Gesondheid het in die uitoefening van die bevoegdheid hom verleen by artikel 36 van die Wet op die Beheer van Medisyne, 1965 (Wet 101 van 1965), en op eenparige aanbeveling van die Medisyne-beheerraad ingestel by artikel 2 van genoemde Wet, die volgende medisyne uitgesluit van die toepassing van die bepalings van artikel 14 (1) van voormelde Wet: —

Name and business address of applicant *Naam en sakeadres van applikant*	*Name of drug* *Naam van medisyne*	*Form of preparation* *Bereidingsvorm*
1. Burroughs Wellcome (Pty) Ltd, P.O. Box/Posbus 10293, Johannesburg	(i) Moboran	Suspension/Suspensie.
2. Maybaker (S.A.) (Pty) Ltd, P.O. Box/Posbus 1130, Port Elizabeth	(i) Hydroxystilbamidine Isethionate/Hidroksistilbamidienisetionaat	Ampoules/Ampulle.
	(ii) Melarsen-oxide-Bol	Ampoules/Ampulle.
	(iii) Nivaquine	Ampoules/Ampulle.
	(iv) Novarsenobillon	Ampoules/Ampulle.
	(v) Pentamidine Isethionate/Pentamidienisetionaat	Ampoules/Ampulle.
	(vi) Quinacrine	Ampoules/Ampulle.
3. S.K.F. Laboratories (Pty) Ltd, P.O. Box/Posbus 38, Isando, Transvaal	(i) Dibenyline	Capsules/Kapsules.
	(ii) Dibenyline	Injection/Inspuiting.
	(iii) Furadantin Sodium	Dry powder/Droë poeier.

DEPARTMENT OF INTERIOR

No. 3725 14 November 1969

CUSTOMS ACT, 1964.—INDECENT, OBSCENE AND OBJECTIONABLE GOODS—LIST B111

The Publications Control Board has, by virtue of the powers vested in it by subsection (3) (a) of section *one hundred and thirteen* of the Customs Act, 1964 (Act 91 of 1964), decided that the undermentioned goods are objectionable: —

Publication/Publikasie	*By/Deur*
1. *Abartiges Sexualverhalten*	Paul J. Gillette.
2. *By the Waters of Whitechapel*	Bernard Kops.
3. *Faint Aroma of Performing Seals, The*	Robin Douglas-Home.
4. *Films/Rolprente* (8 *mm*)—	
Bare and Beautiful, No. EF 21, Standard—Express Films	—
Eastern Exchange with Barbara Halks, No. E 14, Harrison Marks Presentations, London	—
Feminine Female, No. EF 1, Super 8—Express Films	—
Night Club Queen, No. XL 10, Unique Films	—
Playgirl, No. EF 9, Standard 8—Express Films	—
Private View, A, No. EF 16, Standard 8—Express Films	—
Satin Doll, No. EF 25, Standard 8—Express Films	—
Strictly for Bachelors—Cindy Neal, No. E 21, Harrison Marks Presentations, London	—
Unrestrained, No. EF 23, Standard 8—Express Films	—
5. *News of the World*, No. 6,566, Sunday, September 28, 1969, published by/gepubliseer deur News of the World, Ltd, London	—
6. *News of the World*, No. 6,567, Sunday, October 5, 1969, published by/gepubliseer deur News of the World, Ltd, London	—
7. *People, The*, No. 4581, Sunday, October 5, 1969, published by/gepubliseer deur Odham's Newspapers Ltd, London	—
8. *Ring-a-ding Girl, The*	Don Rico.

J. J. KRUGER, Chairman, Publications Control Board.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE

No. 3725 14 November 1969

DOEANEWET, 1964.—ONBETAAMLIKE, ONWELVOEGLIKE EN AANSTOOTLIKE GOEDERE—LYS B111

Die Raad van Beheer oor Publikasies het kragtens die bevoegheid hom verleen by subartikel (3) (a) artikel *eenhonderd-en-dertien* van die Doeanewet 1964 (Wet 91 van 1964), beslis dat onderstaande goedere aanstootlik is: —

Publication/Publikasie	*By/Deur*
1. *Abartiges Sexualverhalten*	Paul J. Gillette.
2. *By the Waters of Whitechapel*	Bernard Kops.
3. *Faint Aroma of Performing Seals, The*	Robin Douglas-Home.
4. *Films/Rolprente* (8 *mm*)—	
Bare and Beautiful, No. EF 21, Standard—Express Films	—
Eastern Exchange with Barbara Halks, No. E 14, Harrison Marks Presentations, London	—
Feminine Female, No. EF 1, Super 8—Express Films	—
Night Club Queen, No. XL 10, Unique Films	—
Playgirl, No. EF 9, Standard 8—Express Films	—
Private View, A, No. EF 16, Standard 8—Express Films	—
Satin Doll, No. EF 25, Standard 8—Express Films	—
Strictly for Bachelors—Cindy Neal, No. E 21, Harrison Marks Presentations, London	—
Unrestrained, No. EF 23, Standard 8—Express Films	—
5. *News of the World*, No. 6,566, Sunday, September 28, 1969, published by/gepubliseer deur News of the World, Ltd, London	—
6. *News of the World*, No. 6,567, Sunday, October 5, 1969, published by/gepubliseer deur News of the World, Ltd, London	—
7. *People, The*, No. 4581, Sunday, October 5, 1969, published by/gepubliseer deur Odham's Newspapers Ltd, London	—
8. *Ring-a-ding Girl, The*	Don Rico.

J. J. KRUGER, Voorsitter, Raad van Beheer oor Publikasies.

No. 3724 14 November 1969

PUBLICATIONS AND ENTERTAINMENTS ACT, 1963.—UNDESIRABLE PUBLICATIONS AND OBJECTS—LIST A117

The Publications Control Board has, by virtue of the powers vested in it by section *eight* of the Publications and Entertainments Act, 1963 (Act 26 of 1963), declared the undermentioned publications and/or objects to the undesirable: —

	Publication/Publikasie	*By/Deur*
1.	*Class and Colour in South Africa*, 1850–1950	H. J. and R. E. Simons.
2.	*Private Twilight of Jacko Tate, The*	Eugene George.
3.	*Starlet, The*	Allan Nixon.
4.	*Thy Daughter's Nakedness*	Myron S. Kaufmann.

J. J. KRUGER, Chairman, Publications Control Board.

No. 3724 14 November 1969

WET OP PUBLIKASIES EN VERMAAKLIKHEDE, 1963.—ONGEWENSTE PUBLIKASIES EN VOORWERPE—LYS A117

Die Raad van Beheer oor Publikasies het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *agt* van die Wet op Publikasies en Vermaaklikhede, 1963 (Wet 26 van 1963) die onderstaande publikasies en/of voorwerpe as ongewens verklaar: —

	Publication/Publikasie	*By/Deur*
1.	*Class and Colour in South Africa*, 1850–1950	H. J. and R. E. Simons.
2.	*Private Twilight of Jacko Tate, The*	Eugene George.
3.	*Starlet, The*	Allan Nixon.
4.	*Thy Daughter's Nakedness*	Myron S. Kaufmann.

J. J. KRUGER, Voorsitter, Raad van Beheer oor Publikasies.

No. 3726 14 November 1969

CUSTOMS ACT, 1964.—INDECENT, OBSCENE AND OBJECTIONABLE GOODS—LIST C73

The Publications Control Board has, by virtue of the powers vested in it by subsection (3) (b) of section *one hundred and thirteen* of the Customs Act, 1964 (Act 91 of 1964), decided that the undermentioned goods are objectionable: —

1. *Neue Revue Illustrierte*, C5151C Ausgabe Süd, No. 41, 12 October 1969, published by/gepubliseer deur Heinrich Bauer Verlag, Hamburg, *and all ensuing editions/en alle daaropvolgende uitgawes.*

J. J. KRUGER, Chairman, Publications Control Board.

No. 3726 14 November 1969

DOEANEWET, 1964.—ONBETAAMLIKE, ONWELVOEGLIKE EN AANSTOOTLIKE GOEDERE—LYS C73

Die Raad van Beheer oor Publikasies het kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (3) (b) van artikel *eenhonderd-en-dertien* van die Doeanewet 1964 (Wet 91 van 1964), beslis dat onderstaande goedere aanstootlik is: —

1. *Neue Revue Illustrierte*, C5151C Ausgabe Süd, No. 41, 12 October 1969, published by/gepubliseer deur Heinrich Bauer Verlag, Hamburg, *and all ensuing editions/en alle daaropvolgende uitgawes.*

J. J. KRUGER, Voorsitter, Raad van Beheer oor Publikasies.

DEPARTMENT OF LABOUR

No. 3740 14 November 1969

WAGE ACT, 1957

WAGE BOARD INVESTIGATION.—MEAT TRADE, CERTAIN AREAS IN THE WESTERN AND EASTERN PROVINCE

The Wage Board has received a reference in respect of the above-mentioned trade and hereby gives notice in terms of section 9, of the Wage Act, 1957, that the investigation has commenced and that the Board will in due course submit a report and recommendation to the Minister of Labour concerning the Meat Trade, certain areas in the Western and Eastern Province.

Interested persons are hereby given the opportunity of making written representations to the Board. Such representations accompanied by seven copies thereof, should reach the Secretary, Wage Board, Private Bag 108, Pretoria, not later than 15 December 1969.

The reference reads as follows:—

"The Minister of Labour requests the Wage Board in terms of section 4 (1) of the Wage Act, 1957, to investigate and report to him concerning the Meat Trade in the following areas:—

(a) The municipal areas of Despatch, Port Elizabeth and Uitenhage;

(b) the local area of Bethelsdorp;

DEPARTEMENT VAN ARBEID

No. 3740 14 November 1969

LOONWET, 1957

LOONRAADONDERSOEK. — VLEISBEDRYF, SEKERE GEBIEDE IN DIE WESTELIKE EN OOSTELIKE PROVINSIE

Die Loonraad het 'n opdrag in verband met bovermelde bedryf ontvang en gee hierby kragtens artikel 9 van die Loonwet, 1957, kennis dat die ondersoek begin het en dat die Raad te gelegener tyd 'n verslag en 'n aanbeveling by die Minister van Arbeid sal indien oor die Vleisbedryf, sekere gebiede in die Westelike en Oostelike Provinsie.

Belanghebbende persone word hierby die geleentheid gebied om skriftelike vertoë tot die Raad te rig. Sodanige vertoë saam met sewe afskrifte daarvan, moet die Sekretaris, Loonraad, Privaatsak 108, Pretoria, voor of op 15 Desember 1969, bereik.

Die opdrag lui soos volg:—

"Die Minister van Arbeid versoek die Loonraad kragtens artikel 4 (1) van die Loonwet, 1957, om ondersoek in te stel na en aan hom verslag te doen oor die Vleisbedryf in die volgende gebiede:—

(a) Die minisipale gebiede van Despatch, Port Elizabeth en Uitenhage;

(b) die plaaslike gebied van Bethelsdorp;

(c) (i) the municipal areas of Bellville, Cape Town, Durbanville, Fish Hoek, Goodwood, Kraaifontein, Kuils River, Milnerton, Parow, Pinelands and Simonstown;

(ii) the suburban area known as Epping (Epping Garden Village) within the Magisterial District of Bellville as well as the local areas of Bergvliet and Ottery within the Magisterial District of Wynberg; and

(iii) the Foreshore, Cape Town, as defined in Government Notice 152 of 5 February 1960.

For the purpose of this investigation the Minister directs that the investigation shall be in respect of all classes of employees in this Trade.

In terms of section 6 (1) of the Act the Minister further directs the Board to submit to him a recommendation.

In this reference—

'Meat Trade' means—

(a) the slaughtering of livestock;

(b) the handling, preparation, preservation, sale or distribution of meat by any person who, in accordance with a proclamation published in terms of section 22 of the Marketing Act, 1937 (Act 26 of 1937), is required to be registered with the Livestock and Meat Industries Control Board or who is required to hold a wholesale or retail butcher's licence in terms of item 6 of Part I of the Second Schedule to the Licences Act, 1962 (Act 44 of 1962);

and includes all operations incidental to or consequent on any of the aforesaid activities, but does not include the operations specified in (a) or (b) above if carried on by employees employed by local authorities;

'livestock' means any bull, cow, heifer, ox, tolly, calf, sheep, lamb, goat, pig, horse, donkey, game or other quadruped intended for human consumption and includes poultry;

'local authorities' means divisional councils, city councils, municipal councils, village management boards, local boards, or local area management boards and any other similar institutions or bodies contemplated in section 84 (1) (f) of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961;

'meat' means meat intended for human consumption and includes game, horse meat, donkey meat, rabbit meat and poultry.".

No. 3741 14 November 1969

WAGE ACT, 1957

WAGE BOARD INVESTIGATION.—MEAT TRADE, BLOEMFONTEIN AND KIMBERLEY

The Wage Board has received in respect of the above-mentioned trade and hereby gives notice in terms of section 9 of the Wage Act, 1957, that the investigation has commenced and that the Board will in due course submit a report and recommendation to the Minister of Labour concerning the Meat Trade, Bloemfontein and Kimberley.

(c) (i) die munisipale gebiede van Bellville, Durbanville, Goodwood, Kaapstad, Kraaifontein, Kuilsrivier, Milnerton, Parow, Pinelands, Simonstad en Vishoek;

(ii) die voorstedelike gebied bekend as Epping (Eppingtuindorp) binne die landdrosdistrik Bellville, asook die plaaslike gebiede van Bergvliet en Ottery binne die landdrosdistrik Wynberg; en

(iii) die Strandgebied, Kaapstad, soos omskryf in Goewermentskennisgewing 152 van 5 Februarie 1960.

Vir die doel van hierdie ondersoek gee die Minister opdrag dat die ondersoek ten opsigte van alle klasse werknemers in dié bedryf ingestel moet word.

Kragtens artikel 6 (1) van die Wet gee die Minister voorts aan die Raad opdrag om 'n aanbeveling aan hom voor te lê.

In hierdie opdrag beteken—

'Vleisbedryf'—

(a) die slag van lewende hawe;

(b) die hantering, voorbereiding, preservering, verkoop of distribusie van vleis deur 'n persoon wat ooreenkomstig 'n proklamasie gepubliseer kragtens artikel 22 van die Bemarkingswet, 1937 (Wet 26 van 1937), by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede geregistreer moet wees, of 'n groothandel- of kleinhandelslagterslisensie ingevolge item 6 van Deel I van die Tweede Bylae van die Wet op Lisensies, 1962 (Wet 44 van 1962), moet hou;

en omvat dit alle werksaamhede wat met enigeen van bogenoemde bedrywighede in verband staan of daaruit voortspruit, maar sluit nie die werksaamhede wat in (a) of (b) hierbo gemeld word in nie, indien dit verrig word deur werknemers wat by plaaslike owerhede werksaam is;

'lewende hawe' 'n bul, koei, vers, os, tollie, kalf, skaap, lam, bok, vark, perd, donkie, wild of ander vierpotige diere wat bedoel is vir menslike verbruik, en ook pluimvee;

'plaaslike owerhede' afdelingsrade, stadsrade, munisipale rade, dorpsbesture, plaaslike besture of plaaslike gebiedsbesture en enige ander soortgelyke instellings of liggame wat in artikel 84 (1) (f) van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, beoog word;

'vleis' vleis wat vir menslike verbruik bedoel is, en omvat dit wildsvleis, perdevleis, donkievleis, haasvleis en pluimvee.".

No. 3741 14 November 1969

LOONWET, 1957

LOONRAADONDERSOEK.—VLEISBEDRYF, BLOEMFONTEIN EN KIMBERLEY

Die Loonraad het 'n opdrag in verband met bovermelde bedryf ontvang en gee hierby kragtens artikel 9 van die Loonwet, 1957, kennis dat die ondersoek begin het en dat die Raad te gelegener tyd 'n verslag en 'n aanbeveling by die Minister van Arbeid sal indien oor die Vleisbedryf, Bloemfontein en Kimberley.

Interested persons are hereby given the opportunity of making written representations to the Board. Such representations accompanied by seven copies thereof, should reach the Secretary, Wage Board, Private Bag 108, Pretoria, not later than 15 December 1969.

The reference reads as follows:—

"The Minister of Labour requests the Wage Board in terms of section 4 (1) of the Wage Act, 1957, to investigate and report to him concerning the Meat Trade in the Municipal Areas of Bloemfontein and Kimberley.

For the purpose of this investigation the Minister directs that the investigation be made in respect of all classes of employees in this trade.

In terms of section 6 (1) of the Act the Minister further directs the Board to submit to him a recommendation.

In this reference—

'Meat Trade' means—

(i) the slaughtering of livestock;

(ii) the handling, preparation, preservation, sale or distribution of meat by any person who, in accordance with a proclamation published in terms of section 22 of the Marketing Act, 1937 (Act 26 of 1937), is required to be registered with the Livestock and Meat Industries Control Board or who is required to hold a wholesale or retail butcher's licence in terms of item 6 of Part I of the Second Schedule to the Licences Act, 1962 (Act 44 of 1962);

and includes all operations incidental to or consequent on any of the aforesaid activities, but does not include the operations specified in (i) or (ii) above if carried out by employees employed by local authorities;

'livestock' means any bull, cow, heifer, ox, tollie, calf, sheep, lamb, kid, goat, pig, horse, donkey, antelope or other quadruped intended for human consumption and includes poultry;

'local authorities' means divisional councils, city councils, municipal councils and any similar institutions or bodies contemplated in section 84 (1) (f) of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961 (Act 32 of 1961);

'meat' means meat intended for human consumption and includes venison, horse-meat, donkey-meat, rabbit-meat and poultry.".

Belanghebbende persone word hierby die geleentheid gebied om skriftelike vertoë tot die Raad te rig. Sodanige vertoë saam met sewe afskrifte daarvan moet die Sekretaris, Loonraad, Privaatsak 108, Pretoria, voor of op 15 Desember 1969 bereik.

Die opdrag lui soos volg:—

"Die Minister van Arbeid versoek die Loonraad kragtens artikel 4 (1) van die Loonwet, 1957, om ondersoek in te stel na en aan hom verslag te doen oor die Vleisbedryf in die munisipale gebiede van Bloemfontein en Kimberley.

Vir die doel van hierdie ondersoek gee die Minister opdrag dat die ondersoek ten opsigte van alle klasse werknemers in die bedryf ingestel moet word.

Kragtens artikel 6 (1) van die Wet gee die Minister voorts aan die Raad opdrag om 'n aanbeveling aan hom voor te lê.

In hierdie opdrag beteken—

'Vleisbedryf'—

(i) die slag van lewende hawe;

(ii) die hantering, voorbereiding, preservering, verkoop of distribusie van vleis deur enige persoon van wie ooreenkomstig 'n proklamasie gepubliseer ingevolge artikel 22 van die Bemarkingswet, 1937 (Wet 26 van 1937), vereis word om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede geregistreer te wees of van wie dit vereis word om 'n groothandel- of kleinhandelslagterslisensie ingevolge item 6 van Deel I van die Tweede Bylae van die Wet op Lisensies, 1962 (Wet 44 van 1962), te hou;

en omvat dit alle werksaamhede wat met enigeen van voormelde bedrywighede in verband staan of daaruit voortspruit, maar dit omvat nie die werksaamhede in (i) of (ii) hierbo genoem as dit deur werknemers in diens van plaaslike owerhede uitgeoefen word nie;

'lewende hawe' enige bul, koei, vers, os, tollie, kalf, skaap, lam, bok, vark, perd, donkie, wildsbok of enige ander viervoetige dier bedoel vir menslike verbruik en sluit pluimvee in;

'plaaslike owerhede' afdelingsrade, stadsrade, munisipale rade en enige soortgelyke instellings of liggame wat in artikel 84 (1) (f) van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961 (Wet 32 van 1961) beoog word;

'vleis' wat vir menslike verbruik bedoel is en omvat ook wilds-, perde-, donkie- en konynvleis asook pluimvee.".

DEPARTMENT OF MINES

No. 3713 14 November 1969

LAND DECLARED OPEN FOR THE PEGGING OF CLAIMS

The Deputy Minister of Mines, acting on behalf of the Minister of Mines, has, under the powers vested in him by section 41 (1) of the Mining Rights Act, 1967 (Act 20 of 1967), declared that the land previously held as claims, details of which appear in the attached Schedule, shall be open as from 9 a.m. on the 3rd day of December 1969 for the Pegging, in terms of Chapter VI of the said Act, of precious metal claims or base mineral claims according to whether the land is proclaimed for precious metals or for base minerals.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE

No. 3713 14 November 1969

GROND VIR DIE AFPENNING VAN KLEIMS OOP VERKLAAR

Die Adjunk-minister van Mynwese, handelende namens die Minister van Mynwese, het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 41 (1) van die Wet op Mynregte, 1967 (Wet 20 van 1967), verklaar dat die grond wat voorheen gehou is as kleims, waarvan besonderhede in bygaande Bylae voorkom, vanaf 9 vm. op die 3rd dag van Desember 1969 oop is vir die afpenning, ooreenkomstig die bepalings van Hoofstuk VI van genoemde Wet, van kleims vir edelmetale of onedele minerale, na gelang die grond vir edelmetale of vir onedele minerale geproklameer is.

SCHEDULE/BYLAE

MINING DISTRICT OF PIETERSBURG—MYNDISTRIK PIETERSBURG

PRECIOUS METAL CLAIMS—EDELMETAALKLEIMS

Lic. No. Lis.-no.	Distinctive number of claim Onderskeidingsnommer van kleim	No. of claims Getal kleims	Name of last registered holder, farm and number Naam van laaste geregistreerde houer, plaas en nommer	Owner of farm Eienaar van plaas
7710	Unnumbered/Ongenommer	1	H. J. S. Olivier, Vrischgewaagd 33 KS	C. A. Lovegrove.
7749	Unnumbered/Ongenommer	2	G. E. Oosthuizen, Eersteling 17 KS	African Gold and Base Metal Holdings Limited.
7750	Unnumbered/Ongenommer	3	H. J. Oosthuizen, Eersteling 17 KS	African Gold and Base Metal Holdings Limited.
7832	Unnumbered/Ongenommer	10	M. T. Minnaar, Eersteling 17 KS	African Gold and Base Metal Holdings Limited.
7834	Unnumbered/Ongenommer	10	M. T. Minnaar, Eersteling 17 KS	African Gold and Base Metal Holdings Limited.
7839	Unnumbered/Ongenommer	1	M. S. du Toit, Eersteling 17 KS	African Gold and Base Metal Holdings Limited
7850	Unnumbered/Ongenommer	1	F. S. Mocke, Eersteling 17 KS	African Gold and Base Metal Holdings Limited.

BASE MINERAL CLAIMS—ONEDELE MINERALE KLEIMS

28101	Unnumbered/Ongenommer	100	H. S. Spencer, Nice 90 KT and/en Dublin 86 KT.	S.A. Bantoetrust/S.A. Bantu Trust.
28102	Unnumbered/Ongenommer	100	E. H. Spencer, Dublin 86 KS	S.A. Bantoetrust/S.A. Bantu Trust.
28103	Unnumbered/Ongenommer	50	C. B. Maltman, Dublin 86 KT and/en Nice 90 KT	S.A. Bantoetrust/S.A. Bantu Trust.
28104	Unnumbered/Ongenommer	20	C. B. Salzmann, Dublin 86 KT and/en Nice 90 KT	S.A. Bantoetrust/S.A. Bantu Trust.
28106	Unnumbered/Ongenommer	100	C. J. Dreyer, Nice 90 KT and/en Dublin 86 KT	S.A. Bantoetrust/S.A. Bantu Trust.
28107	Unnumbered/Ongenommer	100	I. G. Salzmann, Nice 90 KT	S.A. Bantoetrust/S.A. Bantu Trust.
28108	Unnumbered/Ongenommer	100	D. Hawker, Nice 90 KT	S.A. Bantoetrust/S.A. Bantu Trust.
28110	Unnumbered/Ongenommer	100	D. P. de Beer, Nice 90 KT	S.A. Bantoetrust/S.A. Bantu Trust.
28111	Unnumbered/Ongenommer	100	D. J. van Tubbergh, Nice 90 KT	S.A. Bantoetrust/S.A. Bantu Trust.
28112	Unnumbered/Ongenommer	100	K. V. Gray, Nice 90 KT	S.A. Bantoetrust/S.A. Bantu Trust.
28113	Unnumbered/Ongenommer	100	R. D. White, Nice 90 K.T.	S.A. Bantoetrust/S.A. Bantu Trust.
28114	Unnumbered/Ongenommer	100	T. J. Zeeman, Nice 90 KT	S.A. Bantoetrust/S.A. Bantu Trust.
28115	Unnumbered/Ongenommer	100	J. H. Zeeman, Nice 90 KT	S.A. Bantoetrust/S.A. Bantu Trust.
28116	Unnumbered/Ongenommer	100	P. J. Meintjies, Nice 90 KT	S.A. Bantoetrust/S.A. Bantu Trust.
28117	Unnumbered/Ongenommer	100	D. H. J. Botes, Nice 90 KT	S.A. Bantoetrust/S.A. Bantu Trust.
28118	Unnumbered/Ongenommer	100	J. J. Erasmus, Nice 90 KT	S.A. Bantoetrust/S.A. Bantu Trust.
28119	Unnumbered/Ongenommer	100	D. W. Bryden, Nice 90 KT	S.A. Bantoetrust/S.A. Bantu Trust.
28141	Unnumbered/Ongenommer	100	T. N. Williams, Nice 90 KT	S.A. Bantoetrust/S.A. Bantu Trust.
28142	Unnumbered/Ongenommer	100	D. T. N. Williams, Nice 90 KT and/en Dublin 86 KT	S.A. Bantoetrust/S.A. Bantu Trust.
28143	Unnumbered/Ongenommer	100	L. B. Withfield, Geneva 85 KT and/en Lucerne 84 KT	S.A. Bantoetrust/S.A. Bantu Trust.
28144	Unnumbered/Ongenommer	100	W. A. de Klerk, Nice 90 KT	S.A. Bantoetrust/S.A. Bantu Trust.
28145	Unnumbered/Ongenommer	100	F. P. J. E. Prinsloo, Nice 90 KT	S.A. Bantoetrust/S.A. Bantu Trust.
30341	Unnumbered/Ongenommer	40	A. M. E. Kotze, Selati Ranch 143 KT	Government/Goewerment.
30860	Unnumbered/Ongenommer	50	J. H. Steenkamp, Lamula 162 KT	Government/Goewerment.
30861	Unnumbered/Ongenommer	50	J. D. Steenkamp, Lamula 162 KT	Government/Goewerment.
30884	Unnumbered/Ongenommer	20	A. M. E. Kotze, Selati Ranch 143 KT	Government/Goewerment.
30956	Unnumbered/Ongenommer	40	M. D. Lourens, Archie 156 KT	Government/Goewerment.
30996	Unnumbered/Ongenommer	1	A. M. E. Kotze, Selati Ranch 143 KT	Government/Goewerment.
31322	Unnumbered/Ongenommer	50	N. C. Visser, Lekkergoed 160 KT	Government/Goewerment.
31356	Unnumbered/Ongenommer	20	H. J. Potgieter, Lekkergoed 160 KT	Government/Goewerment.

DEPARTMENT OF SPORT AND RECREATION

No. 3711 14 November 1969

APPOINTMENT OF A COMMISSION OF INQUIRY INTO THE COLLAPSE OF A TEMPORARY PAVILION AT LOFTUS VERSFELD

It is hereby notified for general information that the State President has been pleased to appoint the Honourable Mr Justice V. G. Hiemstra, Judge of the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa,

DEPARTEMENT VAN SPORT EN ONTSPANNING

No. 3711 14 November 1969

AANSTELLING VAN KOMMISSIE VAN ONDERSOEK NA DIE INEENSTORTING VAN 'N TYDELIKE PAVILJOEN OP LOFTUS VERSFELD

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Staatspresident behaag het om Sy Edele regter V. G. Hiemstra, Regter van die Transvaalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, as

Chairman, and Mr J. A. P. Laurie, head of the Structural Engineering Division, National Building Research Institute of the C.S.I.R., a member of a Commission of Inquiry into the collapse of a temporary pavilion at Loftus Versfeld, with the following terms of reference:—

(a) To inquire into and report on the circumstances that led to the collapse of a temporary pavilion at the Loftus Versfeld Sports Fields, Pretoria, on 30 August 1969, with particular reference to the design and specifications of the structure, its construction and the control exercised over its construction in terms of relevant statutory provisions;

(b) to submit recommendations on safety and precautionary measures that may be taken in connection with the design, specifications and construction of temporary pavilions to ensure the safety of the public.

The Commission shall have the power to summon witnesses, to cause an oath or affirmation to be administered to them, to examine them and to call for the production of documents, books and objects.

DEPARTMENT OF TRANSPORT

No. 3708 14 November 1969

ADVISORY COMMITTEE ON ROADS

The State President has been pleased to appoint Mr P. L. S. Aucamp, M.E.C., Free State, as member of the Advisory Committee on Roads, in terms of section 11 of the Transport Co-ordination Act, 1948 (Act 44 of 1948), as amended, provided he remains the nominee of his Administrator, and at the pleasure of the State President.

DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS

No. 3621 31 October 1969

NOTICE OF EXPROPRIATION OR APPROPRIATION OF RIGHTS IN TERMS OF SECTION 60 (2) (a) (ii) OF THE WATER ACT, 1956 (ACT 54 OF 1956), AS AMENDED BY ACT 71 OF 1965

It is hereby notified, in terms of section 60 (2) (a) (ii) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), as amended, that the Minister of Water Affairs has, by virtue of the powers vested in him by subsection (1) of section 60 of the said Act, decided to expropriate or appropriate the following rights over the land described hereunder in connection with the Orange Fish Tunnel Government Water Scheme.

The Notice of Expropriation or appropriation of the rights was served by registered letter dated 23 September 1969 on the registered owner and the said rights shall vest in the State three months from the date on which the notice is received by the owner.

Description of land	*Rights expropriated or appropriated*
Portion 2 of the farm Brakleegte 131, measuring 395·8177 morgen, District of Steynsburg, held by Deed of Transfer 10455/65	Servitude of occupation.

31-7-14

Voorsitter, en mnr. J. A. P. Laurie, Hoof van die Afdeling Strukturele Ingenieurswese, Nasionale Bounavorsingsinstituut van die W.N.N.R., as lid aan te stel van 'n Kommissie van ondersoek na die ineenstorting van 'n tydelike paviljoen op Loftus Versfeld, met onderstaande opdrag:—

(a) Om ondersoek in te stel na en verslag uit te bring oor die omstandighede wat aanleiding gegee het tot die ineenstorting van 'n tydelike paviljoen op Loftus Versfeldsportterrein, Pretoria, op 30 Augustus 1969, met besondere verwysing na die ontwerp en spesifikasies van die struktuur, die oprigting daarvan en die beheer wat by die oprigting daarvan uitgeoefen is ingevolge toepaslike wetsbepalings;

(b) om aanbevelings te doen oor veiligheids- en voorsorgsmaatreëls wat in verband met die ontwerp, spesifikasies en oprigting van tydelike paviljoene getref kan word om die veiligheid van die publiek te verseker.

Die Kommissie het die bevoegdheid om getuies te dagvaar, om hulle die eed of 'n bevestiging te laat afneem en hulle te ondervra en om die voorlegging van dokumente, boeke en voorwerpe te eis.

DEPARTEMENT VAN VERVOER

No. 3708 14 November 1969

ADVISERENDE KOMITEE INSAKE PAAIE

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens artikel 11 van die Wet op die Koördinering van Vervoer, 1948 (Wet 44 van 1948), soos gewysig, mnr. P. L. S. Aucamp, L.U.K., Vrystaat, as lid, met volle stemreg, van die Adviserende Komitee insake Paaie aan te stel, vir solank hy die benoemde van sy Administrateur bly en vir solank dit die Staatspresident mag behaag.

DEPARTEMENT VAN WATERWESE

No. 3621 31 Oktober 1969

KENNISGEWING VAN ONTEIENING OF TOEEIENING VAN REGTE KRAGTENS ARTIKEL 60 (2) (a) (ii) VAN DIE WATERWET, 1956 (WET 54 VAN 1956), SOOS GEWYSIG BY WET 71 VAN 1965

Hierby word kragtens die bepalings van artikel 60 (2) (a) (ii) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), soos gewysig, bekendgemaak dat die Minister van Waterwese, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel 60 van genoemde Wet, besluit het om die volgende regte op grond hieronder genoem te onteien of toe te eien in verband met die Oranje Vis Tonnel-staatswaterskema.

Die Kennisgewing van Onteiening of Toeëiening van die regte is per geregistreerde brief gedateer 23 September 1969 aan die geregistreerde eienaar beteken en genoemde regte gaan drie maande na die datum waarop die kennisgewing die eienaar bereik, op die Staat oor.

Beskrywing van grond	*Regte onteien of toegeëien*
Gedeelte 2 van die plaas Brakleegte 131, groot 395·8177 morg, distrik Steynsburg, gehou kragtens Transportakte 10455/65	Serwituut van tydelike reg van okkupasie.

31-7-14

No. 3709 14 November 1969

NOTICE OF EXPROPRIATION OR APPROPRIATION OF RIGHTS IN TERMS OF SECTION 60 (2) (a) (ii) OF THE WATER ACT, 1956 (ACT 54 OF 1956), AS AMENDED BY ACT 71 OF 1965

It is hereby notified, in terms of section 60 (2) (a) (ii) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), as amended, that the Minister of Water Affairs has, by virtue of the powers vested in him by subsection (1) of section 60 of the said Act, decided to expropriate or appropriate the following rights over the land described hereunder in connection with the Upington Islands Government Water Scheme.

The Notice of Expropriation or Appropriation of the rights was served by registered letter, dated 11 July 1969, on the registered owner and the said rights shall vest in the State three months from the date on which the notice is received by the owner.

Description of land	*Rights expropriated or appropriated*
Portion 35 (portion of Portion 1 Annex Louisvale) of the farm Keboes 37, Division of Kenhardt, in extent one eight decimal eight three nought six (18·8306) morgen, and held by Deed of Transfer 19060, registered on 16 November 1955 [Ref. 14/2/9 (11).]	Servitude of aqueduct.

14-21-28

No. 3709 14 November 1969

KENNISGEWING VAN ONTEIENING OF TOEEIENING VAN REGTE KRAGTENS ARTIKEL 60 (2) (a) (ii) VAN DIE WATERWET, 1956 (WET 54 VAN 1956), SOOS GEWYSIG BY WET 71 VAN 1965

Hierby word kragtens die bepalings van artikel 60 (2) (a) (ii) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), soos gewysig, bekendgemaak dat die Minister van Waterwese, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel 60 van genoemde Wet, besluit het om die volgende regte op die grond hieronder genoem te onteien of toe te eien in verband met die Upington Islands-staatswaterskema.

Die Kennisgewing van Onteiening of Toeëiening van regte is per geregistreerde brief gedateer 11 Julie 1969 aan die geregistreerde eienaar beteken en genoemde regte gaan drie maande na die datum waarop die kennisgewing die eienaar bereik, op die Staat oor.

Beskrywing van grond	*Regte onteien of toegeëien*
Gedeelte 35 (gedeelte van Gedeelte 1 Annex Louisvale) van die plaas Keboes 37 afdeling Kenhardt, groot een agt desimaal agt drie nul ses (18·8306) morg, en gehou kragtens akte van Transport 19060, geregistreer op 16 November 1955 [Verw. 14/2/9 (11)].	Serwituut van waterleiding.

14-21-28

No. 3710 14 November 1969

NOTICE OF EXPROPRIATION OR APPROPRIATION OF RIGHTS IN TERMS OF SECTION 60 (2) (a) (ii) OF THE WATER ACT, 1956 (ACT 54 OF 1956), AS AMENDED BY ACT 71 OF 1965

It is hereby notified, in terms of section 60 (2) (a) (ii) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), as amended, that the Minister of Water Affairs has, by virtue of the powers vested in him by subsection (1) of section 60 of the said Act, decided to expropriate or appropriate the following rights over the land described hereunder in connection with the Bloemfontein Pipeline Government Water Scheme.

The Notice of Expropriation or Appropriation of the rights was served by registered letter dated 8 September 1969, on the registered owner and the said rights shall vest in the State three months from the date on which the notice is received by the owner.

Description of land	*Rights expropriated or appropriated*
Remainder of Bethany 16, situate in the District of Edenburg, measuring fourteen thousand two hundred and fifteen (14,215) morgen forty-five thousand eight hundred and forty-four (45,844) square feet, held by Grant 1881, registered on 30 December 1881	Servitude of aqueduct.

14-21-28

No. 3710 14 November 1969

KENNISGEWING VAN ONTEIENING OF TOEEIENING VAN REGTE KRAGTENS ARTIKEL 60 (2) (a) (ii) VAN DIE WATERWET, 1956 (WET 54 VAN 1956), SOOS GEWYSIG BY WET 71 VAN 1965

Hierby word kragtens die bepalings van artikel 60 (2) (a) (ii) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), soos gewysig, bekendgemaak dat die Minister van Waterwese, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel 60 van genoemde Wet, besluit het om die volgende regte op die grond hieronder genoem te onteien of toe te eien in verband met die Bloemfonteinpyplynstaatswaterskema.

Die Kennisgewing van Onteiening of Toeëiening van die regte is per geregistreerde brief gedateer 8 September 1969, aan die geregistreerde eienaar beteken en genoemde regte gaan drie maande na die datum waarop die kennisgewing die eienaar bereik, op die Staat oor.

Beskrywing van grond	*Regte onteien of toegeëien*
Restant van Bethany 16, geleë in die distrik Edenburg, groot veertienduisend tweehonderd-en-vyftien (14,215) morg vyf-en-veertigduisend agthonderd vier-en-veertig (45,844) vierkante voet, gehou kragtens Grondbrief 1881, geregistreer op 30 Desember 1881	Serwituut van waterleiding.

14-21-28

No. 3721 14 November 1969

NOTICE OF EXPROPRIATION OR APPROPRIATION OF RIGHTS IN TERMS OF SECTION 60 (2) (a) (ii) OF THE WATER ACT, 1956 (ACT 54 OF 1956), AS AMENDED BY ACT 71 OF 1965

It is hereby notified, in terms of section 60 (2) (a) (ii) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956, as amended, that the Minister of Water Affairs has, by virue of the powers vested in him by subsection (1) of section 60 of the said

No. 3721 14 November 1969

KENNISGEWING VAN ONTEIENING OF TOEEIENING VAN REGTE KRAGTENS ARTIKEL 60 (2) (a) (ii) VAN DIE WATERWET, 1956 (WET 54 VAN 1956), SOOS GEWYSIG BY WET 71 VAN 1965

Hierby word kragtens die bepalings van artikel 60 (2) (a) (ii) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), soos gewysig, bekendgemaak dat die Minister van Waterwese, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1)

Act, decided to expropriate or appropriate the following rights over the land described hereunder in connection with the Umgeni Government Water Scheme.

The Notice of Expropriation or Appropriation of the rights was served by registered letter dated 30 September 1969, on the registered owner and the said rights shall vest in the State three months from the date on which the notice is received by the owner.

Description of land	*Rights expropriated or appropriated*
(1) Subdivision 365 (of Subdivision 363) of Vaalkop and Dadelfontein, County of Pietermaritzburg, measuring 48·8840 acres, held by Deed of Transfer 9958/60	Servitude of aqueduct.
(2) Remainder of Subdivision 36 of Vaalkop and Dadelfontein, County of Pietermaritzburg, measuring 49 acres 0 roods 20·5 perches, held by Deed of Transfer 6935/42	Servitude of aqueduct.
(3) Remainder of Subdivision 37 of Vaalkop and Dadelfontein, County of Pietermaritzburg, measuring 90·1735 acres, held by Deed of Transfer 6935/42	Servitude of aqueduct.

14-21-28

No. 3722 14 November 1969

NOTICE OF EXPROPRIATION OR APPROPRIATION OF RIGHTS IN TERMS OF SECTION 60 (2) (a) (ii) OF THE WATER ACT, 1956 (ACT 54 OF 1956), AS AMENDED BY ACT 71 OF 1965

It is hereby notified, in terms of section 60 (2) (a) (ii) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), as amended, that the Minister of Water Affairs has, by virtue of the powers vested in him by subsection (1) of section 60 of the said Act, decided to expropriate or appropriate the following rights over the land described hereunder in connection with the Pietersburg Pipeline Government Water Scheme.

The Notice of Expropriation or Appropriation of the rights was served by registered letter, dated 27 October 1969, on the registered owner and the said rights shall vest in the State three months from the date on which the notice is received by the owner.

Description of land	*Rights expropriated or appropriated*
Remainder of the farm Kalkfontein 1001 LS, District of Pietersburg, in extent two thousand five hundred and three (2,503) morgen five hundred and fifteen (515) square roods, held by Deed of Transfer 618/66	Servitude of aqueduct.

14-21-28

GENERAL NOTICES

NOTICE 853 OF 1969

LIQUOR ACT, 1928

NOTICE OF A SPECIAL MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA 31 CONVENED IN TERMS OF SECTION 22

It is hereby notified that a special meeting of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area 31 will be held at the Magistrate's Court at Durban, in the District of Durban, at 9 o'clock in the forenoon on the 5th day of December 1969, for consideration of the following matter:—

An application for the granting of a hotel liquor licence in terms of section 31 of the Liquor Act, No. 30 of 1928, as amended, to Stephen John as nominee of Mikado Hotel

van artikel 60 van genoemde Wet, besluit het om die volgende regte op die grond hieronder genoem te onteien of toe te eien in verband met die Umgeni-staatswaterskema.

Die Kennisgewing van Onteiening of Toeëiening van die regte is per geregistreerde brief gedateer 30 September 1969, aan die geregistreerde eienaar beteken en genoemde regte gaan drie maande na die datum waarop die kennisgewing die eienaar bereik, op die Staat oor.

Beskrywing van grond	*Regte onteien of toegeëien*
(1) Onderverdeling 365 (van Onderverdeling 363) groot 48·8840 akkers, gehou kragtens Transportakte 9958/1960	Serwituut van waterleiding.
(2 Restant van Onderverdeling 36, groot 49 akkers 0 roede 20·5 perches, gehou kragtens Transportakte 6935/1942	Serwituut van waterleiding.
(3) Restant van Onderverdeling 37, groot 90·1735 akkers gehou kragtens Transportakte 6935/42. Al hierdie gedeeltes is van Vaalkop en Dadelfontein, distrik Pietermaritzburg	Serwituut van waterleiding.

14-21-28

No. 3722 14 November 1969

KENNISGEWING VAN ONTEIENING OF TOEEIENING VAN REGTE KRAGTENS ARTIKEL 60 (a) (ii) VAN DIE WATERWET, 1956 (WET 54 VAN 1956), SOOS GEWYSIG BY WET 71 VAN 1965

Hierby word kragtens die bepalings van artikel 60 (2) (a) (ii) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), soos gewysig bekendgemaak dat die Minister van Waterwese, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel 60 van genoemde Wet, besluit het om die volgende regte op grond hieronder genoem te onteien of toe te eien in verband met die Pietersburgpyplyn-staatswaterskema.

Die Kennisgewing van Onteiening of Toeëiening van die regte is per geregistreerde brief gedateer 27 Oktober 1969 aan die geregistreerde eienaar beteken en genoemde regte gaan drie maande na die datum waarop die kennisgewing die eienaar bereik, op die Staat oor.

Beskrywing van grond	*Regte onteien of toegeëien*
Restant van die plaas Kalkfontein 1001 LS, distrik Pietersburg, groot tweeduisend vyfhonderd-en-drie (2,503) morg vyfhonderd-en-vyftien (515) vierkante roede, gehou kragtens Transportakte 618/66	Serwituut van waterleiding.

14-21-28

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KENNISGEWING 853 VAN 1969

DRANKWET, 1928

KENNISGEWING VAN 'N SPESIALE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VAN DRANKLISENSIEGEBIED 31 INGEVOLGE ARTIKEL 22 BELÊ

Hierby word bekendgemaak dat 'n spesiale vergadering van die Dranklisensieraad van Dranklisensiegebied 31 om 9-uur in die voormiddag op die 5de dag van Desember 1969 by die landdroshof te Durban, in die distrik Durban, gehou sal word vir oorweging van die volgende aangeleentheid:—

'n Aanvraag om die verlening van 'n hoteldranklisensie ingevolge artikel 31 van die Drankwet, No. 30 van 1928, soos gewysig, aan Stephen John as benoemde van Mikado

(Pty) Ltd, in respect of the premises Mikado Hotel, situated on Subdivision A and remainder of A, both of Subdivision 3, Lot 12, Blocks E and J of the farm Brickfield 806, situate in the City of Durban, Province of Natal, and being 358 Brickfield Road, Durban.

M. E. GOODHEAD, Chairman of the Liquor Licensing Board for Area 31.
Durban, 2 October 1969.
(14 November 1969)

Hotel (Eiendoms) Beperk, ten opsigte van die gebou Mikado Hotel geleë op Onderverdeling A en restant van A, albei van Onderverdeling 3, Perseel 12, Blokke E en J van die plaas Brickfield 806, geleë in die stad Durban, provinsie Natal, en synde Brickfieldweg 385, Durban.

M. E. GOODHEAD, Voorsitter van die Dranklisensieraad van Gebied 31.
Durban, 2 Oktober 1969.
(14 November 1969)

NOTICE 854 OF 1969

LIQUOR ACT, 1928

NOTICE OF A SPECIAL MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA 37 CONVENED IN TERMS OF SECTION 22

It is hereby notified that a special meeting of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area 37 will be held at the Magistrate's Court at Fauresmith, in the District of Fauresmith, at 10 o'clock in the forenoon on the 2nd day of December 1969, for consideration of the following matter: —

Application by Jan Albert van Niekerk for the renewal of the hotel liquor licence of Commercial Hotel, Trompsburg, for the year 1970.

W. M. DE WET, Chairman of the Liquor Licensing Board for Area 37.
Fauresmith, 16 October 1969.
(14 November 1969)

KENNISGEWING 854 VAN 1969

DRANKWET, 1928

KENNISGEWING VAN 'N SPESIALE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VAN DRANKLISENSIEGEBIED 37 INGEVOLGE ARTIKEL 22 BELÊ

Hierby word bekendgemaak dat 'n spesiale vergadering van die Dranklisensieraad van Dranklisensiegebied 37 om 10-uur in die voormiddag op die 2de dag van Desember 1969 by die landdroshof te Fauresmith, in die distrik Fauresmith, gehou sal word vir oorweging van die volgende aangeleentheid: —

Aanvraag deur Jan Albert van Niekerk om die hernuwing van die hoteldranklisensie van Commercial Hotel, Trompsburg, vir die jaar 1970.

W. M. DE WET, Voorsitter van die Dranklisensieraad van Gebied 37.
Fauresmith, 16 Oktober 1969.
(14 November 1969)

NOTICE 855 OF 1969

DEPARTMENT OF MINES

GRANTING OF EXCLUSIVE RIGHT TO PROSPECT

It is hereby notified that the exclusive right to prospect for all minerals, excluding natural oil, salt, gypsum, limestone, marble and source material, has, in terms of section 60 (1) (a) of the Mines, Works and Minerals Ordinance, 1968 (Ordinance 20 of 1968) of South-West Africa, and subject to existing rights, been granted to Willem Andries Mostert for a period of two years ending 26 October 1971, in respect of the farm Kochas 113, District of Lüderitz.

17/2/392

(14 November 1969)

KENNISGEWING 855 VAN 1969

DEPARTEMENT VAN MYNWESE

TOEKENNING VAN ALLEENREG OM TE PROSPEKTEER

Dit word hierby bekendgemaak dat die alleenreg om te prospekteer na alle minerale, met uitsluiting van aardolie, sout, gips, kalkklip, marmer en bronmateriaal, ingevolge artikel 60 (1) (a) van die Ordonnansie op Myne, Bedrywe en Minerale, 1968 (Ordonnansie 20 van 1968) van Suidwes-Afrika, en behoudens bestaande regte, aan Willem Andries Mostert vir 'n tydperk van twee jaar eindigende 26 Oktober 1971, oor die plaas Kochas 113, distrik Lüderitz, toegeken is.

17/2/392

(14 November 1969)

NOTICE 856 OF 1969

APPLICATION FOR THE REGISTRATION OF WELFARE ORGANISATIONS

NOTICE IN TERMS OF SECTION 19 (7) OF THE NATIONAL WELFARE ACT, 1965 (ACT 79 OF 1965)

The application of the following welfare organisation has been granted in terms of section 19 (4) (a) of the National Welfare Act, 1965:—

Registration No.	Name and address of organisation	Objects of organisation
WO 2936	Umlazi Bantu Child Welfare Society, Umlazi Bantu Township, Durban	(i) To conduct places of care at Umlazi. (ii) To promote the physical and spiritual well-being of the Bantu children.

KENNISGEWING 856 VAN 1969

AANSOEK OM REGISTRASIE AS WELSYNSORGANISASIE

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 19 (7) VAN DIE NASIONALE WELSYNSWET, 1965 (WET 79 VAN 1965)

Die aansoek van die volgende welsynsorganisasie om registrasie ingevolge artikel 19 (4) (a) van die Nasionale Welsynswet, 1965, is toegestaan:—

Registrasie-nr.	Naam en adres van organisasie	Doelstellings van organisasie
WO 2936	"Umlazi Bantu Child Welfare Society, Umlazi Bantu Township, Durban"	(i) Om versorgingsoorde te Umlazi te bestuur. (ii) Om die liggaamlike en geestelike welsyn van die Bantoekinders te bevorder.

(14 November 1969)

NOTICE 857 OF 1969

SALE OF GOODS.—DEPARTMENT OF CUSTOMS AND EXCISE, PORT ELIZABETH

It is hereby notified for general information that a public sale of unentered, abandoned and forfeited goods will be held at the premises of Messrs Vigne & Howard, Rodney Street, Port Elizabeth, at 9 a.m. on Wednesday, 3 December 1969.

Lists of goods to be sold will be supplied on application to the Controller of Customs and Excise, Private Bag 6039, Port Elizabeth.

(14 November 1969)

KENNISGEWING 857 VAN 1969

VEILING VAN GOEDERE.—DEPARTMENT VAN DOEANE EN AKSYNS, PORT ELIZABETH

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat 'n openbare veiling van ongeklaarde, onopgeëiste en verbeurdverklaarde goedere om 9 vm. op Woensdag, 3 Desember 1969, op die persele van menere Vigne & Howard, Rodneystraat, Port Elizabeth, gehou sal word.

Opgawes van die goedere wat verkoop sal word, kan op aanvraag by die Kontroleur van Doeane en Aksyns, Privaatsak 6039, Port Elizabeth, verkry word.

(14 November 1969)

NOTICE 858 OF 1969

COMPANIES STRUCK OFF THE REGISTER

The Registrar of Companies hereby notifies in accordance with section *one hundred and ninety-nine* of the Companies Act, 1926 (Act 46 of 1926), as amended, that the names of the companies in List A hereunder, have been struck off the register and that the said companies shall upon publication hereof be dissolved and that the names of the companies in List B at the expiration of three months from the date hereof will, unless cause is shown to the contrary, be struck off the register and that the companies will be dissolved.

LIST A/LYS A

14 *November* 1969

Name of Company *Naam van Maatskappy*	*Capital* *Kapitaal* R
A	
Abco Garage (Pty) Ltd, Cape Town	100
Aerodrome Restaurant (Pty) Ltd, Pretoria	100
Ankot (Pty) Ltd, Durban	100
Adaptable (Pty) Ltd, Zeerust	200
B	
B.G. & H. Investments (Pty) Ltd, Boksburg	200
Bilnor Engineering (Pty) Ltd, Tzaneen	200
Bowman Investments (Pty) Ltd, Johannesburg	100
Brown Street Properties (Pty) Ltd, Pretoria	200
Bult Slaghuis (Edms.) Bpk., Potchefstroom	1,000
C	
C.E.L. Electrical (Pty) Ltd, Middelburg	200
Cape Blue Producers Co. (Pty) Ltd, Johannesburg	1,000
The Cascades Holiday Camp (Pty) Ltd, Cape Town	20,000
A. Chart (Pty) Ltd, Germiston	200
Contemporary Refrigeration (Pty) Ltd, Durban	400
D	
Dangrew Supplies (Pty) Ltd, Rustenburg	100
Demaine Electric (Pty) Ltd, Sasolburg	100
Denneburg Winkels (Edms.) Bpk., Paarl	1,000
Dewetsdorp Drankwinkel (Edms.) Bpk., Dewetsdorp	1,000
Doretta (Pty) Ltd, Louis Trichardt	100
Duven Dorskontrakteurs (Edms.) Bpk., Pretoria	1,000

KENNISGEWING 858 VAN 1969

MAATSKAPPYE VAN REGISTER GESKRAP

Die Registrateur van Maatskappye maak ooreenkomstig artikel *honderd nege-en-negentig* van die Maatskappywet, 1926 (Wet 46 van 1926), soos gewysig, bekend dat die name van die maatskappye in Lys A hieronder van die register geskrap is en dat gemelde maatskappye by publikasie hiervan ontbind word en dat die name van die maatskappye in Lys B by verstryking van drie maande van die datum hiervan van die register geskrap en die maatskappye ontbind sal word tensy gegronde redes daarteen aangevoer word.

Name of Company *Naam van Maatskappy*	*Capital* *Kapitaal* R
E	
E.P.T. Investments (Pty) Ltd, Cape Town	200
Elgin Hotel (Pty) Ltd, Stellenbosch	100,000
Elnel's Transport (Pty) Ltd, Johannesburg	200
Elsham Properties Ltd, Johannesburg	200
Empire Films (S.A.) (Pty) Ltd, Johannesburg	60,200
Esses Properties (Pty(Ltd, Johannesburg	100
Eureka Restaurant (Pty) Ltd, Johannesburg	1,000
F	
Far Hills Tea Garden (Pty) Ltd, George	200
Firewords (S.A.) (Pty) Ltd, Cape Town	100
Alfred D. Fisher (Pty) Ltd, Johannesburg	14,000
Frankarlex Display Contractors (Pty) Ltd, Cape Town	300
G	
Glovers Garage (Pty) Ltd, Johannesburg	100
Goodprint Printers (Pty) Ltd, Pretoria	100
H	
Heinzmar (Pty) Ltd, Durban	2,000
Brian Henning & Associates (Pty) Ltd, Cape Town	100
Hennopsrivier Landgoed (Edms.) Bpk., Pretoria	100
Henzelian Holdings (Pty) Ltd, Cape Town	4,000
Hutzpah (Pty) Ltd, Johannesburg	100
I	
I. & R. Advertising (Pty) Ltd, Johannesburg	200
Insizwa Mining Company (Pty) Ltd, Durban	200

Name of Company *Naam van Maatskappy*	*Capital* *Kapitaal* R
J	
J.A.C Foundry and Engineering Works Ltd, Johannesburg	6,000
J. and H. Transport (Pty) Ltd, Johannesburg	200
Johnal (Pty) Ltd, Vereeniging	200
K	
Kendene Motors (Vermeulen Street) (Pty) Ltd, Pretoria	100
Robert Kirson (Pty) Ltd, Durban	200
Jimmy Kok's Motors (Pty) Ltd, Durban	200
Jimmy Kok & Sons (Pty) Ltd, Durban	200
L	
Gebroeders Loots (Edms.) Bpk., De Wet	100
Lowveld Saw Doctor (Pty) Ltd, Nelspruit	200
M	
Mak-Beck (Pty) Ltd, Welkom	200
Marwest Enterprises (Pty) Ltd, Cape Town	200
Medici Motors (Pty) Ltd, Port Elizabeth	2,000
Meyerton Boorkontrakteurs (Edms.) Bpk., Meyerton	100
Mimosa Mines Ltd, Johannesburg	20,800
Mitzi Minicabs (Pty) Ltd, Johannesburg	100
Mooi River Pleasure Resorts (Pty) Ltd, Mooi River	200
Motor Race and Rally (Pty) Ltd, Johannesburg	100
William Munro (Pty) Ltd, Plettenberg Bay	200
Musketeers (Pty) Ltd, Durban	100
N	
National Entrepreneurs Investment Corporation Ltd, Johannesburg	100,000
Nightingale Investments (Pty) Ltd, Johannesburg	20,000
O	
Arthur Oosthuizen (Edms.) Bpk., Pretoria	100
P	
Parity Agencies (Orange Free State) (Pty) Ltd, Johannesburg	100
Petina Investments (Pty) Ltd, Allanridge	2,000
Pietersburg Building Construction (Pty) Ltd, Pietersburg	200
Precision Made Switchboards (Pty) Ltd, Germiston	5,000
Pretoria Bantu Restaurant (Pty) Ltd, Pretoria	200
The Professional Stationers (Pty) Ltd, Cape Town	5,000
R	
Republic Marketing (Pty) Ltd, Cape Town	100
Horace Reynolds & Son (Pty) Ltd, Rondebosch, Cape	200
Rhino Valve Manufacturers (Pty) Ltd, Johannesburg	100
Rockledge Whole Lobster (Pty) Ltd, Cape Town	1,200
Ronet Investments (Pty) Ltd, Port Elizabeth	200
S	
Salon Irene Slenderising Institute (Pty) Ltd, Pretoria	100
Salon Parry Ridder (Pty) Ltd, Pretoria	1,000
Seedel Construction Co. (Edms.) Bpk., Pretoria	60
S.A. Widerim and Motor Performance Centre (Pty) Ltd, Pretoria	100
Speedrills (Pty) Ltd, Pretoria	200
T	
Talpa Construction (Pty) Ltd, Durban	100
Barbara Thompson (Pty) Ltd, Springs	100
Tilebeam Quarries (Pty) Ltd, Durban	200
Transland Builders (Pty) Ltd, Cape Town	100
Trans Republic Contractors (Pty) Ltd, Cape Town	1,000
Transvaal Pongola Development Co. Ltd, Johannesburg	150,000
Tyre Lease of South Africa (Pty) Ltd, Durban	100
U	
Umzimai Trading Company (Pty) Ltd, Port Shepstone	200
Unicharter Investment Trust (Pty) Ltd, Johannesburg	200
V	
P. W. A. van der Merwe Boerdery (Edms.) Bpk., Pretoria	100
Van der Stel Restaurant (Pty) Ltd, Cape Town	200
Venterspost Chain Stores (Pty) Ltd, Randfontein	9,000
Verob Investments (Pty) Ltd, Durban	200
W	
W. J. en N. Ondernemings (Edms.) Bpk., Cape Town	100
W. & M. Suikerplaas (Edms.) Bpk., Pretoria	200
Gordon Walsh & Derek Bouwer (Pty) Ltd, Somerset West	200
Wilma Drukkers (Edms.) Bpk., Roodepoort	2
Wiroc Properties (Pty) Ltd, Durban	800
Z	
Zidel's Trading (Pty) Ltd, Maraisburg	200
LIST B/LYS B	
A	
A.B.C. Shopping Centre (Pty) Ltd, Germiston	200
"A.I." Battery Exchange (Pty) Ltd, Johannesburg	200
A.S.T. Meat Market (Pty) Ltd, Johannesburg	2,000
Amok (Edms.) Bpk., Germiston	100
Amy Miltiados (Pty) Ltd, Bloemfontein	100
Ardi Steel (Pty) Ltd, Cape Town	200
Arove Nominees (Pty) Ltd, Germiston	10,000
Athol Harrison (Pty) Ltd, Johannesburg	200
B	
B. & P. Cycles (Pty) Ltd, Randfontein	200
Bambi Footwear (1967) (Pty) Ltd, Johannesburg	200
Bethlehem Waterbron Landgoed (Edms.) Bpk., Bloemfontein	10,000
Beverley Bryne Productions (Pty) Ltd, Johannesburg	200
Booth Joinery (Pty) Ltd, Germiston	1,000
Bosveld Droogskoonmakery (Edms.) Bpk., Pietersburg	200
Braymoes (Edms.) Bpk., Pretoria	100
Britz & Meyer Werke (Edms.) Bpk., Germiston	2
Byrap (Natal) (Pty) Ltd, Cape Town	200
C	
Cape Point Fishing Corporation (Pty) Ltd, Cape Town	25,000
Cape Shipping Agencies (Pty) Ltd, Cape Town	200
Castle Marina Developments (Pty) Ltd, Johannesburg	200
City Bedding and Metal Products (Pty) Ltd, Pietermaritzburg	300
Club Domino (Pty) Ltd, Johannesburg	100
Cyril's Auto Actions (Pty) Ltd, Germiston	100
E	
E.V. Bemarkings (Edms.) Bpk., Germiston	1,000
Econ Building Contractors (Pty) Ltd, Germiston	1,000
Electrical and Gas Services (Pty) Ltd, Germiston	100
Electro-Luminescence (Pty) Ltd, Johannesburg	200
Ellisras Garage (Edms.) Bpk., Pietersburg	100
Ellisras Slaghuis (Edms.) Bpk., Pietersburg	100
Eximpo Engineering (Pty) Ltd, Germiston	120
F	
Dennis Ford Enterprises (Pty) Ltd, Johannesburg	100
Florentine Clothing Manufacturers (Pty) Ltd, Cape Town	900
G	
Gas Centre and Plumbing Works (Pty) Ltd, Johannesburg	200
Gemini Industrial and Finance Corp. (Pty) Ltd, Krugersdorp	270
George Fisheries and Provisions (Pty) Ltd, Port Elizabeth	1,000
Gerber's Transport (Pty) Ltd, Johannesburg	200
J. N. Getz (Pty) Ltd, Johannesburg	2,000
Ghiro Transport Co. (Pty) Ltd, Johannesburg	100
Gimbels Johannesburg (Pty) Ltd, Johannesburg	100
Girlboys (Pty) Ltd, Johannesburg	200
Glenn-Mark Cosmetic Co. (Pty) Ltd, Johannesburg	200
Gloria Trading and Agencies Ltd, Cape Town	10,000
Glotex (Pty) Ltd, Johannesburg	200
Gobi Investments (Pty) Ltd, Johannesburg	100
Godwin Enterprises (Pty) Ltd, Johannesburg	100
Golden Cream Dairies (Pty) Ltd, Johannesburg	2,000
Gold and Mineral Consultants (Pty) Ltd, Johannesburg	200
Jaques Goldfinger (Pty) Ltd, Johannesburg	200
Golidi Amanzi (Pty) Ltd, Johannesburg	100
Good Appetite Delicatessen (Pty) Ltd, Johannesburg	100
Gorfried Tractors (Pty) Ltd, Pietersburg	1,000
Greek Construction (Pty) Ltd, Johannesburg	200
Greendave Investments (Pty) Ltd, Johannesburg	200
Greenfield Court (Pty) Ltd, Johannesburg	800
Groberg Investment and Finance Co. (Pty) Ltd, Durban	100
Groenewald & Moolman Investments (Pty) Ltd, Johannesberg	3,000

Name of Company *Naam van Maatskappy*	*Capital* *Kapitaal* R
Grosvenor Construction (Pty) Ltd, Johannesburg	100
Gutteridge & Waite (Pty) Ltd, Johannesburg	4,000
H	
Jack Hardy (Pty) Ltd, Johannesburg	10,000
Hartswater Droogskoonmakers (Edms.) Bpk., Kimberley	1,000
Hevea-Latex Tube Co. (Pty) Ltd, Johannesburg	100
High Fashion (Pty) Ltd, Johannesburg	100
N. Hirth Bag Repairing Co. (Pty) Ltd, Johannesburg	200
C. P. Hoffman Investments (Pty) Ltd, Johannesburg	200
Home Holiday Caravans (Pty) Ltd, Johannesburg	100
Honeyrivier Development (Pty) Ltd, Johannesburg	200
Douglas Horne Transvaal (Pty) Ltd, Johannesburg	200
Horison Egg and Poultry Distributors (Pty) Ltd, Johannesburg	150
Hotel de Supreme (Pty) Ltd, Pietermaritzburg	1,000
Hotelibrary (Pty) Ltd, Durban	100
House of Gia and Mia (Pty) Ltd, Johannesburg	200
Humansdorp Car Sales (Edms.) Bpk., Port Elizabeth	6
Hundos Investments (Pty) Ltd, Johannesburg	200
Hygiene Chemicals (Pty) Ltd, Johannesburg	20,000
I	
The Impact Manufacturing Co. (Pty) Ltd, Johannesburg	200
Impala Hotel (Pty) Ltd, Johannesburg	200
Indermun Motor Transport Co. (Pty) Ltd, Durban	2,000
Industrial and Mining Hydraulic Services (Pty) Ltd, Germiston	2,000
Inkanyezi Stores (Pty) Ltd, Germiston	200
International Purchasing and Marketing Services (Pty) Ltd, Johannesburg	400
K	
Kastania Investments (Pty) Ltd, Bloemfontein	100
Kinesta (Pty) Ltd, Cape Town	200
Kleinbegin Beleggings (Edms.) Bpk., Germiston	200
Koma Beleggings (Edms.) Bpk., Kempton Park	200
Kriel Colliery (Pty) Ltd, Pretoria	16,000
L	
L. & L. Publications (Pty) Ltd, Germiston	500
M	
Main Reef Collections (Pty) Ltd, Germiston	100
Majajo Investments (Pty) Ltd, Germiston	100
Marena (Pty) Ltd, Johannesburg	200
A. W. McCallum (Pty) Ltd, Rustenburg	200
C. Minas (Pty) Ltd, Port Elizabeth	4,000
Mineral Enterprises Corporation (Pty) Ltd, Bloemfontein	200
Des Morgan (Pty) Ltd, Port Elizabeth	200

COMPANIES STRUCK OFF THE REGISTER

The Registrar of Companies hereby notifies in accordance with section *one hundred and ninety-nine* of the Companies Ordinance, 1928 (Ordinance 19 of 1928), as amended, that the names of the companies in List A hereunder, have been struck off the register and that the said companies shall upon publication hereof be dissolved and that the names of the companies in List B at the expiration of three months from the date hereof will, unless cause is shown to the contrary, be struck off the register and that the companies will be dissolved.

Name of Company *Naam van Maatskappy*	*Capital* *Kapitaal* R
N	
N.A. Restaurants (Pty) Ltd, Klerksdorp	200
Natalia Konstruksie (Edms.) Bpk., Pietermaritzburg	100
Natal Metal Distributors (Pty) Ltd, Durban	200
H. H. Nortje (Edms.) Bpk., Klerksdorp	1,000
O	
Ons Garage en Supermark (Edms.) Bpk., Bloemfontein	200
Ortosey Bezaar and Butchery (Pty) Ltd, Kroonstad	100
P	
P.M. Coffee Bar (Pty) Ltd, Klerksdorp	200
Paramount Enterprises (Pty) Ltd, Springfontein	100
Koenraad Pieterse (Edms.) Bpk., Bloemfontein	100,000
Michael Prinsloo Photographic Studios (Edms.) Bpk., Pretoria	200
R	
R.J.W. Investments (Pty) Ltd, Germiston	200
Ras & Seuns (Edms.) Bpk., Pietersburg	300
Republic General Agencies (Pty) Ltd, Germiston	200
Risan Beesmaatskappy (Pty) Ltd, Cape Town	100
S	
Simpson & Richter (Edms.) Bpk., Rustenburg	100
Somerset East Motors (Pty) Ltd, Somerset East	1,000
Spesbar Trading Company (Pty) Ltd, Springs	100
The Standard Real Estate (Pty) Ltd, Johannesburg	6,000
Summit Electrical (Pty) Ltd, Johannesburg	10,000
T	
Trans-Marine Supply Co. (Cape) (Pty) Ltd, Cape Town	100
Tymcos Investments (Pty) Ltd, Johannesburg	100
U	
Ultra Modern Homes (Pty) Ltd, Germiston	1,000
Utlwang Tswana Publikasies (Edms.) Bpk., Rustenburg	50,000
V	
V. & P. Farms (Pty) Ltd, Bloemfontein	100
Venter & Fuhri Beleggings (Edms.) Bpk., Pietermaritzburg	200
W	
Wat's Nu (Edms.) Bpk., Witbank	2,000
Wild Park Investments (Pty) Ltd, Germiston	200
Z	
Zandpan Vogel (Edms.) Bpk., Pietersburg	100
Zoom Benefits (Pty) Ltd, Port Elizabeth	200

MAATSKAPPYE VAN REGISTER GESKRAP

Die Registrateur van Maatskappye maak ooreenkomstig artikel *honderd nege-en-negentig* van die Maatskappy Ordonnansie, 1928 (Ordonnansie 19 van 1928), soos gewysig, bekend dat die name van die maatskappye in Lys A hieronder van die register geskrap is en dat gemelde maatskappye by publikasie hiervan ontbind word en dat die name van die maatskappye in Lys B by verstryking van drie maande van die datum hiervan van die register geskrap en die maatskappye ontbind sal word tensy gegronde redes daarteen aangevoer word.

LIST A/LYS A

14 *November* 1969

Name of Company *Naam van Maatskappy*	*Capital* *Kapitaal* R
C	
Country Outfitters (Pty) Ltd, Windhoek	200
L	
Luhrs & Nietner (Edms.) Bpk., Windhoek	900

FOREIGN COMPANIES WHICH NO LONGER HAVE A PLACE OF BUSINESS IN SOUTH-WEST AFRICA
BUITELANDSE MAATSKAPPYE WAT NIE MEER BESIGHEIDSPLEK IN SUIDWES-AFRIKA HET NIE

Number Nommer	Name of company Naam van maatskappy	Capital Kapitaal	Date of effect Datum van omvang
F.189.....	Hubert Davies & Co. Ltd.....	R 6,071,000	16/7/69

(14 November 1969)

NOTICE 859 OF 1969

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK

Statement of Assets and Liabilities on the 31st day of October 1969

LIABILITIES	R c
Capital	2,000,000–00
Reserve Fund	12,178,779–40
Notes in circulation	462,249,258–00
Deposits:	
Government	262,571,115–87
Provincial administrations	24,563,835–16
Bankers	200,833,570–58
Other	29,149,596–29
Other liabilities	299,837,583–46
	R1,293,383,738–76

ASSETS	R c
Gold	799,288,185–61
Foreign:	
Bills	5,282,607–22
Investments	6,096,360–11
Other assets	105,531,355–57
Total gold and foreign assets	916,198,508–51
Domestic:	
Bills discounted	26,670,000–00
Loans and advances:	
Government	—
Other	30,424,803–11
Securities:	
Government	117,187,732–67
Other	7,577,229–01
Other assets	195,325,465–46
	R1,293,383,738–76

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 81·0 per cent.

Pretoria, 5 November 1969. H. O. DE VILLIERS, General Manager.

KENNISGEWING 859 VAN 1969

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK

Staat van Bates en Laste op die 31ste dag van Oktober 1969

LASTE	R c
Kapitaal	2,000,000–00
Reserwefonds	12,178,779–40
Note in omloop	462,249,258–00
Deposito's:	
Regering	262,571,115–87
Provinsiale administrasies	24,563,835–16
Bankiers	200,833,570–58
Andere	29,149,596–29
Ander laste	299,837,583–46
	R1,293,383,738–76

BATES	R c
Goud	799,288,185–61
Buitelandse:	
Wissels	5,282,607–22
Beleggings	6,096,360–11
Ander bates	105,531,355–57
Totaal aan goud en buitelandse bates	916,198,508–51
Binnelandse:	
Gediskonteerde wissels	26,670,000–00
Lenings en voorskotte:	
Regering	—
Andere	30,424,803–11
Sekuriteite:	
Regering	117,187,732–67
Andere	7,577,229–01
Ander bates	195,325,465–46
	R1,293,383,738–76

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 81·0 persent.

Pretoria, 5 November 1969. H. O. DE VILLIERS, Hoofbestuurder.

(14 November 1969)

NOTICE 860 OF 1969

THE SOUTH AFRICAN NURSING COUNCIL

ELECTION FOR THE ADVISORY BOARD FOR BANTU

NOTICE OF PERSONS NOMINATED FOR ELECTION AND OF THE DATE FIXED FOR THE LODGING OF BALLOT PAPERS

In terms of regulation 7 (1) of Government Notice R. 931 of 28 June 1963, as amended, notice is given—

(1) that the following persons have been nominated for election to serve on the Advisory Board for the period 1 March 1970 to 28 February 1975—

(a) under section 17 (2) (a) of the Nursing Act by registered nurses (males and females) who are Bantu—

Bomvana (born Mokhosi), Ruth Ntombizodwa;
Gaborone (born Ditira), Ellen;
Khambula (born Setlhare), Peggy Matlakala;
Matabese (born Phaleng), Georgina Christina;
Mbambo (born Gumede), Victoria Ntombiyenkosi;
Monyake (born Masuku), Gertrude Dambile;
Mphahlele (born Maoune), Rosina;
Mugadi (born Leshoai), Georgina;
Nkosi (born Simelane), Zamazulu Thembekile;
Peter (born Dlanga), Florence Pearl Nomalungelo;
Salayi (born Langa), Joyce Vuyiswa;

(b) under section 17 (2) (b) of the Nursing Act by registered midwives who are Bantu—

Binda (born Langa), Ethel Ursula;
Duba, Nabile Kutaya Barbara;
Mosaka (born Mphelo), Asnath Helen;

(c) under section 17 (2) (c) of the Nursing Act by registered student nurses (males and females) and registered student midwives who are Bantu—

Classen (born Mashianoke), Elizabeth Manthuse;
Mashianoke (born Khoza), Gertrude Ngidi;

(2) that ballot papers shall be lodged with the returning officer at the address stated below not later than 12 noon on Monday, 19 January 1970.

W. J. VAN SCHALKWYK, Returning Officer.
614 Pretorius Street
(P.O. Box 1123),
Pretoria, 14 November 1969.
(14 November 1969)

KENNISGEWING 860 VAN 1969

DIE SUID-AFRIKAANSE VERPLEEGSTERS-RAAD

VERKIESING VIR DIE ADVIESRAAD VIR BANTOES

KENNISGEWING VAN PERSONE WAT VIR VERKIESING GENOMINEER IS EN VAN DIE DATUM WAT VIR INDIENING VAN STEMBRIEWE BEPAAL IS

Ingevolge regulasie 7 (1) van Goewermentskennisgewing R. 931 van 28 Junie 1963, soos gewysig, word kennis gegee—

(1) dat die volgende persone genomineer is vir verkiesing om vir die tydperk 1 Maart 1970 tot 28 Februarie 1975 op die Adviesraad te dien—

(a) ingevolge artikel 17 (2) (a) van die Wet op Verpleging deur geregistreerde verpleërs en verpleegsters wat Bantoes is—

Bomvana (gebore Mokhosi), Ruth Ntombizodwa;
Gaborone (gebore Ditira), Ellen;
Khambula (gebore Setlhare), Peggy Matlakala;
Matabese (gebore Phaleng), Georgina Christina;
Mbambo (gebore Gumede), Victoria Ntombiyenkosi;
Monyake (gebore Masuku), Gertrude Dambile;
Mphahlele (gebore Maoune), Rosina;
Mugadi (gebore Leshoai), Georgina;
Nkosi (gebore Simelane), Zamazulu Thembekile;
Peter (gebore Dlanga), Florence Pearl Nomalungelo;
Salayi (gebore Langa), Joyce Vuyiswa;

(b) ingevolge artikel 17 (2) (b) van die Wet op Verpleging deur geregistreerde vroedvroue wat Bantoes is—

Binda (gebore Langa), Ethel Ursula;
Duba, Nabile Kutaya Barbara;
Mosaka (gebore Mphelo), Asnath Helen;

(c) ingevolge artikel 17 (2) (c) van die Wet op Verpleging deur geregistreerde leerlingverpleërs en -verpleegsters en geregistreerde leerlingvroedvroue wat Bantoes is—

Classen (gebore Mashianoke), Elizabeth Manthuse;
Mashianoke (gebore Khoza), Gertrude Ngidi;

(2) dat stembriewe nie later nie as 12-uur middag op Maandag, 19 Januarie 1970 by die kiesbeampte by die onderstaande adres ingelewer moet word.

W. J. VAN SCHALKWYK, Kiesbeampte.
Pretoriusstraat 614
(Posbus 1123),
Pretoria, 14 November 1969.
(14 November 1969)

NOTICE 861 OF 1969

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS IN TERMS OF SECTION 22 (1) OF THE AGRICULTURAL CREDIT ACT, 1966

Meetings of the undermentioned applicants and their creditors are hereby convened at the places and dates mentioned hereunder for the purpose of enabling creditors to prove their claims against the applicants and of considering proposals for compromises by the Agricultural Credit Board.

H. J. VILJOEN, Secretary for Agricultural Credit and Land Tenure.

KENNISGEWING 861 VAN 1969

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN SKULDEISERS KRAGTENS ARTIKEL 22 (1) VAN DIE WET OP LANDBOUKREDIET, 1966

Hierby word vergaderings van ondergenoemde applikante en hul skuldeisers op die plekke en datums hieronder genoem, belê, met die doel om skuldeisers in staat te stel om hul vorderings teen die applikante te bewys en skikkingsvoorstelle van die Landboukredietraad te oorweeg.

H. J. VILJOEN, Sekretaris van Landboukrediet en Grondbesit.

Application by *Aansoek van*	*Place of meeting* *Plek van byeenkoms*	*Date and time* *Datum en tyd*
1. Hendrik Gerber, Lot/Perseel 25 E6, P.O./Pk. Hartsvallei	Office of the Magistrate/Kantoor van die Landdros, Warrenton	8 January 1970, at 10 a.m./ 8 Januarie 1970, om 10 vm.
2. Barend Johannes Nicolaas van der Westhuizen, Baartmansfontein, Private Bag/Privaatsak 30, Laingsburg	Office of the Magistrate/Kantoor van die Landdros, Laingsburg	6 January 1970, at 10 a.m./ 6 Januarie 1970, om 10 vm.
3. Josias van der Westhuizen, Oranjestroom, P.O. Box/Posbus 22, Marchand	Office of the Magistrate/Kantoor van die Landdros/ Kakamas	6 January 1970, at 10 a.m./ 6 Januarie 1970, om 10 vm.

(14 November 1969)

NOTICE 862 OF 1969

LIQUOR ACT, 1928

NOTICE OF A SPECIAL MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA 37 CONVENED IN TERMS OF SECTION 22

It is hereby notified that a special meeting of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area 37 will be held at the Magistrate's Court at Fauresmith, in the District of Fauresmith, at 10 o'clock in the forenoon on the 2nd day of December 1969 for the consideration of the following matter: —

The application of Nicolaas Christiaan van den Berg in his capacity as nominee of Cape Hotels Limited, a company with registered office at Marine Hotel, Summerstrand, Port Elizabeth, for the renewal of its hotel liquor licence in terms of section 32 in respect of the Hendrik Verwoerddam Motel situate in the White Construction Township known as Oranjekrag on the farm Good Hope 315, District of Philippolis.

W. M. DE WET, Chairman of the Liquor Licensing Board for Area 37.
Fauresmith, 3 November 1969.

(14 November 1969)

KENNISGEWING 862 VAN 1969

DRANKWET, 1928

KENNISGEWING VAN 'N SPESIALE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VAN DRANKLISENSIEGEBIED 37 INGEVOLGE ARTIKEL 22 BELÊ

Hierby word bekendgemaak dat 'n spesiale vergadering van die Dranklisensieraad van Dranklisensiegebied 37 om 10-uur in die voormiddag op die 2de dag van Desember 1969 by die landdroshof te Fauresmith, in die distrik Fauresmith, gehou sal word vir oorweging van die volgende aangeleentheid: —

Die aansoek van Nicolaas Christiaan van den Berg in sy hoedanigheid van benoemde van Cape Hotels Beperk, 'n maatskappy met geregistreerde kantoor te Marine Hotel, Summerstrand, Port Elizabeth, om die hernuwing van sy hoteldranklisensie ingevolge artikel 32 ten opsigte van die Hendrik Verwoerddam-motel, geleë in die Blanke konstruksiedorpsgebied bekend as Oranjekrag op die plaas Good Hope 315, distrik Philippolis.

W. M. DE WET, Voorsitter van die Dranklisensieraad van Gebied 37.
Fauresmith, 3 November 1969.

(14 November 1969)

NOTICE 863 OF 1969

LIQUOR ACT, 1928

NOTICE OF A SPECIAL MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA 31 CONVENED IN TERMS OF SECTION 22

It is hereby notified that a special meeting of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area 31 will be held at the Magistrate's Court at Durban, in the District of Durban, at 9 o'clock in the forenoon on the 5th day of December 1969 for consideration of the following matter: —

An application for the authority of the Licensing Board for the renewal of a bottle liquor licence in terms of section 32 of the Liquor Act, No. 30 of 1928, as amended, by Gladys Borghild Gwendoline Humphrey as nominee of John Dwyer & Son (Natal) Limited, in respect of the premises Solly Kramer's Bottle Store, situated at 137/139 Field Street, Durban, on remainder of Lot 22, Block S, of the Townlands of Durban 1737 and Subdivision C of Lot 22, Block S, of the Townlands of Durban 1737.

M. E. GOODHEAD, Chairman of the Liquor Licensing Board for Area 31.
Durban, 4 November 1969.

(14 November 1969)

KENNISGEWING 863 VAN 1969

DRANKWET, 1928

KENNISGEWING VAN 'N SPESIALE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VAN DRANKLISENSIEGEBIED 31 INGEVOLGE ARTIKEL 22 BELÊ

Hierby word bekendgemaak dat 'n spesiale vergadering van die Dranklisensieraad van Dranklisensiegebied 31 om 9-uur in die voormiddag op die 5de dag van Desember 1969 by die landdroshof te Durban, in die distrik Durban, gehou sal word vir oorweging van die volgende aangeleentheid: —

'n Aanvraag om die magtiging van die Lisensieraad tot die vernuwing van 'n botteldranklisensie ingevolge artikel 32 van die Drankwet, No. 30 van 1928, soos gewysig, deur Gladys Borghild Gwendoline Humphrey as benoemde van John Dwyer & Seun (Natal) Beperk, ten opsigte van die perseel Solly Kramer-drankwinkel, geleë te Fieldstraat 137/139, Durban, restant van Perseel 22, Blok S, van die Durbanse dorpsgrond 1737 en Onderverdeling C van Perseel 22, Blok S, van die Durbanse dorpsgrond 1737.

M. E. GOODHEAD, Voorsitter van die Dranklisensieraad van Gebied 31.
Durban, 4 November 1969.

(14 November 1969)

NOTICE 864 OF 1969

LIQUOR ACT, 1928

NOTICE OF A SPECIAL MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA 31 CONVENED IN TERMS OF SECTION 22

It is hereby notified that a special meeting of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area 31 will be held at the Magistrate's Court at Durban, in the District of Durban, at 9 o'clock in the forenoon on the 5th day of December 1969 for consideration of the following matter: —

An application for the authority of the Licensing Board for the renewal of a wholesale liquor licence in terms of section 32 of the Liquor Act, No. 30 of 1928, as amended, by Gladys Borghild Gwendoline Humphrey as nominee of John Dwyer & Son (Natal) Limited, in respect of the premises Solly Kramer's Bottle Store situated at 137/139 Field Street, Durban, of rem. of Lot 22, Block S, of the Townlands of Durban 1737 and Sub. C of Lot 22, Block S, of the Townlands of Durban 1737.

M. E. GOODHEAD, Chairman of the Liquor Licensing Board for Area 31.
Durban, 4 November 1969.

(14 November 1969)

KENNISGEWING 864 VAN 1969

DRANKWET, 1928

KENNISGEWING VAN 'N SPESIALE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VAN DRANKLISENSIEGEBIED 31 INGEVOLGE ARTIKEL 22 BELÊ

Hierby word bekendgemaak dat 'n spesiale vergadering van die Dranklisensieraad van Dranklisensiegebied 31 om 9-uur in die voormiddag op die 5de dag van Desember 1969 by die landdroshof te Durban, in die distrik Durban, gehou sal word vir oorweging van die volgende aangeleentheid: —

'n Aanvraag om die magtiging van die Lisensieraad tot die vernuwing van 'n groothandeldranklisensie ingevolge artikel 32 van die Drankwet, No. 30 van 1928, soos gewysig, deur Gladys Borghild Gwendoline Humphrey as benoemde van John Dwyer & Seun (Natal) Beperk, ten opsigte van die perseel Solly Kramer-drankwinkel geleë te Fieldstraat 137/139, Durban, restant van Perseel 22, Blok S, van die Durbanse dorpsgrond 1737 en Onderverdeling C van Perseel 22, Blok S, van die Durbanse dorpsgrond 1737.

M. E. GOODHEAD, Voorsitter van die Dranklisensieraad van Gebied 31.
Durban, 4 November 1969.

(14 November 1969)

NOTICE 865 OF 1969

CIRCUIT COURT SITTING.—PROVINCE OF NATAL

In terms of section 7 (1) of Act 59 of 1959, I hereby make known that the Southern District Circuit Local Division will sit as follows for trial and/or disposal of criminal cases only:—

At Eshowe as from 2 December 1969, for the following Magisterial Districts:—

Eshowe, Mahlabatini, Melmoth, Empangeni, Mapumulo and Mtubatuba.

Given under my hand and the Seal of the Supreme Court (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg this 5th day of November 1969.

N. JAMES, Judge President.

(14 November 1969)

KENNISGEWING 865 VAN 1969

SITTING VAN DIE RONDGAANDE HOF.—PROVINSIE NATAL

Ingevolge artikel 7 (1) van Wet 59 van 1959, maak ek hierby gekend dat die Rondgaande Plaaslike Afdeling Suidelike Distrikte 'n sitting sal hou slegs vir die verhoor en/of afhandeling van strafsake soos volg:—

Te Eshowe vanaf 2 Desember 1969, vir die volgende Landdrosdistrikte:—

Eshowe, Mahlabatini, Melmoth, Empangeni, Mapumulo en Mtubatuba.

Gegee onder my hand en die Seël van die Hooggeregshof (Natalse Provinsiale Afdeling) te Pietermaritzburg op hede die 5de dag van November 1969.

N. JAMES, Regter President.

(14 November 1969)

NOTICE 866 OF 1969

CIRCUIT COURT SITTING.—PROVINCE OF NATAL

In terms of section 7 (1) of Act 59 of 1969, I hereby make known that the Northern District Circuit Local Division will sit as follows for trial and/or disposal of criminal cases only:—

At Dundee as from 2 December 1969, for the following Magisterial Districts:—

Dundee, Vryheid and Utrecht.

Given under my hand and the Seal of the Supreme Court (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg this 5th day of November 1969.

N. JAMES, Judge President.

(14 November 1969)

KENNISGEWING 866 VAN 1969

SITTING VAN DIE RONDGAANDE HOF.—PROVINSIE NATAL

Ingevolge artikel 7 (1) van Wet 59 van 1959, maak ek hierby bekend dat die Rondgaande Plaaslike Afdeling Noordelike Distrikte 'n sitting sal hou slegs vir die verhoor en/of afhandeling van die strafsake soos volg:—

Te Dundee vanaf 2 Desember 1969 vir die volgende landdrosdistrikte:—

Dundee, Vryheid en Utrecht.

Gegee onder my hand en die Seël van die Hooggeregshof (Natalse Provinsiale Afdeling) te Pietermaritzburg op hede die 5de dag van November 1969.

N. JAMES, Regter President.

(14 November 1969)

NOTICE 867 OF 1969

DEPARTMENT OF TRANSPORT

AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT 51 OF 1949), AS AMENDED

Pursuant to the provisions of section 5 (a) and (b) of Act 51 of 1949 and regulation 5 of the Civil Air Services Regulations, 1964, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission.

Representations in accordance with section 16 (1) of Act 51 of 1949 in support of or in opposition to an application, should reach the Secretary for Transport (Division of Civil Aviation), Private Bag 193, Pretoria, within 21 days of the date of this publication stating whether the party or parties making such representation intend to be present or represented at the hearing.

The Commission will cause notice of the time, date and place of the hearing to be given, in writing, to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

SCHEDULE A

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE ALTERATION, MODIFICATION OR AMENDMENT OF LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Title under which the applicant is conducting the air service. (C) Particulars of the licence and of the alteration, modification or amendment thereto or the conditions thereof which have been applied for.

(A) Airjoy (Pty) Ltd, c/o P.O. ox 2406, Johannesburg. (B) Airjoy (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 653, dated 8 March 1968. Under "Base(s) of operation" add "Jan Smuts Airport".

(A) Impala Airways, P.O. Ficus, Pretoria. (B) Impala Airways. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 529, dated 19 April 1966, and Flying Training Air Service Licence 530, dated 4 March 1965. Under "Aircraft to be used", delete: "Piper Apache ZS-FEN and Piper Colt ZS-DRU" and add: "Cessna 310 ZS-CZC, Cessna 150 ZS-EGZ and S205/2 OR ZS-EYS".

(A) Matatiele Airways (Pty) Ltd, P.O. Box 120, Matatiele. (B) Matatiele Airways (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 592, dated 27 June 1966. Under "Aircraft to be used" add: "Cessna 310 ZS-DOT".

(A) Commercial Airways (Pty) Ltd, P.O. Box 2245, Johannesburg. (B) Commercial Airways (Pty) Ltd. (C) Aerial Work Air Service Licence 4, dated 19 July 1967. Under "Aircraft to be used delete": Cessna 402 ZS-FPY, Cessna 310 ZS-CZC and ZS-FFF, Cessna 337 ZS-FUP, Cessna 210 ZS-CMO, Cessna 206 ZS-IAW, ZS-FNJ, ZS-FNS and ZS-FPE, Cessna 182 ZS-IAI, ZS-IAJ, ZS-IAN and ZS-FBJ, Cessna 177 ZS-FXR, Cessna 172 ZS-FXC, Cessna 150 ZS-FNK, ZS-IAC, ZS-EZS and ZS-IDB, and Cessna Agwagon ZS-FUL", and add: "Cessna Agwagon ZS-IDH and ZS-IDJ, Cessna 207 ZS-IDG, Cessna 310 ZS-IDE, Cessna 337 ZS-IDC, Cessna 177 ZS-FJX, Cessna 150 ZS-ENJ, ZS-EGJ, ZS-EZT and ZS-EGO, Cessna 175 ZS-CJS, Cessna 182 ZS-DRK and ZS-ETR".

(A) Comair Charters (Pty) Ltd, P.O. Box 2245, Johannesburg. (B) Comair Charters (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 227, dated 19 July 1968, and Flying Training Air Service Licence 5, dated 19 July 1967. Under "Aircraft to be used" delete: "Cessna 402 ZS-FPY, Cessna 310 ZS-CZC and ZS-FFF,

KENNISGEWING 867 VAN 1969

DEPARTEMENT VAN VERVOER

WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET 51 VAN 1949), SOOS GEWYSIG

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 5 (a) en (b) van Wet 51 van 1949 en regulasie 5 van die Regulasies vir Burgerlugdienste, 1964, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoerkommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, sal aanhoor.

Vertoë ingevolge artikel 6 (1) van Wet 51 van 1949 ter ondersteuning, of bestryding van 'n aansoek moet die Sekretaris van Vervoer (afdeling Burgerlugvaart), Privaatsak 193, Pretoria, binne 21 dae vanaf die datum van hierdie publikasie bereik en daarin moet gemeld word of die persoon of persone wat aldus vertoë rig, van plan is om die verrigtings by te woon of om daar verteenwoordig te word.

Die Kommissie sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtings skriftelik gegee word aan die applikant en al die persone wat aldus vertoë gerig het en wat verlang om aldus verteenwoordig of teenwoordig te wees.

BYLAE A

LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OF WYSIGING VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die applikant die lugdiens eksploiteer. (C) Besonderhede van die lisensie en die verandering of wysiging daarvan of van die voorwaardes waarom aansoek gedoen is.

(A) Airjoy (Pty) Ltd, p/a Posbus 2406, Johannesburg. (B) Airjoy (Pty) Ltd. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie 653, gedateer 8 Maart 1968. Onder "Uitgangsbasis(se)" voeg by: "Jan Smutslughawe".

(A) Impala Airways, Pk. Ficus, Pretoria. (B) Impala Airways. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie 529, gedateer 19 April 1966, en Vliegopleidingslugdienslisensie 530, gedateer 4 Maart 1965. Onder "Vliegtuie wat gebruik gaan word", skrap: "Piper Apache ZS-FEN en Piper Colt ZS-DRU" en voeg by: "Cessna 310 ZS-CZC, Cessna 150 ZS-EGZ en S205/2 OR ZS-EYS".

(A) Matatiele Airways (Pty) Ltd, Posbus 120, Matatiele. (B) Matatiele Airways (Pty) Ltd. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie 592, gedateer 27 Junie 1966. Onder "Vliegtuie wat gebruik gaan word", voeg by: "Cessna 310 ZS-DOT".

(A) Commercial Airways (Pty) Ltd, Posbus 2245, Johannesburg. (B) Commercial Airways (Pty) Ltd. (C) Handelslugdienslisensie 4, gedateer 19 Julie 1967. Onder "Vliegtuie wat gebruik gaan word", skrap: "Cessna 402 ZS-FPY, Cessna 310 ZS-CZC en ZS-FFF, Cessna 337 ZS-FUP, Cessna 210 ZS-CMO, Cessna 206 ZS-IAW, ZS-FNJ, ZS-FNS en ZS-FPE, Cessna 182 ZS-IAI, ZS-IAJ, ZS-IAN en ZS-FBJ, Cessna 177 ZS-FXR, Cessna 172 ZS-FXC, Cessna 150 ZS-FNK, ZS-IAC, ZS-EZS en ZS-IDB, en Cessna Agwagon ZS-FUL", en voeg by: "Cessna Agwagon ZS-IDH en ZS-IDJ, Cessna 207 ZS-IDG, Cessna 310 ZS-IDE, Cessna 337 ZS-IDC, Cessna 177 ZS-FJX, Cessna 150 ZS-ENJ, ZS-EGJ, ZS-EZT en ZS-EGO, Cessna 175 ZS-CJS en Cessna 182 ZS-DRK en ZS-ETR".

(A) Comair Charters (Pty) Ltd, Posbus 2245, Johannesburg. (B) Comair Charters (Pty) Ltd. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie 227, gedateer 19 Julie 1968, en Vliegopleidingslugdienslisensie 5, gedateer 19 Julie 1967. Onder "Vliegtuie wat gebruik gaan word", skrap: "Cessna 402 ZS-FPY, Cessna 310 ZS-CZC en ZS-FFF,

Cessna 337 ZS-FUP, Cessna 210 ZS-CMO, Cessna 206 ZS-IAW, ZS-FNJ, ZS-FNS and ZS-FPE, Cessna 182 ZS-IAI, ZS-IAJ, ZS-IAN and ZS-FBJ, Cessna 177 ZS-FXR, Cessna 172 ZS-FXC, Cessna 150 ZS-FNK, ZS-IAC, ZS-EZS and ZS-IDB, and Cessna Agwagon ZS-FUL", and add: "Cessna Agwagon ZS-IDH and ZS-IDJ, Cessna 207 ZS-IDG, Cessna 310 ZS-IDE, Cessna 337 ZS-IDC, Cessna 177 ZS-FJX, Cessna 150 ZS-ENJ, ZS-EGJ, ZS-EZT and ZS-EGO, Cessna 175 ZS-CJS, Cessna 182 ZS-DRK and ZS-ETR".

(A) Transair (Pty) Ltd, P.O. Rand Airport, Germiston. (B) Transair (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 505, dated 25 January 1967. Under "Aircraft to be used" delete: "Cessna 337 ZS-FLC" and add: "Cessna 310 ZS-JOY and Cessna 411 ZS-WMB".

(14 November 1969)

Cessna 337 ZS-FUP, Cessna 210 ZS-CMO, Cessna 206 ZS-IAW, ZS-FNJ, ZS-FNS en ZS-FPE, Cessna 182 ZS-IAI, ZS-IAJ, ZS-IAN en ZS-FBJ, Cessna 177 ZS-FXR, Cessna 172 ZS-FXC, Cessna 150 ZS-FNK, ZS-IAC, ZS-EZS en ZS-IDB, en Cessna Agwagon ZS-FUL", en voeg by: "Cessna Agwagon ZS-IDH en ZS-IDJ, Cessna 207 ZS-IDG, Cessna 310 ZS-IDE, Cessna 337 ZS-IDC, Cessna 177 ZS-FJX, Cessna 150 ZS-ENJ, ZS-EGJ, ZS-EZT en ZS-EGO, Cessna 175 ZS-CJS, Cessna 182 ZS-DRK en ZS-ETR".

(A) Transair (Pty) Ltd, Pk. Randlughawe, Germiston. (B) Transair (Pty) Ltd. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie 505, gedateer 25 Januarie 1967. Onder "Vliegtuie wat gebruik gaan word", skrap: "Cessna 337 ZS-FLC" en voeg by: "Cessna 310 ZS-JOY en Cessna 411 ZS-WMB".

(14 November 1969)

Useful Hints–

1. Address all mail fully, clearly and without misleading abbreviations.
2. Place your own address on the back of the envelope or wrapper.
3. Do not enclose coins or other hard objects in letters.
4. Send remittances by Postal Order or Money Order.
5. Pack parcels properly, using strong containers and heavy paper. Tie securely.
6. Prepay postage fully.
7. Place postage stamps in the upper right hand corner of the envelope or wrapper.
8. Insure your parcels and register valuable letters. Documents which can only be replaced at considerable cost should preferably be insured.
9. Post early and often during the day. Mail held until the last moment may cause delay.
10. Give your correspondents your correct post office address including your box number where applicable.

Nuttige wenke–

1. Adresseer alle posstukke volledig, duidelik en sonder misleidende afkortings.
2. Plaas u eie adres agterop die koevert of omslag.
3. Moenie muntstukke of ander harde artikels in briewe insluit nie.
4. Gebruik posorders of poswissels wanneer geld deur die pos gestuur word.
5. Verpak pakkette behoorlik. Gebruik sterk houers en dik papier en bind dit stewig vas.
6. Maak seker dat die posgeld ten volle vooruitbetaal is.
7. Plak die posseëls in die boonste regterhoek van die koevert of omslag.
8. Verseker u pakkette en registreer waardevolle briewe. Dokumente wat slegs teen hoë koste vervang kan word, moet verkieslik verseker word.
9. Pos vroegtydig en dikwels gedurende die dag. Posstukke wat tot op die laaste oomblik teruggehou word kan vertraging veroorsaak.
10. Verstrek u volledige posadres aan u korrespondente asook u posbusnommer waar van toepassing.

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

APPLICATIONS FOR MOTOR CARRIER CERTIFICATES

THE undermentioned applications for motor carrier certificates indicating (1) reference number, (2) name of applicant and nature of application, (3) number and type of vehicles, (4) nature of proposed motor carrier transportation, and (5) points between and routes over or area within which the proposed motor carrier transportation is to be effected, are published in terms of section *thirteen* (1) of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act 39 of 1930), as amended, and regulation 5 of the Motor Carrier Transportation Regulations, 1956, as amended.

Written representations, in duplicate, supporting or opposing these applications must be submitted to the address indicated within ten (10) days from the date of this publication.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 4307, *General Post Office, Durban.*

(1) KE/18550, AR/891.
(2) R. Nithianathaw, Jacobs/new application.
(3) One panel van—ND 65127.
(4) Dry cleaning and laundry goods.
(5) Within Durban exempted area.

(1) KE/18549, AR/892.
(2) N. Krishna, Jacobs/new application.
(3) One combi—ND 111-610.
(4) Dry cleaning and laundry goods.
(5) Within Durban exempted area.

(1) KE/8848, AR/893.
(2) Glens Removal & Storage Ltd, Pinetown/additional certificate.
(3) One mechanical horse—NPN 24776.
(4) Goods as presently authorised (items 1-5).
(5) Within presently authorised areas.

(1) KE/4058, AR/894.
(2) Marshall Industrials Ltd, Durban/additional certificate.
(3) One lorry—ND 143-049.
(4) Goods as presently authorised (items 1-7).
(5) Within presently authorised areas.

(1) KE/12194, AR/895.
(2) United Tanker Services (Pty) Ltd, Jacobs/additional vehicle.
(3) One vehicle to be acquired.
(4) Soya Bean Oil in bulk.
(5) From Durban to Reef exempted area.

(1) KE/11119, AR/896.
(2) A. S. Moodley, Jacobs/additional certificate.
(3) One lorry—ND 46163.
(4) Building material, manufactured goods (cement products), raw material (sand, stone and ash).
(5) Within a radius of 25 miles of General Post Office, Durban.

(1) KE/16604, AR/897.
(2) K. Duki, Durban/additional certificate.
(3) One lorry—ND 32704.
(4) Sand and stone.
(5) Within a radius of 25 miles of General Post Office, Durban.

(1) KE/18548, AR/898.
(2) I. Samlal, Jacobs/new application.
(3) One kombi—ND 144-679.
(4) Dry cleaning and laundry goods.
(5) Within Durban exempted area.

(1) KE/18454, AR/899.
(2) F. Mbizane, Kwa Mashu/new application.
(3) One truck—ND 45155.
(4) General Merchandise on behalf of J. Mbizane.
(5) Within a radius of 25 miles of General Post Office, Durban.

(1) KE/3203, AR/900.
(2) G. Mbambo, Groutville/new application.
(3) One trailer—NT 4939.
(4) Sugar cane on forward journeys and filter press on return journeys.
(5) From farms in Groutville Mission Reserve to Melville Sugar Mills and return.

(1) XK/1183, AR/901.
(2) E. Mdladla, Umlazi/additional vehicle.
(3) One vehicle to be acquired.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 15 miles of E.720 new township, Umlazi.

AANSOEKE OM MOTORTRANSPORTSERTIFIKATE

DIE onderstaande aansoeke om motortransportsertifikate, met aanduiding van (1) verwysingsnommer, (2) naam van applikant en aard van aansoek, (3) getal en tipe voertuie, (4) aard van voorgestelde motortransport, en (5) plekke waartussen en roetes waaroor, of gebied waarin die voorgestelde vervoer sal plaasvind, word kragtens die bepalings van artikel *dertien* (1) van die Motortransportwet, 1930 (Wet 39 van 1930), soos gewysig, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1956, soos gewysig, gepubliseer.

Skriftelike vertoë, in duplikaat, ter ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien (10) dae vanaf die datum

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 4307, *Hoofposkantoor, Durban.*

(1) KE/18550, AR/891.
(2) R. Nithianathaw, Jacobs/nuwe aansoek.
(3) Een paneelwa—ND 65127.
(4) Droogskoonmaak en wasgoed.
(5) Binne Durban vrygestelde gebied.

(1) KE/18549, AR/892.
(2) N. Krishna, Jacobs/nuwe aansoek.
(3) Een kombi—ND 111-610.
(4) Droogskoonmaak en wasgoed.
(5) Binne Durban vrygestelde gebied.

(1) KE/8848. AR/893.
(2) Glens Removal & Storage Bpk., Pinetown/bykomende sertifikaat.
(3) Een voorspanmotor—NPN 24776.
(4) Goedere soos tans gemagtig (items 1-5).
(5) Binne tans gemagtigde gebiede.

(1) KE/4058 AR/894.
(2) Marshall Industrials Bpk., Durban/bykomende sertifikaat.
(3) Een vragmotor—ND 143-049.
(4) Goedere soos tans gemagtig (items 1-7).
(5) Binne tans gemagtigde gebiede.

(1) KE/12194 AR/895.
(2) United Tanker Services (Edms.) Bpk, Jacobs/bykomende voertuig.
(3) Een voertuig om aangeskaf te word.
(4) Sojaboontjiesous in grootmaat.
(5) Vanaf Durban na Randse vrygestelde gebied.

(1) KE/11119, AR/896.
(2) A. S. Moodley, Jacobs/bykomende sertifikaat.
(3) Een vragmotor—ND 46163.
(4) (a) Boumateriaal, vervaardigde goedere (sementprodukte), rou materiaal (sand, klip en as).
(5) Binne 'n radius van 25 myl vanaf Hoofposkantoor, Durban.

(1) KE/16604. AR/897.
(2) K. Duki, Durban/bykomende sertifikaat.
(3) Een vragmotor—ND 32704.
(4) Sand en klip.
(5) Binne 'n radius van 25 myl vanaf Hoofposkantoor, Durban.

(1) KE/18548, AR/898.
(2) I. Samlal, Jacobs/nuwe aansoek.
(3) Een kombi—ND 144-679.
(4) Droogskoonmaak en wasgoed.
(5) Binne Durban vrygestelde gebied.

(1) KE/18454, AR/899.
(2) F. Mbizane, Kwa Mashu/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—ND 45155.
(4) Algemene goedere ten behoewe van J. Mbizane.
(5) Binne 'n radius van 25 myl vanaf Hoofposkantoor, Durban.

(1) KE/3203, AR/900.
(2) G. Mbambo, Groutville/nuwe aansoek.
(3) Een sleepwa—NT 4939.
(4) Suikerriet op heenreise en suikerrietafval op terugreise.
(5) Vanaf plase in Groutville Sending Reserwe na Melville Suikermeule en terug.

(1) XK/2283, AR/901.
(2) E. Mdladla, Umlazi/bykomende voertuig.
(3) Een voertuig om aangeskaf te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf E.720 Umlazi nuwe woonbuurt.

(1) KE/18496, AR/902.
(2) G. Brown, Umhlali/new application.
(3) Two tippers—NT 2407/2509.
(4) Crushed stone and sand.
(5) Within a radius of 25 miles of Umhlali Crushers, Nonoti, Stanger.

(1) KE/18513, AR/903.
(2) R. Dookie, Durban/new application.
(3) One lorry—ND 53374.
(4) Sand, stone and building material.
(5) Within a radius of 25 miles of General Post Office, Durban.

(1) KE/18507A, AR/904.
(2) Mebu Manufacturing (Pty) Ltd, New Germany/new application.
(3) One combi—ND 5001.
(4) Own travellers a samples and demonstration materials.
(5) Within the Provinces of Transvaal and Natal.

(1) KE/13631, AR/905.
(2) P. N. Pillay, Clairwood/additional certificate.
(3) One tipper—ND 35254.
(4) Goods all classes.
(5) Within a radius of 25 miles of General Post Office, Durban.

(1) KE/18515, AR/906.
(2) A. D. E. F. Wagner, Durban/new application.
(3) One tip truck—ND 63260.
(4) (a) Building material and rubble.
(5) (a) Within a radius of 25 miles of General Post Office, Durban.
(4) (b) Road building material.
(5) (b) Within the Province of Natal.

(1) KE/18516, AR/907.
(2) J. A. Ndaba, Isipingo/new application.
(3) One panel van—NUZ 182.
(4) General goods.
(5) From Durban Markets to Umbogintwini, direct and return.

(1) KE/18527, AR/908.
(2) Deepnarain, Verulam/new application.
(3) One lorry—NJ 2592.
(4) Farm and fresh produce.
(5) From Durban to Hluhluwe direct and return.

(1) KE/18530, AR/909.
(2) R. Ramharakh Jacobs/new application.
(3) One panel van—ND 46939.
(4) Laundry goods.
(5) Within Durban Exempted Area.

(1) KE/18534, AR/910.
(2) K. Naidu, Chatsworth/new application.
(3) One lorry—ND 17234.
(4) Sand, stone and building material.
(5) Within a radius of 25 miles of General Post Office, Durban.

(1) KE/18538, AR/911.
(2) E. H. Asmal, Verulam/new application.
(3) One vehicle to be acquired.
(4) General goods, building material, sand and stone.
(5) Within a radius of 25 miles of General Post Office, Durban.

(1) KE/18541, AR/912.
(2) B. Lalman, Kenville/new application.
(3) One tip truck—ND 142-636.
(4) Goods all classes.
(5) Within a radius of 25 miles of General Post Office, Durban.

(1) XK/2305, AR/913.
(2) W. Mkombe, Clernaville/additional certificate.
(3) One moto-car to be acquired.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles of Clermont Taxi Rank.

(1) KE/11795, AR/914.
(2) Public Utility Transport Corporation Ltd, Durban/extension of route.
(3) One bus—ND 144-390.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Extension of existing route between Klaarwater, Bhengu's Store and New Germany to operate via Shepstone Road and Richmond Avenue, New Germany.

(1) KE/18496, AR/902.
(2) G. Brown, Umhlali/nuwe aansoek.
(3) Twee wipbakvragmotors—NT 2407/2509.
(4) Vergruisde klip en sand.
(5) Binne 'n radius van 25 myl vanaf Umhlali Crushers, Nonoti, Stanger.

(1) KE/18513, AR/903.
(2) R. Dookie, Durban/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—ND 53374.
(4) Sand, klip en boumateriaal.
(5) Binne 'n radius van 25 myl vanaf Hoofposkantoor, Durban.

(1) KE/18507A, AR/904.
(2) Mebu Manufacturing (Edms.) Bpk., New Germany/nuwe aansoek.
(3) Een kombi—ND 5001.
(4) Eie reisigersmonsters en demonstrasiemateriale.
(5) Binne die Provinsie Transvaal en Natal.

(1) KE/13631, AR/905.
(2) P. N. Pillay, Clairwood/bykomende sertifikaat.
(3) Een wipbakvragmotor—ND 35254.
(4) Goedere, alle soorte.
(5) Binne 'n radius van 25 myl vanaf Hoofposkantoor, Durban.

(1) KE/18515, AR/906.
(2) A. D. E. F. Wagner, Durban/nuwe aansoek.
(3) Een wipbakvragmotor—ND 63260.
(4) (a) Boumateriaal en puin.
(5) (a) Binne 'n radius van 25 myl vanaf Hoofposkantoor, Durban.
(4) (b) Pad-boumateriaal.
(5) (b) Binne die Provinsie Natal.

(1) KE/18516, AR/907.
(2) J. A. Ndaba, Isipingo/nuwe aansoek.
(3) Een paneelwa—NUZ 182.
(4) Algemene goedere.
(5) Vanaf Durban Markte na Umbogintwini direk en terug.

(1) KE/18527, AR/908.
(2) Deepnarain, Verulam/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—NJ 2592.
(4) Paas- en varsprodukte.
(5) Vanaf Durban na Hluhluwe direk en terug.

(1) KE/18530, AR/909.
(2) R. Ramharakh, Jacobs/nuwe aansoek.
(3) Een paneelwa—ND 46939.
(4) Wasgoed.
(5) Binne Durban Vrygesteldegebied.

(1) KE/18534, AR/910.
(2) K. Naidu, Chatsworth/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—ND 17234.
(4) Sand, klip en boumateriaal.
(5) Binne 'n radius van 25 myl vanaf Hoofposkantoor, Durban.

(1) KE/18538, AR/911.
(2) E. H. Asmal, Verulam/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig om aangeskaf te word.
(4) Algemene goedere, boumateriaal, sand en klip.
(5) Binne 'n radius van 25 myl vanaf Hoofposkantoor, Durban.

(1) KE/18541, AR/912.
(2) B. Lalman, Kenville/nuwe aansoek.
(3) Een wipbakvragmotor—ND 142-636.
(4) Goedere, alle soorte.
(5) Binne 'n radius van 25 myl vanaf Hoofposkantoor, Durban.

(1) XK/2305, AR/913.
(2) W. Mkombe, Clernaville/bykomende sertifikaat.
(3) Een motor om aangeskaf te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Clermonthuurmotorstaanplek.

(1) KE/11795, AR1914.
(2) Public Utility Transport Corporation Bpk., Durban/verlenging van roete.
(3) Een bus—ND 144390.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Uitbreiding van huidige roete tussen Klaarwater, Bhengu's Store en New Germany, om te werk oor Shepstoneweg en Richmondlaan, New Germany.

(1) KE/11795, AR/915.
(2) Public Utility Transport Corporation Ltd, Durban/removal of restriction.
(3) One bus—ND 44260.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) From Esidweni to Isipingo Railway Station and return via Malakazi, Dlamini's Butchery. (Restriction to be removed: Subject to the restriction that on trips from Isipingo Railway Station no passengers may be set down until Essop's Store is reached and that on trips to Isipingo Station no passengers a be picked up after passing Dlamini's Butchery).

(1) KE/11795, AR/916.
(2) Public Utility Transport Corporation Bpk., Durban/extension of route.
(3) Four buses—ND 7406, ND 67393, ND 79809 and ND 142-093.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) From Bhengu's Store to St Wendolins School and return via prescribed route.

(1) KE/11795, AR/917.
(2) Public Utility Transport Corporation Ltd, Durban/additional certificate.
(3) One bus—ND 14036.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Within prescribed routes.

(1) KE/11795, AR/918.
(2) Public Utility Transport Corporation Ltd, Durban/additional vehicle.
(3) One bus—ND 144-326.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) From Mpulo's Store to Isipingo Railway Station and return via Odidini.

(1) KE/11795, AR/919.
(2) Public Utility Transport Corporation Ltd, Durban/additional certificate.
(3) One bus—ND 144-328.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) From Kwa Makhuta Township to Isipingo Railway Station and return via prescribed route.

(1) KE/2053, AR/920.
(2) Globe & Somnus Mnfrs Ltd, Durban/additional certificate.
(3) One trailer—ND 91695.
(4) Goods as presently authorised (items 1-7).
(5) Within presently authorised area.

(1) KE/2053, AR/921.
(2) Globe & Somnus Mnfrs Ltd, Durban/renewal of 12 certificates.
(3) Twelve presently certificated vehicles.
(4) Goods as presently authorised (items 1-7).
(5) Within presently authorised area.

(1) KE/2485, AR/922.
(2) Alexander Hamilton Construction (Pty) Ltd, Jacobs/additional vehicle.
(3) One lorry—ND 41311.
(4) Own employees (free of charge).
(5) From Durban to Umhlanga Rocks and return.

(1) XK/2254, AR/923.
(2) B. Sundra, Stanger/renewal of one certificate.
(3) One motor-car—NT 4413.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of Post Office, Kearsney.
(b) Casual trips.

(1) XK/1977 AR/924.
(2) P. S. Maharaj, Stanger/renewal of one certificate.
(3) One motor-car—NT 2525.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) (a) Within a radius of 15 miles of Maharaj's Cash Store at Town View near Stanger.
(b) Casual trips.

(1) KE/4543 AR/925.
(2) Bangtoo Bros., Durban/amendment o froute.
(3) One bus—NT 1740.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) (a) Within presently authorised area.
(b) From Verulam Bus Rank to Buffel's Draai and return via Mohan's Tea Room.

(1) KE/11795, AR/915.
(2) Public Utility Transport Corporation Bpk., Durban/verwydering van beperking.
(3) Een bus—ND 44260.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Vanaf Esidweni na Isipingospoorwegstasie en terug oor Malakazi, Dlaminislaghuis. (Beperkings om verwyder te word: Onderhewig aan die beperking dat op ritte vanaf Isipingospoorwegstasie geen passasiers afgelaai sal word voor Essop Store bereik is en dat op ritte na Isipingostasie geen passasiers opgelaai sal word nadat Dlaminislaghuis verby gegaan is).

(1) KE/11795, AR/916.
(2) Public Utility Transport Corporation Bpk., Durban/verlenging van roete.
(3) Vier busse—ND 7406, ND 67393, ND 79809 en ND 142-093.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Vanaf Bhengu's Store na St Wendolinsskool en terug oor voorgeskrewe roete.

(1) KE/11795, AR917.
(2) Public Utility Transport Corporation Bpk., Durban/bykomende sertifikaat.
(3) Een bus—ND 14036.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Binne voorgeskrewe roetes.

(1) KE/11795, AR/918.
(2) Public Utility Transport Corporation Bpk., Durban/bykomende voertuig.
(3) Een bus—ND 144-326.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Vanaf Mpulo Store na Isipingospoorwegstasie en terug oor Odidini.

(1) KE/11795, AR/191.
(2) Public Utility Transport Corporation Bpk., Durban/bykomende sertifikaat.
(3) Een bus—ND 144-328.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Vanaf Kwa Makhutawoonbuurt na Isipingospoorwegstasie en terug oor voorgeskrewe roete.

(1) KE/2053, AR/920.
(2) Globe & Somnus Mnfrs. Bpk., Durban/bykomende sertifikaat.
(3) Een sleepwa—ND 91695.
(4) Goedere soos tans gemagtig (items 1-7).
(5) Binne tans gemagtigde gebied.

(1) KE/2053, AR/921.
(2) Globe & Somnus Mnfrs. Bpk., Durban/hernuwing van 12 sertifikate.
(3) Twaalf tans gesertifiseerde voertuie.
(4) Goedere soos tans gemagtig (items 1-7).
(5) Binne tans gemagtigde gebied.

(1) KE/2485, AR/922.
(2) Alexander Hamilton Construction (Edms.) Bpk., Jacobs/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor—ND 41311.
(4) Eie werknemers (sonder vergoeding).
(5) Vanaf Durban na Umhlanga Rocks en terug.

(1) XK/2254, AR/923.
(2) B. Sundra, Stanger/hernuwing van een sertifikaat.
(3) Een motorkar—NT 4413.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Kearsney.
(b) Toevallige ritte.

(1) XK/1977 AR/924.
(2) P. S. Maharaj, Stanger/hernuwing van een sertifikaat.
(3) Een motorkar—NT 2525.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) (a) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Maharaj's Kontantwinkel by Town View naby Stanger.
(b) Toevallige ritte.

(1) KE/4543 AR/925.
(2) Bangtoo Bros., Durban/wysiging van roete.
(3) Een bus—NT 1740.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) (a) Binne tans gemagtigde gebied.
(b) Vanaf Verulambusstaanplek na Buffels Draai en terug oor Mohan se Teekamer.

(1) KE/1662 AR/926.
(2) D.T.B. Cartage Co. (Pty) Ltd, Durban/additional certificate.
(3) One semi-trailer—ND 91583.
(4) Goods as presently authorised (items 1-4).
(5) Within presently authorised area.

(1) XK/3064 AR/927.
(2) P. Ndlovu, Umlazi/new application.
(3) One motor-car to be acquired.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 15 miles of Polly Clinic, D Section, Umlazi.

(1) XK/3157 AR/928.
(2) M. G. Ntuli, Umlazi/new application.
(3) Two motor-cars to be acquired.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles of Deny Dalton, District of Umlazi.

(1) XK/3158 AR/929.
(2) N. S. Mdluli, Mnato/new application.
(3) One motor-car—ND 50239.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 15 miles of Mtunzini Station.

(1) XK/3159 AR/930.
(2) L. Gama, Umlazi/new application.
(3) One motor-car to be acquired.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within Umlazi New Township.

(1) KE/3542 AR/931.
(2) Martin Hudson (Pty) Ltd, Durban/additional vehicle.
(3) One vehicle to be acquired.
(4) Polyvinyl Chloride Plastisol on behalf of Revertex (S.A.) (Pty) Ltd, Jacobs.
(5) Between Durban, East London, Port Elizabeth and Uitenhage.

(1) KE/1662 AR/926.
(2) D.T.B. Cartage Co. (Edms.) Bpk., Durban/bykomende sertifikaat.
(3) Een leunwa—ND 91583.
(4) Goedere soos tans gemagtig (items 1-4).
(5) Binne tans gemagtigde gebied.

(1) XK/3064 AR/927.
(2) P. Ndlovu, Umlazi/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar om aangeskaf te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Pollykliniek, D Seksier, Umlazi.

(1) XK/3157 AR/928.
(2) M. G. Ntuli, Durban/nuwe aansoek.
(3) Twee motokarre om aangeskaf te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Deny Dalton, distrik Umlazi.

(1) XK/3158 AR/929.
(2) N. S. Mdluli, Mnato/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar—ND 50239.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Mtunzinistasie.

(1) XK/3159 AR/930.
(2) L. Gama, Umlazi/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar aangeskaf te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Binne Umlazi nuwe woonbuurt.

(1) KE/3542 AR/931.
(2) Martin Hudson (Edms.) Bpk., Durban/bykomende voertuig.
(3) Een voertuig om aangeskaf te word.
(4) Polyvinyl Chloride Plastisol ten behoewe van Revertex (S.A.) (Edms.) Bpk., Jacobs.
(5) Tussen Durban, Oos-Londen, Port Elizabeth en Uitenhage.

Address to which the representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 5019, *Kimberley.*

(1) N 184.
(2) L. S. Nel, Upington/new application.
(3) Three lorries—CAY 8017, CAY 9210 and CAY 2148.
(4) Sand, stone and gravel for road-making purposes and road-making material.
(5) Within the Magisterial Districts of Britstown, Prieska, Kenhardt and Gordonia.

(1) V 121.
(2) I. B. van Resnburg, Koffiefontein/additional authority.
(3) One lorry—OFD 752.
(4) (a) Livestock.
(5) (a) (i) Within the Magisterial District of Koffiefontein (pro forma); (ii) from points within the Magisterial District of Koffiefontein to the nearest railway station and stock-fairs.
(4) (b) Unsold livestock.
(5) (b) From Kimberley to points within the Magisterial District of Koffiefontein.
(4) (c) Goods, all classes and agricultural produce.
(5) (c) Within the Magisterial District of Koffiefontein (pro forma).
(4) (d) Sand, bricks, crushed stone, gravel and red-soil.
(5) (d) Within the Magisterial District of Koffiefontein.
(4) (e) Own crushed stone.
(5) (e) From Kimberley to Koffiefontein.

Existing Authority

(4) (f) Livestock.
(5) (f) From points within the Magisterial District of Koffiefontein to stock-fairs at Kimberley.
(4) (g) Corn, mealies, peanuts and potatoes.
(5) (g) From points within the Magisterial District of Koffiefontein to Koffiefontein Railway Station.

(1) W 94.
(2) Ben Wesie, Jan Kempdorp/new application.
(3) One light delivery van.
(4) Non-White taxi passengers.
(5) Within a radius of 30 miles of General Post Office, Jan Kempdorp.

(1) K 244.
(2) E. E. Keating, Kimberley/new application.
(3) One motor-car to be purchased.
(4) White taxi passengers.
(5) (i) Within a radius of 30 miles of General Post Office, Kimberley; (ii) on casual trips beyond the area in (i) above.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 5019, *Kimberley.*

(1) N 184.
(2) L. S. Nel, Upington/nuwe aansoek.
(3) Drie vragmotors—CAY 8017, CAY 9210 en CAY 2148.
(4) Sand, klippe en gruis vir padmaakdoeleindes en padmaakmateriaal.
(5) Binne die landdrosdistrikte Britstown, Prieska, Kenhardt en Gordonia.

(1) V 121.
(2) I. B. van Rensburg, Koffiefontein/bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor—OFD 752.
(4) (a) Lewendehawe.
(5) (a) (i) Binne die landdrosdistrik Koffiefontein (pro forma); (ii) vanaf punte binne die landdrosdistrik Koffiefontein na die naaste spoorwegstasie en veevendusies.
(4) (b) Onverkoopte lewendehawe.
(5) (b) Vanaf Kimberley na punte binne die landdrosdistrik Koffiefontein.
(4) (c) Goedere, alle soorte en landbouprodukte.
(5) (c) Binne die landdrosdistrik Koffiefontein (pro forma).
(4) (d) Sand, stene, gebreekte klip, gruis en rooigrond.
(5) (d) Binne die landdrosdistrik Koffiefontein.
(5) (e) Eie gebreekte klip.
(5) (e) Vanaf Kimberley na Koffiefontein.

Bestaande Magtiging

(4) (f) Lewendehawe.
(5) (f) Vanaf punte binne die landdrosdistrikte Koffiefontein na Kimberley veeveilings.
(4) (g) Koring, mielies, grondboontjies, en aartappels.
(5) (g) Vanaf punte binne die landdrosdistrik Koffiefontein na Koffiefonteinstasie.

(1) W 94.
(2) Ben Wesie, Jan Kempdorp/nuwe aansoek.
(3) Een ligte afleweringswa.
(4) Nie-Blanke huurmotorpassasiers.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Jan Kempdorp.

(1) K 244.
(2) E. E. Keating, Kimberley/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar aangekoop te word.
(4) Blanke huurmotorpassasiers.
(5) (i) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Kimberley; (ii) op toevallige ritte buite die gebied genoem in (i).

(1) S 374.
(2) J. C. Snyders, Prieska/additional vehicle and additional authority.
(3) Four lorries—CBZ 138, CBZ 1101, CBZ 1451 and CBZ 465.

Additional Authority

(4) (a) Sand, stone and gravel for road-making purposes and road-making material (pro forma).
(5) (a) Within the Magisterial Districts of Gordonia, Prieska and Kenhardt.

Existing Authority

(4) (b) (i) Sand, stone and gravel for road-making purposes; (ii) road-making material.
(5) (b) (i) On the Marydale–Britstown road; (ii) between the nearest railway station and road-making depots on the Marydale–Britstown Road.

(1) V 456.
(2) I. C. van Niekerk, Jan Kempdorp/new application.
(3) One lorry—CEU 5788.
(4) (a) Grain, lucern and farm requirements.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of General Post Office, Jan Kempdorp.
(4) (b) Sand, stone and bricks.
(5) (b) Within a radius of 30 miles of General Post Office, Jan Kempdorp.

(1) E 99.
(2) Edgars Stores, Kimberley/new application.
(3) One light delivery van—CC 16025.
(4) Own goods with a vehicle belonging to Edlease, trading as Edgars Stores.
(5) Within a radius of 30 miles of place of business at Kimberley.

(1) P 113.
(2) G. J. Pienaar, Kuruman/additional vehicles.
(3) One horse—CBK 4075 and one trailer—CBK 4076.
(4) Raw asbestos concentrate on behalf of Kuruman Cape Blue Asbestos.
(5) Within a radius of 100 miles of General Post Office, Kuruman.

(1) S 169.
(2) J. J. Snyders, Prieska/additional authority.
(3) Three lorries—CBZ 1253, CBZ 732 and CBZ 898.

Additional Authority

(4) (a) Sand, stone and gravel for road-making purposes.
(5) (a) Within the Magisterial Districts of Gordonia, Prieska and Kenhardt.
(4) (b) Road-making material.
(5) (b) Between the nearest railway station and road-making depots within th Magisterial Districts of Gordonia, Prieska and Kenhardt.

Existing Authority

(4) (c) Sand, stone and gravel for road-making purposes.
(5) (c) On the Upington–Britstown Road.
(4) (d) Road-making material.
(5) (d) Between the nearest railway station and road-making depots on the Upington–Britstown Road.

(1) L 72.
(2) D. N. Liebenberg, Louisvale Road, Upington/additional authority.
(3) One bus—CAY 5073.

Additional Authority

(4) (a) White sports teams, picnic parties and church gatherings (pro forma).
(5) (a) From points within a radius of 250 miles of General Post Office, Louisvale Road, to points within a radius of 250 miles of General Post Office, Louisvale Road.

Existing Authority

(4) (b) White sports teams, picnic parties and church gatherings (pro forma).
(5) (d) From points within a radius of 10 miles of General Post Office, Louisvale Road, to points within a radius of 100 miles of General Post Office, Louisvale Road and return.

(1) S 374.
(2) J. C. Snyders, Prieska/bykomende magtiging en bykomende voertuig.
(3) Vier vragmotors—CBZ 138, CBZ 1101, CBZ 1451 en CBZ 465.

Bykomende Magtiging

(4) (a) Sand, klip en gruis vir padboudoeleindes en padmaakmateriaal (pro forma).
(5) (a) Binne die landdrosdistrikte Gordonia, Prieska en Kenhardt.

Bestaande Magtiging

(4) (b) (i) Sand, klippe en gruis vir padmaakdoeleindes; (ii) padmaakmateriaal.
(5) (b) (i) Op die Marydale–Britstownpad; (ii) tussen die naaste spoorwegstasie en padwerkersdepot op die Marydale–Britstownpad.

(1) V 456.
(2) I. C. van Niekerk, Jan Kempdorp/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—CEU 5788.
(4) (a) Graan, lusern en boerderybenodigdhede.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Jan Kempdorp.
(4) (b) Sand, stene en klip.
(5) (b) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Jan Kempdorp.

(1) E 99.
(2) Edgars Stores, Kimberley/nuwe aansoek.
(3) Een ligte afleweringswa—CC 16025.
(4) Eie goedere met 'n voertuig behorende aan Edlease wat handel dryf as Edgars Stores.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf plek van besigheid te Kimberley.

(1) P 113.
(2) G. J. Pienaar, Kuruman/bykomende voertuie.
(3) Een voorhaker—CBK 4075 en een sleepwa—CBK 4076.
(4) Ru asbeskonsentraat ten behoewe van Kuruman Cape Blue Asbestos.
(5) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Kuruman.

(1) S 169.
(2) J. J. Snyders, Prieska/bykomende magtiging.
(3) Drie vragmotors—CBZ 1253, CBZ 732 en CBZ 898.

Bykomende Magtiging

(4) (a) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes.
(5) (a) Binne die landdrosdistrikte Gordonia, Prieska en Kenhardt.
(4) (b) Padmaakmateriaal.
(5) (b) Tussen die naaste spoorwegstasie en padwerkersdepots binne die landdrosdistrikte Gordonia, Prieska en Kenhardt.

Bestaande Magtiging

(4) (c) Sand, klippe en gruis vir padmaakdoeleindes.
(5) (c) Op die Upington–Britstownpad.
(4) (d) Padmaakmateriaal.
(5) (d) Tussen die naaste spoorwegstasie en padwerkersdepots op die Upington–Britstownpad.

(1) L 72.
(2) D. N. Liebenberg, Louisvaleweg, Upington/bykomende magtiging.
(3) Een bus—CAY 5073.

Bykomende Magtiging

(4) (a) Blanke sportsmanne, piekniekpartye en kerkgeselskappe (pro forma).
(5) (a) Vanaf punte binne 'n radius van 250 myl vanaf Hoofposkantoor, Louisvaleweg, na punte binne 'n radius van 250 myl vanaf Hoofposkantoor, Louisvaleweg.

Bestaande Magtiging

(4) (b) Blanke sportsmanne, piekniekpartye en kerkgeselskappe (pro forma).
(5) (b) Vanaf punte binne 'n radius van 10 myl vanaf Hoofposkantoor, Louisevaleweg, na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Louisvaleweg en terug.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 3909, *Port Elizabeth.*

(1) T/G 36.
(2) Hendricus Johannes Grassmann, Port Elizabeth/additional vehicle.
(3) One 7½-ton truck.
(4) Goods belonging to Whites.
(5) Within a radius of 15 miles of New Law Courts, Port Elizabeth (pro forma).

(1) H 98.
(2) Noreen Mallick, Port Elizabeth/amendment of tariff.
(3) One 5-seater motor-car.
(4) Non-White passengers and their personal effects (pro forma).
(5) (a) Trips undertaken between points within a radius of five miles of City Hall, Port Elizabeth, 5c per mile or part thereof from the City Hall to where the hirer is waiting and from there to the passengers destination 30c flag drop and an immediate 5c for every one-quarter of a mile thereafter.

Drivers shall charge double fare between 1 a.m. and 5 a.m. while the hirer is in the vehicle. Call fee shall be levied as shown in paragraph (a) hereof.

(b) Trips undertaken from Port Elizabeth to points outside an area with a radius of five miles of City Hall, Port Elizabeth, from the City Hall to destination and back to the City Hall 15c per mile or part thereof. Where no return trip is made 30c per mile or part thereof, to the hirer's destination.

(c) *Annual or seasonal contracts entered into by the holder.*— As per contract, i.e. municipal, government and/or public bodies.

Luggage

Small suitcases and parcels, free.
Large suitcases and parcels, 5c each.
Trunks, 20c each.

Waiting Time

Waiting time shall be charged at the rate of 5c for every three minutes detention within a radius of five miles of City Hall, Port Elizabeth.

For trips undertaken outside an area within a radius of five miles of City Hall, Port Elizabeth, no charge shall be made for any detention not exceeding half an hour. For detention after the first half an hour such detention may be charged at the rate of 25c per half an hour or part thereof.

(1) H 15.
(2) Frederick William Wilson, Port Elizabeth/amendment of tariff.
(3) One 5-seater motor-car.
(4) White passengers and their personal luggage (pro forma).
(5) As application above.

(1) H 80.
(2) Hurters City Taxis (Pty) Ltd, Port Elizabeth/amendment of tariff.
(3) Twenty-eight taxis.
(4) White and non-White passengers and their personal effects (pro forma).
(5) As application above.

(1) H 60.
(2) Blue Light Taxis (Pty) Ltd, Port Elizabeth/amendment of tariff.
(3) Ten taxis.
(4) White and non-White passengers (pro forma).
(5) As application above.

(1) T/L 44.
(2) Mount Pleasant Primary School, Port Elizabeth/new application.
(3) One 16-passengers bus.
(4) White scholars of the Mount Pleasant Primary School and their supervising teachers on educational tours and to sports gatherings.
(5) From Mount Pleasant to points within a radius of 200 miles and return.

(1) H 196.
(2) James Qatana, Middelburg, Cape Province/new application.
(3) One 5-seater motor-car.
(4) Non-White passengers and their luggage (pro forma).
(5) Within a radius of 100 miles of Post Office, Middelburg, Cape Province.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 3909, *Port Elizabeth.*

(1) T/G 36.
(2) Hendricus Johannes Grassmann, Port Elizabeth/bykomende voertuig.
(3) Een 7½-tonvragmotor.
(4) Goedere behorende aan Blankes.
(5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Nuwe Geregshowe, Port Elizabeth (pro forma).

(1) H 98.
(2) Noreen Mallick, Port Elizabeth/wysiging van tarief.
(3) Een 5-sitplekmotorkar.
(4) Nie-Blanke passasiers en hule persoonlike besittings (pro forma).
(5) (a) Ritte onderneem tussen punte binne 'n radius van 5 myl vanaf Port Elizabeth Stadsaal, 5c per myl of gedeelte daarvan vanaf die Stadsaal na waar die huurder wag en van daar na die passasier se bestemming 30c en onmiddellik 5c vir elke kwart myl daarna.

Motorbestuurders moet dubbeltariewe hef tussen 1 v.m. en 5 v.m. terwyl die huurder in die voertuig is. Die oproepfooi moet gehef word soos in paragraaf (a) aangetoon.

(b) Ritte wat onderneem word vanaf Port Elizabeth na plekke buite 'n gebied met 'n vyf myl radius vanaf Port Elizabeth Stadsaal na die bestemming en terug na die Stadsaal 15c per myl of gedeelte daarvan. Waar die terugreis nie onderneem word nie, 30c per myl of gedeelte daarvan na die huurder se bestemming.

(c) *Jaarlikse- of tydskontrakte, aangegaan deur die houer.*— Volgens ooreenkoms, d.i. munisipale- staats- en/of openbare liggame.

Bagasie

Klein resitassies en pakkies, vry.
Groot reistasse en pakke, 5c elk.
Koffers 10c elk.

Wagtyd

Wagtyd moet bereken word teen 5c vir elke drie minute van aanhouding binne 'n vyf myl radius vanaf Port Elizabeth Stadsaal.

Vir ritte wat buite 'n vyf myl radius vanaf Port Elizabeth Stadsaal onderneem word moet geen vergoeding vir wagtyd wat nie 'n halfuur te bowe gaan nie, bereken word nie. Vir aanhouding na verstryking van die eerste halfuur mag daarvoor 25c per halfuur of gedeelte daarvan gevra word.

(1) H 15.
(2) Frederick William Wilson, Port Elizabeth/wysiging van tarief.
(3) Een 5-sitplekmotorkar.
(4) Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie (pro forma).
(5) Soos aansoek hierbo.

(1) H 80.
(2) Hurters City Taxis (Edms.) Bpk., Port Elizabeth/wysiging van tarief.
(3) Agt-en-twintig taxis.
(4) Blanke en nie-Blanke passasiers en hul persoonlike besittings (pro forma).
(5) Soos aansoek hierbo.

(1) H 60.
(2) Bluelight Taxis (Edms.) Bpk., Port Elizabeth/wysiging van tarief.
(3) Tien taxis.
(4) Blanke en nie-Blanke passasiers (pro forma).
(5) Soos aansoek hierbo.

(1) T/L 44.
(2) Laerskool Mount Pleasant, Port Elizabeth/nuwe aansoek.
(3) Een 16-passasiersbus.
(4) Blanke leerlinge van die Mount Pleasant Laerskool en hul toesighoudende onderwysers op opvoedkundige toere en na sportbyeenkomste.
(5) Vanaf Mount Pleasant na punte binne 'n radius van 200 myl en terug.

(1) H 196.
(2) James Qatana, Middelburg, Kaapprovinsie/nuwe aansoek.
(3) Een 5-sitplek motorkar.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul bagasie (pro forma).
(5) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Poskantoor, Middelburg, Kaapprovinsie.

(1) T/B 14.
(2) Beaumont & Rice (Pty) Ltd, Grahamstown/additional vehicle and additional authority.
(3) One 54-passengers bus.
(4) (a) Students of the St Andrews College and their supervising teachers on educational tours and to sports meetings.
(5) (a) From points within the municipal area of Grahamstown to points within a radius of 150 miles of Post Office, Grahamstown, and return.
(4) (b) White organised parties (pro forma).
(5) (b) From points situated within the municipal area of Grahamstown to points within a radius of 150 miles of Post Office, Grahamstown, and return (pro forma).

(1) T/M 72.
(2) Mobile Tankers (Pty) Ltd, Port Elizabeth/additional vehicle.
(3) One mechanical horse and tanker trailer.
(4) As per existing authority.
(5) As per existing authority.

(1) T/B 63.
(2) Thomas Henry Borchards, Knysna/new application.
(3) One 1½-ton truck.
(4) Hampers belonging to "Carnival Christmas Club" and "Johnnies Christmas Club".
(5) Within the Magisterial District of Knysna.

(1) T/F 61.
(2) Emily Felix, Port Elizabeth/new application.
(3) One ¾-ton truck.
(4) Registered non-White members of the Dutch Reformed Church, Gelvandale, Port Elizabeth, to church functions.
(5) From Gelvandale to points within a radius of 150 miles of Post Office, Gelvandale, and return.

(1) T/V 26.
(2) Erasmus Petrus van der Westhuizen, Uniondale/new application.
(3) One ¾-ton truck.
(4) (a) Goods in terms of section 9 (3) (a) belonging to Mrs M. van der Westhuizen (general dealer).
(5) (a) Within a radius of 30 miles of place of business, 29 Voortrekker Street, Uniondale.
(4) (b) Fresh vegetables and fresh fruit in terms of section 9 (3) (a) belonging to Mrs M. van der Westhuizen (general dealer).
(5) (b) Within a radius of 180 miles of place of business, 29 Voortrekker Street, Uniondale.

(1) T/M 102.
(2) Hermanus Bernardus Meyer, Humansdorp/additional vehicle.
(3) One 5-ton trailer.
(4) (a) Clay and sand.
(5) (a) From farm Boplaas to Langkloof Brick Works.
(4) (b) Coal.
(5) (b) From Humansdorp Station to Langkloof Brick Works.
(4) (c) Coal dust.
(5) (c) From Port Elizabeth to Langkloof Brick Works.
(4) (d) Raw material in the manufacture of bricks.
(5) (d) From farm Boplaas to Langkloof Brick Works.
(4) (e) Bricks.
(5) (e) From Langkloof Brick Works to points within a radius of 100 miles.
(4) (f) Sand.
(5) (f) Within the Magisterial District of Humandsorp.
(4) (g) Stone.
(5) (g) Within the Magisterial District of Humansdorp.

(1) T/C 13.
(2) Ockert Jacobus Coleske, Joubertina/additional authority.
(3) One 7½-ton truck.
(4) (a) Fresh fruit and fresh vegetables.
(5) (a) Within the Republic of South Africa.
(4) (b) Dry cleaning.
(5) (b) Between Joubertina and Port Elizabeth.

(1) T/B 14.
(2) Beaumont & Rice (Edms.) Bpk., Grahamstad/bykomende voertuig en bykomende magtiging.
(3) Een 54-passasiers bus.
(4) (a) Studente van die St Andrews Kollege en hul toesighoudende onderwysers op opvoedkundige toere en na sportbyeenkomste.
(5) (a) Vanaf punte binne die munisipale gebied Grahamstad na punte binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Grahamstad, en terug.
(4) (b) Blanke georganiseerde geselskappe (pro forma).
(5) (b) Vanaf punte geleë binne die munisipale gebied Grahamstad, na punte binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Grahamstad, en terug (pro forma).

(1) T/M 72.
(2) Mobile Tankers (Edms.) Bpk., Port Elizabeth/bykomende voertuig.
(3) Een kragkop en een tenksleepwa.
(4) Soos per bestaande magtiging.
(5) Soos per bestaande magtiging.

(1) T/B 63.
(2) Thomas Henry Borchards, Knysna/nuwe aansoek.
(3) Een 1½-tonvragmotor.
(4) Mandjies behorende aan "Carnival Christmas Club" en "Johnnies Christmas Club".
(5) Binne die landdrosdistrik Knysna.

(1) T/F 61.
(2) Emily Felix, Port Elizabeth/nuwe aansoek.
(3) Een ¾-tonvragmotor.
(4) Geregistreerde nie-Blanke lede van die N.G. Kerk, Gelvandale, Port Elizabeth, na kerklike verrigtinge.
(5) Vanaf Gelvandale na punte binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Gelvandale, en terug.

(1) T/V 26.
(2) Erasmus Petrus van der Westhuizen, Uniondale/nuwe aansoek.
(3) Een ¾-tonvragmotor.
(4) (a) Goedere kragtens artikel 9 (3) (a) behorende aan Mev. M. van der Westhuizen (algemene handelaar).
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf plek van besigheid, Voortrekkerstraat 29, Uniondale.
(4) (b) Vars groente en vars vrugte kragtens artikel 9 (3) (a) behorende aan Mev. M. van der Westhuizen (algemene handelaar).
(5) (b) Binne 'n radius van 180 myl vanaf plek van besigheid, Voortrekkerstraat 29, Uniondale.

(1) T/M 102.
(2) Hermanus Bernardus Meyer, Humansdorp/bykomende voertuig.
(3) Een 5-tonsleepwa.
(4) (a) Klei en sand.
(5) (a) Vanaf plaas Boplaas na Langkloof Steenwerke.
(4) (b) Steenkool.
(5) (b) Vanaf Humansdorpstasie na Langkloof Steenwerke.
(4) (c) Steenkoolstof.
(5) (c) Vanaf Port Elizabeth na Langkloof Steenwerke.
(4) (d) Roumateriaal in die vervaardiging van stene.
(5) (d) Vanaf plaas Boplaas na Langkloof Steenwerke.
(4) (e) Stene.
(5) (e) Vanaf Langkloof Steenwerke na punte binne 'n radius van 100 myl.
(4) (f) Sand.
(5) (f) Binne die landdrosdistrik, Humansdorp.
(4) (g) Klip.
(5) (g) Binne die landdrosdistrik, Humansdorp.

(1) T/C 13.
(2) Ockert Jacobus Coleske, Joubertina/bykomende magtiging.
(3) Een 7½-tonvragmotor.
(4) (a) Vars vrugte en vars groente.
(5) (a) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (b) Droogskoonmaak.
(5) (b) Tussen Joubertina en Port Elizabeth.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 986, Umtata.

(1) AQ 6/P 248.
(2) G. Qulu, Mount Frere/additional authority re 5 (b).
(3) One motor-car—CDS 308.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 986, Umtata.

(1) AQ 6/P 248.
(2) G. Qulu, Mount Frere/bykomende magtiging insake 5 (b).
(3) Een motorkar—CDS 308.

(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) (a) Within a radius of 30 miles from Hlotsheni Location, District of Mount Frere. Relative taxi stationed at and operated from this point.
(b) Casual trips outside this area.

(1) AN 53/P 249.
(2) H. Ntonga, Tabankulu/extension of route from Dambeni–Hlankomo.
(3) One bus—CDR 61.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) (i) Between Xukulu and Tabankulu via Provincial Roads 254 and 125 as presently authorised. (ii) Between Tabankulu and Hlankomo via Provincial Roads 19, 106, 107 and 106.

(1) AN 71/P 250.
(2) E. H. Ntshuntshe, Tsomo/new application.
(3) One minibus—CFF 156.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Betwen Tsomo and Sandi Magodla via Provincial Roads 1, 18 and 255.

(1) AM 24/P 251.
(2) I. Mahlawe, Umzimkulu/deviation of route.
(3) One bus—CDP 299.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Between Lourdes and Harding via Provincial Roads 9, 6, 51, 62, to Pikinini Store and return along Road 62 to Road 51, then via Roads 51, 6, 10 to Rietvlei and return via Road 10 to Staffords Post and on to Harding.

(1) AR 32/P 252.
(2) L. G. Rozani, Umtata/new application.
(3) One motor-car—CCY 439.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles from Post Office Umtata. Relative taxi to be stationed at and operated from Bridge Street Taxi Rank.

(1) ES 101/P 253.
(2) E. Sihlobo, Lusikisiki/new application in place of C-384360 not renewed for 1969.
(3) One light delivery van—CDO 226.
(4) (a) Own goods.
(5) (a) Within a radius of 30 miles from Good Luck Store, Lusikisiki.
(4) (b) Own Bantu recruits (free of charge).
(5) (b) From points within a radius of 30 miles from own place of business to the nearest point of attestation.

(1) AB 71/P 254.
(2) L. Z. Budu, Idutywa/new application.
(3) One lorry to be acquired.
(4) Bantu organised parties (pro forma).
(5) From points within a radius of 10 miles of Esikobeni Store, Esikobeni Location, Idutywa, to points within a radius of 75 miles of Esikobeni Store, Esikobeni Location, Idutywa.

(1) AJ 32/P 255.
(2) G. Jaca, Harding/new application.
(3) One bus to be acquired.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Between Rietvlei and Harding via Provincial Road 469.

(1) AT 35/P 256.
(2) M. Tukela, Tsolo/additional vehicle.
(3) One motor-car—CFE 328.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles of Mbuto School, District of Tsolo. Relative taxi to be stationed at and operated from this point.

(1) AS 119/P 257.
(2) L. Sijadu, also known as S. Wellbeloved, Tsomo/new application.
(3) One light delivery van—CA 108563.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Between Ngonyama Location (junction of Provincial Roads 253 and 255), and Tsomo via Roads 253, 18 and 1.

(1) AC 29/P 258.
(2) E. W. Cass, Mfundisweni/change of vehicle—increase of carrying capacity.
(3) One bus—CDR 170.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Between Cliffdale Store and Tabankulu via presently authorised route and subject to current restrictions.

(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hlotshenilokasie, distrik Mount Frere. Relatiewe huurmotor gestasioneer te word op en diens te doen vanaf hierdie punt.
(b) Toevallige ritte buite hierdie gebied.

(1) AN 53/P 249.
(2) H. Ntonga, Tabankulu/verlenging van roete vanaf Dambeni –Hlankomo.
(3) Een bus—CDR 61.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) (i) Tussen Xukulu en Tabankulu oor Provinsiale Pad 254 en 125 soos tans gemagtig. (ii) Tussen Tabankulu en Hlankomo oor Provinsiale Paaie 19, 106, 107 en 106.

(1) AN 71/P 250.
(2) E. H. Ntshuntshe, Tsomo/nuwe aansoek.
(3) Een minibus—CFF 156.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Tussen Tsomo en Sandi Magodla oor Provinsiale Paaie 1, 18 en 255.

(1) AM 24/P 251.
(2) I. Mahlawe, Umzimkulu/afwyking van roete.
(3) Een bus—CDP 299.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Tussen Lourdes en Harding oor Provinsiale Paaie 9, 6, 51, 62 na Pikininiwinkel en terug langs Pad 62 na Pad 51, dan langs Paaie 51, 6, 10 na Rietvlei en terug langs Pad 10 na Staffords Post en verder na Harding.

(1) AR 32/P 252.
(2) L. G. Rozani, Umtata/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar—CCY 439.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Umtata. Relatiewe huurmotor gestasioneer te word op en diens te doen vanaf Bridgstraathuurmotorstaanplek.

(1) ES 101/P 253.
(2) E. Sihlobo, Lusikisiki/nuwe aansoek in plaas van C-384360 nie vir 1969 hernu nie.
(3) Een ligte afleweringswa—CDO 226.
(4) (a) Eie goedere.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Good Luckwinkel, Lusikisiki.
(4) (b) Eie bantoerekrute (kosteloos).
(5) (b) Vanaf punte binne 'n radius van 30 myl vanaf eie plek van besigheid na die naaste punt van attestasie.

(1) AB 71/P 254.
(2) L. Z. Budu, Idutywa/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor aangekoop te word.
(4) Bantoe georganiseerde geselskappe (pro forma).
(5) Vanaf punte binne 'n radius van 10 myl vanaf Esikobeniwinkel, Esikobenilokasie, Idutywa, na punte binne 'n radius van 75 myl vanaf Esikobeniwinkel, Esikobenilokasie, Idutywa.

(1) AJ 32/P 255.
(2) G. Jaca, Harding/nuwe aansoek.
(3) Een bus aangekoop te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Tussen Rietvlei en Harding oor Provinsiale Pad 469.

(1) AT 35/P 256.
(2) M. Tukela, Tsolo/bykomende voertuig.
(3) Een motorkar—CFE 328.
(4) Nie Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Mbutoskool, distrik Tsolo. Relatiewe huurmotor gestasioneer te word op en dien te doen vanaf hierdie punt.

(1) AS 119/P 257.
(2) L. Sijadu ook bekend as S. Wellbeloved, Tsomo/nuwe aansoek.
(3) Een ligte afleweringswa—CA 108563.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Tussen Ngonyamalokasie (aansluiting van Provinsiale Paaie 253 en 255), en Tsomo oor Paaie 253, 18 en 1.

(1) AC 29/P 258.
(2) E. W. Cass, Mfundisweni/verandering van voertuig—vermeerdering in draagvermoë.
(3) Een bus—CDR 170.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Tussen Cliffdale Winkel en Tabankulu, oor bestaande goedgekeurde roete en onderworpe aan bestaande beperkings.

(1) AX 1 (k)/P 259.
(2) Tembalethu, Viedgesville/new application.
(3) One combi—CCY 1355.
(4) (a) Own White employees (free of charge).
(5) (a) Between Umtata and Viedgesville.
(4) (b) Own goods.
(5) (b) As per authority of fleet.

(1) AQ 4/P 260.
(2) W. W. Qangule, Umtata/new application.
(3) One stationwagon—CCY 520.
(4) (a) Goods exclusively on behalf of Denis Stores, Umtata.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of Denis Stores, Umtata.
(4) (b) Bantu passengers and their personal effects.
(5) (b) (i) Within a radius of 30 miles of Post Office, Libode. Relative taxi to be stationed at and operated from this point; (ii) casual trips outside this area.

(1) AM 38/P 261.
(2) C. V. Mahlati, Umtata/new application.
(3) One vehicle to be acquired.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of Post Office, Umtata. Relative taxi to be stationed at and operated from 436 Stofile Street, Ngangelizwe Location, Umtata.
(b) Casual trips outside area (a).

(1) AL 32/P 262.
(2) P. J. le Clus, Engcobo/new application.
(3) One light delivery van—CDB 101.
(4) Goods exslusively on behalf of Nu-Way Store, Engcobo.
(5) Within a radius of 30 miles of Nu-Way Store, Engcobo.

(1) AS 23/P 263.
(2) H. E. Schroeder, Cofimvaba/extension of route from Tsomo to Cofimvaba.
(3) One bus—CDM 347.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Between Fort Hill and Cofimvaba via Provincial Roads 262, 396, 1, 18, 379, 378 and 18.

(1) AE 7/P 264.
(2) Estate late P. A. C. Harvey, Tsolo/new application.
(3) One bus—CFE 228.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Between Ndilingwa Store and Upper Bushmans Cutting via Provincial Road 207 and 205 to Nelani and return along Road 205.

(1) AE 7/P 265.
(2) Estate late P. A. C. Harvey, Tsolo/additional vehicle and deviation of route to Esingeni.
(3) One bus—CFE 144.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Between Tsolo and Balasi Store via Provincial Roads 3, 205 and 420 to St Cuthberts Hospital, and return via Road 205 and 459 to Esingeni Store and return via Road 205.

(1) AE 7/P 266.
(2) Estate late P. A. C. Harvey, Tsolo/additional vehicle and new authority.
(3) One light delivery van—CFE 215.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Via all presently authorised routes and subject to current restrictions.

(1) AX 1 (k)/P 259.
(2) Tembalethu, Viedgesville/nuwe aansoek.
(3) Een kombi—CCY 1355.
(4) (a) Eie Blanke werknemers (kosteloos).
(5) (a) Tussen Umtata en Viedgesville.
(4) (b) Eie goedere.
(5) (b) Soos per magtiging van vloot.

(1) AQ 41/P 260.
(2) W. W. Qangule, Umtata/nuwe aansoek.
(3) Een stasiewa—CCY 520.
(4) (a) Goedere uitsluitlik ten behoewe van Denis Stores, Umtata.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Denis Stores, Umtata.
(4) (b) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) (b) (i) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Libode. Relatiewe huurmotor gestasioneer te word op en diens te doen vanaf hierdie punt; (ii) toevallig ritte buite hierdie area.

(1) AM 38/P 261.
(2) C. V. Mahlati, Umtata/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig aangekoop te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Umtata. Relatiewe huurmotor gestasioneer te word op en diens te doen vanaf 436 Stofilestraat, Ngangelizwelokasie, Umtata.
(b) Toevallige ritte buite area (a).

(1) AL 32/P 262.
(2) P. J. le Clus, Engcobo/nuwe aansoek.
(3) Een ligte aflewerings wa—CDB 101.
(4) Goedere, uitsluitlik ten behoewe van Nu-Way Winkel, Engcobo.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Nu-Way Winkel, Engcobo.

(1) AS 23/P 263.
(2) H. E. Schroeder, Cofimvaba/verlenging van roete vanaf Tsomo na Cofimvaba.
(3) Een bus—CDM 347.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Tussen Fort Hill en Cofimvaba oor Provinsiale Paaie 262, 396, 1, 18, 379, 378 en 18.

(1) AE 7/P 264.
(2) Boedel wyle P. A. C. Harvey, Tsolo/nuwe aansoek.
(3) Een bus—CFE 228.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Tussen Ndilingwa Winkel en Upper Bushmans Cutting oor Provinsiale Paaie 207 en 205 na Nelani en terug met Pad 205.

(1) AE 7/P 265.
(2) Boedel wyle P. A. C. Harvey, Tsolo/bykomende voertuig en verlenging van roete na Esingeni.
(3) Een bus—CFE 144.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Tussen Tsolo en Balasi Winkel oor Provinsiale Paaie 3, 205 en 420 na St Cuthbertshospitaal, en terug oor Paaie 205 en 459 na Esingeni Winkel dan terug oor Pad 205.

(1) AE 7/P 266.
(2) Boedel wyle P. A. C. Harvey, Tsolo/bykomende voertuig en nuwe magtiging.
(3) Een ligte afleweringswa—VFE 215.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Oor alle bestaande goegekeurde roetes onderhewig aan bestaande beperkings.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 9015, *Pietermaritzburg.*

(1) A 77 (RAB 628).
(2) Robbertse Broers, Fort Louis, Dundee/additional authority.
(3) One bus.
(4) (a) Non-White passengers.
(5) (a) Over all existing routes.
(4) (b) Non-White wedding, funeral, school, sport, picnic, educational and church parties.
(5) (b) Within a radius of 100 miles of Post Office, Fort Louis.

(1) A 77 (RAB 627).
(2) Robbertse Broers, Fort Louis/new application.
(3) One bus.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 9015, *Pietermaritzburg.*

(1) A 77 (RAB 628).
(2) Robbertse Broers, Fort Louis, Dundee/bykomende magtiging.
(3) Een bus.
(4) (a) Nie-Blanke passasiers.
(5) (a) Oor all bestaande roetes.
(4) (b) Nie-Blanke trou-, begrafnis-, skool-, sport-, piekniek-, opvoedkundige- en kerkgeselskappe.
(5) (b) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Poskantoor, Fort Louis.

(1) A 77 (RAB 627).
(2) Robbertse Broers, Fort Louis/nuwe aansoek.
(3) Een bus.

(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) From Nduna Majola's Kraal (Chief Biyela's area) to Nkandhla via Pegoshweni and Nkungmate and return.

(1) A 759 (RAB 446).
(2) Fanhill Excavator (Pty) Ltd, Newcastle/three new certificates and additional authority on sixteen certificates.
(3) Nineteen vehicles.
(4) (a) Goods, all classes.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of Newcastle (pro forma).
(4) (b) Own sand, stone, aggregate and construction and road-making material.
(5) (b) From applicant's own quarries or place of storage to any other place in the Province of Natal in the course of the applicant's business and/or for delivery in terms of contracts granted to the applicant.

(1) A 328 (RAB 617).
(2) P. Nyandeni, Dannhauser/one additional bus, amendment of routes, amendment of time-table and additional route for four buses (additional bus included).
(3) Five buses.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Additional bus: As per existing authority plus proposed amendment:—

(a) *Amendment of route.*—Surrey to Newcastle daily: (i) On inward trip commencing at 9 a.m. at Mountain View to go via Madadeni to Newcastle; (ii) on outward trips commencing at Newcastle at 11.30 a.m. and 4.30 a.m. to go via Madadeni to Mountain View.
On condition that on inward trip no passengers be picked up at Madadeni and on outward trip no passengers be set down at Madadeni.
(b) *Amendment of route.*—Surrey to Newcastle. (Tuesdays and Wednesdays): (i) On inward trips passing Drycutt at 9.20 a.m. to go via Madadeni to Newcastle; (ii) on outward trip commencing at Newcastle at 3.30 p.m. to go via Madadeni to Drycutt.
On condition that on inward trip no passengers be picked up at Madadeni and on outward trip no passengers be set down at Madadeni.
(c) *Amendment of route.*—Surrey to Newcastle (Thursdays): (i) On inward trip passing Drycutt at 8.50 a.m. to go via Madadeni to Newcastle; (ii) on outward trip commencing at Newcastle at 3 p.m. to go via Madadeni to Drycutt.
On condition that on inward trip no passengers be picked up at Madadeni and on outward trip no passengers be set down at Drycutt.
(d) *Amendment of time-table.*—Route: Surrey to Newcastle via Springboklaagte, Naas Store, Dicks Halt, Jobstown, Drycutt, Masondela, to run this route daily in place of Thrusdays and Saturdays as at Present.
(e) *Additional route.*—From Durban Navigation Collieries, No. 3 Compound to Osizweni and return over weekends only. Depart Mine Compound on Saturdays at 3 p.m. and return on Mondays at 3.30 a.am.

(1) A 344 (RAB 568).
(2) Asmal's Bus Service (Pty) Ltd, Bergville/three additional certificates as per existing authority, amendment of time-table seven vehicles, and additional authority in respect of all ten vehicles.
(3) Ten buses.
(4) (a) Non-White passengers and their personal effects.
(5) (a) As per existing authority excluding routes between Rookdale and Bergville.
(4) (b) Additional authority all ten vehicles Bantu dam workers.
(5) (b) From Spioenkop Dam to (i) Emhlwazini via Emmaus; (ii) Ngaba via Emmause; (iii) Bethany and Woodfort; (iv) Langkloor and Ebusingata School on pay-day only, once in a month and return workers back to the Dam on the Sunday following the pay day.
(4) (c) Additional authority all ten vehicles.
(5) (c) Between Bergville and Ladysmith via Geluksburg on Mondays, Wednesdays and Fridays with restriction not to pick up any direct passengers from Bergville to Ladysmith on the outward journey. Proposed amended time-table is available for inspection by all interested parties at the offices of the Local Road Transportation Board.

(1) A 534 (RAB 671).
(2) J. Nkosi, Paulpietersburg/new application.
(3) Smal bus to be purchased.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) From Paulpietersburg bus rank to Bhumela and return.

(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike besittings.
(5) Vanaf Nduna Majola se Kraal (Kaptein Biyela-gebied) na Nkandhla oor Pegoshweni en Nkungmate en terug.

(1) A 759 (RAB 446).
(2) Fanhill Excavators (Pty) Ltd, Newcastle/drie nuwe sertifikate en bykomende magtiging vir sestien sertifikate.
(3) Negentien voertuie.
(4) (a) Goedere, alle soorte.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Newcastle (pro forma).
(4) (b) Eie sand, klip, toeslag en konstruksie en padboumateriaal.
(5) (b) Vanaf applikant se eie gruisgate of opgaarplek na enige ander plek in die provinsie Natal, in die loop van die applikant se besigheid en/of vir aflewering kragtens kontrakte toegestaan aan die applikant.

(1) A 328 (RAB 617).
(2) P. Nyandeni, Dannhauser/een bykomende bus, wysiging van tydtafel en bykomende roete vir vier busse (bykomende bus ingesluit).
(3) Vyf busse.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike besitting.
(5) Bykomende bus: Soos per bestaande magtiging plus voorgestelde wysiging:—

(a) Wysiging van roete.—Surrey na Newcastle daagliks: (i) Op terugreis wat om 9 vm. te Mountain View begin, om oor Madadeni te reis na Newcastle; (ii) op heenreis wat om 11.30 vm. te Newcastle begin, en om 4.30 vm. om oor Madadeni na Mountain View te reis.
Op voorwaarde dat op terugreise geen passasiers opgelaai word te Madadeni nie en op heenreise geen passasiers afgelaai word te Madadeni nie.
(b) *Wysiging van roete.*—Surrey na Newcastle (Dinsdae en Woensdae): (i) Op terugreis wat verby Drycutt gaan om 9.20 vm. om oor Madadeni, Newcastle toe te gaan; (ii) op heenreis wat om 3.30 nm. te Newcastle begin om oor Madadeni na Drycutt te gaan.
Op voorwaarde dat geen passasiers opgelaai word te Madadeni op die terugreis nie en op heenreise geen passasiers afgelaai word te Madadeni nie.
(c) *Wysiging van roete.*—Surrey na Newcastle (Donderdae): (i) Op terugreis wat verby Drycutt gaan om 8.50 vm. om oor Madadeni na Newcastle te gaan; (ii) op heenreise wat te Newcastle begin om 3 vm. om oor Madadeni na Drycutt te gaan.
Op voorwaarde dat op terugreise geen passasiers opgelaai word te Madadeni nie en op heenreise geen passasiers afgelaai word te Drycutt nie.
(d) *Wysiging van tydtafel.*—Roete: Surrey na Newcastle oor Springboklaagte, Naas Store, Dicks Halte, Jobstown, Drycutt, Masondela, om hierdie roete daagliks te doen instede van op Donderdae en Saterdae soos tans.
(e) *Bykomende roete.*—Vanaf Durban Navigation, No. 3-kampong na Osizweni en terug oor naweke. Vertrek Mynkampong op Saterdae om 3 nm. en terug op Maandae om 3.30 vm.

(1) A 344 (RAB 568).
(2) Asmal's Bus Service (Pty) Ltd, Bergville/drie bykomende sertifikate soos per bestaande magtiging. Wysiging van tydtafel sewe voertuie en bykomende magtiging ten opsigte van 10 voertuie.
(3) Tien busse.
(4) (a) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike besittings.
(5) (a) Soos bestaande magtiging uitsluitende roetes tussen Rookdale en Bergville.
(4) (b) Bykomende magtiging al 10 voertuie, Bantoe damarbeiders.
(5) (b) Vanaf Spioenkopdam na (i) Emhlwazini oor Emmaus; (ii) Ngaba oor Emmaus; (iii) Bethany en Woodfort; (iv) Langkloof en Ebusingataskool op loondag, eenkeer per maand en neem arbeiders terug na die dam op die Sondag wat volg op loondag (betaaldag).
(4) (c) Bykomende magtiging al 10 voertuie.
(5) (c) Tussen Bergville en Ladysmith oor Geluksburg op Maandae, Woensdae en Vrydae, met beperking om nie passasiers op te laai op die heenreis nie, wat direk vanaf Bergville na Ladysmith gaan nie. Voorgestelde tydtafel lê ter insae van belanghebbendes by die Plaaslike Padvervoerraad se kantore.

(1) A 534 (RAB 671).
(2) J. Nkosi, Paulpietersburg/nuwe aansoek.
(3) Een klein bussie aangeskaf te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike besittings.
(5) Vanaf Paulpietersburg bus terminus na Bhumela en terug.

(1) A 448 (RAB 672).
(2) T. Dlamini, P.O. Inchanga/new application.
(3) One bus.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) From Impumalanga Township (also known as Hammersdale Township) via Hammersdale Supply Store and Inchanga Railway Station, join the old main road via Drummond, to Dr. William's surgery, Bothas Hill and return; applicant will not pick up passengers along the old National Road.

(1) A 628 (RAN 666).
(2) G. R. Peerbhay, Estcourt/amendment of time-table.
(3) Two buses.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) From Estcourt to Augustines Stores and return.
Porposed amended time-tables available for inspection at the office of the Local Board.

(1) Ex 518 (RAB 665).
(2) S. Goba, Isipingo Rail/new application.
(3) One motor-car.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) (a) Within a radius of 20 miles of St Faith's Store, Highflats.
(b) On casual trips outside (a) above.

(1) A 746 (RAB 664).
(2) M. M. de Freitas, Ladysmith/additional certificate.
(3) One truck.
(4) Sand and crushed stone exclusively on behalf of Crankshaw Quarries.
(5) Within a radius of 50 miles of Umbulwana Magisterial District of Ladysmith.

(1) A 169 (RAB 662).
(2) J. S. Viviers, Matatiele/additional certificate.
(3) One truck.
(4) Goods all classes.
(5) Within a radius of 30 miles of Post Office, Matatiele (pro forma).

(1) A 69 (RAB 674).
(2) J. W. Ndhlovu, Edendale/new application.
(3) One bus to be purchased.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) From Inando Location near Bruynshill to New Hanover and return.

(1) A 502 (RAB 673).
(2) Mountain View Bus Service, P.O. Nqutu/five additional certificates—now five partners, before only two.
(3) Five buses to be purchased.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) From Mountain view to Newcastle via Blaaubosch, Cones, Madadeni Hospital, Ingagane.

(1) A 219 (RAB 667).
(2) Vawdas Bus Service, Ladysmith/extension of route.
(3) One bus.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) From Ladysmith to top of pass via Tentenskraal and Doornkraal and return (extension 42 miles from Tentenskraal along the Mhlumaye in the District of Klip River in the direction of Tugela Ferry).

(1) Ex 280 (RAB 675).
(2) G. Nevnarain, Ixopo/additional authority in respect of item 5 (b).
(3) One vehicle.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) (a) On trips within the Magisterial District of Ixopo.
(b) On casual trips outside (a) above, to points situated within a radius of 60 miles of Ixopo on Sundays, and public holidays only.

(1) A 227 (RAB 613).
(2) M. K. Moodley, Pietermaritzburg/new application.
(3) One panel van.
(4) Delivery of newspapers.
(5) From the city hall of Pietermartizburg to points situated within a radius of 60 miles.

(1) A 651 (RAB 451).
(2) R. O. Naidoo, Pietermartizburg/amendment of time-table.
(3) One bus.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) From Elandskop to City Terminus Pietermaritzburg, subject to existing retrictions.
Proposed amended time-table available or inspection at the office of the Local Board.

(1) A 448 (RAB 672).
(2) T. Dlamini, Pk. Inchanga/nuwe aansoek.
(3) Een bus.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike besittings.
(5) Vanaf Impumalangadorpie (ook bekend as Hammersdale-dorpie oor Hammersdale Supply Store en Inchangaspoorwegstasie, sluit aan by die ou hoofpad oor Drummond, na dr. William se spreekkamer, Bothas Hill en terug; applikant sal nie passasiers oplaai op die ou hoofpad nie.

(1) A 628 (RAB 666).
(2) G. R. Peerbhay, Estcourt/wysiging van tydtafel.
(3) Twee busse.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike besittings.
(5) Vanaf Estcourt na Augustines Stores en terug.
Voorgestelde gewysigde tydtafels lê ter insae van belanghebbendes by die Plaaslike Raad se kantoor.

(1) Ex 518 (RAB 665).
(2) S. Goba, Isipingo Rail/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike besittings.
(5) (a) Binne 'n radius van 20 myl vanaf St Faith's Store, Highflats.
(b) Op toevallige ritte buite gebied (a) bo.

(1) A 476 (RAB 664).
(2) M. M de Freitas, Ladysmith/bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor.
(4) Sand en gruis uitsluitlik ten behoewe van Crankshaw Quarries.
(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Umbulwana Landdrosdistrik, Ladysmith.

(1) A 169 (RAB 662).
(2) J. S. Viviers, Matatiele/bykomende sertifikaat.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere, alle soorte.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Matatiele (pro forma).

(1) A 69 (RAB 674).
(2) J. W. Ndhlovu, Edendale/nuwe aansoek.
(3) Een bus aangeskaf te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bestittings.
(5) Vanaf Inandalokasie naby Buynshill na New Hanover en terug.

(1) A 502 (RAB 673).
(2) Mountain View Bus Service, Pk. Nqutu/vyf bykomende sertifikate—nou vyf vennote, voorheen slegs twee.
(3) Vyf busse aangeskaf te word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike besittings.
(5) Vanaf Mountain View na Newcastle oor Blaaubosch, Cones, Madadenihospitaal, Ingagane.

(1) A 219 (RAB 667).
(2) Vawdas Bus Service Ladysmith/verlening van roete.
(3) Een bus.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike besittings.
(5) Vanaf Ladysmith na bopunt van pas oor Tentenskraal en Doornkraal en terug (verlenging 42 myl vanaf Tentenskraal langs die Mhlumaye in die distrik Klip Rivier in die rigting van Tugela Ferry).

(1) Ex 280 (RAB 675).
(2) G. Nevnarain, Ixopo,/bykomende magtiging ten opsigte van item 5 (b).
(3) Een voertuig.
(4) bantoepassasiers en hul persoonlike besittings.
(5) (a) Op ritte binne die landdrosdistrik Ixopo.
(b) Op toevallige ritte buite gebied (a) na punte geleë binne 'n radius van 60 myl vanaf Ixopo op Sondae, en openbare vakansiedae.

(1) A 227 (RAB 613).
(2) M. K. Moodley, Pietermaritzburg/nuwe aansoek.
(3) Een paneelwa.
(4) Aflewering van koerante.
(5) Vanaf die Stadsaal, Pietermaritzburg, na punte geleë binne 'n radius van 60 myl.

(1) A 651 (RAB 451).
(2) R. O. Naidoo, Pietermaritzburg/wysiging van tydtafel.
(3) Een bus.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike besittings.
(5) Vanaf Elandskop na terminus stadsaal, Pietermaritzburg, onderhewig aan bestaande beperkings.
Voorgestelde gewysigde tydtafels lê ter insae van belanghebbendes by die kantoor van die Plaaslike Raad.

(1) A 1 (RAB 610).
(2) Sizabantu Bus Service, Hammersdale/five additional bus certificates and amendment of time-table.
(3) Twelve buses.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) (a) Four additional certificates as per existing authority with proposed amendment of time-table.
(b) *Amendment.*—From Post Office, Hammersdale to Hill Street Bus rank, Pietermaritzburg via Hammersdale Road turn-off, National Road 3 and return, subject to the condition that no passengers are picked up or set down between Hammersdale and Pinetown.
Porposed amended time-table is available for inspection by all interested parties at the offices of the Local Road Transportation Board.

(1) A 540 (RAB 563).
(2) I. Sookraj, Richmond/amendment of time-table and suspension of route.
(3) One bus.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) From the Mid-Illovo to Richmond via Rosebank and return on Mondays, Tuesdays, Wednesdays, Fridays and Saturdays; also suspension of Richmond-Newlands gate route. Proposed amended time-table is available for inspection by all interested parties at the offices of the Local Road Transportation Board.

(1) A 1 (RAB 610).
(2) Sizabantu Bus Service, Hammersdale/vyf bykomende bus sertifikate en wysiging van tydtafel.
(3) Twaalf busse.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike besittings.
(5) (a) Vier bykomende sertifikate soos per bestaande magtiging met voorgestelde wysiging van tydtafel.
(b) *Wysiging.*—Vanaf Poskantoor, Hammersdale na Hillstraat-busterminus, Pietermaritzburg, oor Hammersdale weg afdraaipad, Hoofpad 3 en terug, onderhewig aan die voorwaarde dat geen passasiers opgelaai of afgelaai word tussen Hammersdale en Pinetown nie.
Voorgestelde gewysigde tydtafels lê ter insae van belanghebbendes by die kantoor van die Plaaslike Padvervoerraad.

(1) A 540 (RAB 563).
(2) I. Sookraj, Richmond/wysiging van tydtafel en opskorting van roete.
(3) Een bus.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike besittings.
(5) Vanaf Mid-Illovo na Richmond oor Rosebank en terug op Maandae, Dinsdae, Woensdae, Vrydae en Saterdae) ook opskorting van Richmond-Newlands Gate roete: Voorgestelde gewysigde tydtafel is ter insae van belanghebbendes by die kantore van die Plaaslike Padverraad.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 9021, *Cape Town.*

(1) A/M 419 (1629).
(2) Hendrik Pepler Malherbe, Franschhoek/new application.
(3) One truck.
(4) Fresh decidious fruit, for example pears, plums, peaches, nectarines, apricots, grapes, apples packed in wooden trays, cases and cartons for export and local marketing.
(5) From farms in the Western Province to cold stores at Elgin and De Doorns and between Cape Town Municipal Market, and from Table Bay Harbour to cold stores at Elgin and De Doorns.

(1) H/G 41 (1729).
(2) Edith Goldberg, Muizenberg/new application.
(3) Two motor-cars.
(4) White passengers.
(5) (i) Within a radius of 20 miles of Subway Motors, Muizenberg; (ii) casual trips (white driver pro forma).

(1) A/C 303 (1980).
(2) Christiaan Clark, Athlone/new application.
(3) One van.
(4) General goods.
(5) Within the Cape Peninsula cartage area.

(1) A/H 123 (2023).
(2) Charles James Higgs, Lansdowne/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) (a) Own goods.
(5) (a) Within the Cape exempted area.
(4) (b) Own fresh fruit and fresh vegetables and empty containers in use.
(5) (b) Within a radius of 250 miles of place of business at Lansdowne.
(4) (c) Own scrap iron.
(5) (c) Within a radius of 150 miles from place of business at Lansdowne.
(4) (d) Goods, all classes.
(5) (d) Within the Cape Peninsula cartage area.

(1) A/A 147 (1978).
(2) Jacobus Samuel Abrahams, Kensington/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Rubble and refuse.
(5) Within the Cape Peninsula cartage area.

(1) A/E 32 (2031).
(2) Jan Johannes Ellis, Lutzville/additional vehicles.
(3) Two trucks.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Magisterial District of Vanrhynsdorp (pro forma).

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 9021, *Kaapstad.*

(1) A/M 419 (1629).
(2) Hendrik Pepler Malherbe, Franschhoek/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Vars sagtevrugte, dit wil sê, pere, pruime, perskes, naartjies, appelkose, druiwe, appels gepak in houtkissies en kartonne vir uitvoer en plaaslike bemarking.
(5) Vanaf plase in die Westelike Provinsie na koelkamers te Elgin en De Doorns, en tussen Kaapstad se munisipalemark en vanaf Tafelbaaidokke na koelkamers te Elgin en De Doorns.

(1) H/G 41 (1729).
(2) Edith Goldberg, Muizenberg/nuwe aansoek.
(3) Twee motorkarre.
(4) Blanke passasiers.
(5) (i) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Subway Motors, Muizenberg; (ii) toevallige ritte (blanke drywer pro-forma).

(1) A/C 303 (1980).
(2) Christiaan Clark, Athlone/nuwe aansoek.
(3) Een bakkie.
(4) Algemene goedere.
(5) Binne die Kaapse Skiereilandvervoergebied.

(1) A/H 123 (2023).
(2) Charles James Higgs, Lansdowne/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Eie goedere.
(5) (a) Binne die Kaapse vrygestelde gebied.

(4) (b) Eie vars vrugte en vars groente en leë houers in gebruik.
(5) (b) Binne 'n radius van 250 myl vanaf plek van besigheid te Lansdowne.
(4) (c) Eie afvalyster.
(5) (c) Binne 'n radius van 150 myl vanaf plek van besigheid te Lansdowne.
(4) (d) Goedere, alle soorte.
(5) (d) Binne die Kaapse Skiereilandvervoergebied.

(1) A/A 147 (1978).
(2) Jacobus Samuel Abrahams, Kensington/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Puin en vullis.
(5) Binne die Kaapse Skiereilandvervoergebied.

(1) A/E 32 (2031).
(2) Jan Johannes Ellis, Lutzville/bykomende voertuie.
(3) Twee vragmotors.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Vanrhynsdorp (pro forma).

(4) (b) Furniture and household removals (pro forma).
(5) (b) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Vanrhynsdorp.
(4) (c) Goods.
(5) (c) Between Lutzville and Doornbaai.
(4) (d) Petroleum products in bulk on behalf of Mobil Oil (S.A.) (Pty) Ltd.
(5) (d) (i) From Lutzville direct to farms within the Magisterial Districts of Vanrhynsdorp and Vredendal; (ii) from Lutzville to Doornbaai; (iii) from Lutzville to Weskus Mynbou.
(4) (e) Must and wine in tanks.
(5) (e) From points within the Magisterial District of Vredendal to distilleries at Paarl, Stellenbosch, Rawsonville and Wellington.
(4) (f) Sand, gravel and stone for road-building purposes on behalf of national roads.
(5) (f) Between Mossel Bay and George and Mossel Bay and Albertinia.

(1) A/R 215 (1977).
(2) Manuel dos Santos Rodrigues, Green Point/new application.
(3) One truck to be purchased.
(4) Gravel, sand and stone.
(5) Within the Cape Peninsula cartage area.

(1) A/Q 8 (1986).
(2) Horace Quat, Philippi/additional vehicle and additional authority.
(3) One truck.

Additional Authority

(4) (a) Hot pre-mix.
(5) (a) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Vasco.

Existing Authority

(4) (b) Sand, gravel, stone and bricks.
(5) (b) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Vasco.

(1) A/D 182 (2011).
(2) Yusef Dollie, Sunnyside/new application.
(3) One truck.
(4) (a) Goods, all classes.
(5) (a) Within the Cape Peninsula cartage area.
(4) (b) Furniture and household removals (pro forma).
(5) (b) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Athlone.

(1) A/O 97 (2013).
(2) Willem Paulus Ovies, Lepelsfontein/new application.
(3) One pick-up.
(4) (a) General goods.
(5) (a) Between any town within the Divisional Council areas of Vanrhynsdorp and Namaqualand.
(4) (b) School requirements on behalf of Lepelsfontein Primary School.
(5) (b) Between Bitterfontein Station and Lepelsfontein.

(1) A/K 207 (1741).
(2) Johannes Redelinghuys Kasselman, Riversdale/new application.
(3) Two vehicles to be purchased.
(4) (a) Sand, stone, gravel and road-building material.
(5) (a) Within a radius of 50 miles of General Post Office, Mossel Bay.
(4) (b) Road-construction material.
(5) (b) From the nearest busstop, railway station, siding, and/or depot direct to points on the road under construction between George and Mossel Bay.

(1) A/P 221 (1693).
(2) I. Packman, Tiervlei/new application.
(3) One truck.
(4) Goods exclusively on behalf of B. van der Westhuizen & Son (Pty) Ltd.
(5) Within the Cape Peninsula cartage area.

(1) A/V 148 (1683).
(2) Ernest Hendrik de Vries, Touwsrivier/new application.
(3) One truck.
(4) Non-White passengers, general goods and fresh produce.
(5) Within a radius of 150 miles of Touwsrivier.

(1) A/V 149 (1742).
(2) Daniel Petrus Johannes de Villiers, Stanford/new application.
(3) One truck.

(4) (b) Meubels en huishoudelike trekke (pro forma).
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Vanrhynsdorp.
(4) (c) Goedere.
(5) (c) Tussen Lutzville en Doornbaai.
(4) (d) Petroleumprodukte in massa ten behoewe van Mobil Oil (S.A.) (Edms.) Bpk.
(5) (d) (i) Vanaf Lutzville regstreeks na plase binne die landdrosdistrikte Vanrhynsdorp en Vredendal; (ii) vanaf Lutzville na Doornbaai; (iii) vanaf Lutzville na Weskusmynbou.
(4) (e) Mos en wyn in tenke.
(5) (e) Vanaf punte binne die landdrosdistrik Vredendal na stokerye te Paarl, Stellenbosch, Rawsonville en Wellington.
(4) (f) Sand, gruis en klip vir padboudoeleindes ten behoewe van nasionale paaie.
(5) (f) Tussen Mosselbaai en George en Mosselbaai en Albertinia.

(1) A/R 215 (1977).
(2) Manuel dos Santos Rodrigues, Groenpunt/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor aangekoop te word.
(4) Gruis, sand en klip.
(5) Binne die Kaapse Skiereilandvervoergebied.

(1) A/Q 8 (1986).
(2) Horace Quat, Philippi/bykomende voertuig en bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor.

Bykomende Magtiging

(4) (a) Warm pre-mix.
(5) (a) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Vasco.

Bestaande Magtiging

(4) (b) Sand, gruis, klip en stene.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Vasco.

(1) A/D 182 (2011).
(2) Yusef Dollie, Sunnyside/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere, alle soorte.
(5) (a) Binne die Kaapse Skiereilandvervoergebied.
(4) (b) Meubels en huistrekke (pro forma).
(5) (b) Binne an radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Athlone.

(1) A/O 97 (2013).
(2) Willem Paulus Ovies, Lepelsfontein/nuwe aansoek.
(3) Een bakkie.
(4) (a) Algemene goedere.
(5) (a) Tussen enige dorp binne die Afdelingsraadsgebied van Vanrhynsdorp en Namakwaland.
(4) (b) Skoolbenodigdhede ten behoewe van Laerskool Lepelsfontein.
(5) (b) Tussen Bitterfonteinstasie en Lepelsfontein.

(1) A/K 207 (1741).
(2) Johannes Redelinghuys Kasselman, Riversdal/nuwe aansoek.
(3) Twee voertuie aangekoop te word.
(4) (a) Sand, klip, gruis en padboumateriaal.
(5) (a) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Mosselbaai.
(4) (b) Padboumateriaal.
(5) (b) Vanaf die naaste bushalte, spoorwegstasie, sylyn en/of depot regstreeks na punte op die pad in aanbou tussen George en Mosselbaai.

(1) A/P 221 (1693).
(2) I. Packman, Tiervlei/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere uitsluitlik ten behoewe van B. van der Westhuizen & Seun (Edms.) Bpk.
(5) Binne die Kaapse Skiereilandvervoergebied.

(1) A/V 148 (1683).
(2) Ernest Hendrik de Vries, Touwsrivier/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Nie-Blanke passasiers, algemene goedere en vars produkte.
(5) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Touwsrivier.

(1) A/V 149 (1742).
(2) Daniel Petrus Johannes de Villiers, Stanford/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.

(4) Non-White passengers and general goods.
(5) Within the Magisterial District of Caledon.

(1) A/B 546 (1672).
(2) J. J. Burger, Pofadder/new application.
(3) One tipper.
(4) Sand, gravel and stone.
(5) On the road under construction between Lamberts Bay, Graafwater and Clanwilliam.

(4) Nie-Blanke passasiers en algemene goedere.
(5) Binne die landdrosdistrik Caledon.

(1) A/B 546 (1672).
(2) J. J. Burger, Pofadder/nuwe aansoek.
(3) Een wipbak.
(4) Sand, gruis en klip.
(5) Op die pad in aanbou tussen Lambertsbaai, Graafwater en Clanwilliam.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag, East London.

(1) E 3355/451.
(2) S. A. Fourie, Station Street, Berlin/new application (M.C.C.).
(3) One 2½-ton Dyna lorry—CD 235.
(4) Goods, all classes.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of Post Office, Berlin.
(b) Within the Magisterial District of East London, King William's Town and Stutterheim.

(1) AH 32/A448.
(2) H. L. & H. Concrete Engineers Ltd (Vrystaal Edms. Bpk) Tidbury Toll, Fort Beaufort.
(3) One 12,000-lb Ford truck—OB 40396.
(4) Re-inforcing steel, tools of trade and own employees (free of charge).
(5) From Fort Beaufort Railway Station to their own place of business at Fort Beaufort and to various building sites within a radius of 100 miles of own place of business at Fort Beaufort.

(1) E 4852/A445.
(2) W. J. Fletcher, Dubugaler, Queenstown/new application (M.C.C.).
(3) One 1-ton Datsun lorry—CH 1161.
(4) Goods, on behalf of Dubugaler Cash Store, Queenstown.
(5) (a) Within the Queenstown exempted area.
(b) Between Dubugaler Cash Store Queenstown and Queenstown

(1) E 1413/435.
(2) Gordon Phillips & Son, Lower Wodehouse Street, King William's Town/new application (M.C.C.).
(3) One 1,500-lb Toyota lorry—CDX 7.
(4) Own tools, spare parts, equipment and employees.
(5) Within a radius of 200 miles of own place of business at King William's Town.

(1) AC 33/A406.
(2) Nicolaas G. Crous, Rhodes Lane, Komga/additional vehicle.
(3) One 7-ton Ford lorry—CBJ 290.
(4) Sand, gravel, stone and earth, for road-construction purposes.
(5) From points within a radius of 5 miles of East London–King William's Town national road to points on the said road.

(1) AS 6/381.
(2) South African Railways, East London/additional vehicle.
(3) One 89-passenger trailer—MT 32045.
(4) Passengers and their personal effects.
(5) Over existing authorised routes subject to existing timetables, scale of charges and conditions within the Cape Eastern system.

(1) AQ 1/389.
(2) America Qeqe, 66 Tinis Location, Fort Beaufort/additional vehicle.
(3) One 3-ton Bedford lorry—CAU 1038.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of Post Office, Fort Beaufort.
(4) (b) Non-White organised parties (pro forma).
(5) (b) Within a radius of 100 miles of Post Office, Fort Beaufort (pro forma).

(1) HM 28/399.
(2) Robert Mtoba, 1208 Zone 6, Zwelitsha, King William's Town/new application (M.C.C.).
(3) One 5-passenger Zephyr car—CD 4849.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 20 miles of Post Office, King William's Town.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak, Oos-Londen.

(1) E 3355/451.
(2) S. A. Fourie, Stasiestraat, Berlin/nuwe aansoek (M.T.S.).
(3) Een 2½-ton Dynavragmotor—CD 235.
(4) Goedere, alle soorte.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Berlin.
(b) Binne die landdrosdistrikte Oos-Londen, King William's Town en Stutterheim.

(1) AH 32/A448.
(2) H. L. & H. Concrete Engineers Ltd (Vrystaal Edms. Bpk.), Tidbury Toll, Fort Beaufort.
(3) 12,000-lb. Fordvragmotor—OB 41396.
(4) Betonstaal, ambagsgereedskap en eie werknemers (kosteloos).
(5) Vanaf Fort Beaufortspoorwegstasie na hul eie plek van besigheid te Fort Beaufort en na verskillende boupersele binne 'n radius van 100 myl vanaf eie plek van besigheid te Fort Beaufort.

(1) E 4852/A445.
(2) W. J. Fletcher, Dubugaler, Queenstown/nuwe aansoek (M.T.S.).
(3) Een 1-ton Datsunvragmotor—CH 1161.
(4) Goedere, behorende aan Dubugaler Cash Store, Queenstown.
(5) (a) Binne die Queenstown vrygestelde gebied.
(b) Tussen Dubugaler Cash Store, Queenstown en Queenstown.

(1) E 1413/435.
(2) Gordon Phillips & Son, Lower Wodehouse Street, King William's Town/nuwe aansoek (M.T.S.).
(3) Een 1,500-lb Toyotavragmotor—CDX 7.
(4) Eie gereedskap, onderdele, benodigdhede en werknemers.
(5) Binne 'n radius van 200 myl vanaf eie plek van besigheid te King William's Town.

(1) AC 33/A406.
(2) Nicolaas G. Crous, Rhodeslaan, Komga/bykomende voertuig.
(3) Een 7-ton Fordvragmotor—CBJ 290.
(4) Sand, gruis, klip en grond vir padboudoeleindes.
(5) Vanaf punte binne 'n radius van 5 myl vanaf die Oos-Londen–King William's Town nasionale pad na punte op die gemelde pad.

(1) AS 6/381.
(2) Suid-Afrikaanse Spoorweë, Oos-Londen/bykomende voertuig.
(3) Een 89-passasiersleepwa—MT 32045.
(4) Passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Oor bestaande goedgekeurde roetes onderhewig aan die bestaande tydtafels, tariewe en voorwaardes binne die Oos-Kaapse afdeling.

(1) AQ 1/389.
(2) America Qeqe, 66 Tinis Location, Fort Beaufort/bykomende voertuig.
(3) Een 3-ton Bedfordvragmotor—CAU 1038.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Fort Beaufort.
(4) (b) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe (pro forma).
(5) (b) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Poskantoor, Fort Beaufort (pro forma).

(1) HM 28/399.
(2) Robert Mtoba, 1208 Zone 6, Zwelitsha, King William's Town/nuwe aansoek (M.T.S.).
(3) Een 5-passasier Zephyrmotorkar—CD 4849.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Poskantoor, King William's Town.

(1) AN 40/A 459.
(2) Bellington B. Ngxekana, Mputi Location, Maclear/additional authority.
(3) One 3-ton Chevrolet lorry—CDL 1455.

Additional Authority

(4) (a) Household furniture.
(5) (a) Within a radius of 250 miles of Travellers Rest, Maclear.

Existing Authority

(4) (b) Goods.
(5) (b) Within a radius of 30 miles of Travellers Rest, Maclear (pro forma).
(4) (c) Non-White recruits (free of charge).
(5) (c) From Travellers Rest Store, Maclear to points of attestation at Engcobo.

(1) HR 6/342.
(2) Nathan Renga, 27 Factory Road, East London/new application (M.C.C.).
(3) One vehicle to be acquired
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles of Post Office, East London.

(1) AS 72/370.
(2) Hassani Ssalimu, Illinge, Lady Frere/new application (M.C.C.).
(3) One 5-passenger Austin motor-car—CAX 544.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 15 miles of Illinge Location, Lady Frere.

(1) AG 22/A 238.
(2) Gabys Transport Co., 2 Owen Street, Queenstown/new route.
(3) One 66-passenger Herschel bus to be acquired.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Between Queenstown and Lady Frere as set out on route time-table below.

(1) AN 40/A 459.
(2) Bellington B. Ngxekana, Mputilokasie, Maclear/bykomende magtiging.
(3) Een 3-ton Chevroletvragmotor—CDL 1455.

Bykomende Magtiging

(4) (a) Huistrekke.
(5) (a) Binne 'n radius van 250 myl vanaf Tranvellers Rest, Maclear.

Bestaande Matiging.

(4) (b) Goedere.
(5) (b) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Travellers Rest, Maclear (pro forma).
(4) (c) Nie-Blanke rekrute (kosteloos).
(5) (c) Vanaf Travellers Rest Store, Maclear na punte van verklaring te Engcobo.

(1) HR 6/342.
(2) Nathan Renga, Factoryweg 27, Oos-Londen/nuwe aansoek (M.T.S.).
(3) Een voertuig aangekoop te word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Poskantoor, Oos-Londen.

(1) AS 72/370.
(2) Hassani Ssalimu, Illinge, Lady Frere/nuwe aansoek (M.T.S.).
(3) Een 5-passasier Austinmotorkar—CAX 544.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Illingelokasie, Lady Frere.

(1) AG 22/A 238.
(2) Gabys Transport Co., Owenstraat 2, Queenstown/nuwe roete.
(3) Een 66-passasier Herschelbus aangekoop te word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Tussen Queenstown en Lady Frere soos hieronder uiteengesit op roetetydtafel.

Time-table/Tydtafel

Queenstown—Lady Frere

	Mon. to Sat. Maan. tot Sat.	*Miles Myle*	*Stopping places Stilhouplekke*	*Mon. to Sat. Maan. tot Sat.*	
D/V.	7.00	—	Queenstown	5/00	A.
	7.05	4	Bongolo	4/55	
	7.15	8	Top Nonesi's Nek	4/40	
	7.25	10	Bottom Nonesi's Nek	4/30	
	7.40	12	Gqebenya	4/20	
	7.50	14	Ntaba Mariya	4/15	
	8.15	16	Glen Grey Falls Junction	4/05	
	8.20	20	Matyantya	3/55	
	8.25	22	Wormald's Gate	3/50	
	8.30	23	McKay's Nek	3/45	
	8.40	24	Penxa	3/30	
	8.45	25	Nottingham	3/25	
	8.50	28	Mnyaluza	3/20	
	8.55	30	Glen Grey Mission Hospital	3/10	
A.	9.00	32	Lady Frere	3/00	D/V.

Scale of charges

As existing.

(1) AN 45/A 404.
(2) B. N. Nciya, 4 Eales Street, King William's Town/additional vehicle.
(3) One 57-passenger Nissan bus—CDX 53.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Over existing authorised routes subject to existing time-tables, scale of charges and conditions.

(1) AB 57/463.
(2) Border Passenger Transport, 19 Bushview Terrace, East London/additional authority.
(3) One 79-passenger A.E.C. bus—CE 15707.
(4) Non-White passengers and their personal effects.

Additional Authority

(5) (a) From Mtsotso Station via Station Road, Main Access Road to Highway Terminus opposite Town Centre, Mdantsane.

Time-table

As and when required.

Scale of charges

4c from Highway Terminus to Mtsotso Station.

(b) From Mdantsane Station via Mdantsane Station Road, Link Road Unit 1, Link Road and Main Access Road to Highway Terminus opposite Town Centre, Mdantsane.

Tariewe

Soos bestaande.

(1) AN 45/A 404.
(2) B. N. Nciya, Ealesstraat 4, King William's Town/bykomende voertuig.
(3) Een 57-passasier Nissanbus—CDX 53.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Oor bestaande gemagtigde roetes, onderhewig aan die bestaande tydtafels, tariewe en voorwaardes.

(1) AB 57/463.
(2) Border Passenger Transport, Bushview Terras 19, Oos-Londen/bykomende magtiging.
(3) Een 79-passasier A.E.C.-bus—CE 15707.
(4) Nie-blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.

Bykomende Magtiging

(5) (a) Vanaf Mtsotsostasie oor Stasieweg, Main Accessweg na Highwayterminus oorkant Town Centre, Mdantsane.

Tydtafel

Soos en wanneer benodig.

Vervoertariewe

4c vanaf Highwayterminus na Mtsotsostasie.

(b) Vanaf Mdantsanestasie oor Mdantsanestasieweg, Linkweg Unit 1, Linkweg en Main Accessweg na Highwayterminus oorkant Town Centre, Mdantsane.

Time-table

As and when required.

Scale of charges

4c from Highway Terminus to Mdantsane Station.

Existing Authority

(c) Over all existing authorised routes subject to existing time-table, scale of charges and conditions.

(1) AB 57/439.
(2) Border Passenger Transport, 19 Bushview Terrace, East London/additional authority.
(3) One 79-passengers A.E.C. bus—CE 29679.
(4) Non-White passengers and their personal effects.

Additional authority

(5) (a) From Mount Ruth Station via Link Road Section 2, Link Road Section C and via newly constructed road to N.U. 5 A Terminus—return via the same route.

Time-table

As and when required.

Scale of charges

Tydtafel

Soos en wanneer benodig.

Vervoertariewe

4c vanaf Highwayterminus na Mdantsanestasie.

Bestaande Magtiging

(c) Oor alle bestaande magtigde roetes onderhewig aan die bestaande tydtafel, vervoertariewe en voorwaardes.

(1) AB 57/439.
(2) Border Passenger Transport, Bushview Terras 19, Oos-Londen/bykomende magtiging.
(3) Een 79-passasiers A.E.C.-bus—CE 29679.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.

Bykomende Magtiging

(5) (a) Vanaf Mount Ruthstasie oor Linkwegseksie 2, Linkwegseksie C en oor pas saamgestelde weg na N.U. 5 A terminus—terug oor dieselfde roete.

Tydtafel

Soos en wanneer benodig.

Vervoertariewe

Mount Ruth Station—N.U. 5A Terminus

Stage/Trek					
1	Mount Ruth Station/Mount Ruthstasie				
2	4c	Link Road Section 1/Linkwegseksie 1			
3	5c	4c	Town Centre/Stadsentrum		
4	6c	5c	4c	Sakela's Store	
5	6c	5c	5c	4c	N.U. 5A Terminus

Scholars' fares and parcels as per existing schedules.

Skoolkinders en pakkies soos bestaande tariewe.

Existing Authority

(b) Over all existing authorised routes, subject to existing time-table, scale of charges and conditions.

(1) AZ 4/432.
(2) Zwelitsha Bus Service (Pty) Ltd, King William's Town/additional authority and replacement.
(3) One bus to be acquired.
(4) Non-White passengers and their personal efects.
(5) (a) Between Zewlitsha, King William's Town and Mount Coke Hospital, over routes and time-tables as set out below.

Bestaande Magtiging

(b) Oor alle bestaande magtigde roetes, onderhewig aan bestaande tydtafels, vervoertariewe en voorwaardes.

(1) AZ 4/432.
(2) Zwelitsha Bus Service (Edms.) Bpk., King William's Town/bykomende magtiging en vervanging.
(3) Een bus aangekoop te word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) (a) Tussen Zwelitsha, King William's Town en Mount Cokehospitaal oor roetes en tydtafels soos hieronder uiteengesit.

Time-table/Tydtafel

Zwelitsha—Mount Coke Mission

(Sundays and Public Holidays inclusive/Sondae en Publieke vakansies ingesluit)

	Everyday Elke dag	*Miles Myle*	*Stopping Places Stilhouplekke*	*Every day Elke dag*	
D/V.	6.15	—	Zwelitsha	8.00	A.
A.	6.45	8	Mount Coke Hospital/-hospitaal	7.30	D/V.
D/V.	12/15	—	Zwelitsha	1/45	A.
A.	12/45	8	Mount Coke Hospital/-hospitaal	1/15	D/V.
D/V.	6/15	—	Zwelitsha	8/00	A.
A.	6/45	8	Mount Coke Hospital/-hospitaal	7/30	D/V.

Existing Authority

(b) Over the existing routes, subject to existing time-tables, scale of charges, and conditions.

(1) HM 4/351.
(2) W. Maluzi, 1683 Zone 7, Zwelitsha,/new application (M.C.C.).
(3) One 44-passenger Bedford Bus—CD 1545.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Between Gwili-Gwili Shop and Keiskammahoek over route and time-table as set out below,

Bestaande Magiting

(b) Oor bestaande roetes, onderhewig aan die bestaande tydtafels, vervoertariewe en voorwaardes.

(1) HM 4/351.
(2) W. Maluzi, 1683 Zone 7, Zwelitsha/nuwe aansoek (M.T.S.).
(3) Een 44-passasiers Bedfordbus—CD 1545.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Tussen Gwili-Gwili Shop en Keiskammahoek oor roete en tydtafel soos hieronder uiteengesit.

Time-table/Tydtafel

Monday to Saturday/Maandag tot Saterdag

Departure Vertrek	*Miles Myle*	*Stopping places Stilhouplekke*	*Arrival Arriveer*
9.00	—	Keiskammahoek	10.45
9.10	1	Ngxalawe	10.30
9.20	3	Nqolonqolo	10.20
9.30	4	Mtwaku Junction	10.00
9.40	8	Gwili-Gwili Shop	9.50
1/00	—	Keiskammahoek	2/30
1/10	3	Ngxalawe	2/20
1/20	4	Nqolonqolo	2/10
1/30	8	Mtwaku Junction	2/00
1/40	8	Gwili-Gwili Shop	1/50

(1) HP 4/286.

(2) Anthony Aubrey Pietersen, New Rest Location, Maclear/amendment.

(3) One 6-passenger Chevrolet motor-car—CDL 1120.

(4) Non-White passengers and their personal effects.

Amendment

(5) (a) Within a radius of 30 miles of Post Office, Maclear.

Existing Authority

(b) Within a radius of 30 miles of Post Office, Ugie.

(1) AB 57/A 398.

(2) Border Passenger Transport, 19 Bushview Terrace, East London/amendment of scale of charges (republish).

(3) One 84-passenger A.E.C. bus—CE 23454.

(4) Non-White passengers and their personal effects.

(5) Over all existing authorised routes subject to existing time-tables and conditions.

Amendment of scale of charges

To increase fares from 9c and above by 1c (invlusive).

(1) HP 4/286.

(2) Anthony Aubrey Pietersen, Nuwe Ruslokasie, Maclear/wysiging.

(3) Een 6-passasier Chevrolet motorkar—CDL 1120.

(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.

Wysiging

(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Maclear.

Bestaande Magtiging

(5) (b) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Ugie.

(1) AB 57/A 398.

(2) Border Passenger Transport, Bushviewterras 19, Oos-Londen/wysiging van vervoertariewe (herpubliseer).

(3) Een 84-passasiers A.E.C.-bus—CE 23454.

(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.

(5) Oor alle bestaande gemagtigde roetes onderhewig aan die bestaande tydtafels en voorwaardes.

Wysiging van vervoertariewe

Om tariewe vanaf 9c en bo by 1c te vermeerder (insluitend).

Address to which representations must be submitted: The Secretary for Transport, Division of Road Transportation, P.O. Box 1077, Pretoria.

(1) D 18/6/80 (A 1/52).

(2) William Oliver O'Rorke, Nelspruit/additional authority (reinstatement of authority held during 1967).

(3) One 6-seater motor-car.

(4) (a) White passengers and their personal effects and food and drink intended for their own consumption.

(5) (a) (i) On trips within the Magisterial District of Nelspruit; and (ii) on casual trips outside the Magisterial District of Nelspruit.

(4) (b) White safari tourists and their personal effects and any food or drink intended for their own consumption.

(5) (b) (i) Between Nelspruit and the Kruger National Park; (ii) between Nelspruit and Durban via Hluhluwe Game Reserve; (iii) between Nelspruit and the Rhodesian Border via the Kruger National Park; (iv) between Nelspruit and points within the Magisterial District of Barberton.

(1) D 18/6/11 (A 2/33).

(2) Horizon Tours & Safaris (Pty) Ltd, Johannesburg/additional vehicles.

(3) One 14-seater micro bus and two 5-seater motor-cars.

(4) (a) White tourists.

(5) (a) On tours over the following routes:—

(i) *Tour* 1 *(four days).*—Johannesburg, Machadodorp, Nelspruit, Kruger National Park, return via Waterval Boven, Johannesburg.

(ii) *Tour* 2 *(six days).*—Johannesburg, Warmbaths, Machadodorp, Nelspruit, Kruger National Park, return via Waterval Boven, Johannesburg.

(iii) *Tour* 3 *(fifteen days).*—Johannesburg, Warmbaths, Pietersburg, Louis Trichardt, Beit Bridge, Rhodesia, return via Beit Bridge, Louis Trichardt, Punda Maria, Kruger National Park, Nelspruit, Eastern Transvaal, Johannesburg.

(iv) *Tour* 4 *(fifteen days).*—Johannesburg, Warmbaths, Pietersburg, Louis Trichardt, Gravelotte, Sabi River, Kruger National Park, Nelspruit, Eastern Transvaal, Johannesburg.

(v) *Tour* 5 *(nine days).*—Johannesburg, Standerton, Pietermaritzburg, Drakensberg, Bethlehem, Johannesburg.

(vi) *Tour* 6 *(fifteen days).*—Johannesburg, Heilbron, Senekal, Maseru, Aliwal North, Queenstown, Katberg, Hogsback, Grahamstown, Port Elizabeth, Keurboomsrivier, Tzitzikama, Forest Inn, Wilderness, Kango Caves, Oudtshoorn, Willowmore, Lourenco Marques, Graaff-Reinet, Bloemfontein, Kroonstad, Johannesburg.

(vii) *Tour* 7 *(ten days).*—Johannesburg, Warmbaths, Pietersburg, Louis Trichardt, Punda Maria, Nasionale Krugerwildtuin, Krokodil Bridge, Lourenco Marques, Mbabane, Bethal, Johannesburg.

(viii) *Tour* 8 *(nine days).*—Johannesburg, Harrismith, Natal National Park, Durban, Eshowe, St Lucia, Hluhluwe Game Reserve, Gollel, Mbabane, Piggs Peak, Barberton, Kruger National Park, Johannesburg.

(ix) *Tour* 9 *(fifteen days).*—Johannesburg, Kroonstad, Maseru, Aliwal North, Queenstown, Katberg, Grahamstown, Port Elizabeth, Knysna, Wilderness, Mossel Bay, Cape Town, Beaufort West, Bloemfontein, Johannesburg.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris van Vervoer, Afdeling Padvervoer, Posbus 1077, Pretoria.

(1) D 18/6/80 (A 1/52).

(2) William Oliver O'Rorke, Nelspruit/bykomende magtiging (herinstelling van magtiging gedurende 1967 gehou).

(3) Een 6-sitplekmotorkar.

(4) (a) Blanke passasiers en hul persoonlike besittings en voedsel en drank wat vir eie gebruik bedoel is.

(5) (a) (i) Op ritte binne die landdrosdistrik Nelspruit; en (ii) op toevallige ritte buite die landdrosdistrik Nelspruit.

(4) (b) Blanke safari toeriste en hulle persoonlike besittings en voedsel en drank wat vir eie gebruik bedoel is.

(5) (b) (i) Tussen Nelspruit en die Nasionale Kruger Wildtuin; (ii) tussen Nelspruit en Durban oor Hluhluwe Wildreservaat; (iii) tussen Nelspruit en die Rhodesiese grens oor die Nasionale Kruger Wildtuin; (iv) tussen Nelspruit en punte binne die landdrosdistrik Barberton.

(1) D 18/6/11 (A 2/33).

(2) Horizon Tours & Safaris (Pty) Ltd., Johannesburg/bykomende voertuie.

(3) Een 14-sitplekmikrobus en twee 5-sitplekmotorkarre.

(4) (a) Blanke toeriste.

(5) (a) Op toere oor die volgende roetes:—

(i) *Toer* 1 *(vier dae).*—Johannesburg, Machadodorp, Nelspruit, Nasionale Krugerwildtuin, terug oor Waterval Boven, Johannesburg.

(ii) *Toer* 2 *(ses dae).*—Johannesburg, Warmbad, Machadodorp, Nelspruit, Nasionale Krugerwildtuin, terug oor Waterval Boven, Johannesburg.

(iii) *Toer* 3 *(vyftien dae).*—Johannesburg, Warmbad, Pietersburg, Louis Trichardt, Beitbrug, Rhodesië, terug oor Beitbrug, Louis Trichardt, Punda Maria, Nasionale Krugerwildtuin, Nelspruit, Oos-Transvaal, Johannesburg.

(iv) *Toer* 4 *(vyftien dae).*—Johannesburg, Warmbad, Pietersburg, Louis Trichardt, Gravelotte, Sabirivier, Nasionale Krugerwildtuin, Nelspruit, Oos-Transvaal, Johannesburg.

(v) *Toer* 5 *(nege dae).*—Johannesburg, Standerton, Pietermaritzburg, Drakensberg, Bethlehem, Johannesburg.

(vi) *Toer* 6 *(vyftien dae).*—Johannesburg, Heilbron, Senekal, Maseru, Aliwal-Noord, Queenstown, Katberg, Hogsback, Grahamstad, Port Elizabeth, Keurboomsrivier, Tzitzikama, Forest Inn, Wildernis, Kangogrotte, Oudtshoorn, Willowmore, Lourenco Marques, Graaff-Reinet, Bloemfontein, Kroonstad, Johannesburg.

(vii) *Toer* 7 *(tien dae).*—Johannesburg, Warmbad, Pietersburg, Louis Trichardt, Punda Maria, Nasionale Krugerwildtuin, Krokodilbrug, Lourenco Marques, Mbabane, Bethal, Johannesburg.

(viii) *Toer* 8 *(nege dae).*—Johannesburg, Harrismith, Natal Nasionale Park, Durban, Eshowe, St Lucia, Hluhluwe Wildreservaat, Gollel, Mbabane, Piggs Peak, Barberton, Nasionale Krugerwildtuin, Johannesburg.

(ix) *Toer* 9 *(vyftien dae):*—Johannesburg, Kroonstad, Maseru, Aliwal-Noord, Queenstown, Katberg, Grahamstad, Port Elizabeth, Knysna, Wildernis, Mosselbaai, Kaapstad, Beaufort-Wes, Bloemfontein, Johannesburg.

(x) *Tour* 10.—Johannesburg, Standerton, Pietermaritzburg, Kokstad, Umtata, East London, Grahamstown, Port Elizabeth, Knysna, Wilderness, Mossel Bay, Cape Town, Beaufort West, Bloemfontein, Johannesburg.

(xi) *Tour* 11 *(twelve days)*.—Johannesburg, Oos-Transvaal, Nelspruit, Kruger National Park, Gravelotte, Louis Trichardt, The Rhodesias, Beit Bridge, Johannesburg.

(4) (b) White organised parties in cases where the vehicle has been chartered for a group of persons travelling together.

(5) (b) (i) From points within the Municipal Area of Johannesburg to points within the Magisterial District of Johannesburg and return; and (ii) from points within the Municipal Area of Johannesburg to points outside that area and return.

(1) D 18/6/699 (A 2/34).

(2) Protea Tours of London (Pty) Ltd, c/o Tourist Centre (Pty) Ltd, Johannesburg/new application.

(3) One 12-seater micro bus.

(4) White overseas tourists.

(5) On tours lasting 29 days each:—

(i) From Jan Smuts Airport to Johannesburg, Pretoria, Nelspruit, White River, Kruger National Park and via Manzini and Swaziland to Hluhluwe or via Carolina and Piet Retief to Hluhluwe then to Durban, Richmond, Umtata, East London, Grahamstown, Port Elizabeth, Knysna, George, Oudtshoorn, Hartenbos, Riversdale, Swellendam, Cape Town and then back to Johannesburg via Kimberley or Bloemfontein; (ii) on sightseeing tours within the cities on the route and during duration of the tour mentioned in (5) (i) above.

(1) D 18/6/259 (A 2/31 and A 2/35).

(2) Grosvenor Car Hire & Touring Ltd, Johannesburg/additional vehcles.

(3) Six 7-seater micro buses and eight 6-seater motor-cars.

(4) White passengers.

(5) (i) Within a radius of 50 (fifty) miles of applicant's place of business in Johannesburg; and (ii) from Johannesburg, Pretoria and Kempton Park, to points within the Republic of South Africa and South-West Africa and return; subject to the conditions that the vehicles are stationed at applicant's place of business in Johannesburg and that all persons conveyed be returned to the point of commencement of the tour, except when a person is conveyed on a journey which forms part of a longer journey on which he will use another form of conveyance.

(1) D 18/6/700 (A 3/18).

(2) William Arthur Barris (Cape Western Touring Service), Hermanus/new application.

(3) One 6-seater station wagon.

(4) White passengers.

(5) On sightseeing, shopping and business trips from Hermanus to points within the Republic of South Africa and South-West Africa, and return.

(1) D 18/6/259 (A 3/16 and A 3/19).

(2) Grosvenor Car Hire & Touring Ltd, Cape Town/additional vehicles.

(3) Six 7-seater micro buses and ten 6-seater motor-cars.

(4) White passengers.

(5) (i) Within a radius of 50 (fifty) miles of applicant's place of business in Cape Town; and (ii) from Cape Town to points within the Republic of South Africa and South West Africa and return; subject to the conditions that the vehicles are stationed at applicant's place of business in Cape Town, and that all persons conveyed be returned to the point of commencement of the tour, except when a person is conveyed on a journey which forms part of a longer journey on which he will use another form of conveyance.

(1) D 18/6/690 (A 4/5).

(2) N. S. Parrott (Pty) Ltd, Knysna/new application.

(3) Two 8-seater micro buses.

(4) White passengers.

(5) From George and Plettenberg Bay Airports and from Knysna on tours; (i) to Oudtshoorn via Wilderness, George and the Outeniqua Pass, including a visit to the Cango Caves and an ostrich farm; (ii) to George Rex's Grave, the Knysna Heads, the Big Tree and a timber mill; (iii) to the Garden of Eden, Brakenhill Falls and Plettenberg Bay; (iv) to Phantom Pass, Homtini Pass and along the old road to George and back via Wilderness; (v) to Avontuur via Prince Alfreds Pass and back along the Langkloof, Outeniqua Pass, George and Wilderness; (vi) to Garden of Eden, Plettenberg Bay, Paul Sauer Bridge at Storms River, Storms River Mouth and return,

(x) *Toer* 10.—Johannesburg, Standerton, Pietermaritzburg, Kokstad, Umtata, Oos-Londen, Grahamstad, Port Elizabeth, Knysna, Wildernis, Mosselbaai, Kaapstad, Beaufort-Wes, Bloemfontein, Johannesburg.

(xi) *Toer* 11 *(twaalf dae)*.—Johannesburg, Oos-Transvaal, Nelspruit, Nasionale Krugerwildtuin, Gravelotte, Louis Trichardt, Rhodesië, Beitbrug, Johannesburg.

(4) (b) Blanke georganiseerde geselskappe in gevalle waar die voertuig gehuur is vir 'n groep persone wat gesamentlik reis.

(5) (b) (i) Vanaf punte binne die munisipale gebied van Johannesburg na punte binne die landdrosdistrik Johannesburg en terug; en (ii) vanaf punte binne die munisipale gebied van Johannesburg na punte buite daardie gebied en terug.

(1) D 18/6/699 (A 2/34).

(2) Protea Tours of London (Pty) Ltd, p/a Tourist Centre (Pty) Ltd, Johannesburg/nuwe aansoek.

(3) Een 12-sitplekmikrobus.

(4) Blanke oorsese toeriste.

(5) Op toere wat elk 29 dae duur:—

(i) Van Jan Smutslughawe na Johannesburg, Pretoria, Nelspruit, Witrivier, Nasionale Krugerwildtuin en oor Manzini en Swaziland na Hluhluwe of oor Carolina en Piet Retief na Hluhluwe, dan na Durban, Richmond, Umtata, Oos-Londen, Grahamstad, Port Elizabeth, Knysna, George, Oudtshoorn, Hartenbos, Riversdale, Swellendam, Kaapstad, en dan terug na Johannesburg oor Kimberley of Bloemfontein; (ii) op besigtigingstoere in die stede op die roete en tydens die duur van die toer gemeld in (5) (i) hierbo.

(1) D 18/6/259 (A 2/31 en A 2/35).

(2) Grosvenor Car Hire & Touring Ltd, Johannesburg/bykomende voertuie.

(3) Ses 7-sitplekmikrobusse en agt 6-sitplekmotorkarre.

(4) Blanke passasiers.

(5) (i) Binne 'n radius van 50 (vyftig) myl van aansoeker se plek van besigheid in Johannesburg; en (ii) van Johannesburg, Pretoria en Kempton Park na punte binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika en terug; onderhewig aan die voorwaardes dat die voertuie by aansoeker se plek van besigheid te Johannesburg gestasioneer word en dat alle persone wat vervoer word, weer teruggeneem word na die punt waar die toer begin het, behalwe wanneer 'n persoon vervoer word op 'n reis wat deel vorm van 'n langer reis waarvoor hy 'n ander vorm van vervoer sal gebruik.

(1) D 18/6/700 (A 3/18).

(2) William Arthur Barris (Cape Western Touring Service), Hermanus/nuwe aansoek.

(3) Een 6-sitplekstasiewa.

(4) Blanke passasiers.

(5) Op besigtigings-, inkopie- en besigheidsritte vanaf Hermanus na punte binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika en terug.

(1) D 18/6/259 (A 3/16 en A 3/19).

(2) Grosvenor Car Hire & Touring Ltd, Kaapstad/bykomende voertuie.

(3) Ses 7-sitplekmikrobusse en tien 6-sitplekmotorkarre.

(4) Blanke passasiers.

(5) (i) Binne 'n radius van 50 (vyftig) myl van aansoeker se plek van besigheid in Kaapstad; en (ii) van Kaapstad na punte binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika en terug; onderhewig aan die voorwaardes dat die voertuie by aansoeker se plek van besigheid in Kaapstad gestationeer word en dat alle persone wat voervoer word, weer teruggeneem word na die punt waar die toer begin het, behalwe wanneer 'n persoon vervoer word op 'n reis wat deel uitmaak van 'n langer reis waarvoor hy 'n ander vorm van vervoer sal gebruik.

(1) D18/6/690 (A 4/5).

(2) N. S. Parrott (Pty) Ltd, Knysna/nuwe aansoek.

(3) Twee 8-sitplekmikrobusse.

(4) Blanke passasiers.

(5) Vanaf George- en Plettenbergbaailughawe en vanaf Knysna op toere; (i) na Oudtshoorn oor Wildernis, George en die Outeniquapas, insluitende 'n besoek aan die Kangogrotte en 'n volstruisplaas; (ii) na George Rex se graf, die Knysna "Heads", die Groot Boom en 'n saagmeule; (iii) na die "Garden of Eden", Brackenhillvalle en Plettenbergbaai; (iv) na Phantompas, Homtinipas en met die ou pad na George en terug oor Wildernis; (i) na Avontuur oor Prins Alfredspas en terug oor die Landkloof, Outeniquapas, George en Wildernis; (vi) na "Garden of Eden", Plettenbergbaai, Paul Sauerbrug te Stormsrivier, Stormsriviermond en terug.

(1) D 18/6/259/(A 4/7).

(2) Grosvenor Car Hire and Touring Ltd, Port Elizabeth/additional vehicle.

(3) One 7-seater micro bus.

(4) White passengers.

(5) (i) Within a radius of 50 (fifty) miles of applicant's place of business in Port Elizabeth; and (ii) from Port Elizabeth to points within the Republic of South Africa and South-West Africa and return; subject to the conditions that the vehicle is stationed at applicant's place of business in Port Elizabeth and that all persons conveyed be returned to the point of commencement of the tour, except when a person is conveyed on a journey which forms part of a longer journey on which he will use another form of conveyance.

(1) D 18/6/259/(A 5/22 and A 5/24).

(2) Grosvenor Car Hire and Touring Ltd, Durban/additional vehicles.

(3) Four 7-seater micro buses and seven 6-seater motor-cars.

(4) White passengers.

(5) (i) Within a radius of 50 (fifty) miles of applicant's place of business in Durban; and (ii) from Durban to points within the Republic of South Africa and South West Africa and return; subject to the conditions that the vehicles are stationed at applicant's place of business in Durban and that all persons conveyed be returned to the point of commencement of the tour, except when a person is conveyed on a journey which forms part of a longer journey on which he will use another form of conveyance.

(1) D 18/6/259/(A 4/7).

(2) Grosvenor Car Hire and Touring Ltd, Port Elizabeth/bykomende voertuig.

(3) Een 7-sitplekmikrobus.

(4) Blanke passasiers.

(5) (i) Binne 'n radius van 50 (vyftig) myl van aansoeker se plek van besigheid in Port Elizabeth; en (ii) van Port Elizabeth na punte binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika en terug; onderhewig aan die voorwaardes dat die voertuie by aansoeker se plek van besigheid te Port Elizabeth gestasioneer word en dat alle persone wat vervoer word, weer teruggeneem word na die punt waar die toer begin het, behalwe wanneer 'n persoon vervoer word op 'n reis wat deel vorm van 'n langer reis waarvoor hy 'n ander vorm van vervoer sal gebruik.

(1) D 18/6/259/(A 5/22 en A 5/24).

(2) Grosvenor Car Hire and Touring Ltd, Durban/bykomende voertuie.

(3) Vier 7-sitplekmikrobusse en sewe 6-sitplekmotorkarre.

(4) Blanke passasiers.

(5) (i) Binne 'n radius van 50 (vyftig) myl van aansoeker se plek van besigheid in Durban; en (ii) van Durban na punte binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika en terug; onderhewig aan die voorwaarde dat die voertuie by aansoeker se plek van besigheid in Durban gestasioneer word en dat alle persone wat vervoer word, weer teruggeneem word na die punt waar die toer begin het, behalwe wanneer 'n persoon vervoer word op 'n reis wat deel vorm van 'n langer reis waarvoor hy 'n ander vorm van vervoer sal gebruik.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 155, *Pretoria.*

(1) A 189/A 3309/3390/3659.

(2) African Bus Service, Pretoria/additional vehicles.

(3) Seven buses—TP 72994, TP 72995, TP 72936, TP 72935 TP 72947, TP 72919 en TP 72896.

(4) Bantu passengers and their personal effects.

(5) Over approved routes, subject to existing time-tables, tariffs and restrictions.

(1) A 189/A 3599.

(2) African Bus Service, Pretoria/additional authority.

(3) One bus—TP 72778.

(4) Bantu passengers and their personal effects.

(5) (a) Over the existing route between Jericho and Hammanskraal via Winterveld with extension from Hammanskraal via The Great North Road to Waterval 273, then via existing route to Wallmansthal 278, then again extension via District Road 1883, District Road 1386 to Roodeplaat 293 Horticultural farm. Return via District Road 1386 to link with existing route from Kameeldrift to Pretoria.

(b) Extension of existing route from Wallmansthal via Buffelsdrift 281 on District Road 2106 then on to District Road 1386 to Horticultural Farm Roodeplaat 293.

(1) M 2105/A 1947.

(2) J. Mahlangu, Middelburg, Transvaal/new application.

(3) One combi—TM 18748.

(4) Bantu members of the Middelburg Blackpool football club for purposes of sport only.

(5) Within the Province of the Transvaal.

Time-table

As and when required.

Tariff

Free of charge.

(1) M 60/A 2986.

(2) L. Moila, Nebo/additional authority.

(3) One 30-passenger vehicle—TCA 5470.

(4) Non-White passengers.

Existing Authority

(5) From Eensaam via Rietfontein to Nebo Bantu Affairs Commisioner at Maltz S.A.R Bus Stop (Phokwani) and back.

Additional Authority

(i) From Phokwani to Jane Furse Hospital and back.

(ii) Non-White passengers for sport and educational purposes: From Post Office, Nebo to points within 150 miles radius.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 155, *Pretoria.*

(1) A 189/A 3309/3390/3659.

(2) African Bus Service, Pretoria/bykomende voertuie.

(3) Sewe busse—TP 72994, TP 72995, TP 72936, TP 72935, TP 72947, TP 72919 en TP 72896.

(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.

(5) Oor goedgekeurde roetes, onderhewig aan bestaande tydtafels, tariewe en beperkings.

(1) A 189/A 3599.

(2) African Bus Service, Pretoria/bykomende magtiging.

(3) Een bus—TP 72778.

(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.

(5) (a) Oor die bestaande roete tussen Jericho en Hammanskraal oor Winterveld met uitbreiding vanaf Hammanskraal oor The Great Northpad na Waterval 273, dan oor bestaande roete na Wallmansthal 278, dan weer uitbreiding oor Distrikpad 1883, Distrikpad 1386 na Roodeplaat 293 Tuinboukundige plaas. Terug oor Distrikpad 1386 om in te skakel met die bestaande roete vanaf Kameeldrift na Pretoria.

(b) Uitbreiding van bestaande roete vanaf Wallmansthal oor Buffelsdrift 281 op Distrikpad 2106 dan op Distrikpad 1386 na Tuinboukundige plaas Roodeplaat 293.

(1) M 2105/A 1947.

(2) J. Mahlangu, Middelburg, Transvaal/nuwe aansoek.

(3) Een kombi—TM 8748.

(4) Bantoe lede van die Middelburg Blackpool rugby klub vir sport doeleindes alleenlik.

(5) Binne die Provinsie van Transvaal.

Tydtafel

Soos en wanneer benodig.

Tarief

Gratis.

(1) M 60/A 2986.

(2) L. Moila, Nebo/bykomende magtiging.

(3) Een 30-passasiersbus—TCA 5470.

(4) Nie-Blanke passasiers.

Bestaande Magtiging

(5) Vanaf Eensaam oor Rietfontein na Nebo Bantoesake Kommissaris te Maltz S.A.S. Bushalte (Phokwane) en terug.

Bykomende Magtiging

(i) Vanaf Phokwani na Jane Furse Hospitaal en terug.

(ii) Nie-Blanke passasiers vir sport en opvoedkundige doeleindes: Vanaf Poskantoor, Nebo na punte binne 150 myl radius.

Time-table/Tydtafel

	Leaving/Verlaat Eensaam	*Arrival/Aankoms Phakwani*	*Arrival/Aankoms Jane Furse*	*Departure/Vertrek Jane Furse*
Monday	7.30 a.m./vm.	9 a.m./vm.	10 a.m./vm.	3 p.m./nm.
Tuesday	7.30 a.m./vm.	9 a.m./vm.	10 a.m./vm.	3 p.m./nm.
Wednesday	7.30 a.m./vm.	9 a.m./vm.	10 a.m./vm.	3 p.m./nm.
Thursday	7.30 a.m./vm.	9 a.m./vm.	10 a.m./vm.	3 p.m./nm.
Friday	7.30 a.m./vm.	9 a.m./vm.	10 a.m./vm.	3 p.m./nm.
Saturday	7.30 a.m./vm.	9 a.m./vm.	10 a.m./vm.	3 p.m./nm.
Friday	7.30 a.m./vm.	9 a.m./vm.	10 a.m./vm.	3 p.m./nm.

Tariff/Tarief

3c per passenger per mile/3c per passasier per myl

(1) M 60/A 1829.
(2) L. Moila, Pretoria/new application.
(3) One 60-passenger bus to be purchased.
(4) Bantu passengers.
(5) From Mamelodi Old People's Home and block N, M, P, Q, N, Extention and P Extention to Eerste Fabrieke Station and back.

Time-table

To co-ordinate with S.A.R. services at Eerste Fabrieke Station.

Tariff

2½c per passenger per mile.

(1) B 1086/A 3625.
(2) Johannes Buys, Eersterus/new application.
(3) One combi to be purchased.
(4) Non-White members of the International Promotions Boxing Club only for boxing tournaments within a radius of 100 miles from Eersterus.

Time-table

As and when required.

Tariff

Free of charge.

(1) R 312/A 2292.
(2) Rustenburg Bus Service, Rustenburg/additional authority.
(3) One bus—TRB 2338.
(4) White and non-White passengers and their personal effects.
(5) Rustenburg–Rietfontein 348, via Kroondal 304, Buffelspoort 343, Kafferskraal 342, Marikana 297, Turfground 166, Elandsdrift 467, Elandskraal 469, Buffelshoek 468, Buffelsfontein 344 en Rietfontein 348.

(1) M 60/A 1829.
(2) L. Moila, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een 60-passasiersbus om aangekoop te word.
(4) Bantoepassasiers.
(5) Vanaf Mamelodi Ouetehuis en blok N, M, P, Q, N, Uitbreiding en P-uitbreiding na Eerste Fabrieke Stasie en terug.

Tydtafel

Om te ko-ordineer met S.A.S. dienste te Eerste Fabrieke Stasie.

Tarief

2½c per passasier per myl.

(1) B 1086/A 3625.
(2) Johannes Buys, Eersterus/nuwe aansoek.
(3) Een kombi om aangekoop te word.
(4) Nie-Blanke lede van die International Promotions Boksklub alleenlik bokstoernooie binne 'n radius van 100 myl vanaf Eersterus.

Tydtafel

Soos en wanneer benodig.

Tarief

Gratis.

(1) R 312/A 2292.
(2) Rustenburg Bus Service, Rustenburg/bykomende magtiging.
(3) Een bus—TRB 2338.
(4) Blanke en nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Rustenburg–Rietfontein 348, oor Kroondal 304, Buffelspoort 343, Kafferskraal 342, Marikana 297, Turfground 166, Elandsdrift 467, Elandskraal 469, Buffelshoek 468, Buffelsfontein 344 en Rietfontein 348.

Tariffs/Tarief

From/Vanaf Rustenburg	*N/E*	*E*	*Tobacco* 100 lb *Tabak* 100 lb	*Grain to and from Graan na en vanaf*
Kroondal	10c	10	10	20
Oorsaak	15	15	10	20
Suurplaat	20	25	15	25
Spuitfontein	25	—	—	25
Buffelspoort	30	40	15	30
Kafferskraal	30	40	15	30
Marikana	35	—	15	30
Turfground	35	—	15	30
Elandsdrift	38	—	15	40
Rietfontein	40	45	15	40

Time-table/Tydtafel

From/Vanaf Rustenburg
1.30 p.m./nm.

Time-table/Tydtafel

From/Vanaf Rietfontein
8.00 a.m./vm.

Additional journeys on whole or part of route as and when required.
Bykomende ritte op die hele roete of helfte van die roete. Soos en wanneer benodig.

(1) M 1036/A 2327/A 1833.
(2) W. J. Meyer, Witbank/additional vehicles with additional authority.
(3) Two trailers.
(4) (a) General goods.
(5) (a) Thirty miles of Post Office, Witbank.
(4) (b) Coal.
(5) (b) From Witbank District to Rand Pretoria cartage area.

(1) N 555/A 3152.
(2) A. B. Nortje, Tzaneen, Transfer from C. L. du Toit.
(3) Four vehicles—TBD 1051, TBD 1052, TBD 1053, TBD 1055.
(4) Rough unsawn timber on behalf of Hunt, Leuchards & Hepburn.
(5) From Plantations situated within the Magisterial District of Letaba to sawmill of Hunt, Leuchars & Hepburn at Duiwelskloof.

(1) M 1036/A 2327/A 1833.
(2) W. J. Meyer, Witbank/bykomende voertuie met bykomende magtiging.
(3) Twee sleepwaens.
(4) (a) Algemene goedere.
(5) (a) Dertig myl vanaf Poskantoor, Witbank.
(4) (b) Steenkool.
(5) (b) Vanaf distrik Witbank na Rand Pretoria Karweigebied.

(1) N 555/A 3152.
(2) A. B. Nortje, Tzaneen, oordrag van C. L. du Toit.
(3) Vier voertuie—TBD 1051, TBD 1052, TBD 1053 en TBD 1055.
(4) Ruwe ongesaagde houtblokke ten bate van Hunt, Leuchards & Hepburn.
(5) Vanaf Plantasies geleë binne die landdrosdistrik Letaba na saagmeule van Hunt, Leuchars & Hepburn te Duiwelskloof.

(1) S 727/A 3488.
(2) Lukas Marthinus Schoeman, Pretoria/new application.
(3) One 3,700-lb Dodge lorry—TP 117633.
(4) General goods.
(5) Within the Rand cartage area.

(1) F 273/A 3465.
(2) G. P. Fourie, Groenvlei Sentrum/new application.
(3) One 8-ton Ford lorry.
(4) Roadmaking material.
(5) Within the Province of the Transvaal.

(1) M 1786/A 3318.
(2) A. M. J. Myburgh, Pretoria/two additional vehicles, with additional authority.
(3) Two lorries—TP 74255 and TP 93329.
(4) Bantu beer from Pretoria to (i) Nylstroom (municipality); (ii) Brits, (Union Hotel and Hartebees Bottle Store); (iii) Hartebeespoortdam (Hartebeespoort Hotel).

Existing Authority (two lorries)

Bantu beer from Pretoria to Thabazimbi, Rustenburg, Warm Baths and Pienaarsrivier.

(1) P 717/A 3631.
(2) W. J. Poalses, Pretoria/additional vehicle.
(3) One vehicle—TP 55224.
(4) Goods, all sorts.
(5) Reef cartage area.

(1) W 412/A 3464.
(2) J. A. G. Wahl, Nelspruit/additional vehicle.
(3) One 18,060-lb truck—TBH 2721.
(4) Stone, sand, cement, slagment soil, gravel, construction material and equipment on behalf of Rand Earth Works Construction Co. (Pty) Ltd.
(5) Boulders–Kaapmuiden–Rockville Stations and also Kaapmuiden–Numbi Gate (via Nelspruit).

(1) G 346/A 3147.
(2) A. A. Geldenhuys, Bronkhorstspruit.
(3) One 27,500-lb Ford lorry—TAW 11660.
(4) Soil, sand, stone and bricks.
(5) (a) Within a radius of 150 miles of Post Office, Bronkhorstspruit.
(4) (b) Roadmaking material.
(5) (b) Within the Province of the Transvaal.

(1) S 1286/A 3614.
(2) C. J. M. J. F. Smit, Pretoria/additional vehicle.
(3) One vehicle—TP 149-430.
(4) Goods.
(5) Reef cartage area.

(1) R 619/A 3633.
(2) T. Reitsema, Pretoria/new application.
(3) One 15,000-lb lorry—TP 149527.
(4) Building material.
(5) Within a radius of 100 miles of Era Bricksworks, Silverton.

(1) H 512/A 3214.
(2) J. J. G. Herman, Brits/new application.
(3) One truck—TAZ 8279.
(4) Corn, sand, bricks, soil and petrol tanks direct to farms for installation.
(5) Within the Magisterial Districts of Brits and Rustenburg.

(1) R 341/A 2131.
(2) W. N. Ramantswana, District of Soutpansberg/additional vehicle.
(3) One 7½-ton lorry—TAJ 2247.
(4) (a) General goods.
(5) (a) Within a radius of 20 miles of Mopani Trust Farm situated in Mphefus Location, District of Soutpansberg.
(4) (b) Bona fide household removals.
(5) (b) Within a radius of 150 miles of Mopani Trust Farm situated within Mphefus Location, District of Soutpansberg.

(1) B 219/A 3482/A 3247.
(2) Biddulphs Removals and Storage S.A. (Pty) Ltd, Pretoria West/additional and existing vehicles with new authority.
(3) One mechanical horse and two 15-ton trailers to be acquired.
(4) (a) Household Removals.
(5) (a) In the Republic of South Africa.
(4) (b) New furniture for domestic use.
(5) (b) From a factory, shop or other place of sale to dwelling house within the Republic of South Africa.

(1) S 727/A 3488.
(2) Lucas Marthinus Schoeman, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een 3,700-lb Dodge—TP 117633.
(4) Algemene goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) F 273/A 3465.
(2) G. P. Fourie, Groenvlei Sentrum/nuwe aansoek.
(3) Een 8-ton Ford.
(4) Padboumateriaal.
(5) Binne die Provinsie Transvaal.

(1) M 1786/A 3318.
(2) A. M. J. Myburgh, Pretoria/twee bykomende voertuie met bykomende magtiging.
(3) Twee vragmotors—TP 74255 en TP 93329.
(4) Bantoebier vanaf Pretoria na (i) Nylstroom (munisipaliteit); (ii) Brits (Union Hotel en Hartebeesdrankwinkel); (iii) Hartebeespoortdam (Hartebeespoort Hotel).

Bestaande Magtiging (twee vragmotors)

Bantoebier vanaf Pretoria na Thabazimbi, Rustenburg, Warmbad en Pienaarsrivier.

(1) P 717/A 3631.
(2) W. J. Poalses, Pretoria/bykomende voertuig.
(3) Een voertuig—TP 55224.
(4) Goedere, alle soorte.
(5) Randkarweigebied.

(1) W 412/A 3464.
(2) J. A. G. Wahl, Nelspruit/bykomende voertuig.
(3) Een 18,060-lb. vragmotor—TBH 2721.
(4) Betonklip, sand, sement, slagment grond, gruis, konstruksiemateriaal en gereedskap ten bate van Rand Earth Works Construction Co. (Pty) Ltd.
(5) Boulders–Kaapmuiden–Rockvillestasie asook Kaapmuiden–Numbi-hek (oor Nelspruit).

(1) G 346/A 3147.
(2) A. A. Geldenhuys, Bronkhorstspruit.
(3) Een 27,500-lb. Fordvragmotor—TAW 11660.
(4) (a) Grond, sand, klip en stene.
(5) (a) Binne 150 myl vanaf Poskantoor, Bronkhorstspruit.
(4) (b) Padboumateriaal.
(5) (b) Binne die provinsie Transvaal.

(1) S 1286/A 3614.
(2) C. J. M. J. F. Smit, Pretoria/bykomende voertuig.
(3) Een voertuig—TP 149-430.
(4) Goedere.
(5) Randkarweigebied.

(1) R 619/A 3633.
(2) T. Reitsema, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een 15,000-lb voertuig—TP 149527.
(4) Boumateriaal.
(5) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Era Steenbakkery, Silverton.

(1) H 512/A 3214.
(2) J. J. G. Herman, Brits/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—TAZ 8279.
(4) Koring, sand, stene, grond en brandstoftenks direk na plase vir installering.
(5) Binne die landdrosdistrikte Brits en Rustenburg.

(1) R 341/A 2131.
(2) W. N. Ramantswana, distrik Soutpansberg/bykomende voertuig.
(3) Een 7½-ton vragmotor—TAJ 2247.
(4) (a) Algemene goedere.
(5) (a) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Mopani Trust Plaas geleë in Mphefuslokasie, distrik Soutpansberg.
(4) (b) Bona fide-huistrekke.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Mopani Trust Plaas geleë binne Mphefuslokasie, distrik Soutpansberg.

(1) B 219/A 3482/A 3247.
(2) Biddulphs Removals and Storage S.A. (Pty) Ltd, Pretoria-Wes/bykomende en bestaande voertuie met nuwe magtiging.
(3) Een meganieseperd en twee 15-tonsleepwaens om aangekoop te word.
(4) (a) Huistrekke.
(5) (a) In die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (b) Nuwe meubels vir huishoudelike gebruik.
(5) (b) Vanaf fabriek, winkel of ander plek van verkoop na stoorhuis binne die Republiek van Suid-Afrika.

(4) (c) Furniture, mattresses, pulpits, counters, church benches gram-radios, pianos, cabinets for gram-radios (press statement).

(5) (c) Within the Republic of South Africa.

(4) (d) Goods, all classes.

(5) (d) Within the Pretoria and Johannesburg cartage area.

(1) P 376/A 3373/A 2025.

(2) Paolini Transport (Pty) Ltd, Barberton/two applications: additional vehicles.

(3) Two 15-ton trailers—TAA 7607 and TAA 7608 and one 7-ton trailer—TAA 2583.

(4) (a) (i) Coal, coke, lime, mine props, stable manure, kraal manure; (ii) fresh fruit and vegetables (except canned) provided that all the fresh fruit and vegetables offered to the holder be conveyed by him.

(5) (a) (i) From points within a radius of 20 miles of Post Office, Barberton, to points within the Republic of South Africa; (ii) from points within a radius of 25 miles of Post Office, Kaapmuiden, to points within the Republic of South Africa; (iii) from farms within a radius of 20 miles of Post Office, Komatipoort, to points within the Republic of South Africa; (iv) from farms within a radius of 20 miles of Post Office, Nelspruit, to points within the Republic of South Africa.

(4) (b) Sugarcane.

(5) (b) From points within the Magisterial District of Barberton to the nearest sugarmills and also to the nearest railway station.

(4) (c) Spare parts required for immediate bona fide repairs to machinery or mechanical plant which has broken down and which on account or urgency must be repaired expeditiously (excluding delivery to any business premises to replenish stocks).

(5) (c) Within the Republic of South Africa.

(4) (d) Asbestos guttering, cement guttering, asbestos sheets, window glass fittings, shop windows, wooden windows, wooden door frames, wooden beadings, wooden lattice-work, picture-frame mouldings, asbestos board, wood fibre board, cornices, marble sheets, guttering and down pipes.

(5) (d) (i) From points within a radius of 20 miles of Post Office, Barberton; and (ii) from point within a radius of 25 miles of Post Office, Kaapmuiden, to building sites situated within a radius of 150 miles of the post offices, mentioned.

(4) (e) Component parts of prefabricated buildings.

(5) (e) (i) From points within a radius of 20 miles of Post Office, Barberton; and (ii) from points within a radius of 25 miles of Post Office, Kaapmuiden, direct to assembly and erection sites situated within a radius of 150 miles of post offices mentioned.

(4) (f) Transformers.

(5) (f) (i) From points within a radius of 20 miles of Post Office, Barberton; and (ii) from points within a radius of 25 miles of Post Office, Kaapmuiden, to points within a radius of 150 miles of post offices mentioned.

(4) (g) Waterpumping plant, windchargers, electrical and gas lighting plant, geysers.

(5) (g) (i) From points within a radius of 20 miles of Post Office, Barberton; and (ii) from points within a radius of 25 miles of Post Office, Kaapmuiden, direct to points of installation situated within a radius of 150 miles of the post offices mentioned.

(4) (h) Agricultural machinery and tools, direct to farms for farming purposes.

(5) (h) (i) From points within a radius of 20 miles of Post Office, Barberton; and (ii) from points within a radius of 25 miles of Post Office, Kaapmuiden, direct to farms situated within a radius of 150 miles of the post offices mentioned.

(4) (i) Goods, all classes.

(5) (i) (i) Within a radius of 20 miles of Post Office, Louws Creek; (ii) within a radius of 20 miles of Post Office, Barberton; (iii) within a radius of 25 miles of Post Office, Kaapmuiden; with a five-mile restriction over rail and regular road motor service routes.

(4) (c) Meubels, matrasse, preekstoele (persverklaring).

(5) (c) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

(4) (d) Goedere, alle soorte.

(5) (d) Binne die Pretoria en Johannesburgkarweigebied.

(1) P 376/A 3373/A 2025.

(2) Paolini Transport (Pty) Ltd, Barberton/twee aansoeke: bykomende voertuie.

(3) Twee 15-tonsleepwaens—TAA 7607 en TAA 7608 en een 7-tonsleepwa—TAA 2583.

(4) (a) (i) Steenkool, kooks, kalk, mynstutte, stalmis en kraalmis; (ii) vars vrugte en groente (behalwe ingemaak) met dien verstande dat die houer alle vars vrugte en groente wat hom aangebied word, moet vervoer.

(5) (a) (i) Vanaf punte binne 'n radius van 20 myl vanaf Poskantoor, Barberton, na punte binne die Republiek van Suid-Afrika; (ii) vanaf punte binne 'n radius van 25 myl vanaf Poskantoor, Kaapmuiden, na punte binne die Republiek van Suid-Afrika; (iii) vanaf plase binne 'n radius van 20 myl vanaf Poskantoor, Kaapmuiden na punte binne die Republiek van Suid-Afrika; (iv) vanaf plase binne 'n radius van 20 myl vanaf Poskantoor, Nelspruit, na punte binne die Republiek van Suid-Afrika.

(4) (b) Suikerriet.

(5) (b) Vanaf punte binne die landdrosdistrik Barberton na die naaste suikermeule en ook na die naaste spoorwegstasie.

(4) (c) Onderdele vir hersteldoeleindes, d.w.s. onderdele wat benodig word vir die onmiddellike bona fide herstel van masjinerie of werktuigkundige installasies wat defek geraak het en wat weens dringende omstandighede spoedeisend herstel moet word, uitsluitende aflewerings na enige besigheidsperseel ter aanvulling van voorrade.

(5) (c) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

(4) (d) Asbesgeute, sementgeute, asbesplate, vensterglas, vensterglasuitrusting, winkelvensters, houtdeurraamwerk, houtvensters, houtlyswerk, houttraliewerk, portretraamlyswerk, asbesbord, houtveselbord, holkroonlyste, marmerblaaie, geute en afleipype.

(5) (d) (i) Vanaf punte binne 'n radius van 20 myl vanaf Poskantoor, Barberton, en (ii) vanaf punte binne 'n radius van 25 myl vanaf Poskantoor, Kaapmuiden, regstreeks na boupersele geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf genoemde poskantore.

(4) (e) Samestellende dele van voorafvervaardigde geboue.

(5) (e) (i) Vanaf punte binne 'n radius van 20 myl vanaf Poskantoor, Barberton; en (ii) vanaf punte binne 'n radius van 25 myl vanaf Poskantoor, Kaapmuiden, regstreeks na plekke van montering en oprigting geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf genoemde poskantore.

(4) (f) Transformators.

(5) (f) (i) Vanaf punte binne 'n radius van 20 myl vanaf Poskantoor, Barberton; en (ii) vanaf punte binne 'n radius van 25 myl vanaf Poskantoor, Kaapmuiden, na punte binne 'n radius van 150 myl vanaf genoemde poskantore.

(4) (g) Waterpompinstallasies, windlaaiers, elektriese en gasliginstallasies en warmwaterinstallasies.

(5) (g) (i) Vanaf punte binne 'n radius van 20 myl vanaf Poskantoor, Barberton; en (ii) vanaf punte binne 'n radius van 25 myl vanaf Poskantoor, Kaapmuiden, regstreeks na punte van installering geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf genoemde poskantore.

(4) (h) Landboumasjinerie en -gereedskap regstreeks na plase vir boerderydoeleindes.

(5) (h) (i) Vanaf punte binne 'n radius van 20 myl vanaf Poskantoor, Barberton; en (ii) vanaf punte binne 'n radius van 25 myl vanaf Poskantoor, Kaapmuiden, regstreeks na plase geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf genoemde poskantore.

(4) (i) Goedere, alle soorte.

(5) (i) (i) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Poskantoor, Louws Creek; (ii) binne 'n radius van 20 myl vanaf Poskantoor, Barberton; (iii) binne 'n radius van 25 myl vanaf Poskantoor, Kaapmuiden; met vyf myl beperking oor spoor- en gereelde padmotordiensroetes.

(4) (j) Sand, soil, stone and bricks.
(5) (j) Within a radius of 50 miles of Post Office, Barberton.
(4) (k) Machinery for repair purposes.
(5) (k) From Barberton to Pretoria and Johannesburg and back.
(4) (l) Asbestos fibre.
(5) (l) From Badplaas to Barberton.
(4) (m) Coal.
(5) (m) From Belfast and Breyton to points within a radius of 150 miles of Post Office, Barberton.

(1) L 444/A 3628.
(2) J. Letwaba, Pretoria/additional vehicle with existing authority.
(3) One taxi to be purchased.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) From Longtill in Mamelodi to Eerste Fabrieke Railway Station and to Mamelodi Nursing Home.

(1) M 2050/A 3648.
(2) S. Mashiteng, Middelburg/new application.
(3) One taxi—TM 6922.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 20 miles of Middelburg.

(1) R 590/A 3627.
(2) A. Ramokoka, Pretoria/new application.
(3) One taxi—TP 78584.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Between Ga-Rankuwa Bantu Township and Mabopane Bantu Township.

(1) M 1915/A 3667.
(2) P. F. J. Minnaar, Swartruggens/additional vehicle with new authority.
(3) One taxi—TAA 492.
(4) European passengers and their personal effects.
(5) (a) Within the Magisterial District of Swartruggens.
(b) Casual trips out of area (a).

(1) P 791/A 3457.
(2) F. M. Pule, Pretoria/new taxi.
(3) One motor-car to be purchased.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) From Mabopane to Rosslynn via Ga-Rankuwa and back.

(1) S 1335/A 3558.
(2) O. Songo, Pretoria/new taxi.
(3) One motor-car—TP 100-327.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) From Mamelodi to Pretoria and back to Mamelodi.

(4) (j) Sand, klip, grond en stene.
(5) (j) Binne'n radius van 50 myl vanaf Poskantoor, Barberton.
(4) (k) Masjinerie vir hersteldoeleindes.
(5) (k) Vanaf Barberton na Pretoria en Johannesburg, en terug.
(4) (l) Asbesvesel.
(5) (l) Vanaf Badplaas na Barberton.
(4) (m) Steenkool.
(5) (m) Vanaf Belfast en Breyten na punte binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Barberton.

(1) L 44/A 3628.
(2) J. Letwaba, Pretoria/bykomende voertuig met bestaande magtiging.
(3) Een huurmotor aangekoop te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Vanaf Longtill in Mamelodi na Eerste Fabriekespoorwegstasie en na Mamelodiverpleeginrigting.

(1) M 2050/A 3648.
(2) S. Mashiteng, Middelburg/nuwe aansoek.
(3) Een huurmotor—TM 6922.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Middelburg.

(1) R 590/A 3627.
(2) A. Ramokoka, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een huurmotor—TP 78584.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Tussen Ga-Rankuwa-Bantoedorp en Mabopane-Bantoedorp.

(1) M 1915/A 3667.
(2) P. F. J. Minnaar, Swartruggens/bykomende voertuig met nuwe magtiging.
(3) Een huurmotor—TAA 492.
(4) Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Swartruggens.
(b) Toevallige ritte buite gebied (a).

(1) P 791/A 3457.
(2) F. M. Pule, Pretoria/nuwe huurmotor.
(3) Een motorkar aangekoop te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Vanaf Mabopane na Rosslynn oor Ga-Rankuwa en terug.

(1) S 1335/A 3558.
(2) O. Songo, Pretoria/nuwe huurmotor.
(3) Een motorkar—TP 100-327.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Vanaf Mamelodi na Pretoria en terug na Mamelodi.

Official Publications Issued During September 1969

BLUE BOOKS

Report on Meteorological Data of the year 1961 (R.P. 39/1969). Price R2.20, overseas R2.74, post free.

ACTS

Act 44/1950—Declare the Communist Party of South Africa to be an unlawful organisation; to make provision for declaring other organisations promoting communistic activities to be unlawful and for prohibiting certain periodical or other publications; to prohibit certain communistic activities; and to make provision for other incidental matters (Reprint). Price R0.07, overseas R0.09, post free.

WAGE DETERMINATION

R. 3363—Wage Determination 312. Watch Patrol Services, Durban, Pietermaritzburg and Pinetown (Wage Act, 1957) (*Government Gazette* 2523). Price R0.10, overseas R0.15, post free.

R. 3403—Wage Determination 313, Watch Patrol Services, East London and Port Elizabeth. (Wage Act, 1957) (*Government Gazette* 2527). Price R0.10, overseas R0.15, post free.

Offisiële Publikasies Uitgegee Gedurende September 1969

BLOUBOEKE

Verslag oor Weerkundige Date van die jaar 1961 (R.P. 39/1969). Prys R2.20, oorsee R2.74, posvry.

WETTE

Wet 44/1950—Die Kommunistiese Party van Suid-Afrika tot 'n onwettige organisasie te verklaar; om voorsiening te maak om ander organisasies wat kommunistiese bedrywighede bevorder, onwettig te verklaar en om sekere periodieke of ander publikasies te verbied; om sekere kommunistiese bedrywighede te verbied; en om voorsiening te maak vir ander in verband staande aangeleenthede (Herdruk). Prys R0.07, oorsee R0.09, posvry.

LOONVASSTELLING

R. 3363—Loonvasstelling 312, Wagpatrolliedienste, Durban, Pietermaritzburg en Pinetown. (Loonwet 1957) (*Staatskoerant* 2523). Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

R. 3403—Loonvastelling 313, Wagpatrolliedienste, Oos-Londen en Port Elizabeth. Loonwet 1957 (*Staatskoerant* 2527). Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

MAPS

Maps 1/50,000 *Topo Series*

Sheet 2528 CA—Pretoria (Reprint). Price R0.60, overseas R0.75, post free.
Sheet 2528 CB—Silverton (Reprint). Price R0.60, overseas R0.75, post free.
Sheet 2528 CC—Lyttelton (Reprint). Price R0.60, overseas R0.75, post free.
Sheet 2528 CD—Rietvleidam (Reprint). Price R0.60, overseas R0.75, post free.
Sheet 2926 CC—Gomvlei. Price R0.60, overseas R0.75, post free.
Sheet 2632 CC—Abercorndrift. Price R0.60, overseas R0.75, post free.
Sheet 3128 DD—Mqanduli. Price R0.60, overseas R0.75, post free.
Sheet 3220 CC—Pienaarsfontein. Price R0.60, overseas R0.75, post free.
Sheet 2631 AA—Forbes Reef. Price R0.60, overseas R0.75, post free.
Sheet 2925 CD—Jagersfontein (Second Edition). Price R0.60, overseas R0.75, post free.
Sheet 2925 DC—Boomplaas. Price R0.60, overseas R0.75, post free.
Sheet 3420 AC—Protem. (Second Edition). Price R0.60, overseas R0.75, post free.
Sheet 2529 DB—Languitsie. Price R0.60, overseas R0.75, post free.
Sheet 2925 DA—Evalon. Price R0.60, overseas R0.75, post free.
Sheet 2925 CB—Fauresmith. Price R0.60, overseas R0.75, post free.
Sheet 2731 AC—Hartland. Price R0.60, overseas R0.75, post free.
Sheet 3220 DD—Koornplaats. Price R0.60, overseas R0.75, post free.
Sheet 2925 DB—Edenburg. Price R0.60, overseas R0.75, post free.
Sheet 3220 CD—Oliviersberg. Price R0.60, overseas R0.75, post free.
Sheet 2925 CC—Luipardsrant. Price R0.60, overseas R0.75, post free.
Sheet 2526 DA—Swartruggens. Price R0.60, overseas R0.75, post free.
Sheet 3030 AD—Jolivet. Price R0.60, overseas R0.75, post free.
Sheet 2630 BD—Lochiel. Price R0.60, overseas R0.75, post free.
Sheet 2526 CA—Zeerust. Price R0.60, overseas R0.75, post free.
Sheet 2830 AC—Wasbank. Price R0.60, overseas R0.75, post free.
Sheet 2526 DC—Mabaalstad. Price R0.60, overseas R0.75, post free.
Sheet 3220 DC—Kruispad. Price R0.60, overseas R0.75, post free.
Sheet 2925 DD—Krugers. Price R0.60, overseas R0.75, post free.
Sheet 3420 CB—Skipkop. Price R0.60, overseas R0.75, post free.
Sheet 2925 CA—Bellum. Price R0.60, overseas R0.75, post free.
Sheet 3030 AC—Highflats. Price R0.60, overseas R0.75, post free.
Sheet 3128 CC—Mjanyana. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

PUBLICATIONS OF THE BUREAU OF STATISTICS

Report 01-23-01—Labour Statistics, Wage Rates, Earnings and Average Hours worked in the Engineering Industry. September 1967 (D1, D6). Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Report 11-03-03—Statistics of Houses and Domestic Servants, October 1967. Nine Principal Urban Areas in South Africa (D1 and D7). Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Monthly abstract of Trade Statistics. Compiled by the Department of Customs and Excise, January-April 1969. Price R1.00, overseas R1.25, post free.

MISCELLANEOUS

Patent Journal including Trade Marks and Designs. Vol. 2, 9 September 1969. Price R0.50, overseas R0.65, post free.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN.

KAARTE

Kaarte 1/50,000 *Topo Reeks*

Vel 2528 CA—Pretoria (Herdruk). Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2528 CB—Silverton (Herdruk). Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2528 CC—Lytelton (Herdruk). Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2528 CD—Rietvleidam (Herdruk). Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2926 CC—Gomvlei. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2632 CC—Abercorndrift. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 3128 DD—Mqanduli. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 3220 CC—Pienaarsfontein. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2631 AA—Forbes Reef. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2925 CD—Jagersfontein (Tweede Uitgawe). Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2925 DC—Boomplaas. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 3420 AC—Protem (Tweede Uitgawe). Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2529 DB—Languitsie. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2925 DA—Evalon. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2925 CB—Fauresmith. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2731 AC—Harland. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 3220 DD—Koornplaats. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2925 DB—Edenburg. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 3220 CD—Oliviersberg. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2925 CC—Luipardsrant. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2526 DA—Swartruggens. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 3030 AD—Jolivet. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2630 BD—Lochiel. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2526 CA—Zeerust. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2830 AC—Wasbank. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2526 DC—Mabaalstad. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 3220 DC—Kruispad. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2925 DD—Krugers. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 3420 CB—Skipkop. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2925 CA—Bellum. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 3030 AC—Highflats. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 3128 CC—Mjanyana. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

PUBLIKASIES VAN DIE BURO VIR STATISTIEKE

Verslag 01-23-03—Arbeidstatistieke Loontariewe, Verdienstes en Gemiddelde ure gewerk in die ingenieursbedryf. September 1967 (D1, D6). Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Verslag 11-03-03—Statistieke van Huise en Huisbediendes, Oktober 1967. Nege Vernaamste Stedelike Gebiede in Suid-Afrika (D1 en D7). Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Maandelikse uittreksel van Handelstatistieke, opgestel deur die Departement van Doeane en Aksyns, Januarie tot April 1969. Prys R1.00, oorsee R1.25, posvry.

DIVERSE

Patente Joernaal insluitende Handelsmerke en Modelle. Vol. 2, 9 September 1969. Prys R0.50, oorsee R0.65, posvry.

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

Official Publications Issued During October 1969

BLUE BOOKS

Report on Meteorological Data, 1961 (R.P. 39/1969). Price R2.30, overseas R2.74, post free.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Lucerne Seed Control Board (R.P. 64/1969). Price R0.50, overseas R0.70, post free.

Twenty-third Report of the Registrar of Banks, 1968 (R.P. 62/1969). Price R1.10, overseas R1.40, post free.

PUBLICATIONS OF THE BUREAU OF STATISTICS

Report 09-02-04—A Survey of Accounts of Gold and Coal Mining Companies for the years 1967-68 and 1966-67. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

SELECT COMMITTEE REPORTS

Report of the Select Committee on Anatomical Donations and Postmortem Examinations Bill (S.C. 11/1969). Price R1.80, overseas R2.25, post free.

ETHNOLOGICAL PUBLICATIONS

No. 52—Ethnological and Linguistic Studies in Honour of N. J. van Warmelo. Price R4.60, overseas R5.75, post free.

ARCHIVES PUBLICATIONS

Suid-Afrikaanse Argiefstukke, Kaap, Deel VI—Resolusies van die Politieke Raad, 1720-1723. Price R5.00, overseas R6.25, post free.

MAPS

1/50,000 *S.A. Topo Series*

Sheet 2527 CA—Rustenburg-Wes. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2429 CA—Roedtan. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 3128 DC—Ellitdale. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2527 DC—Hekpoort (Second Edition). Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2926 CA—Reddersburg. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 3126 DB—Vaalbank. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2526 CB—Groot Marico. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2429 CB—Ga Molapo. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 3030 BC & BD—Scottburgh. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2329 CC—Ga Mashashane. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 3120 CB—Brakbosvlakte. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2627 DB—Vereeniging (Reprint). Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2530 BD—Nelspruit (Reprint). Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Topo-Cadastral (1/250,000)

Sheet 3320—Ladysmith (Reprint). Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2630—Mabane (Reprint). Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 3026—Aliwal North (Reprint). Price R0.60, overseas R0.75, post free.

MISCELLANEOUS

Department of Foreign Affairs List, July 1969. Price R1.90, overseas R2.40, post free.

Magnetic Observations at Tsumeb, 1964-1965. Price R2.30, overseas R2.90, post free.

South-West Africa—South Africa's Reply to the Secretary-General of the United Nations (Security Council Resolution 269 of 1969). Price R0.95, overseas R1.20, post free.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

Offisiële Publikasies Uitgegee Gedurende Oktober 1969

BLOUBOEKE

Verslag oor Weerkundige Data van die jaar 1961 (R.P. 39/1969). Prys R2.20, oorsee R2.74, posvry.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekeninge van die Lusernsaad Beheerraad vir die boekjaar 1 November 1967 tot 31 Oktober 1968 en die Balansstaat soos op 31 Oktober 1968. (R.P. 64/1969). Prys R0.50, oorsee R0.70, posvry.

Drie-en-twintigste Jaarverslag van die Registrateur van Banke, jaar geëindig 31 Desember 1968 (R.P. 62/1969). Prys R1.10, oorsee R1.40, posvry.

PUBLIKASIES VAN DIE BURO VIR STATISTIEK

Verslag 09-02-04—'n Oorsig van die Rekenings van Grond en Steenkoolmynmaatskappye vir die jare 1967-68 en 1966-67. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

GEKOSE KOMITEE VERSLAG

Verslag van die Gekose Komitee oor die Wetsontwerp op Anatomiese Skenkings en na-doodse ondersoeke (G.K. 11-69). Oorspronklike Getuienis. Prys R1.80, oorsee R2.25, posvry.

ETHNOLOGIESE PUBLIEKASIES

No. 52—Ethnological and Linguistic Studies in Honour of N. J. van Warmelo, 1969. Prys R4.60, oorsee R6.25, posvry. (Alleen in Engels beskikbaar.)

ARGIEF PUBLIKASIES

Suid-Afrikaanse Argiefstukke, Kaap, Deel VI—Resolusies van die Politieke Raad, 1720-1723. Prys R5.00, oorsee R6.25, posvry.

KAARTE

1/50,000 *S.A. Toporeeks*

Vel 2527 CA—Rustenburg-Wes. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2429 CA—Roedtan. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 3128 DC—Ellitdale. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel. 2527 DC—Hekpoort (Tweede Uitgawe). Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2926 CA—Reddersburg. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 3126 DB—Vaalbank. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2526 CB—Groot Marico. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2429 CB—Ga Molapo. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 3030 BC & BD—Scottburgh. Prys R0.60 oorsee R0.75, posvry.

Vel 2329 CC—Ga Mashashane. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 3120 CB—Brakbosvlakte. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2627 DB—Vereeniging (Herdruk). Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2530 BD—Nelspruit (Herdruk). Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Topo-kadastrale (1/250,000)

Vel 3320—Ladysmith (Herdruk). Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2630—Mabane (Herdruk). Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 3026—Aliwal-Noord (Herdruk). Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

DIVERSE

Lys van die Departement van Buitelandse Sake, Julie 1969. Prys R1.90, oorsee R2.40, posvry.

Magnetic Observations at Tzumeb, 1964-1965. Prys R2.30, oorsee R2.90, posvry. (Alleen in Engels beskikbaar.)

South West Africa's Reply to the Secretary-General of the United Nations (Security Council Resolution 269 of 1969). Prys R0.95, oorsee R1.20, posvry. (Net in Engels beskikbaar.)

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

IMPORTANT ANNOUNCEMENT

Closing Times for Legal Notices and Government Notices

As 16, 25, 26 December 1969, and 1 January 1970, are public holidays, the closing times for acceptance of Legal Notices, Government Notices, etc., will be as follows: —

3 p.m. on Thursday, 11 December 1969, for the issue of Friday, 19 December 1969.

3 p.m. on Wednesday, 17 December 1969, for the issue of Wednesday, 24 December 1969.

3 p.m. on Monday, 22 December 1969, for the issue of Friday, 2 January 1970.

Late notices will be published in the subsequent issues.

S. A. MYBURGH, Government Printer.

BELANGRIKE AANKONDIGING

Sluitingstyd vir Wetlike Kennisgewings en Goewermentskennisgewings

Aangesien 16, 25, 26 Desember 1969 en 1 Januarie 1970, openbare vakansiedae is, sal die sluitingstye vir die aanname van Wetlike kennisgewings en Goewermentskennisgewings, ens., as volg wees: —

3 nm. op Donderdag, 11 Desember 1969, vir die uitgawe van Vrydag, 19 Desember 1969.

3 nm. op Woensdag, 17 Desember 1969, vir die uitgawe van Woensdag, 24 Desember 1969.

3 nm. op Maandag, 22 Desember 1969, vir die uitgawe van Vrydag, 2 Januarie 1970.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawes geplaas word.

S. A. MYBURGH, Staatsdrukker.

The Mineral Resources of South Africa

The fourth edition of *The Mineral Resources in South Africa*

is now available

Price R3.33

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

Die Delfstowwe van Suid-Afrika

Die vierde uitgawe van *Die Delfstowwe van Suid-Afrika*

is nou beskikbaar

Prys R3.33

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

Save Time and Money, Use Franking Machines

Spaar Tyd en Geld, Gebruik Frankeermasjiene

22

Government Gazette

OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Subscription Rates: Local—R7.00 per annum
Overseas—R8.75 per annum

CONDITIONS FOR THE PUBLICATION OF LEGAL NOTICES.

1. The *Government Gazette* is published every week on Friday, and the closing time for the acceptance of notices which are to appear in the *Government Gazette* on any particular Friday is 3 p.m. on the preceding Friday. Any copy received after the closing time will be held over for publication in the next *Government Gazette*. In the event of public holidays the closing dates are advanced, as announced in the *Government Gazette* from time to time.

2. Only legal notices are accepted for publication in the *Government Gazette*, and they are subject to the approval of the Government Printer who can refuse acceptance or further publication of any notice.

3. The Government Printer reserves the right to edit and revise copy and to delete therefrom any superfluous detail.

4. No liability is assumed for any delay in publishing a notice or for publishing it on any date other than that stipulated by the advertiser. Similarly no liability is assumed in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

5. The advertiser will be held liable for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer as a result of the publication of a notice with or without any omission, errors, lack of clarity or in any form whatsoever.

6. The Government Printer reserves the right to publish notices under a general heading without separate titles, and is not liable for the erroneous classification of such notices in the *Government Gazette* or for anything that may result therefrom.

7. The copy of notices must not be part of any covering letter or document, and must be written or typed on one side of the paper only. All proper names must be clearly legible, and in the event of a name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice will be republished only on payment of the cost of second insertion.

8. Notices will not be inserted in the *Government Gazette* unless the cost of the insertion is prepaid or the advertiser has an account with the Government Printer.

9. Accounts may be opened with the Government Printer, and the conditions on which such accounts are opened will be furnished on request.

10. All cheques, bank drafts, postal orders or money orders must be crossed and made payable to the "Government Printer". Postage stamps are not acceptable, nor are revenue stamps except for deceased estate notices.

11. Copies of the *Government Gazette* which may be required to prove publication of the relative notice are not supplied free. Copies of the relevant *Gazette* may be obtained at 10c per copy. No liability is assumed for neglect to post such a *Gazette* or a delay in the despatch thereof.

12. **Rates for the insertion of Legal Notices—**

Kind of notice.	*Rate per insertion.* R
(1) **Appointment as sworn appraiser**—per notice	3 00
Naturalization—per notice and including cost of supply of one copy of the relative *Government Gazette*	1 50
Motor Vehicle Insurance Act (Claims)—per notice ...	2 00
Lost Life Insurance Policies—per notice	1 50
Insolvency Act (Forms J28, J29, 1, 2, 3, 4, 5 and 6)—per notice	2 00
(Notices to be submitted on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.)	
Applications for Liquor Licences—per application ...	4 00
(Must be submitted on the prescribed forms and will be published in a special *Government Gazette*.)	

Staatskoerant

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Intekengeld: Plaasiik—R7.00 per jaar
Oorsee—R8.75 per jaar

VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS.

1. Die *Staatskoerant* word elke week op Vrydag gepubliseer en die sluitingstyd vir die aanname van kennisgewings wat op 'n bepaalde Vrydag in die *Staatskoerant* moet verskyn, is 3 nm. op die voorafgaande Vrydag. Kopie van kennisgewings na sluitingstyd ontvang, sal oorgehou word vir plasing in die eersvolgende *Staatskoerant*. In geval van openbare vakansiedae word die sluitingsdatums vervroeg soos van tyd tot tyd in die *Staatskoerant* aangekondig.

2. Slegs wetlike kennisgewings word vir publikasie in die *Staatskoerant* aangeneem en hulle is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker wat kan weier om enige kennisgewing aan te neem of verder te publiseer.

3. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om die kopie te redigeer, te hersien en oortollige besonderhede weg te laat.

4. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir enige vertraging in die publisering van 'n kennisgewing of vir die publisering daarvan op 'n ander datum as dié deur die insender bepaal. Insgelyks word geen aanspreeklikheid aanvaar ten opsigte van enige redigering, hersiening, weglatings, tipografiese foute en foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan nie.

5. Die insender word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat mag voortvloei uit enige aksie wat weens die publisering, hetsy met of sonder enige weglating, foute, onduidelikhede of in watter vorm ook al, van 'n kennisgewing teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

6. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kennisgewings onder 'n algemene opskrif sonder afsonderlike hoofde te publiseer en is nie aanspreeklik vir die foutiewe klassifisering van sodanige kennisgewings in die *Staatskoerant* of vir enigiets wat daaruit mag voortvloei nie.

7. Die kopie van kennisgewings mag nie deel van enige begeleidende brief of dokument wees nie en moet slegs op een kant van die papier geskryf of getik wees. Alle eiename moet duidelik leesbaar wees en indien 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, sal die kennisgewing alleen na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.

8. Geen kennisgewing sal in die *Staatskoerant* geplaas word nie, tensy die koste van die plasing daarvan vooruitbetaal is, of die insender oor 'n rekening by die Staatsdrukker beskik.

9. Rekenings kan by die Staatsdrukker geopen word en die voorwaardes waarop sodanige rekenings geopen word, sal op aanvraag verstrek word.

10. Alle tjeks, bankwissels, posorders of poswissels moet gekruis en betaalbaar gemaak word aan die „Staatsdrukker". Posseëls is nie aanvaarbaar nie en ewemin, behalwe vir kennisgewings van bestorwe boedels, ook inkomsteseëls.

11. Eksemplare van die *Staatskoerant* wat nodig kan wees ter bewys van publikasie van die betrokke kennisgewing word nie gratis verskaf nie. Eksemplare van die betrokke *Staatskoerant* kan teen 10c per eksemplaar verkry word. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir die versuim om sodanige *Staatskoerant* af te stuur of vertraging in die afsending daarvan.

12. **Tariewe vir die plasing van Wetlike Kennisgewings—**

Aard van kennisgewing.	*Tarief per plasing.* R
(1) **Aanstelling as beëdigde taksateur**—per kennisgewing	3 00
Naturalisasie—per kennisgewing en met inbegrip van koste vir verskaffing van een eksemplaar van die betrokke *Staatskoerant*	1 50
Motorvoertuigassuransiewet (Eise)—per kennisgewing	2 00
Verlore Lewensversekeringspolisse—per kennisgewing	1 50
Insolvensiewet (Vorms J28, J29, 1, 2, 3, 4, 5 en 6)—per kennisgewing	2 00
(Kennisgewings moet op of in die korrekte vorm soos deur die Insolvensiewet voorgeskryf ingedien word.)	
Dranklisensieaansoeke—per aansoek	4 00
(Moet op die voorgeskrewe vorms ingedien word en sal in 'n spesiale *Staatskoerant* gepubliseer word.)	

Kind of notice.	*Rate per insertion.* R
Business Notices, i.e. change of address, abandonment of business, sales, transfers and change of partnership—per notice	3 00
Notices prescribed by the Livestock and Meat Industries Control Board—per notice [Must be submitted on forms V91 (*a*) (i) or V91 (*a*) (ii) or V91 (*a*) (iii).]	5 00
Lost Documents (other than Life Insurance Policies)—per notice	5 00
Notices, in tables of 3 columns—	
(i) Lists of unclaimed moneys (name, address and amount)—per line	0 50
(ii) Other (name, address and amount)—per line	0 50
Change of Name—per notice for four insertions	20 00

(2) **Deceased Estates—Notices must be submitted on the prescribed forms with uncancelled revenue stamps to the value of R2 per notice gummed down into the proper space.**

(3) **Other Legal Notices,** e.g. company notices, orders of the court, sales in execution and notices other than those mentioned in paragraphs (1) and (2) above—

(*a*) Minimum rate for the first 100 words or part thereof	3 00
For each additional 50 words or part thereof	1 50
(*b*) For each repetition of the first 100 words or part thereof, extra	2 40
For each repetition of each additional 50 words or part thereof, extra	1 20

Note.—The cost of insertion of a notice in (3) above may conveniently be ascertained from the following table:—

Number of words.	Number of insertions.			
	One.	Two.	Three.	Four.
	R	R	R	R
1–100	3.00	5.40	7.80	10.20
101–150	4.50	8.10	11.70	15.30
151–200	6.00	10.80	15.60	20.40
201–250	7.50	13.50	19.50	25.50
251–300	9.00	16.20	23.40	30.60
301–350	10.50	18.90	27.30	35.70
351–400	12.00	21.60	31.20	40.80
401–450	13.50	24.30	35.10	45.90
451–500	15.00	27.00	39.00	51.00
501–550	16.50	29.70	42.90	56.10
551–600	18.00	32.40	46.80	61.20
601–650	19.50	35.10	50.70	66.30
651–700	21.00	37.80	54.60	71.40
701–750	22.50	40.50	58.50	76.50
751–800	24.00	43.20	62.40	81.60
801–850	25.50	45.90	66.30	86.70
851–900	27.00	48.60	70.20	91.80
901–950	28.50	51.30	74.10	96.90
951–1,000	30.00	54.00	78.00	102.00

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

Aard van kennisgewing.	*Tarief per plasing.* R
Besigheidskennisgewings, d.i. adresverandering, staking van besigheid, verkope, oordragte en verandering van vennote—per kennisgewing	3 00
Kennisgewings soos deur die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheid voorgeskryf—per kennisgewing [Moet op vorms V91 (*a*) (i) of V91 (*a*) (ii) of V91 (*a*) (iii) ingedien word.]	5 00
Verlore Dokumente (uitgesonderd lewensversekeringspolisse)—per kennisgewing	5 00
Kennisgewings, in tabelvorm oor 3 kolomme—	
(i) Lyste van onopgeëiste gelde (naam, adres en bedrag)—per reël	0 50
(ii) Ander (naam, adres en bedrag)—per reël	0 50
Naamsverandering—per kennisgewing vir vier plasings	20 00

(2) **Bestorwe Boedels—Kennisgewings moet op die voorgeskrewe vorms ingedien word met ongerojeerde inkomsteseëls ter waarde van R2 per kennisgewing in die regte plek daarop geplak.**

(3) **Ander wetlike kennisgewings,** bv. maatskappykennisgewings, bevele van die hof, geregtelike verkope en ander wetlike kennisgewings as dié in paragrawe (1) en (2) hierbo vermeld—

(*a*) Minimum tarief vir die eerste 100 woorde of gedeelte daarvan	3 00
Vir elke addisionele 50 woorde of gedeelte daarvan	1 50
(*b*) Vir elke herhaling van die eerste 100 woorde of gedeelte daarvan, ekstra	2 40
Vir elke herhaling van elke addisionele 50 woorde of gedeelte daarvan, ekstra	1 20

L.W.—Die koste vir die plasing van 'n kennisgewing in **(3)** hierbo kan gerieflikheidshalwe vanaf die onderstaande tabel vasgestel word:—

Getal woorde.	Getal plasings.			
	Een.	Twee.	Drie.	Vier.
	R	R	R	R
1–100	3.00	5.40	7.80	10.20
101–150	4.50	8.10	11.70	15.30
151–200	6.00	10.80	15.60	20.40
201–250	7.50	13.50	19.50	25.50
251–300	9.00	16.20	23.40	30.60
301–350	10.50	18.90	27.30	35.70
351–400	12.00	21.60	31.20	40.80
401–450	13.50	24.30	35.10	45.90
451–500	15.00	27.00	39.00	51.00
501–550	16.50	29.70	42.90	56.10
551–600	18.00	32.40	46.80	61.20
601–650	19.50	35.10	50.70	66.30
651–700	21.00	37.80	54.60	71.40
701–750	22.50	40.50	58.50	76.50
751–800	24.00	43.20	62.40	81.60
801–850	25.50	45.90	66.30	86.70
851–900	27.00	48.60	70.20	91.80
901–950	28.50	51.30	74.10	96.90
951–1,000	30.00	54.00	78.00	102.00

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

Save Time and Money, Use Franking Machines

Spaar Tyd en Geld, Gebruik Frankeermasjiene

Legal Advertisements—Wetlike Advertensies

BUSINESS NOTICES.—BESIGHEIDSKENNISGEWINGS.

Sales, Transfers, Change of Partnerships, Removal of Businesses, Abandonment of Businesses.
Adresveranderings, Staking van Besighede, Verkope, Oordragte, Verandering van Vennote.

TRANSVAAL

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that LAMBROS EVANGELOS CHRISTOPHER, trading as IMPALA DELICATESSEN, at the corner of Leask and Neser Streets, Klerksdorp, sold the business as a going concern to ASSAD ANTHONY JAFFER, who will carry on the said business at the same address under the same name and style for their own account and benefit within a period of 30 days from the final publication hereof—Meyer, Vansittert & Kropman, Attorneys for the Parties, Permanent Building, Boom Street (P.O. Box 91), Klerksdorp. 26299—7-14

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ANTONIO JOSÉ DE PONTE, carrying on business as PONTES CAFÉ, at 124a Main Road, East Lynne, Pretoria, to dispose of the said business together with the assets 30 (thirty) days after the last publication hereof to SALVADOR FREITAS SPINOLA, who will thereafter carry on the business for his sole benefit and account under the style of SPANISH CAFÉ, at the same address—P. G. W. Grobler & Groenewaldt, 635 Pretorium Building, Church Street, Pretoria. 26279—7-14

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee dat SCHALK WILLEM VORSTER, in sy hoedanigheid as besturende direkteur van die firma SCHALK W. VORSTER (EDMS.) BPK., die bates: klandisiewaarde, toebehoorsels, meublement en voorrade van die firma SIEMBAMBA (EDMS.) BPK., Dertiende Straat, Menlo Park, Pretoria, gekoop het, sonder enige verpligtinge teenoor krediteure van bovermelde maatskappy of sy direkteure. 26493—14

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that the business carried on by DICK MATHOLE, in his capacity as a representative of the estate of JACKEY MATHOLE, acting by virtue of Certificate of Appointment N1/4/3 (130/66), under the style of ELANDSFONTEIN TRADING STORE, on the farm Elandsfontein 180, Registration Division JQ, District of Brits, has been sold and will be transferred on 1 January 1970 to EVANS JOHANNES RABOTAPI, who will carry on with the business under the name and style for his own benefit and account. Dated at Pretoria this the 29th day of October 1969.—Gillett & Odendaal, Attorneys for the Parties, Allied Building Society Building, Pretorius Street, Pretoria. 26420—14

SALE OF BUSINESS

Notice in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, is hereby given of the intention of JACOB VAN LOGGERENBERG (PTY) LIMITED, to dispose of certain touring business conducted by it under the style or firm of ECONOMICAL TOURS, at 621 President Street, Germiston, to H. R. EGGER, upon the expiration of a period of thirty (30) days after final publication hereof.—Bertha Pencharz, Attorney for the Parties, Yorkshire House, 104 Marshall Street, Johannesburg. 26393—14

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, of the intention of BASIL DEMETROPOULOS, trading as BATHS TEA ROOM, at 60 Victoria Avenue, Benoni, to dispose of and transfer the said business together with the assets thereof to PETER ELIPOULOS, upon the expiration of the period of 30 days from 14 November 1969, from which date the said PETER ELIPOULOS, will carry on the said business for his sole benefit and account at the same address under the same style and firm.—Lovell, Miller & Dreyer, Attorneys for Parties, Elgin House, 36 Princes Avenue, Benoni. 26392—14-21

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that GEORGE JAONNOU and STYLIANOS XENOPHON, carrying on business under the name of EFFORA FISHERY, at Shop 1, Carlyle Court, Vanderbijlpark, intend to sell the said business and all the assets thereof to NICOLOS BOURTSOUKLIS, subject to confirmation 30 days after the last publication of this notice and from which date the purchaser will carry on the business for his sole account and benefit from 1 November 1969 under the same name and style. Dated at Vereeniging on this the 30th day of October 1969.—H. Slomowitz, Attorney for the Parties, Netherlands Bank Building, Merriman Avenue (P.O. Box 115), Vereeniging. 26349—14

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ANNA CHRISTINA MARIA BEKKER, born NELL, married out of community of property to PIETER ANDRIES BEKKER, carrying on business as ANNE'S LOSIESHUIS (formerly ANNE'S PRIVAAT HOTEL), at 228 Christoffel Street, Pretoria West, to dispose of the said business together with all the assets thereof on 1 December 1969 to JACOBUS HENDRIK STEENKAMP, who will thereafter carry on the said business at the same address and under the same name for his own account and benefit. 26413—14

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the business conducted by JELLIE KRAAN, under the style of LI-LI HAIR CREATIONS, Zonomessis Centre, corner of Second Avenue and Du Plessis Road, Florentia, Alberton, has been sold and will be transferred to BARBARA SIDERIS and MARKISIA KONDOGIANNI, thirty (30) days after the last publication hereof.—S. J. Naude, Attorney for the Parties, 42 Van Riebeeck Avenue (P.O. Box 34), Alberton. 26567—14

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 34 van Wet 24 van 1926, soos gewysig, dat KAREL JOHANNES DE JAGER, sy besigheid as radiotrisiëns wat gedryf word onder die naam AUDAX RADIO, te Casonweg, Boksburg-Noord, verkoop het aan JOHANNES HENDRIK NEL, wat die besigheid vir sy eie voordeel sal voortsit onder dieselfde naam en dieselfde adres. Gedateer te Boksburg-Noord op hede die 3de dag van November 1969.—Massel, Massel & Maré, Prokureurs vir Partye, Eerste Straat 36 (Posbus 5092), Boksburg-Noord, 26679—14-21

ALIENATION OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of HARRY ENGLAND and CHRISTELINE RONELLE ENGLAND, trading as WINDSOR TUCK BOX, at Shop 4, Buffalo Court, corner of Beatrice and Dukes Avenue, Windsor, Randburg, to dispose of the said business to EDUARDO FERREIRA, thirty (30) days after the last publication of this notice, whereafter the said EDUARDO FERREIRA, will continue to conduct the said business under the same style for his own account.—Bernard Shull, Attorney for the Parties, 716 Loveday House, 98 Marshall Street, Johannesburg. 26665—14

OORDRAG VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat BRYANT JAMES SHORT, voornemens is om die besigheid bekend as JOHNWAYNE, deur hom gedryf op Fochville, te Kruisstraat, distrik Potchefstroom, 30 dae na die laaste verskyning van hierdie kennisgewing te vervreem aan RACHEL C. SWART en GOTTLIEB CHRISTIAAN VENTER, wat dit daarna by dieselfde adres en onder die naam JOHNWAYNE, vir sy eie voordeel sal dryf.—D. van Lill & Kie., Prokureurs vir Partye, Russellgebou, Parkstraat (Posbus 174), Fochville. 26663—14

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 34 (i) van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat IZAK DAVID DU PLESSIS, wat handel dryf onder die naam van RUIGEDRAAI WINKEL, Ruigedraai, distrik Pietersburg, van voorneme is om genoemde besigheid te verkoop aan CATHARINA MARIA MAGDALENA VAN ZYL, getroud buite gemeenskap van goedere met HENDRIK ANDRIES VAN ZYL, wat genoemde besigheid by dieselfde adres onder dieselfde naam sal voortsit vir eie wins en verlies.—Naude, Jansen & Van der Walt, Posbus 44, Pietersburg. 26653—14

SALE OF BUSINESS

Kindly take notice that the business carried on by BENJAMIN KARL STEENKAMP, under the name and style of RAND TYRES, at 13 Van Wyk Street, Roodepoort, has been sold to MARTHINUS JOHANNES POTGIETER, who has carried on the said business for his own account as from 1 July 1969. This notice is advertised to comply with section 34 of Act 24 of 1936.—Reuben Per, Attorney for the Purchaser, Barclays Bank Building, 191 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg. 26796—14

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that the ladies hairdressing business carried on by MYRTLE QUEENIE CRICHTON, under the style of LA PETITE SALON, at 9 Goldfields Shopping Centre, Pretoria Road, Lyndhurst, Johannesburg, has been sold, together with the assets thereof, to IAN EDGAR LAATZ, which sale will be deemed to take effect after the expiry of the period of 30 days from the last publication of this notice.—David Green & Brian I. Finkelstein, Attorneys for the Parties, Eighth Floor, Marlborough House, Eloff Street, Johannesburg. 26796—14

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the general dealer's business conducted by ANTHANASIOS TRIANTOFILOU, under the style of STAR CAFÉ, and situate at shops 2 and 3 Mondeor Place, Ormonde Drive, Mondeor, District of Johannesburg, has been sold to GERASSIMOS KARYDIS, who will on the expiry of the statutory period of advertisement carry on the said business at the same address and under the same style and for his own account and benefit. Dated at Johannesburg, this 4th day of November 1969.—A. B. Furman, Attorney for the Parties, Suite 417, Locarno House, Loveday Street, Johannesburg. 26796—14

ALIENATION OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of TOLENTINO BOAVENTURA DAMATTA, carrying on business as DAMATTA CATERING EQUIPMENT DISTRIBUTORS, at 145 Bree Street, Newtown, Johannesburg, to dispose of the said business, together with all assets thereof, as from the date of the expiry of these notices to MANNIE KOTZEN, in his capacity as a trustee for a company about to be formed, who will thereafter carry on the said business at the same address for his/its own account and benefit.—Sydney S. Chaitowitz, Attorney for the Parties, 814-816 Volkskas Buildings, 76 Market Street, Johannesburg. 26796—14

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24, of 1936, as amended, that the business of BENFICA EATING HOUSE, carried on by MARGARET PETA, at 402 Driefontein Farm, Angelo, Boksburg, has been sold with effect as from 20 August 1969, and subject to confirmation 30 (thirty) days after the last publication hereof, will be transferred to MANNUEL DA SILVA SERRAÓ, who will thereafter carry on the said business at the same address and under the same style for his own account and benefit.—Lorna Sneech & Boirde, Attorneys for the Parties, 78 Van Riebeeck Avenue, Edenvale. 26796—14

CONSTITUTION OF PARTNERSHIP

Notice is hereby given that the constitution of the partnership business hitherto conducted by GEORGE PAPARGYROS, and APOSTOLIS ELEFTHERIOU, under the style KINGS RANSOM CAFÉ, at 36 Wolmarans Street, Joubert Park, has been altered with effect from 4 November 1969 and that the partnership business will henceforth be conducted by the following partner GEORGE PAPARGYROS.—Sidney P. Franklin, 800 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg. 26796—14-21-28

DISPOSAL OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of FERNDALE BOTTLE STORE (1967) (PROPRIETARY) LIMITED, carrying on business as FERNDALE BOTTLE STORE, at Ferndale Shopping Centre, Hendrik Verwoerd Drive, Ferndale, Randburg, to dispose of the said business and stock-in-trade to MANUEL GONSALVES JANARO (in his capacity as trustee for a company to be formed), after expiration of a period of 30 (thirty) days from 15 November 1969, which company will thereafter carry on the said business at the same address for its own account and benefit.—Katzenellenbogen, Swirsky & Kantor, Attorneys for the Parties, Fifth Floor, Western Bank House, 78 Market Street, Johannesburg. 26793—14

ALIENATION OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of BARRY JAMES STEPHENSON and GEORGE McKENZIE SUTHERLAND McIVOR, carrying on business in co-partnership as factory representatives under the style of H. J. STEPHENSON & COMPANY, at (a) Bitcon House, 198 Fox Street, Johannesburg; (b) 82 and 82a Yorkshire House, Field Street, Durban; and (c) Exchange Buildings, 28 St George's Street, Cape Town, to alienate that business and the assets thereof to THE RAWLPLUG COMPANY OF SOUTH AFRICA (PROPRIETARY) LIMITED, with effect from 1 January 1970.—Hayman, Godfrey & Sanderson, Attorneys for the Sellers, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg. 26793—14

DISPOSAL OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of BERNARD CHAIT, carrying on business as GENERAL SEWING AND EMBROIDERY CMT COMPANY, at Third Floor, Mooimark House, corner of Mooi and Market Streets, Johannesburg, to dispose of the said business together with all the assets thereof, with effect from 1 November 1969, to DEREK LEWIS ALICE (in his capacity as trustee for a company to be formed), which company will thereafter carry on the said business at the same address and under the same style for its own benefit.—Katzenellenbogen, Swirsky & Kantor, Attorneys for the Parties, Fifth Floor, Western Bank House, 78 Market Street, Johannesburg. 26793—14

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that LUCIANA ALESSANDRELLO, ADRIANA CRONJE and PIERO MARSALA, have sold the business carried on by them under the style of GLENWOOD CAFÉ, at Glenwood Mansions, corner of Bok and Quartz Streets, Joubert Park, Johannesburg, together with all the assets thereof, to ELIE TSOUKALAS, as from 15 December 1969 and the said ELIE TSOUKALAS, will thereafter carry on the said business under the same style at the same address for his own account and benefit. Dated at Johannesburg this sixth day of November 1969.—Bredell, Murray & Dalling, Attorneys, 1004 Mutual Buildings, 37 Harrison Street, Johannesburg. 26793—14

SALE OF BUSINESS

The general dealer's business carried on by RICHARD ZIMAN, under the style of ZIMAN SUPPLY STORE, at the corner of Regan and Allison Streets, Lewisham, Krugersdorp, has been sold to HENDRIK LAMBERTUS BRITZ and NICOLAAS JOHANNES JACOBUS VAN LOGGERENBERG, to

whom it will be transferred on the expiry of 30 (thirty) days after the last publication of this notice but with effect from 24 November 1969. Dated at Krugersdorp this 5th day of November 1969.—Phillips & Osmond, Attorneys for the Parties, 213 Permanent Buildings, 5 Monument Street, Krugersdorp.
26759—14

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that DANIEL PETRUS PIENAAR, has sold his fish and chips business situate in Van Riebeeck Street, Ogies, District of Witbank, to EDWARD GEORGE LIEBENBERG, with effect from 1 September 1969, from which date the said EDWARD GEORGE LIEBENBERG, will continue to conduct the said business at the said address for his own account.—Harvey, Mostert, Jonker & Engela, P.O. Box 61, Witbank. 26756—14-21

ALIENATION OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of the Insolvency Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of PHILIPPUS JACOBUS LOURENS, carrying on the business of a baker and confectioner at Price Street, Breyten, under the style of PHOENIX BAKERY, to dispose of the said business including all the assets thereof to STAVROS KALAMARAS, after the expiry of 30 days after the final publication of this notice.—Hayman, Godfrey & Sanderson, Attorneys for the Parties, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg. 26746—14

ONTBINDING VAN VENNOOTSKAP

Die vennootskap ten opsigte van die besigheid van motor garage en algemene handelaar gedrywe deur MARTIN LUTHER JANSE VAN RENSBURG en PIETER ANDRIES SWANEPOEL, op Erf 194, Teding Vanberkhoutstraat, Dullstroom, distrik Belfast, is op 16 Augustus 1968 ontbind deur die uittrede van die gesegde PIETER ANDRIES SWANEPOEL, die besigheid word voortgesit deur die gesegde MARTIN LUTHER JANSE VAN RENSBURG, op dieselfde plek en onder dieselfde naam vir sy eie voordeel.—H. J. Low, Prokureur vir die Partye, Posbus 15, Dullstroom. 26817—14-21-28

CHANGE OF ADDRESS

The general dealer's business carried on by LOEPOLD FRIEDLEIN, under the style of L. FRIEDLEIN REFRIGERATORS AND HOME APPLIANCES, at 97 Claim Street, Hillbrow, Johannesburg, will be moved to Paulshof, 92 Plein Street, Johannesburg, with effect from 1 December 1969.—Philip Porter, Attorney for Party. 26796—14-21-28

DISPOSAL OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, of the intention of JOAQUIM DUARTE DE FREITAS, trading as SAVOY CAFÉ AND FISH AND CHIPS, at 630 Voortrekker Road, Brakpan, to dispose of and transfer the said business together with all the assets thereof to MANUEL JOSE FERNANDES LUIZ, upon the expiration of the period of 31 days from 14 November 1969 from which said date the said MANUEL JOSE FERNANDES LUIZ, will carry on the said business for his sole benefit and account at the same address under the same style and firm.—Lovell, Miller & Dreyer, Attorneys for Parties, Third Floor, Elgin House, 36 Prince's Avenue (P.O. Box 175), Benoni.
26417—14

CAPE—KAAP

DISPOSAL OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of EMILY HATTINGH, born ZAHLAN, to dispose of the business known as the GOOD HOPE CAFÉ, situate at 45 De Beers Road, Kimberley, to COSTALEO (PROPRIETARY) LIMITED, who will carry on the business under the same style at Parisienne Properties Building, corner of Quinn and De Beers Roads, Kimberley, as and from 1 January 1970.—Magnus Macleod & Company, Attorneys for the Parties, 407-411 Southern Life Building, P.O. Box 915, Kimberley. 26470—14

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of the Insolvency Act, that the business conducted by JACOBUS BLOM, under the style of BLOM'S FISHERIES, at 14 Calderwood Street, Queenstown, will be transferred to DESMOND ROBERT WILLIAM MANTHE, 31 (thirty-one) days after the last publication of this notice.—L. J. Moffett & Du Preez, Attorneys for the Parties, N.B.S Centre, 11 Robinson Road, Queenstown.
26478—14-21

DISPOSAL OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of PARK WATCH COMPANY (PROPRIETARY) LIMITED, trading under the style of CAPE LEATHER NOVELTY MANUFACTURERS, at Langeberg Buildings, Versailles Street, Wellington, Cape Province, to dispose of most of the assets of CAPE LEATHER NOVELTY MANUFACTURERS, on 3 January 1970 to SUPERIOR LEATHER GOODS (PROPRIETARY) LIMITED of Pretoria. Dated at Pretoria on this 29th day of October 1969.—Friedland, Hart, Cooper & Novis, Attorneys, 201-218 Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria. 26404—14

VERVREEMDING VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge artikel 34 (1) van die Insolvensiewet, No. 34 van 1936, soos gewysig, dat GIDEON JACOBUS VAN DER MERWE, van voorneme is om die besigheid deur hom gedryf onder sy eie naam te Steekdorings, distrik Vryburg, te vervreem aan DIRK JOHANNES BAREND HERMANUS SWANEPOEL, wat vanaf 1 Desember 1969 die genoemde besigheid sal voortsit onder die naam STEEKDORINGS KONTANT WINKEL, by dieselfde adres.—Du Plessis, Viviers & Kie., Prokureurs vir die Partye, Marsktraat 86, Vryburg. 26328—14

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MARTHINUS DAVID NEL, carrying on business as a cartage contractor, under the style of M. D. NEL TRANSPORT, at 6 Nuwevlei Street, Paarl, to alienate the said business with all assets thereof to BARTHOLOMEUS JOHANNES SIEBRITS and PETRUS NICOLAAS SIEBRITS, of Caravan Park, Wellington, who will thereafter carry on the said business under the style of B. J. SIEBRITS & SON, at Hexberg Road, Wellington, for their own account and benefit, after 30 days of the last publication hereof. Dated at Wellington this 31st day of October 1969.—Philip Sarembock, Attorney for the Parties, 17 Church Street, Wellington. 26308—14

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that EL PICADOR RESTAURANT (PTY) LIMITED, carrying on business as EL PICADOR, at 31 Wisbeach Road, Sea Point, Cape Province, intends to dispose of the said business to GOLDEN HEAD STEAK HOUSE (PTY) LIMITED, which will trade as PEPE STEAKHOUSE. Dated at Cape Town, this 7th day of November 1969.—A. & H. Lazarus, 507 Sam Newman House, 30 Burg Street, Cape Town.
26570—14

SALE OF BUSINESS

Take notice that CHARALAMBOS PROCOPIOU and BASIL PROCOPIOU, trading as METRO CAFÉ, at 103 Main Road, Green Point Cape, have sold all the assets thereof to PETER EFTHEMIATOS.—Manuel Kahn, Kaplan & Lever, Attorneys for Parties, 117 St George's Street, Cape Town. 26730—14

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of CHRISTOS MATHEO, carrying on business under the style of MOUNT ROAD SNACKS, at 14 Mount Road, Port Elizabeth, to dispose of the said business to JOHN GIANNAKIS, who will carry on the business at the same address under the same style for his own account as from date of granting of the necessary municipal licences in his favour and, furthermore, shall retain all liabilities as to the date thereof. Dated at Port Elizabeth this 4th day of November 1969.—Archibald Marock Myers & Katz, Attorneys for the Parties, Capitol Building, 547 Main Street, Port Elizabeth. 26716—14

NATAL

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of WINIFRED MAULIND HENDERSON, to dispose of the business carried on by her under the style of PARK NORTH LAUNDERETTE, at 38 St Andrews Street, Durban. Dated at Durban this 7th day of November 1969. Kaymar Estate Agents (Pty) Ltd, Agents for the Seller, Third Floor, Aliwal House, Aliwal Street, Durban. 26513—14

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JOHANNES HENDRIK STEENKAMP, trading as LYNDALL TEAROOM AND GENERAL DEALER, carrying on business at 21 Levy Street, Pietermaritzburg, to dispose of such business together with all the assets thereof, during October 1969 to JOSEPH OWEN SLINGER, who will thereafter carry on the said business at the same address under the style of JOE SLINGER'S TEAROOM AND GENERAL DEALER, for his own account and benefit.—Denis Lowe, Venn & Company, Attorneys for the Parties, 29 Timber Street (P.O. Box 600), Pietermaritzburg. 26415—14

DISPOSAL OF BUSINESS

Be pleased to take notice in terms of section 34 of Act 24 of 1936 that it is the intention of THOMAS JOHN HELBREN, to dispose of the business at present carried on by him under the style of WESTVILLE FAMILY STORES, at 130 Jan Hofmeyr Road, Westville, Natal, to CHRISTOS PAPPAS, 30 days from the date of the second publication of this notice, namely, 14 November 1969. The said CHRISTOS PAPPAS, will thereafter carry on business under the style of WESTVILLE FAMILY STORES, for his own account at the same address. Dated at Durban this 3rd day of November 1969.—Goodricke & Son, Attorneys for the Parties, Sixth Floor, Barclays Bank Building, corner of Smith and Field Streets, Durban. 26566—14

O.F.S.–O.V.S.

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of LOUIS ADOLF LE GRANGE, to sell the business carried on by him under the style of EMILIA VISSERY, at 15 Grobler Street, Sasolburg, together with all the assets of the said business to KONSTANTINOS BOUTSIKARIS, who will carry on the said business at the same address under the name EMILIA VISSERY, for his own benefit and account, with effect as from a date 30 (thirty) days of the date of the last publication of this notice.—A. J. A. van Staden, c/o A. J. A. van Staden & Co., Attorneys for Parties, Mutual Building, P.O. Box 270, Sasolburg. 26346—14

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van AGOSTINHO SILVA, MANUEL CLEMENTE FAUSTINO en ANTONIO BERNARDINO DA SILVA, wat handel dryf onder die naam van VERA CRUZ FISH AND CHIPS, te Winkel 1, Lassa Huis, Welkom, om die gemelde besigheid te vervreem aan MANUEL CLEMENTE FAUSTINO, wat voortaan gemelde besigheid by gemelde adres onder dieselfde naam sal dryf vir sy eie rekening en voordeel.—Van der Watt & Van Rensburg, Prokureurs vir die Partye, Posbus 26, Odendaalsrus. 26342—14

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van ANTONIO BERNARDINO DA SILVA, wat handel dryf onder die naam van A. B. DA SILVA SUPER MARKET GARDENS, te Vangraansgebou, Kerkstraat, Odendaalsrus, om die gemelde besigheid te vervreem aan MANUEL AGOSTINHO PORTELA, wat voortaan gemelde besigheid by gemelde adres onder dieselfde naam sal dryf vir sy eie rekening en voordeel.—Van der Watt & Van Rensburg, Prokureurs vir die Partye, Posbus 36, Odendaalsrus. 26342—14

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that CHRISTIAAN MAURITZ VAN DEN HEEVER, has disposed of the business known as GOODY EATS, situate at corner of Cricket and Hill Streets, Bloemfontein, to MARY EDITH VAN DER WESTHUIZEN, married in community of property to AUBREY VAN DER WESTHUIZEN, who will carry on the business under the same style and at the same address for her own account. Dated at Bloemfontein this 4th day of November 1969.—Van der Merwe & Sorour, Attorneys for Seller, 513 United Building, Maitland Street (P.O. Box 1062), Bloemfontein. 26736—14

COMPANY NOTICES—MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS

TRANSVAAL

CONSOLIDATED JERSEY HOLDINGS LIMITED

Notice is hereby given that the transfer books and register of members will be closed from 8 November to 14 November 1969, both dates inclusive, for the purpose of determining those shareholders entitled to receive the final dividend of 2½ cents per share which has been declared payable to shareholders registered as at the close of business on 7 November 1969. By Order of the Board.—D. C. Davis, Secretary, Johannesburg, 31 October 1969. 26435—14

RONDALIA BEPERK
(Ingelyf in die Republiek van Suid-Afrika)

KENNISGEWING AAN HOUERS VAN GEWONE AANDELE

VERKLARING VAN DIVIDEND 9

Kennisgewing geskied hiermee dat die Dividend 9, gelykstaande aan 7 persent (sewe persent), verklaar is vir die jaar geëindig 30 Junie 1969, en betaalbaar is aan houers van gewone aandele wat op afsluiting van sake op 24 November 1969, in die boeke van die Maatskappy geregistreer is.

Kragtens die Inkomstebelastingwet, 1962, soos gewysig, sal buitelandse aandeelhouersbelasting deur die Maatskappy afgetrek word van dividende betaalbaar aan aandeelhouers wie se adresse in die aandeleregister van die Maatskappy as buite die Republiek van Suid-Afrika aangetoon word.

Aandeelhouers word versoek om hulle adresse onmiddellik te kontroleer met die van die Maatskappy se lederegister.

Die oordragregister van die Maatskappy sal gesluit wees vanaf 24 November 1969 tot 5 Desember 1969, albei dae ingesluit, vir die doeleindes van Dividend 9. In opdrag van die direksie.—J. B. Sevenster, Sekretaris. Geregistreerde Kantoor: Visagiestraat 174, Pretoria. 26454—14

RETCO BEPERK

KENNISGEWING AAN AANDEELHOUERS

Kennisgewing geskied hiermee dat 'n buitengewone algemene vergadering van aandeelhouers van die Maatskappy om 3-uur nm. op Vrydag, 28 November 1969, in die Albert Barrow-konferensiesaal, Federated Insurancegebou, De Villiersstraat 1, Johannesburg, gehou word, by watter geleentheid aandeelhouers gevra sal word om goedkeuring te heg aan die aanskaffing deur die Maatskappy van bates van Die Suid-Afrikaanse Brouerye Beperk, en sake wat in verband daarmee staan. Die omsendbrief bevattende volledige besonderhede in verband met die aanskaffing waarna hierbo verwys word, is op 6 November 1969, aan aandeelhouers gepos.

Die register van lede sal vanaf 17 November 1969 tot 28 November 1969, albei dae inbegrepe, gesluit wees sodat vasgestel kan word watter lede geregtig is om hierdie vergadering by te woon. Op las van die Raad.—C. A. de Wet, Sekretaris. Oordragsekretarisse: Hill, Samuel Registrars (S.A.) Limited, Agste Verdieping, Maingebou, Mainstraat 96, Johannesburg, 6 November 1969. 26387—14

NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY

[Pursuant to section 163 (1) of the Companies' Act, 1926, as amended]

ERICON (PROPRIETARY) LIMITED

Notice is hereby given that on 22 October 1969, at a special general meeting of shareholders of the above Company duly convened and held at Johannesburg, the following special resolution was duly passed:—

(1) That the Company be wound up voluntarily in terms of section 160 (b) of the Companies' Act, being Act 46 of 1926, as amended.

(2) That JULIUS STERN, an Accountant of Johannesburg, be and is hereby appointed liquidator.

(3) That in terms of section 165 (2) of the Companies' Act, the liquidator be exempted from and not required to furnish any security for the due performance of his duties to the Master or any other competent authority.

(4) That the liquidator of the Company be directed to retain all books, records, documents and vouchers relating to the affairs of the Company for a period of three years, from the date of liquidation, and is hereby authorised to destroy same thereafter unless in his discretion he deems it advisable to retain such documents.

(5) That the shares held by the Company and any other assets of the Company be handed over to the trustees for the Marist Brothers Old Boy Association, for whom the Company has been acting as agent ever since its inception, and that the costs of fees, disbursements and any creditors be paid out as a first charge against the assets of the Company.

Dated at Johannesburg, on this 22nd day of October 1969.—L. Pollack and J. N. Droste, Directors. Julius Stern, Second Floor, Burlington House, 22 Rissik Street (P.O. Box 10), Johannesburg. 26502—14

RETCO LIMITED

NOTICE TO SHAREHOLDERS

Notice is hereby given that an extraordinary general meeting of shareholders of the Company will be held in the Albert Barrow Conference Hall, Federated Insurance House, 1 De Villiers Street, Johannesburg, on Friday, 28 November 1969, at 3 p.m., at which shareholders will be asked to approve the acquisition by the Company of assets from The South African Breweries Limited, and other matters incidential thereto. The circular setting out the full details of the acquisition referred to above, has been dispatched to the shareholders on 6 November 1969.

The register of members will be closed from 17 November 1969 to 28 November 1969, both dates inclusive, for the purpose of determining members entitled to attend this meeting. By Order of the Board.—C. A. de Wet, Secretary. Transfer Secretaries: Hill, Samuel Registrars (S.A.) Limited, Eighth Floor, Main House, 96 Main Street, Johannesburg, 6 November 1969. 26388—14

ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION

LOCAL REGISTERED STOCKS

3½ PER CENT 1968/73 (LOAN 15); 5 PER CENT 1968/70 (LOAN 27); 5½ PER CENT 1979/84 (LOAN 42); 5⅞ PER CENT 1981/86 (LOAN 46)

The nominal registers and transfer books of the above-mentioned stocks will be closed from 1 to 31 December 1969, both days inclusive and the interest payable in respect thereof on 31 December 1969, will be paid to the stockholders registered at the date of closing the registers and transfer books.—J. A. Bothma, Financial Manager, Escom Centre, 204 Smit Street, Johannesburg, 14 November 1969.

ELEKTRISITEITSVOORSIENINGSKOMMISSIE

PLAASLIKE GEREGISTREERDE EFFEKTE

3½ PERSENT 1968/73 (LENING 15); 5 PERSENT 1968/70 (LENING 27); 5½ PERSENT 1979/84 (LENING 42); 5⅞ PERSENT 1981/86 (LENING 46)

Die nominale registers en die oordragboeke van bogenoemde effekte sal vanaf 1 tot en met 31 Desember 1969, gesluit wees, en die rente wat op 31 Desember 1969, ten opsigte daarvan betaalbaar is, sal aan die effektehouers wat op die sluitingsdatum van registers en oordragboeke geregistreer is, betaal word.—J. A. Bothma, Finansiële Bestuurder, Evkomsentrum, Smitstraat 204, Johannesburg, 14 November 1969. 26410—14

PREMIER PAPER MILLS LIMITED

(Incorporated with limited liability in the Republic of South Africa)

NOTICE TO MEMBERS

Notice is hereby given that for the purpose of determining those members entitled to attend and vote at the Company's annual general meeting to be held on Monday, 24 November 1969, the transfer books and register of members will be closed from 18 to 24 November 1969, both days inclusive. By Order of the Board.—African Finance Corporation Limited, Secretaries, per E. Broom. Registered Office: 86 Main Street, Johannesburg, 30 October 1969. 26377—14

HUGH PARKER LIMITED

NOTICE TO SHAREHOLDERS

The transfer books and share register of the Company will be closed from 21 November to 28 November 1969, both dates inclusive.—F. J. Visser, Secretary.

HUGH PARKER BEPERK

KENNISGEWING AAN AANDEELHOUERS

Die oordragboek en aandeleregister van die Maatskappy sal gesluit wees vanaf 21 November tot 28 November 1969, albei dae ingesluit.—F. J. Visser, Sekretaris. 26556—14

THE CEMENTATION COMPANY AFRICA LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

In connection with the declaration of Dividend 39, notice is hereby given that the register of members will be closed from 29 November to 5 December 1969, both days inclusive. By Order of the Board.—Gold Flieds of South Africa Limited, Secretaries, per A. D. Brook. Head Office: Gold Fields Building, 75 Fox Street, Johannesburg, 4 November 1969. 26558—14

SKYE LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE TO SHAREHOLDERS

Notice is hereby given that, for the purpose of holding an extraordinary general meeting of shareholders, to be held at the Company's Registered Office, 16 Kerk Street, Johannesburg, at 4 p.m., on 28 November 1969, the transfer books and register of members will be closed from 24 November 1969 to 27 November 1969, both days inclusive. By Order of the Board.—E. J. Joannou, Secretary. Transfer Office: Pandloss (Pty) Limited, Fourth Floor, Harland House, 19 Loveday Street, Johannesburg, 27 October 1969. 26567—14

THE ASSOCIATED ORE AND METAL CORPORATION LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

CLOSING OF REGISTERS

Notice is hereby given that the share transfer books and register of members will be closed from 1 December to 8 December 1969, both days inclusive. By Order of the Board.—L. C. Mathey, Secretary. Office of the Transfer Secretaries: Union Provident Trust South Africa Limited, Sixth Floor, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg. 26567—14

LEISEROWITZ BROS LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

Notice is hereby given that the transfer books and register of members of the Company will be closed from 22 November 1969 to 2 December 1969, both days inclusive, for the purpose of the extraordinary general meeting to be held on 3 December 1969. By Order of the Board.—S. Folb, Secretary. Transfer Secretaries: Stability Services (Pty) Limited, Suite 701, Zambesi House, 44 Von Wielligh Street, Johannesburg. 26567—14

JOHN ORR & COMPANY (TRANSVAAL) LIMITED

Notice is hereby given that the transfer books and register of members of the Company will be closed from 15 to 23 November 1969, both days inclusive, for the purpose of paying Dividend 46 (interim) on ordinary shares. By Order of the Board.—R. D. Bailey, Assistant Secretary, 73 Pritchard Street, Johannesburg, 31 October 1969. 26567—14

PUBLIC UTILITY TRANSPORT CORPORATION LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE TO SHAREHOLDERS

Notice is hereby given that in connection with the Twenty-fourth Annual General Meeting of Shareholders of the above-mentioned Company to be held on 2 December 1969, at 11.30 a.m., at the address below, the share and transfer registers will be closed from 26 November 1969 to 2 December 1969, both days inclusive. By Order of the Board.—J. B. H. Young, Secretary, P.U.T.C. Building, Stands 42/47, Second Avenue, Wynberg (P.O. Box 9571), Johannesburg, 10 November 1969. 26689—14

GRINAKER HOLDINGS LIMITED

NOTICE OF EXTRAORDINARY GENERAL MEETING

Notice is hereby given that an extraordinary general meeting of the Company will be held at the registered office of the Company on Friday, 28 November 1969, at 10.15 a.m. (or so soon thereafter as the Fifth Annual General Meeting convened for 10 a.m. on that day shall have been concluded or adjourned), for the purpose of considering and, if thought fit, of passing, with or without amendment, the following Resolutions as ordinary resolutions:—

1. That the directors be and they are hereby authorised to allot and issue 46,428 shares from the reserve shares in the Company to the vendors of the entire issued share capital of, and shareholders' claims on loan account against S. Hilton-Barber (Proprietary) Limited, as at 31 July 1969, pursuant to the provisions of the agreement concluded between the vendors and the Company on 25 July 1969.

2. That the 153,572 shares in the authorised capital of Grinaker Holdings Limited remaining in reserve after the allotment and the issue of the shares referred to in resolution 1 above, be and they are hereby placed at the disposal of the directors who are authorised to allot, grant options over, or otherwise dispose of the same, to such persons, on such terms and conditions, and either at a premium or at par, and at such times, as they think fit.

A circular setting out full details of the above has been posted to the shareholders.

A member entitled to attend and vote at the meeting is entitled to appoint a proxy or proxies to attend and speak and, on a poll, to vote in his stead. The proxy may not be a member of the Company.

For the purpose of determining which shareholders are entitled to attend and vote at the extraordinary general meeting the transfer books of the Company will be closed from 22 November 1969 to 28 November 1969, both days inclusive. By Order of the Board.—A. D. Sherwood, Secretary. Registered Office: C.C.C. House, Church Street Extension, Crown Industria, Johannesburg, 4 November 1969.

GRINAKER HOLDINGS LIMITED

KENNISGEWING VAN 'N BUITENGEWONE ALGEMENE VERGADERING

Kennis word hiermee gegee dat 'n buitengewone algemene vergadering van die Maatskappy gehou sal word in die geregistreerde kantoor van die Maatskappy, op Vrydag, 28 November 1969, om 10.15 vm. (of so gou daarna as wat die Vyfde Algemene Jaarvergadering wat vir 10 vm. op daardie dag belê is, afgehandel of verdaag is), vir die doel om die volgende besluite te oorweeg en, na goeddunke, as gewone besluite goed te keur, met of sonder wysiging:—

1. Dat die direkteure so wees en hulle word hiermee gemagtig om 46,428 aandele uit die reserwe-aandele in die Maatskappy toe te wys en uit te reik aan die inbringers van die hele uitgereikte aandelekapitaal van, en aandeelhouers se eise op leningsrekening teen S. Hilton-Barber (Proprietary) Limited, soos op 31 Julie 1969, ingevolge die ooreenkoms wat bereik is tussen die inbringers en die Maatskappy op 25 Julie 1969.

2. Dat die 153,572 aandele in die gemagtigde kapitaal van Grinaker Holdings Limited wat in reserwe oorbly na die toewysing en die uitreiking van die aandele waarna verwys is in besluit 1 hierbo, so wees en hulle word hiermee ter beskikking van die direkteure geplaas wie gemagtig word om hulle toe te wys, opsies toe te staan, of om hulle andersins te verhandel, aan sulke persone, op sulke voorwaardes, en òf teen 'n premie òf teen pari, en op sulke tye, as wat hulle goeddunk.

'n Omsendbrief wat volle besonderhede van bogenoemde uiteensit is aan die aandeelhouers gepos.

'n Lid wat geregtig is om die vergadering by te woon en te stem is geregtig om 'n gevolmagtigde of gevolmagtigdes aan te stel om die vergadering by te woon en te praat en, by 'n stemming, in sy plek te stem. Die gevolgmagtigde hoef nie 'n lid van die Maatskappy te wees nie.

Vir die doel om vas te stel watter aandeelhouers geregtig is om die buitengewone algemene vergadering by te woon en te stem, sal die oordragboeke van die Maatskappy van 22 November 1969 tot 28 November 1969, gesluit wees, beide dae inbegrepe. Op las van die Raad.—A. D. Sherwood, Sekretaris. Geregistreerde Kantoor: C.C.C. House, Kerkstraat-uitbreiding, Crown Industria, Johannesburg, 4 November 1969. 26748—14

ANGLO AMERICAN INDUSTRIAL CORPORATION LIMITED

NOTICE TO MEMBERS

For the purpose of the annual general meeting of members of Anglo American Industrial Corporation Limited to be held at 10.30 a.m., on Wednesday, 26 November 1969, the transfer register and register of members of the Company will be closed from 19 November 1969 to 26 November 1969, both days inclusive. By Order of the Board.—Anglo American Corporation of South Africa Limited, Secretaries, per D. P. Paton, Companies Secretary. Registered Office: 44 Main Street, Johannesburg, 4 November 1969. 26714—14

GRINAKER HOLDINGS LIMITED

NOTICE TO SHAREHOLDERS

Notice is hereby given that the Fifth Annual General Meeting of Shareholders of Grinaker Holdings Limited, will be held at the registered office of the Company on Friday, 28 November 1969, at 10 a.m., for the following purposes:—

1. To receive and consider the accounts and reports of the directors and auditors for the year ended 30 June 1969.
2. To elect directors in the place of those retiring, in terms of the Company's Articles of Association.
3. To determine the remuneration of the auditors for the past audit.
4. To transact such other business as may be transacted at an annual general meeting.

The transfer books and register of members of the Company will be closed from 22 November 1969 to 28 November 1969, both days inclusive.

A member entitled to attend and vote at the meeting is entitled to appoint a proxy or proxies to attend and speak and, on a poll, to vote in his stead. The proxy need not be a member of the Company. By Order of the Board.—A. D. Sherwood, Secretary, C.C.C. House, Church Street, Extension, Crown Industria, Johannesburg, 4 November 1969.

GRINAKER HOLDINGS LIMITED

KENNISGEWING AAN AANDEELHOUERS

Kennis word hiermee gegee dat die Vyfde Algemene Jaarvergadering van Aandeelhouers van Grinaker Holdings Limited, gehou sal word by die geregistreerde kantoor van die Maatskappy op Vrydag, 28 November 1969, om 10 vm., vir die volgende doeleindes:—

1. Om die rekeninge en verslae van die direkteure en ouditeure vir die jaar geëindig 30 Junie 1969, te ontvang en te oorweeg.
2. Om direkteure te kies in die plek van die wat aftree kragtens die Maatskappy se Statute van Oprigting.
3. Om die vergoeding van die ouditeure vir die afgelope oudit te bepaal.
4. Om sulke ander besigheid te behandel as wat op 'n algemene jaarvergadering behandel mag word.

Die oordragboeke en lederegister van die Maatskappy sal gesluit wees van 22 November 1969 tot 28 November 1969, beide dae inbegrepe.

'n Lid wat geregtig is om die vergadering by te woon en daar te stem is geregtig om 'n gevolmagtigde of gevolmagtigdes aan te stel om die vergadering namens hom by te woon en te praat en, by 'n stemming, in sy plek te stem. Die gevolmagtigde hoef nie 'n lid van die Maatskappy te wees nie. Op las van die Raad.—A. D. Sherwood, Sekretaris, C.C.C. House, Kerkstraat-uitbreiding, Crown Industria, Johannesburg, 4 November 1969. 26748—14

VIANINI PIPES LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

CLOSING OF TRANSFER REGISTER

In terms of section 31 of the Companies Act, 1926, as amended, notice is hereby given that the transfer register and register of members will be closed from 22 to 30 November 1969, both days inclusive, for the purpose of paying a dividend. By Order of the Board.—G. S. Goddard & Co., Chartered Accountants (S.A.), Secretaries, Unitas, First Floor, 42 Marshall Street, Johannesburg, 7 November 1969. 26793—14

THE MARINE AND TRADE INSURANCE COMPANY LIMITED

NOTICE TO MEMBERS

The Marine and Trade Insurance Company. have declared an interim dividend of 4½ cents per share. Results to date indicate a growth in Gross Premium Income overall from R10·5 million in 1968 to R12·5 million in 1969.

The corresponding growth in the Company's investment portfolio, out of which dividends are paid to shareholders, permits a reasonably optimistic view of the year's profitability.

The transfer books and register of members will be closed from 29 November 1969 to 12 December 1969, both dates inclusive.

Cheques will be posted to shareholders on or about 15 December 1969. By Order of the Board.—S. D. Hibbett, Secretary. Head Office: Harmain House, 26 Harrison Street, Johannesburg, 5 November 1969.

Change of Address

Members are requested to notify the Transfer Secretaries, Littleton Zipp & Co., P.O. Box 600, Johannesburg, of any change of address. 26796—14

AFRIKAANSE PERS (1962) BEPERK

Kennis word hiermee gegee dat die aandele-oordragboeke en registers van die Maatskappy gesluit sal wees van 21 November 1969 tot 28 November 1969, albei dae inbegrepe. Op las van die Raad.—Die Dagbreektrust, Sekretarisse, per D. J. Coetsee. 26767—14

VADERLAND—BELEGGINGS BEPERK

Kennis word hiermee gegee dat die aandele-oordragboeke en registers van die Maatskappy gesluit sal wees van 21 November 1969, tot 28 November 1969, albei dae inbegrepe. Op las van die Raad.—Die Dagbreektrust, Sekretarisse, per D. J. Coetsee. 26767—14

SAKER'S FINANCE AND INVESTMENT CORPORATION

(Incorporated in the Republic of South Africa)

Notice is hereby given that the registers of ordinary and preference members and the ordinary and preference share transfer registers of Saker's Finance and Investment Corporation Limited, will be closed from 29 November 1969 to 12 December 1969, both days inclusive. By Order of the Board.—Saker's Management Company (Proprietary) Limited, Secretaries per J. Gelinotte, Eleventh Floor, Cape Towers, Maclaren Street, Johannesburg, 14 November 1969. 26762—14

LINDSAY SAKER MOTOR HOLDINGS LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

Notice is hereby given that the register of ordinary members and the ordinary share transfer register of Lindsay Saker Motor Holdings Limited, will be closed from 29 November 1969 to 12 December 1969, both days inclusive. By Order of the Board.—Saker's Management Company (Proprietary) Limited, Secretaries, per J. Gelinotte, Eleventh Floor, Cape Towers, Maclaren Street, Johannesburg, 14 November 1969. 26762—14

CARGO MOTOR HOLDINGS LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

Notice is hereby given that the register of ordinary members and the ordinary share transfer register of Cargo Motor Holdings Limited, will be closed from 29 November 1969 to 12 December 1969, both days inclusive. By Order of the Board.—Saker's Management Company (Proprietary) Limited, Secretaries, per J. Gelinotte, Eleventh Floor, Cape Towers, Maclaren Street, Johannesburg, 14 November 1969. 26762—14

DAGBREEKTRUST BEPERK

Kennis word hiermee gegee dat die aandele-oordragboeke en registers van die Maatskappy gesluit sal wees van 21 November 1969 tot 28 November 1969, albei dae inbegrepe. Op las van die Raad.—Die Dagbreektrust, Sekretarisse, per D. J. Coetsee. 26767—14

CAPE—KAAP

DEVON HILLS (PROPRIETARY) LIMITED

MEMBERS' VOLUNTARY WINDING UP

Notice is hereby given that at an extraordinary general meeting of shareholders of the above Company, held at Allied Building, 7 Buxton Street, East London, on 30 October 1969, the following special resolution was duly passed:—

(1) That the Company, Devon Hills (Pty) Ltd, be wound up voluntarily as a members' voluntary winding up in terms of section 160 *bis* (2) of the Companies Act.

(2) That no security shall be required from the liquidator or liquidators appointed at the general meeting.

Kenneth Tebbutt was appointed liquidator of the Company.—K. Tebbutt, Liquidator, P.O. Box 391, East London. 26337—14

PROTEA ASSURANCE COMPANY LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE TO SHAREHOLDERS

ORDINARY DIVIDEND 5

Notice is hereby given that an increased interim dividend of 6 (six) cents per share in respect of the year ending 31 December 1969, has been declared payable to holders of ordinary shares registered in the books of the Company at the close of business on 14 November 1969, and that the ordinary share register of the Company will be closed from 15 to 30 November 1969, both days inclusive.

The dividend is declared in the currency of the Republic of South Africa and warrants will be posted to registered shareholders on or about 1 December 1969.

In the light of estimates of profit at present available, it is anticipated that the final dividend will at least be maintained at the previous rate of 12½ cents. By Order of the Board.—A. L. Tainton, Acting Secretary. Head Office: Protea Assurance Building, Greenmarket Square, Cape Town. Transfer Secretaries: Syfret's Registrars Limited, 24 Wale Street (P.O. Box 206), Cape Town, 3 November 1969. 26559—14

EDWORKS (1936) LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE TO SHAREHOLDERS

(Directors: H. A. Kendall, B. Dodo, B. Manchevsky, M. M. Dodo, B. Michel, L. Krassin, C. J. Wilmot and V. G. Mansell. Alternate Director: W. Michel)

Notice is hereby given that the Thirty-third Annual General Meeting of the Company will be held at the Company's Registered Office, 1-5 Somers Road, Port Elizabeth, on Thursday, 18 December 1969, at 11 a.m., for the following purposes:—

1. To receive and, if thought fit, adopt the directors' report and the accounts for the year ended 30 June 1969, and the auditors' report thereon.
2. To elect three directors in place of Messrs H. A. Kendall, M. M. Dodo and L. Krassin, who retire by rotation, but, being eligible, offer themselves for re-election.
3. To fix the remuneration of the auditors.
4. To confirm the dividends declared and paid by the directors.
5. To transact any other business which may be transacted at an ordinary general meeting.

A member entitled to attend and vote at the above-mentioned meeting is entitled to appoint a proxy or proxies to attend and vote and speak in his stead. A proxy need not be a member of the Company.

The share registers and transfer books of the Company, both at head office and in London, will be closed from 16 to 18 December 1969, both dates inclusive. By Order of the Board.—D. H. Edge, Secretary. Head Office: 1-5 Somers Road (P.O. Box 509), Port Elizabeth. London Transfer Office: 101 Southwark Street, London, S.E.1., England, 14 November 1969. 26790—14

THE AFRICAN CLOTHING FACTORY (ENSIGN) LIMITED

6 PER CENT CUMULATIVE PREFERENCE SHARES

DECLARATION OF DIVIDEND 66

Notice is hereby given that a preference dividend, No. 66, calculated at the rate of six *per centum* (6 per cent) per annum, has been declared payable to all holders of preference shares registered at the close of business on 31 December 1969.

The preference share and transfer registers will be closed as from 1 to 9 January 1970, both days inclusive, and dividend cheques in respect of the dividend will be forwarded to shareholders on or about 10 January 1970. By Order of the Board.—J. Roy, Secretary, Hyde Street, Cape Town, 6 November 1969. 26541—14

ROBBS HOLDINGS LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE OF PREFERENCE DIVIDEND 49

Notice is hereby given that the preference dividend for the six months ending 31 December 1969, at the rate of 5½ per cent, per annum, has this day been declared payable on 31 December 1969, to all preference shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 12 December 1969.

The preference share transfer books and register of members, will be closed from 13 December 1969 to 21 December 1969, both days inclusive. By Order of the Board.—E. Walker, Secretary, Robbs Holdings Limited, 102 Strand Street, Cape Town, 3 November 1969. 26710—14

NATAL

REYNOLDS BROTHERS LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

DIVIDEND DECLARATION

Notice is hereby given that an interim dividend of five cents (5c) per share will be paid on Thursday, 15 January 1970, to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on Friday, 14 November 1969.

The transfer books and registers of members of the Company will be closed from 15 to 21 November 1969, both dates inclusive.

6½ PER CENT MORTGAGE DEBENTURES

Notice is hereby given that the half-yearly payment of interest on the 6½ per cent mortgage debentures of the Company due in respect of the half-year ending 31 December 1969, will be paid on that date to all debenture holders registered in the books of the Company at the close of business on 19 December 1969.

The relative transfer books and register of debenture holders will be closed from 22 to 27 December 1969, both dates inclusive. By Order of the Board.—C. G. Smith & Company Limited, Secretaries, per K. J. Barnes, Eleventh Floor, Eagle Building, 359 West Street (P.O. Box 194), Durban, 29 October 1969. 26507—14

GLEDHOW SUGAR COMPANY LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

DIVIDEND DECLARATION

Notice is hereby given that an interim dividend of five cents (5c) per share will be paid on Thursday, 15 January 1970, to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on Friday, 14 November 1969.

The transfer books and registers of members of the Company will be closed from 15 to 21 November 1969, both dates inclusive. By Order of the Board.—C. G. Smith & Company Limited, Secretaries, per K. J. Barnes, Eleventh Floor, Eagle Building 359 West Street (P.O. Box 194), Durban, 29 October 1969. 26508—14

CROOKES BROTHERS LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

DIVIDEND DECLARATION

Notice is hereby given that an interim dividend of five (5) cents per share will be paid on Thursday, 15 January 1970, to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on Friday, 14 November 1969.

The transfer books and registers of members of the Company will be closed from 15 to 21 November 1969, both dates inclusive. By Order of the Board.—C. G. Smith & Company Limited, Secretaries, per K. J. Barnes, Eleventh Floor, Eagle Building, 359 West Street (P.O. Box 194), Durban, 29 October 1969. 26509—14

In the matter of BRAD-ROY FURNISHERS (PROPRIETARY) LIMITED

Notice is hereby given that the moneys held by me for distribution among the creditors of the company, will be distributed by me after the expiration of a period of 14 days of date hereof, to those creditors who submitted claims timeously in terms of paragraph 6 (d) (i) of the Offer of Compromise, together with those three creditors who in terms of an Order of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), are authorised to be included in that distribution.

Any creditor of the company who did not submit a claim timeously will not be included in the distribution, and is invited to take such action as he may be advised.—M. J. Ensor, c/o Security Executor and Trust Company Limited, First Floor, Whytock House, 399 Smith Street (P.O. Box 1050), Durban. 26659—14

LOST DOCUMENTS—VERLORE DOKUMENTE

TRANSVAAL

VERLORE VERBANDAKTE

Hiermee word kennis gegee dat George Gavin Duffey, in sy hoedanigheid as eksekuteur in die boedel van wyle Maria Magdalena Schröder, handelende kragtens Briewe van Administrasie 8178/61, uitgereik deur die Meester van die Hooggeregshof op 27 Junie 1961, voornemens is om aansoek te doen vir die kansellasie van die inskrywing van Akte van Verband 8465/1953, gedateer 22 April 1953, gegee deur Maria Elizabeth Olivier, gebore Erasmus op 30 Augustus 1906, weduwee, vir 'n bedrag van R400 (vierhonderd rand), ten gunste van Maria Magdalena Schröder, gebore Smuts op 22 Februarie 1872, weduwee, ten aansien van sekere Erf 743, geleë op Ridder- en Krugerstraat, in die dorp Rustenburg, groot 400 vierkante roede.

Alle persone wat teen die kansellasie van die inskrywing beswaar maak, word hierkragtens versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, Pretoria, binne drie weke gereken na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. —Duffey, Van Niekerk & Kruger, Steenstraat 37, Rustenburg. 26563—14

LOST SURFACE RIGHT PERMIT

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of the abovementioned Surface Right Permit E 7/54, granted to Cecil Pein under the provisions of section 74 of Act 35 of 1908 (Transvaal) as amended by section 26 of Act 36 of 1934 for the purpose of an over-head electric power line, situated on the farm Waterval 168 JT (Southern Portion), Magisterial District of Pilgrims Rest, in the Mining District of Barberton, registered in the office of the Registrar of Mining Titles at Johannesburg on 1 September 1954, and more fully described by Plan RMT 402.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Mining Titles, Johannesburg, within three (3) weeks from the date of the last publication hereof. Signed at Sabie this 3rd day of November 1969.—J. B. Cornelius, Attorney, P.O. Box 62, Sabie. 26501—14

VERLORE TRANSPORTAKTE

Kennisgewing geskied hiermee dat ons van voorneme is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Verdelingstransport 8391/1955, gedateer 31 Maart 1955, gemaak

ten gunste van die boedel van wyle Aletta Maria Mills, gebore Scheepers, ten opsigte van sekere resterende gedeelte van die plaas Dwars-in-die-weg 137, Registrasieafdeling JS (voorheen 174, geleë in die distrik Groblersdal, groot as sodanig 881·8025 morg.

Alle persone wie teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria hierdie 3de dag van November 1965.—Rorich, Wolmarans & Du Plessis, Prokureurs vir Applikant, Nasionale Bouvereniginggebou 510, Kerkplein, Pretoria. 26442—14

VERLORE TRANSPORTAKTE

Hierby word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 9296/1927, gedateer op 15 Augustus 1927, gegee ten gunste van Theodorus Hermanus Jansen van Nieuwenhuizen, ten aansien van sekere Gedeelte 4 van Gedeelte A van die plaas Wonderfontein 122, distrik Belfast, groot 228 (twee twee agt) morg 243 (twee vier drie) vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hierby versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Geteken te Pretoria op hede die 3de dag van November 1969.—H. P. Viljoen, Prokureur vir Applikant, van Couzyn, Hertzog & Horak, Trust Bank Sentrum, Sentraalstraat, Pretoria. 26429—14

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 6713/1963, dated 21 March 1963, passed by estate late Carolus Johannes Christiaan van Aardt, in favour of Herbert Henry Lee, born on 31 March 1914, in respect of certain Portion E of the farm Steenkoolspruit 275, Registration Division IT, District of Ermelo, measuring 599 morgen 459 square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Ermelo, this 28th day of October 1969.—Jackson & Joubert, Attorneys for Applicant, P.O. Box 146, Ermelo. 26403—14

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 1151/1963, dated 14 May 1963, passed by Carolus Johannes Christiaan van Aardt, in favour of Herbert Henry Lee, born on 31 March 1914, in respect of certain remaining extent of Portion D of the farm Steenkoolspruit 275, Registration Division IT, District of Ermelo, measuring as such 378 morgen 527 square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Ermelo, this 28th day of October 1969.—Jackson & Joubert, Attorneys for Applicant, P.O. Box 146, Ermelo. 26403—14

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 16467/1962, dated 8 August 1962, passed in favour of Marthinus Gerbrand Steyn, in respect of certain Portion 3 of Erf 503, situate on Byron Street, in the Town of Rustenburg, measuring 14,400 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy, are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Rustenburg this 28th day of October 1969.—Duffey, Van Niekerk & Kruger, Attorneys for Applicant, Private Bag 2082, Rustenburg. 26402—14

VERLORE AKTE VAN VERBAND

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Verband 17750/1961, dateer 18 September 1961, ten gunste van Gerhardus Barnardt Heunis, gebore 25 Mei 1919, en gepasseer in sy guns deur Frederik Daniel Viljoen, gebore op 6 Augustus 1925, vir 'n bedrag van R2,546.33 (tweeduisend vyfhonderd ses-en-veertig rand drie-en-dertig sent).

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hierby versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Standerton op hede die 29ste dag van 1969.—Van Heerden, Schoeman & De Ville, Prokureurs vir Applikant, Phoenixgebou, Burgerstraat (Posbus 39), Standerton. 26396—14

LOST MORTGAGE BOND

Notice is hereby given that we intend applying for cancellation of the entry in the Register relating to lost Mortgage Bond F3200/1958, dated 8 April 1958, passed by Joseph Daniel de Klerk, born on 30 January 1910, for the sum of R780 (seven hundred and eighty rand), in favour of Metropolitan Timber Company (Proprietary) Limited and ceded to Goode Durrant & Murray (South Africa) Limited, on 21 October 1959, in respect of certain Lot 229, situate on Naeser Street, in the Township of Parkdene, District of Boksburg.

All persons having objection to such cancellation of lost bond are hereby required to lodge same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within 3 (three) weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 7th day of November 1969.—Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Applicant's Attorneys, Fifth Floor, Innes Chambers, 84 Pritchard Street, Johannesburg. 26567—14

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer F1469/64, dated 14 February 1964, in favour of Thelma Yvonne Maakenschijn, in respect of certain Lot 77, situate in Ley Road, in the Township of Victory Park Extension 1, in the District of Johannesburg, measuring 20,002 (twenty thousand and two) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg on this the 3rd day of November 1969.—H. Heimann, Maasdorp & Barker, Attorneys for Applicant, 600 Standard General Buiding, 12 Harrison Street, Johannesburg. 26567—14

LOST DEED OF TRANSFER

Kindly take notice that it is our intention to apply for a certified copy of Deed of Transfer 1686/1911, dated 8 March 1911, in respect of the the following property, namely:—

Certain Lot 293, situate on Pritchard Street, on that portion known as the Township of Johannesburg North of the freehold farm Witkoppen 141, District of Pretoria, Ward Witwatersrand, measuring 108 square roods 42 square feet, passed in favour of George Henry Bishop.

All persons objecting to the issue of such certified copy are hereby requested to lodge such objection, in writing, with the Registrar of Deeds, at Pretoria, within three (3) weeks of the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 31st day of October 1969.—Kinna, Beuthin, Culligan & Hinton, Attorneys for Applicant, National Mutual Life Building, Johannesburg. 26680—14

VERLORE VERBANDAKTE

Kennis word hierby gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Verbandakte 36690/1964, gedateer 20 November 1964, gepasseer deur Gerhardus Pieter Nel, ten gunste van Orpa Boshoff, gebore Du Preez, weduwee, vir die som van agthonderd rand, oor sekere Erf 748, geleë aan Vyftiende Laan in die dorp Welverdiend. distrik Potchefstroom, groot 9,638 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke vanaf 14 November 1969. Gedateer te Potchefstroom op die 14de dag van November 1969.—Meyer & Meyer, Prokureurs vir Applikant, Kerkstraat 153 (Posbus 122), Potchefstroom. 26631—14

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 10225/1960, passed in favour of Prifor Properties (Proprietary) Limited, in respect of certain portion of Erf 28, situate on Bloed Street, in the City of Pretoria, measuring eighty-nine (89) square roods, fifty-four (54) square feet, on 20 April 1960.

All persons having objection to the issue of such copy are required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 4th day of November 1969.—J. H. Courtis, of Galgut, Courtis & Munro, Attorneys for Prifor Properties (Proprietary) Limited, P.O. Box 302, Pretoria. 26543—14

VERLORE TRANSPORTAKTE

Kennis word hiermee gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om gesertifiseerde afskrif van Transportakte 32265/1951, gedateer 29 Desember 1951, ten gunste van Gerhardus Pieter Nel, ten opsigte van sekere Erf 748, geleë aan Vyftiende Laan, in die dorp Welverdiend, distrik Potchefstroom, groot 9,638 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hierby versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke vanaf 14 November 1969. Gedateer te Potchefstroom hierdie 14de dag van November 1969.—Meyer & Meyer, Prokureurs vir Applikant, Kerkstraat 153 (Posbus 122), Potchefstroom. 26631—14

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer F7570/1956, dated 18 September 1956, passed in favour of Schultze Motors (Pty) Ltd, in respect of certain freehold Erf 26, situate in Reserve Street, in the Township of Wentworth Park, on that Portion GG of portion of the farm Luipaardsvlei 8, District of Krugersdorp.

Any person having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar in Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 4th day of November 1969.—Broomberg, Graff & Korb, Attorneys for the Applicant, Third Floor, Vulcan House, 88 Anderson Street, Johannesburg. 26733—14

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT

Kennis word hiermee gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 22439/1955, gedateer 19 Augustus 1955, gepasseer deur Barend Christiaan Stephanus Bezuidenhout, gebore op 18 Mei 1877, Johannes Carolus de Wet, gebore 19 Augustus 1897 en Frans Nanno Penning, gebore 15 Oktober 1905, ten gunste van Philippus Cornelius Venter, gebore 10 April 1906, ten opsigte van sekere Gedeelte 31, genoem Lavendia 'n gedeelte van Gedeelte 6, van die plaas Eendracht 267, geleë in die distrik Heidelberg, groot twaalf desimaal ses vyf nege sewe (12·6597) morg.

Alle persone wat beswaar opper teen die uitreiking van bogemelde afskrif word hiermee versoek om skriftelik beswaar te opper by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne 3 (drie) weke vanaf die laaste verskyning van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria op hierdie 6de dag van November 1969.—MacRobert, De Villiers & Hitge, Prokureurs van Applikant, Pretoriusstraat 243, Unitedgebou 601, Pretoria. 26750—14

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 8692/1931, gedateer 4 September 1931, ten gunste van—

(1) Catharina Margaretha van Staden, gebore Van Schalkwyk, weduwee, ½ aandeel;
(2) Hermanus Johannes van Staden, 1/18de aandeel;
(3) Okker Dirk Jacobus van Staden, 1/18de aandeel;
(4) Jacobus Marthinus Frederik van Staden, minderjarige, 1/18de aandeel;
(5) Cornelis Johannes van Staden, minderjarige, 1/18de aandeel;
(6) Renier Jacobus van Staden, minderjarige, 1/18de aandeel;
(7) Catharina Margaretha van Staden, minderjarige jongedogter, 1/18de aandeel;
(8) Susara Magdalena van Staden, minderjarige jongedogter, 1/18de aandeel;
(9) Jacobus Christiaan van Staden, minderjarige, 1/18de aandeel;
(10) Martha Susanna van Staden, minderjarige jongedogter, 1/18de aandeel;

ten aansien van sekere Gedeelte B van gedeelte van die eiendomsplaas Middelkraal 358, geleë in die distrik Rustenburg, groot tweehonderd drie-en-sewentig (273) morg driehonderd-vyf-en-twintig (325) vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hierby versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria op hede die 7de dag van November 1969.—M. J. Brink & Kie., Prokureurs vir Applikante, Posbus 2985, Pretoria. 26840—14

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying to the Registrar of Mining Titles at Johannesburg for a certified copy of Deed of Transfer of Stands Outside Townships 72/46, dated 22 March 1946, passed by estate late Rebecca Levy, in favour of Frank Manfred Levy and Alfred Jack Levy, in undivided one-half shares in respect of an undivided two-fifths share in certain Stand 308, situate upon the farm Benoni 77 IR (formerly No. 3), in the Mining District of Johannesburg, held under Licence 385, Diagram RMT 249, Special Registration 651.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Mining Titles at Johannesburg within 3 (three) weeks from the date of last publication hereof. Dated at Johannesburg this 4th day of November 1969.—Guttenberg, Rosen & Partners, Applicant's Attorneys, Ninth Floor, His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg. 26796—14

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT

Hierby word kennis gegee dat ons van voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Grondbrief 376/1960, uitgereik op 6 Junie 1960, ten gunste van Magrietha Jacoba Roos, gebore Viljoen op 14 November 1905, weduwee, ten opsigte van—

(1) sekere Gedeelte 1 van gedeelte van Gedeelte A van die plaas Krokodildrift 446 (voorheen No. 27), geleë in die Registrasieafdeling JQ, distrik Brits, provinsie Transvaal, groot 4 morg 397 vierkante roede;
(2) sekere Gedeelte 1 van Gedeelte J van gedeelte van die plaas Krokodildrift 446 (voorheen No. 27), geleë in die Registrasieafdeling JQ, distrik Brits, provinsie Transvaal, groot 7 morg 236 vierkante roede;
(3) sekere een-tiende (1/10de) aandeel van en in Gedeelte E van gedeelte van die plaas Elandsfontein 440, geleë in die Registrasieafdeling JQ, distrik Brits, provinsie Transvaal, groot 143 morg 157 vierkante roede;
(4) sekere een-derde (⅓de) aandeel van en in die resterende gedeelte van Gedeelte J van gedeelte van die plaas Krokodildrift 446 (voorheen No. 27), geleë in die Registrasieafdeling JQ, distrik Brits, provinsie Transvaal, groot as sodanig 42·0553 morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hierby versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne 3 (drie) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Geteken te Pretoria op hierdie 6de dag van November 1969.—Rorich, Wolmarans & Du Plessis, Prokureur vir Aanvraer, Nasionale Bouvereniginggebou 510, Kerkplein, Pretoria. 26760—14

VERLORE VERBANDAKTE

Hierby word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen om die rojering van Verbandakte 164/1959, gedateer 6 Januarie 1959, gepasseer deur Theunis van Staden, gebore op 31 Oktober 1932, ten gunste van Johannes Gerhardus Vermeulen, gebore op 2 April 1912, vir 'n bedrag van £400 (vierhonderd pond) oor sekere Gedeelte 2 ('n gedeelte van Gedeelte 1) van Erf 1417, geleë aan Leydsstraat in die dorp Rustenburg, groot 14,400 vierkante voet, gehou kragtens Transportakte 12958/1958, gedateer 23 Mei 1958.

Alle persone wat teen die rojering van sodanige Verband beswaar maak word hierby versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne 3 (drie) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria op hierdie 7de dag van November 1969.—Adams & Adams, Prokureurs vir Applikant, Masadagebou, hoek van Paul Kruger- en Proesstraat, Pretoria. 26792—14

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying to the Registrar of Mining Titles at Johannesburg for a certified copy of Deed of Transfer of Stands Outside Townships 119/26, dated 30 June 1926, passed by estate late Michael Levy, in favour of Rebecca Levy, widow, Abraham Benjamin Levy, Frank Manfred Levy, Alfred Jack Levy and Nathan Lionel Levy, in equal undivided one-fifth shares in respect of Stands Outside Townships 308, 330 and 331, situate on the farm Benoni 77 IR (formerly No. 3), in the Mining District of Johannesburg, held under Licence 385, Diagram RMT 249, Special Registration 651.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Mining Titles at Johannesburg within 3 (three) weeks from the date of last publication hereof. Dated at Johannesburg this 4th day of November 1969.—Guttenberg, Rosen & Partners, Applicant's Attorneys, Ninth Floor, His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg. 26796—14

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 27303/1945, gedateer 31 Oktober 1945, gegee ten gunste van Catharina Johanna Susanna Grobler, gebore Nel op 7 Junie 1898, voorheen weduwee Esterhuizen, getroud buite gemeenskap van goedere met Douw Gerbrand Grobler, ten aansien van—

(1) seker een-vyfde (1/5de) aandeel in Gedeelte 38, van die westelike gedeelte van die plaas Rondavelskraal 420, distrik Rustenburg, groot vier-en-vyftig (54) morg vyfhonderd-en-negentig (590) vierkante roede; en

(2) seker een-halwe (½) aandeel van Lot 19 van die plaas Rondavelskraal 420, distrik Rustenburg, groot drie (3) morg vierhonderd sewe-en-sestig (467) vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, te Pretoria, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Geteken te Pretoria op hierdie 6de dag van November 1969.—Ackermann, Schilz & Vennote, Prokureurs vir Aanvraer, Sentrakorgebou 717, Pretoriusstraat 173 (Posbus 478), Pretoria. 26758—14

LOST DEED OF PARTITION TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Partition Transfer 26709/1953, dated 18 November 1953, passed by Lucas Cornelius van Niekerk, born on 9 January 1918, and Lodewyk De Jager van Niekerk, born on 15 October 1921, in favour of Lucas Cornelius van Niekerk, born on 9 January 1918, in respect of certain remaining extent of Extent C of the farm Goedehoop 270, District of Middelburg, (now No. 46), Registration Division IS, measuring as such four hundred and sixty-two decimal four one four four (462·4144) morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three (3) weeks of the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 6th day of November 1969.—MacRobert, De Villiers & Hitge, Attorneys for Applicant, 601 United Building Society, 243 Pretorius Street, Pretoria. 26752—14

CAPE—KAAP

VERLORE TRANSPORTAKTE

Kennisgewing geskied hiermee dat aansoek gedoen sal word om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 16838, gedateer 3 November 1950, ten gunste van Hendrik Rudolf de Vos, ten opsigte van die volgende eiendomme, naamlik:—

(a) Seker stuk vrygekoopte erfpaggrond geleë in die munisipaliteit De Aar, afdeling Philipstown, synde Lot E 8 van die plaas Alsace, nou bekend as Erf 2532, De Aar, groot twee (2) morg twee (2) vierkante voet.

(b) Seker stuk vrygekoopte erfpaggrond geleë soos hierbo, synde Lot E 6 van die plaas Alsace, nou bekend as Erf 2533, De Aar, groot een (1) morg eenhonderd een-en-veerig (141) vierkante roede ses-en-negentig (96) vierkante voet.

Gehou deur my onder Transportakte 16838, gedateer 3 November 1950.

Enige persoon wat beswaar teen die uitreiking van sodanige afskrif wens te maak, moet sodanige beswaar skriftelik by die Registrateur van Aktes, Kaapstad, indien binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te De Aar op hede die 23ste dag van Oktober 1969.—Joseph & Van Rensburg, Prokureurs vir die Aansoeker, Hoofstraat 29, De Aar. 25984—7-14

VERLORE TRANSPORTAKTE

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gewaarmerkte afskrif van Transportakte, gedateer 21 September 1967, No. 21906, ten gunste van Fairlady Beauty Salon (Proprietary) Limited, ten aansien van seker stuk afgeskafte erfpaggrond, geleë in die afdeling Caledon, synde Erf 108, in die dorpsgebied Rooi Els, groot 9,514 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kaapstad op hierdie 29ste dag van Oktober 1969.—Proctor de Villiers & Kie., Prokureurs vir Aanvraer, Saambougebou, hoek van Burg- en Kasteelstraat, Kaapstad. 26389—14

VERLORE NOTARIËLE VERBAND

Kennisgewing geskied hiermee dat aansoek gedoen sal word vir die kansellasie van Notariële Verband 12937, uitgevoer op 29 Augustus 1947 en geregistreer op 6 September 1947, gepasseer deur Christian Ernst Olivier, gebore 25 Desember 1909, as sydelingse sekuriteit tot hoofverband 3549, gedateer 22 Maart 1947, vir R7,600 (£3,800), ten gunste van Susanna Catharina Cornelis Steynberg, gebore Swanepoel op 13 Augustus 1876, weduwee, (nou oorlede).

Alle persone wat beswaar het teen sodanige kansellasie moet sodanige beswaar skriftelik indien by die Registrateur van Aktes, Kaapstad, binne drie (3) weke vanaf die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kaapstad op hierdie 21ste dag van Oktober 1969.—D. P. de Klerk & Van Gend, Prokureurs vir Applikant. 26408—14

VERLORE TRANSPORTAKTE

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 13675, gedateer 21 Julie 1947, ten gunste van Stephanus Jacobus Withsche, gebore 6 April 1895, ten aansien van sekere stuk opbetaalde erfpaggrond, geleë naby Wellington, Paarl Afdeling synde Lot J van Hawequas, groot 11 morge 593 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hierby versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kaapstad op hede die 31ste dag van Oktober 1969.—Jan S. de Villiers & Seun, Applikant se Prokureurs, Santamgebou, Burgstraat, Kaapstad. 26419—14

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 13610, dated 22 June 1967, passed by the estate of the late Peter Thomas James Bedwell, in favour of Carolina Regina Bedwell, born Fransman, widow, in respect of Lot 12B, Block AK, Grassy Park Extension, measuring 143 square roods 108 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Wynberg this 31st day of October 1969.—Thompson & Smither, Applicant's Attorneys, Union Chambers, Church Street, Wynberg. 25436—14

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 59/1932, dated 6 February 1932, in favour of Charles Cooper, in respect of certain piece of redeemed quitrent land, being Lot 1549, situate in Gonubie Park Township, at Gonubie River, in the Division of East London, measuring seventy (70) square roods one hundred (100) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at King William's Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Bloemfontein this 28th day of October 1969.—Claude Reid & Haylett, Applicant's Attorneys, P.O. Box 1105, Bloemfontein. 26459—14

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer, dated 5 May 1955, No. 6492, passed in favour of Stephanus Jacobus Herman, born on 1 March 1915, in respect of—

(1) abolished quitrent land, situate in the Kat River Settlement, Division of Stockenström, being Lot 23, in the Location called Balfour, measuring 2 morgen 478 square roods;

(2) land situate in the Division of Stockenström, being Lot Annex 23, portion of the Commonage of Balfour, measuring 5 morgen 98 square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Fort Beaufort this 25th day of October 1969.—David Belchers, Applicant's Attorney, 49 Campbell Street, Fort Beaufort. 26354—14

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 26526, dated 23 December 1964, passed in favour of Bernardus Lambertus Saayman, born on 2 September 1935, in respect of certain piece of land situate in the Township of Pinelands, Extension 13 in the Municipality of Pinelands, Division of Cape, being Erf 3268, Pinelands, measuring 10,093 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 29th day of October 1969.—Tennant & Company, Attorneys for Applicant. 4 Wale Street, Cape Town. 26480—14

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 24237, dated 20 October 1967, passed in favour of Parow Industrial Buildings (Proprietary) Limited, in respect of certain piece of redeemed quitrent land situate in the Municipality of Parow, Cape Division, being portion 1 of Lot NOV, measuring one demical one three seven two (1·1372) morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 29th day of October 1969.—Mallinick, Ress, Richman & Co., Attorneys for Applicant, Seventh Floor, Mobil House, Hans Strijdom Avenue Cape Town. 26571—14

VERLORE TRANSPORTAKTE

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 7830, gedateer 26 Mei 1954, ten gunste van Carel Frederik Smit, gebore 14 April 1924, ten opsigte van seker stuk grond geleë in die afdeling Paarl, synde Erf 14, Benberhard Onderverdeelde landgoed, groot 26,157 morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Paarl op hede die 31ste dag van Oktober 1969. —Van der Spuy & Vennote, Prokureur vir Applikant, Hoofstraat 281, Paarl. 26531—14

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 12324, dated 9 September 1959, passed in favour of Julian Bloch, born 12 December 1913 and Stanley Bloch, born 5 May 1919, in equal shares in respect of—

(1) thirty-six one hundred and seventy-fifth (36/175) share in certain piece of land being the remainder of Erf 4388, Cape Town at Cape Town, situate in the City of Cape Town, Cape Division, measuring as such 15 square roods 5 square feet 128 square inches;

(2) thirty-six one hundred and seventy-fifth (36/175) share, in certain piece of land being Erf 4387, Cape Town, at Cape Town, situate in the City of Cape Town, Cape Division, measuring 4 square roods 90 square feet 16 square inches;

(3) thirty-six one hundred and seventy-fifth (36/175) share in certain piece of land being the remainder of Erf 4386, Cape Town at Cape Town, situate in the City of Cape Town, Cape Division, measuring as such 14 square roods 78 square feet;

(4) thirty-six one hundred and seventy-fifth (36/175) share in certain piece of land being Erf 4385, Cape Town at Cape Town, situate in the City of Cape Town, Cape Division, measuring 10 square roods 72 square feet.

(5) thirty-six one hundred and seventy-fifth (36/175) share in certain piece of land being Erf 5061, Cape Town at Cape Town, situate in the City of Cape Town, Cape Division, measuring 11 square roods 94 square feet;

(6) thirty-six one hundred and seventy-fifth (36/175) share in certain piece of land being the remainder of Erf 5060, Cape Town at Cape Town, situate in the City of Cape Town, Cape Division, measuring as such 28 square roods 13 square feet;

(7) thirty-six one hundred and seventy-fifth (36/175) share in certain piece of land being Erf 5059, Cape Town at Cape Town, situate in the City of Cape Town, Cape Division, measuring 8 square roods 98 square feet;

(8) thirty-six one hundred and seventy-fifth (36/175) share in certain piece of land being the remainder of Erf 5058, Cape Town, at Cape Town, situate in the City of Cape Town, Cape Division, measuring as such 21 square roods 117 square feet 96 square inches;

(9) thirty-six one hundred and seventy-fifth (36/175) share in certain piece of land being Erf 5057, Cape Town, at Cape Town, situate in the City of Cape Town, Cape Division, measuring 8 square roods 98 square feet;

(10) thirty-six one hundred and seventy-fifth (36/175) share in the remainder of the land being No. 4 at the Waterkant in Block TT in Table Valley, situate in Cape Town, City of Cape Town, Cape Division (Deeds Registry, No. 2757, Cape Town) measuring as such 16 square roods 48 square feet;

(11) thirty-six one hundred and seventy-fifth (36/175) share in certain piece of land being Erf 26964, Cape Town at Observatory, situate in the City of Cape Town, Cape Division, measuring 54 square roods 31·2874 square feet;

(12) thirty-six one hundred and seventy-fifth (36/175) share in certain piece of land being Erf 6281, Cape Town at Cape Town, situate in the City of Cape Town, Cape Division, measuring 56 square roods 86 square feet;

(13) thirty-six one hundred and seventy-fifth (36/175) share in certain piece of land being Erf 6539, Cape Town at Cape Town, situate in the City of Cape Town, Cape Division, measuring 13 square roods 133 square feet;

(14) thirty-six one hundred and seventy-fifth (36/175) share in certain piece of land being Erf 6534, Cape Town at Cape Town, situate in the City of Cape Town, Cape Division, measuring 28 square roods 16 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 30th day of October 1969.—Mostert & Bosman, Attorneys for Applicants, Groote Kerk Building, Cape Town. 26568—14

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 17272, dated 1 December, 1959, passed in favour of Reuben Bloch, born 5 March 1911 and Sidney Bloch, born 17 November 1921, in equal shares in respect of—

(1) thirty-seven three hundred and fifty (37/350) share in certain piece of land being the remainder of Erf 4388, Cape Town at Cape Town, situate in the City of Cape Town, Cape Division, measuring as such 15 square roods 5 square feet 128 square inches;

(2) thirty-seven three hundred and fifty (37/350) share in certain piece of land being Erf 4387, Cape Town at Cape Town, situate in the City of Cape Town, Cape Division, measuring 4 square roods 90 square feet 16 square inches;

(3) thirty-seven three hundred and fifty (37/350) share in certain piece of land being the remainder of Erf 4386, Cape Town at Cape Town, situate in the City of Cape Town, Cape Division, measuring as such 14 square roods 78 square feet;

(4) thirty-seven three hundred and fifty (37/350) share in certain piece of land being Erf 4385, Cape Town at Cape Town, situate in the City of Cape Town, Cape Division, measuring 10 square roods 72 square feet;

(5) thirty-seven three hundred and fifty (37/350) share in certain piece of land being Erf 5061, Cape Town, at Cape Town, situate in the City of Cape Town, Cape Division, measuring 11 square roods 94 square feet;

(6) thirty-seven three hundred and fifty (37/350) share in certain piece of land being the remainder of Erf 5060, Cape Town, at Cape Town, situate in the City of Cape Town, Cape Division, measuring as such 28 square roods 13 square feet;

(7) thirty-seven three hundred and fifty (37/350) share in certain piece of land being Erf 5059, Cape Town, at Cape Town, situate in the City of Cape Town, Cape Division, measuring 14 square roods 34 square feet;

(8) thirty-seven three hundred and fifty (37/350) share in certain piece of land being the remainder of Erf 5058, Cape Town, at Cape Town, situate in the City of Cape Town, Cape Division, measuring as such 21 square roods 117 square feet 96 square inches;

(9) thirty-seven three hundred and fifty (37/350) share in certain piece of land being Erf 5057, Cape Town, at Cape Town, situate in the City of Cape Town, Cape Division, measuring 8 square roods 98 square feet;

(10) thirty-seven three hundred and fifty (37/350) share in remainder of the land being No. 4 at the Waterkant, in Block TT, in Table Valley, situate in Cape Town, City of Cape Town, Cape Division (Deeds Registry, No. 2757, Cape Town), measuring as such 16 square roods 48 square feet; measuring as such 16 square roods 48 square feet;

(11) thirty-seven three hundred and fifty (37/350) share in certain piece of land being Erf 26964, Cape Town at Observatory, situate in the City of Cape Town, Cape Division, measuring 54 square roods 31·2874 square feet;

(12) thirty-seven three hundred and fifty (37/350) share in certain piece of land being Erf 6281, Cape Town at Cape Town, situate in the City of Cape Town, Cape Division, measuring 56 square roods 86 square feet;

(13) thirty-seven three hundred and fifty (37/350) share in certain piece of land being Erf 6539, Cape Town at Cape Town, situate in the City of Cape Town, Cape Division, measuring 13 square roods 133 square feet;

(14) thirty-seven three hundred and fifty (37/350) share in certain piece of land being Erf 6534, Cape Town, at Cape Town, situate in the City of Cape Town, Cape Division, measuring 28 square roods 16 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 30th day of October 1969.—Mostert & Bosman, Attorneys for Applicants, Groote Kerk Building, Cape Town. 26569—14

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of lost Deed of Transfer 5435, dated 6 April 1951, passed in favour of Mark Anthony Sabino Sanvido, born on 30 March 1930, and Ernest Peter Sanvido, born on 8 May 1932, in equal shares in respect of certain piece of redeemed quitrent land situate on the Mowbray Flats in the Cape Division being the remaining extent of Lot E, portion of the place called Duinefontein, measuring two hundred and ninety-five (295) square roods forty (40) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 4th day of November 1969.—Fairbridge, Arderne & Lawton, Applicant's Attorneys, 46 St George's Street, Cape Town. 26656—14

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 800, dated 22 December 1913, passed by James Jorana, in favour of Frans Rala, in respect of certain one-fifth undivided share of and in certain piece of land, advertised as Lot 6931, situate in the Division Cathcart, called Dunville, measuring nine hundred and thirty-five morgen two hundred and seventy-eight square roods.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, King William's Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at King William's Town this 4th day of November 1969.—Hutton & Cook, Applicant's Attorneys, 27 Taylor Street, King William's Town. 26657—14

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 338/1941, dated 28 May 1941, passed in favour of Paul Victor Friedrich Alberti, born 30 April 1875, in respect of certain piece of land being Lot 13, Block P, situate in the City of East London, Division of East London, measuring 60 square roods 107·8188 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at East London this 4th day of November 1969.—Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Executor, 15 Terminus Street, East London. 26643—14

VERLORE VERBANDAKTE

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Verbandakte 10722, gedateer 5 September 1957, gegee deur Pieter Wouter Grobbelaar, gebore op 25 Desember 1930, vir R580 plus R200 koste, ten gunste van Gerhardus Francois Jacobus Coetzee, gebore op 8 Desember 1906, en Gerhardus Coetzee, gebore op 18 Maart 1931, ten aansien van sekere stuk ground synde Erf 52, Sunhirstdorpsgebied, geleë in die munisipaliteit Bellville, Kaapse afdeling, groot 6,000 (sesduisend) vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hierby versoek om hulle besware skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kaapstad hierdie 17de dag van Oktober 1969.—Heyns, Strauss & Visagie, Sanlamsentrum 1306, Heerengracht, Kaapstad, en Voortrekkerweg 70, Goodwood. 26707—14

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 6815, dated 6 July 1929, passed in favour of Allie Abdulla, in respect of the following property, namely:—

1. Certain Lot of grond situate at Cape Town in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 7060, Cape Town at Cape Town, measuring four (4) square roods eighty-two (82) square feet eighteen (18) square inches.

2. Certain piece of land situate as above being Erf 7059, Cape Town at Cape Town, measuring four (4) square roods eighty-two (82) square feet eighteen (18) square inches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 30th day of October 1969.—H. L. Stern, Geffen & Closenberg, Attorneys for Applicant, Ninth Floor, Mobil House, Hans Strijdom Avenue, Cape Town. 26803—14

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 11265, dated 14 August 1961, passed by Louisa Elizabeth Malherbe, formerly Mostert, born Blignaut, in her capacity as executor dative in the estate of the late Willem Petrus Mostert, in favour of Willem Petrus Mostert, born on 19 September 1920, in respect of—

(1) seker stuk eiendomsgrond, synde die restant van die plaas Staart van de Paardeberg, nou genoem Weltevreden, geleë in die afdeling Paarl, groot 25 morg 168 vierkante roede;

(2) seker stuk afgeskafte erfpaggrond geleë soos hierbo en grensende aan die plaas Staart van de Paardeberg, groot 203·0671 morg;

(3) seker stuk grond, genoem Annex Straat, geleë soos hierbo, groot 52 morg 585 vierkante roede;

(4) seker stuk afgeskafte erfpaggrond, synde die restant van die plek Zaailand B, gedeelte van die plaas Staart van de Paardeberg, geleë soos hierbo, groot 8·4661 morg;

(5) seker stuk afgeskafte erfpaggrond, synde Zaailand A, gedeelte van die plaas Staart van de Paardeberg, geleë soos hierbo, groot 57 morg 284 vierkante roede.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 21st day of October 1969.—Hoole & Baker, Applicant's Attorneys, 117 St George's Street, Cape Town. 26798—14

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 8287, dated 27 April 1967, passed in favour of Bernmay Investments (Proprietary) Limited, in respect of certain piece of redeemed quitrent land being portion 6 a portion of portion 2 of the farm Parin, situate in the municipality of Parow, Cape Division, measuring 1·4174 (one decimal four one seven four) morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 5th day of November 1969.—C. K. Friedlander, Kleinman & Shandling, Applicant's Attorneys, 106 Adderley Street, Cape Town.

26627—14

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 16923, dated 28 July 1948, passed by Porterfield Estates Limited, in favour of Gordon Kinloch Kinnear, born on 5 December 1900, in respect of certain piece of freehold land being Erf 1237, Township of Table View, situate in the Cape Division, held by Porterfield Estate Limited by Certificate of Township Title 8292, dated 10 July 1943 (now known as Erf 4637, Milnerton in Table View Township), measuring thirteen thousand eight hundred and eighteen (13,818) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 30th day of October 1969.—Hoole & Baker, Applicant's Attorneys, 117 St George's Street, Cape Town. 26797—14

LOST MORTGAGE BOND

Notice is hereby given that we intend applying to the Registrar of Deeds, Cape Town, for the cancellation of Mortgage Bond 11397, dated 20 September 1957, passed by Ignatius Leopoldus Muller, born on 10 May 1930, in favour of Walter Jappie, born on 23 February 1918, for the sum of three hundred pounds (£300), in respect of certain piece of land, situate in the Municipality of the City of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, being Subdivision 3, Southall Township, part of Erf 215, now Erf 3447, Korsten, measuring forty-two (42) square roods seventeen (17) square feet.

All persons having objection to the cancellation of such mortgage bond are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Cape Town, within three (3) weeks from the last date of publication of this notice. Dated at Port Elizabeth this 14th day of November 1969.—A. Braude, of Brown & Braude, Attorneys for the Applicant, Second Floor, Medlaw House, 517 Main Street, Port Elizabeth.

26734—14

NATAL

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 7825/1949, dated 26 September 1949, passed by Ragunath, born 25 August 1917, in favour of Haripersad, born 15 February 1913, in respect of a certain piece of land being a one third (⅓) share in and to Lot 1 of Subdivision b of H of Bellair 823, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent one (1) acre three (3) roods thirty six decimal two three (36·23) perches, which piece of land is still held under the said Title Deed.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby requested to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three weeks of this notice. Dated at Durban, Natal this 14th day of November 1969.—Shepstone & Wylie, Applicant's Attorneys, Solicitors, etc., Scotswood House 41 Acutt Street, Durban. 26428—14

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 1126/1936, dated 31 March 1936, passed by the estate of the late Sunichuree, in favour of Gulbaran, born during May 1902, now deceased, Anup, born 21 November 1915, and Ragunath, in respect of a certain piece of land being Lot 1 of Subdivision b of H of Bellair 823, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent one (1) acre three (3) roods thirty-six decimal two three (36·23) perches, which piece of land is still held under the said Title Deed.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby requested to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three weeks of this notice. Dated at Durban, Natal, this 14th day of November 1969.—Shepstone & Wylie, Applicant's Attorneys, Solicitors, etc., Scotswood House, 41 Acutt Street, Durban. 26428—14

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 4493/1932, dated 21 July 1932, passed by insolvent estate Willem Jacobus Basson, in favour of Andrew Vickers, in respect of—

(1) certain quitrent land situate in the Division of Aliwal North being Portion 1 (De Kraal A) of the farm De Kraal 146, measuring 820 morgen 200 square roods;

(2) certain quitrent land situate in the Division of Aliwal North being Portion 3 (Annex De Kraal) of the farm Cypherfontein 145, measuring 66 morgen 427 square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication hereof. Dated at Pinetown on this 7th day of November 1969.—Paul Cornelius & Co., Attorneys for Errol Benjamin, Fincham Vickers, Co-Executor Testamentary, estate late Andrew Vickers, 5 Conway House, 18 Imperial Lane (P.O. Box 23), Pinetown, Natal. 26460—14

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 2350/1958, dated 24 March 1958, registered in favour of Kanny and Perumalsamy, in respect of a certain piece of land being a one fourth (¼) share in and to Subdivision 20 of the farm Kraans Kloof, estate 13277, situate in the County of Durban, Province of Natal, in extent twelve decimal three eight eight two (12·3882) acres.

All persons having objections to the issue of such a copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, Natal, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban, this 14th day of November 1969.—A. Christopher & Co., Applicant's Attorneys, Second Floor, Rustomjee Trust Buildings, 140 Queen Street, Durban. 26471—14

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Partition Transfer 4920/1962, dated 6 July 1962, in favour of Abdul Sathar, born on 14 September 1914, in respect of the following piece of land, being:—

Remainder of Lot 187, Raisethorpe Township to Raisethorpe 12290, situate in the City and County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent Nineteen thousand six hundred and eighty-eight (19,688) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg this 29th day of October 1969.—Denis Lowe, Venn & Co., Applicant's Attorneys, First Floor, Southern House, 29 Timber Street, Pietermaritzburg. 26398—14

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 1244/1931, dated 18 April 1931, passed by Narrainan, in favour of Yeriah Byragi Naidoo, Nursamullu Parasaramun and Kistansamy Vadivalu Pillay, acting in their capacity as the trustees of the Sea Cow Lake Vedic Sanmarka Sabha and Tamil School, in respect of certain piece of land being Subdivision M of Lot 8, on the North Bank of the River Umgeni, in the County of Victoria, Province of Natal, in extent one (1) acre, inclusive of right of way 12 feet wide.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, Province of Natal, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban, Natal, this 4th day of November 1969.—Reginald, Berkowitz & Aubrey Jacobs, Applicant's Attorneys, Seventh Floor, Southern Life Building, Smith Street, Durban, 26510—14

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 3207/1958, dated 21 April 1958, passed in favour of Michael Casparus Eksteen, in respect of certain Subdivision 5 of the farm Rustplaats 165, situate in the District of Vryheid, Province of Natal, in extent three hundred and seventy-eight decimal four five nine (378·4459) morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Vryheid, Natal, this 30th day of October 1969.—Cecil Cox & Son, Applicant's Attorneys, 122 Landdrost Street (P.O. Box 5), Vryheid, Natal.

26327—14

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 4331/1958, dated 28 May 1958, passed by Ayee Munsamy Govender, in favour of the trustees for the time being of The Vedic Sanmarka Society, in respect of certain piece of land being Subdivision A of 1 of A of O of Lot 8, No. 1544, situate in the City of Durban, County of Victoria, province of Natal, in extent seven thousand two hundred and fifty-one (7,251) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, Province of Natal, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban, Natal, this 4th day of November 1969.—Reginald, Berkowitz & Aubrey Jacobs, Applicant's Attorney, Seventh Floor, Southern Life Building, Smith Street, Durban.

26511—14

LOST MORTGAGE BOND

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond 9571/1956, dated 26 November 1956, La/M 31, Folio 196, passed by Bernard Alfred MacDonnell, born on 17 August 1892, for £200 plus £100 for costs, in favour of Theordorus Cornelius van Rooyen, born on 18 June 1896, and ceded to Judith Margaretha van Rooyen, born Bester on 17 December 1897, widow, by cession registered on 13 November 1958, and ceded to Ethel May Churchill Milborrow, born Brown on 6 January 1900, by cession registered on 12 June 1959, in respect of certain Subdivision C of Lot 43, Loop Street, situate in the City and County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent fifteen thousand seven hundred and forty-seven (15,747) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three weeks from last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg this 3rd day of November 1969.—Bale & Greene, Applicant's Attorneys, 28 Chancery Lane, Pietermaritzburg. 26517—14

LOST DEEDS OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 412/1932 and Deed of Transfer 757/1934, in favour of Alfred John Bale, born 29 October 1901, in respect of Lot B of Bosch Hoek 3294, situate in the County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 642 acres 3 roods 12 perches.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg this 4th day of November 1969.—Lister & Lister, Applicant's Attorneys 14 Timber Street, Pietermaritzburg. 26641—14

VERLORE AKTE VAN VERBAND

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Verbandakte 3155/1967, gedateer 19 September 1967, gegee deur Adriaan Cornelius Odendaal du Plessis, gebore op 18 Desember 1912, vir die bedrag van negeduisend tweehonderd rand (R9,200) ten gunste van Paul Johannes van Zyl, gebore op 2 Desember 1908, ten aansien van sekere Onderverdeling 1 van die plaas Bothasrust 31, geleë in die distrik Bothaville, groot 74·2086 morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Bloemfontein op hede die 3de dag van November 1969.—Naude & Naude, Prokureurs vir Applikant, Sanlamgebou, Maitlandstraat 71, Bloemfontein. 26635—14

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 2884/1963, dated 2 April 1963, passed by Glen Anil Investments (Proprietary) Limited, in favour of Beyers Herbert Welken, in respect of Lot 458, Scottburgh South Township, situate in the Township of Scottburgh, and in the Umzinto Regional Water Supply Corporation Area, County of Alexandra, Province of Natal, in extent eleven thousand and eighty-five (11,085) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg this 5th day of November 1969.—Cecil Nathan, Beattie & Co., Applicant's Attorneys, Main City Building, Longmarket Street, Pietermaritzburg. 26765—14

LOST DEED

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Certificate of Registered Title 5023/1950, dated 21 July 1950, issued to the estate of the late Sooklal, No. 346/45, in respect of—

(1) a one-sixth share in and to Subdivision 1 of Lot 9 of Lot AB of the farm Spioen Kop 1125, situate in the County of Victoria, Province of Natal, in extent twenty-eight (28) acres one (1) rood seventeen (17) perches;

(2) a one-sixth share in and to Subdivision 2 of Lot 9 of Lot AB of the farm Spioen Kop 1125, situate in the County of Victoria, Province of Natal, in extent ten (10) acres three (3) roods nineteen (19) perches;

(3) a one-sixth share in and to Subdivision 5 of Lot 9 of Lot AB of the farm Spioen Kop 1125, situate in the County of Victoria, Province of Natal, in extent sixty-four (64) acres two (2) roods thirty-four (34) perches.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg this 5th day of November 1969.—Cecil Nathan, Beattie & Co., Applicant's Attorneys, Main City Building, Longmarket Street, Pietermaritzburg. 26763—14

O.F.S.–O.V.S.

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 3990/55, dated 23 June 1955, passed in favour of Henry Moss, born 1 June 1907, in respect of certain Plot 70, Vaal Power Small Holdings, situate in the District of Heilbron, measuring 5·6122 (five decimal six one two two) morgen.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within 3 (three) weeks from the last publication of this notice. Dated at Meyerton this 28th day of October 1969.—Japie van Vuuren & Gray, Attorneys for the Applicant, Lochs Street (P.O. Box 208), Meyerton.

26399—14

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 1466/1938, geregistreer op 25 Mei 1938, ten gunste van Gerhardus Jacobus Hattingh, gebore Crous op 15 Februarie 1897, gehuud in gemeenskap van goedere met David Hercules Hattingh, gebore op 1 Januarie 1890, ten behoewe van haar kinders gebore en nog te worde gebore, oor seker plaas Doornpan-Nord 787, geleë in die distrik Hoopstad, groot vierhonderd en vyftig (450) morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, te Bloemfontein, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.—Naude & Naude, Prokureurs vir Applikant, Sanlamgebou, Maitlandstraat 71 (Posbus 153), Bloemfontein. 26371—14

TRANSVAAL

Case 1783/69

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Human

Johannesburg, Tuesday, 4 November 1969

In the *ex parte* application of FARAGAS (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant

Having heard Mr W. P. Schutz, Counsel for the Applicant, and having read the notice of motion and other documents filed;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon all interested parties and ELLEN LAURA GODBOLT, born AURET, to show cause before this Court on Tuesday, 2 December 1969, why the Court should not—

(a) authorise that Deed of Transfer, No. 6704/1967, dated 1 March 1967, in terms of which the Applicant holds—

(i) certain portion marked A of Lot 44, Lyndhurst;
(ii) certain remaining extent of Lot 44, Lyndhurst;
(iii) certain portion marked A of Lot 46, Lyndhurst;

be amended by the deletion of the word "businesses" from condition (b) thereof which reads as follows:—

"That no canteens, slaughter poles, or businesses will be allowed on the property hereby transferred or any subdivision or subdivisions thereof"; and

(b) empower and direct the Registrar of Deeds at Pretoria, to make such endorsements to his records as may be required to give effect to the aforegoing.

2. (a) That this rule be published once in English in *The Star* newspaper and once in Afrikaans in *Die Vaderland* newspaper and once in both languages in the *Transvaal Provincial Gazette*; and

(b) that a copy of this rule be served by registered post upon each owner of a lot or any subdividion thereof in the Township of Lyndhurst at the address to which statements in respect of assessment rates are sent by the local authority; and

(c) that this rule be served by registered post on—

(i) the Administrator of the Transvaal;
(ii) the City Council of Johannesburg;
(iii) the Town Clerk of Johannesburg;
(iv) the Director of Local Government, Pretoria;
(v) the Registrar of Deeds, Pretoria;
(vi) the Master of the Supreme Court, Pretoria; and

(d) that any interested person who wishes to oppose confirmation of this rule is to file an affidavit on the registrar of the above Honourable Court and serve a copy thereof upon the attorneys for the Applicant by not later than Friday, 21 November 1969, in which affidavit shall be set forth fully the reasons for such opposition. By Order of the Court.—I. F. R. du Preez, Registrar. 26766—14

Case M1831/69

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Colman

Johannesburg, Tuesday, 28 October 1969

In the matter between STANLEY ASHBORNE EATON PAYNE, applicant, and APT INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED, having its registered office and carrying on business at Shops 49 and 50, Rand Arcade, situate on certain Lot 742, in the Township of Ferndale, Johannesburg, Respondent

Having heard Mr C. Z. Cohen, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

(1) That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

(2) That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 25 November 1969, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

(3) That a copy of the rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

(4) That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post. By Order of the Court.—L. T. Claassens, Assistant Registrar.

(Moss Cohen, H. & C.) 26530—14

Case M1865/69

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Colman

Johannesburg, Friday, 31 October 1969

In the matter between WILLIAM LIQUORISH, Applicant, and RAND EQUITY TRUST (PROPRIETARY) LIMITED, carrying on business as Share Portfolio Managers and having its place of business at First Floor, Union Corporation Building, 78 Marshall Street, Johannesburg, Respondent

Having heard Mr J. V. Lazarus, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

(1) That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

(2) That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 18 November 1969, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

(3) That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

(4) That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post.

(The Court recommends to the Master that he consider the appointment of a provisional liquidator as soon as possible but would suggest that such appointment be made after consultation with such of the creditors as can be consulted without undue delay.) By Order of the Court.—I. F. R. du Preez, Registrar.

(Fluxman & Partners.) 26567—14

Case M1589/69

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division)

Pretoria, Tuesday, 4 November 1969

Before the Honourable Mr Justice Bekker

In the matter between HUNT, LEUCHARS & HEPBURN LIMITED, Applicant, and H. G. O'REILLY (PROPRIETARY) LIMITED, carrying on business as a building contracting firm at 19 Mountain Drive, Derdepoort, Pretoria, and having its registered office at 401 Natal Building Society Building, 259 Pretorius Street, Pretoria, Respondent

Having heard Mr Preiss of Counsel for the Applicant, and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed in provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10 a.m. on 25 November 1969, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That service of this rule *nisi* be effected on the Respondent Company at its registered office and upon all known creditors of the Respondent Company by registered post, and be published forthwith once in each of the *Government Gazette* and *Pretoria News* newspaper. By Order of the Court.—N. E. J. Ehlers, Assistant Registrar.

(Metelerkamp & R.) 26661—14

Case M1569/69

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division)

Before the Honourable Mr Justice Marais

Pretoria, Tuesday, 28 October 1969

In the matter between ELLA MYERS, Applicant, and DEKKUIL INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED, having its registered office at 39 Velra House, Bureau Lane, Pretoria, Respondent

Having heard Mr Galgut of Counsel for the Applicant, and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed in provisional liquidation;
2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10 a.m., on 18 November 1969, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That service of this rule *nisi* be effected on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in each of the *Government Gazette* and *Pretoria News* newspaper. By Order of the Court.—N. E. J. Ehlers, Assistant Registrar.

(Schwartz & G.) 26414—14

Case M951/69

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Human

Johannesburg, Tuesday, 10 June 1969

In the matter between GERALD PHILIP RALPH SACKS, Applicant, and BABY'S TURN (PROPRIETARY) LIMITED, having its registered office at 11 Howard House, 23 Loveday Street, Johannesburg, Respondent

Having heard Mr M. Rabe, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 8 July 1969, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;
4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post. By Order of the Court.—L. T. Claassens, Assistant Registrar.

POSTEA

Before the Honourable Mr Justice Myburgh

Tuesday, 8 July 1969

Having heard Mr M. Rabe, Counsel for the Applicant, and having read the rule *nisi* issued out of this Court on 10 June 1969, and the other documents filed of record;

It is Ordered:

That the above rule *nisi* be and is hereby extended to 12 August 1969. By Order of the Court.—I. F. R. du Preez, Registrar.

POSTEA

Before the Honourable Mr Justice Human

Tuesday, 4 November 1969

Having heard Mr Bregman, Counsel for the Applicant, and having read the rule *nisi* issued out of this Court on 10 June 1969, and other documents filed;

It is Ordered:

That the above rule *nisi* be and is hereby extended to 25 November 1969, for publication in the *Government Gazette* only. By Order of the Court.—L. T. Claassens, Assistant Registrar.

(Morris Sareff). 26753—14

Case M1601/69

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division)

Pretoria, Tuesday, 4 November 1969

Before the Honourable Mr Justice Bekker

In the matter between HENRY HINDE KNAPP, Applicant, and THE SIXTY-FIVE RESTAURANT (PROPRIETARY) LIMITED, carrying on business as a restaurant in Bester Street, Nelspruit, and having its registered office at c/o Messrs N. J. van Zyl & Partners, Santam Building, Bester Street, Nelspruit, Respondent

Having heard Mr McCreath, of Counsel for the Applicant, and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed in provisional liquidation;
2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10 a.m., on 25 November 1969, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That service of this rule *nisi* be effected on the Respondent Company at its registered office, and upon all known creditors of the Respondent Company by registered post and be published forthwith once in each of the *Government Gazette* and *The Star* newspaper.

(With the recommendation of the Master, Mr Clive Robert Landsdowne, is appointed provisional liquidator.) By Order of the Court.—N. E. J. Ehlers, Assistant Registrar.

(Podlashuc, L. & K.) 26749—14

Case M1840/69

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Colman

Johannesburg, Wednesday, 29 October 1969

In the matter of VALERIE JOAN KLAVANSKY, Applicant, and NORTHERN PROPERTY TRUST (PROPRIETARY) LIMITED, carrying on business as estate agents and property consultants, and having its registered office at 200 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg, Respondent

Having heard Mr E. M. Wentzel, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 9 December 1969, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;
4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post.

(The immediate appointment of a provisional liquidator is recommended to the Master). By Order of the Court.—L. T. Claassens, Assistant Registrar.

(Adler, K. & Co.) 26746—14

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division)

In the matter between SEREIN INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED Applicant, and WILMA FASHIONS (PROPRIETARY) LIMITED, carrying on business as manufacturers of ladies' dresses and having its principal place of business at Third Floor, Parmac House, Park Street, Jeppe, Johannesburg, Respondent

Notice is hreby given that the provisional order of liquidation granted in this case on 19 June 1969, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, ant the petition discharged by Order of the said Court, dated 30 September 1969.—R. B. Schickerling, Master of the Supreme Court. 26692—14

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen YSSELWEG FINANSIEERINGSMAATSKAPPY (EIENDOMS) BEPERK, Applikant, en ANDRIES JOHANNES JOUBERT, van p/a Padinspekteur, Privaatsak, Ventersdorp (No. T601/69), Respondent

Kennisgewing geskied hiermee dat die voorlopige bevel van van sekwestrasie uitgereik in hierdie geval op 26 Augustus 1969 deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling), tersyde gestel is, en die aansoek afgewys is deur 'n bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer 7 Oktober 1969. —R. B. Schickerling, Meester van die Hooggeregshof.

26692—14

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division)

In the matter between D. P. J. VAN RENSBURG and P. PIENAAR, Applicants, and TIGER ESTATES (PTY) LIMITED, having its registered office at c/o Messrs Goldberg, Kuhn & Lanesman, Standard Bank Building, Van der Walt Street, Pretoria, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of judicial management granted in this case on 3 December 1968 by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) has been placed under judicial management by final Order of the said Court, dated 31 December 1968.—R. B. Schickerling, Master of the Supreme Court. 26692—14

Case M1825/69

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Colman

Johannesburg, Wednesday, 29 October 1969

In the matter between LINDA SPARKS, Applicant, and SERGEANT AND PRICE (PTY) LIMITED, formerley trading as INTERNATIONAL GROUP ASSOCIATES, having its registered office at 1127 Y.P.F. Centre, 66 Small Street, Johannesburg, Respondent

Having heard Mr R. Goldstone, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 25 November 1969, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—L. T. Claassens, Assistant Registrar.

(I. Trakman & S.) 26793—14

Case M1835/69

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Colman

Johannesburg, Monday, 27 October 1969

In the matter between CYWILNAT (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant, and MECCA CARPET (PROPRIETARY) LIMITED, carrying on business at Elma Park Shopping Centre, First Avenue, Edenvale, under the style of MAGIC CARPET and having its registered office at 101 Leamont, 98 Claim Street, Hillbrow, Johannesburg, Respondent

Having heard Mr Weinstock, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 2 December 1969, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served at the registered office of the Respondent Company and be published forthwith once in the *Rand Daily Mail* and in the *Government Gazette*;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post.

The Court recommends that the Master consider the desirability of appointing a provisional liquidator immediately. By Order of the Court.—I. F. R. du Preez, Registrar.

(Gordon, Michalson & N.S.,) 26796—14

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division)

In the matter between A. RUSKIN N.O. & B. G. S. DE WET N.O., Applicants, and UNIC PARTS (PROPRIETARY) LIMITED, which carries on business as a motor dealer and has its principal place of business at 85 Bezuidenhout Street, Lorentzville, Johannesburg (No. T963/68), Respondent

Notice is hereby given that the order of liquidation granted in this case on 24 December 1968 by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated 30 September 1969.—R. B. Schickerling, Master of the Supreme Court. 26692—14

CAPE—KAAP

Case W2/69

IN THE CAPE WATER COURT

In the application of GIDEON DANIEL BRUWER, Applicant, versus BERG-EN-DAL ESTATES (PROPRIETARY) LIMITED, Respondent

Notice is hereby given that the above-mentioned application has been lodged in the Cape Water Court at Cape Town and that it will be heard at Montagu at a time and on a date to be arranged with the registrar.

Further take notice that any interested party or parties who consider themselves affected and who wish to except, plead or file a counter-claim to the application are required to file their exception, plea or counter-claim in writing, within thirty (30) days from date of publication of this notice, by lodging the original and four (4) copies thereof with the registrar at Cape Town and at the same time to serve a copy thereof on the Applicant or his attorney. Any interested party who fails within the said period of thirty (30) days to file and serve any pleading or notice shall, after the lapse of seven (7) days after the expiry of the said period of thirty (30) days, without further notice, be barred from so filing and serving any such plea or notice.

Further take notice that a notice of set down stating the time and date of the hearing will be served on all parties who file their exception, plea or counter-claim as provided above, but that no such notice will be served on any party who omits to file such exception, plea or counter-claim. Dated at Cape Town this 28th day of October 1969.—C. J. Louwrens, for Bisset, Boehmke & McBlain, Applicant's Attorneys, 301 Cape Times Building, 140 St George's Street, Cape Town.

Saak W2/69

IN DIE KAAPSE WATERHOF

Insake die aansoek van GIDEON DANIEL BRUWER, Applikant, teen BERG-EN-DAL ESTATES (PROPRIETARY) LIMITED, Respondent

Hierby word kennis gegee dat bovermelde aansoek ingedien is by die Kaapse Waterhof te Kaapstad, en dat dit te Montagu verhoor sal word om 'n uur en op 'n datum wat met die registrateur gereël sal word.

Geliewe voorts ook kennis te neem dat enige belanghebbende party of partye wat meen dat hulle geraak word en wat teen die aansoek 'n eksepsie, verweerskrif of teeneis wil indien, binne dertig (30) dae van die datum van publikasie

van hierdie kennisgewing hul eksepsie, verweerskrif of teeneis skriftelik moet indien deur die oorspronklike en vier (4) afskrifte daarvan aan die registrateur te Kaapstad af te gee en terselfdertyd 'n afskrif daarvan aan die Applikant of sy prokureur moet bestel. Enige belanghebbende party wat versuim om binne die gemelde tydperk van dertig (30) dae 'n pleitstuk of kennisgewing te liasseer en beteken sal na verloop van sewe (7) dae na verstryking van die gemelde tydperk van dertig (30) dae, sonder verder kennisgewing belet word om so 'n pleit of kennisgewing te liasseer en beteken.

Geliewe voorts ook kennis te neem dat 'n kennisgewing van ter rolle plasing, waarin die uur en datum van die verhoor vermeld word, bestel sal word aan alle partye wat hul eksepsie, verweerskrif of teeneis indien soos hierbo voorgeskryf, maar dat geen sodanige kennisgewing bestel sal word aan enige party wat versuim om sodanige eksepsie, verweerskrif of teeneis in te dien nie. Gedateer te Kaapstad hierdie 28ste dag van Oktober 1969.—C. J. Louwrens, vir Bisset, Boehmke & McBlain, Applikant se Prokureurs, Cape Timesgebou 301, St. Georgesstraat 140, Kaapstad. 26401—14

SALES IN EXECUTION—GEREGTELIKE VERKOPE

TRANSVAAL

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division)

In the matter between YVONNE JOAN ENSLIN, Plaintiff, and RUDOLPH FRANCIS HAYDON ENSLIN, Defendant

In pursuance of a judgment of the above Honourable Court, dated 25 February 1969, a sale in execution will be held on Wednesday, 3 December 1969, at 10 a.m., at the Deputy Sheriff's Office, Bourke Trust Building, 177 Andries Street, Pretoria, where the Defendant's properties described below will be sold in execution on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale and which conditions may be inspected at the office of the Deputy Sheriff, Pretoria, prior to the sale:—

(a) Certain Holding 2, situate on North Street, Heatherdale Agricultural Holdings, District of Pretoria, measuring 2·4105 morgen.

(b) Certain Holding 10, situate on North and Iris Streets, Heatherdale Agricultural Holdings, District of Pretoria, measurring 2·3987 morgen.

The following information is furnished though in this respect nothing is guaranteed:—

On Holding 10 is a three-bedroom brick dwelling with iron roof together with double garage and two servants' rooms. No building or similar improvements exist on Holding 2.

Terms.—Ten per cent of the purchase price and 2½ per cent (minimum R20) auctioneers charges in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society or other acceptable guarantee to be furnished to the Deputy Sheriff within 14 days of the date of the sale.—Podlashuc, Liebson & Klagsbrun, Second Floor, J.B.S. Building, Church Square, Pretoria. 26652—14

Case 2753/1968

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division)

In the matter between ROELOF HOEKSMA, Plaintiff, and JOHANNES HEINRICH WILHELM FRAUENDORF, Defendant

In the above-named suit, a sale, without reserve, will be held before the Magistrate at the main entrance of the Magistrate's Offices, Boksburg, on Tuesday, 25 November 1969, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Portion 2 (a portion of Portion 1) of Erf 136, situate on Staats Street in the Township of Witfield, District of Boksburg, being 36 Staats Street, Witfield, Boksburg, measuring 19,976 square feet; Deed of Transfer F2676/1968, dated 18 March 1968.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

Brick dwelling-house with usual outbuildings.

Terms.—Ten per cent of the purchase price to be paid in cash and the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be approved of by Plaintiff's attorneys to be furnished to the Deputy Sheriff, Boksburg, within 30 days after the date of sale.

Conditions.—The conditions of sale may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, 308 Commissioner Street, Boksburg.—H. N. Massel, Deputy Sheriff, Boksburg, 21 October 1969. 26468—14

Case M1802/69

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Hiemstra

Johannesburg, Wednesday, 22 October 1969

In the matter between LOIS LEVICK, Applicant, and UNIVERSAL SOLVENTS AND OILS (PROPRIETARY) LIMITED, having it registered office at Main Reef Road, Boksburg North, Respondent

Having heard Mr R. Kruger, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

(1) That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master.

(2) That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court on 25 November 1969, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order.

(3) That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

(4) That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post. By Order of the Court.—I. F. R. du Preez, Registrar.
(I. Kramer.) 26364—14

Case 3252/1969

In the matter between CONSOLIDATED HIRE PURCHASE LIMITED, Plaintiff, and LAURIE KING, Defendant

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit, a sale with a reserve price of R14,000 (fourteen thousand rand) will be held at the offices of the Deputy Sheriff, 301/12 Innes Chambers, Pritchard Street (opposite Supreme Court), Johannesburg, on Tuesday, 2 December 1969, at 11 o'clock in the forenoon, of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale and which conditions may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Johannesburg, prior to the sale:—

Stand 913, situate in the Township of Blairgowrie, District of Johannesburg, held by the above-named Defendant and being 37 Mackay Drive, Blairgowrie, Johannesburg.

The following information is furnished though in this respect nothing is guaranteed:—

Brick-built house under tile roof consisting of lounge/dining-room, three bedrooms, kitchen and bathroom, garage and servant's room.

Terms.—Ten per cent of the purchase price and 2½ per cent auctioneer's charges, minimum R20, in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society or other acceptable guarantee to be furnished to the Deputy Sheriff within 14 days from the date of the sale.—Sachs, Berman & Schneider, Plaintiff's Attorneys, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg. 26818—14

Reference LK228267

In the matter between the MINISTER OF AGRICULTURE, Plaintiff, and SAREL JACOBUS LABUSCHAGNE (born 7 April 1918), Defendant

In consequence of an attachment by the Minister of Agriculture, in terms of section 22 *ter* (2) of the Farmers' Assistance Act, 1935 (Act 48 of 1935), as amended, and read with section 51 (2) of the Agricultural Credit Act, 1966, a sale without reserve will be held in the presence of the Magistrate at the main entrance of the Magistrate's Office, Vereeniging, on Wednesday, 3 December 1969, at 10 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain remaining extent of portion called Bloemendal of the farm Sterkfontein 424 (formerly No. 70), situate in the Registration Division IR, District of Vereeniging, measuring as such two hundred and twenty-seven decimal eight five three two (227·8532) morgen, held by Deed of Transfer 8584/1959, registered on 14 April 1959.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

Situation.—Nine miles from Meyerton.
Buildings.—None, grazing only.
Water supply.—None.
Fencing.—In bad condition. No camp.
Servitudes.—(a) Powerline Servitude 170/41-S in favour of Victoria Falls and Transvaal Power Company Limited.
(b) The mineral rights belong to a third party.
Grazing.—Mixed grazing. No obnoxious weeds or plants, except cockleburn in small scale.
Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Deputy Sheriff within 14 days after the date of the sale.
Conditions.—The conditions of sale may be inspected at the office of the Deputy Sheriff (Mr A. M. Snijman), P.O. Box 38, Vereeniging.—Plaintiff's Representative: The Secretary for Agricultural Credit and Land Tenure, Private Bag 118, Pretoria.

26651—14

Saak 2456/1969

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN PIETERSBURG, GEHOU TE PIETERSBURG

In die saak tussen mev. E. A. J. NAUDE, Vonnisskuldeiser, en M. J. SLABBERT, Vonniskuldenaar

Na die toekenning van vonnis in die Hof van die Landdros van Pietersburg, gedateer 24 Julie 1969, en lasbrief vir eksekusie gedateer 24 Julie 1969, sal die volgende geregtelik verkoop word sonder voorbehoud aan die hoogste bieder op Vrydag, 5 Desember 1969, om 10-uur voormiddag, by die kantoor van die Geregsbode, Schoemanstraat 59, Pietersburg, naamlik:—

Sekere Gedeelte 5 van die plaas Klipspruit 178, Registrasieafdeling KS, distrik Pietersburg, groot 18·4406 (agtien desimaal vier vier nul ses) morg, soos gehou deur Martin Johannes Slabbert, kragtens Akte van Transport 36647/1964, gedateer 12 Oktober 1964.

Die verbeterings op die eiendom bestaan uit 'n woonhuis, winkelgebou, boorgat met ou windpomp.

Voorwaardes

1. *Betaling.*—(a) Die koper moet op datum van koop 10 persent van die koopprys vry van bankkoste aan die Geregsbode, Pietersburg, betaal, sowel as die eksekusie- en verkopingskoste.

(b) Vir die balans koopprys moet die koper op instruksies van die Geregsbode, binne sewe dae na datum van koop 'n goedgekeurde bank- of bougenootskapwaarborg uitreik.

(c) Die koper betaal alle transportkoste, belastings en alle gelde wat vereis mag word om transport in sy naam te registreer.

2. *Verkoopsvoorwaardes.*—Die volledige voorwaardes wat onmiddellik vor die verkoping deur die Geregsbode voorgelees sal word, kan in die kantoor van die Geregsbode te Schoemanstraat 59, Pietersburg, en by die kantoor van die Vonnisskuldeiser se prokureurs, mnre. Naude, Jansen & Van der Walt, Tweede Vloer, Unitedgebou, Groblerstraat, Pietersburg, nagesien word. Geteken te Pietersburg hierdie 31ste dag van Oktober 1969.—T. J. B. Jansen, van Naude, Jansen & Van der Walt, Prokureurs vir Vonnisskuldeiser, Unitedgebou, Posbus 44, Pietersburg.

26422—14

Case 1635/69

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WESTONARIA, HELD AT WESTONARIA

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and P. H .B. Pretorius, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Westonaria, District of Westonaria, and writ of execution, dated 2 September 1969, the following will be sold in execution on 5 December 1969, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Westonaria, to the highest bidder:—

Certain Erf 339, Westonaria, situate on Fourie Street, in the Township of Westonaria, District of Westonaria, measuring 8,087 (eight thousand and eighty-seven) square feet;

Conditions of Sale

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder, and of the title deeds in so far as these are applicable.
2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Dwelling, brick under iron, comprising laundry on back stoep, lounge, three bedrooms, kitchen, bathroom, w.c. as well as garage and outbuildings.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent (ten *per centrum*) thereof at the time of the sale, unless otherwise agreed by the execution creditor and the Messenger of the Court, and the unpaid balance together with interest on the full amount of the judgment creditor's claim at the rate of 8 per cent (eight *per centum*) per annum to date of payment, within 14 (fourteen) days to be paid or secured by an approved bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court of Westonaria, and will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale.—Truter, Crous & Wiggill, Plaintiff's Attorneys, 101 Westfield Centre, Edwards Avenue, Westonaria.

26426—14

Case 5088/68

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF VEREENIGING, HELD AT VEREENIGING

In the matter between APEX PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and M. E. NKABINDE, Defendant

In pursuance of a judgment of the above Court and warrant of execution, dated 9 December 1968, the following property which was declared specially executable will be sold in execution on Friday, 28 November 1969, at 10 a.m., at the Messenger of the Court's Office, 28a Market Avenue, Vereeniging, to the highest bidder:—

Certain Lot 906, situate on Hamilton Road in Evaton Township, District of Vereeniging, measuring 283 square roods 48 square feet.

Conditions of Sale

1. The property shall be sold to the highest bidder and the sale shall be subject to section 66 of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944.

2. The purchase price shall be paid as follows:—

(a) Ten *per centum* (10 per cent) thereof on the day of sale; and
(b) the unpaid balance within 14 (fourteen) days shall be paid or secured by a bank of building society guarantee. Such payment and/or guarantee to be supplied to the Messenger of the Court, Vereeniging.

3. The full conditions of sale which will be read out by the Messenger of the Court, immediately prior to the sale, may be inspected at his office. Dated at Vereeniging this 23rd day of October 1969.—Snijman & Smullen, Plaintiff's Attorneys, Justus Chambers, 17b Leslie Street (P.O. Box 38), Vereeniging.

26409—14

Case 2776/1969

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BOKSBURG, HELD AT BOKSBURG

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and BRIAN CECIL TILLING, Defendant

In pursuance of a judgment in the above Honourable Court and a warrant of execution, dated 26 August 1969, the following property will be sold in execution by public auction

by the Messenger of the Court, Boksburg, on 12 December 1969, at 11 a.m. in the forenoon, in front of the Magistrate's Court, Boksburg:—

Certain Freehold Erf 142, situate in the Township of Farrar Park, District of Boksburg, measuring 10,395 sq ft as held by the Mortgagor under Deed of Transfer F11669/1968.

The following improvements on the property are reported, nothing is, however, guaranteed:—

A single-storied detached residence consisting of five rooms plus kitchen. Bathroom and shower-room constructed of brick with a tiled roof and outbuildings consisting of a garage, servant's room and toilet, etc.

Material Conditions of Sale

1. The property will be sold voetstoots to the highest bidder without reserve.

2. The purchase price shall be paid as to 10 per cent (ten *per centum*) thereof or R400 (four hundred rand) whichever is the greater, on the date of sale and the unpaid balance together with interest thereon or interest on the execution creditor's claim, whichever be the greater, at the rate of 8½ per cent (eight and a half *per centum*) per annum from the date of sale to date of payment shall be paid or secured by an approved bank or building society guarantee, within fourteen (14) days of the date of sale.

3. The purchaser shall be responsible for and shall pay within fourteen (14) days of the date of sale, all auction charges, commission and dues (if any) and all amounts necessary to obtain transfer of the property, including costs of transfer, stamp duty, transfer duty and all such rates and taxes and other amounts which the municipality is entitled to claim for the issue of a clearance certificate in terms of section 50 of the Local Government Ordinance (Transvaal), No. 17 of 1939.

4. The property will be sold subject to any existing tenancy.

The full conditions of sale may be inspected in the office of the Messenger of the Court, Magistrate's Court, Boksburg. Dated at Boksburg this 3rd day of November 1969.—M. V. Robinson, Malherbe, Rigg & Ranwell, Plaintiff's Attorneys, Standard Bank Chambers, 264 Commissioner Street (P.O. Box 186), Boksburg.
26432—14

CAPE—KAAP

Saak 612/69

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK QUEENSTOWN, GEHOU TE QUEENSTOWN

In die saak tussen H. M. STONE (PROPRIETARY) LIMITED, Eiser, en PETER GEORGE VILJOEN, Verweerder

Ingevolge 'n vonnis van die Hof van die Landdros te Queenstown en 'n lasbrief vir eksekusie, gedateer 27 Augustus 1969, sal die volgende eiendom in eksekusie verkoop word op Donderdag, 27 November 1969, om 10-uur in die voormiddag, voor die Landdroshof te Queenstown, en aan die hoogste bieder:—

Sekere stuk erfpaggrond, geleë in die munisipaliteit en afdeling Queenstown, synde Erf 2963, 'n gedeelte van Erf 2960, Queenstown, groot seweduisend vyf-en-twintig (7,025) vierkante voet, gehou deur Peter George Viljoen kragtens Akte van Transport 7516, gedateer 16 April 1968.

Voorwaardes van Verkoping

Die eiendom sal verkoop word onderworpe aan die bepalings en voorwaardes van die Landdroshowe Wet en die reëls uitgevaardig kragtens die Wet, en ook onderworpe aan die voorwaardes van die titelaktes.

Die koopprys sal as volg betaalbaar wees: Tien persent van die koopprys in kontant onmiddellik na afloop van die verkoping en die balans in kontant teen registrasie van transport in die naam van die koper, onderworpe aan die voorwaarde dat die koper vir die balans vir die koopsom 'n goedgekeurde bank- of bougenootskapwaarborg lewer binne 21 dae na die datum van verkoping. Die koper sal verplig wees om enige rente wat aan 'n preferente skuldeiser betaalbaar is vanaf datum van verkoping van die eiendom tot datum van oordrag daarvan te betaal.

Die verdere voorwaardes van verkoping sal deur die Geregsbode voorgelees word onmiddellik voor die verkoping sal plaasvind en die voorwaardes lê ter insae ten kantore van die Geregsbode te Queenstown. Gedateer te Queenstown hierdie 24ste dag van Oktober 1969.—Geregsbode. 26462—14

Case 3757/69

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF UITENHAGE, HELD AT UITENHAGE

Between JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JOHN NUTT, Defendant

In persuance of a judgement in the Court of the Magistrate of Uitenhage, dated 24 October 1969, the Messenger of the Court will sell the following at the front entrance of the Magistrate's Courthouse, Uitenhage, at 10 a.m. on Saturday, 13 December 1969:—

A brick under iron dwelling-house situate at 17 Harper Street, Mosel, Uitenhage, on Erf 550, Uitenhage, in the Municipality of Uitenhage, Division of Uitenhage, measuring fourteen thousand nine hundred and four (14,904) square feet.

Material Conditions

(1) Sale without reserve or warranty to highest bidder.
(2) Price to be paid in cash or suitably quaranteed.
(3) Occupation by arrangement.
(4) Full conditions may be inspected at Messenger's Office. Dated at Despatch on this 30th day of October 1969.—Janus Davel & Co., Attorneys for Plaintiff, 31b Main Street (P.O. Box 3), Despatch. 26440—14

Saak 3645/69

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN BELLVILLE, GEHOU TE BELLVILLE

Tussen MORGENS, Eiser, en F. G. J. JONAS, Verweerder

Ter uitvoering van uitsprake van die Landdroshof vir die distrik Bellville, sal die eiendom hieronder vermeld per openbare veiling verkoop word voor die kantoor van die Geregsbode, hoek van Rhoss- en Welgemeendstraat, Bellville, op Woensdag, 10 Desember 1969, om 10 vm., op die volgende voorwaardes:—

(1) Die eiendom word voetstoots verkoop aan die hoogste bieër kragtens die Wet op Magistraatshowe, No. 32 van 1944, soos gewysig, en die regulasies daaronder uitgevaardig.

(2) Een-derde van die koopprys sal betaalbaar wees op die dag van verkoping en die res waarvoor 'n bank- of bougenootskapwaarborg gegee moet word, indien gevra, betaalbaar teen registrasie van transport.

(3) Die koper sal verantwoordelik wees vir alle koste van registrasie van transport, alle agterstallige belastings en gelde, en alle ander kostes.

(4) Besit sal onderworpe aan bestaande huurkontrakte, indien enige, gegee word op datum van verkoping.

(5) Die eiendom is in 'n geproklameerde gebied en die bepalings van die Groepsgebiedewet, No. 77 van 1957, soos gewysig, en Wet 69 van 1955 is van toepassing.

(Die volledige voorwaardes van verkoping lê ter insae by die afslaer en by die Geregsbode te Bellville.)

Eiendom.—Seker stuk grond geleë in die munisipaliteit Goodwood, Kaapse afdeling, synde Erf 5603, Goodwood, groot 34 vierkante roede 104 vierkante voet, gehou kragtens Transportakte 185/1966.

Vir volledige besonderhede raadpleeg die afslaer.—H. J. Kriel, Afslaer, Voortrekkerweg 185, Parow. Visser, Kriel & Veldtman, Prokureur vir Vonnisskuldeiser, Voortrekkerweg 185, Parow.
26381—14

Saak 352/69

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK ALBERT, GEHOU TE BURGERSDORP

In die saak tussen BURGERSDORP MUNISIPALITEIT, Eiser, en mev. J. H. C. COETZEE, Verweerder

Ingevolge 'n vonnis gegee in die Landdroshof, Burgersdorp, distrik Albert, en lasbrief tot geregtelike verkoping, gedateer 12 Augustus 1969, sal die vaste eiendom hieronder genoem waarop beslag gelê is deur die Geregsbode, in eksekusie verkoop word voor die landdroskantore, Kerkstraat, Burgersdorp, op Vrydag, 28 November 1969, om 10-uur voormiddag, naamlik:—

Sekere Erf 475, Burgersdorp, geleë in die munisipale gebied Burgersdorp, distrik Albert, groot 23 vierkante roede, waarop 'n woonhuis en buitegeboue opgerig is.

Verkoopsvoorwaardes

Die volledige verkoopsvoorwaardes wat onmiddellik voor die verkoping uitgelees sal word, lê ter insae by die Geregsbode, Kerkstraat, Burgersdorp. Gedateer te Burgersdorp op 23 Oktober 1969.—P. H. S. Engelbrecht & Seun, Prokureurs vir Eiser, Sanlamgebou, Piet Retiefstraat, Burgersdorp. 26340—14

In the matter of THE CITY COUNCIL OF THE CITY OF DURBAN, Petitioner,

and

VARIOUS PERSONS, Respondents

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division) in the above suit, a sale will be held by the Deputy Sheriff, Durban, in the basement of the City Hall, Durban, on 28 November 1969 at 10 a.m., of the properties reflected in Annexure A hereto to the highest bidder in each case on conditions to be read by the Deputy Sheriff at the time of the sale.

CONDITIONS AND TERMS

The attention of prospective purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act, as amended, and no bid will be accepted by or on behalf of any person who is not a member of that Group for which the property has been designated in this notice, unless that person exhibits to the auctioneer at the sale a permit from the Minister of the Interior to acquire such property.

The purchaser in each case, shall immediately after the sale pay to the auctioneer his commission of 2½ per cent of the purchase price with a minimum of R20.

The full conditions of sales may be inspected at my office. Cash or 10 per cent of the purchase price in each case to be paid immediately after the sale is closed, the balance of the purchase price with interest at the rate of 7 per cent against transfer by a bank or building society guarantee to be furnished to the Deputy Sheriff, Durban, within 14 days after the date of sale.

Prince of Wales Building,
386 Smith Street, Durban.

A. L. BARNS,
Deputy Sheriff, Durban.

ANNEXURE A

Race group	*Case No.*	*Owner's name*	*Description of property*	*Postal address*	*Improvements*
White.....	8	Akhmath Fasthalab Subkhan, colonial-born Indian passenger	Sub. 2 of A of Lot 26, Block AL of the Townlands of Durban 1737	49 Florida Road.....	Single-storey brick/tile dwelling, front veranda, four bedrooms, dining-room, pantry, kitchen, bathroom and w.c. Outbuildings: Single-storey brick/tile comprising garage, two servant's rooms, storeroom, w.c. and shower.
White.....	10	Karapaga Valliamma, colonial-born Indian woman, Birth Register No. 2888/1918	Sub. A of Sub. 3 of Lots A/22, F/22, G/22, Block B of the Townlands of Durban 1737	24 Heswall Road.....	Vacant land.
White.....	11	Norman Edwin Ernest Paul, colonial-born Indian, Birth Register No. 66/1920	Sub. 2 of Lot $\frac{H \text{ and } I}{22}$ Block B of the Townlands of Durban 1737	10 Heswell Road.....	Single-storey brick/iron dwelling, four bedrooms, lounge, kitchen, bath, w.c., front and rear veranda. Outbuilding: Wood/iron servant's room and w.c.
White.....	12	Sookiyah, colonial-born Indian, Birth Register No. 1434/1907	(1) Sub. 7 of Lots $\frac{B}{36}$ and $\frac{C}{36}$ Block B of the Townlands of Durban 1737 (2) The remainder of Lot $\frac{A}{39}$ Block B of the Townlands of Durban 1737	3 Balham Grove	Single-storey brick/tile dwelling, two bedrooms, dining-room, lounge, kitchen, bathroom, and pantry. Outbuilding: Servant's room, w.c. and shower.
White.....	18	Aisa, passenger woman; Ebrahim Moosa, colonial-born Indian passenger; Ahmed Moosa, colonial born Indian passenger; Aboo Moosa, colonial-born Indian passenger; Moosa Moosa, colonial-born Indian passenger	Sub. 1 of Sub. B of Lot 130, Block B of the Townlands of Durban 1737	66 Old Dutch Road.....	Single-storey dwelling, brick/iron, front veranda, three bedrooms, lounge, porch, pantry, kitchen, bathroom, Outbuildings: Brick / iron servant's room and w.c.
White.....	19	Aisa, passenger Indian woman, widow; Ebrahim Moosa, colonial-born Indian passenger; Moosa Moosa, colonial-born Indian passenger; Aboo Moosa, colonial-born Indian passenger; Ahmed Moosa, colonial-born Indian passenger	Remainder of Sub. B of Lot 130, Block B of the Townlands of Durban 1737	64 Old Dutch Road.....	Single-storey dwelling: Brick/iron, front veranda, three bedrooms, lounge, porch, pantry, kitchen and bathroom. Outbuildings: Brick/iron servant's room and w.c.

Race group	*Case No.*	*Owner's name*	*Description of property*	*Postal address*	*Improvements*
White.....	21	Daya Hargovan, passenger Indian.....	(1) Lot B of Lot 153, Block B of the Townlands of Durban 1737 (2) Lot C of Lot 153, Block B of the Townlands of Durban 1737	22/26 Old Dutch Road.....	(1) Four-storeyed building: Five ground floor shops, 21 flats—each: bedroom, lounge, porch, kitchen, bathroom and w.c. (2) Single-storey brick/iron factory, comprising large work area and two staff rooms. (3) Outbuilding: Single-storey brick/iron, five w.c.'s and storeroom.
White.....	23	Aisa, passenger Indian woman, widow; Ebrahim Moosa, colonial-born Indian passenger; Ahmed Moosa, colonial-born Indian passenger; Aboo Moosa, colonial-born Indian passenger; Moosa Moosa, colonial-born Indian passenger	Lot X of Sub. A of Lot 157, Block B of the Townlands of Durban 1737	117 Stratford Road.....	Single-storey brick/iron dwelling: Front and rear verandas, three bedrooms, lounge, two kitchens, and pantry. Outbuildings: Single-storey brick/iron garage, w.c. and washroom.
White.....	24	Ismail Vally.....	Sub. B of Lot 157, Block B, situate on the Townlands of the Borough of Durban	21 and 23 Mansfield Road.....	Double-storey brick under concrete: Ground floor, three shops, storeroom. First floor comprises four flats, brick. iron—each two rooms, kitchen, bathroom, w.c. and porch. Outbuildings: Single-storey brick/iron, four w.c.'s, urinal, six ironing rooms and four washrooms.
White.....	25	Perwood Properties (Pty) Ltd.....	Sub. H of Lot 12, Block G of the Townlands of Durban 1737	89 Stamford Hill Road, 85 Stamford Hill Road and 11 Campbell Avenue	Single-storey wood/iron dwelling: Veranda, three bedrooms, lounge, dining-room, breakfast room, w.c., bathroom and kitchen. Single-storey brick/iron dwelling: Four bedrooms, lounge, dining-room, bathroom, pantry, w.c., kitchen and veranda. Outbuildings: Brick/iron w.c.
White.....	28	Adriaan Albertus van Reenen Jurgens..	Sub. J of Lot 12, Block G of the Townlands of Durban 1737	28 Campbell Avenue.....	Single-storey brick/iron dwelling: Brick, veranda, three bedrooms, dining-room, porch, kitchen and bathroom. Outbuildings: Wood/iron, servant's room, with w.c. and wood/iron storeroom.
White.....	29	Perwood Properties (Pty) Ltd, No. 54/1868	Sub. B of Lot 79, Block G of the Townlands of Durban 1737	161 Stamford Hill Road.....	Double-storey brick/iron building: Five bedrooms, dining-room, lounge, two kitchens, two bathrooms and w.c. Outbuildings: Brick/iron: w.c., servant's room with w.c. and shower.
White.....	33	Aisa, passenger Indian woman, widow; Ebrahim Moosa, colonial-born passenger; Ahmed Moosa, colonial-born Indian passenger; Aboo Moosa, colonial-born Indian passenger; Moosa Moosa, colonial-born Indian passenger	Remainder of Lot 8 of Lot f/10, Block C of the Townlands of Durban 1737	12–14 Bentley Street.....	Semi-detached single-storey dwellings, each comprising two bedrooms, lounge, dining-room, kitchen, bathroom, w.c. Outbuildings: Three wood/iron rooms and brick/iron w.c. and bathroom.
White....	34	Latiff Moosa.....	Lot 10 of f/10, Block C.....	22 Bentley Street.....	Single-storey dwelling: Front veranda, three bedrooms, dining-room, kitchen and bathroom. Outbuildings: Two servants' rooms, brick/iron, washroom, w.c. and bathroom.
White.....	41	Indersingh, colonial-born Indian, Birth Register No. 2462/1916	Sub. B of Lot 11, 12 of Lots 1A and 2A, Block E, Umbilo, of the Townlands of Durban 1737	Lorraine Avenue.....	Vacant land.
White.....	42	Indersingh, colonial-born Indian, Birth Register No. 2462/1916	Sub. C of Lot 11, 12 of Lots 1A and 2A, Block E, Umbilo, of the Townlands of Durban 1737	Lorraine Avenue.....	Vacant land.

Race group	Case No.	Owner's name	Description of property	Postal address	Improvements
White.....	43	Indersingh, colonial-born Indian, Birth Register No. 2462/1916	Sub. D of Lot 11, 12 of Lots 1A and 2A, Block E, Umbilo, of the Townlands of Durban 1737	Lorraine Avenue.....	Vacant land.
White.....	44	Surajpal, colonial-born Indian, Birth Register No. 4240/1910	The remainder of Lot 11, 12 of Lots 1A and 2A, Block E, Umiblo, of the Townlands of Durban 1737	Lorraine Avenue.....	Vacant land.
White.....	57	Roy Neville Wight.....	Sub. 106 of Lot 14, Bluff 2691.....	86 Maxwell Avenue.....	Single-storey concrete block and asbestos dwelling: Front veranda, two bedrooms, lounge, kitchen, bathroom and w.c. Outbuildings: Concrete block and asbestos garage, servant's room, w.c. and shower.
White.....	63	Johannes Christoffel Koekemoer.....	Sub. 44, Shortlands of Lot 27, Fynnland 2847	19 Turner Street, Fynnland.....	Masionettes double-storey: Brick/Malthoid tiles each, three bedrooms, and shower.
White.....	67	Heinrich Wilhelm Lorens Hine.....	Sub. B of Sub. 101 of Clark of the farm Wentworth 860	284 Watsonia Road.....	Single-storey brick/tile dwelling: Veranda, three bedrooms, lounge, dining-room, kitchen, bath and w.c. Outbuildings: Brick/asbestos garage, servant's room, w.c. and shower.
Controlled....	73	Moonasamy.....	Lot 6 of K3 of Mid-Wentworth of Wentworth 860	17 Teakwood Road.....	Main building: Double-storeyed factory with flat over comprising: (1) Factory and change room. (2) Flat: Two bedrooms, w.c. and bathroom. Outbuildings: Brick/asbestos, storeroom brick/iron, five rooms, kitchen and three privies.
Controlled....	74	Valoo, colonial-born Indian, Birth Register No. 210/1931	Lot 15 of K3 of Mid-Wentworth of Wentworth 860	34 Laguna Road.....	Single-storey dwelling: Part brick/iron, part wood/iron, six rooms, front veranda and kitchen. Outbuildings: Two wood/iron kitchens, privy and washrooms.
Controlled....	75	Estate late Frans Jacob Labuschagne and Anna Susanna Labuschagne	Sub. 2 of 49 of Mid-Wentworth 860...	39 Winchelsea Avenue.....	Single-storey brick/asbestos dwelling: Front enclosed veranda, two bedrooms, lounge, kitchen, w.c. and bathroom. Outbuildings: Brick/asbestos servant's room, w.c., shower, garage and laundry under construction.
Controlled....	77	Balgobind, colonial-born Indian, Birth Register No. 1862/1935, minor; Sonmathie, colonial-born Indian, Birth Register No. 5454/1941, minor spinster; Lalli, colonial-born Indian, Birth Register No. 3159/1929; Chatterpal Singh, colonial-born Indian, Birth Register No. 5453/1941, minor; Kalawathi, colonial-born Indian female, Birth Register No. 5637/1944, minor spinster; Krishna, colonial-born Indian, Birth Register No. 4876/1946, minor	Sub. 30 of Lot 207 of Mid-Wentworth of the farm Wentworth 860	30 Dayal Road, Jacobs.....	Single-storey brick/tile dwelling: Six rooms, kitchen, dining-room, front veranda. Outbuildings: Brick/iron, privy and washroom.
Controlled....	83	Subramanian, colonial-born Indian, Birth Register No. 1070/1929; Somasundram, colonial-born Indian, Birth Register No. 1071/29	Lot 99 of Lot WE of Wentworth 860....	2 Gavin Road.....	Single-storey brick/ asbestos dwelling: Three bedrooms, lounge, kitchen. Outbuildings: Wood/iron shed, and privy.

Race group	Case No.	Owner's name	Description of property	Postal address	Improvements
Coloured.....	84	Reginald Frederick Horsley.....	Sub. 21 of A of Lot 24 of the farm Wentworth 860	Genoa Road.....	Various wood/iron shacks: (1) Two rooms. (2) Five rooms, kitchen. (3) Two rooms, kitchen and shed. (4) Five rooms, kitchen. (5) Five rooms, kitchen and five privies.
White.....	89	Latiff Moosa, passenger Indian.....	Sub. 4 of A of 21 of Lot 124, New Brighton of 29 of the farm Wentworth 860	Off Munster Road.....	Vacant land.
Controlled....	91	Visalatchy II, widow, No. 132769.....	Sub. 108 of Lot 107 of Lot C of 32 of the farm Wentworth 860	Horseshoe Road.....	Single-storey wood/iron dwelling: Four bedrooms, kitchen, two pantries, front veranda. Outbuildings: Wood/iron shacks, four rooms, veranda, two rooms, washroom and two privies.
White.....	94	Peter Wallace.....	Lot 7B of Lot B of Lot 48 of the farm Wentworth 860	Stableford Road.....	Vacant land.
White.....	96	Minima, colonial-born Indian woman, Birth Register No. 841/1895	The remainder of Sub. 20 of 2 of a of C of Bellair 823	5 Cliff Crescent.....	Vacant land.
White.....	106	Kuppusamy, free Indian, No. 132711...	Sub. 6 of Lot H of Lot C of Sub. X of the farm Bellair 823	87/91 River Road.....	87 River Road derelict; 91 River Road: Wood/iron dwelling, front veranda, three rooms, property part derelict.
Controlled....	111	Dawood Joosab.....	Lot 58 of Lot Y of Clairmont Estate 10572	183 Sirdar Road.....	Vacant land.
Controlled....	113	Ganpat, colonial-born Indian, No. 29503/29504/24438/1099	Lot 41 of Lot A of Portion V of the farm Dunn's Grant 873	184 Houghton Road.....	Single-storey brick/iron and wood/iron dwelling: Six bedrooms, lounge, dining-room, kitchen, pantry, front veranda. Outbuildings brick/asbestos: Two privies, wash and store-room, two rooms, kitchen, veranda, garage and cart port.
Controlled....	114	The administratrix and administrators of the Estate No. 2158/1946 of the late Ismail Goolam Mahomed Limalia	Lot 62 of Lot A of Portion V of the farm Dunn's Grant 873	Pine Road.....	Vacant land.
Controlled....	116	Hari Narain Singh, Woodhull Singh and Bhugwan Singh	Lot 6 of Portion V of farm Dunn's Grant 873	101/165 Jacobs Road.....	Brick/iron shops and rooms: Three shops, front veranda, cold room, room and passage. Dwelling: Single-storey brick/iron, seven rooms, kitchen, pantry, dining-room, veranda. Outbuildings: Brick/iron, seven rooms, garage and three privies.
Controlled....	119	Ayer Maghalinga Padayachee.....	Sub. A of Lot 102 of Lot V of (Clairmont Estate being a portion of) Lot a—1 Dunn's Grant	37 Pine Road.....	Single-storey brick/tile comprising four flats: Two flats with three rooms, kitchen, bath and front veranda: Two flats with two rooms, kitchen, bathroom and veranda.
White.....	134	Manika Vasar, colonial-born Indian, Birth Register No. 884/1914	Lot 119 of A of Block E of the farm Sea View 845	18 Hillside Road.....	Vacant land.
White.....	135	Manika Vasar, colonial-born Indian, Birth Register No. 884/1914	Lot 121 of A of Block E of the farm Sea View 845	Hillside Road.....	Vacant land.
White.....	137	Venketasen Reddy, colonial-born Indian	Remainder of Sub. 3C of the remainder of Portion 2F of Block E of the remainder of the farm Sea View	104 Umhlatuzana Road.....	Single-storey wood/iron dwelling: Front veranda, five rooms, kitchen. Outbuildings: Two brick/iron rooms, two wood/iron rooms, one wood/iron shack with three rooms and two privies.

Race group	Case No.	Owner's name	Description of property	Postal address	Improvements
White.....	140	Gyramma, colonial-born Indian woman, Birth Register No. 941/1929; Kanakayah, colonial-born Indian, Birth Register No. 3659/1914; Munukala Kistiah Naidoo, colonial-born Indian, Birth Register No. 2546/1918; Gungumma, colonial-born Indian, Birth Register No. 1448/1906; Narasamma, colonial-born Indian woman, Birth Register No. 997/1924; Narainsamy, colonial-born Indian, Birth Register No. 3401/1910	Lot 83 of 2F of E of the farm Sea View...	35 Umhlatuzana Road.....	Single-storey wood/iron dwelling: Two bedrooms, lounge, kitchen and front veranda. Outbuildings: One wood/iron privy, one wood/iron temple.
White.....	141	Essop Goolam Mahomed Limalia, colonial-born Indian; Cassim Goolam Mahomed Limalia, colonial-born Indian	(1) Sub. B of BP of 2F, Block E of the farm Sea View 845 (2) The remainder of Sub. BP of 2F, Block E, farm Sea View 845	152 Umhlatuzana Road..... —	Single-storey brick/iron: One shop, two storerooms, two privies. Outbuilding: Brick/iron, two rooms, three storerooms, kitchen.
White.....	143	Essop Goolam Mahomed Limalia, colonial-born Indian; Cassim Goolam Mahomed Limalia, colonial-born Indian	Sub. S of Lot 2F of Block E of the farm Sea View 845	170 Umhlatuzana Road.....	Single-storey brick/tile dwelling: Front and rear veranda's, eight rooms, kitchen, bathroom and w.c. Outbuildings brick/asbestos: Four rooms wood/iron, six rooms, kitchen and privy.
White.....	144	Iyappa, colonial-born Indian, Birth Register No. 2262/1903	Remainder of Sub. Iyappa of K of the farm Sea View 845	Braid Avenue.....	Various wood/iron dwellings and shacks.
White.....	146	Lionel Patrick Bond.....	Sub. 10 of 6 of R of the farm Sea View 845	111 Cardiff Road.....	Single-storey brick/tile dwelling: Three bedrooms, lounge, dining-room, kitchen, bathroom, w.c., front and rear veranda's. Outbuildings: Brick/asbestos servant's room, w.c. and shower.
White.....	148	Hendrik Lourens Klopper.....	Sub. 1 of Portion Swan of the farm Sea View 845	71 Hillside Road.....	Single-storey brick/tile dwelling: bedroom, lounge, enclosed veranda, kitchen, bathroom and w.c. Outbuildings: Brick/asbestos servant's room, w.c., shower, double-storey brick/asbestos garage and storeroom.
White.....	149	Sookiyah, colonial-born Indian woman, Birth Register No. 1434/1907	Sub. A of Sub. 2 of Sub. X of Sub. A of Lot 90 of Block U of the farm Sea View 845	Dorchester Road.....	Vacant land.
White.....	155	Abdul Wahab, colonial-born Indian, Birth Register No. 2908/1912; Sheik Mahomed, colonial-born Indian, Birth Register No. 2906/1912	Lot 58D of Lot E of the farm Cato Manor 812	97 Trimborne Road.....	Derelict building.
White.....	160	Parbuthi, No. $\frac{544449}{40650}$.....	Sub. 3 of Lot 12 of Lot GG of the farm Cato Manor	2 Delhi Avenue.....	Single-storey wood/iron dwelling: Four rooms, kitchen, veranda. Outbuildings: Brick/tile, privy and bath, wood/iron shack.
White.....	166	Joe Tusi, unexempted Native.....	Sub. 8 of Lot A of Lot 88 of MB[4] of the farm Cato Manor 812	100 Fairbreeze Road.....	Vacant land.
White.....	167	Naboth Mponswa Kuzwayo, unexempted Native	Sub. 7A of Lot 88 of Lot MB4 of the farm Cato Manor 812	Chiazzari Road.....	Vacant land.
White.....	168	Johannes Galilee Shembe.....	Sub. 49 of Lot 88 of MB[4] of Cato Manor 812	Fairbreeze Road.....	Vacant land.
White.....	169	Johannes Galilee Shembe.....	Sub. 59 of Lot 88 of MB[4] of Cato Manor 812	Stonell Road.....	Vacant land.
White.....	170	Johannes Galilee Shembe.....	Remainder of Sub. 134 of Lot 88 of Lot MB4 of the farm Cato Manor 812	Chiazzari Road.....	Vacant land.
White.....	171	Poongavanam, widow; Munsamy; Maduray; Ponnusamy; Aroomugam; Irusamma	Remainder of Sub. 15 of Lot MB5 of the farm Cato Manor 812	Montille Road.....	Vacant land.
White.....	173	Veerasamy, colonial-born Indian, Birth Register No. 4567/1932	Sub. 1 of Lot 42 of Lot MB6 of the farm Cato Manor 812	Dromore Road.....	Vacant land.

Race group	*Case No.*	*Onwer's name*	*Description of property*	*Postal address*	*Improvements*
White.....	174	Rajpathy, colonial-born Indian woman, Birth Register No. 1438/1904	Lot 131 of Lot MB6 of the farm Cato Manor 812	20 Rickben Crescent.....	Single-storey wood/iron dwelling: Six rooms, kitchen, veranda. Outbuildings: Wood/iron shacks, five rooms, kitchen, temple and privy.
White.....	176	Rajpathy, colonial-born Indian woman, Birth Register No. 1438/1904	Sub. G of Lot 161 of MB6 of Cato Manor 812	Carlow Road.....	Single-storey wood/iron dwellings: Six rooms, two kitchens, veranda. Outbuildings: Wood/iron shed, brick/iron privy.
White.....	177	Bidiawathy, colonial-born Indian woman, Birth Register No. 4785/1935, spinster, minor	Lot 17 of Z of F of O of Cato Manor 812	Buckingham Road.....	Vacant land.
White.....	179	T. Karriyadu, free Indian, No. 67957....	Lot 22 of F of O of Cato Manor 812....	Palace Road.....	Vacant land.
White.....	180	Ramnath Jugernath Dwarka, colonial-born Indian, Birth Register No. 358/1881	The remainder of Sub. P of Sub. O of the farm Cato Manor 812	40 West Boundary Road.....	Single-storey brick/iron dwelling: Twelve rooms, kitchen. Outbuilding: Two brick/iron privies.
White.....	182	Mathura, Indian passenger, No. 175 of Rooikoppjes	Sub. C of 49 of P of O of the farm Cato Manor 812	189 Forty-fifth Avenue, Mayville.....	Four wood/iron shacks, nine rooms, four kitchens, two wood/iron privies.
White.....	187	Girdhari, colonial-born Indian, Birth Register No. 2246/1905; Phalakdhari, colonial-born Indian, Birth Register No. 151/1910; Sewrathnan, colonial-born Indian, Birth Register No. 843/1915; Harichander, colonial-born Indian, Birth Register No. 2800/1921; Chattergoon, colonial-born Indian, Birth Register No. 2246/1912; Ganessgee, colonial-born Indian, Birth Register No. 458/1901; Jhupassia, No. 29914	The remainder of Sub. B of 65 of P of O of the farm Cato Manor 812	184 Candella Road, Mayville.....	Single-storey wood/iron dwelling: Ten rooms, veranda. Outbuildings: Two wood/iron kitchens and bath privy.
White.....	188	Devkurran, colonial-born Indian, No. 38631/30783/41449; Sarawan, colonial-born Indian, No. 38631/30783/41449; Harrikaran, colonial-born Indian, Birth Register No. 5438/1916; Jaikaran, colonial-born Indian, Birth Register No. 2199/1919; Sheokaran, colonial-born Indian, Birth Register No. 1044/1923; Parbathy, colonial-born Indian woman, Birth Register No. 2586/1934, divorcée; Nandlal, colonial-born Indian, Birth Register No. 3439/1928; Manilal, colonial-born Indian, Birth Register No. 2588/1934; Toolsi, colonial-born Indian, Birth Register No. 8141/1942	Sub. E of Sub. 75 of Sub. P of Sub O of the farm Cato Manor 812	333 Candella Road.....	Vacant land.
White.....	189	Rajpathy, colonial-born Indian woman, Birth Register No. 1438/1904	Sub. K of Sub. 76 of Sub. P of Sub. O of the farm Cato Manor 812	Perseus Road.....	Vacant land.
White.....	192	Hoosen Karim, passenger Indian.....	Lot 45, Lall Township of Sub. 19 of Portion T of the farm Cato Manor 812	293 Wiggings Road.....	Single-storey brick/iron dwelling: Three rooms, bath, kitchen, and brick/iron privy.
White.....	194	Ramkallia, colonial-born Indian woman, No. 11933/25356	The remainder of Portion VV of the farm Cato Manor	83 Bellair Road.....	Vacant land.
Coloured.....	201	Veerasamy, colonial-born Indian, Birth Register No. 4567/1932	Sub. 82 of Lot 2 of CC, farm Brickfield 806	83 Walmer Avenue.....	Single-storey brick/iron dwelling: Four rooms, kitchen, pantry, bathroom, veranda and brick/iron garage. Outbuilding: Single-storey brick/iron, room, kitchen and privy.
Coloured.....	205	Ramota, colonial-born Indian, No. 4954/dead	Sub. 74 of Lot DD of the farm Brickfield 806	6 Aloe Grove.....	Vacant land.

Race group	*Case No.*	*Owner's name*	*Description of property*	*Postal address*	*Improvements*
Coloured.....	206	Chatawan, colonial-born Indian, Birth Register No. 1489/1897	Sub. 80 of Lot DD of the farm Brickfield 806	87 Baron Grove.....	Single-storey brick/iron dwelling: Six rooms, kitchen, storeroom, veranda. Outbuilding: Single-storey brick/iron privy and shower.
Indian.....	212	Venketas, colonial-born Indian, Birth Register No. 4034/1920	Lot 69 of Lot Essendene of the farm Brickfield 806	61 Essendene Road.....	Single-storey wood/iron dwelling: Six rooms, kitchen, veranda. Outbuilding: Wood/iron kitchen, storeroom, brick/iron w.c., shower and room.
Indian.....	215	Chellama, colonial-born Indian, Birth Register No. 88/1890; Rajahgopaul, colonial-born Indian, Birth Register No. 2903/1905; Samuel, colonial-born Indian, Birth Register No. 2584/1907; Govindasamy, colonial-born Indian Birth Register No. 7826/1940; Murugas, colonial-born Indian, Birth Register No. 6932/1945; Sadasivan, colonial-born Indian, Birth Register No. 7271/1948; Venkatasen, colonial-born Indian, Birth Register No. 2661/1909; Dooroogaya, colonial-born Indian, Birth Register No. 1192/1922	(1) Remainder of Sub. 2 of Lot ff of the farm Brickfield 806 (2) Remainder of Sub. 3 of Lot ff of the farm Brickfield 806	Brickfield Road.....	Single-storey brick/iron dwelling: Four rooms, kitchen, veranda; single-storey brick/iron dwelling, three rooms, kitchen, and veranda. Outbuildings: Brick/iron, two rooms, kitchen, privy and shower.
Indian.....	216	Thomas Raman, a member of the Indian Group	Sub. A of 9 of ff of the farm Brickfield 806	Brickfield Road.....	Vacant land.
Coloured.....	224	Akhmath Fasthalab Subkhan, colonial-born Indian passenger; Mahomed Joosup Fasthalab Subkhan, colonial-born Indian passenger	Lot 3 of Lot JHE of the farm Brickfield 806	Spearman Road.....	Vacant land.
Coloured.....	226	Akhmath Fasthalab Subkhan, colonial-born Indian passenger: Mahomed Joosup Fasthalab Subkhan, colonial-born Indian passenger	(1) Remainder of Lot 1 of Lot H of Lot J^3 of the farm Brickfield 806 (2) Remainder of Lot 1 of Lot H^2 of Lot J^3 of the farm Brickfield 806	415/7 Randles Road.....	Single-storey brick/iron dwelling: Three rooms, kitchen veranda. Single-storey brick/iron. Outbuilding: Three rooms, single-storey; brick/iron outbuilding: One room, two privies and shower.
White.....	228	In trust for the uses of Mahomedan Religion	Remainder of Sub. 5 of Lot LA of the farm Brickfield	998 Jan Smuts Highway.....	Single-storey brick/iron dwelling: Five rooms, kitchen, bathroom, veranda; single-storey brick/iron block privies, storeroom; single-storey wood/iron school, three rooms, kitchen, bathroom and veranda.
Indian.....	233	Hamida, colonial-born Indian, widow, Birth Register No. 2330/1919	Sub. 8 of Sub. P^1 of the farm Brickfield 806	123 Wandsbeck Road.....	Single-storey brick/iron dwelling: Five rooms, hall, kitchen, bathroom, w.c., veranda. Outbuilding: Single-storey brick/iron-room and privy.
Indian.....	234	Hamida, colonial-born Indian woman, Birth Register No. 2330/1919	Sub. 12 of P^1 of the farm Brickfield 806..	119 Wandsbeck Road.....	Single-storey brick/part wood/iron dwelling: Five rooms, kitchen, bathroom, veranda with two rooms, and basement. Outbuilding: Brick/asbestos, two rooms, kitchen and garages and two privies.
Indian.....	235	Ameer, colonial-born Indian, Birth Register No. 1486/1924	Sub. 15 of P^1 of the farm Brickfield 806..	Wandsbeck Road.....	Vacant land.
White.....	237	Sheik Dawood, colonial-born Indian, Birth Register No. 2906/1923	Sub. b of 6 of P^2 of the farm Brickfield 806	99 Loon Road.....	Vacant land.
White.....	238	The joint estate: Narrainsamy, Estate No. 1495/61 and Nacharamma, colonial-born Indian woman, Birth Register No. 3189/1924	Sub 2 of A of 7 of P^2 of the farm Brickfield 806	Loon Road.....	Vacant land.
White.....	242	Janekiammah, colonial-born Indian woman, Birth Register No. 1744/1912	Sub. A of Lot 2 of Sub. D of Sub. 14 of Lot WM of the farm Brickfield 806	15 Hammersmith Avenue.....	Single-storey brick/iron dwelling: Four rooms, kitchen, bathroom, w.c. Single-storey brick/iron garage and privy.

Race group	Case No.	Owner's name	Description of property	Postal address	Improvements
Indian.....	244	Shir Singh, colonial-born Indian, Birth Register No. 211/1942	Lot 2945, Reservoir Hills Township Extension 11	53 Pomat Road.....	Double-storey brick/tile dwelling: Eight rooms, kitchen, bathroom, w.c. and shower. Outbuilding: Single-storey, two rooms, kitchen, w.c., shower shower, garage, veranda and porch.
Indian.....	245	Thailama, colonial-born Indian woman, No. 16598/3235/3236; Rangasamy Bala Kristna Moodley, colonial-born Indian, Birth Register No. 3919/1922; Rangasamy Pynie Moodley, colonial-born Indian, Birth Register No. 5753/1924	Lot 2 of Lot A of the farm Klein Zeekoe Vallei 803	1051 Quarry Road.....	Single-storey brick/tile dwelling: Six rooms, kitchen, pantry, bathroom and veranda. Outbuilding; Brick/asbestos, two rooms, kitchen, two privies and shower.
Indian.....	246	Thailama, colonial-born Indian woman, No. 16598/3235/3236; Rangasamy Bala Kristna Moodley, colonial-born Indian, Birth Register No. 3919/1928; Rangasamy Pynie Moodley, colonial-born Indian, Birth Register No. 5753/1924	Sub. 7 of Sub. A of the Remainder of the farm Klein Zeekoe Vallei 803	Off Quarry Road.....	Vacant land.
Indian.....	247	Hariparsadh, colonial-born Indian, Birth Register No. 5101/1927	Sub. 6 of 2 of B of the farm Klein Zeekoe Vallei 803	154 O'Flaherty Road.....	Double-storey brick/tile dwelling: Five rooms, kitchen, bathroom, shower, w.c. veranda on upper floor, lower floor eight rooms. Outbuildings; Brick/tile, two privies and two showers.
Indian.....	249	Thailama, colonial-born Indian woman, No. 16598/3235/3236; Rangasamy Bala Kristna Moodley, colonial-born Indian, Birth Register No. 3919/1928; Rangasamy Pynie Moodley, colonial-born Indian, Birth Register No. 5753/1924	Remainder of Lot 14 of Portion 1 of Lot K of the farm Klein Zeekoe Vallei 803	Clare Road.....	Vacant land.
Indian.....	250	Sewnandan Goordeen, colonial-born Indian, Birth Register No. 2142/1902	Sub. 2 of Portion M of the farm Klein Zeekoe Vallei 803	Gelder Road.....	Vacant land.
Indian.....	262	Sewnandan Goordeen, colonial-born Indian, Birth Register No. 2142/1902	Sub. A of 80 of the farm Klein Zeekoe Vallei 803	Clare Road.....	Vacant land.
Indian.....	262	Sewnandan Goordeen, colonial-born Indian, Birth Register No. 2142/1902	Sub. A of 80 of the farm Klein Zeekoe Vallei 803	Clare Road.....	Vacant land.
Indian.....	264	Thailama, colonial-born Indian woman, No. 16598/3235/3236; Rangasamy Bala Kristna Moodley, colonial-born Indian, Birth Register No. 3919/1922; Rangasamy Pynie Moodley, colonial-born Indian, Birth Register No. 5753/1924	Lot 98a, being a portion of Lot 98 of the farm Klein Zeekoe Vallei 803	Off New Germany Road.....	Vacant land.
Indian.....	265	Thailama, colonial-born Indian woman, No. 16598/3235/3236; Rangasamy Bala Kristna Moodley, colonial-born Indian, Birth Register No. 3919/1922; Rangasamy Pynie Moodley, colonial-born Indian, Birth Register No. 5753/1924	Sub. 98b of the farm Klein Zeekoe Vallei 803	New Germany Road.....	Vacant land.
Indian.....	266	Rassia; Kemla.....	Remainder of Lot 103 of the farm Klein Zeekoe Vallei 803	New Germany Road.....	Two wood/iron shack dwellings: One of four rooms and kitchen and one of two rooms and kitchen.
Indian.....	268	Munigan, free Indian, No. 52170.....	Remainder of Lot 139 of the remaining portion of the remainder of the farm Klein Zeekoe Vallei in the County of Durban, Natal	New Germany Road.....	Vacant land.
Indian.....	269	Dabipursat, colonial-born Indian, Birth Register No. 533/1915	Remainder of Sub. 246 of the farm Klein Zeekoe Vallei 803	Spencer Road.....	Vacant land.
Indian.....	270	Madanjit, colonial-born Indian, Birth Register No. 1212/1927	Sub. E of 251 of the farm Klein Zeekoe Vallei 803	Spencer Road.....	Vacant land.

Race group	*Case No.*	*Owner's name*	*Description of property*	*Postal address*	*Improvements*
Indian.....	272	Mahomed Haniff.....	Remainder of 1 of 335 of the farm Klein Zeekoe Vallei 803	Moorwood Road.....	Vacant land.
Indian.....	274	Madhoe, colonial-born Indian, Birth Register No. 1207/1919	Sub, 7 of Lot 337 of the Farm Klein Zeekoe vallei 803	Cartmel Road.....	Vacant land.
Indian.....	280	Bramdaw Balkissoon Panday.....	Remainder of Lot 463, Reservoir Hills Township, Extension 1	Firenza Gardens.....	Vacant land.
Indian.....	284	Raman Motibhai Patel.....	Lot 1083, Reservoir Hills Township, Extension 4	Middlemis Crescent.....	Vacant land.
Indian.....	291	Gordhan Motibhai Patel, a member of the Indian group	Lot 1874, Reservoir Hills Township, Extension 5	Magdelan Avenue.....	Vacant land.
Indian.....	293	Valayatham Moodley.....	Lot 2589, Reservoir Hills Town, Extension 7	Kies Avenue.....	Vacant land.
Indian.....	295	Varadarajulu Naidoo.....	Lot 2672, Reservoir Hills Township, Extension 7	Westville Road.....	Vacant land.
Indian.....	309	Varadarajulu.....	Lot 15 of E of C of the farm Springfield 802	61 Protea Road.....	Single-storey dwelling, brick/tile: Four rooms, kitchen, bathroom, w.c., veranda, basement and garage.
Indian.....	312	Sewmoorath Shanker Maharaj, colonial-born Indian, Birth Register No. 1495/1923	Sub. 31 of the farm Sydenham No. 14101	41 D'Aintree Avenue, Sydenham.....	Single-storey, brick/tile dwelling: Five rooms, kitchen, bathroom, w.c. and veranda. Outbuilding: Single-storey, brick/tile, garage, one room, w.c. and shower.
White.....	314	Sewpershad, Chitbahal, Deonarain, colonial-born Indian, No. 17778/30023 17779/30024 Narain, colonial-born Indian No. 17778/30023, Sukhraj, colonial-born Indian, No. 17779/30024 17778/30023, 17779/30024 Basmatia, widow, colonial-born Indian, No. 30023/30024, and Laklupatia, colonial-born Indian, No. 13715/13716	Sub. C of 39 of the farm Wandsbeck No. 835	S.W. Boundary.....	Wood/iron shacks: Four rooms.
Coloured.....	319	Ramayya, colonial-born Indian, Birth Register No. 35878/35879; Krishnasamy, colonial-born Indian, Birth Register No. 35878/35879; Ramsamy, colonial-born Indian, Birth Register No. 35878/35879	The remainder of Sub. CC of the farm Duikerfontein 785	114 Sentinel Avenue.....	Wood/iron shack dwelling: Three rooms, kitchen, privy and shower.
White.....	321	Andreas Johannes Daniel Bester.....	Sub. 1 of Lot A of Sub. 1 of Sub. 55 of Lot E3 of the farm Duikerfontein 785	12 Firth Road.....	Single-storey, brick/iron dwelling: Four, rooms, kitchen, bathroom, w.c. and veranda. Outbuilding: Brick/iron, room, w.c., and garage.
Coloured.....	324	Cuppu II, woman, No. 56303.....	Sub. 2 of Lot Khan of G of the farm Duikerfontein 785	124 Rosary Road, Durban.....	Wood/iron dwelling: Six rooms, kitchen and veranda. Outbuildings: Wood/iron, two rooms, kitchen, shower and privy.
Indian.....	326	Meegada Venkata Reddi, free Indian, No. 58974	Remainder of Sub. 16 of Lot K of the farm Duikerfontein	Deepdale Avenue.....	Vacant land.

Race group	Case No.	Owner's name	Description of property	Postal address	Improvements
Indian.....	328	Pollaya, Birth Register No. 1544/1908; Appalsamy, Birth Register No. 2125/1908; Venketsamy, Birth Register No. 2528/1911; Ramsamy, Birth Register 908/1914; Narasimulu, Birth Register No. 2953/1916; Chandriah, Birth Register No. 1542/1913; Assirama, Birth Register Bo. 1542/1913; Subramanian Varadarajulu, Birth Register No. 4939/30; Balakista, Birth Register No. 3956/1933; Veerasamy, Birth Register No. 442/1936; Narayanasamy, Birth Register No. 5958/37; Ramlutchmee, Birth Register No. 2318/1939; Baboonee, Birth Register No. 1171/1895; Senakasavelu, Birth Register No. 1107/1920; Srinivasa, Birth Register No. 1131/1924; Kaisval, Birth Register No. 899/1935; Joint estate late Ramanjuloo and surviving spouse, Krishna Ammal Thamanna, Birth Register No. 974/1896 and Gurriah, Birth Register No. 773/1899	Remainder of Sub. M3 of the farm Duikerfontein 785	Tyger Avenue.....	Vacant land.
Indian.....	329	Kuppusamy, colonial-born Indian, No. 53199/71746	Sub. 6 of Sub. R of the farm Duikerfontein 785	432 Park Station Road.....	Wood/iron shack: Two rooms, kitchen, wood/iron privy and two showers.
White.....	344	Kuppusamy, colonial-born Indian, No. 53199/71746	Sub. 10 of Sub. T of Lot 6, No. 1554, County of Victoria	23 Milford Place.....	Vacant land.
Indian.....	353	Nithiananthan, colonial-born Indian Birth Register No. 5304/1936	Sub. 1 of Lot 297, Kenville Township (Extension 1), County of Victoria	Hendon Road.....	Vacant land.
Indian.....	359	Kupammal, colonial-born Indian woman, Birth Register No. 259/1918	Lot 16 of Sub. 2 of Lot 18A, No. 1542, County of Victoria	166 Bailey Road.....	Single-storey brick/tile dwelling: Two rooms, kitchen, bathroom and veranda. Outbuilding: One room, kitchen, privy and shower.
Indian.....	364	Nasibun, colonial-born Indian, widow, Birth Register No. 757/1888	The remainder of Sub. 3 of Sub. B of Lot 34 of Lot 18a, No. 1542, County of Victoria	1234–1236 North Coast Road.....	Single-storey brick/iron: Four rooms, kitchen. Outbuilding, brick/iron: Four, rooms, kitchen; single storey, wood/iron dwelling, five rooms, veranda. Outbuilding: Brick/iron, Three rooms, storeroom, privy and shower.
White.....	366	Suleman Ibrahim, colonial-born passenger Indian	Sub. 17 of 3 of E of A of 18B, No. 1539, County of Victoria	133 Ryde Place.....	Wood/iron shack: Four rooms, kitchen, veranda, privy and shower. Wood/iron shack: Four rooms, kitchen, veranda, privy and shower.
White.....	367	Thirumalay Chetty, colonial-born Indian, Birth Register No. 4591/1919	Lot 8 of Lot E of Lot A of Lot 18B, No. 1539, Victoria County	Ryde Place.....	Wood/iron shacks: Four rooms, kitchen and privy.
Indian.....	368	Ramlal, Ramjatan, Bipulprasad.....	Remainder of Sub 575 (a sub of 30 of A of 2) of the farm Zeekoe Vallei 787	Sea Cow Lake.....	Vacant land.
Indian.....	372	Vencatasamy, colonial-born Indian No. 17212/20427/21500	Sub. 4 of A of B of 2 of the farm Zeekoe Vallei 787	642 Inanda Road.....	Double-storey brick/asbestos dwelling: Six rooms, bathroom, veranda and two privies.
Indian.....	374	Arumugam Naiker, a member of the Indian Group	Lot 321 (a sub. of Sub. C of Lot 2) of the farm Zeekoe Vallei 787	59 Garden Crescent.....	Single-storey brick/asbestos dwelling: Six rooms, kitchen, pantry, bathroom and veranda. Outbuilding: Single-storey brick/asbestos: Two rooms, kitchen, w.c., garage and privies.

Race group	*Case No.*	*Owner's name*	*Description of property*	*Postal address*	*Improvements*
Indian.....	383	Chokay, colonial-born Indian, Birth Register No. 1643/1920	Lot 111, Umhlatuzana Township.....	Collier Avenue.....	Vacant land.
Indian.....	394	Raman, colonial-born Indian, Birth Register No. 2769/1907	Lot 592, Umhlatuzana Township.....	592 Twenty-fifth Avenue, Umhlatuzana	Single-storey brick/tile dwelling: Four rooms, kitchen, w.c., bathroom and veranda, one wood iron shed.
Indian.....	395	Moonsamy Naidoo, colonial-born Indian, Birth Register No. 5330/1943	The remainder of Lot 828, Umhlatuzana Township	Thirty-third Avenue, Umhlatuzana.....	Vacant land.
Indian.....	398	Ragunath, a member of the Indian Group	Lot 98, Kharwastan Township.....	Robin Street.....	Vacant land.
Indian.....	399	Subbiah.....	Lot 155, Kharwastan Township.....	Robin Street.....	Vacant land.
Indian.....	401	Munusamy Gounder, colonial-born Indian, Birth Register No. 2414/1934	Lot 301, Kharwastan Township.....	Heron Street.....	Vacant land.
Indian.....	402	Camroodeen Patel.....	Lot 479, Kharwastan Township.....	Iris Avenue.....	Vacant land.
Indian.....	410	Jaysirisingh, colonial-born Indian, Birth Register No. 2164/1908	Lot 781, Silverglen Township.....	Riversdale Road.....	Vacant land
Indian.....	416	Bickram Bharuth.....	Lot 1921, of the farm Mobeni 13538...	Road 404.....	Vacant land.
Indian.	417	Abdool Hamid.....	Sub. 1997, of the farm Mobeni 13538....	Road 413.....	Vacant land.
Indian.....	418	Papiah.....	Sub. 2066, of the farm Mobeni 13538....	59 Road 404.....	Single-storey brick/tile dwelling: Five rooms, kitchen, bathroom, w.c., veranda. Basement, one garage and room. Out-buildings, brick/tile: One room, w.c. and shower.
Indian.....	422	Sanasy Naidoo, colonial-born Indian, Birth Register No. 7139/1939; Venkatasamy, colonial-born Indian, Birth Register No. 5982/1939; Ramaswami, colonial-born Indian, Birth Register No. 1134/1935; Gedala Mulliah II, No. 136191	Sub. 139 (a sub. of A of 34 of the farm Welbedagt 1007	Unnamed road.....	Vacant land.

O.F.S.–O.V.S.

Saak 9738/67

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK BLOEMFONTEIN, GEHOU TE BLOEMFONTEIN

In die saak tussen UNITED BOUVERENIGING, Eiser, en Mev. J. E. MYBURGH, Verweerder

Ter uitvoering van 'n uitspraak van die Landdroshof vir die distrik Bloemfontein, gehou te Bloemfontein, in bogemelde saak, sal 'n verkoping, sonder reserwe, voor die Landdroskantoor, Peetlaan ingang, om 2.30 nm. op Vrydag, 28 November 1969, gehou word op voorwaardes wat ten tye van die verkoping deur die afslaer voorgelees sal word, van die volgende eiendom van die Verweerder, naamlik:—

Sekere Erf 10639, geleë in die stad en distrik Bloemfontein, groot 9,312 vierkante voet, ook bekend as Verkennerweg 30, Bloemfontein; onderworpe aan sekere serwitute en gehou kragtens Akte van Transport 2092/1965.

Die volgende inligting word verstrek, dog ten opsigte hiervan kan niks gewaarborg word nie:—

Op die eiendom is 'n woonhuis bestaande uit ingangsportaal, vyf kamers, kombuis, badkamer, opwasplek en toilet. Daar is 'n dubbele motorhuis, bediendekamer en toilet. Die huis front noord.

Terme.—Die koper sal 10 persent van die koopsom onmiddellik na die veiling in kontant betaal aan die Bode van die Hof. Die balans moet verseker word deur 'n bank- of bougenootskapwaarborg binne 14 dae na afloop van die veiling.

Die voorwaardes van die verkoping kan in die kantoor van die Bode van die Hof tydens kantoorure besigtig word.—Bode van die Hof, Doricgebou, Elizabethstraat 29, Bloemfontein. L. D. Y. Booysen, Prokureur vir Eiser, van Claude Reid & Haylett, Unitedgebou, Maitlandstraat, Bloemfontein. 26456—14

CHANGE OF NAME—NAAMSVERANDERINGE

TRANSVAAL

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937

KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANSVERANDERING

Ek, RUDOLF WILHELM KLEINE-BUSSMANN, wat woonagtig is te Pupinstraat 67, Vanderbijlpark, skolier, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van LINKE, aan te neem om die volgende redes:—

My moeder is met ene LINKE getroud en genoemde stiefvader se gesindheid teenoor my is dié van 'n eie vader. Ek begeer om sy van aan te neem sodat ek nie van die gesin onderskei word nie. My huidige van veroorsaak spottery op skool weens die assosiasie met "Boesman".

Ek het voorheen die naam gedra van RUDOLF WILHELM KLEINE-BUSSMANN.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde van LINKE, aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die landdros van Vanderbijlpark, indien.—R. W. Kleine-Bussman, 15 Oktober 1969.

24963—24-31-7-14

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937

KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANSVERANDERING

Ek, JOHN HENRY HENNING, wat woonagtig is te Jatniël-dorp, distrik Benoni en werksaam is as ketelmaker by W. Euler & Kie. Ingenieurswese (Edms.) Bpk., is van voorneme om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van DIXON aan te neem om die volgende rede:—

Toe ek twee jaar oud was, is my moeder met 'n mnr. DIXON getroud en is ek sedertdien slegs as DIXON bekend. Ek het dié van altyd gebruik en al my persoonlike dokumente dra dié van.

Ek het voorheen die naam gedra van DIXON.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde van DIXON aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Benoni indien.—J. H. Henning, 14 Oktober 1969.

24819—24-31-7-14

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, JENNIFER SHIRINI TILLING, a minor child, residing at 15 Rosen Street, Highlands North Johannesburg, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of HILTON, for the reason that my mother's maiden name was HILTON; that I myself bore the name of HILTON prior to my adoption; that my grandfather, who supports me and with whom I reside, bears the name of HILTON and that it is in my best interests to bear the name of HILTON.

I previously bore the names JENNIFER SHIRINI HILTON GROVE, and JENNIFER SHIRINI HILTON.

I am being assisted in this application by my mother, legal guardian JEAN TILLING.

Any person who objects to my assumption of the said surname of HILTON should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg, Transvaal.—J. S. Tilling, 15 October 1969. 25214—31-7-14-21

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937

VOORGENOME VANSVERANDERING

Ek, WILLEM ABRAHAM VAN STADEN, wat woonagtig is te Cramptonstraat 16, Vanderbijlpark en wat werksaam is as operateur by Wirex, Vanderbijlpark, doen aansoek om die van VENTER aan te neem om die volgende redes: By die registrasie van my geboorte is die van van my moeder, VAN STADEN opgegee. My moeder is kort na my geboorte oorlede en nog slegs my vader, P. W. VENTER lewe.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde van aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, skriftelik by die landdros van Vanderbijlpark indien.—W. A. van Staden. 25988—7-14-21-28

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME

I, JOHN HORATIO ELDON MARÉ, residing at corner of Main and Grosvenor Roads, Bryanston, District of Johannesburg, a student, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of JOHN HORATIO ELDON-MARE for the reasons that I wish to make my surname distinctive by combining my third christian name, which is a family name on my mother's side with my present surname and dropping the accent on the E in MARÉ. I have been known under the surname of ELDON-MARE by my friends since my school days.

I previously bore the name JOHN HORATIO ELDON MARÉ.

Any person who objects to my assumption of the said surname of ELDON-MARE should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—John Horatio Eldon Maré, 24 October 1969. 25844—7-14-21-28

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, NICHOLAS LOUIS WESSELS, residing at 803 Angus Mansions, corner of Jeppe and End Streets, Johannesburg, and employed as interior decorator, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of KINGSLEY-FISHER because of the close bonds of fellowship existing between myself and Dr Gordon Kingsley-Fisher who desires this application.

I previously bore the name NICHOLAS LOUIS WESSELS.

Any person who objects to my assumption of the said surname of KINGSLEY-FISHER, should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—N. L. Wessels, 8 October 1969. 26295—7-14-21-28

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME

I, HILTON SOLOMON ROSENZWEIG, residing at 19 Tropican, St George Street, Yeoville, Johannesburg, and employed as salesman, intend to apply to the State President for authority, under section *nine* of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of ROSEN, for the reasons that I have always been known by the surname of Rosen and even before by birth my parents used the surname of Rosen.

I previously bore the name ROSENZWEIG.

Any person who objects to my assumption of the said surname of ROSEN should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—H. S. Rosenzweig, 6 October 1969. 26244—7-14-21-28

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, DESMOND TOURELLE TROTMAN PITT, residing at 139 Nicholaas Smit Street, Monument Township, Krugersdorp, and carrying on business as a psychiatrist, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of TROTMAN-PITT for the reasons that as far as I remember back I have always used the surname of TROTMAN-PITT. The first document I can produce with my surname as TROTMAN-PITT was issued in November 1939.

I previously bore the name DESMOND TOURELLE TROTMAN PITT.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife ISOBEL TROTMAN PITT (born UECKERMANN) and minor children, GAVIN GARTH TROTMAN PITT and KAREN TRACY TROTMAN PITT, to TROTMAN-PITT.

Any person who objects to our assumption of the said surname of TROTMAN-PITT should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Krugersdorp.—D. T. Trotman Pitt, 8 July 1969. 26516—14-21-28-5

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME

I, TOE CHONG "QUY", residing at 154 Seventh Avenue, Mayfair, Johannesburg, intend to apply to the State President for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the name of TEL SEONG FORD "QUY", as I have always been known by the said name.

Any person who objects to my assumption of the said name should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—Toe Chong "Quy".

26796—14-21-28-5

CAPE—KAAP

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, ABDOUL RAGMAN BADROON, residing at 159 Ninth Avenue, Kensington, and employed as a handyman, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of ABRAHAMS for the reasons that I have always been known by the surname of ABRAHAMS and wish to always be known by the surname of ABRAHAMS.

I previously bore the name ABDURAGMAN BADRPPM.

Any person who objects to my assumption of the said surname of ABRAHAMS should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Cape Town.—A. Badroon, 13 October 1969.

24724—24-31-7-14

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, GEORGE SAMUEL PHILIPS, a minor child, residing at 8 Saliehout Street, Woolhope, Port Elizabeth, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of RAJANDRAM, for the reason that I have always been known as RAJANDRAM and maternal grandfather's name was RAJANDRAM. My mother's surname was incorrectly entered as PHILIPS on her birth certificate. My parents were married by Indian custom only.

I am being assisted in this application by my mother, VICTORIA PHILIPS.

Any person who objects to my assumption of the said surname of RAJANDRAM should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Port Elizabeth.—G. S. Philips, 26 September 1969. 25120—31-7-14-21

THE ALIENS ACT 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, MARGARET FRANCIS DU TOIT (formerly SIVERTSEN, born JANSEN) married out of community of property to PETER EUGENE DU TOIT and residing at Longueval, Blombos Avenue, Constantia, Cape, intend to apply to the State President for authority under section 9 of the Aliens Act 1937 to change the surname of the minor children born of my previous marriage, viz ARNAND BARRY SIVERTSEN, JOHN DIGBY SIVERTSEN and KAREN-MICHELLE SIVERTSEN to SIVERTSEN-DU TOIT, for the reason that since my remarriage to the said PETER EUGENE DU TOIT after the death of my first husband, the said minor children have been known as SIVERTSEN-DU TOIT and furthermore because the said PETER EUGENE DU TOIT intends making application to adopt my said children.

Any person who objects to the assumption by my said minor children of the said surname of SIVERTSEN-DU TOIT should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of this reasons therefor with the Magistrate at Wynberg. Dated at Cape Town this 23rd day of October, 1969.—G. M. Guthrie & Co., Attorneys, 107 St George's Street, Cape Town. 25680—31-7-14-21

NATAL

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME

I, CHUNILALL SONI, residing at Flat 3, 115 Victoria Street, Durban, and carrying on business as Aron Watch Co. (Pty) Ltd, and Nu Jewellery Wholesalers S.A. (Pty) Ltd, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of CHOONILAL RAGHAVJEE for the reasons that I have been always known by CHOONILAL RAGHAVJEE ever since I know myself and have always used this name in all my business activities.

I previously bore the name CHUNILALL SONI.

Any person who objects to my assumption of the said surname of CHOONILAL RAGHAVJEE should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Durban.—Choonilal Raghavjee, 1 October 1969.

24685—24-31-7-14

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, GNANASAMUNTHAMURTHI NAICKER, residing at 70 Cartmel Road, Clare Estate, Durban, and employed as a machinist at Zenith Clothing Industry, 265 Umbilo Road, Durban, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of MOODLEY, for the reasons that I have always been known as MOODLEY since my school days and up to now.

I previously bore the name GNANASAMUNTHAMURTHI NAICKER.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife SUBBAMMA and minor children SATHIASEELAN, KIRTHISEELAN DHARMASEELAN, to MOODLEY.

Any person who objects to our assumption of the said surname of MOODLEY should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Durban.—G. Moodley, 11 October 1969.

24687—24-31-7-14

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME

I, NAROOTHAM MAMIA, residing at Flat 3, 115 Victoria Street, Durban, and carrying on business as Aron Watch Co. (Pty) Ltd, and Nu Jewellery Wholesalers S.A. (Pty) Ltd, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of NAROTHAM RAGHAVJEE for the reasons that I have been always known as NAROTHAM RAGHAVJEE ever since I know myself and have always used this name in all my business activities.

I previously bore the name NAROOTHAM MAMIA.

Any person who objects to my assumption of the said surname of NAROTHAM RAGHAVJEE should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Durban.—Narootham Mamia, 1 October 1969.

24686—24-31-7-14

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, MANFRED BEITOWITZ (known as MANFRED BEIT), residing at 7 Park Lane, 172 Chelmsford Road, Durban, Director of Companies, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of BEIT, for the reasons that for over 30 years I have been normally known as MANFRED BEIT, both in my business and personal transactions, and the name BEIT being shorter is much easier to use than my correct name.

I previously bore the name BEITOWITZ.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife DENISE BEITOWITZ, born UCKO, to DENISE BEIT.

Any person who objects to my assumption of the said surname of BEIT should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Durban.—M. Beitowitz, 25 August 1969.

26300—7-14-21-28

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME

I, PEARL IMELAUER (formerly BRIDLE, formerly MAYO, formerly DAWKINS, born CARPENTER), residing at 1013 Elwyn Court, Point Road, Durban, in my capacity as guardian of my minor child, CHERYL BRIDLE, intends to apply to the State President for authority under section 9 of the Aliens Act, for my said child to assume the surname of IMELAUER for the reasons that my said child has, since my remarriage, become known by the surname IMELAUER and I consider it desirable and convenient and in the best interests of the said child that she should bear the same surname as mine.

Any person who objects to the assumption by my said child of the said surname of IMELAUER should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Durban.—P. Imelauer, 4 November 1969. 26504—14-21-28-5

BUTCHERS' NOTICES—SLAGTERSKENNISGEWINGS

TRANSVAAL

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, PANA PAPADOPOULOU, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 33 Fourth Avenue, being Lot 391, Township of Geduld, Springs, Transvaal.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 30 days of the publication of this notice. 26352—14

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, PIETER ERIC MADDOX, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 191 Sandspruit IQ, District of Krugersdorp.

Notice is also given hereby that SOLOMON JOHANNES DE SMIDT intends to apply simultaneously to the said Board for registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.

26793—14

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, DIEGO DEMETRIO MYBURGH, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Hoofweg, Sabie, Erf 16, Sabie, Oos-Transvaal, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat KLEINSABIE INVESTMENT (PTY) LTD, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.

26012—14

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, DIEGO DEMETRIO MYBURGH, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Waterval 48, Klein Sabie, distrik Pelgrimsrus, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat KLEIN SABIE INVESTMENTS (PTY) LTD, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.

26012—14

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that we, DIONISIOS GOUSKOS. SPIROS GOUSKOS, KOSTOS GOUSKOS and ANTIONIO GOUSKOS, Directors of SKA BROTHERS (PTY) LTD, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of the business which we propose to conduct at Stand 262, Zwartkopjes, 143 IR, Transvaal.

Notice is also hereby given that ARNOLD BERNARD KUSMAN intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business, or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within fourteen 14 days of the publication of this notice. —Dionisios Gouskos, Managing Director, 26746—14

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, TJAART NICOLAAS BADENHORST STAPELBERG, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Plot 2, van die Mooibank Nedersetting, distrik Potchefstroom, te dryf

Kennis word ook hiermee gegee dat PETRUS JOHANNES ANDRIES VAN DER WESTHUIZEN voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie, kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—T. N. B. Stapelberg. 26397—14

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that we, PARASKEVA INVESTMENTS (PTY) LTD (Director: Nicolau Pandelis Paraskeva), intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which we propose to conduct at Stand 270, 311 Fox Street, Jeppe, Johannesburg.

Notice is also given hereby that SUFFOLK MEAT SUPPLY (PTY) LTD (Directors: Norman Cynkin, David Ralph Shein), intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which they hold in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—Nicolau Pandelis Paraskeva, Director. 26810—14

CAPE—KAAP

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, AMBROSE DLULA, intends to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 8 Avenue B, New Brighton, Port Elizabeth.

Notice is also given hereby that MAHLALATU JACKSON TSHIKILA intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 3100 Port Elizabeth, within 14 days of the publication of this notice.

26465—14

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ons, KAROO VLEIS UNIE BEPERK [Direkteure: J. A. J. Pickard, M. H. A. Prins, J. P. Delport, S. A. van Jaarsveld, M. A. Bosman, G. W. Cox, W. L. du Plessis en J. M. Power (Alternatiewe Direkteure; P. B. Oertel, R. J. Kruger en A. Ruskin)], voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter in voorverpakte vleis ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te Erf 122, synde Markstraat 54, Vryburg, Kaapprovinsie, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—F. P. Pieterse, Sekretaris, Posbus 425, Germiston.

26745—14

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that THE IMPERIAL COLD STORAGE AND SUPPLY COMPANY LIMITED (Directors: I. J. D. Wentzel, R. L. Frankel, I. Albow, R. L. Barry, Dr F. J. van Biljon, C. D. Wentzel, A. Q. Davis, W. H. Neate), intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher, confined to the sale of pre-cut meat in a supermarket in respect of a business which the company proposes to conduct inside O.K. BAZAARS (1929) LIMITED, on Stands 2892-2899 Mossel Bay, Cape (situate at the corner of Church and Marsh Streets, Mossel Bay).

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice.—R. Loon & Loon, Applicant's Attorneys, Barclays Bank Building, 582/586 Main Street, North End, Port Elizabeth.

26370—14

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, HERMAN AUFRICHTIG, intends to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 16 Calderwood Street, Erf 2597, Queenstown, Cape Province.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice. 26475—14

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, JOHN NOEL MILLS, intends to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Portion 2 of the farm Welland, District of Matatiele, Cape Province.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice.—J. N. Mills, c/o Van Niekerk & Gray, P.O. Box 54, Matatiele. 26411—14

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that THE IMPERIAL COLD STORAGE AND SUPPLY COMPANY LIMITED (Directors: I. J. D. Wentzel, R. L. Frankel, I. Albow, R. L. Barry, Dr F. J. van Biljon, C. D. Wentzel, A. Q. Davis, W. H. Neate), intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher, confined to the sale of pre-cut meat in a supermarket in respect of a business which the company proposes to conduct inside ACKERMAN'S STORES, on Stands 3091, 3219, 3202 and 3305 at George.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice.—R. Loon & Loon, Applicants' Attorneys, Barclays Bank Building, 582/586 Main Street, North End, Port Elizabeth.

26369—14

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that we, NEVILLE SHELTON (PROPRIETARY) LIMITED (Directors: Neville Desmond Shelton and Elizabeth Shelton), intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a manufacturer of meat products in respect of a business which we propose to conduct at 2 Vincent Road, Vincent, East London.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 3026, Cambridge, East London, within 30 days of the publication of this notice.—N. D. Shelton, Director. 26322—14

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, NICOLAAS EVERHARDUS PHILIPPUS RABE, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n vervaardiger van vleisprodukte ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te hoek van Gouldburnstraat en Dingelweg, Goodwood, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Takbestuurder, Posbus 96, Maitland, Kaap, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. 26707—14

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, HALLEY KINNAIRD JACOBS, National identity number 2230332, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at the corner of Jungle Walk and Washington Street, Langa Bantu Township, Cape Town.

Notice is also given hereby that I intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which I hold in respect of a retail butchery situated at 14 Bennie Street, Langa Bantu Township, Cape Town, to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, within 14 days of the publication of this notice.—H. K. Jacobs.

26799—14

NATAL

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, MUNSAMI MOODLEY, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at subdivision 1 of the farm Umkomanzi Drift 1357, Magisterial District of Umbumbulu.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice.—M. Moodley. 26512—14

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that OLD DUTCH ROAD BUTCHERY AND COLD STORAGE (PROPRIETARY) LIMITED (the directors whereof are Mrs Chana Levenstein, Morris Harry Perling, George Alex Perling, Michael Perling and Havis Perling), intends to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which it proposes to conduct at 145/7 Field Street, Durban, under the style of FIELD STREET BUTCHERY.

Notice is also given that JOHN GEORGE MULLER, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the premises above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the said business or cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 14 days of the publication of this notice. Dated at Durban this 31st day of October 1969.—J. H. Nicolson, Stiller & Geshen, Applicant's Attorneys, Fourth Floor, Yorkshire House, corner of Smith and Field Streets, Durban. 26514—14

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that we, CANDY'S SUPERMARKET (PROPRIETARY) LIMITED (the directors whereof are Mogambery Vengtas Naidoo, Nithnanthun Vengtas Naidoo, Siva Vengtas Naidoo and Loganathan Reddy), proposing to trade as CANDY'S MEAT MARKET, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher to deal with beef, veal, mutton, goats' meat, pork, offal and meat products in respect of a business which we propose to conduct at 489 Palm Road, Silverglen, Lot 489 Silverglen Township, City of Durban.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 30 days of the publication of this notice.—CANDY'S SUPERMARKET (PTY) LIMITED, Applicant, c/o L. J. Paola, Wright & Wilkinson, Applicant's Attorneys, 1000 Mansion House, 12 Field Street, Durban. 26545—14

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that we, COENRAAD MARTHINUS VERMAAK and CORNELIUS TOBIAS VERMAAK trading as BLESBOK BUTCHERY, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which we propose to conduct at the North-Western corner of the property described as Subdivision 1 of Kalkfontein of Uitval 1244, situate in the county of Klip River, Province of Natal, District of Helpmekaar.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice. 26357—14

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, LANCE RONALD WYATT, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 32 Rockview Road, Amanzimtoti, Natal.

Notice is also given hereby that WILLIAM LESLIE WYATT, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 14 days of the publication of this notice.—L. R. Wyatt.

26545—14

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, DHARMAN MUNIEN, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Umzinto, Lot 6 of subdivision B, of Lot 26, No. 3174.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice.—D. Munien. 26545—14

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, JOHN BAXTER WOOD LESLIE, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 2 Elland Road, Manor Gardens, Durban.

Notice is also given hereby that GERT JACOBUS LABUSCHAGNE intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 14 days of the publication of this notice. 26477—14

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ons, KAROO VLEIS UNIE BEPERK [Direkteure: J. A. J. Pickard, M. H. A. Prins, J. P. Delport, S. R. van Jaarsveld, M. A. Bosman, G. W. Cox, E. L. du Plessis en J. M. Power (Alternatiewe Direkteure: P. B. Oertel, R. J. Kruger en A. Ruskin)], voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter in voorverpakte vleis ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te Erwe 737, 738 en 739 op die hoek van Murchison- en Alexandrastraat, Ladysmith, Natal, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—F. P. Pieterse, Sekretaris, Posbus 425, Germiston.

26745—14

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, TIMOTHY MIYA, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in repect of a business which I propose to conduct at Okhombe, Ward 2, Upper Tugela Location, Bergville.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice. 26329—14

O.F.S.–O.V.S.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, DE BEERS CONSOLIDATED MINES LIMITED, KOFFIEFONTEIN MINE (Manager: CHRISTOPHER BLAYNEY ROPER), intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at The Koffiefontein Mine Hostel, Mine Area (Farm 733), Koffiefontein.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice.—C. B. Roper, Manager, Koffiefontein Mine. 26391—14

GENERAL —ALGEMEEN

TRANSVAAL

NOTICE

[In terms of section 21 (3) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended]

Insolvent estate of A YEMENITZIS, who trades as STAR ROADHOUSE, 142 Pretoria Road, Rynfield, Benoni

Notice is hereby given in terms of section 21 (3) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, that six weeks after the expiry of this notice, it is my intention to realise the following assets claimed by the solvent spouse, Mrs ERINI YEMENITZIS, namely:—

(a) The business known as ASTAR ROADHOUSE conducted at 142 Pretoria Road, Rynfield, District of Benoni.

(b) The moneys presently standing to the credit of the accounts of the solvent spouse conducted at The Standard Bank of South Africa Limited, Benoni.

(c) The balance of the purchase price of the business known as CRANBOURNE FISH AND CHIPS, sold by the solvent spouse.

(d) Stand 1024, Rynfield, District of Benoni, situate at 78 Pretoria Road, District of Benoni, together with erections thereon.

All separate creditors for value of the solvent spouse are hereby invited to prove their claims in terms of section 21 (5).

The necessary documents to enable creditors to so prove their claims are available on application to the undersigned.—Louis David Druker, Trustee, c/o The Druker Trust Company (Pty) Limited 418-421, Mansion House, 132 Market Street (P.O. Box 9251), Johannesburg. 26773—14

NOTICE OF INTERIM MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA 54, CONVENED IN TERMS OF SECTION 21

It is hereby notified that an interim meeting of the liquor licensing board for Liquor Licensing Area 54 will be held in the Magistrate's Court, Klerksdorp, in the District of Klerksdorp at 9 o'clock in the forenoon on 29 December 1969, for consideration of the following matters:—

1. The approval of the transfer of the hotel liquor licence held by DIRK CHRISTOFFEL BREYTENBACH as nominee for LUNGA PAUSA HOTEL (PROPRIETARY) LIMITED (under judicial management) to CORNELIUS MARTHINUS VAN DER WATT as nominee for LUNGA PAUSA HOTEL (PROPRIETARY) LIMITED (under judicial management).

2. The application by the aforesaid CORNELIUS MARTHINUS VAN DER WATT as nominee for LUNGA PAUSA HOTEL (PROPRIETARY) LIMITED (under judicial management) for the renewal of the Hotel Liquor Licence. Dated at Fochville, 8 November 1969.—Chairman of the Liquor Licensing Board for Area 54.

KENNISGEWING VAN 'N TUSSENTYDSE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VIR DRANKLISENSIESTREEK 54, SAAMGEROEP IN TERME VAN ARTIKEL 21

Kennisgewing geskied hiermee gegee dat 'n tussentydse vergadering van die dranklisensieraad vir Dranklisensie-streek 54 gehou sal word in die Landdroskantoor, Klerksdorp, in die distrik Klerksdorp om 9-uur voormiddag op 29 Desember 1969, ten einde die volgende sake te oorweeg:—

1. Die goedkeuring van die oordrag van die Hoteldranklisensie gehou deur DIRK CHRISTOFFEL BREYTENBACH as gemagtigde vir LUNGA PAUSA HOTEL (EIENDOMS) BEPERK (onder geregtelike bestuur) aan CORNELIUS MARTHINUS VAN DER WATT as gemagtigde vir LUNGA PAUSA HOTEL (EIENDOMS) BEPERK (onder geregtelike bestuur).

2. Die aansoek deur die gemelde CORNELIUS MARTHINUS VAN DER WATT as gemagtigde vir LUNGA PAUSE HOTEL (EIENDOMS) BEPERK (onder geregtelike bestuur) vir die hernuwing van die Hoteldranklisensie. Gedateer te Fochville, 8 November 1969.—Voorsitter van die Dranklisensieraad vir Streek 54. 26794—14

Estate late MARY LETITIA LAMBERT

Be pleased to take notice that the Master of the Supreme Court (Transvaal Provincial Division), at Pretoria, did on 24 December 1968, appoint ROBERT WILLIAM LAMBERT as curator in terms of section 62 of Act 38 of 1916, as amended, for the care and administration of the property of MARY LETITIA LAMBERT.—Bowman, Gilfillan & Blacklock, Attorneys for the Curator, P.O. Box 1397, Johannesburg. 26746—14

APPLICATION FOR REGISTRATION AS A WELFARE ORGANISATION

ROSEHAVEN has applied for registration as a welfare organisation in terms of section 19 of the National Welfare Act, 1965 (Act 79 of 1965). The objects of the organisation are to provide accommodation in a Christian atmosphere for aged persons of the White group. for persons who through social or economic needs are ordinarily unable to avail themselves of comfortable accommodation.

Any person or persons desiring to raise objections against the registration of the organisation, must submit such representation to the Registrar of Welfare Oragnisations, Private Bag 203, Pretoria, within 21 days as from the date of this advertisement.—Edith Linton, Honourable Secretary, Rosehaven. 26555—14

INSOLVENTE VENDUSIE

Waardevolle Woonhuise

Behoorlik daartoe gelas deur die trustee in die insolvente boedel van WILLEM ANDRIES PETRUS ENGELBRECHT, van Pietersburg, Weesheer se verwysingsnommer T510/69, verkoop ons onder reserwe, maar onderworpe aan die bekragtiging van die trustee op Woensdag, 19 November 1969, om 10 vm., te sitkamer van die Grand Hotel, Landdros Marestraat, Pietersburg, van die volgende vaste eiendom:—

1. Sekere Gedeelte 3, van Erf 141, geleë aan President Krugerstraat in die dorp Pietersburg, groot 7,200 vierkante voet, bekend as Krugerstraat 19, Pietersburg.

Inligting ten opsigte van bogemelde eiendom.—Skoon moderne woonhuis bestaande uit drie slaapkamers, ingeboude kaste, sit- en aparte eetkamer, ruim kombuis, badkamer, stort, buitegeboue, motorhuis, ens.

2. Sekere Gedeelte 2 van Erf 319, geleë aan Onder- en Excelsiorstraat in die dorp Pietersburg, groot 7,200 vierkante voet, bekend as hoek van Excelsior- en Onderstraat, Pietersburg.

Inligting ten opsigte van bogemelde eiendom.—Woonhuis bestaande uit drie slaapkamers, sitkamer, groot kombuis met koolstof, motorafdak en bediendekamers.

3. Sekere Erf 242, geleë aan Pietersburgstraat, in die dorp Annadale, Pietersburg, groot 200 vierkante roede, bekend as Pietersburgstraat 106, Pietersburg.

Inligting ten opsigte van bogemelde eiendom.—Moderne woonhuis bestaande uit sit- en eetkamer, drie slaapkamers, ingeboude kaste, motorafdak en bediendekamers.

Terme.—Tien persent deposito op datum van verkoping slegs by wyse van bankgewaarborgde tjeks, of kontant en die balans verseker te word deur 'n aanvaarbare bougenootskap- of bankwaarborg binne 30 (dertig) dae na datum van bekragtiging deur die trustee. Volledige verkoopsvoorwaardes sal die dag met die veiling gelees word.

Alle goedere word voetstoots verkoop.—Wicht, Henstock & Viljoen, Eerste Vloer, Saambougebou, Marestraat (Posbus 10), Pietersburg, Telefoon 3329, Piet Alberts, Afslaer. 26828—14

MUNICIPALITY OF KRUGERSDORP

HEALTH DEPARTMENT

Notice is hereby given in terms of section 15 (4) (c) of the Slums Amendment Act (Act 43 of 1967), that the Slums Court has rescinded the Slum Declarations on the following premises within the municipal area of Krugersdorp:—

(a) Declared a slum on 3 January 1969: Stand 91, 10 Eloff Street, Krugersdorp.
(b) Declared a slum on 3 January 1969: Stand 92, 8 Eloff Street, Krugersdorp.
(c) Declared a slum on 25 April 1969: Stand 93, 6 and 6a Eloff Street, Krugersdorp.
(d) Declared a slum on 25 April 1969: Stand 94, 4 and 4a Eloff Street, Krugersdorp.

MUNISIPALITEIT KRUGERSDORP

GESONDHEIDSAFDELING

Ingevolge die bepalings van artikel 15 (4) (c) van die Slums Wysigingswet (Wet 43 van 1967), word hiermee kennis gegee dat die Slumsopruimingshof die Slumsverklarings ten opsigte van die volgende persele binne die munisipale gebied Krugersdorp opgehef het:—

(a) Slumsverklarings op 3 Januarie 1969: Erf 91, Eloffstraat 10, Krugersdorp.
(b) Slumsverklaring op 3 Januarie 1969: Erf 92, Eloffstraat 8, Krugersdorp.
(c) Slumsverklaring op 25 April 1969: Erf 93, Eloffstraat 6 en 6a, Krugersdorp.
(d) Slumsverklaring op 25 April 1969: Erf 94, Eloffstraat 4 en 4a, Krugersdorp. 265043—14

LYDENBURG MOTORS (CO-OP) LIMITED
(In Liquidation)

Notice is hereby given that the Fifth Liquidation and Distribution Account of the above-mentioned Co-operative Association will lie for inspection by interested persons for a period of 14 days from 14 November 1969 at the office of the Registrar of Co-operative Societies, Centenary Buildings, Bureau Lane, Pretoria, and at the Magistrate's Office, Lydenburg.

Any objections to this Account, which interested persons may wish to raise must together with reasons therefore, be verified by affidavit and lodged with the Registrar of Co-operative Societies not later than 5 December 1969.—C. R. Lansdown, Liquidator, c/o Syfret's Executor & Trust Co. Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria. 26811—14

DIPPENAAR & BOOYSEN (EDMS.) BPK. SE VENDUSIES

Behoorlik daartoe gelas deur die kurator in die insolvente boedel van W. J. A. HOLMES (No. T336/69) word die ondergenoemde goedere per publieke veiling en sonder reserwe verkoop op die plaas Hollandsdrift op Woensdag, 26 November 1969, om 10 vm. stiptelik. (Die plaas Hollandsdrift is gelegë aan die Pietersburg–Potgietersrusteerpad en reg teenoor die Ranch Motel—volg ons wegwysers):—

International paraffientrekker, John Deere paraffientrekker, 1956 Chevrolet vragmotor (nie lopend), 16 pk Armstrong Siddeley diselenjin met 'n ses duim sentrifugale pomp, ses duim rubbersuigpyp en voetstuk kompleet gemonteer op 4-wielsleepwa, 22 lengtes van 18 vt by 3 dm aluminium sprinkel besproeiingspype, vyf 22 vt by 3 dm staalpype, Soilmaster-"Ripper", Soilmaster-eenweg, Bobaas skoffelstel, 3-skaar Safim skoffelploeg op staal, twee S.A. Wonder Model B-planters, Massey Harris, Aktiv en Ramsford snymasjiene, hooiharke, 150-gallon-waterkar op rubber, twee 4-wielsleepwaens, vier skoffelploegies, drie 1-voorploeë, K.W.H.-sprei-eenheid, katrolstel, paraffienpompe, handboormasjien, gereedskap, ens., twee ·22-gewere.

Besigting.—Die oggend voor die veiling.
Terme van betaling.—Slegs kontant of gewaarmerkte tjeks met dag van veiling.

Nadere besonderhede van die afslaers.—Dippenaar & Booysen (Edms.) Bpk., Eiendomsagente en Venduafslaers, Rentmeestergebou, Posbus 199, Potgietersrus. Telefoon: 420 en 82.

26812—14

APPLICATION TO SURRENDER ESTATE

Notice is hereby given that application will be made to the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa on Wednesday, 17 December 1969, at 10'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard for the acceptance of surrender of the estate of GIDEON JOHANNES SERFONTEIN, a storeman in the employ of the South African Air Force at Central Flying School, Nigel; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the office of the Magistrate, Nigel, for a period of 14 days as from 14 November 1969.—Lockett & Van den Heever, Attorneys for Applicant, P.O. Box 99, Nigel. 26660—14

TRAKMAN'S AUCTION SALES

PRIZE GIFTS (PTY) LIMITED (in liquidation) Master's Reference T49/69)

Platedware, Toys, etc.

Duly instructed by the liquidator, we will sell at our mart, 158 Fox Street, Johannesburg, on Wednesday, 19 November 1969, at 10·30 a.m., the assets in the above-mentioned matter.

Terms.—Cash.—Trakman's Auctioneers (Pty) Limited, Auctioneers and Stock Liquidators, 158 Fox Street, Johannesburg. Phones: 22-9386 and 22-9355. 26498—14

UNIE VLEIS LIMITED (under judicial management)
(Master's Reference T448/67)

Notice is hereby given that JOHN MICHAEL POWER, a joint judicial manager of UNIE VLEIS LIMITED (under judicial management), has made application to the Master of the Supreme Court, Pretoria, for permission to absent himself from the Republic of South Africa, during the period 26 November 1969 to 31 January 1970.—Joint Judicial Managers, Unie Vleis Limited (under judicial management), c/o P.O. Box 4728, Johannesburg, 28 October 1969. 26446—14

PHIL MINNAAR & KIE. SE VERKOPE

1968 *Rambler Motorkar, Springtandeg en 4-skaar Fordson Ploeg*

Soos opgedra deur die trustee in die insolvente bodel JOHAN ANDRIES STEENKAMP (Meester se Verwysing T403/69), verkoop ons die hierbovermelde per publieke veiling, sonder voorbehoud, op die plaas Kafferskraal, distrik Klerksdorp, op Saterdag, 28 November 1969, om 11 vm.—Phil Minnaar & Kie. (Edms.) Bpk., Afslaers, Taksateurs en Eiendomsagente, Esselenstraat 28, Sunnyside (Posbus 2317, Pretoria). Foon 4-4381/2. 26839—14

PHIL MINNAAR & KIE. SE VERKOPE

Paneelkloptoerusting, Ford Insleepvoertuig, Sweismasjien, Kompressor, "Porto-Power", groot hoeveelheid Motorspuitverf, Gereedskap, ens.

Daartoe gemagtig deur die voorlopige trustee in die insolvente boedel C. J. CLAASSEN, handeldrywend as ANCOR PANELBEATERS (Meester se Verwysing T687/69), verkoop ons die hierbovermelde per openbare veiling sonder voorbehoud, ter plaatse te Ancor Panelbeaters, Roosstraat, Stilfontein, op Vrydag, 28 November 1969, om 9 vm. stiptelik.—Phil Minnaar & Kie. (Edms.) Bpk., Afslaers, Taksateurs en Eiendomsagente, Esselenstraat 28, Sunnyside (Posbus 2317, Pretoria). Foon 4-4381/2. 26839—14

LOUIS MINCER AUCTIONEERING CO.'S SALES
Insolvent Estate Late DAVID LEWIN (No. T799/67)

Duly instructed by the trustee in the above matter we will sell by public auction at our Mart, 175 Commissioner Street (off Troye Street), Johannesburg, on Tuesday, 35 November 1969, at 11 a.m., the following:—

1961 Chevrolet Sedan, Browning Automatic 7·65 pistol.

Sale takes place at our Mart, 175 Commissioner Street, Johannesburg, on Tuesday, 35 November 1969, at 11 a.m.

For further particulars apply to the auctioneers.—Louis Mincer Auctioneering Company, Auctioneers and Stock Liquidators, 175 Commissioner Street (off Troye Street), Johannesburg. Telephones: 23-1443 and 23-1668. 26796—14

CAPE—KAAP

NOTICE

1. Notice is hereby given that application will be made for leave to introduce a private bill which shall be known as The Bible Society of South Africa Act, 1970.

2. The general objects of the bill shall be—

(a) the establishment of the BIBLE SOCIETY OF SOUTH AFRICA as a body corporate;
(b) to provide that the Bible Society of South Africa shall be a religious and educational institution without profit;
(c) to institute a National Board, for the management and control of the Bible Society and to define its constitution, functions, powers and duties;
(d) to institute an Executive Committee of the National Board and to provide for its constitution, functions, powers and duties;
(e) to provide for the institution of regional boards and their constitution, functions, powers and duties;
(f) to provide that the said National Board may make rules relevant to any matter which may be prescribed under the Act;
(g) to provide for the dissolution of the Bible Society.

3. Printed copies of this private bill shall be depostied with—

(i) the Secretary to the House of Assembly;
(ii) the Administrators of the Cape Province, Transvaal, Natal, Orange Free State and South-West Africa;
(iii) the Magistrates of Cape Town, Johannesburg, Durban, Bloemfontein, Port Elizabeth, East London and Umtata; and the Bantu Affairs Commissioners of Cape Town, Johannesburg, Durban, Bloemfontein, Port Elizabeth, East London and Umtata;
(iv) the Secretary to the Prime Minister.

4. The promotors are the existing Executive Committee of the BIBLE SOCIETY OF SOUTH AFRICA of 38 Shortmarket Street, Cape Town.

KENNISGEWING

1. Hiermee word kennis gegee dat aansoek gedoen sal word vir verlof tot indiening van 'n private wetsontwerp wat bekend sal wees as die Wet op die Bybelgenootskap van Suid-Afrika, 1970.

2. Die algemene oogmerke van die wetsontwerp sal wees om—

(a) regspersoonlikheid aan die BYBELGENOOTSKAP VAN SUID-AFRIKA te verleen;
(b) te bepaal dat die Bybelgenootskap van Suid-Afrika 'n godsdienstige en opvoedkundige instelling sal wees sonder winsbejag;
(c) vir die bestuur en beheer van die Bybelgenootskap 'n Nasionale Raad in te stel en sy samestelling, werksaamhede, bevoegdhede en pligte te bepaal;
(d) 'n Uitvoerende Komitee van die Nasionale Raad in te stel en sy samestelling, werksaamhede, bevoegdhede en pligte te bepaal;
(e) voorsiening te maak vir die instelling van streeksrade en hulle samestelling, bevoegdhede, werksaamhede en pligte te bepaal;
(f) voorsiening te maak dat die gemelde Nasionale Raad reëls kan uitvaardig met betrekking tot enige aangeleentheid wat kragtens die Wet voorgeskryf kan word;
(g) voorsiening te maak vir die ontbinding van die gesegde Bybelgenootskap.

3. Gedrukte eksemplare van hierdie wetsontwerp sal gedeponeer word by—

(i) die Sekretaris van die Volksraad;
(ii) die Administrateurs van die Kaapprovinsie, Transvaal, Natal, Oranje-Vrystaat en Suidwes-Afrika;
(iii) die landdroste van Kaapstad, Johannesburg, Durban, Bloemfontein, Port Elizabeth, Oos-Londen en Umtata, en die Bantoesakekommissarisse van Kaapstad, Johannesburg, Durban, Bloemfontein, Port Elizabeth, Oos-Londen en Umtata.
(iv) die Sekretaris van die Eerste Minister.

4. Die promotors is die bestaande Uitvoerende Komitee van die BYBELGENOOTSKAP VAN SUID-AFRIKA van Kortmarkstraat 38, Kaapstad. 25242—31-7-14-21

AANSOEK OM KONSOLIDASIE VAN TWEE PLASE

Kennisgewing geskied hiermee dat ek, STEPHANUS FRANCOIS NAUDE P/-, namens WERDA KOELKAMERS (EDMS.) BPK., van "Werda", Hexrivier, aansoek gedoen het by die Ko-operatiewe Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt, ingevolge subregulasie (13) van regulasie 5 van die regulasies uiteengesit in die Bylae by die Wysigingswet op die Kontrole oor Wyn en Spiritualieë, No. 23 van 1940, vir die konsolidasie in een stuk grond, van die plaas bekend as WERDA (amptelike 5354) en die plaas bekend as BLUEGUM GROVE (amptelike 5356), wat aan mekaar grens, en vir die bepaling van die totaal van die kwotas van 926 (negehonderd ses-en-twintig) lêers wyn bereken teen 'n sterkte van 20 persent, en 120 (eenhonderd-en-twintig) lêers wyn, bereken soos voormeld, wat onderskeidelik bepaal is ten opsigte van genoemde plase, as synde die kwota van sodanige gekonsolideerde stuk grond.

Enige persoon wat enige beswaar het teen sodanige konsolidasie word hierby aangesê om sy beswaar, tesame met sy redes daarvoor, skriftelik in te dien by die Ko-operatiewe Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt, Posbus 528, Suider-Paarl, binne dertig (30) dae vanaf publikasie van hierdie kennisgewing.
26711—14

AUCTION SALE

The whole stock-in-trade of the estate of SENTRAPOS (EDMS.) BEPERK (in liquidation) will be held at corner of Church and Alida Streets, De Aar on Friday, 28 November 1969, at 10 a.m.

The stock comprises large quantities of women's, men's and children's clothing, mostly underwear, rolls of materials, blankets, sheets, etc.

For further particulars apply to the undersigned.—Blomerus & Herholdt, Auctioneers, P.O. Box 7, De Aar. Roux, Welgemoed & Kock, Attorneys for Liquidator, P.O. Box 720, Kimberley.
26779—14

MASTER'S NOTICE

(Section 75 of Act 66 of 1965.)

Curatorship estate of ANTOINETTE ELAINE CELLARIUS (No. 4975/69)

Notice is hereby given that JOHN CLARENCE CELLARIUS of Rozenhof, Norfolk Road, Lakeside, Cape, has with effect from 9 October 1969, been appointed curator bonis of the estate and person of ANTOINETTE ELAINE CELLARIUS.—P. J. Wolfaardt, Master of the Supreme Court, Cape Town.
26561—14

MASTER'S NOTICE

(Section 75 of Act 66 of 1965.)

Curatorship estate of HENRIETTE MARJORY CELLARIUS (No. 4980/69)

Notice is hereby given that JOHN CLARENCE CELLARIUS of Rozenhof, Norfolk Road, Lakeside, Cape, has with effect from 9 October 1969, been appointed curator bonis of the estate and person of HENRIETTE MARJORY CELLARIUS.—P. J. Wolfaardt, Master of the Supreme Court, Cape Town.
26562—14

CHANGE OF NAME

[Section 93 (1) of the Deeds Registry Act 47 of 1937]

Notice is hereby given that the DEUTSCHE EVANGELISCH-LUTHERISCHE KIRCHENGEMEINDE PORT ELIZABETH, has changed its name from DEUTSCHE EVANGELIESCHEN KIRKENGEMENDE OF PORT ELIZABETH, to DEUTSCHE EVANGELISCH-LUTHERISCHE KIRCHENGEMEINDE PORT ELIZABETH, and that it intends making application to the Registrar of Deeds, Cape Town, for the registration of such change of name in terms of section 93 (1) of Act 47 of 1937, in respect of Deed of Transfer 2213, dated 20 March 1907, registered in the name of the Committee for the time being of the DEUTSCHE EVANGELIESCHEN KIRKENGEMENDE OF PORT ELIZABETH.

Any persons having any objection to the endorsement of the change of name on the said deed of transfer, are hereby required to lodge such objection, in writing, with the Registrar of Deeds, Cape Town, within one week after the last publication of this notice.—Lawson Brown & Hutton, Applicant's Attorneys, J.B.S. Building, 89 Main Street Port Elizabeth.
26423—14

FLORAY MANUFACTURERS (PROPRIETARY) LIMITED
(in liquidation) (Ref. 97/67/1A)

In terms of section 135 (1) (c) of the Companies Act, 1926, as amended, notice is hereby given that 14 (fourteen) days after publication hereof application will be made by die liquidators of Floray Manufacturers (Proprietary) Limited (in liquidation) to the Master of the Supreme Court, Grahamstown, for an extension of time until 28 February 1970 in which to lodge the second and final liquidation and distribution account.—L. C. Davies & A. Strelitz, Joint Liquidators. 26307—14

RELEASE AS LIQUIDATOR

Notice is hereby given in terms of section 141 (1) of Act 46 of 1962, that application will be made to the Master of the Supreme Court, Cape Town, for the release of the liquidator in the undermentioned Company after three weeks from date hereof.

Liquidator.—P. J. D. DE VILLIERS, 14 Keerom Street, Cape Town.

Name of Company.—TRI-DIENS (PTY) LTD (In Liquidation).

Reference No.—C16/68. 26421—14

UPINGTON AND DISTRICT COLOURED CO-OPERATIVE TRADING SOCIETY LIMITED (in likwidasie)

Kennisgewing geskied hiermee dat die Eerste Likwidasie-, Distribusie- en Kontribusierekening van bovermelde Koöperasie beskikbaar gehou sal word ter insage van belanghebbendes vir 'n tydperk van veertien (14) dae vanaf 14 November 1969, in die kantoor van die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings, Privaatsak 237, Pretoria, en 'n afskrif daarvan in die Landdroskantoor te Upington.

Enige besware wat belanghebbende persone teen hierdie rekenings wil inbring, moet, tesame met die redes daarvoor, deur 'n beëdigde verklaring bevestig word en by die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings ingedien word nie later as 21 November 1969, nie.—S. Malan, Likwidateur, Upington, 3 November 1969. 26739—14

BOEDEL J. H. STEENKAMP (No. C39/69)

OPENBARE VEILING VAN VASTE EIENDOMME, LEWENDEHAWE EN LOSGOEDER

Behoorlik daartoe gelas, sal die volgende te koop aangebied word op Woensdag, 19 November 1969, om 10-uur vm., op die plaas Rooifontain:—

Lewendehawe en losgoedere.—Vyf-en-tagtig skape, 181 bokke, drie verse, vier muile, 1962 Chevroletbakkie, 1959 Volvosedan, Casestrope (6½-vt mes), 1955 Casetrekker (33 PK), "Soil-leveller", twee damskrapers, stel voortuie, stel agtertuie, vier halters en trense, twee-blad eg, lot swingels, twee ou waens, lot voer, droppers en draad, twee houtskrapers, twee kruiewaens, 300 vt plasties 3-dm pyp, Pelterengin, wolkas en drie ploeë.

Op Woensdag, 19 November 1969, om 2.15 nm, op die persele:—

Seker stuk grond synde Erf 665, Calvinia, groot een morg.

Meubels en huisgoedere.—Drie beddens, twee bababeddens, staaldivan, drie klerekaste, twee stowe, sitkamerstel, draagbare radio, babawasbak op pote, roomafskeier, drie kanne, twee wakiste, kombuisgereedskap, twee kombuiskaste, vyf stoele, opvoubare afskorting, spieëltafel en los spieël en twee tafels.

Voorwaardes van verkoping.—Vaste eiendom, bankwaarborg binne sewe dae vir betaling teen registrasie van transport. Lewende hawe en losgoedere, kontant op veiling.—A. P. Groenewald, Kurator, Saamstaangebou, Dorpstraat (Posbus 33), Calvinia. R. C. Eckhardt, Afslaer, p/a Nel en Laurence, Posbus 5, Calvinia. 26629—14

NOTICE OF SURRENDER OF ESTATE

Notice is hereby given that application will be made to the Port Elizabeth Local Division of the Supreme Court, on Wednesday, 17 December 1969, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance and the surrender of the estate of CHRISTOFFEL PETRUS ANDRIES JANSEN, of Lot 28, Waterkloof, Green Bushes, Port Elizabeth; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, at Grahamstown, and at the Office of the Magistrate, Port Elizabeth, for a period of 14 (fourteen) days from 17 November 1969.—Messrs Van Wyk & Kellermann, Attorneys for Petitioner, 505 Capital Building, Main Street, Port Elizabeth. 26430—14

NATAL

DISSOLUTION OF A FRIENDLY SOCIETY

Notice is hereby given in terms of section 37 (7) of Act 25 of 1956, that a preliminary account and a preliminary balance sheet and liquidation statement of the DURBAN TRANSPORT SICK FUND will lie open for inspection for the period 24 October 1969 to 22 November 1969, at the Office of (1) The Registrar of Friendly Societies, Union Buildings, Pretoria; (2) The Durban Transport Sick Fund, 107 Manor Drive, Manor Gardens, Durban; (3) The Chief Magistrate, Durban.

Any interested person who has any objection to the aforesaid statements and account may lodge his objection, in writing, with the Registrar of Friendly Societies, Private Bag 238, Pretoria, not later than 6 December 1969. (Period to be not less than 14 days.)

ONTBINDING VAN 'N ONDERLINGE HULPVERENIGING

Kennis word hiermee ingevolge artikel 37 (7) van Wet 25 van 1956 gegee dat 'n voorlopige rekening en 'n voorlopige balansstaat en likwidasiestaat van die DURBAN TRANSPORT SICK FUND vir die tydperk 24 Oktober 1969 tot 22 November 1969, vir inspeksie ter insae sal lê, by die kantoor van (1) Die Registrateur van Onderlinge Hulpverenigings, Uniegebou, Pretoria; (2) Die Durban Transport Sick Fund, Manor Drive 107, Manor Gardens, Durban; (3) Die Hoof Landdroskantoor, Durban.

Enige belanghebbende persoon wat enige beswaar het teen die voorgemelde rekening en state mag sy besware op skrif stel aan die Registrateur van Onderlinge Hulpverenigings, Privaatsak 238, Pretoria, nie later nie as 6 Desember 1969. 26505—14

WYSIGING VAN NAAM

[Artikel 93 (1) van Wet 47 van 1937]

Kennis word hierby gegee dat GEMEENTE VAN DURBAN VAN DIE GEREFORMEERDE KERK VAN SUID-AFRIKA my kennis gegee het dat hulle naam gewysig is van GEMEENTE VAN DURBAN VAN DIE GEREFORMEERDE KERK VAN SUID-AFRIKA na DIE GEREFORMEERDE KERK, DURBAN en dat hulle aansoek aan my gedoen het vir die registrasie van sodanige wysiging van naam ingevolge artikel 93 (1) van Wet 47 van 1937 ten opsigte van die aktes geregistreer in hulle naam en hieronder genoem:

(1) Sertifikaat van Vry Titel 10988/48, gedateer 29 Oktober 1948, ten gunste van GEMEENTE VAN DURBAN VAN DIE GEREFORMEERDE KERK VAN SUID-AFRIKA.

(2) Akte van Transport 2735/55, gedateer 25 Maart 1955, ten gunste van GEMEENTE VAN DURBAN VAN DIE GEREFORMEERDE KERK VAN SUID-AFRIKA.

(3) Akte van Transport 1276/58, gedateer 17 Februarie 1958, ten gunste van GEMEENTE VAN DURBAN VAN DIE GEREFORMEERDE KERK VAN SUID-AFRIKA.

(4) Akte van Verband 1193/58, gedateer 17 Februarie 1958, ten gunste van ALLIED BOUVERENIGING.

(5) Akte van Verband 256/51, gedateer 15 Januarie 1951 ten gunste van VOLKSKAS BEPERK.

Alle persone wat beswaar het teen die endossement van die wysiging van naam op die gesegde Aktes word hiermee versoek om sodanige beswaar in geskrif in te dien by my te my kantoor in Pietermaritzburg binne een (1) week na die dag van laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pietermaritzburg.—Registrateur van Aktes.

26345—14

NOTICE OF CHANGE IN VESSEL'S NAME

I, BASIL I. ALGAR, of CONTROLLED SEA DELIVERIES (PTY) LTD hereby give notice that in consequence of the condition under which the undermentioned vessel was purchased, I have applied under regulation 6 of the Registration of Ships Regulations in respect of the ship M. V. LOHENGRIN of Bremen, Germany, of gross tonnage 810 tons, net tonnage 379 tons, hereto owned by Wallenius Bremen G.m.b.H., Bremen, for permission to change her name to ZWARTKOPS and to have the ship registered in the new name at the port of Durban as owned by CONTROLLED SEA DELIVERIES (PTY) LTD.

Any objection to the proposed change of name must be sent to the Secretary for Transport, Pretoria, within 30 days from the appearance of this notice. 26620—14

APPLICATION FOR A LICENCE OF THE MINISTER OF ECONOMIC AFFAIRS

(Section 21 of the Companies Act, 1926, as amended)

Notice is hereby given in pursuance of Companies Registration Regulation 26, that application has been made to the Minister of Economic Affairs for a licence in terms of section 21 of the Companies Act directing that a company which is to be formed under the name CYGNET NURSERY SCHOOL ASSOCIATION be registered with limited liability, without the addition of the word LIMITED to its name.

The main object for which the Company is to be formed is as follows:—

To establish, maintain and conduct a nursery school to provide facilities which accord with scientific precepts for the all-round education, development and welfare of pre-school children, of the White Race under skilled supervision and for the attainment of a higher sense of parental responsibility.

A pre-school child is one below the age of six years, but not less than one year of age.

The remaining objects are set out *in extenso* in the Memorandum of Association, a copy of which may be inspected at the office of the undersigned, and of the Registrar of Companies, Forum Building, Struben Street, Pretoria.

Notice is further hereby given that any person objecting to the registration of the Company may bring such objection to the notice of the Minister of Economic Affairs, within one month from date of the third publication hereof, by letter in duplicate, addressed to the Registrar of Companies, P.O. Box 429, Pretoria. Dated at Durban this 31st day of October 1969.—B. Jacobs, For Applicant, c/o Deputy State Attorney (Natal), Durban. 26356—14-21-28

O.F.S.–O.V.S.

AMENDMENTS TO THE CONSTITUTION

At an annual general meeting in Bloemfontein on 30 April 1969, the name and objects of the O.F.S. SOCIETY IN AID OF CRIPPLED CHILDREN were amended to read as follows:—

CRIPPLE CARE SOCIETY, O.F.S. (W.O. 193)

(1) *Name.*—The name of the society is CRIPPLE CARE SOCIETY O.F.S. (previously known as the O.F.S. SOCIETY IN AID OF CRIPPLED CHILDREN) hereinafter referred to as "The Society".

(2) *Objects.*—The objects of the Society are—

(a) to promote the well-being and rehabilitation of cripples and the cerebral palsied;

(b) to promote, or to provide, facilities for the medical, educational and vocational rehabilitation of cripples and the cerebral palsied;

(c) to promote or provide for, the employment of cripples and the cerebral palsied;

(d) to affiliate and co-operate with other societies having similar objects when considered by the Society desirable to do so;

(e) to promote, or to undertake, research.

Should there be any objections to the above-mentioned change, these must be lodged with The Secretary, O.F.S. Regional Welfare Board, Private Bag X0657, Bloemfontein within fourteen (14) days of the date of publication hereof. 26341—14

In the matter of ROTANA INGENIEURSWESE (EIENDOMS) BEPERK (in liquidation) (Estate B21/69), we shall sell by public auction to the highest bidder for cash on the premises, 1 Reitz Street, Kroonstad, on Saturday, 29 November 1969, commencing at 9.30 a.m. sharp, the machinery and equipment of the manufacturing engineers business which was conducted there.

Any further details may be had from the auctioneers, Charles R. Stainer (Pty) Ltd, P.O. Box 35, Kroonstad, Telephone 4159, or the trustee: F. J. E. Paola, c/o Heyman E. Gersohn and Paola, Allied Building, 104 Cross Street, Kroonstad, Orange Free State, Telephone 6541. 26372—14

KENNISGEWING

Behoorlik daartoe gelas deur die kurator in die insolvente boedel van EDWARD CHARLES TOWNSEND, wat voorheen handel gedryf het as BROWN'S SPORTS, Maitlandstraat 67, Bloemfontein (No. B98/69), sal ons verkoop per publieke veiling op Vrydag, 21 November 1969, om 2-uur nm. en indien nodig op Saterdag, 22 November 1969, om 9-uur vm., by die perseel van mnre. Van Blerk's Transport, te Hartleystraat 8, Industriële gebied, Bloemfontein, die volgende goedere behorende aan die insolvente boedel:—

1. Die totale voorraad bestaande hoofsaaklik uit kriekettoerusting, rugby, golf en ander sport soorte.

2. Winkeltoerusting en sportgereedskap.

Vir verdere besonderhede tree in verbinding met die afslaers: Mnre. Sentra Afslaers, 4 Markgebou, Oos-Burgerstraat (Posbus 2202), Bloemfontein. Telefoon 89559; en/of die kurator: H. J. F. Steyn, p/a Lovis, Block, Meltz & Cowan, Tweede Vloer, Colonial Mutualgebou, Maitlandstraat 53 (Posbus 819), Bloemfontein. Telefoon 89395/6/7 26451—14

Die Afrikaanse Woordeboek

VOLUMES I, II, III, IV and V

Copies of the First, Second, Third, Fourth and Fifth Volumes of "Die Afrikaanse Woordeboek" containing the letters A, B, C; D, E, F; G; H, I; and J, K; respectively, are obtainable from the Government Printer, Pretoria and Cape Town at the following prices:—

	Linen Bound.	Leather Bound.
Volume I.....	R5.50	R7.50
Volume II.....	R7.00	R11.50
Volume III.....	R6.00	R10.00
Volume IV.....	R8.50	R13.50
Volume V.....	R11.40	R19.05

DELE I, II, III, IV en V

Deel een, twee, drie, vier en vyf van die Afrikaanse Woordeboek bevattende die letters A, B, C; D, E, F; G; H, I; en J, K; respektiewelik, is van die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad teen die volgende pryse verkrygbaar:—

	Gewone Linneband.	Leerband.
Deel I.....	R5.50	R7.50
Deel II.....	R7.00	R11.50
Deel III.....	R6.00	R10.00
Deel IV.....	R8.50	R13.50
Deel V.....	R11.40	R19.05

NOTICE

It is hereby notified for general information that payment in respect of deceased estate notices intended for publication in the *Government Gazette* should be effected as follows:—

In every instance an uncancelled R2 revenue stamp should be affixed to the relative estate notice which is submitted for publication in the *Government Gazette*.

N.B.—Cheques, postal orders or cash cannot be accepted as payment.

KENNISGEWING

Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat betaling ten opsigte van bestorwe boedelkennisgewings, bestem vir plasing in die *Staatskoerant* op die volgende wyse moet geskied:—

In alle gevalle moet 'n ongekanselleerde R2 inkomsteseël op die boedelvorm wat vir publikasie ingestuur word, vasgeplak word.

L.W.—Betalings by wyse van tjeks, posorders of kontant sal nie meer aanvaar word nie.

ELECTION OF EXECUTORS, CURATORS AND TUTORS

The estates of the persons mentioned in the subjoined Schedule being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Courts of South Africa, that meetings will be held in the several estates at the dates, times and places specified, for the purpose of selecting some person or persons, for approval by the respective masters, as fit and proper to be appointed by them as executors or tutors, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS, KURATORS EN VOOGDE

Aangesien die boedels van die persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby deur Meesters van die Hooggeregshowe van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende boedels op die datums, tye en plekke vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as eksekuteurs of voogde, na gelang van omstandighede.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester gehou en in ander plekke voor die landdros.

SCHEDULE—BYLAE

N.B.—Items indicated by a * on the left-hand side, denote the election of a tutor or curator; otherwise an executor is to be elected.
L.W.—Items aan die linkerkant met 'n * gemerk, dui aan die verkiesing van 'n voog of kurator; andersins word 'n eksekuteur gekies.

CAPE—KAAP

Registered number of estate Registrasienommer van boedel	Surname and christian names of deceased and occupation Familienaam en voorname van oorlede persoon en beroep	Date of death Datum van oorlyde	Date, time and place of meeting Datum, tyd en plek van byeenkoms
5584/69	Carelse, John Henry, pensioner	7/7/69	20/11/69, 10 a.m., Cape Town.
5579/69	Carelse, Cathrine Louisa, housewife	4/6/68	20/11/69, 10 a.m., Cape Town.
4764/68	Stiles, Lilian Antony, housewife	7/8/68	20/11/69, 10 a.m., Cape Town.
4874/68	Ephraim, Jafha, fabriekwerker	7/8/68	26/11/69, 10 vm., Wellington.
5444/69	Kepkey, Willie, salesman	22/8/69	25/11/69, 10 a.m., Bellville.
5509/69	Quatorze, Manuel de Nobrega, retired	11/10/69	20/11/69, 10 a.m., Cape Town.
3959/69	Docke, Geoffrey John, clerk	5/7/69	20/11/69, 10 a.m., Cape Town.
2024/65	Bassan, David Johannes, boer	21/3/65	25/11/69, 10 vm., Bellville.
5523/69	Schwartz (born Emler), Cecilia Anna Maria, housewife	20/10/69	20/11/69, 10 a.m., Cape Town.
4558/69	Kubie, David John, painter	24/8/69	25/11/69, 10 a.m., Bellville.
5535/69	Steyn, Pieter Gert, sersant majoor, S.A. Weermag	4/10/69	27/11/69, 10 a.m., Kaapstad.
6880/68	Schoonwinkel, Jacoba Johanna, housewife	6/8/69	26/11/69, 10 a.m., Hermanus.
4497/51	Westcott, Dinah Edith	21/6/51	25/11/69, 10 vm., King William's Town.
5572/69	Avenant, Cecilia Johanna Catherina, huisvrou	12/10/69	25/11/69, 10 vm., Bellville.
2322/69	Slemming, Sulaiman, tailor	3/3/69	25/11/69, 10 a.m., Cape Town.
5637/69	Hendrikse, Stephen John, blommeboer	17/10/69	24/11/69, 10 vm., Porterville.
5521/69	Logenstein, Angus Daniel Rudolf, cartage contractor	9/9/69	25/11/69, 10 a.m., Cape Town.
5506/69	Alexander, Mary Elizabeth, domestic service	5/10/69	25/11/69, 10 a.m., Cape Town.
1948/69	Grodzinski, Ada, housewife	1/3/69	28/11/69, 10 a.m., Johannesburg.

TRANSVAAL

9789/69	McMillan, Samuel, bricklayer	20/9/69	21/11/69, 10 a.m., Randfontein.
10059/69	Venter, Anne-Marie, aptekers-assistent	29/9/69	21/11/69, 10 vm., Kempton Park.
10089/69	Du Preez, Karl Sebastiaan, pensionaris	10/10/69	21/11/69, 10 vm., Pietersburg.
10314/69	Paton, Mary Sophia	13/10/69	21/11/69, 9 a.m., Johannesburg.
10234/69	Jacobs, André Victor	9/10/69	26/11/69, 9 vm., Pretoria.
10424/69	De Zwaan, Christoffel Jacobus, pensioner	22/10/69	26/11/69, 9 a.m., Pretoria.
10083/69	De Jager, Maria Mabel	16/9/69	21/11/69, 10 a.m., Boksburg.
10443/69	Dearlove, Joseph Avery	15/10/69	21/11/69, 10 a.m., Brakpan.
9350/69	De Villiers, Hendrik Lodewyk, rustende boer	6/9/69	21/11/69, 10 vm., Ermelo.

Registered number of estate Registrasie-nommer van boedel	Surname and christian names of deceased and occupation Familienaam en voorname van oorlede persoon en beroep	Date of death Datum van oorlyde	Date, time and place of meeting Datum, tyd en plek van byeenkoms
4510/69	Meinhardt-Jensen, Johannes, manager	14/5/69	21/11/69, 9 a.m., Johannesburg.
5250/67	Duffield, Maud Mary Jane	8/4/67	21/11/69, 9 a.m., Johannesburg.
2870/69	Malherbe, Datharina Francina, huisvrou	17/12/68	21/11/69, 10 vm., Witbank.
10100/69	Herbst, Frans Jacobus	9/9/69	21/11/69, 10 vm., Middelburg.
8070/69	Seaward, Douglas Mason, fitter and turner	1/8/69	21/11/69, 10 a.m., Benoni.
10110/69	Greyling, Hendrik Johannes, rustende boer	28/9/69	18/11/69, 10 vm., Pretoria.
10418/69	Pretorius, Jacobus Petrus, elektrisiën	28/8/69	21/11/69, 10 vm., Bethal.
10308/69	Cochrane, Robert Baxter, retired school teacher	8/10/69	25/11/69, 10 a.m., Pretoria.
9888/69	Combrinck, Jan Laurenz, motorverkoopsman	24/8/69	21/11/69, 10 vm., Krugersdorp.
6537/69	De Jongh, Roland, electrician	12/5/69	21/11/69, 9.30 a.m., Germiston.
10207/69	Van Rooijen, Daniel Pieter, student	4/10/69	21/11/69, 10 vm., Pietersburg.
10247/69	David, Arthur Benjamin, voorman	11/10/69	25/11/69, 10 vm., Pretoria.
10357/69	Kotze, Johannes Jacobus, passer en draaier	7/10/69	21/11/69, 10 vm., Exelsior.
10415/69	MacKey, Margery, huisvrou	27/9/69	21/11/69, 10 vm., Bloemhof.
9445/69	Rosin, Louis	7/9/69	21/11/69, 9 a.m., Johannesburg.
9975/69	Franer, Francesco, director	14/10/69	21/11/69, 9 a.m., Johannesburg.
8015/69	De Beer, Jan Gert, tronkbewaarder	4/8/69	21/11/69, 10 vm., Nelspruit.
9905/69	Moller, Hendrik Petrus, werktuigkundige	29/9/69	21/11/69, 10 vm., Potgietersrus.
10195/69	Barnard, Anna Catharina, sielsiekepasiënt	—	26/11/69, 9 vm., Pretoria.
10152/69	Adshade, Catherine Margaret, clerk	18/9/69	21/11/69, 10 a.m., Pietersburg.
7496/69	Gaszewska, Mira	22/7/69	21/11/69, 9 a.m., Johannesburg.
10352/69	Bettington, Kenneth George, assistant production planner	10/10/69	21/11/69, 10 a.m., Springs.
10212/59	Bronkhorst, Jacoba Wilhelmina, tikster	12/10/69	21/11/69, 10 vm., Krugersdorp.
*10212/69	Bronkhorst, Jacoba Wilhelmina, tikster	12/10/69	21/11/69, 10 vm., Krugersdorp.
10182/69	Murray-Smith, Johanna Human, housewife	17/9/69	21/11/69, 9 a.m., Johannesburg.
8375/69	Gebhard, Winifred Millicent, housewife	16/9/68	21/11/69, Boksburg.
10232/69	Jensen, Henriette Auguste, huisvrou	17/4/69	20/11/69, 10 vm., Rustenburg.

NATAL

3151/59	Irusan, retired	28/8/59	27/11/69, 10 a.m., Verulam.
198-Vol. XXV	Albert (born Sole), Ann	19/2/06	19/11/69, 10 a.m., Pietermaritzburg.
1789/67	July, Julius, pensioner	3/11/65	20/11/69, 9 a.m., Durban.
4377/67	Latchmanan (Latchmi), pensioner	23/10/66	20/11/69, 9 a.m., Durban.
4458/67	Dalamma, housewife	11/6/62	20/11/69, 9 a.m., Durban.
4038/68	Pease, Alex, retired architect	18/9/68	20/11/69, 9 a.m., Durban.,
3770/69	Volek, Frank Sigmund, cartage contractor	19/10/69	20/11/69, 9 a.m., Durban.
*2248/64	Desai, Ansu Ahmed Adamjee (also known as Ayesha Mahomed Desai (born Adamjee), housewife	26/10/63	20/11/69, 9 a.m., Durban.
4454/67	Adiamma, housewife	11/10/60	20/11/69, 9 a.m., Durban.

ORANGE FREE STATE—ORANJE-VRYSTAAT

1823/69	Vedovitch, John Demetri, barman	24/4/69	19/11/69, 9 a.m., Parys.
1789/69	Fourie, Elizabeth Malherbe, demonstratrise	10/10/69	21/11/69, 10 vm., Bloemfontein.
683/54	Van Aswegen, Anna Catharina, huisvrou	15/4/54	19/11/69, 11 vm., Ladybrand.
1858/69	Kotze, Jacobus Johannes Jurgens, boer	23/10/69	19/11/69, 10 vm., Vrede.

GRIQUALAND WEST—GRIEKWALAND-WES

765/69	De Witt, Dirk Johannes, boer	7/10/69	18/11/69, 10 vm., Carnarvon.
783/69	Kidd, Catherina Dorothea, housewife	31/7/69	19/11/69, 10 a.m., Kimberley.

EASTERN CAPE—OOS-KAAP

1481/63	Farr, Evelyn Hope, housewife	28/6/63	28/11/69, 10.30 a.m., Grahamstown.
2715/69	Frost, Edward, painter	10/4/69	21/11/69, 2 p.m., Port Elizabeth.
2547/68	Kilpatrick, Charlotte Eliza, housewife	20/12/63	19/11/69, 9 a.m., Seymour.
2682/69	Dickson (gebore Smith), Johanna Dorothea Magdalena, huisvrou	25/9/69	19/11/69, 10 vm., Hummansdorp.
2712/69	Leppan, Dennis Louie, despatch manager	21/9/69	21/11/69, 2 p.m., Port Elizabeth.
2714/69	Hajibey, Christakis Dimitriou, businessman	1/10/69	21/11/69, 2 p.m., Port Elizabeth.
2696/69	Van Wyk, George Wessels, Staatsamptenaar	19/10/69	20/11/69, 10 vm., Adelaide.
2728/69	Van Zyl, Ignatius Johannes, masjinis	20/10/69	18/11/69, 10 vm., Middelburg.

SOUTH-WEST AFRICA—SUIDWES-AFRIKA

Registered number of estate Registrasie-nommer van boedel	Surname and christian names of deceased and occupation Familienaam en voorname van oorlede persoon en beroep	Date of death Datum van oorlyde	Date, time and place of meeting Datum, tyd en plek van byeenkoms
678/69	Louw, Wilhelm Cornelius Bartman, hoofman	12/8/69	21/11/69, 10 vm., Windhoek.
693/69	Snyman, Johannes, passer	5/4/69	21/11/69, 10 vm., Windhoek.
515/69	Ostmann, Kurt Karl, sakeman	20/4/68	21/11/69, 10 vm., Windhoek.
516/69	Ostman, Anna Lotte, huisvrou	20/4/69	21/11/69, 10 vm., Windhoek.
699/69	Rockell, Maria Magdalena, huisvrou	3/9/69	21/11/69, 10 vm., Windhoek.
692/69	Burzynski, Stanislas August Maria, boer	27/8/68	26/11/69, 10 vm., Keetmanshoop.
689/69	Schröder, Olga, sakevrou	9/10/69	26/11/69, 10 vm., Walvisbaai.

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates specified in the subjoined Schedule, are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in this order: estate number, particulars of the deceased estate, and name and address of executor or authorised agent and period if shorter or longer than 30 days.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels in onderstaande Bylae vermeld, word hierby versoek om hul vorderings by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) bereken vanaf datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word in hierdie volgorde gegee: boedelnommer, besonderhede van afgestorwe boedel, en naam en adres van eksekuteur of gemagtigde agent en tydperk indien korter of langer as 30 dae.

SCHEDULE—BYLAE

CAPE—KAAP

4994/69—COETZEE, Gert Petrus Nicolaas, gebore op 25 Maart 1907, Persoonsnommer 012/431361W, van Voortrekkerstraat 1, Calitzdorp, wat op 7 September 1969 oorlede is. Gird & Dercksen, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Donkinstraat 71 (Posbus 6), Beaufort-Wes.

3732/69—BOUWER, Aletta Hendrika Jacoba, born Stander on 9 January 1907, Identity No. 042/950073, widow, of Middelerf, Kruisfontein, Knysna, who died on 26 July 1968. Syfret's Trust and Executor (Eastern Cape) Ltd, P.O. Box 466, Port Elizabeth, Executors.

5045/69—REYNEKE, Petrus Gideon Benjamin (or Pieter Benjamin Gideon), born on 24 June 1884, Identity No. 331/417836W, of 6 Drakenstein Street, Van der Stel, Cape, who died on 30 August 1969. H. J. Orkin, Attorney for Executors Testamentary, 221 Gloucester House, 66 Rissik Street, Johannesburg.

5346/69—BESTER, Petrus Jacobus, gebore op 30 Desember 1907, Persoonsnommer 015/993364W, van Die Draai, Protem, wat op 3 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Maria Bester, gebore Brönn op 15 Mei 1912, Persoonsnommer 015/993365W. J. A. Rabe, Takbestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 18, Bredasdorp, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.

5539/69—ENSSLEN, Gerhard Wilhelm, born on 22 November 1932, Identity No. 959/017503W, of 1305 Silverstream, Disa Park, Devil's Peak Estate, Cape Town, who died on 23 October 1969. F. J. A. Roberts, Manager, Deceased Estates Department, Syfret's Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town, Executor Testamentary.

5219/69—NORTJE, Andries Everhardus, gebore op 11 April 1888, Persoonsnommer 134/210679W, van Uniondale, K.P., wat op 5 September 1969 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

4916/69—VLOK, Justina (of Justine), voorheen Du Toit, gebore Malherbe op 25 April 1896, Persoonsnommer 117/915734W, van Stikland Hospitaal, Bellville, wat op 16 Augustus 1969 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

3219/69—DU PLESSIS, Paul Roux, gebore op 18 November 1902, Persoonsnommer 022/498457W, van Letterstedthof 4, Letterstedtlaan, Nuweland, K.P., wat op 21 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Daisy Enselina du Plessis, Persoonsnommer 022/498458. D. P. de Klerk & Van Gend, Posbus 1857, Kaapstad, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.

5039/69—VAN DER MERWE, Elzie Johanna, gebore Van der Merwe op 24 April 1886, Persoonsnommer 025/706365, van Huis Maudie Kriel, Vanriebeeckstraat, Ceres, wat op 2 September 1969 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

4695/69—SCHULLER, Alexander Richard Goodwin, born on 3 March 1920, Identity No. 022/641680K, of 4 First Avenue, Grassy Park, who died on 13 August 1969, and surviving spouse, Frances Magdalene Schuller, born Palmer. Cape Trustees and Executors Ltd, 85 St George's Street, Cape Town.

5622/69—STEEN-NIELSSEN, Erling, Identity No. 022/371523W of Shalom, Twine Road, Plumstead, Cape, and surviving spouse, Cynthia Mabel Steen-Nielssen, born Parks. Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.

5410/69—FRIEDLAENDER, Toni, born Nussbaum, Identity No. 022/858011W, widow, of 1 Woodlands, Highstead Road, Rondebosch, Cape, who died on 20 September 1969. K. Sandler, Frank & Co., 116 Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.

5402/69—McQUEEN, Phyllis Leete, born Hilton, of Somerset West, and surviving spouse, Athol Hugh McQueen. Bisset, Boehmke & McBlain, 301 Cape Times Building, St George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.

5059/69—CONSTABLE, William Abbott, widower, of Florida, United States of America. Bisset, Boehmke & McBlain, 301 Cape Times Building, St George's Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.

5287/69—WALLACE, Edwin, Identity No. 022/806647W, of Milnerton, Cape. Silberbauers, P.O. Box 921, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.

3248/69—JACOBS, Cupido, of Retreat Cape, who died on 7 May 1969, and surviving spouse, Katrina Jacobs. Ralph, Cohen & Block, P.O. Box 51, Simonstown, Attorneys for Executor Testamentary.

5379/69—KATZ, Aaron, Identity No. 115/266340W, of Wellington, Avenue, Wynberg, who died on 2 October 1969. Pincus, Matz & Feinberg, Maynard House, Maynard Road, Wynberg, C.P., Attorneys for Executors Testamentary.

6846/68—MARAIS, Moses, of 104 Second Avenue, Belgravia, Estate, Athlone, who died on 13 June 1968. Esau, Shapiro & Segall, 120 Main Road, Claremont, Attorneys for Executor Dative.

6578/67—TALBOT, Rosa Winifred, spinster, of Nottingham, England. Cecil N. Harry, Low & Co., P.O. Box 865, Cape Town, Agents for Executors Testamentary.

6583/67—TALBOT, Rosa, born Clarke, widow, of Nottingham, England. Cecil N. Harry, Low & Co., P.O. Box 865, Cape Town, Agents for Executors Testamentary.

1353/63—Joint estate SAMUELS, Jan, and surviving spouse, Francina Samuels, of Kraaifontein, Cape. Silberbauers, P.O. Box 921, Cape Town, Attorneys for Executor Dative.

5008/69—TRAPLER, Harry Isidore, of Muisenberg. Tarley's Trust Ltd, P.O. Box 3882, Cape Town, Agents for Executors Testamentary.

5502/69—SMITH, Heinrich Wilhelm Carl, Identity No. 022/497753W, of Ottery, Cape, and surviving spouse, Anna Maria Wilhelmina Dorothea (or Dorothia) Smith, born Rohlandt. Pincus, Matz & Feinberg, Maynard House, Maynard Road, Wynberg, Cape, Attorneys for Executrix Testamentary.

4517/69—KOOPMAN, Lilly, of Belgravia, Cape. Silberbauers, P.O. Box 921, Cape Town, Attorneys for Executor.

4656/69—RUPERTI, Celina Emmeline, born Melck, widow, of Tempe, 11 Wolmunster Road, Rosebank, Cape. Harry Gorfinkel, Atgor Chambers, Ralph Street, Claremont, C.P., Marianne Edwaline, Pfeiffer and Edward Rainier Herman Ruperti, Executors Testamentary.

5319/69—VELDTMAN, Robert Henry, gebore op 5 April 1910, Persoonsnommer 044/920661W, van Stiglingstraat, Calvinia, wat op 27 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Charlotta Margaretha van Niekerk, gebore op 19 Julie 1915, Persoonsnommer 044/901606W. Groenewald & Groenewald, Posbus 33, Calvinia.

5375/69—AVENANT, Johannes Hendrik Willem Michiel, gebore op 23 Maart 1924, Persoonsnommer 211/695275W, van Grasleegte, Beaufort-Wes, wat op 10 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Margeritha Avenant, gebore Nel, Persoonsnommer 339/707177W. Gird & Dercksen, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Donkinstraat 71 (Posbus 6), Beaufort-Wes.

5189/69—PIENAAR, Hester Helena, gebore Burger op 5 September 1891, Persoonsnommer 012/440528W, van Birdstraat 130, Beaufort-Wes, wat op 13 September 1969 oorlede is. Verster & De Villiers, Donkinstraat 122 (Posbus 19), Beaufort-Wes.

829/68—MULLER, Petrus Jacobus Johannes, gebore op 21 Februarie 1922, van Witvlei, S.W.A., wat op 28 November 1968 oorede is. Jack Vorster. Die Bestuurder, Die Worcesterse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 34, Worcester, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.

4783/69—LOUW, Johannes Petrus, gebore op 13 Julie 1940, Persoonsnommer 014/954964W, van Wil-Ermahof 16, Briardenestraat, Tiervlei, K.P., wat op 31 Julie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Elsie Elizabeth Louw, gebore op 4 September 1941. Elsie Elizabeth Louw, Wil-Ermahof 16, Briardenestraat, Tiervlei, K.P.

5236/69—PETRIE, Helen Lois, born Paton on 13 December 1898, Identity No. 331/209023W, of 71 Kommetje Road, Fish Hoek, C.P., who died on 25 September 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

6614/67—VORSTER (of Voster, of Foster), Gert, gebore op 31 Desember 1888, Persoonsnommer 096/896933K, van Goethamstraat 32, Paarl-Oos, wat op 2 Mei 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Margeretha Vorster, Persoonsnommer 096/896934K. Van der Spuy & Vennote, Posbus 218, Paarl.

6629/67—ZIEGLAR, Jan, gebore in 1872, van Kildareweg 22, Newlands Kaap, wat op 7 Januarie 1948 oorlede is. Louw & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Voortrekstraat (Posbus 11), Swellendam.

6452/67—GILLION, Elizabeth Johanna, gebore Newham op 9 Junie 1888, Persoonsnommer 019/621462K, van Pleinstraat, Hawston, K.P., wat op 17 November 1957 oorlede is. Denis M. Cooke, Hoofweg 34, Hermanus.

PETERS, Lilian Muriel, born on 23 March 1934, of Hecklebirnie, Eyton Road, Claremont, Cape Town, who died on 17 November 1968. L. G. Peters, c/o C. and A. Friedlander, 140 St George's Street, Cape Town.

5387/69—SALIE, Amienodien, of 77 Surrey Street, Claremont, Cape, who died on 14 November 1968. A. Wagner de Villiers & Lambert, Attorneys for Executors Testamentary, 802 Guardian Building, 31 Adderley Street, Cape Town.

5452/69—LOOTS, Jan Hendrik, gebore op 14 Junie 1912, Persoonsnommer 021/650175W, van Stiglingstraat, Calvinia, K.P., wat op 7 Oktober 1969 oorlede is. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.

5227/69—SPENCE-BROWN, William, born on 15 December 1919, Identity No. 022/536057W, of 6 Rosedene, Ryan Road, Rosebank, Cape Town, who died on 15 September 1969. Balsillie, Watermeyer & Bosman, 49 St George's Street, Cape Town.

4769/69—VAN WYK, Neeltje Christina Johanna, gebore Van Wyk op 28 November 1940, van Inhoek, Karasburg, S.W.A., wat op 26 Augustus 1969 oorlede is. Louw & Frick, Posbus 6, Sutherland.

5334/69—OLIVER, John Nicholas, gebore op 28 Augustus 1932, Persoonsnommer 022/454802K, van Vogelstruislaagte, distrik Willowmore, wat op 20 Augustus 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Oliver, gebore op 9 April 1933, Persoonsnommer 022/371136. Steyn, Van der Vyver & De Jager, Posbus 10, Willowmore.

4958/69—TREURNICH, Adriana Katarina Beadriks, gebore Truter op 9 Junie 1885, Persoonsnommer 080/498074W, van Vyfde Laan, Hooikraal, Moorreesburg, wat op 19 Julie 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Daniel Johannes Treurnich, gebore op 11 September 1887, Persoonsnommer 080/498073W. Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 32, Moorreesburg.

5320/69—JANSE VAN VUUREN, Daniel Rudolf, gebore op 14 Augustus 1906, van Uitkoms, Pk. Rietbron, wat op 18 September 1969 oorlede is. Steyn, Van der Vyver & De Jager, Posbus 10, Willowmore.

5398/69—STIGANT, George William, born on 21 September 1908, Identity No. 014/495105W, of 51 Riebeeck Street, Vasco, who died on 5 October 1969. Cecil Rabinowitz & Co., 135 Voortrekker Road, Goodwood.

4388/69—BOREZ, Sarlie (or Salie), born on 16 April 1907, Identity No. 007/216752M, of Sixth Avenue, off First Road, Grassy Park, Cape, who died on 13 August 1969. Pincus, Matz & Feinberg, Permanent Buildings, 135 Main Road, Claremont.

5408/69—DU PLESSIS, Jasper Johannes Jacob, gebore op 17 November 1896, Persoonsnommer 124/116931W, wewenaar, van Sandkraal, Sutherland, wat op 10 Oktober 1969 oorlede is. Louw & Frick, Posbus 6, Sutherland.

5380/69—MALONG, Anna Sarah, born Fischer on 26 December 1903, Identity No. 014/487427C, of 217 Fourth Avenue, Kraaifontein, who died on 8 October 1969, and surviving spouse, Abraham Robert Malong, Identity No. 007/313296C. Minde, Schapiro & Smith, 49 Durban Road, Bellville, C.P., Attorneys for Executor Testamentary.

5168/69—VERMEULEN, Nicolaas, gebore op 11 September 1911, Persoonsnommer 007/115045K, van Jamestown, Stellenbosch, wat op 28 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Sarah Gertruida Vermeulen, gebore Manuel, Persoonsnommer 007/958086K. Paul and A. H. Cluver, Prokureurs vir Eksekutrise, Permanentegebou, Pleinstraat 4, Stellenbosch.

5281/69—ROUX, Diederik (of Diederek) Cornelis Petrus Daniel, gebore op 29 Januarie 1894, Persoonsnommer 042/968694W, van Montagustraat 32, Blanco, distrik George, wat op 25 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Henrietta Roux, gebore Botha op 22 Oktober 1890. Elizabeth Henrietta Roux, gebore Botha, p/a Heunis, Botha & Wiggett, Yorkstraat 117 (Posbus 260), George.

5397/69—ODENDAL, Susanna Maria Margreetha, gebore op 4 Desember 1878, Persoonsnommer 015/983533W, van Langstraat, Bredasdorp, wat op 23 September 1969 oorlede is. Die Bredasdorpse Eksekuteurskamer Bpk. (geregistreerde algemene bank), Posbus 19, Bredasdorp, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.

5040/69—NICOLSON, Agnes Mary, born MacMinn on 26 May 1885, Identity No. 117/934807W, of Oleanders Private Hotel, Beach Road, Gordon's Bay, who died on 21 September 1969. J. C. Louw, Du Plessis & Partners, Attorneys for Executors Testamentary, Woolworths Arcade, Main Road, Somerset West.

5321/69—ADDISON, Thomas, born on 6 December 1880, of 5 Sonwick, Main Road, Green Point, who died on 20 September 1969, and surviving spouse, Ethel Addison, born on 19 May 1896. Mrs E. Addison, 5 Sonwick, Main Road, Green Point.

5238/69—BAKKER, Janna, born De Bruin on 6 March 1884, Identity No. 022/323881W, of Rosedale Nursing Home, Salisbury Road, Kenilworth, Cape, who died on 5 October 1969. C. Bakker and F. J. A. Roberts, Manager, Deceased Estates Department, Syfret's Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town, Executors Testamentary.

4828/69—OLORENSHAW, Gertrude Jane, born on 23 December 1886, Identity No. 022/191892, of 26 Edinburgh, Arthur's Road, Sea Point, Cape, who died on 26 August 1969. Mrs A. N. Kipps and F. J. A. Roberts, Manager, Deceased Estates Department, Syfret's Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town, Executors Testamentary.

3590/69—PUNT, Louisa (or Louise) Catrina, born Jenni on 23 May 1884, Identity No. 022/888284W, of Lilyfontein, Roscommon Road, Heathfield, Cape, who died on 17 June 1969. The Colonial Orphan Chamber and Trust Co., 4 Church Square, Cape Town.

3551/69—LANDERS, Louisa Harriet, born French on 5 February 1881, of Mombasa, Ryan Road, Rosebank, Cape, who died on 14 June 1969. The Colonial Orphan Chamber and Trust Co., 4 Church Square, Cape Town.

4966/69—COLLINS, Richard Myrus, born on 21 April 1916, Identity No. 022/227594W, of 9 Steurhof Gardens, Annandale Road, Diep River, Cape, who died on 20 September 1969, and surviving spouse, Patricia Isobel Collins, born Holden on 23 April 1918. Patricia Isobel Collins, born Holden, Executrix, 9 Steurhof Gardens, Annandale Road, Diep River, Cape.

5364/69—FRENCH, Jemima Jacoba, born on 28 June 1901, Identity No. 022/258461W, of 3 Roclynn Court, Main Road, Plumstead, Cape Town, who died on 30 September 1969. John Strong, 506 Burleigh House, Barrack Street, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.

5507/69—WOODLEY, Dorothy Angela May, born on 20 October 1913, of 17 Victory Avenue, Pinelands, Cape, who died on 19 October 1969. W. E. Moore & Son.

AMIEN, Dawood, born in 1874, of Bunney Street, Windermere, who died on 12 September 1966. Gordon Davis & Jackson, 537 Grand Parade Centre, 3 Castle Street, Cape Town.

4853/69—LOMBAARD, Gerhardus Christoffel, gebore op 13 Februarie 1918, Persoonsnommer 014/557381W, van Dagamastraat 6, Bellville, wat op 29 Augustus 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Christina Gertruida Lombaard, gebore Hugo op 17 Januarie 1911, Persoonsnommer 014/557382W. J. L. du Plessis, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 61, Bellville, Mede-eksekuteur Testamentêr.

4819/69—FEINAUER, Frederick (of Frederik of Friedrich) Gottlieb, gebore op 17 September 1886, Persoonsnommer 014/469502W, van Die Hoek, Skakelweg, Bellville, wat op 10 September 1969 oorlede is. J. L. du Plessis, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 61, Bellville, Mede-eksekuteur Testamentêr.

4827/69—JACOBSEN, Hans Gunther Melchior, born on 22 August 1913, Identity No. 473/465706W, c/o W. Howe, Driekoppies, Springbok, who died on 4 September 1969, and surviving spouse, Binita Mary Jacobsen, born Robertson on 1 March 1929, Identity No. 473/465707W. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

4214/69—OPPENHEIMER, Herbert, born on 29 January 1909, Identity No. 022/722669W, of 22 Richmond Road, Mowbray, Cape, who died on 16 August 1969, and surviving spouse, Dina Oppenheimer, born Polonski, Identity No. 022/722670W. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

4547/69—RAINE, William Howard, born on 26 June 1923, of Newcastle Upon Tyne, 146 Heaton Park Road, Heaton, Newcastle Upon Tyne, U.K., who died on 2 March 1969. Coulter & Co., Guardian Building, 33 Adderley Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.

4715/69—PAULL, Nellie Isabel, born Blake on 9 February 1891, Identity No. 022/603289, widow, of Avonsrust, Rouwkoop Road, Rondebosch, Cape, who died on 4 August 1968. A. and H. Lazarus, Attorneys for Executor Testamentary, 507 Sam Newman House, 30 Burg Street, Cape Town.

3464/69—OLDEWAGE, Johannes Wilhelmus, born on 12 December 1899, Identity No. 022/301683W, of 11 Van Ryneveld Road, Devil's Peak Estate, Cape, who died on 5 June 1969. K. D. Penkin, 56 Shortmarket Street, Cape Town, Agents for Executrix Testamentary.

5269/69—HERTZBERG, Cyril, born on 2 August 1895, Identity No. 022/668395W, of Cape Jewish Aged Home, Upper Buitenkant Street, Cape Town, who died on 20 September 1969. A. and H. Lazarus, Attorneys for Executrix Testamentary, 507 Sam Newman House, 30 Burg Street, Cape Town.

LUTZNO, Chaim, born on 9 June 1890, Identity No. 022/481748W, of 9 Glamise Close, Maitland, Cape Town, who died on 28 September 1969. Van Wyk & Barbour, Attorneys for Executrix Testamentary, 107 St George's Street, Cape Town.

2488/69—WHITTAKER, Katharine Mary, born Rothman on 6 October 1909, Identity No. 022/860619, of 8 Fleet Street, Belthorne, Cape Town, who died on 28 December 1968. M. H. D. Kaplan, Attorney for Executors Dative, 105 Main Road, Claremont, Cape Town.

4139/69—DIESEL, William Frederick, born on 17 July 1892, Identity No. 186/376621W, of 110 Second Avenue, Parow, C.P., who died on 14 August 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

5186/69—OLINSKY, Benjamin, born on 3 June 1905, Identity No. 022/139301W, of 1 Highveld, Warren Street, Tamboers Kloof, Cape Town, who died on 14 September 1969, and surviving spouse, Freda Maud Olinsky, born Wilson on 3 April 1910, Identity No. 022/139302W. C. J. Merrett, Agent for Executrix Dative, c/o E. R. Syfret & Co., 24 Wale Street, Cape Town.

4658/69—SOULE, Frederick William John, of Observatory, Cape, who died on 8 August 1969. John S. Ince & Wood, Attorneys for Executrix, 107 Trust House, Thibault Square, Cape Town.

4232/69—ERNST, Peter Franz, of Parow North, Cape. Bisset, Boehmke & McBlain, Attorneys for Testamentary, 301 Cape Times Building, St George's Street, Cape Town.

5403/69—PRAIN, Sydney David, of Jersey, Channel Islands. Bisset, Boehmke & McBlain, Attorneys for Executors, 301 Cape Times Buildings, St George's Street, Cape Town.

5339/69—WRIGHT, Anthony Hartshorn Hill, of Birkenhead, England. Bisset, Boehmke & McBlain, Attorneys for Executor Dative, 301 Cape Times Building, St George's Street, Cape Town.

4504/69—SIMON, Roger Auguste Francois, of Kinshasa, Democratic Republic of the Congo. Buchanan, Boyes & Sampson, Attorneys for Executrix Dative, 46 St George's Street, Cape Town.

5407/69—DAWSON, Anna Amelia Bisschoff, Identity No. 096/720439W, of 1 Mill Street, Valmary Park, Durbanville, C.P. Standard Bank of S.A., Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

5385/69—DE PONTES, Jose Nunes, of 2 Highfield Road, Green Point. Roup, Schneider & Berson, Tenth Floor, Parkade, Strand Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.

5067/69—KATZ, Bessie Pauline, born Meltzer, Identity No. 125/149229W, of 304 Curzon Place, Beach Road, Sea Point, who died on 17 September 1969. Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town. G. Lipsitz, J. D. Allen, Secretary, Executors Testamentary.

5250/69—Joint estate late LEHMENSICH, John Ernest, Identity No. 022/425415W, of 1 Bergzig Street, Southfield, Cape, who died on 11 September 1969, and surviving spouse, Mary Matilda Lehmensich, born Thorne. Godfrey, Isaacson & Co., Rosco Building, 105 Main Road, Clairmont, Cape, Attorneys for Executor Testamentary.

3984/69—DE KOCK, Josias Stephanus, gebore op 22 September 1935, Persoonsnommer 019/633253W, van Sewende Laan 7, Oranjemund, S.W.A., wat op 26 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Magrieta de Kock, gebore Van Zyl op 17 Augustus 1938, Persoonsnommer 085/557871W. S. A. van der Westhuizen, takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 176, Worcester, Eksekuteur Testamentêr.

5252/69—MOOLMAN, Aletta Susanna, gebore Slabber op 27 September 1888, Persoonsnommer 096/726300W, van Hospitaalstraat 5, Paarl, wat op 28 September 1969 oorlede is. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.

5120/69—VAN JAARSVELD, Elsie Maria, gebore Loubser op 5 Oktober 1892, Persoonsnommer 021/654031, van Voortrekkerstraat, Loeriesfontein, E. van der Merwe Louw, Posbus 56, Loeriesfontein.

4921/69—VAN ZYL, Willem Jacobus, gebore op 15 Oktober 1899, Persoonsnommer 369/991321, van Melkhoutfontein, Albertinia, wat op 31 Augustus 1969 oorlede is. Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 5, Albertinia.

5323/69—BASTIN, Richard William Bernard, gebore op 1 November 1916, Persoonsnommer 022/304518W, van Buitenkantstraat 163, Kaapstad, wat op 6 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Dorothy Maud Bastin, gebore Lochner op 3 November 1915, Persoonsnommer 022/304519W. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Regisgebou, Adderleystraat 112 (Posbus 353), Kaapstad.

5056/69—BOTHA, Dirk Jacobus Gerhardus Stefanus (of Stephanus), gebore op 3 Desember 1932, Persoonsnommer 957/001238W, van Drommedarisstraat 26, Epping, K.P., wat op 31 Augustus 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Marthina Johanna Botha, Persoonsnommer 112/977487W. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Regisgebou 514, Adderleystraat 112 (Posbus 353), Kaapstad.

5568/69—VAN WYK, Jan Hendrik Gerhardus, gebore op 3 Oktober 1893, Persoonsnommer 050/142068W, van Townsendstraat 83, Goodwood, K.P., wat op 8 Oktober 1969 oorlede is. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Regisgebou 514, Adderleystraat 112 (Posbus 353), Kaapstad.

5174/69—HEYNS, Cornelius, born on 30 December 1899, of 64 Fourth Avenue, Florida Estate, Tiervlei, Cape, who died on 24 September 1969. Minde, Schapiro & Smith, Attorneys for Executor Testamentary, 49 Durban Road, Bellville, Cape.

3967/69—MANUELS, David, gebore op 21 Augustus 1895, van Kraaifontein, wat op 25 April 1969 oorlede is. Marais, Pienaar & Vennote, Posbus 50, Bellville.

KRIEK, Jan Johannes Christian, gebore op 26 Oktober 1884, Persoonsnommer 112/993306W, van Heuwelstraat 12, Albertinia, wat op 28 Augustus 1969 oorlede is. Boland Kamer, Posbus 12, Riversdal.

4559/69—VAN DER MERWE, Ella Catharina (of Katrina) Petronella, gebore Van Dyk op 2 Februarie 1915, Persoonsnommer 112/976163W, van Victoriastraat 45, Robertson, wat op 6 Augustus 1969 oorlede is. Robertson Trust en Agentskap Bpk., Posbus 62, Robertson, K.P.

5081/69—SMAL, Sophia Margaretha (of Magrieta), gebore Matthee, op 10 Februarie 1882, Persoonsnommer 015/996551W, van Viljoenshof, wat op 11 September 1969 oorlede is. J. A. Rabe, Takbestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 18, Bredasdorp, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.

2969/69—BURGER, Frans Albertus, gebore op 25 Junie 1937, Persoonsnommer 145/284306, van Malanstraat 20, Wellington, wat op 4 April 1969 oorlede is. Paarlse Eksekuteurskamer Bpk., Kerkstraat 11, Wellington.

6580/67—KOTZE, Anna Jacoba, gebore op 11 Januarie 1886, Persoonsnommer 021/659427, van Kookfontein, Nieuwoudtville, en nagelate eggenoot Jacobus Kotze, gebore op 13 Januarie 1882, Persoonsnommer 021/659426. E. van der Merwe Louw, Posbus 56, Loeriesfontein.

4519/69—KRIEL, Georgina Elizabeth, gebore Carse op 28 Junie 1904, Persoonsnommer 149/381423, van Albertstraat 45, Robertson, wat op 17 Julie 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Theodorus Louis Kriel, gebore op 20 April 1900, Persoonsnommer 149/381422. Muller, Baard & Conradie, Robertsonstraat 6 (Posbus 41), Robertson.

5376/69—COTTLE, Frederick Isaac, born on 6 February 1899, Identity No. 053/237043K, of 94 Herbrandt Street, Hazendal, Athlone, who died on 7 October 1969, and surviving spouse, Maud Cottle, born Campher, Identity No. 022/883852. Barnard M. Cohen, Attorney, 58 Burg Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.

4847/69—KEITH-HILL, Horace Gavin, born on 11 April 1898, of 20 Curzon Close, Curzon Park, Chester, England, who died on 24 November 1968. Lionel G. Murray & Reitz, Attorneys, 30 Church Street, Cape Town, Executors Testamentary.

5440/69—VAN EEDEN, Maria Christina Helena, gebore Visser op 18 Mei 1891, Persoonsnommer 125/130635W, van Skoongesig, Swellendam, wat op 30 September 1969 oorlede is. Takbestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 26, Swellendam, namens Eksekuteur Testamentêr.

5472/69—GREEFF, Dorothea Wilhelmina, gebore Le Roux op 5 September 1888, Persoonsnommer 096/719009W, van Pitlochryweg 5, Rondebosch, K.P., wat op 13 Oktober 1969 oorlede is. Eksekuteurskamer, Drakensteingebou, Posbus 236, Paarl, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.

3318/69—MIDDLEMASS, Lily, born on 8 June 1896, Identity No. 022/294073W, of 11 Chatsworth Flats, Regent Road, Sea Point, Cape, who died on 25 June 1969. Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town, Attorneys for Executrix.

4761/69—SIEBRITS, Michiel Casparus, gebore op 17 Februarie 1910, Persoonsnommer 096/731528W, van Alexanderstraat 17, Paarl, wat op 23 Augustus 1969 oorlede is. Eksekuteurskamer, Drakenstein Bpk., Posbus 236, Paarl, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.

5394/69—DAWGINTIS, Mary Regina, gebore Brown op 11 Mei 1897, Persoonsnommer 096/733852W, van Weltevredenstraat 21, Paarl, wat op 2 Oktober 1969 oorlede is. Nederlandse Bank van S.A. Bpk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 688, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.

5273/69—JORDAAN, Jurie Johannes Swart, gebore op 10 Oktober 1918, Persoonsnommer 096/726281W, van Negende Laan 31, Bostonlandgoed, Bellville, wat op 29 September 1969 oorlede is. L. R. Rabbets, Takbestuurder in der tyd van Suid-Kaapse Voogdy Bpk., Donkinstraat 21 (Posbus 26), Caledon, Agent van Eksekutrise Testamentêr.

5173/69—JOSEPH, Alfred, Identity No. 085/564923, of 33 Rocklands Avenue, Highlands Estate, who died on 2 October 1969. Master, Burman, Arenson & Martinson, Attorneys for Executors Dative, 723 Grand Parade Centre, Adderley Street, Cape Town.

LE ROUX, Andries Hendrik, gebore op 2 Desember 1886, Persoonsnommer 895010W, van Weimarstraat 60, Parow, K.P., wat op 6 Julie 1969 oorlede is. Mev. H. S. van Midden, Hillweg 28, Pk. Die Strand, K.P.

4801/69—McDONALD, Ruby Louisa Ethel, born Cooper on 13 October 1903, Identity No. 022/501013, of Bel-Air, Second Avenue, Fish Hoek, Cape, who died on 8 September 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

5098/69—ROSENSTEIN, Sidney, born on 12 September 1907, Identity No. 022/148490W, of Dawlish Court, Hall Road, Sea Point, C.P., who died on 18 September 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

4720/69—TRAUT, Peter Godfrey Frederick, born on 9 March 1905, Identity No. 117/912864W, of Brug Street, Van der Stel, Cape, who died on 24 August 1969. J. C. Louw, Du Plessis & Partners, Attorneys for Executrix Testamentary, Security House, Main Street, Strand.

441/69—RIDLEY, Esme Ruth, born on 1 October 1907, Identity No. 022/223026W, of Bella Vista, Gay Road, Simonstown, who died on 19 January 1969. D. J. Ridley, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

5293/69—PIENAAR, Gertruida, gebore op 31 Mei 1912, Persoonsnommer 012/434081K, van Rustdene 36, Beaufort-Wes, wat op 24 September 1969 oorlede is. John D. Crawford & Seun, Donkinstraat 57 (Posbus 25), Beaufort-Wes.

5388/69—SEGAL, Rebecca, Identity No. 075/462965W, of P.O. Box 44, Laingsburg, who died on 27 September 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, for Self and Co-executor Testamentary.

5363/69—VAN EEDEN, Hendrik Johannes Albertus, gebore op 26 April 1887, Persoonsnommer 050/143862W, van Heidelberg, K.P., wat op 17 September 1969 oorlede is. Takbestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3, Heidelberg, K.P., namens Eksekuteur Testamentêr.

3004/69—ISMAIEL, Louis John, born on 17 September 1938, Identity No. 117/053460, of 3 Fortieth Street, Elsies River, Cape, who died between 2 and 3 January 1969, and surviving spouse, Wilhelmina Henrietta Ismaiel, born Abels, Identity No. 014/557949. Saacks & Jaffe, 802 Standard General House, Church Street, Cape Town

47989/69—WEITZ, Rykie Elizabeth Paulina, gebore op 16 Februarie 1891, Persoonsnommer 022/141251W, van Rue de Jacqueline 1, Somerset-Wes, Kaap, wat op 29 Augustus 1969 oorlede is. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.

6598/67—WESTON, Reta Lila, born on 4 July 1897, of Chester House, Clarendon Place, London, England, who died on 17 March 1967. Syfret, Godlonton & Low, Court Chambers, 24 Wale Street, Cape Town, Agenst for Executor.

TRANSVAAL

VOSLOO, Maria Magdalena, gebore op 28 Maart 1922, Persoonsnommer 356/281420W, van Bezuidenhoutstraat 404, Claremont, Pretoria, wat op 23 Julie 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Robin Vosloo, gebore op 11 Augustus 1922, Persoonsnommer 356/281419W. R. Vosloo, Bezuidenhoutstraat 404, Claremont, Pretoria.

9273/69—CARDONE, Andre Jean. Gerald Horwitz, Second Floor, Century Insurance Building, cor. of Kruis and Market Streets, Johannesburg.

9864/69—SAM, Loun, born on 26 June 1879, Identity No. 800/002423A, of 868 First Street, Asiatic Bazaar, Germiston, Tvl, who died on 8 June 1969. Alex Oshry & Cohen, Attorneys for Executrix, 122 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.

8838/69—WILSENACH, Peter Henry, gebore op 16 Februarie 1912, Persoonsnommer 360/953489, van Elandsfontein 308, Posbus 56, Grasmere, wat op 16 Augustus 1969 oorlede is. Susarah Johanna Wilsenach.

9983/69—LUTOLF, Anton Eduard, born on 12 February 1922, Identity No. 395/75060W, of 110 Prince's Avenue, Benoni, who died on 21 August 1969, and surviving spouse, Margaret Anne Lutolf, formerly Troxler, born Young on 9 May 1924, Identity No. 305/750761W. Gilchrist & Reid, Medical Centre, Rothsay Street (P.O. Box 356), Benoni.

6587/69—COETZEE, Benjamin, born on 21 October 1904, Identity No. 448/398985W, of Amsterdam Estate, P.O. Box 78, Randburg, Johannesburg, who died on 2 July 1969, and surviving spouse, Anna Margaretha Coetzee, born Du Toit on 8 August 1911, Identity No. 448/398986W. O. F. F. Changuion, P.O. Box 1077, Benoni.

9911/69—ANDERSON, Agnes Rhoda, born on 16 September 1877, Identity No. 331/198856W, of 23 African Street, Oaklands, Johannesburg, who died on 19 September 1969. Mrs Mabel Corbett, 23 African Street, Oaklands, Johannesburg.

10024/69—STEWART, Francis (Frances) Julia, born on 8 November 1886, Identity No. 356/302374W, widow, on 113 General Beyers Street, Pretoria North, who died on 7 October 1969. MacIntosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 158, Pretoria.

749/69—PRETORIUS, Jacobus Francois Retief, gebore op 26 Mei 1886, Persoonsnommer 376/195602W, van Blesboklaagte, Witbank, wat op 20 Desember 1968 oorlede is. D. L. Pretorius, p/a John Bailie, Gerry Manngebou, Athlonelaan (Posbus 913), Witbank.

9712/69—ROTHMANN, Gerhardus Johannes Hendricus, gebore op 13 Augustus 1896, Persoonsnommer 356/258703W, van Twee-en-twintigste Laan 297, Villieria, Pretoria, wat op 30 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Zacharia Maria Rothmann, gebore Badenhorst op 1 Oktober 1899, Persoonsnommer 356/258704W. Z. M. Rothmann, Twee-en-twintigste Laan 297, Villieria.

5182/69—ENGLE, Ernest Edwin, born on 14 January 1913, Identity No. 331/434396W, of 87 Retief Street, Potchefstroom, who died on 26 May 1969. Mrs B. M. Engle, Executrix Testamentary, 87 Retief Street, Potchefstroom.

3523/69—FERNANDES, José, born on 19 August 1916, Identity No. 961/055501W, of 67a Lily Street, Rosettenville, Johannesburg, who died on 21 March 1969. Aubrey Seymour Rabinowitz, Tenth Floor, Aegis Building, 34 Loveday Street, Johannesburg, and Alcinda Perreira Ribelo, 67a Lily Street, Rosettenville, Johannesburg. 36 days.

9875/69—BERTRAND, Jeanne, born on 30 December 1893, Identity No. 381/237144W, of Elim Hospital, who died on 2 October 1969, and surviving spouse, Alfred Edmond Bertrand, born on 26 January 1894, Identity No. 381/237143W. Coxwell & Steyn, Trichardt Street (P.O. Box 52), Louis Trichardt.

11044/67—BOTHA, Hester Engela, gebore Pienaar op 21 Julie 1914, Persoonsnommer 331/113683, van Tiende Laan 95, Bezuidenhoutvallei, Johannesburg, wat op 20 Oktober 1962 oorlede is, en nagelate eggenoot Bert Botha, gebore op 4 November 1912, Persoonsnommer 007/091667. A. J. Viljoen, Eksekuteur Datief, Posbus 385, Germiston.

7653/69—JACKSON, Albert Christian Lawrence, gebore op 13 Februarie 1901, Persoonsnommer 324/770781, van Elsburgweg 16, Delville, Germiston, wat op 13 Julie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Elizabeth Jackson, gebore op 3 Maart 1903, Persoonsnommer 324/770859. Mev. H. E. Jackson, p/a A. J. Viljoen & Kie., Posbus 385, Germiston.

7150/69—LOUW, Michael Anthony, gebore op 16 Julie 1945, Persoonsnommer 445/168495, van Tweede Eskader, Waterkloof, wat op 19 Julie 1969 oorlede is. Santam Bank Bpk., Posbus 1666, Pretoria.

5683/68—STOLTZ, Barend Petrus Francois, gebore op 13 Mei 1947, Persoonsnommer 490/003326W, van Ivorlaan 682, Mountain View, Pretoria, wat op 26 Mei 1968 oorlede is. Santam Bank Bpk., Posbus 1666, Pretoria.

9968/69—BOTHA, Jeanette Reanette, gebore op 10 Januarie 1926, Persoonsnommer 211/668171, van Becketstraat 159, Arcadia, Pretoria, wat op 24 September 1969 oorlede is. Santam Bank Bpk., Posbus 1666, Pretoria.

9101/69—OTTO, Miriam, gebore Botha op 2 Januarie 1929, Persoonsnommer 357/88459W, van Agtiende Laan 614, Rietfontein, Pretoria, wat op 29 Augustus 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Johannes Theodorus Otto, Persoonsnommer 357/88458W. Santam Bank Bpk., Posbus 1666, Pretoria.

9296/69—JACOBS, Jacob Samuel, born on 31 December 1900, Identity No. 331/167540W, of 63a Alexandra Road, Turf Club, Johannesburg, who died on 7 August 1969. Kuit & Kuit, P.O. Box 25, Lydenburg, Authorised Agents.

8460/69—VILJOEN, Jan Daniel, gebore op 25 Januarie 1938, Persoonsnommer 375/203873W, van Vaalview 267, Vanderbijlpark, Tvl., wat op 21 Augustus 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Viljoen, gebore Venter, Persoonsnommer 310/551399W. Santam Bank Bpk., Posbus 1666, Pretoria.

9695/69—MAREE, Gert Hendrik, gebore op 19 Februarie 1906, Persoonsnommer 434/360584W, van Drakeville 2, Vanderbijlpark, wat op 29 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Jacomina Johanna Maria Maree, gebore Gertenbach op 17 November 1908, Persoonsnommer 434/360585W. Jacomina Johanna Maria Maree, Drakeville 2, Vanderbijlpark.

9473/69—IRELAND, William Joseph, born on 19 August 1924, Identity No. 331/461720W, of 152 Madeline Street, Florida, Tvl, who died on 24 September 1969, and surviving spouse, Josephina Johanna Ireland, born Snyman on 2 October 1926, Identity No. 331/461721W. Josephina Johanna Ireland, c/o Busschau, Wustrow & Burger, P.O. Box 242, Kempton Park.

8754/69—ROUX, Barend Jacobus, gebore op 4 Maart 1940, Persoonsnommer 331/534787W, van Senekalstraat 24, Suidheuwels, Johannesburg, wat op 17 Augustus 1969 oorlede is. Santam Bank Bpk., hoek van Rissik- en Pleinstraat, Johannesburg.

9826/69—VAN DER MERWE, Hendrik Christoffel, gebore op 8 April 1903, Persoonsnommer 361/433093W, van Avondale, Posbus 383, Rustenburg, wat op 5 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Johanna Catharina van der Merwe, Persoonsnommer 361/401604. Mev. Anna Johanna Catharina van der Merwe, p/a Jac. H. Smit & Lamprecht, Boomstraat (Posbus 75), Rustenburg.

7005/69—BOTHA, Hendrik Johannes, gebore op 10 Mei 1892, Persoonsnommer 144/333916W, van Vanboeschotenstraat 2, Meyerton, wat op 30 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Cornelia Botha, gebore op 18 Junie 1907, Persoonsnommer 144/333917. Japie van Vuuren & Gray, Proteagebou, Lochstraat (Posbus 208), Meyerton.

8946/69—TREZISE, Freda, born on 9 October 1895, Identity No. 353/637352, of Second Avenue, Sabie, who died on 21 July 1969. J. B. Cornelius, Markplein, Posbus 62, Sabie.

11209/67—BOTHA, Reinier, gebore op 17 Maart 1900, van Plot 22, Kimbult, Pk. Honeydew, wat op 26 Desember 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Suzanna Hermina Botha, gebore op 6 November 1904. Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir Eksekuteur.

9227/69—PANSEGROUW, Louis Johannes, gebore op 8 Junie 1901, Persoonsnommer 357/901712W, van Lotterstraat 1, Valhalla, Pretoria, wat op 17 September 1969 oorlede is. Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir Eksekutrise.

9808/69—ROBINSON, Johanna Maria Elizabeth, gebore op 29 Julie 1905, Persoonsnommer 378/220983, van Kareeboschkuil, Leeudoringstad, wat op 5 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Cornelius Johannes Carel Robinson, gebore op 27 September 1902, Persoonsnommer 378/220982. C. J. C. Robinson, Kareeboschkuil, Leeudoringstad.

9734/69—COETZEE, Johannes Hendrik, gebore op 4 Junie 1891, Persoonsnommer 318/584952, van Posbus 46, Sannieshof, wat op 25 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Jacoba Johanna Coetzee, gebore op 12 Mei 1901. Bosman, Van der Walt & Vennote, Posbus 23, Sannieshof.

8016/69—COETZEE, Abram Gert Willem, gebore op 11 November 1919, Persoonsnommer 331/258121W, van Page Road 12, Yeoville, Johannesburg, wat op 14 April 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Rachel Elizabeth Coetzee, gebore op 28 Maart 1934, Persoonsnommer 364/251253. Nel & Klynveld, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Posbus 136, Potchefstroom.

9917/69—HEINOLD, Arno Richard Fritz, Persoonsnommer 331/915520W, wat op 26 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Gerta Martha Heinold, gebore Wolf. A. Ellmer, Prokureur vir Eksekutrise, Posbus 9117, Johannesburg.

9928/69—ANDERSON, Philippus Lodewicus, gebore op 8 November 1920, Persoonsnommer 309/499501W, van Essexrylaan 30, Dalview, Brakpan, wat op 5 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Sophia Roua Anderson, gebore op 14 Maart 1915, Persoonsnommer 309/499502W. Rooth & Wessels, Posbus 208, Pretoria, Agente vir Eksekutrise.

788/5/69—GOOSEN, Johannes Hendrik Erasmus, gebore op 8 Augustus 1920, Persoonsnommer 404/110766W, van Flamboyartlaan 45, Kempton Park, wat op 16 Augustus 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Engela Susara Catharina Goosen, gebore Viviers op 21 November 1924, Persoonsnommer 404/110767W. W. Hancke, Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

8568/69—BEAR, Fanny Rosie, born on 5 November 1891, Identity No. 305/772686W, of 101 Sutton Place, Princes Avenue, Benoni, who died on 20 August 1969. Lovell, Miller & Dreyer, Attorneys for Executors, Elgin House, 36 Princes Avenue, Benoni.

8583/69—MOUTON, Engela Wilhelmina Christina, gebore Prinsloo op 28 November 1906, Persoonsnommer 377/977631W, van Zondagsfontein, distrik Witbank, wat op 14 Augustus 1969 oorlede is. Harvey, Mostert, Jonker & Engela, Posbus 61, Witbank.

9989/69—POTGIETER, Willem Frederik, gebore op 26 Januarie 1909, Persoonsnommer 356/307546W, van Plot 18, Vastfontein, Pk. Pyramid, wat op 17 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Magdalena Petronelle Christina Potgieter. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

6053/69—LIEFFERINK, Willem Marius, gebore op 10 November 1916, Persoonsnommer 310/552809W, van Compensasiestraat 31a, Pietersburg, wat op 11 Junie 1969 oorlede is. M. Liefferink & M. M. Sive, p/a Hough & Steytler, Posbus 496, Pietersburg

9659/69—BRITS, Dirk Jacobus Petrus, gebore op 16 Junie 1889, Persoonsnommer 356/233643W, Woonstel 41, Meyerstraat 1135, Villieria, Pretoria, wat op 3 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Philipina Brits, gebore op 16 Augustus 1894. Jan Hendrik van Wyngaardt, Volkskas Bpk., Vanderwaltstraat 229, Pretoria.

9778/69—DU TOIT, Pieter Lodewikus, gebore op 6 April 1916, Persoonsnommer 473/462818W, van Perseel 23, Levubu, wat op 20 September 1969 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

10005/69—BADENHORST, Andries Johannes, gebore op 14 Maart 1911, Persoonsnommer 321/604143, Noordendstraat 6, Ermelo, wat op 1 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Magdalena Margaretha Susanna Badenhorst, gebore op 2 April 1919, Persoonsnommer 604144. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelen Trustafdeling, Posbus 383, Pretoria.

9600/69—VAN SCHALKWYK, Theunis Jacobus, gebore op 27 Mei 1897, Persoonsnommer 305/777251, van Noordrandweg 20, Kempton Park, wat op 6 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Petronella Helena van Schalkwyk, gebore op 31 Januarie 1907, Persoonsnommer 305/777252. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

7528/69—JANKE, Gordon Clifford, gebore op 27 Junie 1907, Persoonsnommer 356/244063, van Sophiastraat 38, Roseville, Pretoria, wat op 6 Julie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Jacomina Christina Jacoba Janke, gebore Jooste op 17 Desember 1908, Persoonsnommer 356/244064. Nimrod, Smit & De Wet, Prokureurs vir Eksekuteur, Markstraat 40 (Posbus 47), Bethal.

10014/69—GREYLING, Johannes Petrus, born on 25 February 1906, Identity No. 000/638032W, of 4 Pine Avenue, Simarlo, District of Pretoria, who died on 13 October 1969, and surviving spouse, Ada Maud Greyling, formerly Reid, formerly Jones, born Phillipson on 15 June 1902, Identity No. 090/638033W. Galgut Courtis & Munro, 312 Sentrakor Building, Pretoria.

6750/69—KRUGER, Casper Paulus, gebore op 29 Maart 1895, Persoonsnommer 370/921315W, van Roselaan 142, Rothdene, wat op 4 Mei 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Cornelia Margarita Kruger, gebore op 21 September 1901, Persoonsnommer 370/921316W. Smit & Coetzee, Prokureurs vir Eksekuteurs, Loumor Court, Voortrekkerstraat (Posbus 165), Vereeniging.

9341/69—SCHOLTZ, Willem Jacobus, gebore op 14 Februarie 1885, Persoonsnommer 096/711411W, van Bergstraat 54, Standerton, wat op 31 Augustus 1969 oorlede is. Eksekuteurskamer Drakenstein Bpk., Posbus 236, Paarl, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr.

9011/69—JANSE VAN RENSBURG, Marthinus Ezaias, gebore op 8 Oktober 1910, Persoonsnommer 365/106173W, van Stompiesfontein, distrik Delmas, wat op 8 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Catharina Hendrina Janse van Rensburg, gebore Lecordeur. Pickard & Kirstein, Posbus 14, Delmas.

10071/69—HAASBROEK, Maria Elizabeth Gertruida, gebore op 16 Mei 1897, Persoonsnommer 377/979105W, van Sonop Tehuis, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

9426/69—LANDSBERG, Eric Johan Marthinus Rynhardt, gebore op 25 November 1900, Persoonsnommer 211/479564W, van Tiende Laan 25, Northmead, Benoni, wat op 14 Augustus 1969 oorlede is. Favish & Yssel, Cranbournelaan 60 (Posbus 265), Benoni.

8518/68—MADIKOTO, Thomas Cele, born on 17 February 1925, Identity No. 351/798386C, of Khaiso School, New Pietersburg, District of Pietersburg, who died on 6 August 1968, and surviving spouse, Daisy Sophia Madikoto, Identity No. 35/1798387C. Meyer, Meyburgh & Pratt, P.O. Box 152, Pietersburg.

2123/69—VAN DEN BERGH, Elizabetha Cathrina Johanna, gebore op 14 Desember 1888, Persoonsnommer 360/841018W, van Vanriebeekstraat, Silverton, wat op 3 Julie 1962 oorlede is. Stephanus Johannes Venter, Krigestraat 107, Silverton, Pretoria.

5651/69—WILLEMSEN, Elisabeth Margaretha, born on 29 December 1912, of Selukwe, Rhodesia, who died on 24 March 1969. Samuel Milstein, Attorney acting on behalf of Executor, P.O. Box 253, Barberton.

9592/69—GAARKEUKEN, Willem Adriaan, gebore op 1 Desember 1909, Persoonsnommer 376/196126W, van Middelfontein, Pk. Loubad, oor Nylstroom, wat op 25 September 1969 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

9494/68—VAN DER MERWE, Johanna Susanna, gebore Labuschagne op 8 Januarie 1885, Persoonsnommer 365/108142W, van Welgelegen, Pk. Argent, distrik Delmas, wat op 16 Augustus 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Gert Johannes van der Merwe, Persoonsnommer 365/108141W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

9803/69—MARÉ, Gabriel Stephanus, gebore op 8 Mei 1912, Persoonsnommer 340/734146W, van Rietfontein, Lydenburg, wat op 8 Augustus 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Maria Maré, gebore op 5 September 1911, Persoonsnommer 340/739523W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.),Posbus 1730, Pretoria.

9621/69—BUTT, Cecilia Jacomina (also known as Lillian), born on 22 September 1886, Identity No. 356/111092W, of 125 Park Crescent, Turffontein, Johannesburg, who died on 1 October 1969. Kenneth Hockey Wright, c/o Lunnon & Tindall, Standard Bank Chambers, Church Square, P.O. Box 400, Pretoria.

5179/69—BRUNSWICK, Frieda Auguste Marie, gebore op 21 April 1889, Persoonsnommer 356/136987W, weduwee, van Courtstraat 208, Pretoria-Wes, wat op 31 Mei 1969 oorlede is. Haasbroek & Boezaart, Posbus 2205, Pretoria, *q.q.* Eksekuteur.

SOCHER, Abraham, born on 5 September 1892, Identity No. 331/173573W, of 2 Athol Mews, Athol-Oaklands road, Elton Hill, Johannesburg, who died on 5 February 1969. I. D. Socher, 2 Athol Mews, Athol-Oaklands road, Elton Hill, Johannesburg.

7557/69—ANDERSON, Genevieve Ethelreda Flora Natalie, born on 29 October 1900, Identity No. 022/762080W, of 9 Green Park Lodge, Alexandra Avenue, Craighall, Johannesburg, who died on 30 July 1969. Douglas Ian Evans Anderson, Executor, P.O. Box 7628, Johannesburg.

9792/69—RANGE, Anna Margaretha, born on 27 November 1883, Identity No. 324/829450W, of 10D Married Quarters, City Deep, Johannesburg, who died on 5 October 1969. T. J. J. Range, 11 Hillside Flats, Primrose Hill, Germiston.

OELOFSE, Rudolph Petrus, born on 18 February 1889, of 19 Ameshoff Street, Braamfontein, Johannesburg, who died on 5 July 1969, and surviving spouse, Irene Magdalene Oelofse. Fluxman, Rabinowitz, Eric Lisus & Traub, Attorneys for Executrix Testamentary, Tenth Floor, North State, 94 Market Street, Johannesburg.

4893/69—MARAIS, Jacobus, born on 8 February 1905, Identity No. 331/434668W, of 113 Aberdeen Street, Westdene, who died on 8 May 1969. N. G. Patel, 101–4 Chancellor House, 25 Fox Street, Johannesburg.

3428/69—ROUX, Jacobus Petrus, gebore op 21 Augustus 1889, van Klippoortje, distrik Witbank, wat op 1 April 1969 oorlede is. Harvey, Mostert, Jonker & Engela, Ou Mutualgebou, Bothalaan (Posbus 61), Witbank.

7685/69—YUDAKEN, Cissie (Cissy), born on 8 May 1900, Identity No. 377/968431W, of 42 French Street, Witbank, who died on 5 August 1969. Gauntlett & Edwards, P.O. Box 115, Witbank.

7450/69—GERHARDT, Alfred Christian, gebore op 24 April 1897, Persoonsnommer 356/187451W, van Weskoppies Hospitaal, Pretoria, wat op 25 Julie 1969 oorlede is. C. J. van Zyl & Kie., Posbus 974, Pretoria.

10103/69—VAN DER MERWE, Catrina Johanna Magrietha, gebore op 5 September 1905, Persoonsnommer 306/791075W, van Voortrekkerstraat, Trichard, wat op 14 Oktober 1969 oorlede is. Feldman & Cohen, Prokureurs vir Eksekuteur, Feldcogebou, Bethal.

9499/69—DU PREEZ, Margaretha Wilhelmina, gebore Greeff op 10 November 1892, Persoonsnommer 339/547008W, van Manana, distrik Lichtenburg, wat op 26 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Pieter Hendrik du Preez. J. P. Conradie & Van Niekerk, Melvillestraat 60 (Posbus 225), Lichtenburg, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

9914/69—BOTES, Johannes Hendrik, gebore op 18 Februarie 1888, Persoonsnommer 356/358981, van Plot 174, Rosashof, wat op 28 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Agatha Botes, gebore Jacobs, Persoonsnommer 356/358982. Van der Walt & Du Plessis, Volkskasgebou, Posbus 454, Vanderbijlpark.

JARDIM, Domingos Goodriguez (Rodrigues), born on 22 June 1901, Identity No. 331/786982W, of 82 Eighth Street, Parkhurst, Johannesburg, who died on 2 June 1969, and surviving spouse, Maria Sardinha Jardim, born on 28 May 1904, Identity No. 331/883615W. M. S. Jardim, c/o P.O. Box 4986, Johannesburg.

4079/69—EMOND, James Frederick, born on 1 May 1898, Identity No. 371/176166W, of 13 Jade Street, Carltonville, Tvl, who died on 28 April 1969. Lyne & Collins, P.O. Box 635, Durban, Attorneys for Executor.

7663/69—SYMON, Dora, c/o Dr M. Symon, Delmas, Tvl, who died on 7 August 1969. Edward Gordon, Agent, P.O. Box 9925, Johannesburg.

9703/69—ERASMUS, Abel Johannes, gebore op 12 Junie 1907, Persoonsnommer 335/694339W, van Delportlaan 44, Krugersdorp-Wes, wat op 12 Julie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Barbara Erasmus, voorheen Erasmus, gebore Harmse, Persoonsnommer 335/684532. J. B. Hugo & Cronje, Prokureurs vir Eksekutrise, Alliedgebou, Humanstraat 43, Krugersdorp.

6644/69—MOFFAT, Donald Alister Malcolm Livingstone, born on 2 March 1906, Identity No. 365/118853W, of 1 Court Chambers, cor. of Second Street and Third Avenue, Springs, Tvl, who died on 20 June 1969, and surviving spouse, Frances Ada Moffat. Stoloff, Stoloff & Gishen, Second Floor, Allied Building, cor. of Third Street and Fourth Avenue (P.O. Box 184), Springs.

8659/69—BLAKEMORE, Pauline Eleonor, born on 6 July 1893, Identity No. 331/449611W, widow, of T66, Air Force Base, Pietersburg, who died on 2 September 1969. Nebex Board of Executors and Trust Co. Ltd, P.O. Box 194, Pietersburg.

MAPHOPHE, Scotch Tom, born in 1895, Identity No. 1016059, of Mambedi, Klipfontein, P.O. Valdezia, who died on 17 March 1969, and surviving spouse, Lucia Maphophe. Coxwell & Steyn, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 52, Louis Trichardt.

8288/68—VAN EMMENIS, Magdalena Elizabeth, gebore Nell op 21 November 1903, Persoonsnommer 376/187242, van Oaklaan 57, Primrose, Germiston, wat op 20 Julie 1968 oorlede is, en nagelate eggenoot Frederik Adriaan van Emmenis. Prinsloo, Coetzee & Vermaas, Samie Sentrum, hoek van Queen- en Spilsburystraat, Germiston.

9399/69—VENTER, Hendrina Carolina, gebore op 17 Mei 1909, Persoonsnommer 331/126880W, van Lancasterlaan 78, Craighall Park, Johannesburg, wat op 18 September 1969 oorlede is. Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir Eksekuteur.

9636/69—HERHOLDT, Johannes Jacobus, gebore op 26 November 1892, Persoonsnommer 331/379625W, van Sheffieldstraat 172, Kenilworth, Johannesburg, wat op 8 September 1969 oorlede is. Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Agente vir Eksekutrise.

8459/69—ROETS, Hendrik Adriaan, gebore op 18 Februarie 1891, Persoonsnommer 365/105617W, van Klipspruit, Posbus 80, Delmas, wat op 24 Augustus 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Sophia Roets, gebore Buckle. Pickard & Kirstein, Posbus 14, Delmas.

6531/69—GRIESSEL, Susanna Henriette, gebore Marais op 4 Julie 1899, Persoonsnommer 365/104701W, w duwee, van Sesde Straat 33, Delmas, wat op 1 Julie 1969 oorlede is. Pickard & Kirstein, Posbus 14, Delmas.

8331/69—VAN DEN HEEVER, Zacharias, gebore op 27 Oktober 1948, Persoonsnommer 439/390540, van Isabella Losieshuis, Bloedstraat, Pretoria, wat op 18 Julie 1969 oorlede is. Santam Bank Bpk., Posbus 1666, Pretoria.

8984/69—MAXWELL, Magdalena Maria Elizabeth, gebore op 16 Mei 1911, Persoonsnommer 356/127353W, van Kwaggaweg 163, Proklamasieheuwel, Pretoria, wat op 1 Augustus 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Angus Reuben Maxwell, gebore op 9 September 1909 Persoonsnommer 356/127352. Hendrik Daniël Lewiss Maxwell, Kwaggaweg 163, Proklamasieheuwel, Pretoria. 21 dae.

10015/69—HUTING Eveline Wilhelmina Maria, born on 21 April 1901, Identity No. 356/229949W, of 30 Tenth Street, Kew, Johannesburg, who died on 24 August 1969. Netherlands Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1144, Johannesburg.

9222/69—VAN TROMP, Stoffelina Elizabeth, gebore op 28 Maart 1913, Persoonsnommer 365/125959W, van Jensenweg 7, Florentia, Alberton, wat op 4 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Theunis van Tromp, gebore op 3 November 1914, Persoonsnommer 365/125958W. Theunis van Tromp, Jensenweg 7, Florentia, Alberton.

9813/69—EBERTSON, Hendrik Abraham, gebore op 31 Januarie 1903, Persoonsnommer 309/536003W van Taftlaan 78, Brakpan, wat op 7 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Esther Catherina Ebertson, gebore Van Rensburg op 23 Junie 1906, Persoonsnommer 309/536004W. P. J. du Plessis, Apexgebou, Voortrekkerweg 653, Brakpan, Prokureur vir Boedel.

9909/69—RICHTER, Jan Hendrik Gysbert, gebore op 16 Januarie 1927, Persoonsnommer 445/575325W, van Karelweg 10, Unitas Park, distrik Vereeniging, wat op 30 Augustus 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Catha Richter, Persoonsnommer 144/337591W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.

9557/69—NEL, Abram Paulus, gebore op 12 September 1928, Persoonsnommer 324/881209W, van Eerste Laan 133, Edenvale, Tvl., wat op 2 Augustus 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Susanna Nel, gebore Herholdt op 22 Maart 1934, Persoonsnommer 324/891432W. Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

9572/69—KAY, Dorothy Alice, born on 25 August 1883, Identity No. 347/777586W, of Avalon, White River, Eastern Tvl, who died on 21 September 1969. F. M. Townsend and G. E. Kay, P.O. Box 243, White River.

7065/69—SWART, Lucas Barend Jacobus, gebore op 1 November 1908, Persoonsnommer 347/776856W, van Venus Timbers, Sabie, wat op 9 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Gertruida Elizabetha Swart, gebore op 5 Augustus 1920, Persoonsnommer 324/823432W. Mare, Potgieter & Kruger, Posbus 181, Nelspruit.

9006/69—BUYS, Helena Hendrina, gebore op 12 Desember 1920, Persoonsnommer 324/883336W, van Derde Laan 184, Edenvale, wat op 3 Mei 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Jan Hendrik Buys, gebore op 5 Maart 1919, Persoonsnommer 324/883335W. L. Malan & Nic Botha, Prokureurs vir Eksekuteur, Mutualgebou, Presidentstraat (Posbus 435), Germiston.

519/69—ROSE, Beatrice Flora Margaret, born on 30 August 1894, Identity No. 356/103209W, of 2 Waterkloof Road, P.O. Tek, Verwoerdburg, who died on 6 January 1969. Mrs P. A. Jones, 2 Waterkloof Road, P.O. Tek, Verwoerdburg.

4046/69—MULLER, Hendrik Christoffel Theodoor, gebore op 11 Oktober 1903, Persoonsnommer 305/757311W, van Roodekloof, Posbus 519, Rustenburg, wat op 28 April 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Magdalena Alletta Muller, gebore Labuschagne op 13 Maart 1906, Persoonsnommer 305/757312W. H. C. Muller, Janetstraat 10, Florida.

7499/69—MULLER, Elizabeth Magdalena Alletta, gebore Labuschagne op 13 Maart 1906, Persoonsnommer 305/757312W, van Roodekloof, Posbus 519, Rustenburg, wat op 1 Augustus 1969 oorlede is. H. C. Muller, Janetstraat 10, Florida.

8598/69—GROBLER, Frederik Johannes, gebore op 3 September 1916, Persoonsnommer 356/242730W, van Ben Viljoenstraat 107, Pretoria-Noord, wat op 22 Augustus 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Jacoba Grobler, gebore op 13 Oktober 1919. F. J. Grobler, Luttigstraat 405, Pretoria-Wes.

9906/69—O'BRIEN, Irene May, gebore op 19 Mei 1889, Persoonsnommer 355/509369, van Delagoa, Pk. Tinmyne, wat op 6 Oktober 1969 oorlede is. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Tvl.

10343/69—SWART, Cornelius Johannes, gebore op 5 Augustus 1893, Persoonsnommer 369/996894W, van Twintigste Laan 118, Welverdiend, wat op 19 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabetha Johanna Cornelia Swart, gebore op 30 Mei 1890, Persoonsnommer 369/996895W. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Tvl.

6804/69—WALSH, John James De Clancy, born on 14 June 1886, of Fort Victoria, Rhodesia, who died on 19 June 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Tvl.

9195/69—VAN DEN HEEVER, Myrtle Irma, gebore op 28 Julie 1897, Persoonsnommer 138/257298W, van Huis Davidtsz, Proesstraat, Pretoria, wat op 17 September 1969 oorlede is. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Tvl.

9786/69—FRANKEN, Marinus Hendrik, born on 29 June 1909, Identity No. 354/858185W, of Salrino, Koppieskraal, District of Potchefstroom, who died on 3 October 1969, and surviving spouse, Sarah Elizabeth Franken, Identity No. 354/858186W. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Tvl.

10146/69—CURRIE, Russell (Carlisle), born on 17 June 1914, Identity No. 445/172898W, of 13 Opal Street, Carletonville, who died on 12 October 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Tvl.

10077/69—NEETHLING, Magdalena De Villiers, gebore op 31 Januarie 1896, Persoonsnommer 305/780711W, van Pleinstraat 139, Sunnyside, Pretoria, wat op 24 September 1969 oorlede is. Johanna Jacoba Neethling, p/a Tim du Toit & Kie., Posbus 834, Pretoria.

7170/69—POLLOCK, Leonard John, born on 2 August 1910, Identity No. 211/597903W, of 110 Conrad Street, Florida North, Tvl, who died on 18 July 1969, and surviving spouse, Muriel Dorothy Pollock, born on 28 June 1916, Identity No. 211/597904W. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

9744/69—MILLINGEN, Eustace Charles, born on 5 June 1891, Identity No. 331/372850W, of 21 Beaufort Avenue, Craighall Park, Johannesburg, who died on 16 September 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg. 14 days.

9291/69—BRIEL, Johannes Hendrik, born on 14 July 1926, Identity No. 331/252798W, of Flat 8a, Bedford Ridge, Abelia Road, Primrose Hill, who died on 12 September 1969, and surviving spouse, Annie Briel, born on 25 November 1919, Identity No. 211/461330W. Sam Fisher & Maisels, 615 Gloucester House, cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg.

10034/69—GERBER, Aletta Maria, gebore Du Plooy op 19 Julie 1915, Persoonsnommer 331/102904W, van Sesde Weg 9, Greymont, Johannesburg, wat op 12 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot James Norman Charles Gerber, gebore op 5 Desember 1909, Persoonsnommer 331/102903W. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Sanlamgebou 806, Commissionerstraat 63 (Posbus 10715), Johannesburg.

10422/69—WESSELS, Jacobus Marthinus Janse van Rensburg, gebore op 29 Januarie 1905, Persoonsnommer 331/530725W, van Alicestraat 44, Regents Park, Johannesburg, wat op 7 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Josephine Martha Wessels, gebore Thomas, Persoonsnommer 331/530726W. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Sanlamgebou 806, Commissionerstraat 63 (Posbus 10715), Johannesburg.

10227/69—COETSEE, Zacharias Bloemerus, gebore op 1 Julie 1906, Persoonsnommer 258/061368W, van Pearcelaan 137, Olifantsfontein, wat op 14 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Alida Maria Coetsee. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Sanlamgebou 806, Commissionerstraat 63 (Posbus 10715), Johannesburg.

9156/69—GRANT, Martha Maria, born on 9 February 1923, Identity No. 331/224563W, of 5 Rosebank Fire Station, Bath Avenue, Rosebank, Johannesburg, who died on 9 September 1969. Bowman, Gilfillan & Blacklock, P.O. Box 1397, Johannesburg.

10134/69—SCHOLFIELD, James Thomas, born on 1 August 1909, Identity No. 331/300622W, of 33 Devon Road, Kensington, Johannesburg, who died on 20 August 1969, and surviving spouse, Cathleen Magerette (Magarette) Magdelene Scholfield, born Heydenrych on 31 August 1907, Identity No. 331/300623W. The Trust Bank of Africa Ltd, Trust and Estates Department, 806 Sanlam Building, 63 Commissioner Street (P.O. Box 10715), Johannesburg.

10214/69—JACOBS, Daniël Jacobus en Christina Maria, gebore op 13 September 1932, Persoonsnommer 070/439450W, van Hans Strydomlaan 143, Verwoerdburg, wat op 8 Oktober 1969 oorlede is. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Pretoriusstraat 286 (Posbus 1199), Pretoria.

9840/69—CILLIÉ, Jacobus Francois, gebore op 13 Julie 1880, Persoonsnommer 356/342664W, van Middelwater, Posbus 12, De Wildt, Tvl., wat op 3 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Elsie Dorothea Cillié, gebore Jordaan op 15 November 1903, Persoonsnommer 356/342665W. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Westelike Transvaaltak, Posbus 1365, Pretoria.

9748/69—DU PREEZ, Cornelis Johannes, gebore op 15 Oktober 1913, Persoonsnommer 361/418029W, van Buffelskraal, Pk. Koedoeskop, Tvl., wat op 14 September 1969 oorlede is. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk., Trusteeafdeling, Westelike Transvaaltak, Posbus 1365, Pretoria.

8782/69—TAPINOS, Stella Harriet, born on 2 October 1900, Identity No. 324/837278W, of 211 Klopper Street, Rustenburg, Tvl, who died on 22 July 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.

9123/69—MATTHYSEN, Phyllis Adelaide Rein, born on 20 July 1890, Identity No. 305/761513W, of Queen Alexandra Home, Eighth Avenue, Orange Grove, Johannesburg, who died on 15 September 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.

9247/69—SCHWELLNUS, Carl Martin, born on 22 July 1911, Identity No. 381/227555, of P.O. Box 147, Magaliesberg, who died on 8 May 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.

9598/69—McLEAN, Carolina Maria Hendrika, gebore op 24 Julie 1895, Persoonsnommer 356/152129W, van Dewaalstraat 15, Pretoria, wat op 18 September 1969 oorlede is. B. K. McLean, Posbus 391, Pretoria.

9899/69—BESTER, Paul Michael, gebore op 14 April 1889, Persoonsnommer 364/252215W, van Snelstraat 55, Rustenburg, wat op 27 Augustus 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Maria Bester, voorheen Fritz, gebore Bester. G. G. Duffey, Agent vir Eksekutrise, P.O. Box 97, Rustenburg.

2222/59—DU TOIT, Andries Johannes, gebore op 10 November 1889, wewenaar, van Grootdoorns, Pk. Koosfontein, oor Bloemhof, wat op 28 November 1958 oorlede is. A. J. du Toit, Eksekuteur Datief, p/a Santam Bank Bpk., Posbus 801, Vereeniging.

10043/69—POSNIAK, Basse, born on 15 March 1886, Identity No. 331/197793, of Mirkin-Seeff Hotel, 25 O'Reilly Road, Berea, Johannesburg, who died on 1 October 1969. D. H. Epstein & F. Epstein, Attorneys for Executors, 201 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg.

9073/69—EVANS, Bernard, born on 6 January 1918, Identity No. 324/844130W, c/o Dunswart Hotel, Boksburg, who died on 17 September 1969. A. H. Salovy, 409/412 His Majesty's Building, cor. of Eloff and Commissioner Streets (P.O. Box 7988), Johannesburg.

1187/69—EHLERS, Christiaan Hendrik, born on 17 June 1896, Identity No. 331/642044W, of 13 Kent Street, Kensington, Johannesburg, who died on 23 November 1968, and surviving spouse, Hester Sophia Ehlers, born on 16 August 1903, Identity No. 331/642043W. Louis Rosen, B.Com. Chartered Accountant (S.A.), 303 Longsbank, 187 Bree Street, Johannesburg.

9821/69—CUMMING, Gordon Kinnear, born on 17 February 1913, Identity No. 331/514052W, of 109 Tramway Street, Turffontein, Johannesburg, who died on 22 September 1969, and surviving spouse, Blanche Ellen Cumming, born on 20 March 1910, Identity No. 331/514053W. A. James Howe, 206 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg.

9852/69—BOBERG, Carolina Ida (also known as Caroline Ida), born on 3 January 1902, Identity No. 331/369717W, of 52 Cotswold Drive, Saxonwold, Johannesburg, who died on 30 September 1969, and surviving spouse, Ulf Regnar Boberg, born on 20 July 1901, Identity No. 331/369716W. Ulf Regnar Boberg, 52 Cotswold Drive, Saxonwold, Johannesburg.

9992/69—SINTON, David Scott, born on 5 September 1924, Identity No. 901/525544W, of 14 Kruger Drive, Craighall Park, Johannesburg, who died on 23 September 1969. Bowman, Gilfillan & Blacklock, Corporation Building, 105 Commissioner Street, Johannesburg.

9828/69—POWELL, Charles Stephen Bernard, born on 19 December 1898, Identity No. 331/230939W, of 113 Da Gama Court, Carolina Street, Hillbrow, Johannesburg, who died on 27 September 1969. Bowman, Gilfillan & Blacklock, Corporation Building, Commissioner Street, Johannesburg.

9681/69—HARRIS, Pauline (also known as Polly), born on 1 May 1898, Identity No. 331/637704W, widow, c/o Hughie Harris, 18 Hettie Street, Cyrildene, Johannesburg, who died on 2 October 1969. Alexander Rosenthal, P.O. Box 2311, Johannesburg.

9884/69—WILSON, Austin Douglas, born on 5 August 1909, Identity No. 331/384197W, of 18 Eridge Road, Forest Town, Johannesburg, who died on 10 September 1969. Philip Hesselson, Fourth Floor, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg.

3857/69—DONSKY, Rivka (also known as Rivka Dvorah), born on 20 June 1900, Identity No. 331/321687W, of 30 Upper Ross Street, Doornfontein, Johannesburg, who died on 30 November 1968. P. Hurwitz, c/o Gregorowski & Oscar Getz, First Floor, Albatros House, cor. of Marshall and West Streets, Johannesburg.

6829/69/A.S.R. II—WESTBROOK, Bernard Anson, born on 8 March, 1884, of Oakcroft, Water Lane Dibden, Purlieu, near Southampton, Hampshire, England, who died on 3 January 1969. Syfret's Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 7419, Johannesburg, Agents for Executor Testamentary.

8097/69—HARRIS, Isidore Henry, and surviving spouse, Minnie Harris, born Cohen. Kenneth H. R. Harris, P.O. Box 408, Johannesburg.

8369/68—AHLERS, Christiaan André. C. I. Belcher, 803 North State, cor. of Market and Kruis Streets, Johannesburg.

8806/68—LANDMAN, Jan Karel Pieter, van Tweede Straat 68, Greymont. Venter & Van der Lingen, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Posbus 4915, Johannesburg.

9988/69—PONTING, Jennifer Winsome, born on 9 November 1942, of Pines Caravan Park, Krugersdorp, who died on 19 August 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commerial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

8967/69—PRITCHARD, William Lewis, Identity No. 355/871073W, of 280 Brooklyn Road, Menlo Park, Pretoria, who died on 27 August 1969. Aitchison & Versfeld, 13 Salisbury House, Andries Street (P.O. Box 702), Pretoria, Attorney for Executrix.

9890/69—VAN DER MERWE, Carel Sebastiaan Van Heerden, gebore op 6 Maart 1911, Persoonsnommer 376/200701W, van Rietvlei, distrik Waterberg, wat op 6 Augustus 1969 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

10264/69—BOUWER, Pieter Willem, gebore op 24 Junie 1893, Persoonsnommer 324/888317W, van Rome, Louis Trichardt, wat op 3 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Bridget Bouwer, gebore op 6 Julie 1900, Persoonsnommer 324/888318W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

6543/69—LEHMANN, Karl Johannes Friedrich Rudolf (Rudolph), born on 13 April 1887, Immigration Identity No. 1701, of 8 Munchen 19, Taxisstraat 17 1, Munchen, West Germany, who died on 12 June 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

5217/69—MATTHEE, Karen Rhona, born on 14 July 1945, Identity No. 370/906053, of 1 Capri Court, 55 Poplar Road, Primrose, Germiston, Tvl, who died on 26 March 1969, and surviving spouse, Anthony John Matthee, born on 11 October 1943, Identity No. 324/845035. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Reef Trustee branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

8544/69—WILLIAMS, Catherina Nina, born on 11 May 1920, Identity No. 911/530892W, of 24 Hertzog Road, Selection Park, Springs, who died on 19 June 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

8116/69—KOTZEN, Sophie, born on 14 August 1898, Identity No. 354/820131, of 4 Klopper Street, Potchefstroom, Tvl, who died on 11 August 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

9788/69—KIETZMAN, Shiela Teresa, born on 14 May 1916, Identity No. 331/230650W, of Veldview, Main Road, Rivonia, Johannesburg, who died on 28 September 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

6458/69—DAVISON, Jean Grant, born on 2 February 1893, Identity No. 331/883773W, of 9 Mount Manor, Hospital Hill, Johannesburg, and 28 Tacoma Street, Windhoek, S.W.A., who died on 8 July 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

9507/69—BARNARD, Hermina Gertruida, gebore op 29 Maart 1878, Persoonsnommer 007/981281, van Vyf-en-Twintigste Straat 15, Malvern, Johannesburg, wat op 21 September 1969 oorlede is. C. P. S. Barnard, Barry Hertzogrylaan 22, Florida Park. 21 dae.

8170/69—VILJOEN, Jacobus, gebore op 16 Februarie 1888, Persoonsnommer 331/394639W, van Smitstraat 225, Fairlands, Johannesburg, wat op 8 Augustus 1969 oorlede is. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk., Trusteetak, Posbus 2036, Johannesburg.

9349/69—SCHEEPERS, Sophia Susara, gebore op 15 Mei 1918, Persoonsnommer 348/792285W, van Douglasweg 2, Dunnottar, Tvl., wat op 1 September 1969 oorlede is. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 933, Johannesburg.

8274/69—VAN WYK, Frederick Johannes, gebore op 15 September 1901, Persoonsnommer 331/537741, van Newstraat 25, Pk. Unified, Tvl., wat op 17 Julie 1969 oorlede is. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 2036, Johannesburg.

10676/68—PRETORIUS, Willem Andries Petrus, gebore op 26 Junie 1895, Persoonsnommer 310/544712W, van Avondrus Ouetehuis, Vereeniging, wat op 1 Oktober 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Helena Louisa Maria Pretorius, gebore Olivier. M. J. Brink & Kie., Posbus 2985, Pretoria.

8383/69—DU PLESSIS, Philippus Johannes, gebore op 20 Mei 1898, Persoonsnommer 305/777290W, van Perseel 156, Pk. Bredell, wat op 22 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Hendrina Johanna Carolina du Plessis, gebore Espag op 21 Mei 1904, Persoonsnommer 305/777291W. Mev. H. J. C. du Plessis, Perseel 156, Pk. Bredell.

9328/69—HARINGTON, Henry Adrian, born on 25 November 1898, Identity No. 303/446150W, of Plot 29, portion farm Apper, Magoebaskloof, District of Pietersburg, who died on 15 September 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 10033, Sunnyside, Pretoria.

7674/69—LAVER, Gladys Elizabeth, born on 6 February 1891, Identity No. 344/764073W, widow, of 20 Jan van Riebeeck Street, Middelburg, Tvl, who died on 26 July 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 10033, Sunnyside, Pretoria.

9791/69—RUDOLPH, Johannes, gebore op 13 Januarie 1888, Persoonsnommer 311/570073, van Rooipoort, Bronkhorstspruit, Tvl., wat op 19 September 1969 oorlede is. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk., Trusteeafdeling, Oos-Transvaaltak, Posbus 10033, Sunnyside, Pretoria.

1716/69—LAZAR, Issy. Leventhal & Kantor, 1100 Maritime House, 26 Loveday Street, Johannesburg.

3083/68—COTTERELL, Harriet, born on 28 May 1881, Identity No. 331/169099W, widow, of 60 Oxford Road, Riviera, Johannesburg, who died on 15 February 1968. Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg.

9925/69—SIMSON, Hyman, Identity No. 331/143061W, of 32 Worcester Road, Parkwood, Johannesburg, who died on 2 October 1969. Schwartz, Fine, Kane & Co., Fifteenth Floor, National Board House, 94 Pritchard Street, Johannesburg.

9187/69—THEUNISSEN, Marie Gwendoline, born Schoeman. S. J. Geffen & Belnick, Attorneys for Executors, 517 Locarno House, 20 Loveday Street, Johannesburg.

9865/69—DE BEER, Marion. Reuben, per Executor Testamentary, Barclays Bank Building, 191 Louis Botha Avenue (P.O. Box 46002), Orange Grove, Johannesburg.

11053/67—HARRISON, John, born on 16 March 1930, Identity No. 331/56117C, of Harrison's Properties, Main Road, Kliptown, District of Johannesburg, who died on 11 December 1960. K. Everard Simpson, 1012 Gloucester House, 66 Rissik Street, Johannesburg.

1806/69—HARRISON, Edwin, born on 14 February 1919, Identity No. 331/630602C, who died on 9 December 1968, and surviving spouse, Maud Harrison, born Edworth. K. Everard Simpson, 1012 Gloucester House, 66 Rissik Street, Johannesburg.

8747/69—LUDEKER, Han, born on 12 August 1913, Identity No. 331/221273W, of Montesol, 3120 Bantry Road, Bryanston Extension 7, who died on 11 August 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

7122/69—PARKER, Stanley Climpson, Identity No. 365/126394W, of Witbank, Tvl, who died on 27 October 1969. K. Everard Simpson, Attorney, 1012 Gloucester House 66 Rissik Street, Johannesburg.

8401/69—GUTMANN, Martin, born on 19 July 1911, Identity No. 331/137176W, of 41 Marico Road, Emmarentia Extension, Johannesburg, who died on 16 August 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

8961/69—KATZ, Jack Morris, born on 15 September 1906, Identity No. 331/140800W, of 76 The Braids Road, Greenside Extension, Johannesburg, who died on 7 September 1969. Kovalsky, Tuch & Suchard, Attorneys for Executrix, 115 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg.

9717/69—McGIBBON, James Frame. J. R. Barrable, 109 Standard Bank Buildings, Prince's Avenue, Benoni.

5323/69—KHOURY, Elias, born on 29 December 1919, Identity No. 331/273101, of 88 Twelfth Street, Orange Grove, Johannesburg, who died on 26 April 1969. Waid Khoury, 36 Lascelles Street, Bedfordview, Tvl.

8529/69—SWAN, Zaidee Kathleen, born on 18 November 1899, of Weskoppies Mental Hospital, Pretoria, who died on 10 August 1969, and surviving spouse, James Allan Swan. Louis McCarthy, Attorney for Executor, 203/7 His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg.

8972/69—STRYDOM, Alwyn Holmes, born on 3 May 1930, Identity No. 404/119971, of 1419 Iffley Road, Henley-on-Klip, District of Vereeniging, who died on 5 September 1969, and surviving spouse, Johanna Elizabeth Strydom. H. Cirota & Co., 802 Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg

9673/69—SCHMIDT, John Peter Henry, born on 30 April 1905, Identity No. 331/320055W, of 44 Caravon Road, Bertrams, Johannesburg, who died on 30 September 1969, and surviving spouse, Isobel Mavis Stella Schmidt, Identity No. 331/320056W. Sasto & Louis, Attorneys for Executors, Sixth Floor, Steytler's Building, cor. of Loveday and Market Streets, Johannesburg.

10003/69—VAN ASWEGEN, Gerbrecht Katrina, born on 17 December 1896, Identity No. 360/929193W, of 6a Married Quarters, City Deep, Johannesburg, who died on 19 September 1969. Langstaffe, Bird & Co., P.O. Box 4686, Johannesburg.

9106/69—WILLIAMSON, Alfred, born on 23 September 1900, Identity No. 324/838524W, of 7 Post Office Quarters, Knights, Tvl., who died on 8 September 1969. Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Co., Second Floor, The Stock Exchange, Hollard Street (P.O. Box 1088), Johannesburg.

2558/69/4—CROSA, Emmerich. Reeders, Teeger & Rosettenstein, Fifth Floor, Palace Buildings, cor. of Pritchard and Rissik Streets, Johannesburg.

7397/69—SKOK, Leopold, born on 16 December 1887, Identity No. 351/798339W, bachelor, of Our Parent's Home, Johannesburg, who died on 11 July 1969. Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Attorneys for Executors, Fifth Floor, Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg.

10056/69—SIEFF, Lily, born on 3 June 1884, Identity No. 331/267535W, widow, of 303 Morris Heights, Kenmere Road, Yeoville, Johannesburg, who died on 1 August 1969. Raphaely, Weiner, Schwarz & Alexander, Sixth Floor, J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg.

10174/69—EITZMAN, Wilfred Israel, born on 19 October 1898, Identity No. 331/209734W, of 92 Second Street, Orange Grove, Johannesburg, who died on 16 October 1969. Cranko & Nackan, P.O. Box 2585, Johannesburg.

9434/69—COTTLE, William Gray, born on 8 July 1912, Identity No. 331/479248W, of 135 Seventh Avenue, Mayfair, Johannesburg, who died on 23 September 1969. Sydney S. Chaitowitz, Attorney for Executrix Testamentary, 815 Volkskas Buildings, 76 Market Street, Johannesburg.

7057/69—BERMAN, Israel, born on 1 September 1894, Identity No. 331/325123W, of 27 Muller Street, Yeoville, Johannesburg, who died on 13 May 1969. Cranko & Nackan, P.O. Box 2585, Johannesburg.

10009/69—CAIRNCROSS, Herbert James, Harold E. Braude, Executor, Tenth Floor, Sarb House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.

9809/69—CHALVIEN, Giovanni, born on 21 August 1913, Identity No. 902/543586W, of 1 Fairfield Road, The Hill, Johannesburg, who died on 20 September 1969. Reeders, Teeger & Rosettenstein, Fifth Floor, Palace Buildings, cor. of Pritchard and Rissik Streets, Johannesburg.

10086/69—McDONALD, Joyce Frances, born on 15 January 1914, Identity No. 331/454790W, of 10a Bartlett Road, Mayfair North, Johannesburg, who died on 3 October 1969. P. A. Blake, c/o H. R. McLaren, P.O. Box 10794, Johannesburg.

10022/69—SEYFFERT, Elizabeth Maria Magarietha, gebore op 24 September 1896, Persoonsnommer 331/100926W, van Haven-on-Rest Ouetehuis, Kingsway 72, Brakpan, Tvl., wat op 13 September 1969 oorlede is. Syfret's Executor and Trust Co. Ltd, Gemagtigde Agent van Eksekuteur, Posbus 7419, Johannesburg.

10246/69—COUPERTHWAITE, Lily Anna Jackson, born on 31 August 1892, Identity No. 901/517061W, of Shangri-La Convalescent Home, 6 Rhodes Street, Geduld Extension, Springs, who died on 22 October 1969. National Board of Executors Ltd (formerly The Johannesburg Board of Executors and Trust Co. Ltd), 94 Pritchard Street, Johannesburg.

5561/69—EUSTACE, Natalie Annette, born on 14 November 1908, of Ballinacor Beg, Annamoe, Bray, County of Wicklow, Ireland, who died on 12 June 1969. National Board of Executors Ltd, 94 Pritchard Street, Johannesburg, Executors.

5754/69—GEY VAN PITTIUS, Nicolaas Claudius, gebore op 7 Maart 1888, Persoonsnommer 369/992280W, van Huis Elsie Fleck, S.A.V.F., Pretoria, wat op 18 Junie 1969 oorlede is. Gillett, Van Zyl, Nell & Grobler, Posbus 48, Ventersdorp.

NATAL

3435/69—HERBERT, Allan Lloyd Milward, born on 9 March 1896, Identity No. 211/491040, of 85 Livingstone Road, Durban, who died on 24 September 1969, and surviving spouse, Ethel Muriel Herbert. Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban.

2552/69/1—RICHARDSON, Frederick Stewart, born on 9 February 1915, Identity No. 211/46140W, of 77 Coronation Road, Malvern, Durban, who died on 2 July 1969. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executor.

3734/69/2—MITCHELL, Doris Jessie, born on 15 July 1895, Identity No. 211/420944W, of 111 Wood Road, Montclair, Durban, thereafter Glenwood Nursing Home, Durban, who died on 18 October 1969. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Executor Testamentary.

3658/69/4—LOWE, Alice, born on 15 July 1882, Identity No. 211/568958W, of 26 Blackhurst Avenue, Durban, who died on 15 October 1969. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executor Testamentary.

3617/69/4—GREENWOOD, Maud Annie, born Wilson on 27 April 1910, Identity No. 211/423523W, widow, of 279 Brighton Road, Wentworth, Durban, who died on 2 October 1969. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Executor Testamentary.

3680/69/4—FULLER, James Edward (also known as James Edward Weydmann Fuller), born on 20 March 1895, Identity No. 211/477584W, of 29 Keats Avenue, Durban, who died on 23 September 1969. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executor Testamentary.

3723/69/2—SINK, Emily Ethel, born Groom on 14 December 1877, Identity No. 211/452183W, of 11 Camborn Road, Durban, who died on 19 October 1969. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executor Testamentary.

3706/69/3—SWANSON, Helen, born Henderson on 2 February 1882, Identity No. 211/587257W, of 5 Perth Place, off Bartle Road, Umbilo, Durban, who died on 10 October 1969. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executrix Testamentary.

3625/69/3—TANNER, Ida Constance, born on 26 January 1887, Identity No. 245/046702, of 17 Raldor Flats, Loop Street, Pietermaritzburg, who died on 5 October 1969. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Executor Testamentary.

3685/69/3—McTAVISH, Frances Catherine, born on 31 May 1913, Identity No. 211/457226, of 236 Sydenham Road, Durban, Natal, who died on 12 October 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

3764/69/2—OLDFIELD, Helen May, born on 18 May 1911, Identity No. 211/525227W, of 8 Cadogan Place, Durban North, who died on 19 October 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor Testamentary.

3006/69/3—SEONARAIN, born during 1904, Identity No. 800/475194A, of 193 Pine Road, Clairwood, Durban, who died on 6 July 1969, and surviving spouse, Rajdai, born during 1909, Identity No. 800/402102A. Brett, Wills & Partners, Ninth Floor, Permanent Buildings, 34 Field Street, Durban.

1003/69/2—AARMUGU MUDALY (also known as Aarmugu, A. Mudaly and Armugam Govindraj Moodley), born on 20 October 1930, Identity No. 800/427567A, of Mandeni, Zululand, who died on 28 December 1968, and surviving spouse, Patchammal, born on 9 August 1942, Identity No. 800/342606A. Pat Naidoo & Co., Attorneys, 121 Rood Street (P.O. Box 91), Stanger.

3105/69/3—KEATES, Grace, born on 27 May 1884, Identity No. 256/075727W, of Esperanza, Natal, who died on 24 August 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

3784/69/2—MATHIAS, William Stanley Jones, born on 3 April 1906, Identity No. 211/657002, of 32 Innes Mansions, Innes Road, Durban, who died on 15 October 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank) with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

3729/69/1—CAMPBELL, Allen, born on 18 April 1913, of Shangani Station Reserve, Shangani, Rhodesia, who died on 10 June 1969, and surviving spouse, Zena Audrey Campbell. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

4449/67/2—KAMATCHI, Identity No. 800/311391A, of Mariannhill, Natal, who died on 13 July 1967. Byron & Long, Attorneys for Executor Testamentary, 374 Smith Street, Durban.

3616/69/3—GIBSON, David Frew, born on 6 January 1889, Identity No. 211/616495W, of Nursing Home, 90 Marriott Road, Durban, who died on 30 September 1969. Byron & Long, Attorney for Executor Testamentary, 374 Smith Street, Durban.

3083/69/2—VISAGIE, Gerhardus (Gerhardis) Cornelius (Corneulius) Marthinus (Mathinis), born on 4 March 1919, Identity No. 211/439226W, of 9 Crest Avenue, Bellair, Durban, who died on 23 August 1969, and surviving spouse, Edna Visagie. Syfret's Trust and Executor Co. Natal Ltd, P.O. Box 135, Durban.

3704/69/2—MUNTON JACKSON, Hilda Constance, born on 1 March 1887, Identity No. 331/592504W, of Sahara Sands, Playfair Road, Durban and previously 14 Queens Terrace, Doonside, Natal, who died on 12 October 1969. Syfret's Trust and Executor Co. Natal, Ltd, P.O. Box 135, Durban.

2716/69/3—PILLAY, Kista, born on 8 May 1910, Identity No. 800/342817A, of Wyebank, Natal, who died on 17 December 1969, and surviving spouse, Kuppama (also known as Kuppamma), born in 1912, Identity No. 800/342818A. J. B. Patel, Attorney for the Executrix Testamentary, P.O. Box 570, Durban.

3257/69/4—VICTOR, Vincent Nicholas, born on 23 September 1905, Identity No. 404/119924W, of 20 Greyling Street, Pietermaritzburg, who died on 10 September 1969. Albert Louis Norden, P.O. Box 234, Durban.

4420/67/1—METH, Daniel, born on 23 May 1909, of 31 Munster Road, Wentworth, Durban, who died on 7 June 1953. Angel & Restom, Attorneys for Executor Dative, 405 Homes Trust Building, 391 Smith Street, Durban.

4326/67—SOOBRAMONEY, born on 10 November 1925, of 60 Dibrugarh Road, Merebank, Durban, House 73, Scheme 102, who died on 8 December 1962, and surviving spouse, Muthamma, born on 6 September 1929, Identity No. 800/324098. H. L. Magid & L. S. Ditz, Attorneys for Executor Dative, Fifth Floor, West Walk, Smith Street, Durban.

3106/69/3—LOCKHAT, Suleman Mahomed, born in August 1897, Identity No. 800/438166A, of 50 Ocean Terrace, Isipingo Beach, who died on 28 August 1969. David Strachan & Tayler, P.O. Box 1858, Durban.

2522/69/1—WRIGHT, James Mitchell, born on 16 August 1933, Identity No. 034/770575, of Ray Road, Tragedy Bay, Ramsgate, Natal, who died on 20 July 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

3752/69—CLARK, Isabella Paton, born Dougall on 7 October 1877, Identity No. 211/424431W, of 138 Blamey Road, Montclair, Durban, who died on 11 October 1969. Clark & Robbins, P.O. Box 1338, Durban.

3482/69/1—GOKUL, Samjawan (also known as Gokul or Gokul Samjawan), Identity No. 800/380995A, of Glenville, Lower Tugela District, near Stanger, Natal, who died on 25 July 1969, and surviving spouse, Parmathia, born in 1928. Pat Naidoo & Co., Attorneys for Executor Testamentary, 121 Rood Street (P.O. Box 91), Stanger.

3718/69/4—HARTMAN, Francina Christina, gebore op 23 Julie 1929, Persoonsnommer 012/430472W, van Derde Laan 4, Ladysmith, wat op 13 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Martin Walker Ernst Hartman, gebore op 15 Oktober 1934, Persoonsnommer 901/543354W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

3385/69/3—MILLER, Ralph Clifford, born on 17 August 1904, Identity No. 211/589732W, of 1b King's Avenue, Westville, who died on 13 September 1969. H. E. Mattinson & Partners, Sixteenth Floor, Natal Building Society Building, 300 Smith Street, Durban.

3678/69/4—BENEKE, Carel Johannes Frederick, born on 11 September 1916, Identity No. 211/498689W, of 135 Roberts Grove, Rossburgh, Durban, who died on 22 September 1969, and surviving spouse, Irene Beneke, born on 14 September 1919, Identity No. 211/498690W. J. M. van Zyl, Posbus 578, Durban.

3758/69/4—DREYER, Dorothy Elizabeth, born Clover on 9 June 1917, Identity No. 211/686034, of 16 Woodlands Avenue, Hillary, Natal, who died on 21 September 1969, and surviving spouse, Frederik Jacobus Dreyer. P. R. Dreyer & Co., Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 62, Estcourt, Natal.

3624/69/2—PILLAY, Munusamy (also known as Moonsamy), born in August 1924, Identity No. 800/384040A, of Station Road, New Hanover, Natal, who died on 8 September 1969, and surviving spouse, Mariemar Pillay, born on 25 June 1930, Identity No. 800/300941A. Nel & Stevens, P.O. Box 60, Greytown, Natal.

KUPPUSAMY, born in January 1920, Identity No. 800/452677A, of South Mocha, Shakas Kraal, who died on 27 January 1969, and surviving spouse, Govindamma. D. K. Singh, Poovalingam & Vahed, 175 Grey Street, Durban.

3724/69/2—AMBARAM, Dayaram, born in 1907, Identity No. 800/463732A, of 118 Queen Street, Durban, who died on 30 July 1969, and surviving spouse, Narbada Ambaram. D. K. Singh, Poovalingam & Vahed, Second Floor, Naran Chambers, 175 Grey Street, Durban.

3513/69/2—MITTENS, William Charles, born on 10 October 1897, Identity No. 324/891742W, of 219 Hove Mansions, Marine Parade, Durban, who died on 11 September 1969. Langstaffe, Bird & Co., Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.

3662/69/1—MOUMAL, Lulu Florence, born Shaw on 4 June 1888, Identity No. 211/451366W, of 439 Innes Road, Durban, who died on 12 October 1969. Goodricke & Son, Sixth Floor, Barclays Bank Building, cor. of Smith and Field Streets, Durban.

3307/69/4—GUNTER, Christian Frans, born on 1 June 1944, Identity No. 261/070552W, of 8 Dirk van Kampen Street, Newcastle, who died on 1 September 1969, and surviving spouse, Cecilia Charlotte Gunter, who died on 17 October 1946, Identity No. 210/018330W. Anderson & Edmonds, P.O. Box 36, Newcastle, Natal.

3673/69/2—PRINGLE, Laura Catharina, born on 22 January 1900, Identity No. 211/545796, of 37 Howick Road, Pietermaritzburg, who died on 9 October 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.

3763/69/2—MHLONGO, Albert, born on 15 March 1919, Identity No. 664/668, of Mnini Location, Illovo Beach, Umbumbulu, Natal who died on 25 September 1969. Cowley & Cowley, Second Floor, Southern Lane Buildings, Southern Place, off 320 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.

3114/69/2—LEFEVRE, Lillie St John, born Lyon on 24 June 1898, Identity No. 211/418552W, of 3 Buxton Gardens, Umbilo, Durban, who died on 21 August 1969. Cowley & Cowley, Second Floor, Southern Lane Buildings, Southern Place, off 320 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.

3214/69/2—STEYNBERG, Willem Frederik, born on 30 March 1915, Identity No. 464/440444W, of 360 Princess Alice Avenue, Glenwood, Durban, who died on 31 July 1969. L. Podbielski, Suite 339, West Walk, 390 Smith Street (P.O. Box 173), Durban.

694/69/2—GAIA, Jacoba Elizabeth, born on 28 February 1904, Identity No. 211/528650W, of c/o Woodlands House (Pty) Ltd, 909 Sarnia Road, Bellair, Durban, who died on 13 February 1969, and surviving spouse, Raimondo Gaia, born during 1901, Identity No. 211/528649W. Burne & Burne, Attorneys to Estate, 10 Hooper Lane, Durban.

3238/69/4—BALL, Jessie Elizabeth, born on 13 July 1906, Identity No. 211/469141W, of 18 Robarts Road, Durban, who died on 29 August 1969, and surviving spouse, Leslie Poole Ball. Goodricke & Son, Sixth Floor, Barclays Bank Building, Field Street, Durban, Attorneys to Executor.

3215/69/3—SIDDLE, Lilian Mary Elizabeth, born on 12 June 1880, Identity No. 226/010403W, of Hillcrest Hospital, who died on 4 September 1969. Masson Harrison & De Villiers, Second Floor, Netherlands Bank Building, Church Street, Pietermaritzburg.

3467/69/4—JAMES, Lois Anna, born on 26 March 1893, Identity No. 245/054312W, of Bishopstowe, Natal, who died on 13 September 1969. Smythe & Co., Southern House, 29 Timber Street, Pietermaritzburg.

3027/69/4—ARMSTRONG, Gladys Constance, born on 14 May 1889, Identity No. 278/247429W, of 236 Sydenham Road, Durban, who died on 9 August 1969. Mrs Jean Botts, c/o H. E. Mattinson & Partners, P.O. Box 234, Durban. 21 days.

3206/69/3—WEARDEN, Henry, born on 16 March 1901, Identity No. 245/14051W, Ashburton, Pietermaritzburg, who died on 26 August 1969. Denis Lowe, Venn & Co., Southern House, 29 Timber Street, Pietermaritzburg.

2791/69/1—HAMHOMED, Fateh, born on 2 December 1914, Identity No. 800/453615, of 46 Temple Road, Sea Cow Lake, Durban, who died on 27 May 1969, and surviving spouse, Majodhun Bee, born on 12 August 1916. Lyne & Collins, Attorneys for Executor, P.O. Box 635, Durban.

4402/67/1—NAGAYA, of 284 Northbank Road, Mayville, Durban, who died on 26 October 1961, and surviving spouse, Chinama, Identity No. 800/451067. Lyne & Collins, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 635, Durban.

3143/69/2—HOLLIS, William Henry, born on 23 June 1915, Identity No. 371/181667W, of 4 Weidene Flats, Windermere Road, Durban, who died on 1 September 1969, and surviving spouse, Kathleen Hollis, Identity No. 371/181668W. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

3548/69/4—STRUTHERS, Jean Lucy Maud, born on 12 April 1896, Identity No. 308/477796W, of 1 Tremly Ebor Avenue, Glenwood, Durban, who died on 29 September 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

3334/69/2—PEROTTI, Victor, born on 8 June 1917, Identity No. 211/461324W, of 50 Cherwell Road, Durban, who died on 9 September 1969. A. D. Millar & Kimber, Attorneys for Executrix Testamentary, 107/113 Volkskas Buildings, Gardiner Street, Durban, Natal.

3440/69/2—RAE, Gwendoline Hope, born on 25 April 1893, Identity No. 331/612867W, of Malvern Hotel, Malvern, Natal, who died on 21 September 1969, and surviving spouse, Archibald Alistair Rae. Leandy, Laroque & Partners, Attorneys for Executor Testamentary, Fifth Floor, J.B.S. Building, cor. of West and Field Streets, Durban.

1127/69/4—SMALE, Sarah Anne, born on 4 January 1897, Identity No. 211/543746W, widow, of 123 Orange Grove, Greenwood Park, Durban, who died on 7 March 1969. Mervyn Millar & Reardon, Executor's Attorneys, 714 J.B.S. Building, Field Street, Durban.

1632/69/1—COOK, Robert Russell, born on 14 July 1910, Identity No. 907/071436, of 1002 Yarningdale, Marine Parade, Durban, who died on 1 May 1969. Romer Robinson & Catterall, Seventh Floor, Allied Building, Gardiner Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.

2498/69/4—KANDHAI, Kalliaspathy (also known as Kaliaspathy). born on 22 April 1913, Identity No. 800/445161, of Kandhai's Hill, Old North Coast Road, Tongaat, who died on 16 August 1968, Sookdawu, Executor Testamentary, c/o C. I. Vawda & Co., 12d Moss Street, Verulam.

3275/69—WOOD, John Herbert Hellier, born on 18 April 1900, Identity No. 211/664787W, of 30 University Gardens, Farmon Road, Glenwood, Durban, who died on 5 September 1969. J. M. H. Wood, 608 Medical Centre, Crompton Street (P.O. Box 196), Pinetown.

SOORAJLALL MAHARAJ, Quarchand, born on 9 May 1932, Identity No. 800/467704A, of 19 Suleman Road, Parlock, Durban, who died on 3 September 1969, and surviving spouse Sushila Maharaj, born on 18 October 1943, Identity No. 800/365516A. Sushila Maharaj, 19 Suleman Road, Parlock.

3535/69/3—COCKBURN, Jessie Knox Morgan, born on 1 February 1898, Identity No. 211/674937W, spinster, of 120 Belvedere Road, Red Hill, Durban, who died on 23 September 1969. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Executor.

3664/69/2—SANDERS, Fanny (Fannie) Elizabeth, born Chittenden on 23 November 1879, Identity No. 211/575858W, widow, of 308 Tenbury, Erskine Terrace, South Beach, Durban, who died on 9 October 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executors.

3684/69/2—PIENAAR, Mary Johanna Elizabeth, formerly Dempsey, born Fenwick on 16 June 1883, Identity No. 331/257933W, of 134 Beach Road, Brighton Beach, Bluff, Durban, who died on 6 October 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor Testamentary.

3194/69/2—COWLEY, William Robert, born on 5 March 1910, Identity No. 211/658286W, of 213 Banchory, 39 Currie Road, Durban, who died on 19 August 1969, and surviving spouse, Theodora Thelma Cowley, born on 27 April 1903, Identity No. 211/658287W. Theodora Thelma Cowley, 213 Banchory, 39 Currie Road, Durban.

2202/69/1—BOSMAN, Johan, born on 16 October 1948, Identity No. 211/628380, of 9 Beauville, Berea Road, Durban, who died on 27 June 1969. Shepstone & Wylie (Attorneys for Executor Dative), P.O. Box 205, Durban.

1918/69/4—LABUSCHAGNE, Ronnie Allan (also known as Ronnie Alan), born on 2 August 1949, of 8 Tralee Court, Mona Road, Durban, who died on 30 April 1969. Leandy, Laroque & Partners, Attorneys for Executor Dative, Fifth Floor, J.B.S. Building, Field Street, Durban.

2563/69/2—LATCHMAMMA, born in May 1902, Identity No. 800/318126A, of 276 Earl Haig Road, Puntan's Hill, Durban, who died on 14 July 1969. T. T. Woodhead, Bigby & Partners, Attorneys for Executor Dative, 650 Mansion House, 12 Field Street, Durban.

3368/69/4—JAUFFRET, Jeanne, born on 17 August 1885, of Mauritius, who died on 13 May 1969. M. C. Smithers & Co., Tenth Floor, N.B.S. Building, Smith Street, Durban.

3707/69/4—KISSOON SINGH, Harri, born on 2 February 1901, Identity No. 800/085846A, of 33 Stanley Copley Drive, Sydenham, Durban, who died on 27 August 1969. J. Kissoon Singh & Co., 203/5 Lakhani Chambers, 2 Saville Street, Durban.

3528/69/4—SIRKHOT, Budroodeen Ebrahim (also known as Budroodeen Sirkhot), born on 4 March 1904, Identity No. 800/335845A, of Flat 12, 36 Beatrice Street, Durban, who died on 31 July 1969, and surviving spouse, Khurshed Bibi (also known as Khurshat Bibi), Identity No. 800/465815A. I. Amin & Co., Attorneys to the Estate, 208/209 Lakhani Chambers, Saville Street, Durban.

3024/69—JAGNATH, born on 28 November 1924, Identity No. 800/257780A, of Cliffdale, Natal, who died on 13 February 1969, and surviving spouse, Shamawathee. Livingston, Doull, Winterton & Essery, Attorneys for Executor Dative, Tenth Floor, Barclays Bank Building, cor. of Smith and Field Streets, Durban.

3653/69/2—CRONJE, Christiaan Barry Edwin, born on 18 July 1916, Identity No. 211/479864W, of 95 Manfred Drive, Rosehill, Durban North, who died on 4 October 1969. A. N. Munro & Son, P.O. Box 337, Durban.

3450/69/3—BUZZARD, Herbert Leighton, born on 18 April 1873, Identity No. 211/497470W, of 5 Gresham Court, Sydenham Road, Durban, who died on 21 September 1969. M. K. Jenks, P.O. Box 2535, Durban.

3133/69/2—JONES, Matilda, born Luttrell on 22 July 1884, Identity No. 231/055459, of 26 Windermere Road, Durban, who died on 23 August 1969. Edwina May John, 27 Yalta Road, Pietermaritzburg.

3578/69/4—VISAGIE, Hendrik Johannes, gebore op 5 Augustus 1887, Persoonsnommer 210/015531W, van Cellestraat 34, Glencoe, wat op 12 September 1969 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

3532/69/1—KERR, Alexander Livingstone, born on 18 August 1905, Identity No. 245/004867W, of 26 Victoria Road, Pietermaritzburg, who died on 27 September 1969, and surviving spouse Magdalena Johanna Kerr, born on 9 September 1915, Identity No. 245/004868W. C. C. C. Raulstone & Geyser, *q.q.* Executrix Testamentary, 11 Gallwey Lane, Pietermaritzburg. 21 days.

3726/69/3—DIPPENAAR, Gert David, gebore op 19 Februarie 1914, Persoonsnommer 352/533661, van Coronation Myn, Pk. Coronation, oor Vryheid, Natal, wat op 10 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Jacomina Aletta Dippenaar, Persoonsnommer 352/533662. Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank, Trusteeafdeling, Posbus 381, Pietermaritzburg.

4122/67/1—BHABOOTEE, Ramrajra, born during 1899, of Ennersdale, Estcourt, who died on 17 April 1963, and surviving spouse, Ramjohit Bhabootee, born on 10 August 1894, Identity No. 800/352031A. Himrathram Ramjohit, c/o Dreyer & Jooste, 81b Harding Street (P.O. Box 202), Estcourt.

3705/69/3—BLOCH, Elie, born on 5 July 1902, Identity No. 261/071314W, of 138 Deputation Street, Vryheid, Natal, who died on 11 October 1969. Hannah, Schoombee & Steyn, P.O. Box 34, Vryheid, Natal.

4412/67/1—VARADARAJULU, born in 1901, Identity No. 800/322703A, of Northdene, Natal, who died on 26 July 1967. V. S. C. Pather & Son, Administrators of Estates, Agents for Executor Dative, 15 Foundry Lane, Durban.

3525/69/3—DE NOCKER, Josephus, born on 12 December 1886, Identity No. 211/854899W, of 173 Torquay Avenue, Bluff, Durban, who died on 2 August 1969. Goodricke & Son, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 967, Durban.

2708/69—KURZ, Fred Sydney, born on 9 May 1904, Identity No. 311/560851W, of 1 Topham Road, Doonside, Natal, who died on 3 April 1969. Schwartz & Goldblatt, Attorneys for Executor, Charter House, 179 Bosman Street, Pretoria.

3641/69/1—MULLER, Janika Hendrika, gebore Du Plessis op 12 September 1912, Persoonsnommer 134/210836W, van Pk. Merrivale, Natal, wat op 5 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Spencer Frederick Wilshire Muller, gebore op 6 Oktober 1908. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Smithstraat 417 (Posbus 1938), Durban.

3587/69/4—BURNS, Frank Every, gebore op 15 Maart 1897, Persoonsnommer 245/058707W, van Leightonstraat 15, Pietermaritzburg, Natal, wat op 25 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Annie Ethel Burns, gebore Low, Persoonsnommer 245/058708W. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Smithstraat 417 (Posbus 1938), Durban.

2376/69/3—KLOPPER, Georg Jacobus, gebore op 26 Augustus 1913, Persoonsnommer 210/014151W, van Huis 5, Talana, wat op 4 Julie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Willemina Catharina Klopper, gebore op 11 Januarie 1916, Persoonsnommer 210/014152W. Willemina Catharina Klopper (Executrix), c/o P.O. Box 230, Dundee.

3827/68/4—GEVERS, Anna Emilje Christine, born on 23 September 1891, Identity No. 258/61619, of U Gevers, P.O. Bloodriver, who died on 5 August 1969, and surviving spouse, Peter Heinrich Wilhelm Otto Gevers, Identity No. 258/61618. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.

3809/69—DE KLERK, Daniel Petrus, born on 2 July 1903, Identity No. 901/518714W, of Shepstone Street, Manaba Beach, Natal, who died on 16 October 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.

3762/69—LILJE, Berthold Carl Wilhelm, born on 1 June 1880, Identity No. 255/051496W, of Margate, who died on 13 October 1969, and surviving spouse, Marie Auguste Lilje. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.

MACKENZIE, William Alexander, born on 5 April 1897, Identity No. 356/141229W, of 740 Currie Road, Durban, who died on 7 October 1969. Krant, Wagner, Hutchinson & Mostert, Sixth Floor, Prudential Building, 28 Church Square, Pretoria.

ORANGE FREE STATE—ORANJE-VRYSTAAT

860/69—BUITENDACH, Jan Johannes, wat op 2 Maart 1919 gebore is, van Boulevard Hotel, Peerstraat, Bloemfontein, wat op 6 Mei 1969 oorlede is. Gillett & Odendaal, Posbus 772, Pretoria.

1457/69—GODDEFROY, Martha Maria Magdalena, gebore Hauptfleisch op 23 Junie 1894, Persoonsnommer 355/875855W, van p/a Oranje Hospitaal, Bloemfontein, wat op 26 Augustus 1969 oorlede is. M. J. Goddefroy, Dersleyweg 35, Bloemfontein.

1846/69—KOORNHOF, Pieter Gerhardus Jacobus, gebore op 18 Maart 1911, Persoonsnommer 402/268295W, van Wilcocksweg 130, Bloemfontein, wat op 28 Oktober 1969 oorlede is. Naude & Naude, Maitlandstraat 71 (Posbus 153), Bloemfontein.

1754—LOPPERS, Anna Elizabeth, voorheen Oosthuizen, voorheen Du Plessis, voorheen Fivaz, gebore Reyneke op 17 Januarie 1891, Persoonsnommer 426/335438, van Oosthuysestraat 4, Warden, wat op 8 Oktober 1969 oorlede is. F. Stewart King, Posbus 3, Warden, Vir Eksekuteur.

1703/69—JANSE VAN RENSBURG, Wilhelmina Aletta Maria, gebore Meintjies op 15 Februarie 1893, van Hope Orchard, Fereira, Pk. Bloemfontein, wat op 24 September 1969 oorlede is G. F. Wessels, p/a Symington & De Kok, N.B.S.-gebou, Elizabethstraat (Posbus 760), Bloemfontein, Prokureur vir Eksekuteur.

175/69—HARMAN, Amy Elizabeth, born on 21 May 1888, of Forrest End, Woodgreen, Fordingbridge, Hampshire, England, who died on 16 July 1969. Bloemfontein Board of Executors & Trust Company Ltd, 38 Henry Street (P.O. Box 77), Bloemfontein.

1813/69—TERBLANCHE, Arthur William, gebore op 11 April 1906, Persoonsnommer 427/343785, van Oranjestraat 46, Heilbron, wat op 3 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Salomina (Salominia) Unia (Unio), gebore Schonken op 18 Julie 1909, Persoonsnommer 427/343786. B. Simon, Kerkstraat (Posbus 58), Heilbron, Eksekutrise Testamentêr.

1573/69—LE ROUX, Johanna Catharina Philippina, gebore Basson op 8 Oktober 1886, Persoonsnommer 457/422456, van Brandstraat, Smithfield, wat op 12 September 1969 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, h/v Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

1772/69—KOLVER, Sara Elizabeth Jacomina (Settie), gebore Steyn op 23 Desember 1923, Persoonsnommer 404/457601W, van Kelner Heights, Kelnerstraat, Bloemfontein, wat op 20 September 1969 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, h/v Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

1748/69—CLAASSENS, Susanna Maria, gebore Maartens op 20 September 1898, Persoonsnommer 422/319414W, van Derde Laan-Oos 27a, Clocolan, wat op 3 September 1969 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, h/v Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323). Bloemfontein.

1731/69—FOURIE, Margaretha Maria, voorheen Booysen, gebore Pieterse op 18 September 1898, Persoonsnommer 427/348583W, van Merinovale 419, distrik Heilbron (Posbus 390, Heilbron), wat op 28 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Gabriel Jozua Fourie, gebore op 24 Desember 1886, Persoonsnommer 427/348582W. Kaiser & Cornelius, Pleinstraat 47 (Posbus 205), Heilbron.

1619/69—HENNING, Johanna, voorheen De Wet, gebore Van der Vyver op 13 Mei 1885, Persoonsnommer 453/412179, van Albertynstraat 4, Rouxville, wat op 17 September 1969 oorlede is. P. De V. van Zyl & Kie., Posbus 54, Rouxville, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.

VAN HEERDEN, Maria Susanna Elizabeth, gebore Hattingh op 9 Desember 1904, Persoonsnommer 405/277916W, weduwee, van Janekestraat 20, Wesselsbron, Oranje-Vrystaat, wat op 4 Oktober 1969 oorlede is. Coetzer, Pretorius & De Beer, Erweestraat (Posbus 10), Wesselsbron.

1743/69—MARAIS, Ernesta Geliama Anna, gebore Wilken op 30 Junie 1910, Persoonsnommer 473/465605W, van Dagbreek, Theunissen, wat op 2 Oktober 1969 oorlede is. J. De K. Verster, Posbus 24, Theunissen.

1588/69—DE WET, Jacobus Ignatius, gebore op 27 April 1892, Persoonsnommer 426/336089W, van Gelukskop, distrik Dewetsdorp, wat op 31 Augustus 1969 oorlede is. D. R. de Wet & Kie., Posbus 90, Smithfield, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr.

1670/69—WESSELS, Eelco Nicolai, gebore op 1 Desember 1899, Persoonsnommer 426/337939, van Barry Dekoklaan 18, Bethlehem, wat op 21 September 1969 oorlede is. Jarvis & Masson, Stuartstraat 50 (Posbus 22), Harrismith.

1812/69—LOUW, Gideon Jacobus, gebore op 31 Julie 1892, Persoonsnommer 476/471450W, van Reichenbergstraat, Zastron, wat op 19 Oktober 1969 oorlede is. Roome & Malan, Reichenbergstraat 52 (Posbus 10), Zastron.

1456/69—EKSTEEN, Maria Jane, gebore op 4 November 1880, Persoonsnommer 407/294649, weduwee, van Dukestraat 23, Brandfort, wat op 16 Augustus 1969 oorlede is. Van de Wall & Vennote, Posbus 260, Bloemfontein.

1008/69—DE VILLIERS, Sophia Johanna, gebore Lombaard, op 5 Augustus 1884, Persoonsnommer 426/335472W, van Derde Laan, Warden, wat op 31 Desember 1968 oorlede is. F. Stewart & King, Posbus 3, Warden, *q.q.* Eksekutrise.

1786/69—LOTZ, Frederik Johannes, gebore op 28 Mei 1924, Persoonsnommer 435/366173, van McKechniestraat 32, Harrismith, wat op 18 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Cornelia Francina Georgina Lotz, voorheen Van der Merwe, gebore Geldenhuys op 28 Augustus 1925, Persoonsnommer 357/881553W. Jarvis & Masson, Stuartstraat 50 (Posbus 22), Harrismith.

1784/69—JOOSTE, Jacobus Cornelius, gebore op 22 Augustus 1913, Persoonsnommer 255/054805W, van Hospitaalweg 61, Kroonstad, wat op 7 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Alice Milson Jooste, gebore Walker op 17 Desember 1916, Persoonsnommer 255/054806W. P. S. Rabie, Jooste & Kie., Posbus 932, Kroonstad.

1281/69—STEYN, Elizabeth Catharina, gebore op 24 Februarie 1888, Persoonsnommer 141/279462W, van Nooitgedacht, distrik Bothaville, wat op 6 Julie 1969 oorlede is. G. P. Nieuwoudt & Kie., Presidentstraat 24, Bothaville.

1686/69—DU PREEZ, Hermanus Albertus, gebore op 15 Oktober 1886, Persoonsnommer 420/306333, van Koh-i-noorstraat 2a, Jagersfontein, wat op 20 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Rachel Gertruida du Preez, gebore Strauss, Persoonsnommer 420/306334. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein, Executor.

1708/69—PAGE, Sarah Elizabeth Magret (Margaret), born Berry on 23 September 1895, Identity No. 427/342096, of Groenewald Street, Petrus Steyn, who died on 1 October 1969. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein, Executor.

1585/69—JENKINSON, Maria Johanna Hendrina, gebore Slabbert op 4 Mei 1879, Persoonsnommer 445/169872W, van Symondstraat 42, Bothaville, Oranje-Vrystaat, wat op 8 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Daniel Henry Ellongton Jenkinson, Persoonsnommer 445/169871W. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteur.

VAN GRAAN, Cornelia Magdalena, gebore op 16 Februarie 1893, Persoonsnommer 468/445115W, van De Jagerstraat 45, Vrede, wat op 9 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Hendrik Oostenwald van Graan, gebore op 27 Oktober 1890, Persoonsnommer 468/445114W. Louis du Rand & Kie., Posbus 146, Vrede.

1778/69—WILLCOCK, John Edward, gebore op 13 Februarie 1909, Persoonsnommer 331/349967, van Huis 11, Pk. Van Reenen, wat op 9 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Maria Willcock, Persoonsnommer 476/470446. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteur.

2487/69/1—BESTER, Willem Abraham Jacobus, gebore op 27 September 1914, Persoonsnommer 128/150885W, van J. L. de Bruin Dam van Butterworth en Burgersdorp, wat op 24 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Hendrina Petronella Bester, gebore Meyer. Die Standard Bank van Suid-Afrika (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteur.

1610/69—ERASMUS, Maria Magdalena, gebore Erasmus op 1 November 1890, Persoonsnommer 435/743867W, van 20 Koplik Singel Hospitaal Park, Bloemfontein, wat op 4 September 1969 oorlede is. Bloemfontein Eksekuteurskamer en Trustmaatskappy Bpk., Bus 77, Bloemfontein.

1452/69—VAN ASWEGEN, Johan Ditrich Heinrich, gebore op 24 Oktober 1909, Persoonsnommer 464/43988, van Burgerweg 11, Virginia, wat op 7 Augustus 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Sophia van Aswegen, gebore op 8 Desember 1916, Persoonsnommer 464/675883. Grunow, Grunow & Maree, Posbus 123, Virginia.

1828/69—HATTINGH, Wessel Johannes, gebore op 14 Oktober 1907, Persoonsnommer 442/393773W, van Steynstraat 34, Marquard, wat op 9 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Maida Doreen Hattingh, gebore McEwan op 6 Oktober 1922, Persoonsnommer 442/393774W. Cloete & Garden, *q.q.* Eksekutrise, Posbus 50, Marquard, Prokureurs.

1364/69—VAN TONDER, Maria Elizabeth, gebore op 12 Maart 1949, Persoonsnommer 445/171355W, van Athelloweg 84, St. Helena, Welkom, wat op 27 Julie 1969 oorlede is. J. H. Schoeman, p/a Schoeman, Bramley, Lapinsky & Silberbauer, Posbus 419, Welkom, Eksekuteur Datief.

598/69—CLAASSENS, Frederika Johanna Jacoba, gebore Potgieter op 27 Oktober 1897, Persoonsnommer 435/374664W, van Careystraat 32, Bothaville, wat op 27 Desember 1968 oorlede is. Rafferty & Roode, Posbus 33, Bothaville.

1843/69—WOOD, Bland Sinclair, born on 24 March 1884, Identity No. 460/427270, of Deveron, Tweespruit, who died on 23 October 1969. Davidson & Marais, S.A. Mutual Building (P.O. Box 277), Bloemfontein.

1664/69—DE BRUYN (De Bruin), Petrus Josephus, gebore op 22 Maart 1921, Persoonsnommer 445/574265W, van Meyerstraat 50, Reitz Park, Welkom, wat op 12 Julie 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot/eggenote Theunis Gert Jacobus de Bruyn (De Bruin), gebore op 2 Julie 1917, Persoonsnommer 445/574264W. T. G. J. de Bruin, p/a Meyer & Mathews, Posbus 119, Welkom.

1802/69—COETZEE, Izak David, gebore op 16 Maart 1903, Persoonsnommer 464/437032W, van Ross-Shire, Pk. Soutpan, wat op 16 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Christina Coetzee. McIntyre & Van der Post, Posbus 540, Bloemfontein.

1225/69—BROODRYK, Cornelius Christiaan, gebore op 1 April 1911, Persoonsnommer 331/104366W, van Duplessisstraat 15, Sandania, Welkom, wat op 13 Maart 1969 oorlede is. Mev. C. M. Broodryk, p/a B. Mouton & Vennote, Posbus 7942, Johannesburg.

1736/69—GERTENBACH, Jan Diedeleff, gebore op 7 September 1907, Persoonsnommer 420/309338, van Robertsonweg, Koffiefontein, wat op 28 September 1969 oorlede is. Mev. M. Gertenbach, Robertsonweg, Koffiefontein, Eksekutrise.

1222/69—HEYMANS, Martha Magdalena Catharina, gebore op 8 November 1891, Persoonsnommer 438/381101W, van Holfontein, Westminster, wat op 25 Mei 1969 oorlede is. Steyl, Wessels & Kie., Kommissiestraat (Posbus 40), Excelsior, Prokureurs vir Eksekuteur.

GRIQUALAND WEST—GRIEKWALAND-WES

627/69—SWANEPOEL, Willem Jacobus, gebore op 17 Maart 1916, Persoonsnommer 079/480030W, van Churchilllaan 25, Mafeking, wat op 26 Augustus 1969 oorlede is. Fraenkel & Ackerman, Hoofstraat 25 (Posbus 53), Mafeking.

651/69—HOLTZHAUSEN, Frederik Johannes Jacobus, gebore op 6 Maart 1949, Persoonsnommer 144/330297W, van Die Herberg, Sishen, wat op 9 September 1969 oorlede is. E. S. Olivier, p/a Olivier & Le Grange, Posbus 48, Warrenton.

725/69—VILJOEN, Martin Carel, gebore op 5 Oktober 1901, Persoonsnommer 110/879661W, van Pienaarstraat, Richmond, K.P., wat op 26 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Edna Freda Viljoen, gebore Sinclair. F. A. Paul & Kie., Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Kerkstraat (Posbus 28), Richmond, K.P.

CLAYTON, Frederick John, born on 31 January 1903, of The Old Deanery, 5 Park Road, Kimberley, who died on 30 May 1969. Duncan & Rothman, Attorneys for Executor, Permanent Buildings, Jones Street, Kimberley.

DAFFIE, Johanna Maria, born Combrink on 28 September 1913, Identity No. 066/139548W, of 16 Joyce Street, West End, Kimberley, who died on 8 October 1969, and surviving spouse, Cornelius Daffie, born on 17 January 1899, Identity No. 006/139547. Cornelius Daffie, 16 Joyce Street, West End, Kimberley.

742/69—SAMUEL, Cornelia Elizabeth, voorheen Du Plessis, gebore Coetzee op 27 September 1893, Persoonsnommer 144/333705W, van Danie Theronstraat 215, Jan Kempdorp, wat op 21 September 1969 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

726/69—BENADIE, Johannes Jurie, gebore op 22 Januarie 1905, Persoonsnommer 144/336286W, van Perseel 2.J. 7, Hartswater, wat op 17 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Maria Catharina Benadie, gebore Steyn op 8 Februarie 1911, Persoonsnommer 144/336287W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

931/67—WITBOOI, Antonie, van Waterboerstraat 12, Griekwastad, wat op 17 Oktober 1950 oorlede is, en nagelate eggenote Mieta Witbooi, gebore Fortuin. De Villiers & Bredenkamp, Posbus 4, Griekwastad.

721/69—SWIEGERS, Nicolaas Johannes, gebore op 20 April 1910, Persoonsnommer 044/908118W, van Schroderstraat 168, Upington, wat op 25 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Beatrix Hendrika Swiegers, gebore Esterhuyzen op 15 Mei 1913, Persoonsnommer 044/908119W. Malan & Vennote, Schroderstraat (Posbus 27), Upington.

722/69—DE VILLIERS, David Johannes, born on 18 April 1910, Identity No. 066/100782W, of 9 Spencer Lane, Kimberley, who died on 1 October 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (regisetred commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 288, Kimberley, Executor Testamentary.

764/69—VILJOEN, Maria Magdalena, gebore op 25 Januarie 1889, Persoonsnommer 066/110802, weduwee, van Halkettweg 23, Kimberley, wat op 23 Oktober 1969 oorlede is. B. R. Buys, Twee-en-dertigste Laan 936, Villieria, Pretoria.

737/69—GRAY-WALKER, William Alexander, born on 28 June 1910, Identity No. 354/824124W, of Dronfield, Kimberley, who died on 14 September 1969. Lezard, Robins, Edmeades & Partners, 20 Stockdale Street, Kimberley.

650/69—DU TOIT, Guilluame, gebore op 24 Maart 1891, Persoonsnommer 044/914253W, van Erf 72, Kanoneiland, oor Upington, wat op 6 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Margaretha du Toit, gebore Strauss. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk., Westelike Kaap Trusteetak, Posbus 4, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.

748/69—ESTERHUIZEN, Hendrik Willem Erasmus, gebore op 10 Desember 1908, Persoonsnommer 066/780757W, van Georgestraat 67, Kimberley, wat op 7 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Cornelia Gertruda Esterhuizen. Daniel de Witt, National Board of Executors Ltd, P.O. Box 334, Kimberley, *q.q.* Executrix.

559/69—VORSTER, Sara Magdalena, Identity No. 305/759383W, of 32 Rendlesham Road, Kimberley, who died on 23 July 1969. Langstaffe, Bird & Co., P.O. Box 4686, Johannesburg.

469/69—VORSTER, Sidney Pienaar, born on 10 December 1907, Identity No. 305/759383W, of 32 Rendlesham Road, Kimberley, who died on 14 June 1969. Langstaffe, Bird & Co., Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.

EASTERN CAPE—OOS-KAAP

2604/69—LEE, John David, born on 22 September 1912, Identity No. 101/237722, of 18 Stinkhout Street, Gelvandale, Port Elizabeth, who died on 30 September 1969, and surviving spouse, Matilda Lee, born Jantjies. Spilkin, Spilkin & Miltz, Attorneys for Executrix Testamentary, 623 Main Street, Port Elizabeth.

2707/69/1—SONEMANN, Lionel Johannes, born on 16 May 1908, Identity No. 067/383355W, of 11 King's Road, King William's Town. Robertson, Wiley & King, Attorneys for Executrix, P.O. Box 55, King William's Town.

2202/69/2—VAN RENSBURG, Wilhelmus Michiel Jansen, born on 21 May 1893, Identity No. 034/825137W, of 8 De Villiers Street, East London, who died on 9 August 1969, and surviving spouse, Maria Dorothea van Rensburg, born on 10 March 1904, Identity No. 034/825138W. Brown & Hurley, P.O. Box 421, East London.

2269/69/1—HAYIDAKIS, Maria (or Mary), formerly Lostrom, born Metelin on 15 January 1887, Identity No. 034/853609W, of 4 Tottenham Road, Baysville, East London, who died on 18 October 1968. J. A. Yazbek & Co., Sterling House, 24 Gladstone Street, East London, Attorneys for Executrix Dative.

2002/69/2—MGQWETO, Solomon, born on 17 January 1891, Identity No. 3072442, of Engotini Location, Whittlesea, Queenstown District, who died on 24 July 1969, and surviving spouse, Agnes Mgqweto, born Mtati, Identity No. 377941. L. J. Moffet & Du Preez, 11 Robinson Road (P.O. Box 158), Queenstown.

2602/69/2—DE WET, Johanna Catharina, voorheen Labuschane, gebore Klopper op 23 Desember 1895, Persoonsnommer 160/341569W, van Vorsterstraat, Rhodes, wat op 1 Oktober 1969 oorlede is. Greyvenstein & Spence, Colestraat (Posbus 13), Barkly-Oos.

2660/69—EMMS, Herbert Victor, born on 17 October 1884, Identity No. 003/936124W, of 2 Webber Street, Grahamstown, C.P., who died on 17 October 1969. Wheeldon, Rushmere & Cole, Attorneys, 119 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executors Testamentary.

1723/69/1—SCHEEPERS, Daniel, born on 22 April 1909, Identity No. 1723/69/1, of 6 Griffith Street, P.O. Paterson, who died on 25 June 1969, and surviving spouse, Sara Catherina Scheepers, born on 9 January 1909, Identity No. 005/953105W. Rushmere, Noach & Partners, Allied Building, Main Street, Port Elizabeth.

2653/69—VAN NIEKERK, Margaritha (of Magritha of Magrieta) Aletta, gebore op 13 Maart 1887, Persoonsnommer 002/908766W, van Adelaide Hospitaal, Adelaide, wat op 14 Oktober 1969 oorlede is. De Beer & Van Zijl, Prokureurs, Posbus 20, Adelaide.

2336/69/2—SPARKS, Florence Eliza, Identity No. 211/464368W, of 32 Frere Road, East London, who died on 29 August 1969. F. W. Cooper & Rein, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 136, East London.

2422/69/2—DURBAN, Fred Victor, born on 18 July 1897, Identity No. 101/225256W, bachelor, of 15 Gainsboro, Parliament Street, Port Elizabeth, who died on 15 September 1969. Fidelity Bank and Trust Co. Ltd (registered general bank), Tenth Floor, Ford House, 187 Main Street, Port Elizabeth, Agent for Executrix.

2414/69/2—FENNELL, Lewis Swift, gebore op 9 Oktober 1887, Persoonsnommer 101/210698W, van Ou Mutual Woonstel 8, Duplessisstraat, Humansdorp, wat op 13 September 1969 oorlede is. C. W. Malan & Kie., Posbus 3, Humansdorp.

1376/69—CALITZ, Elizabeth Maria Catharina, born Mostert on 7 October 1913, Identity No. 133/173443, of 28 Paul Kruger Street, Despatch, who died on 30 November 1968, and surviving spouse, Jan Johannes Calitz, born on 13 July 1906, Identity No. 133/173442. Janus Davel & Co., P.O. Box 3, Despatch. 21 days.

2175/69/1—DU PLOOY, Joachim Frederick Charl, born on 23 August 1969, of 14 Marshall Street, Cambridge, East London, who died on 23 August 1969, and surviving spouse, Johannes Lodewyk du Plooy. Syfret's Trust and Executors (Border) Ltd, 19 Terminus Street, East London.

2594/69/2—LUCAS, Roy, Identity No. 906/552028W, of Hotel Florence, Kei Mouth, C.P., who died on 28 September 1969. Drake, Flemmer & Orsmond, 15 Terminus Street, East London.

1386/69/2—LANDMAN, Johannes Christoffel, born on 10 October 1910, Identity No. 101/280567W, of 26 Marriners Road, Swartkops, who died on 19 April 1969. Zartz & Van Kerken, Attorneys for Executor Dative, Barclays Bank Building, 582 Main Street, Port Elizabeth.

2710/69/2—SCOTT, Doreen Maud (or Maude), born on 10 October 1896, Identity No. 101/190413, of Mavis Bank, Belmont Terrace, Port Elizabeth, who died on 18 October 1969. Scott, Stegmann & Farr, Attorneys for Executor, P.O. Box 11, Somerset East.

2620/69/2—WOOD, Allan, born on 8 March 1890, Identity No. 957/080996W, of 5 Winkley Street, Berea, East London, who died on 13 October 1969. East London Board of Executors & Trust Co. Ltd, 32 Union Street, East London.

1929/69/1—JANUARIE, Martha, born Malgas on 12 May 1899, Identity No. 007/071617K, of Plot 3, Johnson Road, Veeplaas, Port Elizabeth, who died on 20 October 1967. Ivan Wilke & Brough Smith, Attorneys for Executrix Dative, 408 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth.

2669/69/1—SCHMIDT, Johannes Wilhelm, gebore op 3 Oktober 1881, Persoonsnommer 148/963664W, van Kleinfontein, Dordrecht, wat op 6 September 1969 oorlede is. N. Russouw, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 258, Cradock, Eksekuteur Testamentêr.

2629/69/1—McROBERT, Hugh, born on 11 May 1902, Identity No. 101/296430W, of 22 Kinnersley Street, Newton Park, Port Elizabeth, who died on 13 October 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 164, Port Elizabeth, Executor.

2722/69/2—NEL, Theunis Jacobus, gebore op 30 Julie 1895, Persoonsnommer 119/249291W, van John Vorsterrylaan 69, Sterkstroom, wat op 15 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Catharina Maria Nel, gebore Kleynhans op 12 Junie 1903, Persoonsnommer 119/249292W. Alfred Froy, Prokureur vir Eksekutrise, Posbus 14, Sterkstroom.

2509/69/1—ENGELBRECHT, Johannes Petrus, gebore op 5 Oktober 1943, Persoonsnommer 034/895109W, van Kerkstraat 78, Despatch, K.P., wat op 19 September 1969 oorlede is en nagelate eggenote Ophelia Juliet Engelbrecht, gebore op 25 Januarie 1944, Persoonsnommer 133/173559W. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Hoofstraat 143 (Posbus 141), Port Elizabeth.

2596/69/2—SCOTT, John Henry Michael, born on 4 August 1914, Identity No. 034/875739W, of 100 High Street, West Bank, East London, who died on 5 October 1969, and surviving spouse, Doris Madge Scott, born on 27 July 1916, Identity No. 034/875740W. Doris Madge Scott, 100 High Street, West Bank, East London.

2692/69/2—HERBERT, Arthur William George, born on 6 September 1891, Identity No. 034/886077W, of 4 St Luke's Road, East London, who died on 14 September 1969. Elliott Brothers, P.O. Box 61, Queenstown, Attorneys for Executrix.

2377/69/1—BARNARD, Andries Williamson, born on 6 June 1895, Identity No. 402/261667W, of 4 Queens Terrace, Aliwal North, who died on 13 August 1969, and surviving spouse, Latitia Mathilda Barnard, born on 21 December 1900, Identity No. 067/181520W. George Alfred Smith, c/o Alger & Kotze, Mutual Building, P.O. Box 54, Aliwal North.

2694/69/2—SMIT, Jack, born on 11 September 1906, Identity No. 133/178665W, of 30 Baird Street, Uitenhage, who died on 9 October 1969. Petrus Nicolaas Wiese, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Co. Ltd, P.O. Box 55, Uitenhage, Agent for Executor Testamentary.

2609/69/1—DE BEER, Francois Petrus Greeff, gebore op 1 Augustus 1882, Persoonsnommer 133/189081W, van Thorntonstraat 38, Uitenhage, wat op 12 September 1969 oorlede is. Petrus Nicolaas Wiese, Sekretaris, Uitenhage Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy Bpk., Posbus 55, Uitenhage, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.

1010/69/2—DEYZEL, Jacob Adriaan, born on 28 March 1922, Identity No. 101/324403, of 6 Clough Road, Kensington, Port Elizabeth, who died on 28 October 1968. Ivan Wilke & Brough Smith, 408 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth.

1652/69/2—STRYDOM, Gert Ignatius, gebore op 7 Mei 1882, Persoonsnommer 055/303481W, van Vierde Straat, Jeffreysbaai, distrik Humansdorp, wat op 30 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Helena Strydom, gebore Marais op 23 Januarie 1898, Persoonsnommer 055/303080. Ivan Wilke & Brough Smith, Martiangebou 408, Strandstraat, Port Elizabeth.

2632/69/2—WILKS, Allen Douglas, born on 19 June 1960, Identity No. 034/853881W, of 10 Tottenham Road, Baysville, East London, who died on 13 October 1969, and surviving spouse, May Wilks, born Hartley. K. Tebbutt, P.O. Box 391, East London.

2626/69/2—CASSELL, Johanna Helena, gebore Haywood op 20 September 1903, Persoonsnommer 034/860591, van Smarttweg 46, Oos-Londen, wat op 30 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot John William Cassell. Thom & Davids, Tweede Verdieping 14–17, C.N.A.-gebou, Unionstraat (Posbus 729), Oos-Londen.

2680/69/2—SIMPSON, Cecil Robert, born on 31 March 1902, Identity No. 067/376769W, of Elizabeth Flats, Buffalo Road, King William's Town, who died on 16 September 1969. Hutton & Cook, Attorneys for Executrix, 27 Taylor Street, King William's Town.

2490/69/2—BOTHA, Jan Jacobus, gebore op 18 Februarie 1924, Persoonsnommer 074/768429W, van Lafkrans, Jamestown, wat op 23 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Levina Cathrina Botha, gebore op 9 Desember 1924, Persoonsnommer 074/768430. E. S. Laubscher, Prokureur vir Eksekutrise, Posbus 38, Lady Grey.

2106/69—VAN DER BERG (ook bekend as Van den Berg), Gabriel Johannes, gebore op 5 Mei 1899, Persoonsnommer 133/182320, van Newstraat 22, Uitenhage, wat op 4 Augustus 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Magdalena van der Berg, gebore op 21 Januarie 1898. Nebex Eksekuteurskamer en Trustmaatskappy Bpk., Posbus 450, Uitenhage, Agent vir Eksekutrise.

2421/69—ROTH, Jean George, born on 3 November 1898, Identity No. 022/327526W, of Goedhals Street, Jeffrey's Bay, C.P., who died on 15 September 1969. D. J. de Wet, Executor Testamentary, 17 Uplands Road, Milnerton, C P

2591/69/1—CHAPMAN, Ruth Wilson, born Thompson on 13 June 1900, Identity No. 101/227287W, of 141 Cape Road, Port Elizabeth, who died on 24 September 1969. Rushmere, Noach & Partners, Attorneys for Executor, P.O. Box 100, Port Elizabeth.

2351/69/1—EVANS, Kathleen, born Oertel on 16 March 1887, Identity No. 404/147305, widow, of 5 Delta Road, Beacon Bay, East London, who died on 5 September 1969. Bate, Chubb & Dickson, 42 Terminus Street, East London, Attorneys for Executrix Testamentary.

2178/69/2—DAMONS, Koos, gebore op 16 September 1935, Persoonsnommer 030/2137070K, van Felixstraat 17, Port Elizabeth, wat op 15 Augustus 1969 oorlede is. Ward, Able & Seun, Posbus 735, Port Elizabeth.

2543/69/1—McKENZIE, Frederick Alexander, born on 20 January 1893, Identity No. 101/274570W, of 9 Eighth Avenue, Summerstrand, Port Elizabeth, who died on 17 September 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 164, Port Elizabeth, Executor.

2595/69—GROBBELAAR, Frederick Willem Jacobus, gebore op 28 November 1899, Persoonsnommer 002/912295, van Smalhoek, Adelaide, wat op 4 Oktober 1969 oorlede is. De Beer & Van Zyl, Posbus 20, Adelaide.

2724/69/2—VERMAAK, Gerrit Thomas, gebore op 27 Maart 1897, Persoonsnommer 045/984731W, van Lettskraal, distrik Graaff-Reinet, wat op 22 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Gertruida Vermaak, gebore Bisschoff op 29 September 1905. Syfret's Trust and Executor (Cape Midlands) Ltd, Posbus 36, Graaff-Reinet, Eksekuteur. 21 dae.

2286/69/2—POMFRET, May Beatrice, born Sadler on 3 July 1884, Identity No. 034/834930, of 1 Elva Mansions, Stephenson Street, East London, who died on 7 September 1969. F. W. Cooper & Rein, Attorneys for Executor Dative, 7 Buxton Street, East London.

2427/69/1—ROELOFSE, Lydia Martha, born on 24 July 1904, Identity No. 133/156158, of 21 Robert Street, Uitenhage, who died on 20 September 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Testamentary.

2699/69/1—TIPPER, Howard Samuel, born on 10 April 1895, Identity No. 035/915055W, of 16 Folen Court, Elton Street, East London, who died on 15 October 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor.

2362/69/2—VAN VUUREN, Elsje Sophia Johanna of Elsie Sophia Johanna, gebore Vorster op 1 Oktober 1917, Persoonsnommer 006/957072W, van Dankfontein, Jamestown, wat op 3 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Daniel Johannes van Vuuren, gebore op 18 Junie 1907, Persoonsnommer 006/957071W. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 996, Oos-Londen, Eksekuteur.

2666/69/2—MITCHELL, Winefred Rosina, born Cotterell on 27 December 1899, Identity No. 069/427682, of Academy Street, Komga, who died on 16 October 1969. Parsons & Peter, P.O. Box 5, Komga.

2491/69/1—NEL, Barend Frederik, gebore op 6 Oktober 1891, Persoonsnommer 074/961419W, van Kerkstraat 34, Lady Grey, K.P., wat op 21 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Catharina Nel, gebore Van Biljon op 9 Mei 1896, Persoonsnommer 074/961420W. Van Rooy & Van Rooy, Posbus 142, Aliwal-Noord.

2697/69/1—WATKINS, Frederick (or Frederik) Jacobus Adriaan, born on 26 May 1892, Identity No. 058/338044, of Rockvale, Ida, District of Indwe, who died on 13 October 1969. E. J. Nurse, Attorney for Executor, P.O. Box 470, Queenstown.

2705/69/1—WEIMANN, Anne Charlotte, born Miskin in June 1899, Identity No. 067/378009W, of Sunnybrae, Macleantown, who died on 2 October 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, East London, Trustee Branch, P.O. Box 471, East London, Executor Testamentary.

2631/69/1—GREYVENSTEIN, Jan Jacobus Wilhelmus, gebore op 25 April 1892, Persoonsnommer 058/337836W, van Wodehousestraat, Indwe, wat op 8 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Elsie Maria Greyvenstein, gebore Botha op 7 September 1892, Persoonsnommer 058/337837W. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 996, Oos-Londen, Eksekuteur.

SOUTH-WEST AFRICA—SUIDWES-AFRIKA

506/69—RAITH, Anna Ida, gebore Bachmann op 31 Maart 1888, van Posbus 28, Otjiwarongo, wat op 7 Julie 1969 oorlede is. Kurt Kleinguenther, Posbus 28, Otjiwarongo.

569/69—RAMM, Anna Frieda, gebore Löser op 20 Mei 1882, weduwee, van Waltershagen, Otjiwarongo, S.W.A., wat op 27 Julie 1969 oorlede is. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 2164, Windhoek, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.

518/69—PAULSMEIER, Gertrud Caroline Dorette, gebore Richter op 28 September 1893, van Posbus 921, Walvisbaai, wat op 16 Mei 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Walter (Walther) Friedrich Paul Paulsmeier, gebore op 20 Januarie 1897. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 2164, Windhoek, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.

741/68—KOTZE, Susanna Maria, gebore Nel, weduwee, van Upington, wat op 5 Augustus 1968 oorlede is. Lentin, Botma & De Waal, Prokureurs vir Eksekuteur, Passanogebou, Posbus 38, Keetmanshoop.

618/69—HANDT, Erich Bruno, gebore in 1885, van p/a K. N. Schütz, Posbus 144, Omaruru, S.W.A., wat op 21 September 1969 oorlede is. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 460, Windhoek.

575/69—VAN NIEKERK, Eileen Vera Anne, born in 1892, of Tehuis vir Bejaardes, Windhoek, who died on 20 August 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Department, P.O. Box 460, Windhoek.

534/69—DICKMANN, Siegfried Gotthard (in die Testament beskryf as Gotthard Siegfried), gebore in 1886, van Huis 416b, Tsumeb, S.W.A., wat op 19 Mei 1969 oorlede is. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 460, Windhoek.

504/69—NEUMANN, Klara, gebore Adam in 1892, van Susanna Grau Heim, Posbus 894, Windhoek, wat op 26 Julie 1969 oorlede is. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 460, Windhoek.

650/69—VAN DER WESTHUIZEN, Hendrik Jacobus Gysbertus, gebore in 1904, van Erf 92, Mariental, S.W.A., wat op 30 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Magrieta Maria Johanna van der Westhuizen. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 460, Windhoek.

396/69—BECKER, Erika Martha, gebore Hausbrand op 7 Augustus 1915, van plaas Otjua, Karibib, S.W.A., wat op 2 Julie 1969 oorlede is. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 460, Windhoek.

613/69—VAN TONDER, Johannes Petrus Jacobus, gebore op 13 Mei 1898, van J. T. Potgieter-Tehuis vir Bejaardes, Beethovenstraat, Windhoek, wat op 17 Julie 1969 oorlede is. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 460, Windhoek.

535/69—KRÖNING, Charlotte Jenny, gebore Krauss op 2 Mei 1910, van Swakopmund, S.W.A., wat op 8 Augustus 1969 oorlede is. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 460, Windhoek.

602/69—SIEDENTOPF, Catharina Marie Margarethe (in die Testament beskryf as Katharina Maria Margarethe), gebore Mordhorst n 1906, van Swakopmund, S.W.A., wat op 3 September 1969 oorlede iis. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 460, Windhoek.

ROUSSEAU, Henrietta Maria Aletta, gebore Rocher op 17 Maart 1881, van Posbus 167, Outjo, S.W.A., wat op 3 Augustus 1969 oorlede s. H. S. Prinsloo, Posbus 1695, Windhoek.

710/69—KUHN, Hugo Albert, gebore op 13 Augustus 1912, van Okavangostraat 7, Windhoek, wat op 26 Oktober 1969 oorlede is, is, en nagelate eggenote Annamarie Johanna Kuhn. Barclays Bank D.C.O., h/v Kaiser- en Poststraat, Windhoek, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.

647/69—LAKEMEIER, Rudolf Erich (ook bekend as Erich Rudolf), gebore op 28 Maart 1925, van die plaas Otjikururume, distrik Otjiwarongo, wat op 13 September 1969 oorlede is. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 2164, Windhoek.

422/69—DE KOCK, Josias Stephanus, gebore op 22 September 1935, Persoonsnommer 019/633253W, van Sewende Laan 7, Oranjemund, S.W.A., wat op 26 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Magrieta de Kock, gebore Van Zyl op 17 Augustus 1938, Persoonsnommer 085/557871W. S. A. van der Westhuizen, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 176, Worcester, Eksekuteur Testamentêr.

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

Notice is hereby given, that copies of the Liquidation and Distribution Accounts in the Estates specified in the subjoined Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 *days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the masters and magistrates as stated.*

Should no objection thereto be lodged with the masters concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

The information is given in the following order: estate number, particulars of the deceased estate, period (if other than 21 days), magistrate, and name and address of executor or authorised agent.

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ

Hierby word kennis gegee dat duplikate van die Likwidasie- en Distribusierekenings in die boedels in die onderstaande Bylae vermeld, in die kantore van die meesters en landdroste, soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 *dae (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is,* ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke meesters ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

Die inligting word in hierdie volgorde gegee: boedelnommer, besonderhede van afgestorwe boedel, tydperk (indien anders as 21 dae), landdros, en naam en adres van eksekuteur of gemagtigde agent.

SCHEDULE—BYLAE

CAPE—KAAP

At the Office of the Master, CAPE TOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses
By die Kantoor van die Meester, KAAPSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word

6400/67—VAN AS, Katrina Jacoba, born Fortuin, of Crawford, and surviving spouse, Johannes Jacobus van As; First and Final (Wynberg). Urdang & Karjieker, George Street, Athlone, Attorneys for the Executor Dative.

1876/69—VLOTMAN, Johanna Catharina, of Eleventh Avenue, Retreat; First and Final (Wynberg). Frank, Bernadt & Joffe, P.O. Box 252, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.

4082/69—GHEUDE, Jean Francois, of Plumstead, Cape, and surviving spouse, Cornelia Fredericka Gheude; First and Final (Wynberg). Dichmont & Dichmont, P.O. Box 469, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.

6489/67—SADIEN, Ismail, of Wynberg, Cape; First and Final (Wynberg). A. M. Omar & Co., 52 Caledon Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix.

1751/69—DORFMAN, Soloman Sarel, of 801 Migdal Flats, Worcester Road, Sea Point; First and Final. Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, 54 Shortmarket Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.

891/69—SWARBRECK, Ralph Edwin, of 14 Queen Victoria Road, Claremont, Cape, and surviving spouse, Florence Ada Swarbreck; First and Final (Wynberg). Mrs F. A. Swarbreck, c/o 24 Wale Street, Cape Town, Executrix Testamentary.

2174/68—ROBERTS, Ruth Mary, born English, of Mount Nelson Hotel, Cape Town; First and Final. C. A. O. Key, Director of Syfret's Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town, Executor Testamentary.

3545/69—LEWIN, August, of Lewins Cottages, off Prince George Drive, Military Road, Steenberg, and surviving spouse, Romana Lewin, born Julies; First and Final (Wynberg). Pincus, Matz & Feinberg, Maynard House, Maynard Road, Wynberg, Attorneys for the Executrix Dative.

5049/68—RENECKE, Adriana Thelma, born Arendse, of 409 Halt Road, Elsies River; First and Final (Bellville). Robertson & Metelerkamp, P.O. Box 2548, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.

1163/64—MURRAY, Douglas George, of Cape Town; Second Liquidation. Gurney, Notcutt & Fisher, P.O. Box 578, Cape Town, Agents for the Executors Testamentary.

2863/69—PEKELAAR, Egbert Willem, widower, of Cape Town; First and Final. Harold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.

6180/67—SAULS, Sulaman, of 2 Musgrave Road, Diep River, and surviving spouse, Kulsoem Sauls, born Sappat; First and Final, 17/11/69 (Wynberg). Urdang & Karjieker, George Street, Athlone.

5439/68—EDDY, Francis James, of 3 St Luke's Road, Newlands, Cape; Supplementary (Wynberg). Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.

5068/65—GOLIATH, Philip Andrew, van Draaistraat 18, Oudtshoorn, en nagelate eggenote Lydia Paulina Goliath, gebore Campher; Eerste en Finale (Oudtshoorn). Pocock & Bailey, Kerkstraat 117, Posbus 58, Oudtshoorn, Prokureurs vir die Ekskutrise Datief.

1930/67—SWART, Sarel Hermanus, van Hawston, Kaapprovinsie; Eerste en Finale (Hermanus). Denis M. Cooke, Hoofweg 34, Hermanus.

2478/69—LOURENS, Petrus Gerhardus, van Cooperstraat, Agulhas, en nagelate eggenote Cornelia Lourens, gebore Fourie; Eerste en Laaste (Bredasdorp). J. A. Rabe, Takbestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 18, Bredasdorp, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.

6960/68—BRECKER, Norman Peter, of Bonita, First Avenue, Golf Links Estate, Wynberg, Cape, and surviving spouse, Natalie Marie Brecker, born Desplace; First and Final, 17/11/69 (Wynberg, Cape). B. Handler, 88 St George's Street, Cape Town, Attorney for Executor Testamentary.

2578/69—SMALL, Petrus Frederick, of Seventh Avenue, Retreat, Cape, and surviving spouse, Maria Rachel Small, born Rhode; First and Final (Wynberg). Barnard M. Cohen, 58 Burg Street, Cape Town, Attorney for Executrix Dative.

905/69—KATZ, Joe, of 15 Jansen Street, Parow, Cape; First and Final (Bellville, Cape). David Gorvy, Osrin & Roup, 102 St George's Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.

3825/67—VAN DER MERWE, Ivan, of Omega, Stadler Road, Blouberg Strand, and surviving spouse, Clasina Fredrika van der Merwe (also known as Molly van der Merwe), born Venter; Amended First. Fuller, De Klerk & Osler, N.B.S. Building, 11 Greenmarket Square, Cape Town, Attorneys for Executor Dative.

2300/69—LOWE, Edith, born Garstang, of 506 Pleasant Ways, 275 Beach Road, Sea Point, and surviving spouse, Charles Lowe; First and Final. Fuller, De Klerk & Osler, N.B.S. Building, 11 Greenmarket Square, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.

3316/69—PSARADELIS, Aletta Cornelias Stefanus (also known as Lettie Stafuns), of 75 Fifth Avenue, Rondebosch East; First and Final (Wynberg). Fuller, De Klerk & Osler, N.B.S. Building, 11 Greenmarket Square, Cape Town, Attorneys for Executors Testamentary.

2008/69—RUNNALLS, Joseph Dennis, of Glen Devon, Esme Road, Newlands, and surviving spouse, Violet Maude Runnalls, born Reid; Second (Wynberg). Fuller, De Klerk & Osler, N.B.S. Building, 11 Greenmarket Square, Cape Town, Attorneys for Executor Dative.

3594/68—OATES, William Wilfrid, of Bowden Lodge, Durbanville, Cape; Second and Final (Bellville). Findlay & Tait, 140 St George's Street, Cape Town.

7072/68—HOPLEY, Pauline, van Sand Straat 10, Elim, en nagelate eggenoot Karel Paulus Hopley (Bredasdorp). Luttig & Prins Dirkie Uysstraat 14, Bredasdorp.

3383/69/B—VAN NIEKERK, Thomas Daniel, van Greystraat 98, Worcester, en nagelate eggenote Lena van Niekerk, gebore Hitchcock; Eerste en Finale (Worcester). J. E. Krige & Seuns, Baringstraat 33, Worcester, Prokureurs vir Ekskutrise Testamentêr.

5602/62—FEATHERSTONE, Francis, born Fillies, widow, of Alma Villa, 5 High Street, Woodstock, Cape; First and Final. Master, Burman, Arenson & Martinson, Suite 723, Grand Parade Centre, Adderley Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.

1990/69—DE VINCENZO, Joyce Veronica, van Montrose, Roselandlaan, Rondebosch, en nagelate eggenoot George Henry de Vincenzo; Eerste en Finale (Wynberg). D. P. de Klerk & Van Gend, Posbus 1857, Kaapstad, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

5596/A/62—FEATHERSTONE, George, of Alma Villa, 5 High Street, Woodstock, Cape, and surviving spouse, Francis Featherstone, born Fillies; First and Final. Master, Burman, Arenson & Martinson, Suite 723, Grand Parade Centre, Adderley Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.

1819/69/C2—VAN ZYL, Sophia Elizabeth Jacoba, van Kerkstraat, Albertinia, en nagelate eggenoot Nicolaas Gerhardus van Zyl; Eerste en Finale (Albertinia). Die Suid-Kaapse Voogdy Bpk., Posbus 35, Riversdal.

4063/69—DEYZEL, Hendrika Johanna, van Brandstraat 52, Strand; Eerste en Finale (Strand). Murray & Du Toit, Posbus 32, Strand, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

5418/68—KRUGER, Hester Helena, van Huis 3, Leeu Gamka; Eerste en Finale (Prins Albert). John D. Crawford & Seun, Donkinstraat 57 (Posbus 25), Beaufort-Wes.

6916/68/A—JACK, Alfred Harold Linton, of Booiskraal, Beaufort West; First and Final (Beaufort West). John D. Crawford & Son, 57 Donkin Street, Beaufort West.

1906/68/C1—MITCHELL, Ralph Howard, of 8 Garden Street, Plumstead, Cape; Supplementary First and Final (Wynberg). Buchanan & Berman, C.N.A. Building, Maynard Road, Wynberg, Cape, Attorneys for Executors Testamentary.

7009/68—SMUTS, Emmerentia Johanna, gebore Gous, weduwee, van Aandskemering, Malmesbury; Aanvullende Eerste en Laaste (Malmesbury). Die Malmesbury Eksekuteurskamer Bpk. (Lid van Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk. Groep), I. S. Cronjé, Hillstraat (Posbus 16), Malmesbury, Sekretaris namens Eksekuteure Testamentêr.

2902—HUMAN, Jacomina Johanna Elizabeth, born Sadie, of 35 Barnard Street, Bellville; First and Final (Bellville). A. T. B. Templeman, P.O. Box 13, Durbanville, Agent for Executor Testamentary.

2412/69—FOURIE, Catharina (of Catherina) Anna Maria, van Aussicht, Pk. Jongensklip, oor Caledon; Eerste en Laaste (Caledon). Suid-Kaapse Voogdy Bpk., Donkinstraat, Caledon.

322/69—RETIEF, Stephanus Johannes Latsky, van Nooitgedacht, afdeling Carnarvon; Gewysigde Eerste en Finale (Carnarvon). Carel J. van Zyl, Posbus 18, Carnarvon.

3732/65—MOOLMAN, Elsabe Johanna, gebore Groenewald, van Kerkstraat, Gansbaai, en nagelate eggenoot Wynand Jacobus Moolman; Gewysigde Eerste en Finale (Hermanus). Die Bredasdorpse Eksekuteurskamer Bpk. (geregistreerde algemene bank), Posbus 19, Bredasdorp, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.

3680/69—VAN BRANDWYK, Johannes Jacobus, of Conradie Hospital, Pinelands, Cape; First and Final (Wynberg). Findlay & Tait, 140 St George's Street, Cape Town.

4878/67/C1—VAN DER WESTHUIZEN, Elizabeth Anna Wilhelmina, gebore Van Taak, van Uniestraat 123, Strand, en nagelate eggenoot Johannes Adriaan van der Westhuizen; Gewysigde Eerste en Finale (Strand). Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 56, Strand.

2305/69—MALAN, Ellie Maria, gebore Van der Merwe, van Green Hill, distrik Knysna, Kaapprovinsie, en nagelate eggenoot David Jacobus (of Jakobus Malan); Eerste en Finale (Knysna). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank) Trusteetak, Posbus 329, Port Elizabeth, Eksekuteur.

2213/69—SWART, Wessel Johannes, of 105 Wynne Street, Parow East, Cape; First and Final (Bellville). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

5295/68—DAVEL, Alfred, of 4 Lynfrae Avenue, Newlands, Cape; Supplementary First and Final (Wynberg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Co-Executors Testamentary.

3117/69—BAILEY, Emily Mabel, of 139 Southfield Road, Plumstead; First and Final (Wynberg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

2917/69—OLIVIER, Hugo, of 16 Indwe Road, Milnerton; First and Final. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

3102/69—SMITH, Leslie Martin, van Fairviewstraat 4, Denneburg, Paarl, en nagelate eggenote Catharina (Katrina) Petronella Hermina Smith, gebore Van Mollendorff; Eerste en Laaste (Paarl). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.

700/64—DA SILVA, Joaquiem, of 219 Sixth Street, Elsies River, and surviving spouse, Ellen da Silva, born Jackson; Amended First and Final (Bellville). M. Bledim & Co., 39a Klipfontein Road, Elsies River.

3518/69—VEARY, Agnes, formerly Northcote, born Style, of 4 Kotze Road, Mowbray; First and Final (Wynberg). Saacks & Jaffe, 802 Standard General House, Church Street, Cape Town.

3550/69—POTGIETER, Louis Jacobus, van Hotomskloof, distrik Oudtshoorn, en nagelate eggenote, Hester Jacoba Potgieter, gebore Gerber; Eerste en Finale (Oudtshoorn). Duvenage, Lilienfeld & Jonck, Sanlamgebou, Hoogstraat 82 (Posbus 104), Oudtshoorn, Prokureurs vir Eksekuteurs.

457/69—RAUBENHEIMER, Frederik Jacobus, van Jubileestraat 45, Oudtshoorn, en nagelate eggenote Winifred Rose Raubenheimer, gebore Erasmus; Eerste en Finale (Oudtshoorn). Duvenage, Lilienfeld & Jonck, Sanlamgebou, Hoogstraat 82 (Posbus 104), Oudtshoorn, Prokureurs vir Eksekutrise.

2982/69—CRAGG, Doris Jenny Hunter, of Aberfoyle, Firmount Road, Somerset West; First and Final (Somerset West). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

2578/67—GUINSBERG, Bertha, of Greenhills, Belvedere Road, Muizenberg; First and Final (Simonstown). C & A Friedlander, 140 St George's Street, Cape Town.

411/69—RIDLEY, Esme Ruth, of Bella Vista, Gay Road, Simonstown; First and Final (Simonstown). D. J. Ridley, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

3726/67—PIQUER, Deliah Magdalene, born Delport, of 12 Fifth Avenue, Belgravia Estate, Athlone; First and Final (Wynberg). Michael I. Shorkend & Co., 404 Scotts Building, 10 Plein Street, Cape Town, Attorneys for Executor Dative.

3716/67—PIQUER, John Abraham, of 12 Fifth Avenue, Belgravia Estate, Athlone; First and Final (Wynberg). Michael I. Shorkend & Co., 404 Scotts Building, 10 Plein Street, Cape Town, Attorneys for Executor Dative.

4210/66/B—CULF, Charles Stanley, of 902 Chartleigh House, Beach Road, Three Anchor Bay; First and Final. Hogan Fleming & Co., 611 Southern House, 52 St George's Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.

5604/68—SMIT, Mertin (ook Martin) Johannes, van Robertsonweg 43, Parow, en nagelate eggenote Maria Wilhelmina Smith, gebore Basson; Eerste en Finale (Bellville). Truter & Lombard, Groote Kerkgebou 601, Adderleystraat, Kaapstad, Prokureurs vir Eksekutriese Testamentêr.

1539/69—MARAIS, Petrus Bernardus, van Dernaweg 24, Kenwyn, en nagelate eggenote Edwina Nalda Constance Marais, gebore Muller; Eerste en Finale (Wynberg). J. G. van H. Louw, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 653, Kaapstad, Medeeksekuteur.

3911/69—KOESTLICH, (of Köstlich Gladys, van De Waal Crescent 16, Vishoek (Vishoek). J. G. van H. Louw, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 653, Kaapstad, Eksekuteur.

725/69—VAN ZYL, Johanna Sophia, gebore Brink, voorheen Treurnicht, van Pienaarweg 42, Milnerton; Eerste en Finale. J. G. van H. Louw, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 653, Kaapstad, Agent vir Eksekuteur.

2089/69—PIENAAR, Pieter Hermanus Servaas van Niekerk, van Nooitgedacht, Watsoniastraat, Duiwelspiek, Kaapstad, en nagelate eggenote Gloudina Magdalena Pienaar, gebore Coetzer; Eerste en Finale. J. G. van H. Louw, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 653, Kaapstad, Eksekuteur.

1530/68—McDOUGALL, John Charles, of Sea Point, Cape Province; First and Final. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

4425/66—BALL, Norman Parker, of Hazelmere, St Thomas Road, Newlands, Cape; Second and Final (Wynberg). Sacks & Jaffe, 802-805 Standard General Buildings, Church Street, Cape Town.

1318/69—ECKHARDT, Rudolph Edwin, of Plumstead, Cape Province; First and Final (Wynberg, Cape). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

7027/68—WILLEMS, Paul Charles, of Diep River, Cape Town; First and Final (Wynberg). D. P. de Klerk & Van Gend, P.O. Box 1857, Cape Town, Attorneys for the Executor.

6251/68—RASMUS, Elizabeth Johanna, of 135 Oak Road, Rairview, Port Elizabeth; First and Final (Bellville). Attorneys Kamfer, Carse & Muller, Van der Stel Building, Durban Road, Bellville.

972/69—LE ROUX, Francois Pieter Stephanus, van Joubertstraat 85, Strand; Eerste en Finale (Strand). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

4768/69—WITBOOI, Christina Magdalena, gebore Wildschut, en nagelate eggenoot Jacobus Witbooi; Eerste en Finale (Prins Albert). Markotter, Van der Walt & Bornman, Kerkstraat 37 (Posbus 11), Prins Albert.

1329/69—JOUBERT, Paul Josua, van Nuwedrift, Montegu, en nagelate eggenote Magdalena Lydia Johanna Joubert, gebore Beukman; Eerste en Finale (Swellendam). Swei Kaapse Voogdy, Posbus 146, Swellendam.

5576/68—HICKMAN, Johanna Wilhelmina Josina, van Aurora, en nagelate eggenoot Thomas Nicolaas John Hickman; Eerste en Finale (Laaiplek). Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 1, Piketberg, Agent vir Eksekuteurs.

2247/69/A—TALJAARD, Jacoba Margaretha, van Ouetehuis, Kuilsrivier, Kaapprovinsie; Eerste en Finale (Swellendam). David Frederick Strauss in sy Hoedanigheid as Bestuurder van die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Swellendam.

2212/69—KOTZE, Charles Stephanus, van Elandsbaai, distrik Piketberg, Kaapprovinsie; Eerste en Finale (Piketberg). A. J. Burger, Voortrekkerstraat 83 (Posbus 6), Citrusdal, Prokureur vir Eksekuteur Datief.

1330/69—KITSHOFF, Hermanus Lambertus Stephanus, van Sandfontein, Piketberg, en nagelate eggenote Martha Johanna Kitshoff, gebore Langeveldt; Eerste en Finale (Piketberg). Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 1, Piketberg, Agent vir Eksekuteur.

2336/69/C1—THOM, Martha King, born Anderson, of Rocklands Road, Westcliff, Hermanus; First and Final (Hermanus). Guthrie & Theron, Main Road, Hermanus, Attorneys for Executrix Testamentary.

2995/69—BERNARDO, Erenest Hendrik, van Cummingstraat 41, Wellington, Kaapprovinsie, en nagelate eggenote Magrietha Cathrina Bernardo; Eerste en Laaste (Wellington). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trustee Tak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.

4732/68/C1—DORFLING, Jan Derkse, wewenaar, van Rouzelle, Pk. Breerivier; Eerste en Finale (Worcester). J. E. Krige & Seuns, Baringstraat 33, Worcester. Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

393/69—BEDFORD, Janap, born Richards, widow, of Athlone, Cape; Amended First and Final (Wynberg, Cape Province). Buchanan, Boyes & Sampson, 46 St George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.

1856/69—BROCKHURST, Maurice Victor, of Camps Bay, Cape Town; First and Final. Buchanan, Boyes & Sampson, 46 St George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executors Testamentary.

1730/69—ANDERSON, William Donald Lenard, of Observatory, Cape; First and Final. Kamfer, Carse & Müller, 1001 Guardian Building, 33 Adderley Street, Cape Town, Attorneys for the Executor.

3611/69—ROOS, Edith, of 9 Parkside, Central Square, Pinelands, Cape Province; First and Final. Herold, Gie & Broadhead, Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Dative.

2451/69—MARCHANO, Ida Laxis, of 149 Kloof Street, Cape Town; First and Final. Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town. Attorneys for the Executor Dative.

3206/66—GELDENHUYS, Jurie Johannes Zacharias, van Fabriekstraat 6, Gansbaai, en nagelate eggenote Johanna Catharina Geldenhuys (Caledon). Gerdener & Ackermann, Voortrekkerstraat, Uniondale, Prokureurs vir Eksekuteur.

1175/69/C1—UYS, Gideon Willem, van Dennelaan 5, Worcester, en nagelate eggenote Maria Johanna Uys, gebore Matthee; Eerste en Finale (Worcester). S. A. van der Westhuizen, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 176, Worcester, Mede-Eksekuteur Testamentêr.

715/69/C1—LE ROUX, Magdalena Susanna, gebore Hoon, van Molenhof, Alexanderstraat, Stellenbosch, en nagelate eggenoot Wouter Jacobus Le Roux; Eerste en Finale (Stellenbosch). S. A. van der Westhuizen, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 176, Worcester, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr.

2725/67/C1—VAN ANTWERPEN, Jacob Jacobus, van Tulbaghstraat 17, Worcester; Tweede en Finale (Worcester). S. A. van der Westhuizen, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 176, Worcester, Eksekuteur Testamentêr.

6621/68—KEYTER, Hester Aletta, born Louw, of 7 Mona Crescent, Newlands, Cape Town, and surviving spouse, Hugh Richard Keyter; First and Final (Wynberg). L. Chiddy & Co., 101 St George's Street, Cape Town.

931/69—LOUW, Jeanetta Jacoba Deborah, gebore Brand, van Hexbergweg, Wellington; Eerste en Finale (Wellington). Paarlse Eksekuteurskamer Bpk., Wellington, Kaap.

2870/69—MOUTON, Martha Gertruida, gebore Hamman, van Rusoord, Paarl; Eerste en Laaste (Paarl). Paarlse Eksekuteurs Bpk., Posbus 20, Wellington.

2531/69—NEL, Aletta Regina, gebore Liebenberg, van Weltevrede, Pk. Granaatboskolk, Brandvlei, en nagelate eggenoot Albertus Johannes Nel; Eerste en Finale (Calvinia) E. V. d. M. Louw, Posbus 56, Loeriesfontein.

941/69/C2—PAUW, Maria Wilhelmina (of Willemina), van Huis Magnolia, Bellville; Eerste en Finale (Bellville). Stellenbosse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 13, Stellenbosch.

893/69—VAN ZYL, Hendrik, van Riksdalersplaas, Albertinia, en nagelate eggenote Emmerentia Gertruida van Zyl, gebore Thesner; Eerste en Laaste (Albertinia). Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 5, Albertinia.

4784/68—DE MENDONCA (or Mendonca), Carlos Teixeira, of 55 High Level Road, Green Point, Cape, and surviving spouse Eva Henriques De Mendonca (or Mendonca); First. Syfret, Godlonton & Low, Court Chambers, 24 Wale Street, Cape Town, Agents for Executors Testamentary.

2339/69/C1—BOTES, Gladys, born Coskey, widow, of 2 Vasco Street, Brooklyn, Cape; First and Final. The South African Association for the Administration and Settlement of Estates 6 Church Square, Cape Town.

6464/68/C2—FISHER, Aaron Adam, of 92 Bitterblaar Road, Bonteheuwel, Cape, and surviving spouse, Hendrina Fisher; First and Final (Wynberg). The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.

2795/69—CARSTENS, Stephanus Christiaan, van Royalstraat 52, Moorreesburg, en nagelate eggenote Catharina Hendrina Alberta Carstens, gebore Schreuder; Eerste en Finale (Moorreesburg). M. J. Welgemoed, Bestuurder, Santambank Bpk., Posbus 14, Moorreesburg, Eksekuteur Testamentêr.

378/69/A—CROXFORD, Vera Maud, born Rhodes, widow, of Belvedere Nursing Home, Rondebosch; First and Final (Wynberg). The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.

6345/67—ALEXANDER, Magdalena Maria, gebore Bräsler, van Goodwoodstraat 241, Goodwood, en nagelate eggenoot Charles Arthur Alexander; Eerste en Finale (Bellville). Marais Pienaar & Vennote, Posbus 50, Bellville.

3271/68—VISSER, Gert, van Sterkfontein, Sauer, en nagelate eggenote Sophia Louisa Visser, gebore Genis; Gewysigde Eerste en Finale (Piketberg). Santam Bank Bpk., Piketberg vir Self en Mede-eksekutrise Testamentêr.

1153/69—VAN DER WESTHUIZEN, Jeanettje Sophia, van Komnader, Nieuwoudtville, en nagelate eggenoot Willem van der Westhuizen; Eerste en Finale (Calvinia). Nel & Laurence, Stiglingstraat (Posbus 5), Calvinia, Prokureurs vir Eksekuteur.

5108/68—LOUW, August, van Agste Laan, Kraaifontein, en nagelate eggenote Jacoba Johanna Joan Louw, gebore Daniëls; Eerste en Finale (Paarl). Marais, Pienaar & Vennote, Posbus 50, Bellville.

3417/69—KRAUSE, Jacobus Johannes Stefanus, van J. J. Watson Oue Tehuis, George, en nagelate eggenote Anna Susanna Maria Krause, gebore Jonker; Eerste en Finale (George). Heunis, Botha & Wiggett, Posbus 260, George, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr 15/11/69.

1893/69—ROYTOWSKI, Esther, born Goldstein, widow, of 9 Milton Court, Graham Road, Sea Point; First and Final. Fine & Fine, Namaqua House, 36 Burg Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.

1140/69/B—LAMEYER, William (of Willem) Daniel James, van Kerkstraat, Abbotsdale, distrik Malmesbury; Eerste en Finale (Malmesbury). Pierre du Plessis, Voortrekkerweg 60, Malmesbury, Eksekuteur Datief.

1554/69—LERM, Gezina Johanna, gebore Nortje, van Jan-fourieskraal, Calitzdorp, en nagelate eggenoot Gert Johannes Franciskus Lerm; Eerste en Finale (Calitzdorp). Barry & De Beer, Andries Pretoriusstraat, Calitzdorp, Prokureurs.

3163/56—DE KOCK, Pieter Hendrik, van "Berghof", Onrustrivier, afdeling Caledon; Gewysigde Eerste en Finale (Caledon). Suid-Kaapse Voogdy Bpk., Posbus 26, Caledon, Eksekuteurs Testamentêr.

TRANSVAAL

At the Office of the Master, PRETORIA, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses
By die Kantoor van die Meester, PRETORIA, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word

2938/69—RADEMAN, Nicolaas Johannes Jacobus, van Blesbok Koolmyn, Pk. Meerlus, en nagelate eggenote Gwendoline Rademan; Eerste en Finale (Middelburg). Mev. G. Rademan, Hiliandawoonstelle 9, Arcadiastraat 743, Pretoria.

2840/69—VRYENHOEK, Hendrik, van Paul Krugerstraat 343, Capital Park, Pretoria; Eerste en Finale. Nebex Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy Bpk., Posbus 113, Pretoria.

SARAIVA, Manuel Nunes, van Peterhof 2, Bequerrelstraat, Vanderbijlpark, en nagelate eggenote Belmina Augusta Carvahlo Saraiva (Vanderbijlpark). V. Borcherds & Van Gucht, Woolworthsgebou, Vanderbijlpark.

1085/68—SILPERT, Rose, of 105a Empire Gardens, Parktown, Johannesburg; Second and Final (Johannesburg). Gross & Gross, P.O. Box 155, Brakpan, Attorneys for Executors Testamentary.

7550/68—FRIEDLAND, Cerne, of Witwatersrand Jewish Aged Home, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Gross & Gross, P.O. Box 155, Brakpan, Attorneys for Executors Testamentary.

5985/69—LUUS, Margaretha Johanna, van Riverview, Witbank, en nagelate eggenoot Carolus Johannes Luus; Eerste en Finale (Witbank). M. van Heerden & Kie., Sanlamgebou 111/113, Presidentlaan (Posbus 6), Witbank, Prokureurs vir Eksekuteur.

6452/69—BUITENDAG, Gert Johannes Hendrik, van Mimosalaan 52, Proklamasieheuwel, Pretoria; Eerste en Finale. Macrobert, De Villiers & Hitge, Unitedgebou 601, Pretoriusstraat 243, Pretoria.

10072/68—MITCHLEY, Benjamin John, of 89a Newlands, Avenue, Benoni, and surviving spouse, Elsie Mitchley; First and Final (Benoni). Edelstein, Kahn & Connack, P.O. Box 243, Benoni, Attorneys for Executrix.

3703/69—ROBERTS, Wilfred Llewelyn, of 3 Gibbons Avenue, Malindela, Bulawayo, Rhodesia; First and Final. Macintosh, Cross & Farquharson, P.O. Box 158, Pretoria, Attorneys for Executrix.

8837/69/7A—WOLMARANS, Frederik Gerhardus Andreas, van Machteld Postmus Tehuis Alexanderstraat 372, Brooklyn, Pretoria; Eerste en Finale. Naude, Jansen & Van der Walt, Posbus 44, heuwels, Eksekutrise.

3606/69—BRUGGER, Wolfgang Albert, van Chilternweg 12, Florida Heuwels, Roodepoort, en nagelate eggenote Anna Gertrud Brugger; Eerste en Finale (Roodepoort). Santam Bank Bpk., Santamgebou, hoek van Rissik- en Pleinstraat, Johannesburg.

11795/68—BILSE, Henry John, widower, of farm Myngenoegen, District of Pietersburg; First and Final (Pietersburg). Nebex Board of Executors and Trust Company Limited, P.O. Box 194, Pietersburg.

593/69—GROBLER, Stefanus Francois, van Dreyfosstraat 36, Tulisia Park, Johannesburg; Eerste en Finale (Johannesburg). Mev. A. C. F. Eloff, Mincerhuis 163, Arlingtonstraat, Suidheuwels, Eksekutrise.

8423/69—BLIGNAUT, Philip Fredrik, van Randleyweg 1, Dawnview, Primrose, Germiston, en nagelate eggenote Gesina Maria Magrietha (Margaretha) Blignaut, gebore Burger; Eerste en Finale (Germiston). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Transvaal), Posbus 383, Pretoria.

9494/68—VAN DER MERWE, Johanna Susanna, gebore Labuschagne, van Welgelegen, Pk. Argent, distrik Delmas, en nagelate eggenoot Gert Johannes van der Merwe; Verbeterde Eerste en Finale, 30 dae (Delmas). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Transvaal), Posbus 383, Pretoria.

8334/68—VAN HUYSSTEEN, Johannes Abraham, van Alladeweg, Lynnwood Glen, Pretoria; Supplementêre Eerste en Finale. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

4335/69—ROSS, Elizabeth Johanna Margaretha, gebore Bezuidenhout, van Somersetlaan 30, Dalview, Brakpan; Eerste en Finale (Brakpan). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

145/69—TAIT, Francis, of Geluk, District of Delmas, and surviving spouse, Isabella Susanna Tait; First and Final (Delmas). P. A. Milstein & Son, 36 Fourth Avenue, P.O. Box 266, Delmas, Attorneys for Executor.

8169/69—STEYL, Johan Christiaan Abram, van Vangeusarstraat 42, Nigel, en nagelate eggenote Susara Johanna Steyl; Eerste en Finale (Nigel). G. L. Steyl, p/a J. P. Groenewoud, Santam Bank Bpk. (Posbus 834), hoek van Vyfde Laan en Vyfde Straat, Springs, Eksekuteur Testamentêr.

4736/69—HOLGATE, Ellen Rose, born Hoy, of Protea Old Age Home, Germiston; First and Final (Germiston). W. E. Vardy, P.O. Box 38, Germiston, Executor.

11489/68—SMUTS, Jan Christoffel, of Holfontein, P.O. Vreysrust, and surviving spouse, Helena Susanna Smuts, born Labuschagne; First and Final (Krugersdorp). c/o G. S. Blake, 54 Human Street, Krugersdorp.

1122/69—PRETORIUS, Johannes Jacobus, van Neserstraat 23, Stilfontein, en nagelate eggenote Mary Purnell De Waal Pretorius; Eerste en Finale (Klerksdorp). B. Mouton & Vennote, Steytlergebou 301, Lovedaystraat 40, Johannesburg.

3841/69—WESSELS, Johannes Mattheus, van Reitzstraat 67, Louis Trichardt, en nagelate eggenote Anna Cecilia Fransina Wessels, gebore Vermeulen; Eerste en Finale (Louis Trichardt). Coxwell & Steyn, Trichardtstraat (Posbus 52), Louis Trichardt.

1828/69—VAN TONDER, Hermanus Johannes, van Yorksfarm 20, Christiana; Eerste (Christiana). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.

8309/69—GOUWS, Hendrik Stefanus, van Grootfontein, distrik Marico, en nagelate eggenote Martha Francina Gouws, gebore Sanders; Eerste en Finale (Marico). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.

3642/69—OBERHOLZER, Pieter Zacharias, van Holfontein, Pk. Lindequesdrift, en nagelate eggenote Martha Maria Oberholzer; Eerste en Finale (Vanderbijlpark). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.

4704/67—GRAY, Evelyn Jane, of 20 Torquay Road, Parkwood, Johannesburg; Amended First and Final (Johannesburg). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

1460/62—CHARTERS, Josephine, of 45 Sixth Avenue, Orange Grove, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Levitt & Hellmann, Ninth Floor, Palace Building, Pritchard Street, Johannesburg.

1920/69—STEINBERG, Elsabe Jacoba Magrieta, gebore Skinner, weduwee, van Hoekplaas, Pk. Erasmia, distrik Pretoria; Eerste en Finale. Peens, Smit & Oelofse, Natal Bougenootskapgebou, Pretoriusstraat (Posbus 1201), Pretoria, Prokureurs vir Eksekuteur.

5920/61—LANSDELL, Robert Overy, van Johannesburg, en nagelate eggenote Henrietta Magdalena Lansdell, gebore De Swardt; Gewysigde Eerste en Finale (Johannesburg). Peens, Smit & Oelofse, Natal Bougenootskapgebou, Pretoriusstraat (Posbus 1201), Pretoria, Prokureurs vir Eksekuteur.

6199/68—MITTON, Iddo, of 4 Krantz Road, Dawnview, Germiston; First and Final (Germiston). Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, 401 Allied Building, 170 Meyer Street, Germiston, Attorneys for Estate.

5251/69—CHAINEE, Soobraejialoo, of Roshnee, Vereeniging, and surviving spouse, Poonganam Chainee; First and Final (Vereeniging). Snyman & Smullen, P.O. Box 38, Vereeniging.

3282/69—PRINSLOO, Nicolaas Marthinus Stephanus, van Parkweg 37, Turf Club, Johannesburg, en nagelate eggenote Martha Aletta (Aletha) Prinsloo, gebore Janse van Vuuren; Eerste en Finale (Johannesburg). W. Hancke, Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

3686/69—GREEFF, James, van Holmdeneweg 33, Suidheuwels, Johannesburg, en nagelate eggenote Mary Magdalena Greeff, gebore Kryney; Eerste en Finale (Johannesburg). W. Hancke, Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

77977/59—GOUWS, Magarita Petronella Johanna; Amended First and Final (Springs). Schwartz & Goldblatt, Charter House, 179 Bosman Street, Pretoria.

4687/69—HALLATT, William Francis, en nagelate eggenote Petronella Jacoba Hallatt, gebore Rautenbach; Eerste en Finale (Schweizer-Reneke). De Kock & Duffey, Posbus 37, Schweizer-Reneke.

1948/67—DE BEER, Catharina Johanna Petronella Fredricka, gebore Smith, van Drie-en-twintigste Laan 1, Blyvooruitzicht; Tweede en Finale (Oberholtzer). Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 1, Piketberg, Agent vir Eksekuteur.

8296/69—KOL, Albert, of 61 Abel Road, Berea, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Nebex Board of Executors and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1144, Johannesburg.

5021/69—PALLAVICINI, Angiolina, of 4 Sarazen Street, Greenside Extension, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Nebex Board of Executors and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1144, Johannesburg.

6770/69—FOURIE, Anna Johanna Catharina, gebore Lubbe, van Louis Trichardtstraat 11, Duncanville, Vereeniging; Eerste en Finale (Vereeniging). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.

4026/69—ERLANK, Johannes Michael, van Afgesaal, Klipriver, Transvaal; Eerste en Finale (Heidelberg, Transvaal). Syfret's Trust and Executor (Cape Midlands) Ltd, Posbus 36, Graaff-Reinet, Agent.

1335/69/4—BOSMAN, Anna Dorothea, van Morgenzonplaas, Morgenzon, en nagelate eggenoot Petrus Jacobus Bosman (Morgenzon). C. J. de Jager & Human, Kleynhansstraat (Posbus 50), Morgenzon.

7469/69—BAHLMANN, Dirkie Jacoba, of 1 Eland Street, Northmead, Benoni, and surviving spouse, Eitel Julius Bahlmann; First and Final (Benoni). Lovell, Miller & Dreyer, Third Floor, Elgin House, 36 Prince's Avenue (P.O. Box 175), Benoni, Attorneys for Executor.

4850/68—ROCHER, Mathys Machiel, van Buxtonrylaan 27, Stilfontein, en nagelate eggenote Jacomina Rocher; Gewysigde Eerste en Finale (Klerksdorp). Sasbank (Suid-Afrikaanse Spaar- en Voorskotbank) (geregistreerde spaarbank), Boomstraat 22 (Posbus 211), Klerksdorp, Agent vir die Eksekutrise.

3936/69—DEYSEL, Willem Bernardus, van Kampstraat 147, Potchefstroom, en nagelate eggenote Sophia Susanna Lasea Margaretha Deysel; Eerste en Finale (Potchefstroom). P. Bosman, genomineerde amptenaar van Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk., Potchefstroomtak, Eksekuteur Testamentêr.

10624/67—McGREGOR, Lilian Joy, of Terra Nova Nurseries, Mapleton, Transvaal; First and Final (Boksburg). W. Huftel, Klawansky & Christodolides, Standard Bank Chambers, President Street, Germiston.

1015/69—DU PLESSIS, Frederik Phillipus, van Negende Laan 7, Lambton, Germiston, en nagelate eggenote May Florece du Plessis; Tweede en Finale (Germiston). W. Hancke, Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

8705/69—LOURENS, Christina Petronella, van Pk. Hekpoort, en nagelate eggenoot Willem Hendrik Kilian Lourens; Eerste en Finale (Krugersdorp). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.

2126/69—BOTHWELL, Charles Henderson, of 18 Driehoek Road, Germiston, Transvaal; First and Final (Germiston). D. J. Smuts & Kock, Murray Avenue (P.O. Box 32), Brits, Attorneys for the Executrix.

5524/69—FOURIE, Johannes Petrus, van Hoofstraat 50, Sabie, en nagelate eggenote Lydia Jacoba Fourie, gebore Theron; Eerste en Finale (Sabie). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Laeveldtak, Posbus 600, Nelspruit.

974/69—WINSTANLEY, Thomas Arthur, of Wilts Court, Main Avenue, Springs Extension, Springs; First and Final (Springs). Colin Bissett & McNaughton, Permanent Building, 74 Third Street (P.O. Box 592), Springs.

10516/68—GROBLER, Maria Clara Isabella, van Kleinhoewe 142, Willow Glen, Pretoria; Aanvullende Eerste en Finale. Santam Bank Bpk., hoek van Rissik en Pleinstraat, Johannesburg.

1545/69—MARTENS, Johan Jacobus Adendorff, van Plot 122, Benoni Kleinhoewes, Pk. Skuilte, via Benoni, en nagelate eggenote Hester Magdalena Martens; Eerste en Finale (Benoni). Van Wyk De Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir Eksekutrise.

9755/68—PRETORIUS, Jan Wilhelm, of 20 Kultuur Street, Noordpark, Germiston; First and Final (Germiston). J. W. Pretorius, c/o B. Hertzberg & Stupel, 243 President Street (P.O. Box 436), Germiston.

11373/68—DU PLESSIS, Hendrik Pieter, van Saliestraat 24, Homelake-uitbreiding, Randfontein, en nagelate eggenote, Anna Catharina Jacoba du Plessis; Eerste en Finale (Randfontein). Mev. A. C. J. du Plessis, p/a Chris J. Jacobs & Theron, Alliedgebou, Villagestraat 49b, Randfontein.

4673/69—GERBER, Wessel, van Kopje Alleen, distrik Badplaats; Eerste en Finale (Carolina). De Villiers, Van Rensburg & Uys, Voortrekkerstraat, Carolina.

241/69—SMITH, Sylpha Auguste, of First Street, Springs; First and Final (Springs). W. S. B. Harris, P.O. Box 212, Silverton, Transvaal.

11162/67—BUYS, Anna Johanna, gebore Fouche, van Tiende Straat 26, Newlands, Johannesburg, en nagelate eggenoot Willem Jacobus Liefbertus Buys; Eerste en Finale (Johannesburg). W. Hancke, Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

5136/69—SCHEEPERS, George Cecil, van Tullekenstraat 15, Pretoria; Eerste en Finale. Mev. M. M. Scheepers, Posbus 1751, Pretoria.

10919/68—BEYTELL, Andries Petrus, van Hoewe 11, Mona Voni, distrik Pretoria, en nagelate eggenote Alberta Martina Beytell, gebore Barnard; Eerste en Finale. Jos. de Wahl & Kie., Sakesentrumgebou, Posbus 51, Schweizer-Reneke.

2838/69—REES, Nellie (also known as Ellen), of 104 Boswell Avenue, Mondeor, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Nebex Board of Executors and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1144, Johannesburg.

5496/69—BERGMAN, Mary, of 38 Glamorgan Road, Parkwood, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Netherlands Bank of S.A. Ltd, Trust Department, P.O. Box 1144, Johannesburg.

7065/64—WOLHUTER, George Christoffel, en nagelate eggenote Catharina Magdalena Wolhuter, gebore Gouws; Eerste en Finale (Lydenburg). S. O. Truby, Posbus 134, Barberton, Prokureur vir Eksekuteur.

182/69—PANTER, John Edmund Mounsell, van Shelleylaan 30, Orkney, en nagelate eggenote Anna Susanna Roelfina Panter; Eerste en Finale (Klerksdorp). B. Mouton & Vennote, Steytlergebou 301, Lovedaystraat 40, Johannesburg.

8305/66—CHATTERTON, Henry Wood, of 135 Limpopo Street Three Rivers, Vereeniging; First and Final (Vereeniging). The Standard Bank of S.A. Ltd, P.O. Box 42, Vereeniging.

4590/69—ENGELBRECHT, Hendrik Petrus, van Joubertstraat 64, Middelburg, Transvaal, en nagelate eggenote Anna Magretha Joubert, gebore Maré; Eerste en Finale (Middelburg, Transvaal). Gillett & Odendaal, Alliedgebou 501, Pretoriusstraat (Posbus 772), Pretoria.

282/69—JACOBS, Mordecaie, of Transvaal Hotel, Kerk Street, Boksburg (Boksburg). Mrs M. Jacobs, c/o S. Bentel, Rubens & Hirschowitz, P.O. Box 185, Boksburg.

2637/69—SAUNDERS, Thomas Johannes, van Becquerelhof 124, Vanderbijlpark, en nagelate eggenote Anna Dorethea Saunders, gebore Koekemoer; Eerste en Finale (Vanderbijlpark). Van der Walt & Du Plessis, Volkskasgebou (Posbus 454), Vanderbijlpark.

5678/69—VAN RENSBURG, Coert Paul Jansen, van Sybrandskraal, Bronkhorstspruit; Eerste en Finale (Bronkhorstspruit). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

8047/69—DE KOCK, Servaise (Servaas), van Enkeldoorn, Pk. Stoffberg, en nagelate eggenote Stoffelina Jacoba de Kock; Eerste en Finale (Middelburg, Transvaal). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 383, Pretoria.

8294/63—AYOB, Essa; First and Final (Piet Retief). Schwartz & Goldblatt, 179 Bosman Street, Pretoria.

6884/69—NAUDÉ, Helen Wilhelmina Claudia, of 209 Eighteenth Avenue, Deerness, Pretoria, and surviving spouse, Daniel Johannes Naudé; First and Final. MacIntosh, Cross & Farquharson, P.O. Box 158, Pretoria, Attorneys for Executor.

7244/69—VOSLOO, Adam Johannes Barnard, of Fourth Private Avenue, Villieria, Pretoria, and surviving spouse, Aletta Jacoba Vosloo, born Kleinhans; First and Final. Sofer & Goldberg, 306 Central House, Central Street, Pretoria, Attorneys for Executrix.

1577/69—BUITENDAG, Anna Magdalena, van Marjoramlaan 54, Sinoville, Pretoria, en nagelate eggenoot Carel Hendrik Buitendag; Eerste en Finale. Bekker, Brink & Brink, Posbus 73, Ermelo.

9022/61—GROBLER, Retief, van Steynstraat 3, Breyten; Gekonsolideerde Eerste (Breyten). Bekker, Brink & Brink, Posbus 73, Ermelo.

6372/69—MEERHOLZ, Martha Maria, van Eastwood Ouetehuis, Pretoriusstraat, Pretoria; Eerste en Finale. J. N. Kruger, Wellingtonweg 9, Parktown, Johannesburg.

2048/69—STEYNBERG, Johannes Lodewicus, van Skurweberg 381, Pk. Hennopsrivier, Pretoria, en nagelate eggenote Magdalena Catharina Steynberg; Eerste en Finale. Rooth & Wessels, Posbus 208, Pretoria, Agente vir die Eksekutrise.

10241/67—DE JONGE, Johannes Jacob Britz, van Bessemerstraat 24, Vanderbijlpark, en nagelate eggenote Johanna Catharina de Jonge; Eerste en Laaste (Vanderbijlpark). Mev. J. C. de Jonge, p/a V. Borcherds & Van Gucht, Posbus 186, Vanderbijlpark.

7812/65—BUDD, Doris Irene, gebore Smith, weduwee, van Eerste Laan 30, Vaal Reefs, Klerksdorp; Eerste en Finale (Klerksdorp). Erasmus, Jooste & Kie., Posbus 61, Klerksdorp, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 61, Klerksdorp.

2873/69—PASCOE, Herbert Charles Henry, of 12 Sarie Heights, Porter Road, Sunnyridge, Germiston; First and Final (Germiston). Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, 401 Allied Building, 170 Meyer Street, Germiston, Attorneys for Estate.

3380/69—SLATER, Jean Cormack, of 46 Twelfth Avenue, Parktown North, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). H. Heimann, Maasdorp & Barker, 600 Standard General Building, 12 Harrison Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix.

5932/69—MATONSI, Sophie, of 1526 Boekenhoutfontein; First and Final. Leonard Caplan, Executor, c/o Caplan Gutstein & Kraljevich, 407/411 J.B.S. Building, Bureau Lane, Pretoria.

3953/69—PHEIFFER, Johannes Marthinus Wilhelmus, van Parklaan 79, Pretoria-Noord; Eerste en Finale. I. M. Ferreira, Centenarygebou 225, Bureaulaan, Pretoria.

4728/69—COETZEE, Arnoldus Jacobus, van Marianastraat 223, Sinoville, Pretoria, en nagelate eggenote Engela Klasina Coetzee; Eerste en Finale. C. J. van Zyl & Kie., Posbus 974, Pretoria.

6085/69—DENYSSCHEN, Lettie Dorothia, van Sarellaan 634, Mountain View, Pretoria, en nagelate eggenoot Maartin Jasper Gustavus Denysschen; Eerste en Finale. C. J. van Zyl & Kie., Posbus 974, Pretoria.

2810/69—WARD, Aileen Amy De Grey, of 16 Atherstone Road, Illovo, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Philip Hilewitz, 98–105 Shakespeare House, 114 Commissioner Street, Johannesburg.

5641/69—MACHADO, Henry Simon, widower, of 41 Sixth Street, La Rochelle, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Felix von Zwiklitz, 1 Baxters Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg, Attorney for Executor.

1218/68—KRAUSE, Ethel Ann, born Madden, of 500 King's Ransome, Wolmarans Street, Johannesburg; First Administration and Distribution (Johannesburg). G. M. Jackson, c/o H. Helman, 605 Princes House, 42 Kerk Street (P.O. Box 9013), Johannesburg.

12302/68—VARRIE, John James, of 54 Athol Street, Highlands North, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Isabella Dorothy Varrie, 54 Athol Street, Highlands North, Johannesburg.

10403/68—HADERLI, Jakob, of Jollikon, Switzerland; First and Final (Johannesburg). Benno Tennet, 301 Merbrook, 123 Commissioner Street, Johannesburg, Attorney for Executor Testamentary.

3519/59—BARNETT, Samuel Frank, of 4 Uronia Street, Observatory, Johannesburg, and surviving spouse, Mary Daphne Barnett; First and Final (Johannesburg). L. L. Barnett, P.O. Box 166, Johannesburg.

11096/68/C2—HOSSY, Rosie, of 50 Ennis Road, Parkview, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). J. M. Barker & Co., 321 J.B.S. Building, 78 Field Street, Durban, Attorneys to the Executor.

3382/69—VORSTER, Louw Stephanus (Johannesburg). Krinsky, Foreman & Davis, Eleventh Floor, North State, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg.

285/68—ROODT, Magdalena Elizabeth, van Riebeeckstraat 11, Hurst Hill, Johannesburg, en nagelate eggenoot Andries Johannes Taylor Roodt; Gewysigde Eerste en Finale. Jan Gabriel Roodt, p/a Venter & Kie., Roxygebou, Highstraat 74, Mayfair-Wes, Johannesburg, Prokureurs.

5950/67—ERASMUS, William Abraham, of 65a Eighth Avenue, Mayfair, Johannesburg, and surviving spouse, Margaret Erasmus; First and Final (Johannesburg). O. F. F. Changuion, P.O. Box 1077, Benoni, Authorised Agent.

9682/67—TODD, Martha Johanna Maria, born Nel, widow; First and Final (Zeerust). Warren & Coulson, P.O. Box 83, Zeerust.

10299/67—McGEER, Arthur Michael, van Plot 28, Rietfontein, Pk. Hartebeestpoortdam, en nagelate eggenote Petronella Catharina McGeer; Eerste en Finale (Brits). De Villiers & De Kock, Posbus 209, Pretoria, Prokureurs vir Eksekutrise.

2779/66—KOEKEMOER, Jan Hendrik, van Sybilstraat 12, Simmer Deep, Germiston; Eerste en Gewysigde (Germiston). H. P. Koekemoer, p/a A. J. Viljoen & Kie., Posbus 385, Germiston.

2703/68—COETZER, Gideon Dawid, wewenaar, van Derde Laan 969, Wonderboom-Suid, Pretoria; Eerste en Finale. Macintosh, Cross & Farquharson, Posbus 158, Pretoria, Prokureurs vir die Eksekutrise.

11988/68—DOUWES, Johannes Zacharias, of 176 Acacia Road, Northcliff, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Nebex Board of Executors and Trust Co. Ltd.

6529/69—GEYSER, Michiel Josias (Jozias), van Vorsterstraat 53a, Pietersburg, en nagelate eggenote Johanna Emma Geyser, gebore Snyman; Eerste (Pietersburg). Naude, Jansen & Van der Walt, Posbus 44, Pietersburg.

8659/68—GOLDBLATT, Martin, of Jewish Old Aged Home, Sandringham, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Daneman & Daneman, 70 Shakespear House, 114 Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.

11354/68/B—CLAYTON GARNER, Doreen, of Ridgeway Hotel, Hendrik Verwoerd Drive, Randburg, Johannesburg; Second and Final (Johannesburg). Daneman & Daneman, 70 Shakespeare House, 114 Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.

11985/68—CHARALAMBOUS, Joanna (Ionna), van Essenweg 17, Lilianton, Boksburg; Eerste en Finale (Boksburg). Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir Eksekuteur.

3280/69—DU PREEZ, Rudolph Johannes Jacobus, van Sentraalweg 45, Linden-uitbreiding, Randburg; Eerste en Finale (Johannesburg). Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Agente vir Eksekutrise Datief.

6077/69—VIVIERS, Albertus Carel Johannes, van Kretzschmarlaan 43, Warmbad, Transvaal, en nagelate eggenote Catharina Jacoba Viviers; Eerste en Finale (Warmbad). Mathews, Lanser & Williams, Posbus 18, Warmbad, Transvaal, Prokureurs vir die Eksekuteur.

5526/69—VAN HEERDEN, Louisa Maria, van Lake Hotel, Hartebeestpoort, Transvaal; Eerste en Finale (Brits). A. Z. Aylmer, p/a J. D. L. Kruger & Marx, Posbus 141, Randburg.

8417/69—SIEGRIST, Emmy, of 702 Dungavin Court, Pretorius Street, Hillbrow, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Weavind & Weavind, 250 Pretorius Street (P.O. Box 34), Pretoria, Attorneys for the Executor.

4767/69—RICHMOND, Alice Dorothy, of 209 Camellia Flats, Beckett Street, Arcadia, Pretoria; First and Final. Weavind & Weavind, 250 Pretorius Street (P.O. Box 34), Pretoria, Attorneys for the Co-Executrices.

2318/69—DUNCAN, William Raymond Leslie, of The Gables, Forssman Street, Christiana, Transvaal; First and Final (Christiana). E. G. Cooper & M. Duncan, c/o E. G. Cooper & Sons, P.O. Box 1368, Bloemfontein.

6889/69—VAN DER WESTHUIZEN, Anna Catharina Maria Susara, gebore Minnaar, van Dianaweg 396, Lynnwood, Pretoria; Eerste en Finale. N. J. Pretorius, Posbus 578, Pretoria, Eksekuteur.

6820/69—VAN RIJN, Willem, van Riemarwoonstelle 5, Sunnyside, Pretoria, en nagelate eggenote Pieternella van Rijn; Eerste en Finale. Nederlandse Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 113, Pretoria.

8600/68—VAN AARDE, Anna Cornelia Wilhelmina, born van Zyl, of 61 Ermelo Road, Strubenvale, Springs, and surviving spouse, Johannes Hermanus De la Rey van Aarde; First and Final (Springs). Hammerschlag, Frank & Hoppenstein, Africa House, Fourth Avenue (P.O. Box 351), Springs, Attorneys for Executor Dative.

6729/69—STRYDOM, Barend Jacobus, van Onverwacht, Pk. Kinross, distrik Bethal, en nagelate eggenote Aletta Catharina Strydom, gebore Moolman; Eerste en Finale (Bethal). Els, Gowie & Pienaar, Posbus 3, Leslie, Transvaal, Prokureurs vir Eksekutrise.

6168/68—BARNARD, Elizabetha Johanna, gebore Janse van Rensburg, van Dyerstraat 29, Potchefstroom, en nagelate eggenoot Petrus Johannes Barnard; Eerste en Finale (Potchefstroom). C. van Gass, Nolte & Kie., Nasionale Bouverenigingsgebou 1, Kerkstraat 100 (Posbus 523), Potchefstroom, Prokureurs vir Eksekuteur.

8890/67—DAFFUE, Nicolaas Johannes, van Huis 84, Modder-Oos, Benoni, en nagelate eggenote Christina Johanna Daffue; Eerste en Finale (Benoni). Van der Merwe & Gildenhuys, Homes Trustgebou, Vierde Vloer, Pretoriusstraat (Posbus 499), Pretoria.

2333/69—MALHERBE, Elisabeth Christina Sofia Adriana, van Weskoppies Hospitaal, Pretoria; Eerste en Finale. Van der Merwe & Gildenhuys, Vierde Vloer, Homes Trustgebou, Pretoria.

1340/68—STERN, Maurice (Johannesburg). I. R. Stern, c/o M. Kerbel & Frylinck, P.O. Box 5539, Johannesburg.

5314/69—BROWN, Harry Clifford, of 166 Glover Avenue, Verwoerdburg, District of Pretoria; First and Final. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Transvaal.

3529/69—HAMMAN, Louis Christiaan, van Burgershall, distrik Witrivier, Oos-Transvaal; Eerste en Finale (Witrivier). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Transvaal.

4237/69—STEPNEY, Frederick John Augustus, of 69 Second Street, Umtali, Rhodesia; First and Final. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Transvaal, Executor Testamentary.

6887/69—VLOK, Jasper Johannes Erasmus, of 218 Jubileum Building, 345 Skinner Street, Pretoria; First and Final. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Transvaal.

1251/68—JOUBERT, Johannes Jacobus, van Cloebert, Plaston, Transvaal; Tweede en Laaste (Witrivier). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Transvaal.

5863/69—LOUW, Albertus Wynand, van Kromstraat, Paardekop, en nagelate eggenote Hester Aletta Louw; Eerste en Laaste (Volksrust). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Transvaal.

422/69—PIETERS, Pieter Paul, van Rickertlaan 649, Les Marais, Pretoria, en nagelate eggenote Johanna Francina Pieters; Eerste en Finale. Mev. J. F. Pieters, p/a Transvaal Weeskamer Bpk., Posbus 403, Pretoria.

866/69—RENS, Bernardus Justinus Adam, of Plot 38, Wonderboom Agriculture Holdings, Pretoria; First and Final. Savage, Jooste & Adams, 210 Permanent Buildings, Pretoria, Attorneys for Executrix.

3554/69—BOTHA, Frederik Jacobus, van Robertstraat 92, Silverton, Pretoria, en nagelate eggenote Sophia Louisa Botha; Eerste en Finale. Mev. S. L. Botha, Robertstraat 92, Silverton, Eksekutrise.

9549/68—WYNNE, Ethel Carmen, of 307 Earls Court, Riviera Street, Killarney, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Bowen, Sessel & Goudvis, P.O. Box 6434, Johannesburg.

9864/68—BOTTING, Alice May, of 10 Fourth Street, Abbotsford, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Syfret's Executor and Trust Co. Ltd., 80 Marshall Street, Johannesburg, Agents for Executor Testamentary.

330/69—FLETCHER, Frederick James, of Linden, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Syfret's Trust and Executor Co. Natal Ltd., P.O. Box 135, Durban.

3765/68—SEEFF, Chaim Woolf; First and Final. Harold E. Braude, Tenth Floor, Sarb House, 80 Commissioner Street, Johannesburg, Attorney for Executrix.

8388/62—D'ABBADIE, Martin Remy Pierre Francois Andre, of Reunion, Mauritius, and surviving spouse, Marie Josephine d'Abbadie; Supplementary First and Final. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

3942/69—GUNN, Margaret; First and Final (Johannesburg). M. G. N. Goodwin, c/o Syfret's Executor and Trust Co. Ltd., P.O. Box 7419, Johannesburg, Executor Testamentary.

2622/69—LOURENS, Johannes Nicolaas, of 12 Picton Avenue, Georginia, Roodepoort, and surviving spouse, Johanna Susanna Lourens; First and Final (Roodepoort). J. Gus Ackerman, 6 Karl Street, Roodepoort, Attorney for Executrix.

10683/68—SALOMON, Jeanette, born Baer; First (Johannesburg). H. Miller, Ackermann & Bronstein, P.O. Box 9095, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.

343/69—KEYSER, David Gideon, of 20 Oxford Street, Mayfair, Johannesburg, and surviving spouse, Maria Elizabeth Keyser; First and Final (Johannesburg). I. Maltz, 114 London House, 21 Loveday Street, Johannesburg, Attorney for Executrix.

4176/68—WILSON, Henry Patrick, and surviving spouse, Susan Valerie Wilson, born Gradwell; First and Final (Johannesburg). Susan Valerie Wilson, Executrix Testamentary, c/o Sloot, Broido, Hesselson & Liknaitzky, P.O. Box 1793, Johannesburg.

2708/69—HUDSON, Alan Roger, of 115 Avondale Street, Sydenham, Johannesburg, and surviving spouse, Patricia Hudson; First and Final (Johannesburg). Langstaffe, Bird & Co., P.O. Box 4686, Johannesburg.

7478/68—LANG, Maurice Eugen, of 29 Fricker Road, Illovo, Johannesburg, and surviving spouse, Alice Madge Lang, born Herman; First and Final (Johannesburg). N. Werksman, Hyman, Barnett & Partners, Avril Malan Building, 57 Commissioner Street (P.O. Box 927), Johannesburg, Attorneys for Executrix.

6113/69—WEIL, Ida, born Moeller, of 6 Vermont, 110 Hopkins Street, Bellevue East, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). N. Werksman, Hyman, Barnett & Partners, Avril Malan Building, 57 Commissioner Street (P.O. Box 927), Johannesburg, Attorneys for Executor.

4803/69—GORLEY, Anne Millicent, born Lazar, of 307 Walton Heath, Illovo, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). N. Werksman, Hyman, Barnett & Partners, Avril Malan Building, 57 Commissioner Street (P.O. Box 927), Johannesburg, Attorneys for Executor.

765/69—TORR, Edwin Harold; First and Final (Johannesburg). Sidney P. Franklin, 800 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg, Attorney for Executor.

3462/69—WILSON, Phyllis Nancy; First and Final (Johannesburg). Sidney P. Franklin, 800 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg, Executor.

9559/67—Joint estate SHIMBAMBO, Lucy Ndlelini, born Macheke, and surviving spouse, Daniel Molombo Shimbambo; Amended First and Final (Johannesburg). Bert Hofmann, Suite 801, Princes House, 42 Kerk Street, Johannesburg, Attorney for Executor Testamentary.

8847/65—VAN ANTWERP, Jacobus Nicolaas, van Buffelsfontein G.M.T.S., Klerksdorp (Ventersdorp). Gillett, Van Zyl, Nell & Grobler, Posbus 48, Ventersdorp.

8952/68—VAN GRAAN, Nicolaas Jacobus, van Wallisstraat 13, Ventersdorp (Ventersdorp). Gillett, Van Zyl, Nell & Grobler, Posbus 48, Ventersdorp.

10712/67—MAZIBUKO, Miriam, born Nomasatje, Lot 777, Evaton Township, District of Vereeniging; First and Final (Vereeniging). C. M. Sacks, 401/2 Pallstate House, 51 Commissioner Street (P.O. Box 8719), Johannesburg, Executor Dative.

515/69—DE WAAL, Helena Maria Magdalena, van Latres Restaurant, Kaapmuiden, Nelspruit; Eerste (Nelspruit). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Pretoriusstraat 286 (Posbus 1199), Pretoria.

6034/69—ELIAS (also known as Ellis), John George, of 3 Peperboom Street, Bosmont, District of Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Hayman, Godfrey & Sanderson, Second Floor, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.

1295/69—VAN LEAR (also known as Van Lier), Estelle Constance, of 31 Raglan Street, Sydenham, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

12362/68—KLEIN, Edith Elvira Emma, formerly Winsen, born Logisch, of 2 Sutton Place, Stella Street, Sandown, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

10048/68—TRUTER, Petrus Johannes, van Paardefontein, distrik Pretoria, en nagelate eggenote Hester Gertruida Truter; Eerste en Finale. Die Nasionale Gesinskamer (Edms.) Bpk., Kamer 39, Plazagebou, Banklaan (Posbus 3024), Pretoria.

5137/67—GEOTSCH, Edward John, of 305 Muckleneuk Street, New Muckleneuk, Pretoria; First and Final. H. Sapirstein & Shapiro, 48 Tudor Chambers, Church Street, Pretoria.

12131/68—LABUSCHAGNE, Ferdinandus Jacobus, van Parklaan-Noord 13, Westdene, Johannesburg, en nagelate eggenote Elizabeth Margaret Labuschagne; Verbeterde Eerste en Finale (Johannesburg). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Sanlamgebou 806, Commissionerstraat 63 (Posbus 10715), Johannesburg.

3544/69—VAN SCHALKWYK, Maria Elizabeth, van Panorama Rylaan 119, Northcliff View, Johannesburg; Eerste en Finale (Johannesburg). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Sanlamgebou 806, Commissionerstraat 63 (Posbus 10715), Johannesburg.

3838/69—TRIEGAARDT, Lourens Johannes, van Vierde Laan 36a, Parktown-Noord, Johannesburg; Eerste en Finale (Randburg). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Sanlamgebou 806, Commissionerstraat 63 (Posbus 10715), Johannesburg.

5467/69—VAN DER LINDE, Johanna Elizabeth Magdalena, gebore Du Bruyn, van Coligny, Transvaal; Eerste en Finale (Coligny). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Westelike Transvaaltak, Posbus 1365, Pretoria.

12208/68—POTGIETER, Hendrik Johannes, of 212 Palm Villa, Andries Street, Pretoria, and surviving spouse, Bessie Johanna Potgieter; First and Final. Cowen & De Villiers Smith, 506 Prudential Assurance Building, 28 Church Square, Pretoria.

7655/69—MARTIN, Gladys Lilian, of 3 Queens Court, Queen Avenue, Brakpan; First and Final (Brakpan). Trollip, Solomon & Joubert, Glenley House, 116 Kingsway Avenue (P.O. Box 38), Brakpan, Attorneys for the Estate.

1950/69—JACOBS, Adriaan De Klerk, van Mabete, Pk. Letsitele, en nagelate eggenote Sylvia Jacobs, gebore Faul; Eerste en Finale (Tzaneen). W. J. Eastman, p/a Joubert & May, Posbus 35, Tzaneen.

4242/69—SWANSON, James Henry, of 040 Luipaard Street, Krugersdorp; First and Final (Krugersdorp). J. B. Hugo & Cronje, Allied Building, 43 Human Street, Krugersdorp.

2920/69—WEBBER, William George, of 2 Gloucester Street, Springs Extension, Springs, and surviving spouse, Susie Agnes Webber; First and Final (Springs). H. L. Epstein & Selvan, 106 Balfour House, Second Street (P.O. Box 252), Springs, Attorneys for Executor.

4209/69/Cs—CARTER, Rupert Miles, of 23a Von Backstrom Street, Standerton; First and Final (Standerton). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.

6780/68—JURGENS, Johan Puren, of Welkom, Orange Free State; First and Final (Johannesburg). Distiller, Kalvari & Co., P.O. Box 3779, Johannesburg, Agents for Executor.

12330/68—BAGGOTT, James Henry, of 9 Von Brandis Street, Turffontein, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Fifth Floor, Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix.

12283/68—LE ROUX-PREIS, Roelof Johannes De Leeuw, of Helen Homes, 71 Linden Road, Bramley, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Israel, During & Kossuth, National Building Society Building, 37 Von Brandis Street, Johannesburg, Attorneys of the Executrix.

10194/67—PELSER, Anna Catharina Barendina, of 15 Motor Street, Westdene, Johannesburg; Second and Final (Johannesburg). S. J. Geffen & Belnick, 517 Locarno House, 20 Loveday Street, Johannesburg.

7765/67—BERMAN, Hyman; Second and Final (Johannesburg). Schwartz, Fine, Kane & Co., Fifteenth Floor, National Board House, 94 Pritchard Street, Johannesburg.

3245/69—LOMBARD, Christoffel Phillip; First and Final (Johannesburg). Geo Isserow & T. L. Friedman, 546 Jules Street, Malvern, Johannesburg (P.O. Box 40088), Cleveland, Transvaal, Attorneys for Executrix.

217/69—HIBBERT, Patricia, of 64 Cowes Street, Rowhill, Springs; First and Final (Johannesburg). Mrs J. W. Page, c/o L. Daniels, 929 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.

5331/69—SMUTS, Adriaan Gerhardus, van Cactusweg 19, Primrose, Germiston, en nagelate eggenote Johanna Adriaana Maria Smuts, gebore Maritz; Eerste en Finale (Germiston). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

6380/69—DU PLESSIS, Philippus Johannes Gerhardus, van Hertzogstraat 134, Nylstroom, en nagelate eggenote Maria Dorothea Hendrina du Plessis; Eerste en Finale (Nylstroom). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

1378/69—NORTMAN, John William, of 22 Molopo Street, Stilfontein, Transvaal, and surviving spouse, Louise Dorothea Nortman, born Kennedy; First and Final (Klerksdorp) Langstaffe, Bird & Co., Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.

9901/68—BLAINE, Benjamin Lancelot, of 12 Campbell Road, Parktown, Johannesburg; First and Final. Bowman, Gilfillan & Blacklock, P.O. Box 1397, Johannesburg.

1657/69—FARRAND, Wilfred John, of 94 Willar Drive, Northcliff View Extension 4, Johannesburg; First and Final. Bowman, Gilfillan & Blacklock, P.O. Box 1397, Johannesburg.

8125/65—MASON, Alice, of 31 Elms Road, Clapham Common, London, SW. 4; First and Final (Johannesburg). McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, P.O. Box 3324, Johannesburg.

3202/69—SYMINGTON, Henrietta Elizabeth, formerly Wilson, born Andrews, of 99 Cydonia Road, Creston Hill, Germiston; First and Final (Germiston). Cliffe, Dekker & Todd, Fourth Floor, Allied House, 29 Rissik Street (P.O. Box 3382), Johannesburg, Attorneys for Executors Testamentary.

9469/68—BLUMBERG, Sarah Sheba, of 71 Gleneagles Road, Greenside, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Eidelman, Lezar & Jacobson, Fifth Floor, St Mary's Building, 85 Eloff Street, Johannesburg, Attorneys for Executors Testamentary.

8688/69—YOUNG, Newton Barton, of 87 First Avenue, Georginia, Transvaal; First and Final (Roodepoort). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

3695/69—MULLER, Margaret Susan Louisa, of 12 Soldon Court, 16 Olivia Road, Berea, Johannesburg, and surviving spouse, Johannes Hendrik Muller; First and Final (Johannes burg). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

6724/68—KOURIE, Kalleme, of 15 Twelfth Avenue, Mayfair, Johannesburg, and surviving spouse, Joseph Kourie; First and Final (Johannesburg). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Arica Ltd, Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

3744/68—BURNS, Edward, of 70 Timber Street, Krugersdorp; Supplementary First and Final (Krugersdorp). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

4706/69—VORSTER, Petrus Johannes, of 9 Astra House, Protea Street, Kensington, Johannesburg, and surviving spouse, Daisy Elizabeth Vorster, born Coppin; First and Final (Johannesburg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

3083/69—VON HIRSCHFELD, Paul Hermann Alexander Bernhard, of 103 Troon Gardens, Atherstone Road, Illovo, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

10883/68—LOWE, Leslie Hugo, of 36 Muller Street, Yeoville, and surviving spouse, Paula Felecité Lowe; First and Final (Johannesburg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

135/69—NICOLAY, Oscar William Alfred, of 91 Roslin Street, Sydenham, Johannesburg, and surviving spouse, Elfrieda Elizabeth Nicolay; First and Final (Johannesburg). E. E. Nicolay, 91 Roslin Street, Sydenham, Johannesburg, I. E. Nicolay, Executrix Testamentary.

7018/69—BALOY, Maria, of 22 Legodi Street, Bantule Location, Pretoria; First and Final. K. Kuyper & Co., 603 Munlochy Building, Schoeman Street, Pretoria, Attorneys for Executor.

4126/69—FERGUSON, David Malcolm, of 201 Limore, St Peters Road, Upper Houghton, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Mrs E. L. L. Ferguson, 201 Limore, St Peters Road, Upper Houghton, Johannesburg.

11233/68—PEARCE, John Nicholls, of Saalem Convalescent Rest Home, Fifth Street, Wynberg, Johannesburg, Transvaal; First and Final (Johannesburg). C. H. Pearce, 30 Bowling Road, Bedfordview, Transvaal.

1357/69—HAYES, Walter Albert Charles, of 30 Clarendon Drive, Discovery, Transvaal; First and Final (Roodepoort, Transvaal). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Reef Trustee Branch, P.O. Box 800, Johannesburg.

8082/69—VAN NIEKERK, Hermanus, van Hoofrifweg 2, Witpoortjie; Eerste en Finale (Roodepoort). Van Jaarsveld, Vickers & Rootenberg, Eerste Verdieping, Trust Banksentrum, Vanwykstraat 51, Roodepoort, Prokureurs vir Eksekuteur.

4950/69—MULLER, Anna Emilia, van Plot 146, Hallgate, Nigel, Transvaal, en nagelate eggenoot Stephanus Georg Johannes Muller; Eerste en Finale (Nigel). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Reef Trusteetak, Posbus 8000, Johannesburg.

1521/69—ANTINUCCI, Giovanni, of 12 Ellis Street, Bellevue, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Concetta Antinucci, born Verna, 12 Ellis Street, Bellevue, Johannesburg.

4729/69—DAY, Theresa Augusta, born Mariani, of 9 Essex Street, Georginia, District of Roodepoort, and surviving spouse, Frederick George Day; First and Final (Roodepoort). Abrahams, Israel, During & Kossuth, Rocklin House, 3 Hodgson Street, Roodepoort, Attorneys for Executor.

7812/69—BRITZ, Samuel Wilhelm, van Oranje Nassaustraat, Dullstroom, en nagelate eggenote Aletta Sophia Britz; Eerste en Finale (Belfast). Nederlandse Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 11, Dulstroom.

NATAL

At the Office of the Master, PIETERMARITZBURG. and also of the magistrate of the district when stated in parentheses
By die Kantoor van die Meester, PIETERMARITZBURG, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word

3994/68/2—LYNES, Phillip Edward, of 104 San Francisco, Gillespie Street, Durban; Supplementary (Durban). Volkskas Ltd (registered commercial bank), Estate and Trust Department, P.O. Box 1730, Pretoria.

4943/68/2—PURCHASE, Conraad (Coenraad) Josephus, van Samsonsklip, Charlestown, en nagelate eggenote Elizabeth Johanna Louisa Jacomina Purchase (Newcastle). Kleyn & Strydom, Ou Mutualgebou, Posbus 64, Volksrust.

404/68/2—SWART, Alfonzo, van 34 Rocco Marina, Snell Parade, Durban, en nagelate eggenote Martha Maria Swart; Eerste en Finale (Durban). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.

3428/64—MALL, Mahomed Dawood (also known as Mahomed Dawood), of 373 Pine Street, Durban, Natal; Supplementary First and Final (Durban). R. M. Naidoo, Administrator of Estates, 71 Albert Street, Durban, Agent for Executrix and Executors Testamentary.

3736/65/3A—PEARCE, Violet Laura, of Karridene, Illovo, Natal; First and Final (Durban). Shepstone & Wylie, 41 Acutt Street, Durban, Natal.

1865/69/3—GIBB, Howard Robertson, of 730 Musgrave Road, Durban; First and Final (Durban). Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban, Attorneys for Executors Testamentary.

2415/69—HEDLEY, William, of Dundee, Natal; First and Final (Dundee). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.

956/69—BRINK, Daniel, of 87a Wilson Street, Dundee, Natal, and surviving spouse, Carolina Hendrietta Magdalena Fredrika Brink, born Van Niekerk; First and Final (Dundee). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.

3198/68/4—MAITER, Hazara Bee, of 5 Moss Street, Verulam; First and Final (Verulam). A. S. E. Maiter, 12a Wicks Street, Verulam, Executor Testamentary.

528/69/4—ANDREW, Fanny Ellen, of 81 Woodland Road, Sawston, Cambridgeshire, England; First and Final. Syfret's Trust & Executor Company, Natal Ltd.

1557/69/4—BUTLER, Wilfred Farnham, of 101 Centenary House, West Street, Durban; First and Final (Durban). Henwood, Britter & Caney, Ninth Floor, Cennewa House, 347 West Street (P.O. Box 862), Durban, Attorneys to Executor Testamentary.

2330/69/2C1—GOULDING, Eileen Dorothy, of 26 Forestdene Avenue, Montclair, Durban; First and Final (Durban). Higgs, Henderson & Coetzer, P.O. Box 1430, Durban, Solicitors for Executrix Testamentary.

5132/68/1—EDELSTEIN, Harry, of 252 McDonald Road, Durban; First and Final (Durban). Wolpert & Abrahams, Sixth Floor, Standard Bank Building, 66 Field Street, Durban.

802/69—McGRATH, Rudolph Edgar, of 151 Kenton, 90 West Street, Durban; First and Final (Durban). R. A. F. Swart & Hayward, 910 Barclays Bank Building, Field Street, Durban.

5127/68/4—IBRAHIM (also known as Mayan Kutty Ibrahim), of 322 Sirdar Road, Clairwood, Durban, Natal (Durban). R. M. Naidoo, Administrator of Estates, 71 Albert Street, Durban, Agent for Executors and Executrix Testamentary.

480/65—HULETT, Basil Graham, of Salt Rock Hotel, Natal; Second (Stanger). Shepstone & Wylie, P.O. Box 205. Durban.

70/69—HURRELL, Louise Eileen, of 48 Sheringham Road, Anerley, London S.E. 20; First and Final (Durban). Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.

4469/68/3C(2)—LACHMAN RAMHUNOO, of 8 Methodist Road, Mayville, Durban, and surviving spouse, Lachni; First and Final (Durban). Higgs, Henderson & Coetzer, P.O. Box 1430, Durban, Solicitors for Executrix Testamentary.

2684/69/2—GRANT, Beatrice Maud, born Smith. of 38 Station Ridge Road, Redhill, Durban; First and Final (Durban). C. H. Hills, Haviland & Partners, Yorkshire House, Field Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.

5102/68/1C1—HITCHCOCK, John Otto, of 147 Ogwini, Russell Street, Durban; First and Final (Durban). Clarkson & Driver, Lex Chambers, 24 Parry Road, Durban.

2586/69/3—RUSSELL, Albert, of 5 Massey Road, Warner Beach, Natal, and surviving spouse, Dorothy Estment Russell, born Dawe; First and Final (Durban). A. D. Millar & Kimber, 107/113 Volkskas Building, 23 Gardiner Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.

1413/69/2—FREED, Judith, of 34 Kings Avenue, Westville, Natal; First and Final (Pinetown). R. A. F. Swart & Hayward, 910 Barclays Bank Buildings, Field Street, Durban, Attorneys.

2464/69/2—GODFREY, Mary Ettie Torrance. of 15 Earls Court, Russell Street, Durban; First and Final (Durban). Palmers Trust Investments & Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executor Testamentary.

1472/69/1—RADEMAN, Lottie Gladys, of Flat 1, 494 Windermere Road, Morningside, Durban, and surviving spouse, Hubert Victor Rademan; First and Final (Durban). Palmers Trust Investments & Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executor Dative.

4038/68—PEASE, Alex. of 63 Pasadena Court, South Beach, Durban; Supplementary First and Final (Durban). Palmers Trust Investments & Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executrix Testamentary.

1392/69/1—NORRIS, Richard Ernest Stanley, of 16 Constantia, 151 Fenniscowles Road, Durban, and surviving spouse, Ivy Gwendoline Norris, born Oakley; First and Final (Durban). Palmers Trust Investments & Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executrix Testamentary.

2517/69/4—NEL, John, of 8 Keswick Court, Keswick Road, Durban, and surviving spouse, Ida Craven Nel, born Turner; First and Final (Durban). Palmers Trust Investments & Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Executor Testamentary.

4287/67/4—MORTON, Campbell Alexander Basilius, of 28 Rue Fossé-Aux-Loups, Brussels, Belgium; from June 1967—Likasi, Katanga, Congo; First and Final. Palmers Trust Investments & Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Executor Dative.

2471/69/1—HIRST, Oliver, of Flat 25, Helen Gibling Gardens, Burman Drive, Durban, and surviving spouse, Mary Johnstone Hirst; First and Final (Durban). Palmers Trust Investments & Estate Administrators Ltd. Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executrix Testamentary.

1134/69/3—PARR, William Dymock, of 8 Litchfield Road, Cowieshill, Natal; First and Final (Pinetown). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executors Testamentary.

4279/67—SUDHOO, of Kearsney, Natal, and surviving spouse, Suraniah; First and Final (Stanger). Laurie C. Smith & Co., 22 Jackson Street (P.O. Box 46), Stanger.

3551/68/1—NAIDU, Munsamy, of Main Road, Tongaat, Natal; First and Final (Verulam). J. M. Barker & Co., 321 J.B.S. Building, 78 Field Street, Durban, Attorneys to the Executors.

1627/68/4—BROKENSHA, Percy, of Rosemead, Chaka's Kraal, Natal; First and Final (Stanger). M. C. Smithers & Company, Tenth Floor, N.B.S. Building, 300 Smith Street, Durban.

1567/69—CRONJE, Leslie, van Althea Court 93, Marine Parade, Durban, en nagelate eggenote Mizpah Cecily Cronje, gebore Potgieter; Eerste en Finale (Durban). C. Eloff, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 897, Durban, Eksekuteur Testamentêr.

1457/69/4—MURRAY, Charles, of 169b Strand Road, Merrion, Dublin, Ireland; First and Final (Durban). J. H. Nicolson, Stiller & Geshen, Fourth Floor, Yorkshire House, corner of Smith and Field Streets (P.O. Box 641), Durban, Attorneys for Executrix.

2168/69/4—SCHWARTZ, Johan George, van Hollidaystraat 20, Pietermaritzburg, en nagelate eggenote Susara Johanna Schwartz, voorheen Roodt, gebore Baine; Eerste en Finale. C. Eloff, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 897, Durban, Eksekuteur Testamentêr.

3719/68/1B—GAREEB, Charter, of Howick West, Howick, Natal; First and Final. Rampal Gareeb & Lakupathi, c/o B. D. Will & Co., 42 Main Street, Howick.

1057/69/4—RUKUMONEY, Ratha, of 101 Horsham Road, Clairwood, Durban; First and Final (Durban). Brett, Wills & Partners, 924 Permanent Building, Field Street, Durban.

1386/69/3—CLIFF, William Morley, of 48 Bisset Street, Umkomaas, and surviving spouse, Christina Maxwell Cliff, born Morris; First and Final (Umzinto). Parsons & Moggridge, P.O. Box 106, Umkomaas. Attorneys for Executrix Testamentary.

2021/69/1—ROBERTSON, Isabella Raff, of Mitchell Park Nursing Home, Nommo Road, Durban; First and Final (Durban). Durban Board of Executors and Trust Company Ltd, P.O. Box 548, Durban, Agents for Executor Testamentary.

2265/68—BAYNASH, Elick Beinashowitz, of 293 Chelmsford Road, Durban; Supplementary First and Final (Durban). H. L. Magid & L. S. Ditz, Fifth Floor, West Walk, Smith Street, Durban, Attorneys for Executors Testamentary.

622/69/1—UPTON, Walter James, of Kitwe, Zambia; First and Final (Durban). Cooper Brothers & Co., P.O. Box 2535, Durban.

2713/68/2—McGOWAN, William Franklin, of 17 Marford Road, Westville, Natal; Executors Supplementary (Pinetown). A. N. Munro & Son, P.O. Box 337, Durban.

4493/68/2—MOODLEY, Yagamberum, of Esperanza, Natal, and surviving spouse, Latchmea; First and Final (Umzinto). R. Ramasar & Co., Main Road (P.O. Box 70), Umzinto, Attorneys for Executrix Testamentary.

1271/68/1B—GOVINDSAMY (Govindasamy), of Park Rynie, Natal, and surviving spouse, Marriamma; First and Final (Umzinto). R. Ramasar & Co., Main Road (P.O. Box 70), Umzinto, Attorneys for Executor Dative.

2498/68/4—SURAJPATHI, of Umkomaas, Natal, and surviving spouse, Rampear; First and Final (Umzinto). R. Ramasar & Co., Main Road (P.O. Box 70), Umzinto, Attorney for Executor Dative.

2479/68/4—YERSAPPA, of Umhloti Drift, Verulam, Natal, and surviving spouse, Kistammah; First and Final (Verulam). Meer & Singh, P.O. Box 61, Verulam.

297/69/4B—KOWLESSUR, Ramkaran, of Gandhinagar Township, Tongaat; Amended First and Final (Verulam). Ramsaran Ramkaran, c/o C. I. Vawda & Co., 12d Moss Street, Verulam.

1754/69/2—SINGH, Anup, of 12 Hope Street, Overport, Durban; First and Final (Durban). Byron & Long, 374 Smith Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.

2750/68/3—SHANMUGAM, of Cavendish, Natal; Amended First (Pinetown). Byron & Long, 374 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Dative.

2940/69/2—BENNEWITH, William James, of 46 Sandringham, Gillespie Street, Durban, and surviving spouse, Muriel Caroline Bennewith, born Walker; First and Final (Durban). Goodricke & Son, Barclays Bank Building, corner of Smith and Field Streets, Durban.

2539/69/2—VAN LOGGERENBERG, Irene Hester, van Spoorweghuis 13, Rossburgh, Durban, en nagelate eggenoot Petrus Stephanus van Loggerenberg; Eerste en Finale (Durban). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling, Posbus 1730, Pretoria.

1647/69/4—TAYLOR, Allan Rudolph, of 1 Elrose Court, 75 Currie Road, Durban; First and Final (Durban). Burne & Burne, 10 Hooper Lane, Durban, Attorneys to Estate.

2617/67—COSSEY, Dorothy Wilcox, of 59 Hilltop Road, Fynnlands, Bluff, Durban, and surviving spouse, Edgar John Cossey; First and Final (Durban). D. B. Lyle & Kearney, 621 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.

1756/69/3C—KEMPTON, Nora Maude Mary, born Kennelly, widow, of Woodlands Nursing Home, Bellair, Durban; First and Final (Durban). A. J. McGibbon & Brokensha, 17 Change Lane, Pietermaritzburg.

5045/68/3—BURTON, Robert William, of P.O. Sea Park, South Coast, Natal; Second and Final (Port Shepstone). Macaulay & Riddell, 126 Murchison Street (P.O. Box 107), Ladysmith.

5096/68/3—RAMSURAN, of Lot 22, District of Marburg; First and Final (Port Shepstone). Forder Ritch & Eriksson, Court House Road, Port Shepstone, Executor's Attorneys.

1547/69/4—WARREN, Peter, of 394a Boom Street, Pietermaritzburg; First and Final. Smith Lyon & Thorrold, P.O. Box 82, Dundee, Solicitors to the Estate.

2547/69/4—OPPERMAN, Jacobus Daniel, van Deputasiestraat 192, Vryheid, Natal, en nagelate eggenote Elizabeth Maria Opperman, gebore Joubert; Eerste en Finale (Vryheid, Natal). Hannah, Schoombee & Steyn, Posbus 34, Vryheid, Natal.

180/69/4B—SHAH, Isoop, of Chilley Street, Richmond, and surviving spouse, Asha Bee Shah; First and Final (Richmond). Francis Becker, Forsyth & Co., Barclays Bank Building, 289 Church Street, Pietermaritzburg, Attorneys for Executors Testamentary.

1501/66/4—VAN DER MERWE, Gerhardus Henrie, of 15 Union Street, Dundee; Second and Final (Dundee). Greenhough & McHardy, P.O. Box 78, Dundee.

1246/69/3—MACKENZIE, Lachlan Donald, of Komani Hospital, Queenstown, Cape Province; First and Final. L. F. Forsyth, P.O. Box 18, Pietermaritzburg.

915/69/3—STAPLES, Herbert Vivian, of 4 Gardiner Street, Amanzimtoti, and surviving spouse, Aletta Wilhelmina Staples; First and Final. Masson Harrison & De Villiers, Second Floor, Netherlands Bank Building, Church Street, Pietermaritzburg.

2347/69/4—BONNEFIN, Lucien Marcel, of 11 Bromhead Road, Pietermaritzburg; First and Final. Barclays Bank D.C.O. (registered as a commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited, Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

2272/69/1C—RIDLEY, Edith Anna, of Richmond, Natal. (Richmond, Natal). L. Carey Miller, 67 Shepstone Street (P.O. Box 4), Richmond, Natal, Attorney for Executors Testamentary.

1244/69/2—BRUCE, Hugh Edward Brice, of Richmond, Natal. (Richmond, Natal). L. Carey Miller, 67 Shepstone Street (P.O. Box 4), Richmond, Natal, Attorney for Executors Testamentary.

2403/69/2—JONES, Susan Elizabeth, of St Michaels-on-Sea, and surviving spouse, Richard Jones; First and Final (Port Shepstone). Franz, Leisegang & Redpath, 51 Aiken Street (P.O. Box 32), Port Shepstone.

147/68/4A—GREEN, Albert Jesse, of Middledale, Ladysmith, Natal; First and Final (Ladysmith). Christopher, Walton & Tatham, 133 Murchison Street (P.O. Box 126), Ladysmith.

4260/66/3B—BARKER, Ira John of 20 Barker Avenue, Pietermaritzburg; First and Final. J. Leslie Smith & Co., 250 Longmarket Street (P.O. Box 297), Pietermaritzburg, Attorneys for Executrix.

1978/69/4A—ELLIOTT, Eileen Natalie, of 10 Duncorvic Flats, Victoria Street, Dundee; First and Final (Dundee). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.

3095/69—PAULUS, Capel, of Russell Street, Richmond, Natal; First and Final (Richmond). Tatham Wilkes & Co., P.O. Box 161, Pietermaritzburg.

1258/69—LOUW, Freddie (Frederick) Albert, of 1105 Willsborough 23, Seaview Street, Durban; First and Final (Durban). Cliffe, Dekker & Todd, Fourth Floor, Allied House, 29 Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.

ORANGE FREE STATE—ORANJE-VRYSTAAT

At the Office of the Master, BLOEMFONTEIN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses
By die Kantoor van die Meester, BLOEMFONTEIN, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word

2186/68—BOTHA, Anna Catharina, gebore Roodt, weduwee, van Oranjestraat, Zastron; Eerste en Finale (Zastron). Malherbe, Saayman & Vermaak, Posbus 44, Zastron, Prokureurs vir Eksekuteur.

432/69—LOURENS, Willem Jacobus, van Roosstraat, Reitz, en nagelate eggenote Helena Jacoba Jacobs; Eerste en Finale (Reitz). P. C. J. Cilliers, Posbus 70, Reitz, Prokureur vir die Boedel.

434/69—VENTER, Stefanus Nicolaas, van Reitz, en nagelate eggenote Susanna Maria Stoop; Eerste en Finale (Reitz). P. C. J. Cilliers, Posbus 70, Reitz, Prokureur vir die Boedel.

1033/69—KNAUFF, Elizabeth Catharina, gebore Cloete, van Weltevreden, Dewetsdorp, en nagelate eggenoot Fritz Knauff; Eerste en Finale (Dewetsdorp). Carroll & Van de Wall, Dewetsdorp.

1095/69—BEUKES, Hendrik Petrus, van Rosalindstraat 33, Welkom, en nagelate eggenote Catharina Gertruida Beukes, gebore Venter; Eerste en Finale (Welkom). Oosthuizen & Oosthuizen, Posbus 4, Welkom, O.V.S.

2061/68—BRUWER, Frans Johannes Theodor, van Dewetstraat 2, Dewetsdorp, en nagelate eggenote Margaretha Elizabeth Bruwer; Eerste en Finale (Dewetsdorp). Carroll & Van de Wall, Posbus 10, Dewetsdorp.

908/69—PRETORIUS, Marthinus Wilhelmus, van Landdrosstraat 3, Dagbreek, Welkom; Eerste en Finale (Welkom). Van der Wat & Van Rensburg, Church Street (P.O. Box 36), Odendaalsrus.

2246/68—KRUGER, Willem Hendrik Jacobus, van Van Zylstraat 3, Brandfort, en nagelate eggenote Maria Sophia Kruger; Gewysigde Eerste en Finale (Brandfort). S. en V. A. Rosendorff & Venter, Tweede Vloer, Doricgebou, Elizabethstraat 29 (Posbus 41), Bloemfontein, Prokureurs vir Eksekutrise.

763/69—PIENAAR, Johannes Jacobus, van Plot 3, Kerelaw, Bloemfontein; Eerste en Finale. Die Nederlandse Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Posbus 219, Bloemfontein.

1100/69—HARMZEN, Getruida Magdalena, voorheen Rossouw, gebore Pieterse, weduwee, van Steynstraat, Bothaville; Eerste en Finale (Bothaville). Rafferty & Roode, Posbus 33, Bothaville.

485/69—LE ROUX, Pieter Carel, van Butlerstraat, Smithfiled, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Magdalena le Roux, gebore Smith; Eerste en Finale (Smithfield). D. R. de Wet & Kie., Posbus 90, Smithfield, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr

1523/67—VAN ZYL, Gert Fritz, van Schoongezicht, Pk. Heilbron; Eerste en Finale (Heilbron). Ben Simon, Kerkstraat (Posbus 58), Heilbron.

415/69—LAING, Harry, van Oranjestraat 34, Zastron; Eerste en Finale (Zastron). Malherbe, Saayman & Vermaak, Posbus 44, Zastron, Prokureurs vir Eksekuteur.

1333/68—BADENHORST, Francois Hendrik, van Vanriebeeckstraat, Fauresmith; Tweede en Finale (Fauresmith). G. F. Wessels, p/a Symington & De Kok, N.B.S.-gebou, Tweede Vloer, Elizabethstraat 2 (Posbus 760), Bloemfontein, Prokureur vir Eksekuteur.

530/69—HAMMAN, David Johannes Cornelius, van Goedehoop, Hoopstad, en nagelate eggenote Regina Catharina Hamman, gebore Botha; Eerste en Finale (Hoopstad). J. D. G. Oberholster, Posbus 47, Bloemhof, Prokureur.

1389/69—EXLEY, George Henry, van Boomplaas, distrik Bethlehem, en nagelate eggenote Maria Susanna Exley, gebore Bekker; Eerste en Finale (Bethlehem). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

903/69—KRUGER, Frans, van Elstreehof 1, Barnesstraat 15, Bloemfontein; Eerste en Finale. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

543/69—GEYSER, Dorothea (Dorothy) Maria, gebore Meyer, van Theresa Gardens 12, Andries Pretoriusstraat, Bloemfontein; Eerste en Finale. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

1997/68—STEYN, Tjaart Johannes, van Uitzicht, distrik Sasolburg, en nagelate eggenote Elsie Sophia Dorothea Steyn, gebore Du Preez; Aanvullende Eerste en Finale (Sasolburg). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

975/69—MYBURGH, Sarah Catharina, van De Hoop, Senekal; Eerste en Laaste (Senekal). J. H. Berning, o/s Visser, Posbus 49, Senekal, Prokureur vir Eksekuteur.

57/69—SMITH, Pieter Eduard, van Swaershoek, Koppies, O.V.S.; Eerste en Finale (Koppies). Dyason Douglas, Muller & Meyer, Saambougebou, Andriesstraat, Pretoria, Prokureurs vir Eksekuteur.

925/69—SMITH, Isabella Christina, gebore Taljaard, van Hendrik Theron, Bethaville; Eerste en Finale (Bothaville). Rafferty & Roode, Posbus 33, Bothaville.

1233/69—DREYER, Frederick Thomas, van Weltevrede, Frankfort, O.V.S.; Eerste en Finale (Frankfort). G. F. Van L. Froneman & Kie., Strydomstraat 21 (Posbus 7), Frankfort, O.V.S., Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr.

2119/68—DEETLEFS, Josephine Evelyn, gebore Smith, van Grand Hotel, Kerkstraat, Vrede, O.V.S.; Eerste en Finale (Vrede). G. F. Van L. Froneman & Kie., Strydomstraat 21 (Posbus 7), Frankfort, O.V.S., Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr.

421/69—LAZARUS, Betty, born Gentin, of Maitland Hotel, Bloemfontein; First and Final. Goodrick & Franklin, P.O. Box 213, Bloemfontein, Attorneys for Executors Testamentary.

754/65/C—JANZEN VAN VUUREN, Anna, gebore Niemand, van John Knoxstraat 3, Bloemfontein; Eerste en Finale. B. J. J. van Vuuren, p/a Posbus 299, Bloemfontein.

531/69—STEYN, Gertruida Catharina Susanna, gebore Lombard, van Raubenheimerstraat 140, Heilbron, en nagelate eggenoot Theunis Lodewyk Steyn; Eerste en Finale (Heilbron). Kaiser & Cornelius, Pleinstraat 47 (Posbus 205), Heilbron, Prokureurs vir Eksekuteur.

2262/68—STRAUSS, Hendrik Jacobus, van Voortrekkerlaan 65, Odendaalsrus (Odendaalsrus). Smith & Vermaak, Erasmusgebou (Posbus 99), Odendaalsrus, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief.

321/69—SCHOOMBEE, Salomina Johanna, gebore Botha, van Allemanweg 4, Parys, O.V.S.; Eerste en Finale (Parys). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

930/69—VAN SCHOOR, Servaas van Breda, van Spoorwegstraat, Tweeling, O.V.S., en nagelate eggenote Huibreggie (Hubrecht) Cornelia van Schoor, gebore Besuidenhout; Eerste en Finale (Frankfort). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

1259/69—DU PLESSIS, Barend Jacobus Gert Wessel, van Rooipoort, Koppies, O.V.S; Eerste en Finale (Koppies). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

767/69—ALBERTYN, Hilda Margaretha, gebore Alant, van Lettie Mouton Huis vir Bejaardes, Lindley; Eerste en Laaste (Lindley). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank). Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteur Testamentêr.

941/69—VAN DEN HEEVER, Tobias Jacobus, van Philippi, Odendaalsrus, O.V.S., en nagelate eggenote Johanna Hendrika Marthina (Martiena) van den Heever, gebore Jansen van Rensburg; Eerste en Finale (Odendaalsrus). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

579/69—STEYN, Mattheus Gerhardus, van Kleinhoek, Bultfontein; Eerste en Finale (Bultfontein). Beukes & Gouws, President Swartstraat, Bultfontein, Prokureurs vir Eksekutrise.

1140/69—PIENAAR, Isabella Maria Susanna, gebore De Beer, van Dortmundstraat 30, Sasolburg, en nagelate eggenoot Petrus Johannes Pienaar (Sasolburg). A. J. A. van Staden & Kie., Mutualgebou (Posbus 270), Sasolburg.

1712/69—HEFER, Josephus Johannes Francois, van Groenstraat 42, Petrusburg, O.V.S., en nagelate eggenote Barbara Wilhelmina Hefer; Eerste en Finale (Petrusburg). B. W. Hefer, p/a G. J. Hugo, Posbus 14, Petrusburg, O.V.S.

1335/69—BRITZ, Gert Michael (of Migal), van Vanderstelstraat 36, Bloemfontein; Eerste en Finale. Bloemfonteinse Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy Bpk., Posbus 77, Bloemfontein.

SMEE, George Alfred, van Schonkenstraat 20, Parys; Eerste en Finale (Parys). Anton M. Bouwer, A.M.B.-gebou (Posbus 125), Parys, Agent vir Eksekutrise Datief.

461/69—DE VILLIERS, Susanna Louisa Maria, weduwee, van Swartstraat, Boshof, O.V.S.; Eerste en Finale (Boshof). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteur.

800/69—STRYDOM, Ockert Jonathan, van Plot Lemond, Kroonstad, en nagelate eggenote Maria Magdalena Wilhelmina Strydom; Eerste en Finale en Supplementêre; Eerste en Finale (Kroonstad). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteur.

1106/69—TEUNISSEN, Hendrika, gebore Kerkhof, van Lindleystraat 22, Sasolburg, en nagelate eggenoot Johannes Antonius Teunissen; Eerste en Finale (Sasolburg). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteur Testamentêr.

591/69—MACDONALD, William Barry, of 5 Blarney Street, Allanridge, Orange Free State, and surviving spouse, Daphne Eileen MacDonald; First and Final (Odendaalsrus). Langstaffe, Bird & Co., Traduna House, Johannesburg.

1240/69—ECKSTEIN, Wessel Johannes, van De Rust, Senekal; Eerste en Laaste (Senekal). J. H. Berning, o/s Visser & Kie., Posbus 49, Senekal, Prokureur vir Eksekuteur.

1527/69—VAN AS, Jan Sebastiaan, van Cambridgestraat 192, Bethlehem, en nagelate eggenote Arabella van As, gebore Van Wyk; Eerste en Finale (Bethlehem). C. von Hirschberg, Posbus 214, Bethlehem.

359/69—NEL, Benjamin, of 9 Lavender Street, Wilgehof West, Bloemfontein, and surviving spouse, Christina Nicolina Nel, born Van der Merwe; First and Final. The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.

1318/69—GRAINGER, Robert Lionel, van Blesboklaan 43, Virginia, Oranje-Vrystaat, en nagelate eggenote Patricia Grainger, gebore Thesnear; Eerste en Finale, 21 November 1969 (Virginia). B. Mouton & Vennote, Posbus 7942, Johannesburg.

GRIQUALAND WEST—GRIEKWALAND-WES

At the Office of the Master, KIMBERLEY, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses
By die Kantoor van die Meester, KIMBERLEY, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word

568/69—GOLDMAN, Philip, of Vaalboschputs, P.O. Content; First and Final. Haarhoff, Hertog, Moult, Horn & Co., 30 Stockdale Street, Kimberley.

562/69—VAN WYK, Gabriel Jooste, van Perseel 5 C 6, Tadcaster, en nagelate eggenote Hester Johanna Elizabeth van der Merwe; Eerste en Finale (Hartswater). Lubbe, Kirsten & Cilliers, Posbus 12, Hartswater, Prokureurs vir Eksekutrise.

422/69—VAN NIEKERK, Maria Elizabeth, van Hopetown; Eerste en Finale (Douglas). Abbott, De Villiers & Bredenkamp, Posbus 9, Douglas.

131/69—RABONE, Sydney Hermann (Herman), widower, of 42 Molopo Road, Mafeking; First and Final (Mafeking). Fraenkel & Ackerman, 25 Main Street, P.O. Box 53, Mafeking, Executor's Attorneys.

219/69—VORSTER, Petrus Erasmus Johannes, van Ratelbeen, distrik Mafeking; Verbeterde Eerste en Finale (Mafeking). Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, Prokureurs vir Eksekuteur.

417/69—VISAGIE, Engela Petronella, gebore De Beer, van Livingstonestraat 186, Vryburg, en nagelate eggenoot Johannes George Visagie; Eerste en Finale (Vryburg). Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, Prokureurs vir Eksekuteur.

922/67—KLAASTEN, Hendrina Maria, van Kameelmond, oor Upington, en nagelate eggenoot Jacobus Cornelius Klaasten; Eerste en Finale (Upington). Gordonia Trust, Posbus 270, Upington.

487/69—JACOBS, Elsie Hendrika Jacoba, van Langstraat, Warrenton, en nagelate eggenoot Roelof Jacobus Jacobs; Eerste en Finale (Warrenton). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank) Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

340/69—VAN JAARSVELD, Willem Petrus Burger, van Kenhardt, Kaap, en nagelate eggenote Anna Aletta Elizabeth van Jaarsveld; Eerste (Kenhardt). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Westelike Kaap Trusteetak, Posbus 4, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.

350/69—NEL, Elias Albertus, van Aughrabriesstraat, Upington; Eerste en Finale (Upington). Lange, Joubert, Carr & Blaauw, Posbus 53, Upington.

561/67—VAN DER WESTHUIZEN, Petrus Jacobus, van Welgevonden, Privaatsak Roosknop, oor Klein Begin; Eerste en Finale (Griekwastad). De Villiers & Bredenkamp, Hoofstraat 7 (Posbus 4), Griekwastad.

546/69—SIMONS, William, van Haarhoffstraat 1, Kimberley, en nagelate eggenote, Johanna Maria Dorothea Simons. Johanna Maria Dorothea Simons, p/a Van der Walt & De Bruin, Posbus 294, Kimberley.

250/69—WIESE, Lorraine Margaret, born Filer, of Wagon Wheels, and surviving spouse, Dirk Johannes van Dyk Wiese; First and Final. C. M. Wiese, p/a Sterling Studio, Dutoitspanweg 73, Kimberley.

410/69—SMART, Arthur Ernest Sidney, of 115 Hercules Street, Kimberley; First and Final. Duncan & Rothman, Permanent Buildings, Kimberley, Attorneys for Executor Testamentary.

415/68—CASSIM, Abdool Karim, of 20 Station Road, Kimberley, Cape Province; Second and Final (Mafeking). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 288, Kimberley, Cape Province, Agent for Executors Testamentary.

EASTERN CAPE—OOS-KAAP

At the Office of the Master, GRAHAMSTOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses
By die Kantoor van die Meester, GRAHAMSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word

1841/69/1C—VAN DE VYVER (ook bekend as Van de Vijver), Johannes Petrus Gerhardus, van St. Marksweg 63, Oos-Londen, en nagelate eggenote Cornelia Carolina van de Vyver, gebore Odendaal; Eerste (Oos-Londen). Volkskas Bpk. (geregistreerde Handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

3244/68/2C—LINDHORST, Edward Clyde, of Mzonga, District of Willowvale; First and Final, 17 November 1969 (Willowvale.) Brian Shelver, P.O. Box 35, Idutywa, Executor Testamentary.

1727/69/1C—MEIRING, Magdalena Petronella, gebore Oosthuizen, weduwee, van Ons Tuiste, Heughstraat, Humansdorp; Eerste en Finale (Humansdorp). C. W. Malan & Kie., Hoofstraat 52 (Posbus 3), Humansdorp, Prokureurs vir die Boedel.

1739/69/1—DE BEER, Zacharias Andreas, van Vierde Laan, Burgersdorp; Eerste en Finale (Burgersdorp). Groch & Kie., Posbus 40, Burgersdorp.

838/69/2B—HATTINGH, Willem Jacobus, van Skurwepoort, distrik Cradock, en nagelate eggenote Helena Petronella Hattingh, gebore Marais; Eerste en Finale (Cradock). G. H. Meintjes, Sekretaris, De Cradock Eksekuteurs Kamer en waarborg Maatschappy, Beperkt, Posbus 45, Cradock.

1052/68/2B—MAKWABE, Major, of Lugudwino, Middledrift, and surviving spouse, Daisy Makwabe, born Metula; First and Final (Middledrift). Hutton & Cook, 27 Taylor Street, King William's Town, Attorneys for Executor Dative.

328/69/2—DE BRUYN, Pieter Willem Jacobus Joubert, van Greystraat 30, Aliwal-Noord; Eerste en Finale Administrasie en Distribusie (Aliwal-Noord). Barry & De Beer, Andries Pretoriusstraat, Calitzdorp, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

1894/69/2—GOTTSCH, Elsa Louise, born Schultz, of 27 Beaumont Road, King William's Town; First and Final (King William's Town). Squire Smith & Laurie, P.O. Box 21, King William's Town, Attorneys for the Executor.

577/69/1—McEWAN, Kenneth Leslie, of Du Plessis Street, Tarkastad, Cape Province; First and Final (Tarkastad). Tarka Board of Executors and Trust Co., Ltd, P.O. Box 14, Tarkastad.

736/69/2C—ROSSOUW, Johanna Maria, of 23 Richmond Road, Middelburg, Cape Province; First and Final (Middelburg, Cape Province). Minnaar & De Kock, P.O. Box 19, Middelburg, Cape Province, Attorneys for Executor Testamentary.

1442/69/2C—CROCKER, Katherine, of John Vorster Drive, Sterkstroom, and surviving spouse, Henry James Crocker; First and Final (Sterkstroom). D. J. de Wet, P.O. Box 1, Sterkstroom, Attorney of the Executor.

2202/64—BOTHA, Phillip Rudolph, of 20 Alice Street, King William's Town, and surviving spouse, Anna Maria Botha, born Hattingh; Amended (King William's Town). J. A. Yazbek & Co., 24 Gladstone Street, East London.

1922/69/2C—COETZEE, Joseph Adriaan, van Aucampstraat 17, Steynsburg, en nagelate eggenote Catharina Beatrix Coetzee; Eerste en Laaste (Steynsburg). N. Russouw, Bestuurder, Santam Bank Bpk, Posbus 258, Cradock, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.

2951/68/1—VAN AARDT, Jacobus Hendrik, of 16 French Street, Cambridge, East London, and surviving spouse, Cecilia Maria van Aardt, born Steyn; Supplementary (East London). East London Board of Executors & Trust Co. Ltd, 32 Union Street, East London.

675/60—LOMBARD, Hendrik Petrus, of Glen Erskine, District of Cradock; Supplementary (Cradock). Metcalf & Co., P.O. Box 64, Cradock, Attorneys for Executors Testamentary.

1409/69/1D—VAN DER WALT, Jeanetta Wilhelmina Maria, gebore Strydom, van Smithstraat 38a, Aliwal-Noord: Eerste en Finale (Aliwal-Noord). Douglas & Botha, Posbus 66, Aliwal-Noord, Prokureurs vir Eksekuteur.

975/69/1E—LE ROUX, Cornelius Johannes, of Westward Ho, Ida, District of Indwe; First and Final (Indwe). E. J. Nurse, P.O. Box 470, Queenstown, Attorney for Executrix.

759/68/1A—GERBER, Dulciphine Annie Rosabel, born Singer, of 207 Ridgewood, Cape Road, Port Elizabeth; Amended Second and Final (Port Elizabeth). L. Channon, Secretary, Port Elizabeth Assurance Agency and Trust Co. Ltd, P.O. Box 47, Port Elizabeth, Executor.

1136/69/2—BRANFORD, Gertruda, of 5 Fitzpatrick Road East London; Amended First and Final (East London). East London Board of Executors and Trust Co. Ltd, 32 Union Street, East London.

2522/66/2B—GOLDWYN, Richard Douglas, of Casa Mia Private Hotel, St Peters Road, East London; Supplementary (East London). East London Board of Executors and Trust Co. Ltd. 32 Union Street, East London.

788/69/2C—NIEUWOUDT, Tielman, of Madeira Street, Umtata, and surviving spouse, Bardiena Johanna Nieuwoudt, born Van Biljoen; First and Final (Umtata). John C. Blakeway & Leppan, P.O. Box 50, Umtata, Attorneys for the Executrix Testamentary.

1504/69/2B—WEBBER, Isabella Wilhelmina Jacoba, born Bowles, of 3 Lawrence Street, Grahamstown; First and Final. Espin & Espin, 96–98 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executor.

475/69/1—THOMPSON, Ruth Mary, born Rhodes, of Prince Alfred Hospital, Grahamstown; First and Final. Espin & Espin, 96–98 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executrix.

2057/69/1—MORGAN, David Arthur Sadler, of 13 De Smidt Street, Molteno; First and Final (Molteno). Ellert & Scholtz, Smith Street, Molteno, Agents for the Executrix Testamentary.

2010/61/2—CHRISTIE, Gilbert Cronwright, of 10 Hospital Street, Cradock; Supplementary (Cradock). Stephen Burger Christie, c/o G. C. & S. B. Christie, 23 Beeren Street (P.O. Box 63), Cradock, Executor.

70/69—KNOETZE, Adriaan Frederik Roelf (ook bekend as Gabriel Frederick Roelf Knoetze), van Strangstraat 24, Sidwell, Port Elizabeth, en nagelate eggenote Susanna Johanna Knoetze; Tweede en Finale (Port Elizabeth). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Hoofstraat 143, Posbus 141, Port Elizabeth.

1622/69/2—KNOWLES, Cecil Helena, born Hains, of Bonza Bay Road, Bonza Bay, East London; First and Final (East London). L. C. Knowles, P.O. Box 113, Germiston.

3158/68/2B—DOUGLAS, Martinus (Martiens), of Thorn Kloof, Division of Albany, and surviving spouse, Sannah Douglas, born Trompetter; First and Final, Espin & Espin, 96–98 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executor.

881/69/1—DAVEY, Eva Lilian, born Porter, of Prince Alfred Hospital, Grahamstown (Grahamstown). Arthur M. Davey, Department of History, University of Cape Town, Rondebosch, Executor Testamentary.

178/69/2—PEO, Henry John, van Landsdowneplek 10, Sentraal, Port Elizabeth, en nagelate eggenote Margaret Ann Peo, voorheen Foley, gebore James; Eerste en Finale (Port Elizabeth. Delport, Horn & Delport, Volkskasgebou, Hoofstraat 523, Noordeinde, Port Elizabeth.

833/69/1A—LEHMAN, Edward David, of 18 Bournemouth Street, Summerstrand, Port Elizabeth; First (Port Elizabeth). Rushmere, Noach & Partners, Fourth Floor, Allied Building, 94 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix.

2873/68—DU PLESSIS, Hermanus Gerhardus, van Besproeiingskamp, Balfour, en nagelate eggenote Isabella Johanna Adriana du Plessis, gebore Olivier; Eerste en Finale (Balfour). Wessels & Smith, Posbus 721, Welkom, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

2924/68—MATHER, William Hacker, of Ngodine Stores, Sterkspruit, Cape Province; First, Second and Final (Herschel). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited, P.O. Box 1714, Bloemfontein.

1464/69/2D—KENYON, Alice Rosemary, of Lancaster House, Private Hotel, East London; First and Final (East London). The Sandard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor.

589/69/1—STROEBEL, Kathleen Margaret, of Adelaide, Cape Province; Supplementary (Adelaid). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited, East London, Trustee Banch, P.O. Box 471, East London, Executor Testamentary.

1450/69/2—HAYES, Alice Maud, born Byrnes, of Fort Beaufort; First and Final (Fort Beaufort). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited, Trustee Branch, P.O. Box 471, East London, Executor Testamentary.

524/69/2C—JACOB, Emil, of 2 Prince Alfred Street, Queenstown, Cape Province; First (Queenstown). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank),with with is amalgamated The National Bank of South Africa Limited, East London, Trustee Branch, P.O. Box 471, East London, Executor Testamentary.

1312/69/2C—KOTZE, Louisa Sophia, gebore van Aarde, weduwee, van Kerkstraat 20a, Humansdorp; Eerste en Finale (Humansdorp). C. W. Malan & Kie, Hoofstraat 52 (Posbus 3), Humansdorp, Prokureurs vir die Boedel.

1568/69/2—KRIEDEMANN, Dora Louise Erna, born Schonknecht, of 147 Hood Street, West Bank, East London, and surviving spouse, Walter Hilbert Kriedemann; First and Final (East London). David L. Russell, Seventh Floor, Southern House, Terminus Street, East London, Attorney for Executor.

1693/69/1—LANGHEIN, Clare Dorothea, born Benkenstein, of Berlin; First and Final (King William's Town). Hutton & Cook, 27 Taylor Street, King William's Town, Attorneys for Executrix.

1306/69/2—FORMBY, Alexander Hugo, of 44 Water Road, Walmer, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor.

1697/69/1—LABUSCHAGNE, Mavis Clere, van Xalangastraat, Indwe, en nagelate eggenoot Johannes Jacobus Petrus Labuschagne; Eerste en Finale (Indwe). E. J. Nurse, Posbus 470, Queenstown, Prokureur vir Eksekuteur.

646/68/2B—ROBERTS, George Herbert, of 15 Sprigg Street, Cambridge, East London; Supplementary (East London). The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor.

1078/69/2—VAN NIEKERK, Sophia Wilhelmina Fredrika (of Frederika), gebore Fourie, van Dunnstraat 10, Indwe; Eerste en Finale (Indwe). E. J. Nurse, Posbus 470, Queenstown, Prokureur vir Eksekuteur.

2018/68/2C—DAVIES, Irene Fleetwood, born Fleischer, of Prospect, Division of Bathurst; First and Final (Port Alfed). Espin & Espin, 96–98 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executor.

612/69/2C—MATTHEUS, Johannes Gerhardus, van Grantstraat 27, Port Elizabeth, en nagelate eggenote Elizabeth Magdalene Mattheus, gebore Heunis; Eerste en Finale (Port Elizabeth). Delport, Horn & Delport, Posbus 3125, Port Elizabeth,

1189/69—CLOETE, Frans Pienaar, of 9 du Plessis Street, Hofmeyr, and surviving spouse, Emma Mathilde Ernestnie Cloete, born Puchert; First and Final (Hofmeyr). Frank Rousseau & Co., P.O. Box 7, Steynsburg, Attorneys for Executrix.

261/63/1A—DE LA HARPE, Douglas Claude, of Glenagain, Graaff-Reinet; Amended First and Final (Graaff-Reinet). Syfret's Turst and Executor (Cape Midlands) Ltd, P.O. Box 36, Graaff-Reinet, Agent.

2571/68/1B—EMSLIE, William Kenward Norman, of Sevenfountains, District of Albany, and surviving spouse, Una Willmore Emslie, born Glover; First and Final. Dold & Stone, 100 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executors Testamentary.

3006/68/2D—LAMONT, Alexander Durie, of 26 Edge Road, Beacon Bay, East London; First and Final (East London). East London Estates (Pty) Ltd, P.O. Box 163, East London, Agent for Executrix.

480/69/2—KEATES, Annie Mary, born Tee, of 6 Hastings Street, Swartkops; First and Final (Port Elizabeth). The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth Executor Testamentary.

701/64—NEL, Jan Geldenhuys, van Wilgerfontein, distrik Jansenville, en nagelate eggenote Hester Anna Sophia Nel; Supplementêre Eerste en Finale (Jansenville). W. J. Olckers & Seun, Posbus 268, Grahamstad.

724/69/2E—DEETLEFS, David Isai (or Isiah), of 4 Dutton Road, Cambridge, East London, and surviving spouse, Martha Catrina Deetelfs; First and Final (East London). David L. Russell, Seventh Floor, Southern House, Terminus Street, East London, Eastern Cape Province, Attorney for Executrix Dative.

SOUTH-WEST AFRICA—SUIDWES-AFRIKA

At the Office of the Master, WINDHOEK, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses
By die Kantoor van die Meester, WINDHOEK, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word

436/68—SCHÜLTER, Hermine Martha, gebore Stöckel, van Woermanstraat 63, Luderitz, Suidwes-Afrika; Eerste en Finale (Luderitz). Lentin, Botma & De Waal, Posbus 38, Keetmanshoop.

142/69—BUYS, Cornelius Gideon, van Schubertstraat 27, Windhoek, Suidwes-Afrika, en nagelate eggenote Antionette (Antoinette) Christian Buys, gebore Theron; Tweede en Finale. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 460, Windhoek.

847/68—KOCH, Karl Heinrich, van Windhoek, Suidwes-Afrika; Eerste en Finale. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling, Posbus 305, Windhoek, Suidwes-Afrika.

449/68—EVA, Llewellin Leslie, of 231 Tenth Street, Walvis Bay; First and Final (Walvis Bay). Lorentz & Bone, P.O. Box 85, Windhoek, Attorneys for Executrix Testamentary.

162/68—BENSCH, Jacobus Abraham Johannes, of Otjiwarongo, South-West Africa; First and Final (Otjiwarongo). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amagamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, P.O. Box 460, Windhoek.

Die Afrikaanse Woordeboek

VOLUMES I, II, III, IV and V

Copies of the First, Second, Third, Fourth and Fifth Volumes of "Die Afrikaanse Woordeboek" containing the letters A, B, C; D, E, F; G; H, I; and J, K; respectively, are obtainable from the Government Printer, Pretoria and Cape Town at the following prices:—

	Linen Bound.	Leather Bound.
Volume I.....	R5.50	R7.50
Volume II.....	R7.00	R11.50
Volume III.....	R6.00	R10.00
Volume IV.....	R8.50	R13.50
Volume V.....	R11.40	R19.05

DELE I, II, III, IV en V

Deel een, twee, drie, vier en vyf van die Afrikaanse Woordeboek bevattende die letters A, B, C; D, E, F; G; H, I; en J, K; respektiewelik, is van die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad teen die volgende pryse verkrygbaar:—

	Gewone Linneband.	Leerband.
Deel I.....	R5.50	R7.50
Deel II.....	R7.00	R11.50
Deel III.....	R6.00	R10.00
Deel IV.....	R8.50	R13.50
Deel V.....	R11.40	R19.05

Republic of South Africa

Coat of Arms

In Colours

Size 11½ inches by 9 inches

+

Reprinted to design prepared by the College of Heralds

+

PRICE:

R1.10 per copy, post free within the Republic

R1.15 per copy, outside the Republic

Obtainable from the Government Printer
Pretoria and Cape Town

Wapen van die

Republiek van Suid-Afrika

In Kleure

Groot 11½ duim by 9 duim

+

Herdruk volgens plan opgemaak deur die Kollege van Heraldiek

+

PRYS:

R1.10 per kopie, posvry in die Republiek

R1.15 per kopie, buite die Republiek

Verkrygbaar by die Staatsdrukker
Pretoria en Kaapstad

ESTATES OR COMPANIES SEQUESTRATED OR WOUND UP PROVISIONALLY

Pursuant to section *seventeen* (4) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and nineteen* (3) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned in the Schedule have been sequestrated or wound up provisionally by order of the said Court as therein set forth.

BOEDELS OF MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS

Ingevolge artikel *sewentien* (4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd-en-negentien* (3) van die Maatskappywet, 1926, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof kennis gegee dat die boedels of maatskappye in die Bylae vermeld, voorlopig op las van genoemde Hof, soos daarin uiteengesit, gesekwestreer of gelikwideer is.

SCHEDULE—BYLAE

FORM J 28—VORM J 28

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy	Date upon which and division of court by which order made Datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is	Upon the application of Op die aansoek van
T 757/69....	Louis Petrus Horn, a technician, residing at 293 Fourteenth Avenue, Sinoville, Pretoria	28/10/69, Transvaal Provincial.....	Petrus Johannes Horn.
T 650/69....	Joseph Murray & Co. (Pty) Ltd, having its registered office at 901 Mobil House, Rissik Street, Johannesburg, and its place of business at Stand 97, Fourth Street, Wynberg	16/9/69, Witwatersrand Local.....	Joseph Graham Murray.
T 678/69....	T. D. Slattery & Son (Pty) Ltd, carrying on business as manufacturers and distributors of agricultural machinery, at Third Avenue, Industrial Sites, Potgietersrus, and having its registered office at its said place of business	24/9/69, Transvaal Provincial.....	Slattery Investments (Pty) Ltd.
T 763/69....	Rand Equity Trust (Pty) Ltd, carrying on business as Share Portfolio Managers, and having its place of business at First Floor, Union Corporation Building, 78 Marshall Street, Johannesburg	31/10/69, Witwatersrand Local.....	William Liquorish.
T 743/69....	Truck and Machinery Engineering (Pty) Ltd, having its registered office situate at Lemlan Trust Steyns Building, 87 Kerk Street, Ermelo, Transvaal	21/10/69, Transvaal Provincial.....	Els Transport (Pty) Ltd.
T 764/69....	Re-Quip Machinery (Pty) Ltd, a duly incorporated company with limited liability with registered head office at c/o Julius Stern & Co., Second Floor, Burlington House, 28 Rissik Street, Johannesburg	30/10/69, Orange Free State Provincial	Cyril Barnett Adamstein.
T 755/69....	D. Betavis, who carries on business as a restaurant proprietor, under the style of Greek Taverna or Club Cheri, at 23 Von Brandis Street, Johannesburg	27/10/69, Witwatersrand Local.....	Atid Investment Co. (Pty) Ltd.
T 745/69....	Carlos Ferreira de Castro, a building contractor, of 78 Maltzan Street, Pretoria West, Pretoria	21/10/69, Transvaal Provincial.....	Hugh Richard Scheepers.
T 761/69....	Benjamin Diedericks, a builder, of 1071 Burnett Street, Hatfield, Pretoria	28/10/69, Transvaal Provincial.....	Joan Diedericks.
T 735/69....	Universal Solvents and Oils (Pty) Ltd, having its registered office at Main Reef Road, Boksburg North	22/10/69, Witwatersrand Local.....	Lois Levick.
T 752/69....	Dekkuil Investments (Pty) Ltd, having its registered office at 39 Velra House, Bureau Lane, Pretoria	28/10/69, Transvaal Provincial.....	Ella Myers.
T 734/69....	Hanif Tobias, an Asiatic, residing at 31 Asiatic Bazaar, Vereeniging, and a general dealer, carrying on business under the style of Public Stores, at 4c Louis Avenue, Vereeniging	21/10/69, Transvaal Provincial.....	Matok Enterprises (Pty) Ltd.
T 754/69....	Apt Investments (Pty) Ltd, having its registered office and carrying on business at Shops 49 and 50, Rand Arcade, situate on certain Lot 742, in the Township of Ferndale, Johannesburg	28/10/69, Witwatersrand Local.....	Stanley Ashborne Eaton Payne.
T 722/69....	Petrus Stephanus de Bruin, 'n klerk, van Kareestraat 37, Birchleigh	14/10/69, Transvaalse Provinsiale.....	Pieter Jacobus Barnard.
T 765/69....	The Sixty-Five Restaurant (Pty) Ltd, carrying on business as a restaurant, in Bester Street, Nelspruit, and having its registered office at c/o N. J. van Zyl & Partners, Santam Building, Bester Street, Nelspruit	4/11/69, Transvaal Provincial.....	Henry Hinde Knapp.

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy	Date upon which and division of court by which order made Datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is	Upon the application of Op die aansoek van
B 146/69....	Re-Quip Machinery (Pty) Ltd, a duly incorporated company with limited liability, with registered head office at c/o Juluis Stern & Co., Second Floor, Burlington House, 28 Rissik Street, Johannesburg	30/10/69, Orange Free State Provincial	Cyril Barnett Adamstein.
N 142/69...	Boaz Eliovson, a hotelier, presently employed as an inspector, by the Hotel Board, at Tenth Floor, Zanza Building, 116 Proes Street, Pretoria, Transvaal	3/10/69, Durban and Coast Local....	W. P. Booth (Pty) Ltd.
N 154/69...	Annamalay Panjanathan Naiker (also known as A. P. Naiker), residing at Flat 1, Marymount, 48 Ocean Terrace, Isipingo Beach, Natal	24/10/69, Durban and Coast Local....	H. S. Ebrahim (Pty) Ltd.
N 151/69...	Speedwell Motors (Pty) Ltd, trading at 249 Berea Road, Durban, and having its registered office at 1101 Barclays Bank Buildings, Smith Street, Durban	17/10/69, Durban and Coast Local....	Jan Hendrik Joubert.
N 152/69...	B. Jivan, of c/o J. Bhana & Sons, Cavendish, Durban	17/10/69, Durban and Coast Local....	L. & D. Enterprises (Pty) Ltd.
K 30/69....	Daniel Petrus de Bruin, who carries on business as a scrap metal dealer and a supplier of mining equipment, at Kuruman and at Springbok	23/10/69, Northern Cape.....	Mason Johnson (Pty) Ltd.

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES AND MEMBERS OF SEQUESTRATED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER JUDICIAL MANAGEMENT

The estates or companies mentioned in the Schedule having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Masters of the Supreme Court hereby give notice, pursuant to sections *seventeen* (4) and *forty* (1) of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and nineteen* (3), *one hundred and twenty-five* (1) and *one hundred and ninety-six bis* (4) of the Companies Act, 1926, that a first meeting of creditors, contributories or members of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies and for the election of trustees, liquidators or judicial managers, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE OF LEDE VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER GEREGTELIKE BESTUUR

Nademaal die boedels of maatskappye in die Bylae vermeld op las van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwideer of onder geregtelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof ingevolge artikels *sewentien* (4) en *veertig* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd-en-negentien* (3), *honderd vyf-en-twintig* (1) en *honderd ses-en-negentig bis* (4) van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante of lede van genoemde boedels of maatskappye op die datums, ure en plekke in die Bylae vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye en die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregtelike bestuurders, na gelang van die geval, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester en op ander plekke voor die landdros gehou.

SCHEDULE—BYLAE

FORM J 29—VORM J 29

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy	Date upon which and division of court by which order made Datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is	Date, hour and place of meeting Datum, uur en plek van byeenkoms
T 608/69....	Dalene Helen Groenewald, a major spinster and owneress of a hairdressing business, of 29 Elsie Joubert Flats, Loveday Street, Muckleneuk, Pretoria	26/8/69, Transvaal Provincial.....	28/11/69, 10 a.m., Pretoria.
T 610/69....	South Sea Holdings (Pty) Ltd, having its registered head office at 26 Boundary Road, Brakpan, Transvaal	28/8/69, Witwatersrand Local.....	28/11/69, 10 a.m., Brakpan.
T 700/69....	Late Rudolph Diamond (also known as Rulf or Issy), of 304 Westmoreland, O'Reilly Road, Berea, Johannesburg	25/9/69, Transvaal Provincial.....	26/11/69, 9 a.m., Johannesburg.
T 613/69....	Smily's Panel Beaters (Pty) Ltd.....	2/9/69, Transvaal Provincial.....	28/11/69, 9.30 a.m., Oberholzer.
T 615/69....	First Veneer Industries (Pty) Ltd, having its registered office at 1 Church Street Extension, Crown Mines, Johannesburg	2/9/69, Witwatersrand Local.....	26/11/69, 9 a.m., Johannesburg.
T 685/69....	Spiros Lampropoulos, trading as Shamrock Café and Fish and Chips, at 13 Perth Road, Westdene, Johannesburg	30/9/69, Witwatersrand Local.....	26/11/69, 9 a.m., Johannesburg.

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy	Date upon which and division of court by which order made Datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is	Date, hour and place of meeting Datum, uur en plek van byeenkoms
T 664/69....	Trans-Noord Verspreiders (Edms.) Bpk., carrying on business as dealers in electrical appliances and radios, at 450 Pretorius Street, Pretoria, and having its registered office at 715 Tsolas Building, Andries Street, Pretoria	23/9/69, Transvaal Provincial.....	26/11/69, 10 a.m., Pretoria.
T 722/69....	Petrus Stephanus de Bruin, 'n klerk, van Kareestraat 37, Birchleigh	14/10/69, Transvaalse Provinsiale.....	26/11/69, 10 vm., Kempton Park.
T 656/69....	Grove Bouaanemers en Eiendomsagente (Edms.) Bpk., trading as S.B.S. Construction and Estate Agents, having its registered head office at 211 Rietfontein Road, Primrose, Germiston	26/8/69, Witwatersrand Local.....	28/11/69, 9.30 a.m., Germiston.
B 114/69....	E.B. Konstruksie (Edms.) Bpk., 'n maatskappy behoorlik geregistreer met beperkte verantwoordelikheid ooreenkomstig die wette van die Republiek van Suid-Afrika, met geregistreerde hoofkantoor te Medexgebou, Bokstraat 1, Welkom, waar dit sake doen as boukontrakteur	30/10/69, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	26/11/69, 10 vm., Welkom.
B 134/69....	Retief Oosthuizen, 'n manlike Blanke verkoopsagent in diens van Daan Retief Motors (Edms.) Bpk., van Voortrekkerstraat 12, Bloemfontein	30/10/69, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	26/11/69, 10 vm., Bloemfontein.
B 136/69....	Willem Johannes Swanepoel, 'n meerderjarige Blanke rekenmeester, van Eden, distrik Kroonstad	30/10/69, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	26/11/69, 9.30 vm., Kroonstad.
B 121/69....	Tobias George van den Vyver, van Duplessisstraat 92, Hertzogville	30/10/69, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	19/11/69, 10 vm., Hertzogville.
N 134/69...	Coronia Furniture Factory (Pty) Ltd, manufacturers of furniture, etc., of 9 Pascoe Road, Lamontville, Durban	17/10/69, Durban and Coast Local....	27/11/69, 9 a.m., Durban.

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections *forty* (3), *fifty-six* (3) and *seventy-seven* of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and twenty-nine*, *one hundred and seventy-nine* and *one hundred and eighty-two* of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the persons mentioned in the Schedule have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels *veertig* (3), *ses-en-vyftig* (3) en *sewe-en-sewentig* van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd nege-en-twintig*, *honderd nege-en-sewentig* en *honderd twee-en-tagtig* van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die persone in die Bylae vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigiets aan die boedels of maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidateurs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuante van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye, en om opdragte aan die kurators of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester en op ander plekke voor die landdros gehou.

SCHEDULE—BYLAE

FORM 1—VORM 1

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent)	Name and address of trustee or liquidator Naam en adres van kurator of likwidateur	Date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith Datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie
K 5/69.....	Eden Motors (Pty) Ltd, of Kimberley..	C. J. Roux, P.O. Box 334, Kimberley..	26/11/69, 10 a.m., Kimberley.

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent)	Name and address of trustee or liquidator Naam en adres van kurator of likwidateur	Date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith Datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie
E 73/68/1...	Ignatius Leopolus Rautenbach, a farmer, of Klipstapel, P.O. New Amalfi, District of Mount Currie	Michael D. Morris, c/o Rogers, Morris & Freemantle, P.O. Box 14, Matatiele	4/12/69, 10 a.m., Kokstad.
T 295/69....	Stag Clothing (Pty) Ltd (in liquidation)	C. F. Simmons, P.O. Box 1684, Johannesburg	26/11/69, 9 a.m., Johannesburg.
T 410/69....	Continental Stores (Pty) Ltd (in liquidation)	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 4986, Johannesburg	3/12/69, 9 a.m., Johannesburg.
C 93/69.....	Barend Nicolaas Groenewald, a fisherman, of Arniston & Skipskop	Ralph Millman, c/o Cape Trustees and Executors Ltd, Netherlands Bank Building, 85 St George's Street, Cape Town	9/12/69, 10 a.m., Bredasdorp.
T 581/69....	Hotel Avondson (Pty) Ltd.....	G. D. Kotze and A. J. Meintjes, c/o The Kotze-Thorne Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria	3/12/69, 10 a.m., Pretoria.
B 186/67....	Hendrik Petrus Pienaar, van Kerkstraat, Reitz	P. C. J. Cilliers, Posbus 70, Reitz.....	27/11/69, 10 vm., Reitz.
T 360/69....	Metricon (Pty) Ltd (in liquidation)....	Charles Lipschitz, P.O. Box 10052, Johannesburg	26/11/69, 9 a.m., Johannesburg.
T 63/69.....	Andries Stefanus Cronje.....	Charles Lipschitz, P.O. Box 10052, Johannesburg	28/11/69, 10 a.m., Brakpan.
T 82/69.....	Better Living Consultants (Pty) Ltd (in liquidation)	Charles Lipschitz, P.O. Box 10052, Johannesburg	26/11/69, 9 a.m., Johannesburg.
T 340/69....	Uitspan Transport (Pty) Ltd (in liquidation)	Charles Lipschitz, P.O. Box 10052, Johannesburg	28/11/69, 9.30 a.m., Germiston.
T 242/69....	D. B. R. Badenhorst.....	Charles Lipschitz, P.O. Box 10052, Johannesburg	28/11/69, 10 a.m., Brakpan.
K 17/69....	Carel Marthinus Visagie, trading as Die Sportman, Postmasburg	Daniel de Witt, P.O. Box 334, Kimberley	26/11/69, 10 a.m., Postmasburg.
T 103(a)/69...	Partnership Estate of Christoffel Jacobus Lombard and Magdalena Susanna Lombard, who traded as Chris Marie Snack Bar, at Church Street, Zeerust	W. E. Coulson, P.O. Box 83, Zeerust..	5/12/69, 9.30 a.m., Zeerust.
T 103 (b)/69	Christoffel Jacobus Lombard, who traded as Chris Marie Snack Bar, at Church Street, Zeerust	W. E. Coulson, P.O. Box 83, Zeerust..	5/12/69, 9.30 a.m., Zeerust.
T 103 (c)/69.	Magdalena Susanna Lombard, who traded as Chris Marie Snack Bar, at Church Street, Zeerust	W. E. Coulson, P.O. Box 83, Zeerust...	5/12/69, 9.30 a.m., Zeerust.
W 8/69.....	Donald James Mackenzie, who traded under the name and style of M. & M. Surgical Agencies, at Cape Town, Bloemfontein and Windhoek	D. O'N. Mathews Trust and Mining Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 82, Windhoek	3/12/69, 10 a.m., Windhoek.
W 9/69.....	Leofric Sterrenberg, trading as Kitskoop, Walvis Bay	D. O'N. Mathews Trust and Mining Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 82, Windhoek	3/12/69, 10 a.m., Windhoek.
T 546/69....	Philippus Jakobus Johannes Pieters....	L. Klopper, p/a L.V.K. Trust (Edms.) Bpk., Posbus 1990, Pretoria	25/11/69, 9.30 vm., Ventersdorp.
T 329/69....	Coenraad Frederick Johannes Fourie..	T. C. Muller, p/a L.V.K. Trust (Edms.) Bpk., Posbus 1990, Pretoria	28/11/69, 10 vm., Pretoria.
T 212/69....	Cornelis Arie de Jong.....	T. C. Muller, p/a L.V.K. Trust (Edms.) Bpk., Posbus 1990, Pretoria	26/11/69, 10 vm., Pretoria.
T 390/69....	Pieter Gerhardus Louw.....	L. Klopper, p/a L.V.K. Trust (Edms.) Bpk., Posbus 1990, Pretoria	25/11/69, 9.30 vm., Potgietersrus.
T 45/69.....	Don Juan (Pty) Ltd (in liquidation)....	C. W. Tasmer, c/o Syfret's Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria	26/11/69, 10 a.m., Kempton Park.
T 407/69....	Zacharia Kunene, trading as Ken & Kay Cash Store, at 6983 Masole Street, Kwa Thema, Springs, Transvaal	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg	28/11/69, 10 a.m., Springs.
B 94/69/BA.	G. Kotze & Van Rensburg Grondwerke (Edms.) Bpk., met geregistreerde hoofkantoor te Koppies, O.V.S. (in likwidasie)	Philippus Rudolph Serfontein, p/a Naudé & Naudé, Posbus 153, Bloemfontein	26/11/69, 10 vm., Koppies.
B 78/69.....	Jan Adriaan Hendrik du Plessis, van Hilton, Kroonstad	G. F. Wessels, Posbus 760, Bloemfontein	26/11/69, 10 vm., Kroonstad.
B 91/69.....	Elizabeth Catharina Wilhelmina Spershott (gebore Strydom), 'n Blanke meerderjarige vroulike persoon, wat voorheen handel gedryf het as Elizabeth Boutique, te St. Andrewstraat 111, Bloemfontein, en tans woonagtig is te Reitzlaan 99, Bloemfontein	Philippus Rudolph Serfontein, Posbus 153, Bloemfontein	26/11/69, 10 vm., Bloemfontein.

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and seventy-nine* and *one hundred and eighty-two* of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestrated estates of companies being wound up mentioned in the Schedule on the dates, at the times and places and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd nege-en-sewentig* en *honderd twee-en-tagtig* van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie in die Bylae vermeld, op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester en in ander plekke voor die landdros gehou.

SCHEDULE—BYLAE

FORM 2—VORM 2

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent)	Date, hour and place of meeting Datum, uur en plek van byeenkoms	Purpose of meeting Doel van byeenkoms
C 20/69.....	Louis Botes, who traded as Good Hope Café, 77 Donkin Street, Beaufort West	28/11/69, 10 a.m., Cape Town.....	Late proof of claims.
N 72/69/1..	Jaymac Productions (Pty) Ltd (in liquidation)	4/12/69, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims.
N 37/69/1..	Govindsamy.....	4/12/69, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims.
B 5/69/BA..	J. S. J. de Kock.....	21/11/69, 10 vm., Petrus Steyn.....	Bewys van verdere eise en neem van verdere besluit i.v.m. realisasie van boedelbates.
B 184/68....	P. W. Nel.....	28/11/69, 10 a.m., Sasolburg.....	Further proof of claim.
Ins. 844.....	S. A. R. Wentzel.....	26/11/69, 10 a.m., Windhoek.....	Further proof of claims.
T 418/69....	Owencor Construction (Pty) Ltd.....	28/11/69, 10 a.m., Pretoria.....	Further proof of claims.
T 276/69....	Wespo Industries (Pty) Ltd.....	28/11/69, 10 a.m., Pretoria.....	Further proof of claims.
N 210/68/1.	Natal Photo and Electronics (Pty) Ltd, of Durban	27/11/69, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims.
5998/4A....	Late Yenkatasu, born on 29 February 1884, a Indian farmer, of Frasers, District of Lower Tugela, Natal	27/11/69, 9 a.m., Durban.....	Interrogation of witnesses.
T 175/68....	S.A. Caravan Spares and Accessories (Pty) Ltd (in liquidation)	26/11/69, 9 a.m., Johannesburg.....	Proof of claims.
T 247/69....	Southvaal Investments (Pty) Ltd (in liquidation)	26/11/69, 9 a.m., Johannesburg.....	Proof of claims.
T 92/69.....	Mountbatten Clothing Manufacturers (Pty) Ltd (in liquidation)	26/11/69, 9 a.m., Johannesburg.....	Proof of claims.
T 315/69....	Duchess Centre (Pty) Ltd (in liquidation)	26/11/69, 9 a.m., Johannesburg.....	Proof of claims.
T 756/68....	Rudolp Dorrepaal.....	24/11/69, 10 vm., Lichtenburg.....	Bewys van eise.
T 864/68....	Daniel Jacobus du Toit.....	26/11/69, 10 vm., Pretoria.....	Bewys van eise.
T 536(b)/68.	Daniel Ernst Viljoen.....	24/11/69, 10 vm., Lichtenburg.....	Bewys van eise.
C 392/66....	Paul Quinton Ross, an adult European male, a transport contractor, who resides at 3 Lark Street, Horison Park, Roodepoort, and carries on a transport business at Randfontein	26/11/69, 9 a.m., Roodepoort.....	Proof of claims.
C 117/69....	Stanleys Superettes (Pty) Ltd (in liquidation)	28/11/69, 10 a.m.....	Proof of claims.
B 43/68.....	Theo Dönges Motors (Edms.) Bpk., (in likwidasie)	26/11/69, 10 vm., Bloemfontein.....	Om verdere eise te bewys.
T 358/69....	A. Savopoulous.....	25/11/69, 9.30 a.m., Potchefstroom....	Examination of witnesses.
C 98/67.....	Botha se Konstruksie Werke (Edms.) Bpk. (in liquidation)	28/11/69, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of claims.
B 20/69.....	Dietrac Bpk., voorheen handeldrywende, te Murraystraat, Kroonstad, as handelaars in plaasimplemente, O.V.S. (in likwidasie)	3/12/69, 10 vm., Kroonstad.....	Om verdere eise te bewys.
CA 304/69..	Wadeville Metal Manufacturing Co. (Pty) Ltd (in liquidation)	28/11/69, 9.30 a.m., Germiston.....	(1) See footnote.
C 677/61....	C. A. Gagiano, voorheen 'n boer, van Brakpan, Ottosdal	26/11/69, 9.30 vm., Wolmaransstad.....	(2) Sien voetnota.

(1) (a) Proof of claims.

(b) To receive the liquidator's report.

(c) To confirm the actions of the liquidator to date and to furnish him with directions in regard to the future winding up of the Company.

(2) (a) Om die trustee se aanvaarding te bekragtig van 'n aanbod van R13,500 van die insolvent, wat sedertdien gerehabiliteer is, vir sy belang in 'n erflating wat hom toegeval het tydens sy insolvensie en welke bedrag volgens waarborg betaalbaar sal wees teen registrasie van die betrokke vaste eiendom.

(b) Om die trustee se optrede, deur 'n herverdelingsooreenkoms tussen erfgename aan te gaan tesame met die gerehabiliteerde insolvent, te bekragtig.

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section *one hundred and nine* (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-five* (1) (*c*) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestrated estates or companies being wound up mentioned in the Schedule, to apply to the respective masters for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel *honderd-en-nege* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd vyf-en-dertig* (1) (*c*) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke meesters om 'n verlenging van die termyne in die Bylae genoem, vir die indiening van likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

SCHEDULE—BYLAE

FORM 3—VORM 3

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent)	Name and date of appointment of trustee or liquidator Naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur	Date when account due Datum waarop rekening ingedien moet word	Period of extension required and to which master application will be made Termyn van verlangde verlenging en by watter meester aansoek gedoen sal word
N 109/68/1.	T. Manikam, residing at 52 Inwabi Road, Isipingo, Natal	J. A. Bruce, 21/8/68	21/10/69	Four months, Pietermaritzburg.
N 203/68/2.	Sansabil Enterprises (Pty) Ltd, of Durban	M. J. Ensor, 15/1/69	15/10/69	Four months, Pietermaritzburg.
CA 278....	A. & B. Service Station (Pty) Ltd (in liquidation)	R. Thienhaus and K. G. Gerstle	15/11/68	Fifteen months, Windhoek.
Ins 844....	Stephanus Andreas Redelinghuys Wentzel	R. Thienhaus and K. G. Gerstle	15/11/68	Fifteen months, Windhoek.
T 847/68...	Alphine Mineral Water Works (in likwidasie)	B. G. S. de Wet, 19/3/69	19/10/69	Ses maande, Pretoria.
T 330/68/B.	Amajuba Prospekteer- en Mineraleontwikkelings Maatskappy (in likwidasie)	B. G. S. de Wet, 3/7/68	1/11/69	Ses maande, Pretoria.
T 51/69....	S.A. Gum and Pine Industries (Pty) Ltd (in liquidation)	C. H. Lawrance, 15/4/69	15/10/69	Six months, Pretoria.
T 183/68...	Jan Wassenaar	N. W. Boyes, 11/6/68	11/9/69	Six months, Pretoria.
E 8/69/2...	Herbert Ting Chong, a cartage contractor, presently of 142 Seringa Road, Fairview, Port Elizabeth	Kenneth Norman Paterson, 30/4/69	30/10/69	Untill 31/1/70, Grahamstown.
N 218/68/4.	Tilebeam (Cape East) (Pty) Ltd, with registered office in Durban, but formerly carrying on business as prestressed and reinforcing concrete engineers, at Arnoldton, District of East London	Kenneth Norman Paterson, 3/1/68	7/3/69	Untill 31/1/70, Pietermaritzburg.
E 125/67/1.	Ralph Gutstein, born on 7 March 1929, of 81 Brighton Drive, Summerstrand, Port Elizabeth, and formerly managing director of Floray Manufacturers (Pty) Ltd, carrying on business in Port Elizabeth	Kenneth Norman Paterson, 5/7/68	31/8/69	Untill 31/12/69, Grahamstown.
C 30/66/2A.	Spies Motors (Pty) Ltd, formerly trading at Molteno Street, Barkly East, C.P. (in liquidation)	Kenneth Norman Paterson, 19/10/66	22/10/69	Six months, Grahamstown.
B 186/67....	Hendrik Petrus Pienaar, van Kerkstraat, Reitz	P. C. J. Cilliers, 6/5/68	6/11/68	Sestien maande, Bloemfontein.
E 74/68/2..	S. J. Love	P. J. J. Cornish, 5/7/68	14/11/69	Six months, Grahamstown.
E 75/68/1..	Love Holdings (Pty) Ltd	P. J. J. Cornish, 19/7/68	19/10/69	Six months, Grahamstown.
12134.....	James Smith, trading as SK Estates	P. J. D. de Villiers, 20/2/67	20/10/69	Twelve months, Cape Town.
6236/2A...	Ian Sharp Knox, Identity No. C356/203022W, born on 5 June 1920, former Town Clerk, of Ladysmith, Natal	W. R. van der Merwe, 31/8/66	20/9/69	Six months, Pietermaritzburg.

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section *one hundred and eight* (2) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-six* (2) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned in the Schedule, will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the masters and the magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the dates mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel *honderd-en-agt* (2) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd ses-en-dertig* (2) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of the maatskappye, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die meesters en landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum in die Bylae vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laatste is.

SCHEDULE—BYLAE

FORM 4—VORM 4

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent)	Description of account Beskrywing van rekening	Account for inspection— (*a*) master's and magistrate's office; (*b*) date (if later than date of publication hereof); (*c*) period (if longer than 14 days) Rekening ter insae— (*a*) meesters- en landdroskantoor; (*b*) datum (indien later as publikasiedatum); (*c*) tydperk (indien langer as 14 dae)
T 195/68....	John Meintjies.....	First Liquidation and Distribution....	Pretoria, Tzaneen.
N 3/69/2...	Alpha Metal Industries (Pty) Ltd (in liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
E 131/68/1..	Johannes Theodorus Oosthuizen, formerly carrying on business as a carpentry shop, at 38 Porter Street, East London, under the style of Ossie's Manufacturers, and who has since died	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Grahamstown, East London.
N 191/67/1..	Soderblom Construction (Pty) Ltd (in liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
E 97/67/1A..	Floray Manufacturers (Pty) Ltd (in liquidation)	First Liquidation and Distribution....	Grahamstown, Port Elizabeth.
E 120/68....	Bonza Wholesale Bottle Store (Pty) Ltd, formerly carrying on business at 7 Argyle Street, East London (in liquidation)	First Liquidation and Distribution....	Grahamstown, East London.
B 81/65/2C..	Late Johannes Frederick Pienaar, who formerly traded as Templer & Co., Market Agents, Port Elizabeth	Amended First and Final Liquidation and Distribution	Grahamstown, Port Elizabeth.
C 166/68....	Jan Willem Swart, 'n boer, van Het Goedgeloof, Barrydale, K.P.	Eerste en Finale Likwidasie en Verdelings	Kaapstad, Montagu en Bredasdorp.
C 99/67.....	Benncraft (Pty) Ltd, a ship building firm, of Woodbourne, The Heads, Knysna, C.P.	First and Finale Liquidation and Distribution	Cape Town, Knysna.
N 209/68/1.	Lukas Johannes Hendrik du Buisson..	First and Final Liquidation and Contribution	Pietermaritzburg, Durban.
KI 28/61....	Robert John Bailey van Breda, trading as Van's Garage, Kuruman	Second and Final.....	Kimberley, Kuruman.
T 139/69....	P. du Plessis.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria.
T 954/68....	J. J. Smit.....	First Liquidation and Distribution....	Pretoria, Ventersdorp.
T 834/68....	B. J. V. Naude.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
E 31/68/1A..	Wildshore Construction (Pty) Ltd (in likwidasie)	Eerste Likwidasie en Distribusie.....	Humansdorp.
T 769/67....	Bakos Distributors (Nelspruit) (Pty) Ltd (in liquidation)	Second Liquidation and Distribution..	Pretoria, Nelspruit.
C 439/66....	Petrus Johannes Swartz, of Klerksdorp	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Klerksdorp.
T 261/69....	Neville Investments (Pty) Ltd (in voluntary liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
T 447/68....	John Elias Magua, who resides at 12 Sylvia Pass, Observatory, Johannesburg	First Liquidation and Distribution....	Pretoria, Johannesburg.
T 568/67....	Duncan Elliott & Co. (Pretoria) (Pty) Ltd, carrying on business as building contractors, with registered office at 421 Vigiland Building, Pretorius Street, Pretoria	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg.
B 105/68....	Jacob Francois van der Merwe van Reenen, a cartage contractor, of Hamilton Street, Harrismith, O.F.S.	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Harrismith.
C 27423.....	Jakob Kubisko, formerly of Johannesburg, Transvaal, now resident in Cape Town	Second Supplementary Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent)	Description of account Beskrywing van rekening	Account for inspection— (a) master's and magistrate's office; (b) date (if later than date of publication hereof); (c) period (if longer than 14 days) Rekening ter insae— (a) meesters- en landdroskantoor; (b) datum (indien later as publikasiedatum); (c) tydperk (indien langer as 14 dae)
N 220/67/1..	Theodoros Efstathios (also known as Theodorus Efsathiou), trading as Springbok Café and Log Cabin, at Utrecht	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Utrecht.
N 108/68/4B	Dale Textiles (Pty) Ltd (in liquidation)..	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
9793.....	Jeremias Daniel Nel.....	Supplementary Liquidation and Distribution	Cape Town, Cradock.
C 271/68....	Wilhelm Karl Alfred Lussem, formerly of 3 Aloe Road, Newlands, Cape	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town.
T 382/67/A...	Evert Johannes Frick, born on 18 February 1936, of c/o Pat Hinde & Sons Motors, 125 Second Street, Springs, Transvaal	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg.
K 33/68/C..	J. C. Zaayman, miner, Identity No. 040/ 585668W	First and Final Liquidation and plans of Distribution or Contribution in Sequestrated Estate(s)	Kimberley, Kuruman.
K 21/68....	A. L. Coetzee, Identity No. 007/897801, an operator	First and Final Liquidation and plans of Distribution or Contribution in Sequestrated Estate(s)	Kimberley, Kuruman.

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

The liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the sequestrated estates or companies being wound up, as the case may be, mentioned in the Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section *one hundred and thirteen* (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-nine* (2) of the Companies Act, 1926, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth in the Schedule, and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Nademaal die likwidasierekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel *honderd-en-dertien* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd nege-en-dertig* (2) van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat uitbetaling van dividende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos uiteengesit in die Bylae en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig by die adres in die Bylae genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

SCHEDULE—BYLAE

FORM 5—VORM 5

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent)	Date when account confirmed Datum waarop rekening bekragtig is	Whether a dividend is being paid or contribution being collected or both Of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide	Name and address of trustee or liquidator Naam en adres van kurator of likwidateur
T 909/68/8A	The Kookfontein Trading Co. (Pty) Ltd (in liquidation)	27/10/69	Payment of dividend.....	Henry Pon, 926 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
T 21/68.....	W. G. Boardman.....	16/10/69	Dividend being paid.....	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 4986, Johannesburg.
T 276/69....	Wespo Industries (Pty) Ltd.....	6/11/69	Dividend being paid.....	G. D. Kotze, c/o The Kotze-Thorne Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.
T 254/69....	Civic Radio, Refrigeration and Electrical Contractors (Pty) Ltd	4/11/69	Preferent dividend being paid.....	P. T. C. Thorne, c/o The Kotze-Thorne Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.
T 353/69....	P. J. Viviers.....	29/10/69	Contribution being collected.....	P. T. C. Thorne, c/o The Kotze-Thorne Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.
KB 127.....	Gysbert Hendrik van Wyk, 'n boer, van Perseel 861, Boegoeberg (onder Boerebystandswet)	28/10/69	Diwidend betaal.....	Gabriel Johannes Carr, Posbus 6, Upington.
T 503/68/B.	P. N. N. Engineering Co. (Pty) Ltd (in liquidation)	27/10/69	Dividend to secured creditor only..	Maurice Joseph Chipkin, P.O. Box 8733, Johannesburg.
K 15/69...	De Beers Prospecting (S.A.) Ltd (in voluntary liquidation)	22/10/69	Dividend being paid.....	D. K. Oliver, 36 Stockdale Street, Kimberley.

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent)	Date when account confirmed Datum waarop rekening bekragtig is	Whether a dividend is being paid or contribution being collected or both Of 'n diwidend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide	Name and address of trustee or liquidator Naam en adres van kurator of likwidateur
C 153/67...	Private estate Arthur Jaquet, a partner in the business Leading Meat Market, at 245 Hanover Street, Cape Town	21/10/69	Dividend being paid.....	F. D. Glaum, c/o Cape Trustees and Executors Ltd, 85 St George's Street, Cape Town.
E 82/67/2..	Amina Salogie, female, formerly of 10 Lavinia Street, Port Elizabeth, and presently residing at 69 Durban Road, Port Elizabeth (First and Final Liquidation and Contribution Account)	28/10/69	Contribution being collected.....	Kenneth Norman Paterson, 603 United Building, 85 Oxford Street (P.O. Box 963), East London.
N 218/68/4.	Tilebeam (Cape East) (Pty) Ltd, with registered office in Durban, but formerly carrying on business as prestressed and reinforcing concrete engineers at Arnoldton, District of East London (in liquidation) (First Liquidation and Distribution Account)	17/10/69	Dividend being paid.....	Kenneth Norman Paterson, 603 United Building, 85 Oxford Street (P.O. Box 963), East London.
T 35/67.....	B. A. Wolmarans.....	29/10/69	Dividend uitgekeer.....	J. J. Venter, p/a J. J. Venter & Kie., Posbus 112, Tzaneen.
12123.....	Maria Caracandas, a public trader, carrying on business on her own account as a retailer of childrens' wear, under the name or style of Mary Ann's, 160 Main Road, Sea Point	23/10/69	Supplementary dividend being paid	F. D. Glaum, c/o Cape Trustees and Executors Ltd, 85 St George's Street, Cape Town.
C 139/67...	Ansynk Beleggings (Edms.) Bpk., trading as Kimberley Hotel, 48 Roeland Street, Cape Town	18/9/69	Dividend being paid.....	A. de V. Joubert, c/o Cape Trustees and Executors Ltd, 85 St George's Street, Cape Town.
C 355/66...	Willem Frederick Mollentze.....	6/11/69	Dividend.....	L. Klopper en J. A. P. Truter, p/a L.V.K. Trust (Edms.) Bpk., Posbus 1990, Pretoria.
T 929/68...	Dorhets Engineering (Edms.) Bpk. (in likwidasie)	6/11/69	Voorkeur dividend.....	L. Klopper, p/a L.V.K. Trust (Edms.) Bpk., Posbus 1990, Pretoria.
C 328/66...	Andries Hermanus Geyser.....	4/11/69	Dividend.....	L. Klopper en J. A. P. Truter, p/a L.V.K. Trust (Edms.) Bpk., Posbus 1990, Pretoria.
T 789/68....	Claimoria Investments (Pty) Ltd (in voluntary liquidation)	23/10/69	Dividend being paid.....	E. G. Pinchuck, P.O. Box 1523, Johannesburg.
C 119/67...	Feit Home Builders (Pty) Ltd.....	24/6/69	Dividend being paid.....	K. D. Penkin, 56 Shortmarket Street, Cape Town.
KC 116....	H. J. M. Schepers Investments (Pty) Ltd	22/10/69	Dividend being paid.....	O. A. Oosthuizen, P.O. Box 338, Kimberley.
4243/68B..	Carl Erasmus, Persoonsnommer 905/ 550226W, gebore op 29 Junie 1943	22/10/69	Dividend word uitgekeer.....	J. L. du Plessis, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 61, Bellville.
E 108/67/2/ A	Frans Jakob Labuscagne, formerly an hotelier, of Aliwal North	28/10/69	Dividend to secured creditors only	J. L. Solms, P.O. Box 142, Aliwal North.
KC 125/A.	Niekerkshoop Hotel (Pty) Ltd.....	22/10/69	Dividend being paid.....	Daniel de Witt, c/o National Board of Executors (Northern Cape) Ltd, P.O. Box 334, Kimberley.
X 109/66...	Abraham Johannes Strauss, van Fairview Mansions 205, Kroonstad	21/10/69	Dividende word betaal.....	Dirk de Hart, Hillstraat 29 (Posbus 323), Kroonstad.
B 58/68....	F. P. & R. Agencies (Pty) Ltd, met geregistreerde hoofkantoor te p/a J. H. Kleynhans, Rekenmeester, Oranjestraat 40, Kroonstad	21/10/69	Dividende word betaal.....	Dirk de Hart, Hillstraat 29 (Posbus 323), Kroonstad.
T 179/68....	Frederick Johannes Laubscher, a farmer, of Rietvallei, Delmas	23/10/69	Dividend is being paid.....	P. A. Milstein, c/o P. A. Milstein, P.O. Box 266, Delmas.
T 864/67....	Jeppe Engineering Works (Pty) Ltd (in liquidation)	21/10/69	Dividends being paid.....	C. H. Lawrance, c/o Springbok Administrators and Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 4549, Johannesburg.
T 429/67....	Beau Steel (S.A.) (Pty) Ltd (in liquidation)	6/10/69	A dividend is being paid.....	A. H. Gunn, P.O. Box 7419, Johannesburg.
E 114/68/2.	Castor Love & Elliott (Pty) Ltd (in liquidation)	22/10/69	Dividend being paid.....	J. M. Borton, c/o Syfret's Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town, and K. N. Paterson, c/o K. N. Paterson & Co., 85 Oxford Street, East London.

APPLICATION FOR REHABILITATION

Pursuant to section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned in the Schedule will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names.

AANSOEK OM REHABILITASIE

Ingevolge artikel *honderd vier-en-twintig* van die Insolvensiewet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone in die Bylae genoem om hul rehabilitasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is.

SCHEDULE—BYLAE

FORM 6—VORM 6

No. of estate No. van boedel	Full name and description of insolvent (including his identity number and date of birth) and place of business or residence Volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek	Date when estate sequestrated Datum waarop boedel gesekwestreer is	Date, time and division of Supreme Court to which application will be made Datum, tyd en afdeling van Hooggeregshof waarby aansoek gedoen sal word	Ground of application Rede van aansoek
C 27089/60	Maarten Boendermaker, Identity No. 331/357441W, born on 7 July 1908, who formerly carried on business as printer at Kempton Park, presently residing at 10 Wald Avenue, Dunvegan, Edenvale	24/5/60	20/1/70, 10 a.m., Witwatersrand Local	In terms of section 124 (3) of Act 24 of 1936, as amended.
C 90/63...	Johan Hendrik Swart, Persoonsnommer 303/443911W, gebore op 14 Mei 1920, voorheen 'n elektriese kontrakteur van Buitestraat, Lydenburg, en nou 'n beampte in die Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling	9/4/63	30/12/69, 10 vm., Transvaalse Provinsiale	Kragtens artikel 124 (2) (a) van Wet 24 van 1936. Eerste en Finale Likwidasie- en Distribusierekening op 9/3/66 bekragtig.
C 245/63..	Casparus Olckers, Identity No. 324/859878W, born on 25 July 1930, of Lot 338, Sunwich Port, South Coast, Natal (P.O. Box 41, Anerley), who at the time of his insolvency traded as a builder under his own name at Plot 132, Klippoortje, Germiston	25/6/63	9/12/69, 10 a.m., Witwatersrand Local	In terms of section 124 (2) (a), 12 months having elapsed since the confirmation by the Master of the first Trustee's Account in the Insolvent Estate.
C 537/62..	Colman Rabinowitz, Identity No. 331/191616W, married out of community of property with the exclusion of the marital power to Gertrude Rabinowitz (born Berman), a commercial traveller, residing at 33 Montmatre, 6 St Georges Street, Yeoville, Johannesburg	16/10/62	23/12/69, 10 a.m., Witwatersrand Local	Section 124 (2) (b) of Act 24 of 1936. Liquidation Account confirmed on 19/2/64, and Second and Final Account confirmed on 4/9/64.
C 23652....	Willem Johannes Groenewald, Persoonsnommer 304/449615, gebore op 17 Oktober 1928, tans 'n werktuigkundige in diens van Middelburg Implemente (Edms.) Bpk., Oosstraat 11, Middelburg, en woonagtig te Framesstraat 38, Middelburg, Transvaal. Voorheen werksaam as werktuigkundige te Lesley, Witbank, Oogies, Springs, Benoni, en Bethal vir verskeie boere en besighede, en ten tye van sekwestrasie handeldrywend as 'n steenkoolagent en vervoerder te Spoorweglaan 4a, Middelburg, Transvaal	9/7/53	6/1/70, 10 vm., Transvaalse Provinsiale	Artikel 124 (2) van die Insolvensie Wet, No. 34 van 1936, soos gewysig. Die Eerste en Finale Likwidasie- en Distribusierekening is bekragtig op 12/8/53.
M 634/68..	Antonie Johannes Wentzel, Persoonsnommer 011/424082, gebore op 19 Junie 1918, en ten tye van sy sekwestrasie 'n operateur te Yskor, Vanderbijlpark, en tans 'n rytuigmaker van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens te Braamfontein, Johannesburg	11/6/68	30/12/69, 10 vm., Transvaalse Provinsiale	Artikel 124 (3) van Wet 24 van 1936, soos gewysig.
C 22261....	Suliman Akoob, Identity No. 800/042719A, born on 2 June 1918, residing at Twenty-ninth Street, Laudium, Pretoria, and at the time of insolvency carrying on business at 342 Church Street, Pretoria, and presently employed as a shop assistant by A. A. Moosa of 166 Pretorius Street, Pretoria	29/7/49	30/12/69, 10 a.m., Transvaal Provincial	Section 124 (2) (a) of Act 24 of 1936.

No. of estate No. van boedel	Full name and description of insolvent (including his identity number and date of birth) and place of business or residence Volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek	Date when estate sequestrated Datum waarop boedel gesekwestreer is	Date, time and division of Supreme Court to which application will be made Datum, tyd en afdeling van Hooggeregshof waarby aansoek gedoen sal word	Ground of application Rede van aansoek
K 16/57...	Solomon Michael Broude, Identity No. 044/904350W, born on 28 October 1914, formerly carrying on business as a farmer, general dealer and mineral water manufacturer, under the styles of Unlimited Bargains and Gordonia Mineral Water Works at Church Street, Upington, and present residing at 17 Irwell Street, Observatory, Cape	6/3/57	8/1/70, 10 a.m., Northern Cape....	Section 124 (2) (a) of Act 24 of 1936.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES

(Section *sixty-four*, Act 27 of 1943)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned in the subjoined Schedule has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the regulations framed undert he Act.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE

(Artikel *vier-en-sestig*, Wet 27 van 1943)

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse in bygaande Bylae vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

SCHEDULE—BYLAE

Policy No. Polisnommer	Date of policy Datum van polis	Sum insured Versekerde bedrag	Life assured Lewe verseker	Owner Eienaar	Name and address of insurer Naam en adres van versekeraar
1384046—7	28/6/56	R4,000	Emanuel Strel.tz.....	E. Sterlitz.....	Manufacturers Life Insurance Co., P.O. Box 10091, Johannesburg.
1813684—6	10/8/65	R4,500	Emanuel Strelitz.....	E. Sterlitz.....	do.
1882841—8	10/8/66	R5,500	Emanuel Strelitz.....	E. Sterlitz.....	do.
1306364—9	13/9/54	R3,000	A. A. Gurvich.....	A. A. Gurvich.....	do.
4159452	6/11/41	R1,000	Arthur Harold Newman.....	Arthur Harold Newman.....	The Prudential Assurance Co. Ltd, P.O. Box 1097, Johannesburg.
8110679	30/7/68	R10,000	David Charles Wightman.....	David Charles Wightman.....	do.
632531	1/5/63	R500	Hilda Gwagwa.....	Hilda Gwagwa.....	The Atlantic and Continental Assurance Co. of South Africa Ltd, P.O. Box 5813, Johannesburg.
632135	1/5/63	R200	Virginia Lulama Kwababana.....	Virginia Lulama Kwababana.....	do.
630374	1/1/63	R300	Lefentse Mphati.....	Lefentse Mphati.....	do.
3610411	15/2/58	R3,746.98	Solomon Goldberg.....	Solomon Goldberg.....	Sun Life Assurance Co. of Canada, P.O. Box 2013, Johannesburg.
3619193	14/7/58	R671.93	Solomon Goldberg.....	Solomon Goldberg.....	do.
3547619	1/2/54	R3,256.49	Solomon Goldberg.....	Solomon Goldberg.....	do.
3570664	5/5/55	R1,565.48	Solomon Goldberg.....	Solomon Goldberg.....	do.
3667093	6/6/62	R2,500	Dora Goldberg.....	Dora Goldberg.....	do.
639702	1/11/66	R2,556	Gordon William Richter.....	Gordon William Richter.....	The African Life Assurance Society Ltd, P.O. Box 1114, Johannesburg.
322146	1/10/49	R3,000	Percy and Mildred Mendelsohn..	Percy and Mildred Mendelsohn..	do.
471678	1/4/59	R1,000	Samuel Nagel Moloto.....	Samuel Nagel Moloto.....	do.
632991	1/7/66	R900/R3,000	Jan Frederik and Ellize Johanna Bester	Jan Frederik and Ellize Johanna Bester	do.
572319	1/7/63	R6,000	Mercia Maria Volschenk.....	Mercia Maria Volschenk.....	do.
591953	1/6/64	R2,000	Ronald Elliott Brophy.....	Ronald Elliott Brophy.....	do.
570096	1/5/63	R10,000	Coert Kruger.....	Coert Kruger.....	do.
633853	1/10/66	R4,000	Philip Alwyn Smit.....	Philip Alwyn Smit.....	do.
141435	1/6/31	R500	Walter McIntyre Bowman Sturrock	Walter McIntyre Bowman Sturrock	do.

Policy No. Polis-nommer	Date of policy Datum van polis	Sum insured Ver-sekerde bedrag	Life assured Lewe verseker	Owner Eienaar	Name and address of insurer Naam en adres van versekeraar
190374U	1/8/50	R1,000	Friedrich Michael Basel	Friedrich Michael Basel	Royal Insurance Co. Ltd, 8 Darling Street, Cape Town.
772238	6/7/62	R6,000	Jurie Francois Gouws	Jurie Francois Gouws	The Yorkshire Insurance Co. Ltd, P.O. Box 2755, Johannesburg.
3494689	24/11/50	R5,000	Horace Knowles Winterbottom	Horace Knowles Winterbottom	Sun Life Assurance Co. of Canada, Mobil House, Hans Strijdom Avenue, Cape Town.
3690938	1/3/64	R17,000	Sandra Avneri	S. Avneri	Sun Life Assurance Co. of Canada, P.O. Box 1546, Durban.
SA 128808A	1/11/68	R5,000	Rudolf Johannes Venter	Rudolf Johannes Venter	Pearl Assurance Co. Ltd, Pearl Assurance House, 53 Fox Street, Johannesburg.
1550251	1/10/66	R4,000	Terence Ian McKelvin	Terence Ian McKelvin	The Colonial Mutual Life Assurance Society Ltd, P.O. Box 73, Cape Town.
361318	—	R1,000	Alfred Warrington Kenworthy	Alfred Warrington Kenworthy	The Norwich Union Life Insurance Society, Norwich House, Heerengracht, Cape Town.
7027563	30/9/66	R860	Francois Paul Jacobs	NB Welding Engineers Staff Provident Fund	The National Mutual Life Association of Australasia Ltd, P.O. Box 666, Cape Town.
664065	1/8/51	R1,000	Queenie Muriel Leon	Queenie Muriel Leon	The Colonial Mutual Life Assurance Society Ltd, P.O. Box 73, Cape Town.
AFF 18203	1/1/57	R1,000	Michael Christoffel Ueckermann	Michael Christoffel Ueckermann	The Standard General Insurance Co. Ltd, Standard General House, 12 Harrison Street, Johannesburg.
6601569	1/1/66	R550	Theresa Mazibuko	Theresa Mazibuko	The Monument Assurance Corporation Ltd, P.O. Box 9685, Johannesburg.
200531	27/5/58	R5,000	Reginald Victor Hart	Reginald Victor Hart	Commercial Union Assurance Co. of South Africa Ltd, 30 Simmonds Street (P.O. Box 222) Johannesburg.
21531	31/10/66	R500	Johannes Stephanus Nieuwoudt	Johannes Stephanus Nieuwoudt	AA Mutual Life Assurance Association Limited, formerly The Dominion Insurance Co. of South Africa Ltd, P.O. Box 1653, Johannesburg.
15892	18/12/57	R10,000	Solomon Mandelbaum	Solomon Mandelbaum	do.
34624	21/9/29	R300	P. J. J. en J. J. Troost	P. J. J. en J. J. Troost	Sanlam, P.O. Box 1, Sanlamhof, Cape Province.
203094	1/11/38	R600	M. M. du Plooy	M. M. du Plooy	do.
962892	1/9/62	R1,000	W. M. Horn	W. M. Horn	do.
×6 1262408	1/3/68	R2,600	L. D. van Rooyen	L. D. van Rooyen	do.
×6 1343673	1/5/69	R6,300	F. B. Roberts	F. B. Roberts	do.
×8 976305	1/12/62	R2,000	C. A. Kapp	C. A. Kapp	do.
×3 1056417	1/8/64	R2,000	W. A. de Wet	J. F. de Wet	do.
×7 1098447	1/4/65	R1,000	M. F. le Roux	M. F. le Roux	do.
×4 1153744	1/10/65	R4,000	J. J. Potgieter	Trustees, Die Trust Bank van Afrika Bpk. Pensioenfonds	do.
×6 1350126	1/4/69	R4,000	D. G. van Breda	D. G. van Breda	do.
×7 242777	1/3/42	R800	P. J. G. van der Merwe	P. J. van der Merwe	do.
524264	1/6/53	R1,000	E. J. van der Vyver	E. J. van der Vyver	do.
640453	1/4/56	R1,000	M. M. Swart	M. M. Swart	do.
722250	1/11/58	R1,000	M. M. Swart	M. M. Swart	do.
687992	1/3/57	R2,280	M. I. Coetzee	M. I. Coetzee	do.
1219676	1/8/66	R3,680	I. J. M. van Niekerk	I. J. M. van Niekerk	do.
×2 668130	3/5/67	R6,400	B. van der Schaar	Windmill Fertilisers S.A. (Pty) Ltd	The Southern Life Association, Great Westerford, Rondebosch, Cape Province.
633596	6/3/64	R2,000	N. G. Moreland	N. G. Moreland	do.
637250	3/7/64	R2,500	W. S. Britz	Mrs M. S. E. Britz	do.
578329	17/3/60	R1,000	Mrs A. A. Duminy (born Joubert)	Mrs A. A. Duminy (born Joubert)	do.
235002	16/9/48	R700	B. I. Goodwin	B. I. Goodwin	do.
272682	9/5/52	R2,000	B. I. Goodwin	B. I. Goodwin	do.
670422	24/5/67	R7,000	J. G. Steyn	Mrs A. M. Steyn	do.
670500	25/5/67	R8,740	S. Steyn	J. G. Steyn	do.
625054	5/8/63	R5,000	G. W. Kelsch	G. W. Kelsch	do.
278145	5/12/52	R1,906	P. K. Godsell	J. D. Sowter	do.
654798	4/3/66	R2,000	Z. F. van Jaarsveld	Z. F. van Jaarsveld	do.
651629	25/10/65	R3,424	Z. F. van Jaarsveld	Z. F. van Jaarsveld	do.

Policy No. Polis-nommer	Date of policy Datum van polis	Sum insured Ver-sekerde bedrag	Life assured Lewe verseker	Owner Eienaar	Name and address of insurer Naam en adres van versekeraar
555385	18/7/46	R1,000	Kenneth Alexander Franks.....	Kenneth Alexander Franks.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
593442	26/6/47	R2,556	Douglas Barry Paul and Roger Leslie Paul	Pamela Eloise Paul.....	do.
593443	26/6/47	R2,556	Douglas Barry Paul and Roger Leslie Paul	Pamela Eloise Paul.....	do.
710734	3/11/49	R2,544	Douglas Barry Paul and Roger Leslie Paul	Pamela Eloise Paul.....	do.
710735	3/11/49	R2,544	Douglas Barry Paul and Roger Leslie Paul	Pamela Eloise Paul.....	do.
1735408	22/3/62	R2,168	Derek Leo Littleford.....	Derek Leo Littleford.....	do.
2006139	1/3/66	R3,472	Mathys Johanhes Botha.....	Maria Elizabeth Catherina Botha	do.
2081888	18/5/67	R6,000	Donald Scott Cameron.....	Donald Scott Cameron.....	do.
995755	4/3/54	R2,000	Pieter Johannes Jacobus Stephanus Coetzer	Pieter Johannes Jacobus Stephanus Coetzer	do.
1235560	31/8/56	R2,000	The late Jacobus Hendrik Venter	Susanna Jacoba Atelina Venter...	do.
1914594	30/9/64	R3,200	Lester Eric Williams.....	Lester Eric Williams.....	do.
1965710	7/7/65	R2,000	Eric Alfred Chamier.....	Eric Alfred Chamier.....	do.
2011432	2/5/66	R2,512	Johanna Hendrika Viljoen.....	Johanna Hendrika Viljoen.....	do.
708081	20/10/49	R4,314	Anna Jacoba Fouche.....	Richard Petrus Fouche.....	do.
1203750	14/5/56	R1,000	Hester Johanna Magrietha van Wyk	The estate of the late Andries Michiel Gert van Wyk	do.
1304650	16/5/57	R2,000	Brian Nichols.....	Brian Nichols.....	do.
1931918	6/1/65	R1,000	Maria Johanna du Plessis.....	Maria Johanna du Plessis.....	do.
2145987	3/6/68	R4,000	Donald Michael Shar.....	Donald Michael Shar.....	do.
939668	5/6/53	R5,544	Johannes Christoffel de Beer....	Arnoldus Stephanus de Beer.....	do.
1021260	11/6/54	R3,000	Arnoldus Stephanus de Beer.....	Arnoldus Stephanus de Beer.....	do.
1331156	13/8/57	R1,154	Mario Samuel Francis.....	Mario Samuel Francis.....	do.
1331157	13/8/57	R1,066	Mario Samuel Francis.....	Mario Samuel Francis.....	do.
2014087	13/4/66	R3,000	Jeremias Jesaias Vogel.....	Jeremias Jesaias Vogel.....	do.
2014088	13/4/66	R1,000	Jeremias Jesaias Vogel.....	Jeremias Jesaias Vogel.....	do.
2064934	7/2/67	R7,000	David Michael Drake.....	David Michael Drake.....	do.
2083933	1/6/67	R1,000	Martha Maria de Koker.....	Martha Maria de Koker.....	do.
564050	24/10/46	R2,000	Eric Paul Lindsay Bizzell.....	The estate of the late Betty Bizzell	do.
589760	5/6/47	R2,000	Reginald Victor Hart.....	Reginald Victor Hart.....	do.
1553662	1/2/60	R2,966	Leon Ross Halgreen.....	Pieter Adrian Halgreen.....	do.
1714463	7/12/61	R707	Pieter Adrian Halgreen.....	Pieter Adrian Halgreen.....	do.
1965795	8/7/65	R20,000	Marthinus Christoffel Boshoff.....	Marthinus Christoffel Boshoff....	do.
2153531	13/6/68	R7,676	Isedoro Correia Ascenco.....	The Perseverance Building Society	do.
429742	8/5/41	R800	Philip Frank Sweiden.....	Sylvia Sweiden.....	do.
1664615	16/5/61	R4,000	Karel Jacobus de Bruin.....	Johanna Susanna Jacoba de Bruin	do.
1959329	7/6/65	R4,000	The late Herman Johann Fourie..	The estate of the late Herman Johann Fourie	do.
2140427	5/4/68	R2,027	Jeremia Jesaja Potgieter.....	Jeremia Jesaja Potgieter.....	do.
2173939	26/9/68	R5,000	Maria Magarietha Catariena Meyer	Maria Magarietha Catariena Meyer	do.
867113	5/6/52	R1,000	The late Eileen Mary Jacobs.....	The estate of the late Eileen Mary Jacobs	do.
1567198	8/3/60	R1,500	Beryl Esmé Jurgens.....	Beryl Esmé Jurgens.....	do.
1594529	22/6/60	R5,660 (Basic)	Rudolf Wilhelm Muhl.....	Hanna Margarete Muhl.....	do.
1639913	19/1/61	R4,860 (Basic)	Philip Albert Kopke.....	Philip Albert Kopke.....	do.
1676274	27/6/61	R1,000	Yacoob Essop Moolla.....	Yacoob Essop Moolla.....	do.

NATURALIZATION NOTICES

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section *ten* of the South African Citizenship Act, 1949, for certificates of naturalization as South African citizens.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel *tien* van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om sertifikate van naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

Name Naam	Occupation Beroep	Residential address Woonadres
Peter John de Burgh Wilmot.....	Sergeant S.A. Police/Sersant S.A. Polisie....	7 Craigside Road/-weg, Glenwood, Durban, Natal.
Dennis Alan Raines.....	Inspector of works "E" P.W.D., Cape Town	Alrayden, Sherrard Square, Kemms Road/-weg, Wynberg, Cape/Kaap.
George Alfred Lucas.....	Sergeant, S.A. Police/Sersant S.A. Polisie	113 Blair Athol Road/-weg, Westville, Natal.
Peter James Burling.....	Service manager/Diensbestuurder.....	3 Kent Street/-straat, Maitland, Cape/Kaap.
Isjván Polgár.....	Turner/Draaier.....	216 Carisbrook, 23 Abel Road/-weg, Berea, Johannesburg, Transvaal.
André Jan Schouten.....	Trainee manager / Leerlingbesigheidsbestuurder	Dennegeur, Klein Drakenstein, Paarl, Cape/Kaap.

Name Naam	Occupation Beroep	Residential address Woonadres
Michiel Johan Bredenkamp	Shopkeeper/Winkelier	Viljoen Street/-straat, Bultfontein, O.F.S./O.V.S.
Marie Ashkar	Housewife/Huisvrou	21 Bredenkamp Street/-straat, Bultfontein, O.F.S./O.V.S.
Nadia Ashkar	Shop assistant/Klerk	21 Bredenkamp Street/-straat, Bultfontein, O.F.S./O.V.S.
Jack Shmukler	Architectural draughtsman/Boutekenaar	12a Pullinger Heights, Prospect Road/-weg, Berea, Johannesburg, Transvaal.
Demos Theodossopoulos	Argitekte	Flat/Woonstel 904, Waldorf Height, 28 Esselen Street/-straat, Hillbrow, Johannesburg, Transvaal.
Jacobus Johannes Marie Schoenmaker	Tiler/Teelsetter	4 Botha Street/-straat, Mount Pleasant, Port Elizabeth, Cape/Kaap.
Corrie Pitout	Secretary/Sekretaresse	8 Emerald Street/-straat, Mount Pleasant, Port Elizabeth, Cape/Kaap.
James Watt	Fitter/Masjiensteller	14 Avoca Road/-weg, Rondebosch, Cape/Kaap.
Sita Motiram Vallabh	Housewife/Huisvrou	46 Davies Street/-straat, Doornfontein, Johannesburg, Transvaal.
Louisa Ramble	Drawing office assistant	6 Esdale Court/-hof, Iris Road/-weg, Norwood, Johannesburg, Transvaal.
Alice Croager	Housewife/Huisvrou	8 Willey Court/-hof, Selection Park, Springs, Transvaal.
Mabel Annesley Veronica Steytler, formerly Stevenson, born O'Neill	Housewife/Huisvrou	Siesta Caravan Park, Wilderness/Wildernis, Cape/Kaap.
Stefanos S. Haji Christoforou	Butchery owner/Slaghuiseienaar	5 New Market Heights, 87 Voortrekker Road/-weg, New Redruth, Alberton, Transvaal.
Hilda Winifred Wisdom	—	405 Alexandra Road/-weg, Pietermaritzburg, Natal.
Harry James Wisdom	—	405 Alexandra Road/-weg, Pietermaritzburg, Natal.
Norman Hall	Foreman/Voorman	13 Patrol Street/-straat, Kensington, Johannesburg, Transvaal.
Arie Bastiaan Mijnster	Scholar/Skolier	2 Enta Court/-hof, St James Street/-straat, Vredehoek, Cape Town/Kaapstad, Cape/Kaap.
Alexander Themistocles Augoustides	Merchant	56 Selborne Road/-weg, University Estate, Cape Town/Kaapstad, Cape/Kaap.
Zacharo Alexander Augoustides	Housewife/Huisvrou	56 Selborne Road/-weg, University Estate, Cape Town/Kaapstad, Cape/Kaap.
Morley Cecil Nankivell	Senior technical officer/Senior tegniese beampte	19 Swan Lake, Lake Street/-straat, Florida, Transvaal.
Gladys Irene Nankivell	Diamond sorter/Diamantsorteerder	19 Swan Lake, Lake Street/-straat, Florida, Transvaal.
Dennis Arthur Scott	Film technician/Filmtegnikus	21 Thames Road/-weg, Fernglen, Port Elizabeth, Cape/Kaap.
Jose Caldeira Benedito	Carpenter/Skrynwerker	301 Koning Edward Court/-hof, Bloemfontein, O.F.S./O.V.S.
Maria Teresa Herbowicz	Student	Applethwaite Farm, Elgin, Cape/Kaap.
Florence Pearce	Housewife/Huisvrou	67 Bayswater, 5 Pickering Street/-straat, Durban, Natal.
Patricia Kathleen Holpin	Bank clerk/Bankklerk	154 Milford Road/-weg, Plumstead, Cape/Kaap.
Shirley Dianne Hansen	Housewife/Huisvrou	3 Jambier Court/-hof, Lourier Street/-straat, Southfield, Cape/Kaap.
Harold Dixon	Manufacturing director/Vervaardigingsdirekteur	80 Grace Avenue/-laan, Parthill Gardens, Germiston, Transvaal.
Gunter Schmidt	Plumber/Loodgieter	Windhoek, 78 Klein-Windhoek Road/-weg.
Hassan Mahomed Gangat	General dealer/Algemenehandelaar	11 Goedhals Square/-plein, Graaff-Reinet Cape/Kaap.
Max Kaz (also known as Sonny Milton Kay)	Businessman/Besigheidsman	495 Lukas Street/-straat, Lukasrand, Pretoria Transvaal.
Victor Michael Wells	Chief technician/Hooftegnikus	Acacia, Main Road/Hoofweg, Retreat, Cape/Town/Kaapstad, Cape/Kaap.
Verna Margery Miller	Bank clerk/Bankklerk	1015 London House, West Street/-straat, Durban, Natal.
Helene Emma van der Spuy (formerly Kepler)	Dressmaker/Kleremaakster	12a South End Street/Suideindestraat, Piet Retief, Transvaal.
Adalbert Harry Alexander	Minister of the Gospel/Pastoor	18 Milner Street/-straat, Queenstown, Eastern Cape/Oos-Kaap.
Efstratios E. Tsireiannis	Shopkeeper/Winkelier	90 Roberts Road/-weg, Pietermaritzburg, Natal.
Elizabeth Anne de Beer	Housekeeper/Huishoudster	3 Roland Chapman Drive/Rylaan, Montclair, Durban, Natal.
Vernon Charles Ridge	Engineer/Ingenieur	8 Sydney Court/-hof, Sydney Street/-straat, Green Point, Cape Town/Kaapstad, Cape/Kaap.
James Bruce Mackenzie	Bank manager/Bankbestuurder	1 Kelston, Greenfield Road/-weg, Kenilworth, Cape/Kaap.
Carla Casasola	School teacher/Skoolonderwyseres	108 Lena Street/-straat, Linmeyer, Transvaal.
Kees Willig	Industrial representative/Tegniese verteenwoordiger	21 Peak Drive/Rylaan, Pinelands, Cape/Kaap.

Name Naam	Occupation Beroep	Residential address Woonadres
Günther Lutz Hugo Detlof von Dewitz	Farm manager/Plaasbestuurder	Guest Farm Etemba, Omaruru, S.W.A.
Limberto Luigi Rodighiero	Restaurant manager/Restaurantbestuurder	62 Transvaal Road/-weg, Kimberley, Cape/Kaap.
Musajee Gora	Salesman/Winkelklerk	39 Long Street/Langstraat, Lichtenburg, Transvaal.
Albert John Petts	Commissionair	8 Bon Vista Mansions, Twist Street/-straat, Hillbrow, Johannesburg, Transvaal.
Gerlinde Matthiessen	Secretary/Sekretaris	12 Cointrin Avenue/-laan, Bonaero Park, Transvaal.
Divera Catharina van den Broek	Housewife/Huisvrou	2 Darbez Street/-straat, Vanderbijlpark, Transvaal.
John Frederick Stanley Peck	Hotelier/Hotelbestuurder	Bellair Hotel, 956 Sarnia Road/-weg, Durban, Natal.
Ellaline Barbara Peck	Manageress/Bestuurderes	Bellair Hotel, 956 Sarnia Road/-weg, Durban, Natal.
Momcilo Rosandic	Motor mechanic/Motorwerktuigkundige	54 Iris Road/-weg, Norwood, Johannesburg, Transvaal.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT, 1942 (ACT 29 OF 1942), AS AMENDED

NOTICE BY REGISTERED COMPANY OF AGREEMENT CONTEMPLATED BY SECTION *TWELVE* OF THE ACT

The registered company named in the Schedule hereto, hereby gives notice in terms of subsection (4) of section *twelve* of the Act—

(a) that it has entered into an agreement contemplated in paragraph (c) of subsection (3) of section *twelve* thereof, to make a payment in respect of a claim for compensation under section *eleven* of the said Act, which compensation could, if the said company were liable for payment thereof have included costs in respect of the accommodation of the person named in the Schedule hereto in a hospital or a nursing home or of any treatment of or services rendered or goods supplied to that person; and

(b) that, in terms of subsection (4) of section *twelve* of the Act, the said company shall not be obliged to pay any amount in respect of such costs to any person who provided the accommodation or treatment or rendered the service or supplied the goods who has not lodged a claim, in writing, with the said company prior to the expiration of a period of 60 days after the date of this notice.

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET, 1942 (WET 29 VAN 1942), SOOS GEWYSIG

KENNISGEWING DEUR GEREGISTREERDE MAATSKAPPY, VAN OOREENKOMS BEDOEL IN ARTIKEL *TWAALF* VAN DIE WET

Die geregistreerde maatskappy genoem in die Bylae hiervan, gee hierby ooreenkomstig subartikel (4) van artikel *twaalf* van die Wet kennis—

(a) dat hy 'n ooreenkoms soos in paragraaf (c) van subartikel (3) van artikel *twaalf* daarvan bedoel, aangegaan het om 'n bedrag te betaal ten opsigte van 'n eis om skadevergoeding ooreenkomstig artikel *elf* van genoemde Wet, naamlik vergoeding wat, as genoemde maatskappy vir die betaling daarvan aanspreeklik sou gewees het, die koste ten opsigte van die akkommodasie in 'n hospitaal of 'n verpleeginrigting van die persoon in die Bylae hiervan genoem of ten opsigte van enige behandeling van of diens gelewer aan of goedere verskaf aan daardie persoon, kon insluit; en

(b) dat genoemde maatskappy nie ooreenkomstig subartikel (4) van artikel *twaalf* van die Wet verplig is nie om enige bedrag ten opsigte van sodanige koste te betaal aan enigeen wat die akkommodasie of behandeling verskaf of die diens gelewer of die goedere verskaf het en wat nie 'n skriftelike eis voor die verstryking van 'n tydperk van 60 dae na die datum van hierdie kennisgewing skriftelik by genoemde maatskappy ingedien het nie.

SCHEDULE—BYLAE

Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend	Date and place of accident Datum en plek van ongeluk	Name and address of registered company Naam en adres van geregistreerde maatskappy
Douglas Zinganto, Baragwanath Hospital. Claim H78/0745/MVA	18/9/67, main road which leads to Natalspruit Location from Germiston	The Marine and Trade Insurance Co. Ltd, Harmain House, cor. of Harrison and Main Streets, Johannesburg.
Jan Nicolaas Grobler, H. F. Verwoerd Hospital	4/7/66, Derdepoort Road, Pretoria	Standard General Insurance Co. Ltd, Standard General House, 12 Harrison Street, Johannesburg.
George Lenkopane, Discovers Memorial Hospital, Roodepoort. Claim 67/131/67	18/12/66, Luthuli Street, Dobsonville, Roodepoort, opposite Men's Hostel	The Protea Assurance Co. Ltd.
John Monyebudi, Natalspruithospitaal. Eis 7/G/572	2/1/67, Natalspruit	Santam Versekeringsmaatskappy Bpk., Santamgebou, hoek van Rissik- en Pleinstraat, Johannesburg.
Jacobus Hermanus Redelinghuis, Germistonhospitaal en H. F. Verwoerdhospitaal. Eis 7/H/0536	1/12/67, Spoorwegstraat, distrik Kempton Park	do.
Begilanga Albert Nzimande, Edendale Hospital, Pietermaritzburg	25/8/68, main national road between Pietermaritsburg and Mooi River	Union and South West Africa Insurance Co. Ltd, c/o J. H. Nicolson, Stiller & Geshen, Yorkshire House, Field Street, Durban.
Cecil Vilankozi, Edenvale Hospital. Claim 78/0773, 78/JHB/0330	22/9/67, at or near the Bus Terminus, Selborne Street, Alexandra Township	Union and South West Africa Insurance Co. Ltd, Third Floor, Main Central, cor. of Main and Eloff Streets, Johannesburg.

Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend	Date and place of accident Datum en plek van ongeluk	Name and address of registered company Naam en adres van geregistreerde maatskappy
Marlene Botes, Conradie Hospital, Pinelands, Cape	2/10/66, at intersection of Albany Way and President Reitz Street, Epping, Cape	Union and South West Africa Insurance Co. Ltd, Federated House, 56 Shortmarket Street (P.O. Box 908), Cape Town.
Simon Nkomo, H. F. Verwoerd Hospital, Pretoria. Claim MVA 78/2031—Putco PP21/68	16/4/68, Boom Street, Pretoria	do.
Joseph Erasmus Cronje, J. C. Strydom Hospital, Johannesburg. Claim T/69/1352 (G)	23/6/69, en route Crosby, Johannesburg	City Council of Johannesburg, c/o Town Clerk's Department (Claims Branch), P.O. Box 1049, Johannesburg.
Evodia Moselantja Tsepe, Baragwanath Hospital. Claim T/600 (G)	22/3/69, Stage 2, Parktown North, Johannesburg	do.
Bekisisa Richard Nzama, King Edward VIII Hospital, Durban	5/7/67, Quality Street, Jacobs, Durban	Union and National Insurance Co. Ltd, c/o Leandy, Laroque & Partners, P.O. Box 35, Durban.
P. W. Volkwyn. Claim CTP 159	2/6/67, Voortrekker Road, Maitland	Union and National Insurance Co. Ltd, Fourth Floor, Thibault House, Foreshore, Cape Town.
James Cornelius Janse van Rensburg. Claim JTP 1083	11/11/67, Stanhope Road, Malvern East, Johannesburg	Union and National Insurance Co. Ltd, J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg.
Ben Tshoba, Krugersdorp Hospital. Claim JTP 662	12/5/67, Carletonville Road, outside Mine Offices	do.
Ahmed Sakoor, Coronation Hospital. Claim MVA 2963/66	31/3/66, at approximately 11.30 a.m. in Market Street, Johannesburg	Commercial Union Assurance Co. of S.A. Ltd, 30 Simmonds Street (P.O. Box 2838), Johannesburg.
Lynda Joan Bolton. Claim MVA 0423/89—G. Lloyd	27/10/68, Hereford Road, Bryanston, Johannesburg	do.
Hester Cornelia Johanna Joubert, Krugersdorphospitaal. Eis 8/B. 323	16/3/68, Westonaria–Randfonteinpad	Rondalia Versekeringskorporasie van S.A. Bpk., Posbus 2290, Pretoria.
Ishmael Maleka, Baragwanathhospitaal. Eis DP 6/H/033	27/6/65, hoofpad tussen Bloemfontein en Johannesburg naby Beaufort	do.
John Gabariela Mookie, Baragwanathhospitaal, Eis DP 6/M. 087	29/10/65, Maserustraat, Zone 8, Meadowlands	do.
Magdalene Johanna Delport, Reitzhospitaal. Eis DP 6/R. 765	19/3/66, Reitz–Slangfonteinpad, O.V.S.	do.
Gerhardus Grobbelaar, Tzaneenhospitaal. Eis 8/W. 132	29/1/68, Danie Joubertstraat, Tzaneen	do.
L. M. le Roux en W. J. le Roux. Eis 8/M. 289	17/2/68, hoek van Victoria- en Powerstraat, Germiston	do.
Huiberg Alaati Nagel, H. F. Verwoerdhospitaal, Pretoria. Eis 9/A. 083	18/2/69, hoek van Paul Kruger- en Trouwstraat, Capital Park, Pretoria	do.
A. J. P. Agnew. Eis 9/N. 084	10/2/69, Hoofweg, Somerset-Wes	do.
A. B. Kahler, Newcastlehospitaal. Eis 9/V. 099	28/9/68, hoek van Yorkweg en Allenstraat, Newcastle	do.
Linden Ann Leigh en M. K. Leigh, Verre Oosrandhospitaal. Eis 9/L. 068	16/11/68, Nigelweg en Hagartlaan, Springs	do.
Esther Lawrence, Groote Schuurhospitaal. Eis 9/L. 069	29/9/68, Yorkweg, Sherwood Park	do.
Jan Johannes Steyn Volschenk, H. F. Verwoerdhospitaal, Pretoria. Eis 8/B. 333	23/4/68, Vanderhoffweg, Hercules, Pretoria	do.
Lorraine Oelofsen, Provinsiale hospitaal, Uitenhage. Eis 8/N. 091	25/11/67, Mainstraat, Despatch	do.
Jan Jacobus Trollip, Ortopediese Afdeling, H. F. Verwoerdhospitaal. Eis 9/00344	23/8/68, Kerkstraat, Pretoria	President Versekeringsmaatskappy Bpk., Rentmeestergebou, Kommissarisstraat (Posbus 10162), Johannesburg.
E. A. Stewart. Eis DP 1559/67	24/12/67	do.
Colleen Patricia Fairall, Johannesburg General Hospital. Claim MVA 66646	31/12/65, cor. of Rissik and Wolmarans Streets, Johannesburg	S.A. Mutual Fire and General Insurance Co. Ltd, Mutual Building, Harrison Street (P.O. Box 516), Johannesburg.
M. J. J. Marx, Pietersburg Hospital. Claim MVA 66921—B. D. Allen, Police A119258	13/4/66, Fifth Avenue, Benoni	do.
Johanna Hendrika Genis and Cornelius Andrianus Genis. Insured G. P. Geldenhuys	25/12/66, Viljoensdrift–Vereeniging road	do.
Samuel, Sindhamoney, Janekie, Manickum, Victor, Amaravathie and Savithree, King Edward VIII Hospital. Claim MVA 682228	12/4/68, Umgeni Road, Durban	do.
Amos Madingela, Far East Rand Hospital. Claim MVA 902892	15/2/69, Payneville	do.
V. Blommetjies, Groote Schuur Hospital. Claim MVA 903085	1/10/68, Netreg Bridge	do.
Moses Mabidikama. Claim 01/6/6/80406—A. C. R. Viney (M49800/H)	15/4/67, Burger Street, Roodepoort	A.A. Mutual Insurance Association Ltd, 20 Wanderers Street (P.O. Box 9595), Johannesburg.
George William Stewart Lidderd. Claim 9/6/40051—S.U.K.O.V.S.	14/11/68, Station Street, Kroonstad	do.
Khabane Abel Raseobi, Vereeniging Hospital. Claim 7/6/70185—Edblo (Tvl.) Ltd	5/7/67, Vanderbijlpark Road, Vereeniging	do.
George Matthews, Somerset Hospital. Claim 9/6/80119—R. S. Moffat	26/10/68, Adderley Street, Cape Town	do.

Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend	Date and place of accident Datum en plek van ongeluk	Name and address of registered company Naam en adres van geregistreerde maatskappy
G. H. J. de Vries, Provincial Hospital, Cradock and Provincial Gordonia Hospital, Upington. Claim MVA 66/796	20/7/66, about 10 p.m., Cradock–Middelburg (Cape) main road	Netherlands Insurance Co. of S.A. Ltd, Netherlands Insurance Centre, cor. of Eloff and Smit Streets (P.O. Box 290), Braamfontein, Johannesburg.
Andries Struwig and Susara Magrieta Struwig, Krugersdorp Hospital. Insured P. H. Nicholls	9/3/69, traffic light controlled intersection, Krugersdorp	do.
Samuel Madona, Natalspruit Hospital. Claim MVA 9/00562—Associated Hotels	18/7/69, Khumalo Street, Natalspruit.....	do.
Wilbert Maake, Baragwanath Hospital. Claim MVA 9/00565—L. G. K. Bottle Store	28/9/68, Potchefstroom Road, Kliptown, Johannesburg	do.
Miss Angela Marion Shrimpton, Entabeni Hospital	24/12/68, at the intersection of Sydenham and Essenwood Roads, Durban	do.
William Jacobus Nel, General Hospital, Johannesburg. Claim MVA 9/7/0787	6/3/68, Fairview, Johannesburg.....	do.
Frans Jakob Kennedy, Provincial Hospital, Welkom. Claim A/63/70084	11/4/63, Stateway, Welkom.....	*Parity Insurance Co. Ltd (in liquidation), P.O. Box 3711, Johannesburg.

* As the Parity Insurance Company is in liquidation, the above advertisement must not be understood to mean that any payments will be made in full, in due course, the company's liability, if any, will be discharged by the payment of a dividend in respect of amounts owing by it in accordance with law.

Die Afrikaanse Woordeboek

VOLUMES I, II, III, IV and V

Copies of the First, Second, Third, Fourth and Fifth Volumes of "Die Afrikaanse Woordeboek" containing the letters A, B, C; D, E, F; G; H, I; and J, K; respectively, are obtainable from the Government Printer, Pretoria and Cape Town at the following prices:—

	Linen Bound.	Leather Bound.
Volume I.....	R5.50	R7.50
Volume II.....	R7.00	R11.50
Volume III.....	R6.00	R10.00
Volume IV.....	R8.50	R13.50
Volume V.....	R11.40	R19.05

DELE I, II, III, IV en V

Deel een, twee, drie, vier en vyf van die Afrikaanse Woordeboek bevattende die letters A, B, C; D, E, F; G; H, I; en J, K; respektiewelik, is van die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad teen die volgende pryse verkrygbaar:—

	Gewone Linneband.	Leerband.
Deel I.....	R5.50	R7.50
Deel II.....	R7.00	R11.50
Deel III.....	R6.00	R10.00
Deel IV.....	R8.50	R13.50
Deel V.....	R11.40	R19.05

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

GENERAL —ALGEMEEN

TRANSVAAL

MANAGEMENT BOARD OF SEBOKENG

NOTICE OF EXPROPRIATION

To: The persons in accordance with the undermentioned Schedule, whose addresses are unknown, and to all other interested parties.

Please take notice that the property, described in the Schedule of which you are to the knowledge of the Management Board of Sebokeng, established under section 40 *bis* of the Bantu (Urban Areas) Consolidated Act, 1945 (Act 25 of 1945) the registered owner/co-owner, is required by the said Management Board in order to achieve the objects for which the Board was established.

Whereas the Minister of Community Development has in terms of subsection (1) of section *sixty-six* of the Housing Act, 1966 (Act 4 of 1966), on 5 September 1969 approved of the expropriation of the said property:

Therefore, take notice that the said Management Board hereby expropriates the said property with effect from the date of service of this notice.

You are hereby requested to state the amount claimed by you for the said property and you are further required to deliver, or cause to be delivered to the undersigned within 30 days from the date of service hereof, or within such further period as the Management Board may allow—

(a) a statement in writing setting forth the amount of compensation (if any) claimed for the immovable property described herein,
(b) your documents of title to the immovable property if these are in your possession or under your control, and
(c) if the said documents are not in your possession or under your control, a list, signed by you, of the said documents, setting forth the registration numbers and dates thereof and the name and address of the person in whose possession or under whose control those documents are and the registration numbers and dates of mortgage bonds (if any) on the immovable property and the names and addresses of the holders thereof.

Further take notice that the ownership in the immovable property described herein shall pass to the said Board upon the date of service hereof and the Board may, after the expiry of a period of not less than 30 days from the date of service hereof, take possession of the said property.

Dated at Sebokeng on this 12th day of November 1969.

Private Bag,
Residensia.

The Secretary,
Management Board of Sebokeng.

SCHEDULE

The undermentioned properties are all situate at residensia, registered under Evaton in the area of jurisdiction of the Management Board of Sebokeng.

Description of property	*Extent*	*Registered owner*
Erf 229.....	40,950 sq ft.....	E. W. Behr and F. J. W. Short.
Erf 320.....	64,005 sq ft.....	A. J. Dembo.
Erf 1652 Por. 2.....	40,800 sq ft.....	M. Walters.
Erf 1652 Por. 3.....	40,800 sq ft.....	M. Walters.
Erf 1667.....	40,800 sq ft.....	F. P. J. Kruger.
Erf 1947.....	—	I. Mikolayezek.
Erf 1955.....	40,800 sq ft.....	C. H. Bailie. D. C. Bailie. C. A. Bailie. F. R. Staats. G. A. Bailie. H. B. Bailie.
Erf 1956.....	40,800 sq ft.....	C. H. Bailie. C. C. Bailie. C. A. Bailie. F. R. Staats. G. A. Bailie. H. B. Bailie.
Erf 1957.....	40,800 sq ft.....	C. H. Bailie. D. C. Bailie. C. A. Bailie. F. R. Staats. G. A. Bailie. H. B. Bailie.
Erf 1958.....	40,800 sq ft.....	C. H. Bailie. D. C. Bailie. C. A. Bailie. F. R. Staats. G. A. Bailie. H. B. Bailie.
Erf 1959.....	40,800 sq ft.....	C. H. Bailie. D. C. Bailie. C. A. Bailie. F. R. Staats. B. A. Bailie. H. B. Bailie.
Erf 1994.....	40,800 sq ft.....	J. F. Steyn.
Erf 2003.....	42,000 sq ft.....	E. V. R. Emersohn.
Erf 2144.....	81,600 sq ft.....	J. D. Kruger.
Erf 2268.....	40,800 sq ft.....	W. M. Taylor (Pty) Ltd.
Erf 2372.....	40,800 sq ft.....	S. Kahn.

BESTUURSRAAD VAN SEBOKENG

KENNISGEWING VAN ONTEIENING

Aan: Die persone soos aangedui in die onderstaande Bylae, wie se adresse onbekend is en aan alle belanghebbende partye.

Geliewe kennis te neem dat die eiendom in die Bylae beskryf, waarvan u na die wete van die Bestuursraad van Sebokeng ingestel by artikel 40 *bis* van die Bantoe (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet 25 van 1945), die geregistreerde eienaar/mede-eienaar is, word deur genoemde Bestuursraad benodig ten einde die oogmerke waarvoor die Raad ingestel is te bereik.

Aangesien die Minister van Gemeenskapsbou, kragtens die bepalings van subartikel (1) van artikel *ses-en-sestig* van die Behuisingswet, 1966 (Wet 4 van 1966) op 5 September 1969 die onteiening van genoemde eiendom goedgekeur het:

Neem derhalwe kennis dat genoemde Bestuursraad genoemde eiendom onteien vanaf die datum van besorging van hierdie kennisgewing.

U word hierby versoek om die bedrag wat u ten opsigte van genoemde eiendom eis, te noem en u moet binne 30 dae na besorging hiervan, of binne so 'n verdere tydperk as wat die Bestuursraad mag toelaat, aan die ondergetekende lewer of laat lewer—

(a) 'n skriftelike verklaring waarin die bedrag van vergoeding (as daar is) wat u vir die onroerende eiendom hierin beskryf eis, uiteengesit word,

(b) die stukke wat u titelbewyse op die onroerende eiendom uitmaak, indien dit in u besit of onder u beheer is, en

(c) indien genoemde stukke nie in u besit of onder u beheer is nie, 'n lys deur u onderteken van genoemde stukke, met vermelding van die registrasie nommers en datums daarvan en die naam en adres van die persoon in wie se besit of onder wie se beheer daardie stukke is en die registrasie nommers en datums van verbande oor die onroerende eiendom (as daar is) en die name en adresse van die houers daarvan.

Neem verder kennis dat die eiendomsreg op die onroerende eiendom hierin beskryf, by besorging hiervan oorgaan op die Raad en die Raad na verstryking van 'n tydperk van minstens 30 dae na die datum van besorging hiervan genoemde eiendom in besit kan neem.

Gedateer te Sebokeng op hierdie 12de dag van November 1969.

Privaatstak,
Residensia.

Die Sekretaris,
Bestuursraad van Sebokeng.

BYLAE

Die eiendomme in hierdie bylae genoem is almal geleë in Residensia geregistreer onder Evaton in die regsgebied van die Bestuursraad van Sebokeng.

Beskrywing van eiendom	*Grootte*	*Geregistreerde eienaar*
Erf 229	40,950 vk vt	E. W. Behr en F. J. W. Short.
Erf 320	64,005 vk vt	A. J. Dembo.
Erf 1652 Gedeelte 2	40,800 vk vt	M. Walters.
Erf 1652 Gedeelte 3	40,800 vk vt	M. Walters.
Erf 1667	40,800 vk vt	F. P. J. Kruger.
Erf 1947	—	I. Mikolayezek.
Erf 1955	40,800 vk vt	C. H. Bailie.
		D. C. Bailie.
		C. A. Bailie.
		F. R. Staats.
		G. A. Bailie.
		H. B. Bailie.
Erf 1956	40,800 vk vt	C. H. Bailie.
		D. C. Bailie.
		C. A. Bailie.
		F. R. Staats.
		G. A. Bailie.
		H. B. Bailie.
Erf 1957	40,800 vk vt	C. H. Bailie.
		D. C. Bailie.
		C. A. Bailie.
		F. R. Staats.
		G. A. Bailie.
		H. B. Bailie.
Erf 1958.	40,800 vk vt	C. H. Bailie.
		D. C. Bailie.
		C. A. Bailie.
		F. R. Staats.
		G. A. Bailie.
		H. B. Bailie.
Erf 1959	40,800 vk vt	C. H. Bailie.
		D. C. Bailie.
		C. A. Bailie.
		F. R. Staats.
		G. A. Bailie.
		H. B. Bailie.
Erf 1994	40,800 vk vt	J. F. Steyn.
Erf 2003	42,000 vk vt	E. V. R. Emersohn.
Erf 2144	81,600 vk vt	J. D. Kruger.
Erf 2268	40,800 vk vt	W. M. Taylor (Edms) Bpk.
Erf 2372	40,800 vk vt	S. Kahn.

27107—14

Buy National Savings Certificates | Koop Nasionale Spaarsertifikate

Registered mail carries no insurance.

Send valuables by

INSURED PARCEL POST

and

Money by means of a POSTAL ORDER or

MONEY ORDER.

✦

Use air mail parcel post

———It's quicker!

✦

CONSULT YOUR LOCAL POSTMASTER.

Geregistreerde pos is nie verseker nie.

Stuur waardevolle artikels per

VERSEKERDE PAKKETPOS

en

Geld deur middel van 'n POSORDER of

POSWISSEL.

✦

Stuur u pakkette per lugpos

———dis vinniger!

✦

RAADPLEEG U PLAASLIKE POSMEESTER.

Payment for State Publications

Under no circumstances will postage or revenue stamps be accepted in payment for State Publications except in cases of orders for 4 cents or less, in respect of which 1 cent postage stamps will be acceptable.

Betaling vir Staatspublikasies

Met die uitsondering van bestellings vir 4 sent of minder ten opsigte waarvan 1 sent posseëls aanvaar sal word, sal pos- of inkomsteseëls onder geen omstandighede as betaling vir bestellings vir Staatspublikasies aanvaar word nie.

CONTENTS

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazette Extraordinary" are included in the weekly index.

No. PAGE

PROCLAMATIONS

R. 289. Conversion of the Bureau for Statistics into a Department of Statistics and provision for the designation of the head of the department (*G.G.* 2557)

R. 290. Amendment of proclamation with regard to seed, dead portions or products of certain plants declared to be plants for the purposes of the Agricultural Pests Act, 1957 (*G.G.* 2557)

292. Commission of Inquiry into the Collapse of a Temporary Pavilion at Loftus Versfeld 1

293. Group Areas Act, 1966: Declaration of a group area at Goodwood, District of Bellville, Province of the Cape of Good Hope 2

294. Community Development Act, 1966: Application of certain provisions in an area at Goodwood, District of Bellville, Province of the Cape of Good Hope ... 2

295. Group Areas Act, 1966: Declaration of a group area at Soekmekaar, District of Soutpansberg, Province of the Transvaal. 3

296. Group Areas Act, 1966: Declaration of group areas in the Cape Peninsula, District of Wynberg, Province of the Cape of Good Hope 4

297. Community Development Act, 1966: Application of certain provisions in an area in the Cape Peninsula, District of Wynberg, Province of the Cape of Good Hope 5

GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES

Agricultural Credit and Land Tenure, Department of

GENERAL NOTICE

861. Agricultural Credit Act, 1966: Notice of meetings of creditors 24

Agricultural Economics and Marketing, Department of

GOVERNMENT NOTICES

R.3699. Maize and Kaffircorn Control Scheme: Special levy on maize and maize products exported: Correction notice (*G.G.* 2557).

R.3700. Deciduous Fruit Scheme: Control of introduction of deciduous fruit into certain areas: Correction notice (*G.G.* 2557).

R.3701. Maize and Kaffircorn Control Scheme: Prices for maize and maize products: South-West Africa: Correction notice (*G.G.* 2557).

R.3702. Winter Cereal Scheme: Regulations relating to the grading of oats: Correction notice (*G.G.* 2557).

INHOUD

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante" gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No. BLADSY

PROKLAMASIES

R. 289. Omskepping van die Buro vir Statistiek in 'n Departement van Statistiek en voorsiening vir die benaming van 'n hoof van die departement (*S.* 2557).

R. 290. Wysiging van proklamasie met betrekking tot saad, dooie gedeeltes of produkte van sekere plante verklaar tot plante vir die toepassing van die Wet op Landbouplae, 1957 (*S.* 2557).

292. Kommissie van Ondersoek na die Ineenstorting van 'n Tydelike Paviljoen op Loftus Versfeld 1

293. Wet op Groepsgebiede, 1966: Verklaring van 'n groepsgebied te Goodwood, distrik Bellville, provinsie die Kaap die Goeie Hoop 2

294. Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966: Toepassing van sekere bepalings in 'n gebied te Goodwood, distrik Bellville, provinsie die Kaap die Goeie Hoop ... 2

295. Wet op Groepsgebiede, 1966: Verklaring van 'n groepsgebied te Soekmekaar, distrik Soutpansberg, provinsie Transvaal ... 3

296. Wet op Groepsgebiede, 1966: Verklaring van groepsgebiede in die Kaapse Skiereiland, distrik Wynberg, provinsie die Kaap die Goeie Hoop 4

297. Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966: Toepassing van sekere bepalings in 'n gebied in die Kaapse Skiereiland, distrik Wynberg, provinsie die Kaap die Goeie Hoop 5

GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS

Arbeid, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

R.3675. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Motornywerheid: Wysiging van Hoofooreenkoms (*S.* 2557).

R.3676. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Motornywerheid: Wysiging van Misamediese Hulpfondsooreenkoms (*S.* 2557).

R.3677. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Motornywerheid: Wysiging van Misapensioenfondsooreenkoms (*S.* 2557).

R.3678. Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig: Nasionale Vakleerlingskapkomitee vir die Diamantslypnywerheid: Wysiging van leervoorwaardes (*S.* 2557).

3740. Loonwet, 1957: Loonraadondersoek: Vleisbedryf, sekere gebiede in die Westelike en Oostelike Provinsie 12

3741. Loonwet, 1957: Loonraadondersoek: Vleisbedryf, Bloemfontein en Kimberley 13

No. PAGE

Agricultural Technical Services, Department of

GOVERNMENT NOTICE

R.3692. Amendment of notice in connection with portions and products of certain plants declared to be plants for the purposes of the Agricultural Pests Act, 1957 (*G.G.* 2557).

Bantu Administration and Development, Department of

GOVERNMENT NOTICES

3706. Municipality of Umtata: Application of the Bantu Services Levy Act, 1952 6

3707. Defining and setting apart of a township known as Phuthaditjhaba, situate in the District of Harrismith, Orange Free State 6

Coloured Relations and Rehoboth Affairs, Department of

GOVERNMENT NOTICE

3729. Nomination of members of the Coloured Persons' Representative Council of the Republic of South Africa 7

Commerce, Department of

GENERAL NOTICE

858. Companies struck off the register 20

Community Development, Department of

GOVERNMENT NOTICE

R.3698. Amendment of Government Notice R. 523 of 3 April 1964 (*G.G.* 2557).

Cultural Affairs, Department of

GOVERNMENT NOTICE

R.3673. The Heraldry Act, 1962: Regulations (*G.G.* 2557).

Customs and Excise, Department of

GENERAL NOTICE

857. Sale of goods: Department of Customs and Excise, Port Elizabeth 20

Finance, Department of

GOVERNMENT NOTICES

3712. Tenders for Five Year Non-Resident Bonds 10

3714. Provincial Revenue Collections: 1 April 1969 to 30 September 1969 8

3723. Revenue and Loan Recoveries: 1 April 1969 to 30 September 1969 9

GENERAL NOTICE

859. South African Reserve Bank: Assets and liabilities on 31 October 1969 23

Foreign Affairs, Department of

GOVERNMENT NOTICE

3739. Presentation of Letter of Credence as Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the Republic of South Africa in France 10

Health, Department of

GOVERNMENT NOTICES

3730. Drugs Control Act, 1965: Draft regulation 10

3731. Drugs Control Act, 1965: Exclusion from the operation of the Act of drugs in respect of which the use is very limited but which must nevertheless be readily available 11

GENERAL NOTICE

860. The South African Nursing Council: Election for the Advisory Board for Bantu: Notice of persons nominated for election and of the date fixed for the lodging of ballot papers 24

Indian Affairs, Department of

GOVERNMENT NOTICE

R.3674. Indians Education Act, 1965: Regulations governing the Education Advisory Council for Indians (*G.G.* 2557).

No. BLADSY

Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

3706. Munisipaliteit van Umtata: Toepassing van die Wet op Heffings vir Bantoedienste, 1952 6

3707. Bepaling en afsondering van 'n dorp bekend as Phuthaditjhaba, geleë in die distrik Harrismith, Oranje-Vrystaat 6

Binnelandse Sake, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

3724. Wet op Publikasies en Vermaaklikhede, 1963: Ongewenste publikasies en voorwerpe: Lys A117 12

3725. Doeanewet, 1964: Onbetaamlike, onwelvoeglike en aanstootlike goedere: Lys B111 11

3726. Doeanewet, 1964: Onbetaamlike, onwelvoeglike en aanstootlike goedere: Lys C73 12

Buitelandse Sake, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWING

3739. Oorhandiging van Geloofsbrief as Buitengewone en Gevolmagtigde Ambassadeur van die Republiek van Suid-Afrika in Frankryk 10

Doeane en Aksyns, Departement van

ALGEMENE KENNISGEWING

857. Veiling van goedere: Departement van Doeane en Aksyns, Port Elizabeth 20

Finansies, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

3712. Tenders vir Vyfjaarobligasies vir Nieinwoners 10

3714. Invorderings van Provinsiale Inkomste: 1 April 1969 tot 30 September 1969 8

3723. Inkomste en Leningsverhalings: 1 April 1969 tot 30 September 1969 9

ALGEMENE KENNISGEWING

859. Suid-Afrikaanse Reserwebank: Bates en laste op 31 Oktober 1969 23

Gemeenskapsbou, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWING

R.3698. Wysiging van Goewermentskennisgewing R. 523 van 3 April 1964 (*S.* 2557).

Gesondheid, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

3730. Wet op die Beheer van Medisyne, 1965: Konsepregulasie 10

3731. Wet op die Beheer van Medisyne, 1965: Uitsluiting van die toepassing van die Wet ten opsigte van medisyne waarvan die gebruik uiters beperk is maar wat tog geredelik beskikbaar moet wees 11

ALGEMENE KENNISGEWING

860. Die Suid-Afrikaanse Verpleegstersraad: Verkiesing vir die Adviesraad vir Bantoes: Kennisgewing van persone wat vir verkiesing genomineer is en van die datum wat vir indiening van stembriewe bepaal is 24

Handel, Departement van

ALGEMENE KENNISGEWING

858. Maatskappye van register geskrap 20

Indiërsake, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWING

R.3674. Wet op Onderwys vir Indiërs, 1965: Regulasies betreffende die Onderwysadviesraad vir Indiërs (*S.* 2557).

No. PAGE

Interior, Department of

GOVERNMENT NOTICES

3724. Publications and Entertainments Act, 1963: Undesirable publications and objects: List A117 12

3725. Customs Act, 1964: Indecent, obscene and objectionable goods: List B111 11

3726. Customs Act, 1964: Indecent, obscene and objectionable goods: List C73 12

Justice, Department of

GENERAL NOTICES

853. Special meeting of the Liquor Licensing Board: Area 31 18

854. Special meeting of the Liquor Licensing Board: Area 37 19

862. Special meeting of the Liquor Licensing Board: Area 37 25

863. Special meeting of the Liquor Licensing Board: Area 31 25

864. Special meeting of the Liquor Licensing Board: Area 31 26

865. Circuit Court Sitting: Province of Natal 26

866. Circuit Court Sitting: Province of Natal 26

Labour, Department of

GOVERNMENT NOTICES

R.3675. Industrial Conciliation Act, 1956: Motor Industry: Amendment of Main Agreement (*G.G.* 2557)

R.3676. Industrial Conciliation Act, 1956: Motor Industry: Amendment of Misa Medical Aid Fund Agreement (*G.G.* 2557).

R.3677. Industrial Conciliation Act, 1956: Motor Industry: Amendment of Misa Pension Fund Agreement (*G.G.* 2557).

R.3678. Apprenticeship Act, 1944, as amended: National Apprenticeship Committee for the Diamond Cutting Industry: Amendment of conditions of apprenticeship (*G.G.* 2557).

3740. Wage Act, 1957: Wage Board Investigation: Meat Trade, certain areas in the Western and Eastern Province 12

3741. Wage Act, 1957: Wage Board Investigation: Meat Trade, Bloemfontein and Kimberley 13

Mines, Department of

GOVERNMENT NOTICE

3713. Land declared open for the pegging of claims 14

GENERAL NOTICE

855. Granting of exclusive right to prospect ... 19

Public Service Commission, Department of

GOVERNMENT NOTICE

R.3679. Public Service Regulations: Amendment Slip 65 (*G.G.* 2557)

Railways and Harbours, Department of

GOVERNMENT NOTICE

R.3705. Staff Regulations: Schedule of Amendment (*G.G.* 2557).

Social Welfare and Pensions, Department of

GENERAL NOTICE

856. Application for the registration of welfare organisations 19

Sport and Recreation, Department of

GOVERNMENT NOTICE

3711. Appointment of a Commission of Inquiry into the collapse of a temporary pavilion at Loftus Versfeld 15

No. BLADSY

Justisie, Departement van

ALGEMENE KENNISGEWINGS

853. Spesiale vergadering van die Dranklisensieraad: Gebied 31 18

854. Spesiale vergadering van die Dranklisensieraad: Gebied 37 19

862. Spesiale vergadering van die Dranklisensieraad: Gebied 37 25

863. Spesiale vergadering van die Dranklisensieraad: Gebied 31 25

864. Spesiale vergadering van die Dranklisensieraad: Gebied 31 26

865. Sitting van die Rondgaande Hof: Provinsie Natal 26

866. Sitting van die Rondgaande Hof: Provinsie Natal 26

Kleurlingbetrekkinge en Rehoboth-aangeleenthede, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWING

3729. Benoeming van lede van die Verteenwoordigende Kleurlingraad van die Republiek van Suid-Afrika 7

Kultuursake, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWING

R.3673. Die Heraldiekwet, 1962: Regulasies (*S.* 2557).

Landbou-ekonomie en -bemarking, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

R.3699. Mielie- en Kafferkoringreëlingskema: Spesiale heffing op mielies en mielieprodukte uitgevoer: Verbeteringskennisgewing (*S.* 2557).

R.3700. Sagtevrugteskema: Beheer oor inbring van sagtevrugte in sekere gebiede: Verbeteringskennisgewing (*S.* 2557).

R.3701. Mielie- en Kafferkoringreëlingskema: Pryse van mielies en mielieprodukte: Suidwes-Afrika: Verbeteringskennisgewing (*S.* 2557).

R.3702. Wintergraanskema: Regulasies met betrekking tot die gradering van hawer: Verbeteringskennisgewing (*S.* 2557).

Landboukrediet en Grondbesit, Departement van

ALGEMENE KENNISGEWING

861. Wet op Landboukrediet, 1966: Kennisgewing van vergaderings van skuldeisers 24

Landbou-tegniese Dienste, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWING

R.3692. Wysiging van kennisgewing in verband met gedeeltes en produkte van sekere plante verklaar tot plante vir die toepassing van die Wet op Landbouplae, 1957 (*S.* 2557).

Mynwese, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWING

3713. Grond vir die afpenning van kleims oop verklaar 14

ALGEMENE KENNISGEWING

855. Toekenning van alleenreg om te prospekteer 19

Spoorweë en Hawens, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWING

R.3705. Personeelregulasies: Wysigingslys (*S.* 2557).

Sport en Ontspanning, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWING

3711. Aanstelling van Kommissie van Ondersoek na die ineenstorting van 'n tydelike paviljoen op Loftus Versfeld 15

Staatsdienskommissie, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWING

R.3679. Staatsdiensregulasies: Wysigingstrokie 65 (*S.* 2557).

No.		PAGE
Transport, Department of		
GOVERNMENT NOTICE		
3708.	Advisory Committee on Roads: Appointment of member	16
GENERAL NOTICE		
867.	Air Services Act, 1949: Schedule of applications	27
Water Affairs, Department of		
GOVERNMENT NOTICES		
3621.	Water Act, 1956: Expropriation or appropriation of rights: Orange Fish Tunnel Government Water Scheme	16
3709.	Water Act, 1956: Expropriation or appropriation of rights: Upington Islands Government Water Scheme	17
3710.	Water Act, 1956: Expropriation or appropriation of rights: Bloemfontein Pipeline Government Water Scheme	17
3721.	Water Act, 1956: Expropriation or appropriation of rights: Umgeni Government Water Scheme	17
3722.	Water Act, 1956: Expropriation or appropriation of rights: Pietersburg Pipeline Government Water Scheme	18
	Aplications for motor carrier certificates	29
	Official publications issued during September and October 1969	53
	Important announcement: Closing times for legal notices and Government notices	54

LEGAL ADVERTISEMENTS

	General Conditions and Rates	55
	Business Notices	57
	Butchers' Notices	91
	Change of Name	89
	Companies Notices	60
	Estates Notices	98
	General	94
	General	146
	Lost Documents	64
	Lost Life Insurance Policies	139
	Naturalization Notices	141
	Orders of the Court, etc.	72
	Sales in Execution	75
	Third Party Insurance	143

No.		BLADSY
Vervoer, Departement van		
GOEWERMENTSKENNISGEWING		
3708.	Adviserende Komitee insake Paaie: Aanstelling van lid	16
ALGEMENE KENNISGEWING		
867.	Wet op Lugdienste, 1949: Lys van aansoeke	27
Volkswelsyn en Pensioene, Departement van		
ALGEMENE KENNISGEWING		
856.	Aansoek om registrasie as welsynsorganisasie	19
Waterwese, Departement van		
GOEWERMENTSKENNISGEWINGS		
3621.	Waterwet, 1956: Onteiening of toeëiening van regte: Oranje-Vistonnel-staatswaterskema	16
3709.	Waterwet, 1956: Onteiening of toeëiening van regte: Upington Islands-staatswaterskema	17
3710.	Waterwet, 1956: Onteiening of toeëiening van regte: Bloemfonteinpyplyn-staatswaterskema	17
3721.	Waterwet, 1956: Onteiening of toeëiening van regte: Umgeni-staatswaterskema ...	17
3722.	Waterwet, 1956: Onteiening of toeëiening van regte: Pietersburgpyplyn-staatswaterskema	18
	Aansoeke om motortransportsertifikate ...	29
	Offisiële publikasies gedurende September en Oktober 1969 uitgegee	53
	Belangrike aankondiging: Sluitingstyd vir wetlike kennisgewings en Goewermentskennisgewings	54

WETLIKE ADVERTENSIES

	Algemene Voorwaardes en Tariewe	55
	Algemeen	94
	Algemeen	146
	Besigheidskennisgewings	57
	Boedelkennisgewings	98
	Derde Party Assuransie	143
	Geregtelike Verkope	75
	Maatskappykennisgewings	60
	Naamsverandering	89
	Naturalisasiekennisgewings	141
	Orders van die Hof, ens.	72
	Slagterskennisgewings	91
	Verlore Dokumente	64
	Verlore Lewensversekeringpolisse	139

Save Time and Money, Use Franking Machines

Spaar Tyd en Geld, Gebruik Frankeermasjiene

Printed by and obtainable from The Government Printer, Bosman Street (Private Bag 85), Pretoria

Gedruk deur en verkrygbaar by Die Staatsdrukker, Bosmanstraat (Privaatsak 85), Pretoria

24 5—2559